

НОВЫЙ ЗАВЕТ

**Псалом
ПРИТЧИ**

Оглавление

От Матфея	5
От Марка	40
От Луки	61
От Иоанна	97
Деяния	124
Иакова	160
1-е Петра	164
2-е Петра	168
1-е Иоанна	171
2-е Иоанна	175
3-е Иоанна	176
Иуды	177
К Римлянам	179
1-е Коринфянам	193
2-е Коринфянам	207
К Галатам	217
К Ефесянам	222
К Филиппийцам	227
К Колоссянам	231
1-е Фессалоникийцам	235
2-е Фессалоникийцам	238
1-е Тимофею	240
2-е Тимофею	244
К Титу	247
К Филимону	249
К Евреям	250
Откровение	261
Псалтирь	278
Притчи	355

От Матфея

Глава 1

¹Родословие Иисуса Христа, Сына Давидова, Сына Авраамова. ²Авраам родил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду и братьев его; ³Иуда родил Фареса и Зару от Фамари; Фарес родил Есрома; Есром родил Арама; ⁴Арам родил Аминадава; Аминадав родил Наассона; Наассон родил Салмона; ⁵Салмон родил Вооза от Рахавы; Вооз родил Овида от Руфи; Овид родил Иессея; ⁶Иессей родил Давида царя; Давид царь родил Соломона от бывшей за Уриеню; ⁷Соломон родил Ровоама; Ровоам родил Авию; Авия родил Асу; ⁸Аса родил Иосафата; Иосафат родил Иорама; Иорам родил Озию; ⁹Озия родил Иоафам; Иоафам родил Ахаза; Ахаз родил Езекию; ¹⁰Езекия родил Манассию; Манассия родил Амона; Амон родил Иосию; ¹¹Иосия родил Иоакима; Иоаким родил Иехонию и братьев его, перед переселением в Вавилон. ¹²По переселении же в Вавилон, Иехония родил Салафииля; Салафииль родил Зоровавеля; ¹³Зоровавель родил Авиуда; Авиуд родил Елиакима; Елиаким родил Азора; ¹⁴Азор родил Садока; Садок родил Ахима; Ахим родил Елиуда; ¹⁵Елиуд родил Елеазара; Елеазар родил Матфана; Матфан родил Иакова; ¹⁶Иаков родил Иосифа, мужа Марии, от Которой родился Иисус, называемый Христос. ¹⁷Итак всех родов от Авраама до Давида четырнадцать родов; и от Давида до переселения в Вавилон четырнадцать родов; и от переселения в Вавилон до Христа четырнадцать родов.

¹⁸Рождество Иисуса Христа было так:

по обручении Матери Его Марии с Иосифом, прежде нежели сочтались они, оказалось, что Она имеет во чреве от Духа Святаго. ¹⁹Иосиф же муж Ее, будучи праведен и не желая огласить Ее, хотел тайно отпустить Ее. ²⁰Но когда он помыслил это, — се, Ангел Господень явился ему во сне и сказал: Иосиф, сын Давидов не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святаго; ²¹родит же Сына, и наречешь Ему имя Иисус, ибо Он спасет людей Своих от грехов их. ²²А все сие произошло, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: ²³се, Дева во чреве приимет и родит Сына, и нарекут имя Ему Еммануил, что значит: с нами Бог. ²⁴Встав от сна, Иосиф поступил, как повелел ему Ангел Господень, и принял жену свою, ²⁵и не знал Ее. Как наконец Она родила Сына Своего первенца, и он нарек Ему имя: Иисус.

Глава 2

¹Когда же Иисус родился в Вифлееме Иудейском во дни царя Ирода, пришли в Иерусалим волхвы* с востока и говорят: ²где родившийся Царь Иудейский? ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему. ³Услышав это, Ирод царь встревожился, и весь Иерусалим с ним. ⁴И, собрав всех первосвященников и книжников народных, спрашивал у них: где должно родиться Христу? ⁵Они же сказали ему: в Вифле-

* Мудрецы

еме Иудейском, ибо так написано через пророка: ⁶ и ты, Вифлеем, земля Иудина, ничем не меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя произойдет Вождь, Который упасет народ Мой, Израиля. ⁷ Тогда Ирод, тайно призвав волхвов, выведал от них время появления звезды ⁸ и, послав их в Вифлеем, сказал: пойдите, тщательно разведайте о Младенце и, когда найдете, известите меня, чтобы и мне пойти поклониться Ему.

⁹ Они, выслушав царя, пошли. И се, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, как наконец пришла и остановилась над местом, где был Младенец. ¹⁰ Увидев же звезду, они возрадовались радостью весьма великою, ¹¹ и, войдя в дом, увидели Младенца с Мариною, Матерью Его, и, пав, поклонились Ему; и, открыв сокровища свои, принесли Ему дары: золото, ладан и смирну. ¹² И, получив во сне откровение не возвращаться к Ироду, иным путем отошли в страну свою.

¹³ Когда же они отошли, – се, Ангел Господень является во сне Иосифу и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и беги в Египет, и будь там, доколе не скажу тебе, ибо Ирод хочет искать Младенца, чтобы погубить Его. ¹⁴ Он встал, взял Младенца и Матерь Его ночью и пошел в Египет, ¹⁵ и там был до смерти Ирода, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: из Египта воззвал Я Сына Моего.

¹⁶ Тогда Ирод, увидев себя осмеянным волхвами, весьма разгневался, и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах его, от двух лет и ниже, по времени, которое выведал от волхвов. ¹⁷ Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит:

¹⁸ глас в Раме слышен, плач и рыдание и вопль великий; Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо их нет.

¹⁹ По смерти же Ирода, – се, Ангел Господень во сне является Иосифу в Египте ²⁰ и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и иди в землю Израилеву, ибо умерли искавшие души Младенца. ²¹ Он встал, взял Младенца и Матерь Его и пришел в землю Израилеву. ²² Услышав же, что Архелай царствует в Иудее вместо Ирода, отца своего, убоялся туда идти; но, получив во сне откровение, пошел в пределы Галилейские ²³ и, придя, поселился в городе, называемом Назарет, да сбудется реченное через пророков, что Он Назореем наречется.

Глава 3

¹ В те дни приходит Иоанн Креститель и проповедует в пустыне Иудейской ² и говорит: покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное. ³ Ибо он тот, о котором сказал пророк Исаия: глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему. ⁴ Сам же Иоанн имел одежду из верблюжьего волоса и пояс кожаный на чреслах своих, а пищу его были акриды и дикий мед. ⁵ Тогда Иерусалим и вся Иудея и вся окрестность Иорданская выходили к нему ⁶ и крестились от него в Иордане, исповедуя грехи свои.

⁷ Увидев же Иоанн многих фарисеев и саддукеев, идущих к нему креститься, сказал им: порождения ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего гнева? ⁸ сотворите же достойный плод покаяния ⁹ и не думайте говорить в себе: «отец у нас Авраам», ибо говорю вам, что Бог может из камней сих воздвигнуть детей Аврааму. ¹⁰ Уже и секира при

корне дерев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. ¹¹ Я крещу вас в воде в покаяние, но Идущий за мною сильнее меня; я не достоин понести обувь Его; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем; ¹² лопата* Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу Свою в житницу, а солому сожжет огнем неугасимым.

¹³ Тогда приходит Иисус из Галилеи на Иордан к Иоанну креститься от него.

¹⁴ Иоанн же удерживал Его и говорил: мне надобно креститься от Тебя, и Ты ли приходишь ко мне? ¹⁵ Но Иисус сказал ему в ответ: оставь теперь, ибо так надлежит нам исполнить всякую правду. Тогда Иоанн допускает Его. ¹⁶ И, крестившись, Иисус тотчас вышел из воды, – и се, отверзлись Ему небеса, и увидел Иоанн Духа Божия, Который сходил, как голубь, и ниспускался на Него. ¹⁷ И се, глас с небес глаголющий: Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение.

Глава 4

¹ Тогда Иисус возведен был Духом в пустыню, для искушения от диавола, ² и, постившись сорок дней и сорок ночей, напоследок взалкал. ³ И приступил к Нему искушитель и сказал: если Ты Сын Божий, скажи, чтобы камни сии сделались хлебами. ⁴ Он же сказал ему в ответ: написано: не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом, исходящим из уст Божиих. ⁵ Потом берет Его диавол в святой город и поставляет Его на крыле храма, ⁶ и говорит Ему: если Ты Сын Божий, бросься вниз, ибо

написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе, и на руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею. ⁷ Иисус сказал ему: написано также: не искушай Господа Бога твоего. ⁸ Опять берет Его диавол на весьма высокую гору и показывает Ему все царства мира и славу их, ⁹ и говорит Ему: все это дам Тебе, если, пав, поклонишься мне. ¹⁰ Тогда Иисус говорит ему: отойди от Меня, сатана, ибо написано: Господу Богу твоему поклоняйся и Ему одному служи. ¹¹ Тогда оставляет Его диавол, и се, Ангелы приступили и служили Ему.

¹² Услышав же Иисус, что Иоанн отдан под стражу, удалился в Галилею ¹³ и, оставив Назарет, пришел и поселился в Капернауме приморском, в пределах Завулоновых и Неффалимовых, ¹⁴ да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: ¹⁵ земля Завулонова и земля Неффалимова, на пути приморском, за Иорданом, Галилея языческая, ¹⁶ народ, сидящий во тьме, увидел свет великий, и сидящим в стране и тени смертной воссиял свет. ¹⁷ С того времени Иисус начал проповедывать и говорить: покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное.

¹⁸ Проходя же близ моря Галилейского, Он увидел двух братьев: Симона, называемого Петром, и Андрея, брата его, закидывающих сети в море, ибо они были рыболовы, ¹⁹ и говорит им: идите за Мною, и Я сделаю вас ловцами человеков. ²⁰ И они тотчас, оставив сети, последовали за Ним. ²¹ Оттуда, идя далее, увидел Он других двух братьев, Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, в лодке с Зеведеем, отцом их, починивающих сети свои, и призвал их. ²² И они тотчас, оставив лодку и отца своего, последовали за Ним.

* Которую веют хлеб

²³ И ходил Иисус по всей Галилее, уча в синагогах их и проповедуя Евангелие Царствия, и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях. ²⁴ И прошел о Нем слух по всей Сирии; и приводили к Нему всех немощных, одержимых различными болезнями и припадками, и бесноватых, и лунатиков, и расслабленных, и Он исцелял их. ²⁵ И следовало за Ним множество народа из Галилеи и Десятиградия, и Иерусалима, и Иудеи, и из-за Иордана.

Глава 5

¹ Увидев народ, Он взошел на гору; и, когда сел, приступили к Нему ученики Его. ² И Он, отверзши уста Свои, учил их, говоря:

³ Блаженны нищие духом, ибо их есть Царство Небесное. ⁴ Блаженны плачущие, ибо они утешатся. ⁵ Блаженны кроткие, ибо они наследуют землю. ⁶ Блаженны алчущие и жаждущие правды, ибо они насытятся. ⁷ Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут. ⁸ Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят. ⁹ Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими. ¹⁰ Блаженны изгнанные за правду, ибо их есть Царство Небесное. ¹¹ Блаженны вы, когда будут поносить вас и гнать и всячески неправедно злословить за Меня. ¹² Радуйтесь и веселитесь, ибо велика ваша награда на небесах: так гнали и пророков, бывших прежде вас.

¹³ Вы – соль земли. Если же соль потеряет силу, то чем сделаешь ее соленою? Она уже ни к чему негодна, как разве выбросить ее вон на поправление людям. ¹⁴ Вы – свет мира. Не может укрыться город, стоящий на верху горы. ¹⁵ И, зажегши свечу, не ставят ее под сосудом, но на подсвечнике, и светит всем в доме.

¹⁶ Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного.

¹⁷ Не думайте, что Я пришел нарушить закон или пророков: не нарушить пришел Я, но исполнить. ¹⁸ Ибо истинно говорю вам: доколе не пройдет небо и земля, ни одна иота или ни одна черта не пройдет из закона, пока не исполнится все. ¹⁹ Итак, кто нарушит одну из заповедей сих малейших и научит так людей, тот малейшим наречется в Царстве Небесном; а кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном. ²⁰ Ибо, говорю вам, если праведность ваша не превзойдет праведности книжников и фарисеев, то вы не войдете в Царство Небесное.

²¹ Вы слышали, что сказано древним: не убивай, кто же убьет, подлежит суду. ²² А Я говорю вам, что всякий, гневающийся на брата своего напрасно, подлежит суду; кто же скажет брату своему: «рака»*, подлежит синедриону**; а кто скажет: «безумный», подлежит геенне огненной. ²³ Итак, если ты принесешь дар твой к жертвеннику и там вспомнишь, что брат твой имеет что-нибудь против тебя, ²⁴ оставь там дар твой пред жертвенником, и пойдй прежде примиришься с братом твоим, и тогда приди и принеси дар твой. ²⁵ Мирись с соперником твоим скорее, пока ты еще на пути с ним, чтобы соперник не отдал тебя судье, а судья не отдал бы тебя слуге, и не ввергли бы тебя в темницу; ²⁶ истинно говорю тебе: ты не выйдешь оттуда, пока не отдашь до последнего кодранта.

* Пустой человек

** Верховное судилище

²⁷ Вы слышали, что сказано древним: не прелюбодействуй. ²⁸ А Я говорю вам, что всякий, кто смотрит на женщину с вожделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем. ²⁹ Если же правый глаз твой соблазняет тебя, вырви его и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твое было ввержено в геенну. ³⁰ И если правая твоя рука соблазняет тебя, отсеки ее и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твое было ввержено в геенну. ³¹ Сказано также, что если кто разведется с женою своею, пусть даст ей разводную. ³² А Я говорю вам: кто разводится с женою своею, кроме вины прелюбодеяния, тот подает ей повод прелюбодействовать; и кто женится на разведенной, тот прелюбодействует.

³³ Еще слышали вы, что сказано древним: не преступай клятвы, но исполняй пред Господом клятвы твои. ³⁴ А Я говорю вам: не клянись вовсе: ни небом, потому что оно престол Божий; ³⁵ ни землею, потому что она подножие ног Его; ни Иерусалимом, потому что он город великого Царя; ³⁶ ни головою твоею не клянись, потому что не можешь ни одного волоса сделать белым или черным. ³⁷ Но да будет слово ваше: да, да; нет, нет; а что сверх этого, то от лукавого.

³⁸ Вы слышали, что сказано: око за око и зуб за зуб. ³⁹ А Я говорю вам: не противься злumu. Но кто ударит тебя в правую щеку твою, обрати к нему и другую; ⁴⁰ и кто захочет судиться с тобою и взять у тебя рубашку, отдай ему и верхнюю одежду; ⁴¹ и кто принудит тебя идти с ним одно поприще, иди с ним два. ⁴² Просящему у тебя дай, и от хотящего занять у тебя не отвращайся.

⁴³ Вы слышали, что сказано: люби ближ-

него твоего и ненавидь врага твоего. ⁴⁴ А Я говорю вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас, ⁴⁵ да будете сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. ⁴⁶ Ибо если вы будете любить любящих вас, какая вам награда? Не то же ли делают и мытари*? ⁴⁷ И если вы приветствуете только братьев ваших, что особенного делаете? Не так же ли поступают и язычники? ⁴⁸ Итак будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный.

Глава 6

¹ Смотрите, не творите милостыни вашей пред людьми с тем, чтобы они видели вас: иначе не будет вам награды от Отца вашего Небесного. ² Итак, когда творишь милостыню, не труби перед собою, как делают лицемеры в синагогах и на улицах, чтобы прославляли их люди. Истинно говорю вам: они уже получают награду свою. ³ У тебя же, когда творишь милостыню, пусть левая рука твоя не знает, что делает правая, ⁴ чтобы милостыня твоя была втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно.

⁵ И, когда молишься, не будь, как лицемеры, которые любят в синагогах и на углах улиц, останавливаясь, молиться, чтобы показаться перед людьми. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. ⁶ Ты же, когда молишься, войди в комнату твою и, затворив дверь твою, помолись Отцу твоему, Который

* Сборщики податей

втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно. ⁷ А молясь, не говорите лишнего, как язычники, ибо они думают, что в многословии своем будут услышаны; ⁸ не уподобляйтесь им, ибо знает Отец ваш, в чем вы имеете нужду, прежде вашего прошения у Него.

⁹ Молитесь же так: Отче наш, сущий на небесах! да святится имя Твое; ¹⁰ да приидет Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; ¹¹ хлеб наш насущный дай нам на сей день; ¹² и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; ¹³ и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого. Ибо Твое есть Царство и сила и слава во веки. Аминь. ¹⁴ Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, ¹⁵ а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших.

¹⁶ Также, когда поститесь, не будьте унылы, как лицемеры, ибо они принимают на себя мрачные лица, чтобы показаться людям постящимися. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. ¹⁷ А ты, когда постишься, помажь голову твою и умой лице твое, ¹⁸ чтобы явиться постящимся не пред людьми, но пред Отцом твоим, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно.

¹⁹ Не собирайте себе сокровищ на земле, где моль и ржа истребляют и где воры подкапывают и крадут, ²⁰ но собирайте себе сокровища на небе, где ни моль, ни ржа не истребляют и где воры не подкапывают и не крадут, ²¹ ибо где сокровища ваши, там будет и сердце ваше. ²² Светильник для тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то все тело твое будет светло; ²³ если же око

твое будет худо, то все тело твое будет темно. Итак, если свет, который в тебе, тьма, то какова же тьма? ²⁴ Никто не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне*.

²⁵ Посему говорю вам: не заботьтесь для души вашей, что вам есть и что пить, ни для тела вашего, во что одеться. Душа не больше ли пищи, и тело одежды? ²⁶ Взгляните на птиц небесных: они ни сеют, ни жнут, ни собирают в житницы; и Отец ваш Небесный питает их. Вы не гораздо ли лучше их? ²⁷ Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе росту хотя на один локоть? ²⁸ И об одежде что заботитесь? Посмотрите на полевые лилии, как они растут: ни трудятся, ни прядут; ²⁹ но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них; ³⁰ если же траву полевую, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, кольми паче вас, малoverы! ³¹ Итак не заботьтесь и не говорите: что нам есть? или что пить? или во что одеться? ³² потому что всего этого ищут язычники, и потому что Отец ваш Небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом. ³³ Ищите же прежде Царства Божия и правды Его, и это все приложится вам. ³⁴ Итак не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний сам будет заботиться о своем: довольно для каждого дня своей заботы.

Глава 7

¹ Не судите, да не судимы будете, ² ибо каким судом судите, таким будете су-

* Богатству

димы; и какую мерою мерите, такую и вам будут мерить. ³И что ты смотришь на сучок в глазе брата твоего, а бревна в твоём глазе не чувствуешь? ⁴Или как скажешь брату твоему: «дай, я выну сучок из глаза твоего», а вот, в твоём глазе бревно? ⁵Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза и тогда увидишь, как вынуть сучок из глаза брата твоего. ⁶Не давайте святыни псам и не бросайте жемчуга вашего перед свиньями, чтобы они не попрали его ногами своими и, обратившись, не растерзали вас.

⁷Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам; ⁸ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят. ⁹Есть ли между вами такой человек, который, когда сын его попросит у него хлеба, подал бы ему камень? ¹⁰и когда попросит рыбы, подал бы ему змею? ¹¹Итак если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец ваш Небесный даст блага просящим у Него.

¹²Итак во всем, как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними, ибо в этом закон и пророки. ¹³Входите тесными вратами, потому что широки врата и пространен путь, ведущие в погибель, и многие идут ими; ¹⁴потому что тесны врата и узок путь, ведущие в жизнь, и немногие находят их.

¹⁵Берегитесь лжепророков, которые приходят к вам в овечьей одежде, а внутри суть волки хищные. ¹⁶По плодам их узнаете их. Собирают ли с терновника виноград, или с репейника смоквы? ¹⁷Так всякое дерево доброе приносит и плоды добрые, а худое дерево приносит и плоды худые. ¹⁸Не может дерево доброе приносить плоды худые, ни дерево худое приносить плоды добрые.

¹⁹Всякое дерево, не приносящее плода доброго, срубают и бросают в огонь. ²⁰Итак по плодам их узнаете их.

²¹Не всякий, говорящий Мне: «Господи Господи», войдет в Царство Небесное, но исполняющий волю Отца Моего Небесного. ²²Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса творили? ²³И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие. ²⁴Итак всякого, кто слушает слова Мои сии и исполняет их, уподоблю мужу благоразумному, который построил дом свой на камне; ²⁵и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот, и он не упал, потому что основан был на камне. ²⁶А всякий, кто слушает сии слова Мои и не исполняет их, уподобится человеку безрассудному, который построил дом свой на песке; ²⁷и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и налегли на дом тот; и он упал, и было падение его великое. ²⁸И когда Иисус окончил слова сии, народ дивился учению Его, ²⁹ибо Он учил их, как власть имеющий, а не как книжники и фарисеи.

Глава 8

¹Когда же сошел Он с горы, за Ним последовало множество народа. ²И вот подошел прокаженный и, кланяясь Ему, сказал: Господи! если хочешь, можешь меня очистить. ³Иисус, простерши руку, коснулся его и сказал: хочу, очистись. И он тотчас очистился от проказы. ⁴И говорит ему Иисус: смотри, никому не сказывай, но пойдя, покажи себя священнику и принеси дар, какой повелел Моисей, во свидетельство им.

⁵ Когда же вошел Иисус в Капернаум, к Нему подошел сотник и просил Его: ⁶ Господи! слуга мой лежит дома в расслаблении и жестоко страдает. ⁷ Иисус говорит ему: Я приду и исцелю его. ⁸ Сотник же, отвечая, сказал: Господи! я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой, но скажи только слово, и выздоровеет слуга мой; ⁹ ибо я и подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: пойдй, и идет; и другому: приди, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает. ¹⁰ Услышав сие, Иисус удивился и сказал идущим за Ним: истинно говорю вам, и в Израиле не нашел Я такой веры. ¹¹ Говорю же вам, что многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном; ¹² а сыны царства извержены будут во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов. ¹³ И сказал Иисус сотнику: иди, и, как ты веровал, да будет тебе. И выздоровел слуга его в тот час.

¹⁴ Придя в дом Петров, Иисус увидел тещу его, лежащую в горячке, ¹⁵ и коснулся руки ее, и горячка оставила ее; и она встала и служила им. ¹⁶ Когда же настал вечер, к Нему привели многих бесноватых, и Он изгнал духов словом и исцелил всех больных, ¹⁷ да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: Он взял на Себя наши немощи и понес болезни.

¹⁸ Увидев же Иисус вокруг Себя множество народа, велел ученикам отплыть на другую сторону. ¹⁹ Тогда один книжник, подойдя, сказал Ему: Учитель! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел. ²⁰ И говорит ему Иисус: лисицы имеют норы и птицы небесные – гнезда, а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. ²¹ Другой же из учеников

Его сказал Ему: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего. ²² Но Иисус сказал ему: иди за Мною, и предоставь мертвым погребать своих мертвецов.

²³ И когда вошел Он в лодку, за Ним последовали ученики Его. ²⁴ И вот, сделалось великое волнение на море, так что лодка покрывалась волнами; а Он спал. ²⁵ Тогда ученики Его, подойдя к Нему, разбудили Его и сказали: Господи! спаси нас, погибаем. ²⁶ И говорит им: что вы так боязливы, малoverные? Потом, встав, запретил ветрам и морю, и сделалась великая тишина. ²⁷ Люди же, удивляясь, говорили: кто это, что и ветры и море повинуются Ему?

²⁸ И когда Он прибыл на другой берег в страну Гергесинскую, Его встретили два бесноватые, вышедшие из гробов*, весьма свирепые, так что никто не смел проходить тем путем. ²⁹ И вот, они закричали: что Тебе до нас, Иисус, Сын Божий? пришел Ты сюда прежде времени мучить нас. ³⁰ Вдали же от них паслось большое стадо свиней. ³¹ И бесы просили Его: если выгонишь нас, то пошли нас в стадо свиней. ³² И Он сказал им: идите. И они, выйдя, пошли в стадо свиное. И вот, все стадо свиней бросилось с крутизны в море и погибло в воде. ³³ Пастухи же побежали и, придя в город, рассказали обо всем, и о том, что было с бесноватыми. ³⁴ И вот, весь город вышел навстречу Иисусу; и, увидев Его, просили, чтобы Он отошел от пределов их.

Глава 9

¹ Тогда Он, войдя в лодку, переправился обратно и прибыл в Свой город. ² И

* Из пещер, где погребали

вот, принесли к Нему расслабленного, положенного на постели. И, видя Иисус веру их, сказал расслабленному: дерзай, чадо! прощаются тебе грехи твои.³ При сем некоторые из книжников сказали сами в себе: Он богохульствует.⁴ Иисус же, видя помышления их, сказал: для чего вы мыслите худое в сердцах ваших?⁵ ибо что легче сказать: прощаются тебе грехи, или сказать: встань и ходи?⁶ Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, — тогда говорит расслабленному: встань, возьми постель твою, и иди в дом твой.⁷ И он встал, взял постель свою и пошел в дом свой.⁸ Народ же, видев это, удивился и прославил Бога, давшего такую власть человекам.

⁹ Проходя оттуда, Иисус увидел человека, сидящего у сбора пошлин, по имени Матфея, и говорит ему: следуй за Мною. И он встал и последовал за Ним.¹⁰ И когда Иисус возлежал в доме, многие мытари и грешники пришли и возлегли с Ним и учениками Его.¹¹ Увидев то, фарисеи сказали ученикам Его: для чего Учитель ваш ест и пьет с мытарами и грешниками?¹² Иисус же, услышав это, сказал им: не здоровые имеют нужду во враче, но больные,¹³ пойдите, научитесь, что значит: милости хочу, а не жертвы? Ибо Я пришел призвать не праведников, но грешников к покаянию.

¹⁴ Тогда приходят к Нему ученики Иоанновы и говорят: почему мы и фарисеи постимся много, а Твои ученики не постятся?¹⁵ И сказал им Иисус: могут ли печалиться сыны чертога брачного, пока с ними жених? Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься.¹⁶ И никто к ветхой одежде не приставляет заплат из небеленой ткани, ибо вновь пришитое отдерет от

старого, и дыра будет еще хуже.¹⁷ Не вливают также вина молодого в мехи ветхие; а иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи пропадают, но вино молодое вливают в новые мехи, и сберегается то и другое.

¹⁸ Когда Он говорил им сие, подошел к Нему некоторый начальник и, кланяясь Ему, говорил: дочь моя теперь умирает; но приди, возложи на нее руку Твою, и она будет жива.¹⁹ И встав, Иисус пошел за ним, и ученики Его.²⁰ И вот, женщина, двенадцать лет страдавшая кровотечением, подойдя сзади, прикоснулась к краю одежды Его,²¹ ибо она говорила сама в себе: если только прикоснусь к одежде Его, выздоровею.²² Иисус же, обратившись и увидев ее, сказал: дерзай, дочь вера твоя спасла тебя. Женщина с того часа стала здорова.²³ И когда пришел Иисус в дом начальника и увидел свирельщиков и народ в смятении,²⁴ сказал им: выйдите вон, ибо не умерла девица, но спит. И смеялись над Ним.²⁵ Когда же народ был выслан, Он, войдя, взял ее за руку, и девица встала.²⁶ И разнесся слух о сем по всей земле той.

²⁷ Когда Иисус шел оттуда, за Ним следовали двое слепых и кричали: помилуй нас, Иисус, сын Давидов!²⁸ Когда же Он пришел в дом, слепые приступили к Нему. И говорит им Иисус: веруете ли, что Я могу это сделать? Они говорят Ему: ей, Господи!²⁹ Тогда Он коснулся глаз их и сказал: по вере вашей да будет вам.³⁰ И открылись глаза их; и Иисус строго сказал им: смотрите, чтобы никто не узнал.³¹ А они, выйдя, разгласили о Нем по всей земле той.³² Когда же те выходили, то привели к Нему человека немомго бесноватого.³³ И когда бес был изгнан, немой стал говорить. И народ,

удивляясь, говорил: никогда не бывало такого явления в Израиле. ³⁴ А фарисеи говорили: Он изгоняет бесов силою князя бесовского.

³⁵ И ходил Иисус по всем городам и селениям, уча в синагогах их, проповедуя Евангелие Царствия и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях. ³⁶ Видя толпы народа, Он сжалился над ними, что они были изнурены и рассеяны, как овцы, не имеющие пастыря. ³⁷ Тогда говорит ученикам Своим: жатвы много, а делателей мало; ³⁸ итак молитесь Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою.

Глава 10

¹ И призвав двенадцать учеников Своих, Он дал им власть над нечистыми духами, чтобы изгонять их и врачевать всякую болезнь и всякую немощь. ² Двенадцати же Апостолов имена суть сии: первый Симон, называемый Петром, и Андрей, брат его, Иаков Зеведеев и Иоанн, брат его, ³ Филипп и Варфоломей, Фома и Матфей мытарь, Иаков Алфеев и Леввей, прозванный Фаддеем, ⁴ Симон Кананит и Иуда Искариот, который и предал Его.

⁵ Сих двенадцать послал Иисус, и заповедал им, говоря: на путь к язычникам не ходите, и в город Самарянский не входите; ⁶ а идите наипаче к погибшим овцам дома Израилева; ⁷ ходя же, проповедуйте, что приблизилось Царство Небесное; ⁸ больных исцеляйте, прокаженных очищайте, мертвых воскрешайте, бесов изгоняйте; даром получили, даром давайте. ⁹ Не берите с собою ни золота, ни серебра, ни меди в поясы свои, ¹⁰ ни сумы на дорогу, ни двух одежд, ни обуви, ни посоха, ибо трудящийся достоин пропитания. ¹¹ В какой бы город или

селение ни вошли вы, наведывайтесь, кто в нем достоин, и там оставайтесь, пока не выйдете; ¹² а входя в дом, приветствуйте его, говоря: мир дому сему; ¹³ и если дом будет достоин, то мир ваш придет на него; если же не будет достоин, то мир ваш к вам возвратится. ¹⁴ А если кто не примет вас и не послушает слов ваших, то, выходя из дома или из города того, отрясите прах от ног ваших; ¹⁵ истинно говорю вам: отраднее будет земле Содомской и Гоморрской в день суда, нежели городу тому.

¹⁶ Вот, Я посылаю вас, как овец среди волков: итак будьте мудры, как змии, и просты, как голуби. ¹⁷ Остерегайтесь же людей: ибо они будут отдавать вас в судилища и в синагогах своих будут бить вас, ¹⁸ и поведут вас к правителям и царям за Меня, для свидетельства перед ними и язычниками. ¹⁹ Когда же будут предавать вас, не заботьтесь, как или что сказать; ибо в тот час дано будет вам, что сказать, ²⁰ ибо не вы будете говорить, но Дух Отца вашего будет говорить в вас. ²¹ Предаст же брат брата на смерть, и отец – сына; и восстанут дети на родителей, и умертвят их; ²² и будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется. ²³ Когда же будут гнать вас в одном городе, бегите в другой. Ибо истинно говорю вам: не успеете обойти городов Израилевых, как придет Сын Человеческий. ²⁴ Ученик не выше учителя, и слуга не выше господина своего: ²⁵ довольно для ученика, чтобы он был, как учитель его, и для слуги, чтобы он был, как господин его. Если хозяина дома назвали всеелзевулом, не тем ли более домашних его? ²⁶ Итак не бойтесь их, ибо нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, что не было бы узнано. ²⁷ Что

говорю вам в темноте, говорите при свете; и что на ухо слышите, проповедуйте на кровлях. ²⁸И не бойтесь убивающих тело, души же не могущих убить; а бойтесь более Того, Кто может и душу и тело погубить в геенне. ²⁹Не две ли малые птицы продаются за ассарий*? И ни одна из них не упадет на землю без воли Отца вашего; ³⁰у вас же и волосы на голове все сочтены; ³¹не бойтесь же: вы лучше многих малых птиц. ³²Итак всякого, кто исповедает Меня пред людьми, того исповедаю и Я пред Отцем Моим Небесным; ³³а кто отречется от Меня пред людьми, отрекусь от того и Я пред Отцем Моим Небесным. ³⁴Не думайте, что Я пришел принести мир на землю; не мир пришел Я принести, но меч, ³⁵ибо Я пришел разделить человека с отцом его, и дочь с матерью ее, и невестку со свекровью ее. ³⁶И враги человеку – домашние его. ³⁷Кто любит отца или мать более, нежели Меня, не достоин Меня; и кто любит сына или дочь более, нежели Меня, не достоин Меня; ³⁸и кто не берет креста своего и следует за Мною, тот не достоин Меня. ³⁹Сберегший душу свою потеряет ее; а потерявший душу свою ради Меня сбережет ее. ⁴⁰Кто принимает вас, принимает Меня, а кто принимает Меня, принимает Пославшего Меня; ⁴¹кто принимает пророка, во имя пророка, получит награду пророка; и кто принимает праведника, во имя праведника, получит награду праведника. ⁴²И кто напоит одного из малых сих только чашею холодной воды, во имя ученика, истинно говорю вам, не потеряет награды своей.

Глава 11

¹И когда окончил Иисус наставления двенадцати ученикам Своим, перешел оттуда учить и проповедывать в городах их. ²Иоанн же, услышав в темнице о делах Христовых, послал двоих из учеников своих ³сказать Ему: Ты ли Тот, Который должен придти, или ожидать нам другого? ⁴И сказал им Иисус в ответ: пойдите, скажите Иоанну, что слышите и видите: ⁵слепые прозревают и хромые ходят, прокаженные очищаются и глухие слышат, мертвые воскресают и нищие благовествуют; ⁶и блажен, кто не соблазнится о Мне.

⁷Когда же они пошли, Иисус начал говорить народу об Иоанне: что смотреть ходили вы в пустыню? трость ли, ветром колеблемую? ⁸Что же смотреть ходили вы? человека ли, одетого в мягкие одежды? Носящие мягкие одежды находятся в чертогах царских. ⁹Что же смотреть ходили вы? пророка? Да, говорю вам, и больше пророка. ¹⁰Ибо он тот, о котором написано: се, Я посылаю Ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою. ¹¹Истинно говорю вам: из рожденных женами не восставал больший Иоанна Крестителя; но меньший в Царстве Небесном больше его. ¹²От дней же Иоанна Крестителя доньше Царство Небесное силою берется, и употребляющие усилие восхищают его, ¹³ибо все пророки и закон прорекли до Иоанна. ¹⁴И если хотите принять, он есть Илия, которому должно придти. ¹⁵Кто имеет уши слышать, да слышит!

¹⁶Но кому угодил род сей? Он подобен детям, которые сидят на улице и, обращаясь к своим товарищам, ¹⁷говорят: мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам печальные

* Мелкая монета

песни, и вы не рыдали. ¹⁸ Ибо пришел Иоанн, ни ест, ни пьет; и говорят: в нем бес. ¹⁹ Пришел Сын Человеческий, ест и пьет; и говорят: вот человек, который любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам. И оправдана премудрость чадами ее. ²⁰ Тогда начал Он укорять города, в которых наиболее явлено было сил Его, за то, что они не покаяться: ²¹ горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они во вретнице и пепле покалялись, ²² но говорю вам: Тиру и Сидону отраднее будет в день суда, нежели вам. ²³ И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься, ибо если бы в Содоме явлены были силы, явленные в тебе, то он оставался бы до сего дня; ²⁴ но говорю вам, что земле Содомской отраднее будет в день суда, нежели тебе.

²⁵ В то время, продолжая речь, Иисус сказал: славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл то младенцам; ²⁶ ей, Отче! ибо таково было Твое благоволение. ²⁷ Все предано Мне Отцем Моим, и никто не знает Сына, кроме Отца; и Отца не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть. ²⁸ Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; ²⁹ возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ³⁰ ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко.

Глава 12

¹ В то время проходил Иисус в субботу засеянными полями; ученики же Его взалкали и начали срывать колосья и есть. ² Фарисеи, увидев это, сказали Ему: вот, ученики Твои делают, чего не

должно делать в субботу. ³ Он же сказал им: разве вы не читали, что сделал Давид, когда взалкал сам и бывшие с ним? ⁴ как он вошел в дом Божий и ел хлебы предложения, которых не должно было есть ни ему, ни бывшим с ним, а только одним священникам? ⁵ Или не читали ли вы в законе, что в субботы священники в храме нарушают субботу, однако невиновны? ⁶ Но говорю вам, что здесь Тот, Кто больше храма; ⁷ если бы вы знали, что значит: милости хочу, а не жертвы, то не осудили бы невиновных, ⁸ ибо Сын Человеческий есть господин и субботы. ⁹ И, отойдя оттуда, вошел Он в синагогу их. ¹⁰ И вот, там был человек, имеющий сухую руку. И спросили Иисуса, чтобы обвинить Его: можно ли исцелять в субботу? ¹¹ Он же сказал им: кто из вас, имея одну овцу, если она в субботу упадет в яму, не возьмет ее и не вытащит? ¹² Сколько же лучше человек добро. ¹³ Тогда говорит человеку тому: протяни руку твою. И он протянул, и стала она здорова, как другая.

¹⁴ Фарисеи же, выйдя, имели совещание против Него, как бы погубить Его. Но Иисус, узнав, удалился оттуда. ¹⁵ И последовало за Ним множество народа, и Он исцелил их всех ¹⁶ и запретил им объявлять о Нем, ¹⁷ да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: ¹⁸ Се, Отрок Мой, Которого Я избрал, Возлюбленный Мой, Которому благоволит душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд; ¹⁹ не воспрекословит, не возопиет, и никто не услышит на улицах голоса Его; ²⁰ трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит, доколе не доставит суду победы; ²¹ и на имя Его будут уповать народы.

²² Тогда привели к Нему бесноватого слепого и немого; и исцелил его, так что слепой и немой стал и говорить и видеть. ²³ И дивился весь народ и говорил: не это ли Христос, сын Давидов? ²⁴ Фарисеи же, услышав сие, сказали: Он изгоняет бесов не иначе, как силою веельзевула, князя бесовского. ²⁵ Но Иисус, зная помышления их, сказал им: всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет; и всякий город или дом, разделившийся сам в себе, не устоит. ²⁶ И если сатана сатану изгоняет, то он разделится сам с собою: как же устоит царство его? ²⁷ И если Я силою веельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею силою изгоняют? Посему они будут вам судьями. ²⁸ Если же Я Духом Божиим изгоняю бесов, то конечно достигло до вас Царствие Божие. ²⁹ Или, как может кто войти в дом сильного и расхитить вещи его, если прежде не свяжет сильного? и тогда расхитит дом его. ³⁰ Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает. ³¹ Посему говорю вам: всякий грех и хула простятся человеку, а хула на Духа не простится человеку; ³² если кто скажет слово на Сына Человеческого, простится ему; если же кто скажет на Духа Святаго, не простится ему ни в сем веке, ни в будущем. ³³ Или признайте дерево хорошим и плод его хорошим; или признайте дерево худым и плод его худым, ибо дерево познается по плоду. ³⁴ Порождения ехиднины! как вы можете говорить доброе, будучи злы? Ибо от избытка сердца говорят уста. ³⁵ Добрый человек из доброго сокровища выносит доброе, а злой человек из злого сокровища выносит злое. ³⁶ Говорю же вам, что за всякое праздное слово, какое скажут люди, дадут они ответ в день суда:

³⁷ ибо от слов своих оправдаешься, и от слов своих осудишься.

³⁸ Тогда некоторые из книжников и фарисеев сказали: Учитель! хотелось бы нам видеть от Тебя знамение. ³⁹ Но Он сказал им в ответ: род лукавый и прелюбодейный ищет знамения; и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка; ⁴⁰ ибо как Иона был во чреве кита три дня и три ночи, так и Сын Человеческий будет в сердце земли три дня и три ночи. ⁴¹ Ниневитяне восстанут на суд с родом сим и осудят его, ибо они покаяться от проповеди Иониной; и вот, здесь больше Ионы. ⁴² Царица южная восстанет на суд с родом сим и осудит его, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломоновой; и вот, здесь больше Соломона. ⁴³ Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и не находит; ⁴⁴ тогда говорит: возвращусь в дом мой, откуда я вышел. И, придя, находит его незанятым, выметенным и убранным; ⁴⁵ тогда идет и берет с собою семь других духов, злейших себя, и, войдя, живут там; и бывает для человека того последнее хуже первого. Так будет и с этим злым родом.

⁴⁶ Когда же Он еще говорил к народу, Мать и братья Его стояли вне дома, желая говорить с Ним. ⁴⁷ И некто сказал Ему: вот Мать Твоя и братья Твои стоят вне, желая говорить с Тобою. ⁴⁸ Он же сказал в ответ говорившему: кто Мать Моя? и кто братья Мои? ⁴⁹ И, указав рукою Своею на учеников Своих, сказал: вот мать Моя и братья Мои; ⁵⁰ ибо, кто будет исполнять волю Отца Моего Небесного, тот Мне брат, и сестра, и мать.

Глава 13

¹ Выйдя же в день тот из дома, Иисус сел у моря. ² И собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и сел; а весь народ стоял на берегу. ³ И поучал их много притчами, говоря: вот, вышел сеятель сеять; ⁴ и когда он сеял, иное упало при дороге, и налетели птицы и поклевали то; ⁵ иное упало на места каменистые, где немного было земли, и скоро взошло, потому что земля была неглубока. ⁶ Когда же взошло солнце, увяло, и, как не имело корня, засохло; ⁷ иное упало в терние, и выросло терние и заглушило его; ⁸ иное упало на добрую землю и принесло плод: одно во сто крат, а другое в шестьдесят, иное же в тридцать. ⁹ Кто имеет уши слышать, да слышит! ¹⁰ И, приступив, ученики сказали Ему: для чего притчами говоришь им? ¹¹ Он сказал им в ответ: для того, что вам дано знать тайны Царствия Небесного, а им не дано, ¹² ибо кто имеет, тому дано будет и приумножится, а кто не имеет, у того отнимется и то, что имеет; ¹³ потому говорю им притчами, что они видя не видят, и слыша не слышат, и не разумеют; ¹⁴ и сбывается над ними пророчество Исаии, которое говорит: слухом услышите – и не уразумеете, и глазами смотреть будете – и не увидите, ¹⁵ ибо огрубело сердце людей сих и ушами с трудом слышат, и глаза свои сомкнули, да не увидят глазами и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и да не обратятся, чтобы Я исцелил их. ¹⁶ Ваши же блаженны очи, что видят, и уши ваши, что слышат, ¹⁷ ибо истинно говорю вам, что многие пророки и праведники желали видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали. ¹⁸ Вы же выслушайте значение притчи о сеяте-

ле: ¹⁹ ко всякому, слушающему слово о Царствии и не разумеющему, приходит лукавый и похищает посеянное в сердце его – вот кого означает посеянное при дороге. ²⁰ А посеянное на каменистых местах означает того, кто слышит слово и тотчас с радостью принимает его; ²¹ но не имеет в себе корня и непостоянен: когда настанет скорбь или гонение за слово, тотчас соблазнется. ²² А посеянное в тернии означает того, кто слышит слово, но забота века сего и обольщение богатства заглушает слово, и оно бывает бесплодно. ²³ Посеянное же на доброй земле означает слышащего слово и разумеющего, который и бывает плодоносен, так что иной приносит плод во сто крат, иной в шестьдесят, а иной в тридцать.

²⁴ Другую притчу предложил Он им, говоря: Царство Небесное подобно человеку, посеявшему доброе семя на поле своем; ²⁵ когда же люди спали, пришел враг его и посеял между пшеницею плевелы и ушел; ²⁶ когда взошла зелень и показался плод, тогда явились и плевелы. ²⁷ Придя же, рабы домовладыки сказали ему: господин! не доброе ли семя сеял ты на поле твоём? откуда же на нем плевелы? ²⁸ Он же сказал им: враг человека сделал это. А рабы сказали ему: хочешь ли, мы пойдем, выберем их? ²⁹ Но он сказал: нет, – чтобы, выбирая плевелы, вы невыдергали вместе с ними пшеницы, ³⁰ оставьте расти вместе то и другое до жатвы; и во время жатвы я скажу жнецам: соберите прежде плевелы и свяжите их в связки, чтобы сжечь их, а пшеницу уберите в житницу мою. ³¹ Иную притчу предложил Он им, говоря: Царство Небесное подобно зерну горчичному, которое человек взял и посеял на поле своем, ³² которое, хотя

меньше всех семян, но, когда вырастет, бывает больше всех злаков и становится деревом, так что прилетают птицы небесные и укрываются в ветвях его. ³³Иную притчу сказал Он им: Царство Небесное подобно закваске, которую женщина, взяв, положила в три меры муки, доколе не вскисло все. ³⁴Все сие Иисус говорил народу притчами, и без притчи не говорил им, ³⁵да сбудется реченное через пророка, который говорит: отверзу в притчах уста Мои; изреку сокровенное от создания мира. ³⁶Тогда Иисус, отпустив народ, вошел в дом. И, приступив к Нему, ученики Его сказали: изъясни нам притчу о плевелах на поле. ³⁷Он же сказал им в ответ: сеющий доброе семя есть Сын Человеческий; ³⁸поле есть мир; доброе семя, это сыны Царствия, а плевелы – сыны лукавого; ³⁹враг, посеявший их, есть диавол; жатва есть кончина века, а жнецы суть Ангелы. ⁴⁰Посему как собирают плевелы и огнем сжигают, так будет при кончине века сего: ⁴¹пошлет Сын Человеческий Ангелов Своих, и соберут из Царства Его все соблазны и делающих беззаконие, ⁴²и ввергнут их в печь огненную; там будет плач и скрежет зубов; ⁴³тогда праведники воссияют, как солнце, в Царстве Отца их. Кто имеет уши слышать, да слышит!

⁴⁴Еще подобно Царство Небесное сокровищу, скрытому на поле, которое, найдя, человек утаил, и от радости о нем идет и продает все, что имеет, и покупает поле то. ⁴⁵Еще подобно Царство Небесное купцу, ищущему хороших жемчужин, ⁴⁶который, найдя одну драгоценную жемчужину, пошел и продал все, что имел, и купил ее. ⁴⁷Еще подобно Царство Небесное неводу, закинутому в море и захватившему рыб всякого рода,

⁴⁸который, когда наполнился, вытащили на берег и, сев, хорошее собрали в сосуды, а худое выбросили вон. ⁴⁹Так будет при кончине века: изыдут Ангелы, и отделят злых из среды праведных, ⁵⁰и ввергнут их в печь огненную: там будет плач и скрежет зубов. ⁵¹И спросил их Иисус: поняли ли вы все это? Они говорят Ему: так, Господи! ⁵²Он же сказал им: поэтому всякий книжник, наученный Царству Небесному, подобен хозяину, который выносит из сокровищницы своей новое и старое.

⁵³И, когда окончил Иисус притчи сии, пошел оттуда. ⁵⁴И, придя в отечество Свое, учил их в синагоге их, так что они изумлялись и говорили: откуда у Него такая премудрость и силы? ⁵⁵не плотников ли Он сын? не Его ли Мать называется Мария, и братья Его Иаков и Иосий, и Симон, и Иуда? ⁵⁶и сестры Его не все ли между нами? откуда же у Него все это? ⁵⁷И соблазнялись о Нем. Иисус же сказал им: не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем и в доме своем. ⁵⁸И не совершил там многих чудес по неверию их.

Глава 14

¹В то время Ирод четвертовластник услышал молву об Иисусе ²и сказал служащим при нем: это Иоанн Креститель; он воскрес из мертвых, и потому чудеса делаются им. ³Ибо Ирод, взяв Иоанна, связал его и посадил в темницу за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего, ⁴потому что Иоанн говорил ему: не должно тебе иметь ее. ⁵И хотел убить его, но боялся народа, потому что его почитали за пророка. ⁶Во время же празднования дня рождения Ирода дочь Иродиады плясала перед собранием и угодила Ироду, ⁷посему он с клятвою

обещал ей дать, чего она ни попросит. ⁸ Она же, по наущению матери своей, сказала: дай мне здесь на блюде голову Иоанна Крестителя. ⁹ И опечалился царь, но, ради клятвы и возлежащих с ним, повелел дать ей, ¹⁰ и послал отсечь Иоанну голову в темнице. ¹¹ И принесли голову его на блюде и дали девице, а она отнесла матери своей. ¹² Ученики же его, придя, взяли тело его и погребли его; и пошли, возвестили Иисусу.

¹³ И, услышав, Иисус удалился оттуда на лодке в пустынное место один; а народ, услышав о том, пошел за Ним из городов пешком. ¹⁴ И, выйдя, Иисус увидел множество людей и сжалился над ними, и исцелил больных их. ¹⁵ Когда же настал вечер, приступили к Нему ученики Его и сказали: место здесь пустынное и время уже позднее; отпусти народ, чтобы они пошли в селения и купили себе пищи. ¹⁶ Но Иисус сказал им: не нужно им идти, вы дайте им есть. ¹⁷ Они же говорят Ему: у нас здесь только пять хлебов и две рыбы. ¹⁸ Он сказал: принесите их Мне сюда. ¹⁹ И велел народу возлечь на траву и, взяв пять хлебов и две рыбы, воззрел на небо, благословил и, преломив, дал хлебы ученикам, а ученики народу. ²⁰ И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков двенадцать коробов полных; ²¹ а евших было около пяти тысяч человек, кроме женщин и детей.

²² И тотчас понудил Иисус учеников Своих войти в лодку и отправиться прежде Его на другую сторону, пока Он отпустит народ. ²³ И, отпустив народ, Он взошел на гору помолиться наедине; и вечером оставался там один. ²⁴ А лодка была уже на середине моря, и ее било волнами, потому что ветер был противный. ²⁵ В четвертую же стражу ночи

пошел к ним Иисус, идя по морю. ²⁶ И ученики, увидев Его идущего по морю, встревожились и говорили: это призрак; и от страха вскричали. ²⁷ Но Иисус тотчас заговорил с ними и сказал: ободритесь; это Я, не бойтесь. ²⁸ Петр сказал Ему в ответ: Господи! если это Ты, повели мне придти к Тебе по воде. ²⁹ Он же сказал: иди. И, выйдя из лодки, Петр пошел по воде, чтобы подойти к Иисусу, ³⁰ но, видя сильный ветер, испугался и, начав утопать, закричал: Господи! спаси меня. ³¹ Иисус тотчас простер руку, поддерживал его и говорит ему: маловерный! зачем ты усомнился? ³² И, когда вошли они в лодку, ветер утих. ³³ Бывшие же в лодке подошли, поклонились Ему и сказали: истинно Ты Сын Божий.

³⁴ И, переправившись, прибыли в землю Геннисаретскую. ³⁵ Жители того места, узнав Его, послали во всю окрестность ту и принесли к Нему всех больных, ³⁶ и просили Его, чтобы только прикоснуться к краю одежды Его; и которые прикасались, исцелялись.

Глава 15

¹ Тогда приходят к Иисусу Иерусалимские книжники и фарисеи и говорят: ² зачем ученики Твои преступают предание старцев? ибо не умывают рук своих, когда едят хлеб. ³ Он же сказал им в ответ: зачем и вы преступаете заповедь Божию ради предания вашего? ⁴ Ибо Бог заповедал: почитай отца и мать; и: злословящий отца или мать смертью да умрет. ⁵ А вы говорите: если кто скажет отцу или матери: дар Богу то, чем бы ты от меня пользовался, ⁶ тот может и не почтить отца своего или мать свою; таким образом вы устранили заповедь Божию преданием вашим. ⁷ Лицемеры! хорошо пророчествовал о вас Исаия, го-

воя: ⁸ приближаются ко Мне люди сии устами своими, и чтут Меня языком, сердце же их далеко отстоит от Меня; ⁹ но тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим.

¹⁰ И, призвав народ, сказал им: слушайте и разумеите! ¹¹ не то, что входит в уста, оскверняет человека, но то, что выходит из уст, оскверняет человека. ¹² Тогда ученики Его, приступив, сказали Ему: знаешь ли, что фарисеи, услышав слово сие, соблазнились? ¹³ Он же сказал в ответ: всякое растение, которое не Отец Мой Небесный насадил, искоренится; ¹⁴ оставьте их: они – слепые вожди слепых; а если слепой ведет слепого, то оба упадут в яму. ¹⁵ Петр же, отвечая, сказал Ему: изъясни нам притчу сию. ¹⁶ Иисус сказал: неужели и вы еще не разумеете? ¹⁷ еще ли не понимаете, что все, входящее в уста, проходит в чрево и извергается вон? ¹⁸ а исходящее из уст – из сердца исходит – сие оскверняет человека, ¹⁹ ибо из сердца исходят злые помыслы, убийства, прелюбодеяния, любодеяния, кражи, лжесвидательства, хуления – ²⁰ это оскверняет человека; а есть неумытыми руками – не оскверняет человека.

²¹ И, выйдя оттуда, Иисус удалился в страны Тирские и Сидонские. ²² И вот, женщина Хананеянка, выйдя из тех мест, кричала Ему: помилуй меня, Господи, сын Давидов, дочь моя жестоко беснуется. ²³ Но Он не отвечал ей ни слова. И ученики Его, приступив, просили Его: отпусти ее, потому что кричит за нами. ²⁴ Он же сказал в ответ: Я послан только к погибшим овцам дома Израилева. ²⁵ А она, подойдя, кланялась Ему и говорила: Господи! помоги мне. ²⁶ Он же сказал в ответ: нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам. ²⁷ Она ска-

зала: так, Господи! но и псы едят крохи, которые падают со стола господ их. ²⁸ Тогда Иисус сказал ей в ответ: о, женщина! велика вера твоя; да будет тебе по желанию твоему. И исцелилась дочь ее в тот час.

²⁹ Перейдя оттуда, пришел Иисус к морю Галилейскому и, взойдя на гору, сел там. ³⁰ И приступило к Нему множество народа, имея с собою хромых, слепых, немых, увечных и иных многих, и повергли их к ногам Иисусовым; и Он исцелил их; ³¹ так что народ дивился, видя немых говорящими, увечных здоровыми, хромых ходящими и слепых видящими; и прославлял Бога Израилева. ³² Иисус же, призвав учеников Своих, сказал им: жаль Мне народа, что уже три дня находятся при Мне, и нечего им есть; отпустить же их невешими не хочу, чтобы не ослабели в дороге. ³³ И говорят Ему ученики Его: откуда нам взять в пустыне столько хлеба, чтобы накормить столько народа? ³⁴ Говорит им Иисус: сколько у вас хлебов? Они же сказали: семь, и немного рыбок. ³⁵ Тогда велел народу возлечь на землю. ³⁶ И, взяв семь хлебов и рыбы, воздал благодарение, преломил и дал ученикам Своим, а ученики народу. ³⁷ И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков семь корзин полных, ³⁸ а евших было четыре тысячи человек, кроме женщин и детей. ³⁹ И, отпустив народ, Он вошел в лодку и прибыл в пределы Магдалинские.

Глава 16

¹ И приступили фарисеи и саддукеи и, искушая Его, просили показать им знамение с неба. ² Он же сказал им в ответ: вечером вы говорите: будет вёдро, потому что небо красно; ³ и поутру: сегодня

ненастье, потому что небо багрово. Лицемеры! различать лице неба вы умеете, а знамений времен не можете. ⁴Род лукавый и прелюбодейный знамения ищет, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка. И, оставив их, отошел.

⁵Переправившись на другую сторону, ученики Его забыли взять хлеб. ⁶Иисус сказал им: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и саддукейской. ⁷Они же помышляли в себе и говорили: это значит, что хлеб мы не взяли. ⁸Уразумев то, Иисус сказал им: что помышляете в себе, малoverные, что хлеб не взяли? ⁹Еще ли не понимаете и не помните о пяти хлебах на пять тысяч человек, и сколько коробов вы набрали? ¹⁰ни о семи хлебах на четыре тысячи, и сколько корзин вы набрали? ¹¹как не разумеете, что не о хлебе сказал Я вам: берегитесь закваски фарисейской и саддукейской? ¹²Тогда они поняли, что Он говорил им беречься не закваски хлебной, но учения фарисейского и саддукейского.

¹³Придя же в страны Кесарии Филипповой, Иисус спрашивал учеников Своих: за кого люди почитают Меня, Сына Человеческого? ¹⁴Они сказали: одни за Иоанна Крестителя, другие за Илию, а иные за Иеремию, или за одного из пророков. ¹⁵Он говорит им: а вы за кого почитаете Меня? ¹⁶Симон же Петр, отвечая, сказал: Ты – Христос, Сын Бога Живаго. ¹⁷Тогда Иисус сказал ему в ответ: блажен ты, Симон, сын Ионин, потому что не плоть и кровь открыли тебе это, но Отец Мой, Сущий на небесах; ¹⁸и Я говорю тебе: ты – Петр*, и на сем камне Я создам Церковь Мою, и врата

ада не одолеют ее; ¹⁹и дам тебе ключи Царства Небесного: и что свяжешь на земле, то будет связано на небесах, и что разрешишь на земле, то будет разрешено на небесах. ²⁰Тогда Иисус запретил ученикам Своим, чтобы никому не сказывали, что Он есть Иисус Христос.

²¹С того времени Иисус начал открывать ученикам Своим, что Ему должно идти в Иерусалим и много пострадать от старейшин и первосвященников и книжников, и быть убиту, и в третий день воскреснуть. ²²И, отозвав Его, Петр начал прекословить Ему: будь милостив к Себе, Господи! да не будет этого с Тобою! ²³Он же, обратившись, сказал Петру: отойди от Меня, сатана! ты Мне соблазн! потому что думаешь не о том, что Божие, но что человеческое.

²⁴Тогда Иисус сказал ученикам Своим: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною, ²⁵ибо кто хочет душу* свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня, тот обретет ее; ²⁶какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит? или какой выкуп даст человек за душу свою? ²⁷ибо придет Сын Человеческий во славе Отца Своего с Ангелами Своими и тогда воздаст каждому по делам его. ²⁸Истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Сына Человеческого, грядущего в Царствии Своем.

Глава 17

¹По прошествии дней шести, взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, бра-

* Камень

* Жизнь

та его, и возвел их на гору высокую одних, ²и преобразился пред ними: и просияло лице Его, как солнце, одежды же Его сделались белыми, как свет. ³И вот, явились им Моисей и Илия, с Ним беседующие. ⁴При сем Петр сказал Иисусу: Господи! хорошо нам здесь быть; если хочешь, сделаем здесь три кущи: Тебе одну, и Моисею одну, и одну Илии. ⁵Когда он еще говорил, се, облако светлое осенило их; и се, глас из облака глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его слушайте. ⁶И, услышав, ученики пали на лица свои и очень испугались. ⁷Но Иисус, приступив, коснулся их и сказал: встаньте и не бойтесь. ⁸Возведя же очи свои, они никого не увидели, кроме одного Иисуса. ⁹И когда сходили они с горы, Иисус запретил им, говоря: никому не сказывайте о сем видении, доколе Сын Человеческий не воскреснет из мертвых. ¹⁰И спросили Его ученики Его: как же книжники говорят, что Илии надлежит придти прежде? ¹¹Иисус сказал им в ответ: правда, Илия должен придти прежде и устроить все; ¹²но говорю вам, что Илия уже пришел, и не узнали его, а поступили с ним, как хотели; так и Сын Человеческий пострадает от них. ¹³Тогда ученики поняли, что Он говорил им об Иоанне Крестителе.

¹⁴Когда они пришли к народу, то подошел к Нему человек и, преклоняя пред Ним колени, ¹⁵сказал: Господи! помилуй сына моего; он в новолуния беснуется и тяжело страдает, ибо часто бросается в огонь и часто в воду, ¹⁶я приводил его к ученикам Твоим, и они не могли исцелить его. ¹⁷Иисус же, отвечая, сказал: о, род неверный и развращенный! доколе буду с вами? доколе буду терпеть вас? приведите его ко Мне сюда. ¹⁸И запре-

тил ему Иисус, и бес вышел из него; и отрок исцелился в тот час. ¹⁹Тогда ученики, приступив к Иисусу наедине, сказали: почему мы не могли изгнать его? ²⁰Иисус же сказал им: по неверию вашему; ибо истинно говорю вам: если вы будете иметь веру с горчичное зерно и скажете горе сей: «перейди отсюда туда», и она перейдет; и ничего не будет невозможного для вас; ²¹сей же род изгоняется только молитвою и постом.

²²Во время пребывания их в Галилее, Иисус сказал им: Сын Человеческий предан будет в руки человеческие, ²³и убьют Его, и в третий день воскреснет. И они весьма опечалились. ²⁴Когда же пришли они в Капернаум, то подошли к Петру собиратели дидрахм* и сказали: Учитель ваш не даст ли дидрахмы? ²⁵Он говорит: да. И когда вошел он в дом, то Иисус, предупредив его, сказал: как тебе кажется, Симон? цари земные с кого берут пошлины или подати? с сынов ли своих, или с посторонних? ²⁶Петр говорит Ему: с посторонних. Иисус сказал ему: итак сыны свободны; ²⁷но, чтобы нам не соблазнить их, пойди на море, брось уду, и первую рыбу, которая попадется, возьми, и, открыв у ней рот, найдешь статир** ; возьми его и отдай им за Меня и за себя.

Глава 18

¹В то время ученики приступили к Иисусу и сказали: кто больше в Царстве Небесном? ²Иисус, призвав дитя, поставил его посреди них ³и сказал: истинно говорю вам, если не обратитесь и не

* Две драхмы – определенная дань на храм

** Четыре драхмы

будете как дети, не войдете в Царство Небесное; ⁴ итак, кто умалится, как это дитя, тот и больше в Царстве Небесном; ⁵ и кто примет одно такое дитя во имя Мое, тот Меня принимает; ⁶ а кто соблазнит одного из малых сих, верующих в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили ему мельничный жернов на шею и потопили его во глубине морской.

⁷ Горе миру от соблазнов, ибо надобно придти соблазнам; но горе тому человеку, через которого соблазн приходит. ⁸ Если же рука твоя или нога твоя соблазняет тебя, отсеки их и брось от себя: лучше тебе войти в жизнь без руки или без ноги, нежели с двумя руками и с двумя ногами быть ввержену в огонь вечный; ⁹ и если глаз твой соблазняет тебя, вырви его и брось от себя: лучше тебе с одним глазом войти в жизнь, нежели с двумя глазами быть ввержену в геенну огненную. ¹⁰ Смотрите, не презирайте ни одного из малых сих; ибо говорю вам, что Ангелы их на небесах всегда видят лице Отца Моего Небесного. ¹¹ Ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее. ¹² Как вам кажется? Если бы у кого было сто овец, и одна из них заблудилась, то не оставит ли он девяносто девять в горах и не пойдет ли искать заблудившуюся? ¹³ и если случится найти ее, то, истинно говорю вам, он радуется о ней более, нежели о девяноста девяти незаблудившихся. ¹⁴ Так, нет воли Отца вашего Небесного, чтобы погиб один из малых сих.

¹⁵ Если же согрешит против тебя брат твой, пойди и обличи его между тобою и им одним; если послушает тебя, то приобрел ты брата твоего; ¹⁶ если же не послушает, возьми с собою еще одного или двух, дабы устами двух или

трех свидетелей подтвердилось всякое слово; ¹⁷ если же не послушает их, скажи церкви; а если и церкви не послушает, то да будет он тебе, как язычник и мытарь. ¹⁸ Истинно говорю вам: что вы свяжете на земле, то будет связано на небе; и что разрешите на земле, то будет разрешено на небе. ¹⁹ Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего Небесного, ²⁰ ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них.

²¹ Тогда Петр приступил к Нему и сказал: Господи! сколько раз прощать брату моему, согрешающему против меня? до семи ли раз? ²² Иисус говорит ему: не говорю тебе: до семи раз, но до седмижды семидесяти раз. ²³ Посему Царство Небесное подобно царю, который захотел сосчитать с рабами своими; ²⁴ когда начал он считаться, приведен был к нему некто, который должен был ему десять тысяч талантов*; ²⁵ а как он не имел, чем заплатить, то государь его приказал продать его, и жену его, и детей, и все, что он имел, и заплатить; ²⁶ тогда раб тот пал, и, кланяясь ему, говорил: государь! потерпи на мне, и все тебе заплачу. ²⁷ Государь, умилосердившись над рабом тем, отпустил его и долг простил ему. ²⁸ Раб же тот, выйдя, нашел одного из товарищей своих, который должен был ему сто динариев, и, схватив его, душил, говоря: отдай мне, что должен. ²⁹ Тогда товарищ его пал к ногам его, умолял его и говорил: потерпи на мне, и все отдам тебе. ³⁰ Но тот не захотел, а пошел и посадил

* Вес серебра

его в темницу, пока не отдаст долга. ³¹Товарищи его, видев происшедшее, очень огорчились и, придя, рассказали государю своему все бывшее. ³²Тогда государь его призывает его и говорит: злой раб! весь долг тот я простил тебе, потому что ты упросил меня; ³³не надлежало ли и тебе помиловать товарища твоего, как и я помиловал тебя? ³⁴И, разгневавшись, государь его отдал его истязателям, пока не отдаст ему всего долга. ³⁵Так и Отец Мой Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату своему согрешений его.

Глава 19

¹Когда Иисус окончил слова сии, то вышел из Галилеи и пришел в пределы Иудейские, за Иорданскою стороною. ²За Ним последовало много людей, и Он исцелил их там.

³И приступили к Нему фарисеи и, искушая Его, говорили Ему: по всякой ли причине позволительно человеку разводиться с женою своею? ⁴Он сказал им в ответ: не читали ли вы, что Сотворивший вначале мужчину и женщину сотворил их? ⁵И сказал: посему оставит человек отца и мать и прилепится к жене своей, и будут два одною плотью, ⁶так что они уже не двое, но одна плоть. Итак, что Бог сочетал, того человек да не разлучает. ⁷Они говорят Ему: как же Моисей заповедал давать разводное письмо и разводиться с нею? ⁸Он говорит им: Моисей по жестокосердию вашему позволил вам разводиться с женами вашими, а сначала не было так; ⁹но Я говорю вам: кто разведется с женою своею не за прелюбодеяние и женится на другой, тот прелюбодействует; и женившийся на разведенной прелю-

бодействует. ¹⁰Говорят Ему ученики Его: если такова обязанность человека к жене, то лучше не жениться. ¹¹Он же сказал им: не все вмещают слово сие, но кому дано, ¹²ибо есть скопцы, которые из чрева матерного родились так; и есть скопцы, которые оскоплены от людей; и есть скопцы, которые сделали сами себя скопцами для Царства Небесного. Кто может вместить, да вместит.

¹³Тогда приведены были к Нему дети, чтобы Он возложил на них руки и помолился; ученики же возбраняли им. ¹⁴Но Иисус сказал: пустите детей и не препятствуйте им приходить ко Мне, ибо таких есть Царство Небесное. ¹⁵И, возложив на них руки, пошел оттуда.

¹⁶И вот, некто, подойдя, сказал Ему: Учитель благий! что сделать мне доброго, чтобы иметь жизнь вечную? ¹⁷Он же сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог. Если же хочешь войти в жизнь вечную, соблюди заповеди. ¹⁸Говорит Ему: какие? Иисус же сказал: не убивай; не прелюбодействуй; не кради; не лжесвидетельствуй; ¹⁹почитай отца и мать; и люби ближнего твоего, как самого себя. ²⁰Юноша говорит Ему: все это сохранил я от юности моей; чего еще недостает мне? ²¹Иисус сказал ему: если хочешь быть совершенным, пойди, продай имение твое и раздай нищим; и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи и следуй за Мною. ²²Услышав слово сие, юноша отошел с печалью, потому что у него было большое имение.

²³Иисус же сказал ученикам Своим: истинно говорю вам, что трудно богатому войти в Царство Небесное; ²⁴и еще говорю вам: удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие. ²⁵Услышав это,

ученики Его весьма изумились и сказали: так кто же может спастись? ²⁶ А Иисус, возрев, сказал им: человеку это невозможно, Богу же все возможно. ²⁷ Тогда Петр, отвечая, сказал Ему: вот, мы оставили все и последовали за Тобою; что же будет нам? ²⁸ Иисус же сказал им: истинно говорю вам, что вы, последовавшие за Мною, — в пакибытии, когда сядет Сын Человеческий на престоле славы Своей, сядете и вы на двенадцати престолах судить двенадцать колен Израилевых. ²⁹ И всякий, кто оставит дома, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли, ради имени Моего, получит во сто крат и наследует жизнь вечную. ³⁰ Многие же будут первые последними, и последние первыми.

Глава 20

¹ Ибо Царство Небесное подобно хозяину дома, который вышел рано поутру нанять работников в виноградник свой ² и, договорившись с работниками по динарию на день, послал их в виноградник свой; ³ выйдя около третьего часа, он увидел других, стоящих на торжище праздно, ⁴ и им сказал: идите и вы в виноградник мой, и что следовать будет, дам вам. Они пошли. ⁵ Опять выйдя около шестого и девятого часа, сделал то же. ⁶ Наконец, выйдя около одиннадцатого часа, он нашел других, стоящих праздно, и говорит им: что вы стоите здесь целый день праздно? ⁷ Они говорят ему: никто нас не нанял. Он говорит им: идите и вы в виноградник мой, и что следовать будет, получите. ⁸ Когда же наступил вечер, говорит господин виноградника управителю своему: позови работников и отдай им плату, начав с последних до первых. ⁹ И пришедшие

около одиннадцатого часа получили по динарию. ¹⁰ Пришедшие же первыми думали, что они получат больше, но получили и они по динарию; ¹¹ и, получив, стали роптать на хозяина дома ¹² и говорили: эти последние работали один час, и ты сравнял их с нами, перенесшими тягость дня и зной. ¹³ Он же в ответ сказал одному из них: друг! я не обижал тебя; не за динарий ли ты договорился со мною? ¹⁴ Возьми свое и поиди; я же хочу дать этому последнему то же, что и тебе; ¹⁵ разве я не властен в своем делать, что хочу? или глаз твой завистлив от того, что я добр? ¹⁶ Так будут последние первыми, и первые последними, ибо много званых, а мало избранных.

¹⁷ И, восходя в Иерусалим, Иисус дорогою отозвал двенадцать учеников одних, и сказал им: ¹⁸ вот, мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть; ¹⁹ и предадут Его язычникам на поругание и биение и распятие; и в третий день воскреснет.

²⁰ Тогда приступила к Нему мать сыновей Зеведеевых с сыновьями своими, кланяясь и чего-то прося у Него. ²¹ Он сказал ей: чего ты хочешь? Она говорит Ему: скажи, чтобы сии два сына мои сели у Тебя один по правую сторону, а другой по левую в Царстве Твоем. ²² Иисус сказал в ответ: не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я буду пить, или креститься крещением, которым Я крещусь? Они говорят Ему: можем. ²³ И говорит им: чашу Мою будете пить, и крещением, которым Я крещусь, будете креститься, но дать сесть у Меня по правую сторону и по левую — не от Меня зависит, но кому уготовано Отцем Моим. ²⁴ Услышав сие, прочие десять учеников вознегодовали

на двух братьев. ²⁵Иисус же, поздравив их, сказал: вы знаете, что князья народов господствуют над ними, и вельможи властвуют ими; ²⁶но между вами да не будет так: а кто хочет между вами быть большим, да будет вам слугою; ²⁷и кто хочет между вами быть первым, да будет вам рабом; ²⁸так как Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих.

²⁹И когда выходили они из Иерихона, за Ним следовало множество народа.

³⁰И вот, двое слепых, сидевшие у дороги, услышав, что Иисус идет мимо, начали кричать: помилуй нас, Господи, Сын Давидов! ³¹Народ же заставлял их молчать; но они еще громче стали кричать: помилуй нас, Господи, Сын Давидов! ³²Иисус, остановившись, поздравил их и сказал: чего вы хотите от Меня? ³³Они говорят Ему: Господи! чтобы открылись глаза наши. ³⁴Иисус же, умилосердившись, прикоснулся к глазам их; и тотчас прозрели глаза их, и они пошли за Ним.

Глава 21

¹И когда приблизились к Иерусалиму и пришли в Виффагию к горе Елеонской, тогда Иисус послал двух учеников, ²сказав им: пойдите в селение, которое прямо перед вами; и тотчас найдете ослицу привязанную и молодого осла с нею; отвязав, приведите ко Мне; ³и если кто скажет вам что-нибудь, отвечайте, что они надобны Господу; и тотчас пошлет их. ⁴Все же сие было, да сбудется реченное через пророка, который говорит: ⁵Скажите дочери Сионовой: се, Царь твой грядет к тебе кроткий, сидя на ослице и молодом осле, сыне подъяремной. ⁶Ученики пошли и

поступили так, как повелел им Иисус: ⁷привели ослицу и молодого осла и положили на них одежды свои, и Он сел поверх их. ⁸Множество же народа постилали свои одежды по дороге, а другие резали ветви с деревьев и постилали по дороге; ⁹народ же, предшествовавший и сопровождавший, восклицал: осанна* Сыну Давидову! благословен Грядущий во имя Господне! осанна в вышних! ¹⁰И когда вошел Он в Иерусалим, весь город пришел в движение и говорил: кто Сей? ¹¹Народ же говорил: Сей есть Иисус, Пророк из Назарета Галилейского.

¹²И вошел Иисус в храм Божий и выгнал всех продающих и покупающих в храме, и опрокинул столы меновщиков и скамьи продающих голубей, ¹³и говорил им: написано, — дом Мой домом молитвы наречется; а вы сделали его вертепом разбойников. ¹⁴И приступили к Нему в храме слепые и хромые, и Он исцелил их. ¹⁵Видев же первосвященники и книжники чудеса, которые Он сотворил, и детей, восклицающих в храме и говорящих: осанна Сыну Давидову — вознегодовали ¹⁶и сказали Ему: слышишь ли, что они говорят? Иисус же говорит им: да! разве вы никогда не читали: из уст младенцев и грудных детей Ты устроил хвалу? ¹⁷И, оставив их, вышел вон из города в Вифанию и провел там ночь.

¹⁸Поутру же, возвращаясь в город, взалкал; ¹⁹и увидев при дороге одну смоковницу, подошел к ней и, ничего не найдя на ней, кроме одних листьев, говорит ей: да не будет же впредь от тебя плода вовек. И смоковница тотчас засохла. ²⁰Увидев это, ученики удивились и

* Спасение

говорили: как это тотчас засохла смоковница? ²¹ Иисус же сказал им в ответ: истинно говорю вам, если будете иметь веру и не усомнитесь, не только сделаете то, что сделано со смоковницею, но если и горе сей скажете: поднимись и свергнись в море, — будет; ²² и все, чего ни попросите в молитве с верою, получите.

²³ И когда пришел Он в храм и учил, приступили к Нему первосвященники и старейшины народа и сказали: какой властью Ты это делаешь? и кто Тебе дал такую власть? ²⁴ Иисус сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном; если о том скажете Мне, то и Я вам скажу, какою властью это делаю; ²⁵ крещение Иоанново откуда было: с небес, или от человеков? Они же рассуждали между собою: если скажем: с небес, то Он скажет нам: почему же вы не поверили ему? ²⁶ а если сказать: от человеков, — боимся народа, ибо все почитают Иоанна за пророка. ²⁷ И сказали в ответ Иисусу: не знаем. Сказал им и Он: и Я вам не скажу, какою властью это делаю.

²⁸ А как вам кажется? У одного человека было два сына; и он, подойдя к первому, сказал: сын! пойди сегодня работай в винограднике моем. ²⁹ Но он сказал в ответ: не хочу; а после, раскаявшись, пошел. ³⁰ И подойдя к другому, он сказал то же. Этот сказал в ответ: иду, государь, и не пошел. ³¹ Который из двух исполнил волю отца? Говорят Ему: первый. Иисус говорит им: истинно говорю вам, что мытари и блудницы вперед вас идут в Царство Божие, ³² ибо пришел к вам Иоанн путем праведности, и вы не поверили ему, а мытари и блудницы поверили ему; вы же, и видев это, не раскаялись после, чтобы поверить ему.

³³ Выслушайте другую притчу: был некоторый хозяин дома, который насадил виноградник, обнес его оградою, выкопал в нем точило, построил башню и, отдав его виноградарям, отлучился. ³⁴ Когда же приблизилось время плодов, он послал своих слуг к виноградарям взять свои плоды; ³⁵ виноградаря, схватив слуг его, иного прибили, иного убили, а иного побили камнями. ³⁶ Опять послал он других слуг, больше прежнего; и с ними поступили так же. ³⁷ Наконец, послал он к ним своего сына, говоря: постыдятся сына моего. ³⁸ Но виноградаря, увидев сына, сказали друг другу: это наследник; пойдем, убьем его и завладеем наследством его.

³⁹ И, схватив его, вывели вон из виноградника и убили. ⁴⁰ Итак, когда придет хозяин виноградника, что сделает он с этими виноградарями? ⁴¹ Говорят Ему: злодеев сих предаст злой смерти, а виноградник отдаст другим виноградарям, которые будут отдавать ему плоды во времена свои. ⁴² Иисус говорит им: неужели вы никогда не читали в Писании: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла? Это от Господа, и есть дивно в очах наших? ⁴³ Потому сказываю вам, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет народу, приносящему плоды его; ⁴⁴ и тот, кто упадет на этот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит. ⁴⁵ И слышав притчи Его, первосвященники и фарисеи поняли, что Он о них говорит, ⁴⁶ и старались схватить Его, но боялись народа, потому что Его почитали за Пророка.

Глава 22

¹ Иисус, продолжая говорить им притчами, сказал: ² Царство Небесное подобно человеку царю, который сделал

брачный пир для сына своего³ и послал рабов своих звать званых на брачный пир; и не хотели придти.⁴ Опять послал других рабов, сказав: скажите званым: вот, я приготовил обед мой, тельцы мои и что откормлено, заколото, и все готово; приходите на брачный пир.⁵ Но они, пренебрегши то, пошли, кто на поле свое, а кто на торговлю свою;⁶ прочие же, схватив рабов его, оскорбили и убили их.⁷ Услышав о сем, царь разгневался, и, послав войска свои, истребил убийц оных и сжег город их.⁸ Тогда говорит он рабам своим: брачный пир готов, а званые не были достойны;⁹ итак пойдите на распутия и всех, кого найдете, зовите на брачный пир.¹⁰ И рабы те, выйдя на дороги, собрали всех, кого только нашли, и злых и добрых; и брачный пир наполнился возлежащими.¹¹ Царь, войдя посмотреть возлежащих, увидел там человека, одетого не в брачную одежду,¹² и говорит ему: друг! как ты вошел сюда не в брачной одежде? Он же молчал.¹³ Тогда сказал царь слугам: связав ему руки и ноги, возьмите его и бросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов;¹⁴ ибо много званых, а мало избранных.

¹⁵ Тогда фарисеи пошли и совещались, как бы уловить Его в словах.¹⁶ И посылают к Нему учеников своих с иродианами, говоря: Учитель! мы знаем, что Ты справедлив, и истинно пути Божию учишь, и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не смотришь ни на какое лице;¹⁷ итак скажи нам: как Тебе кажется? позволительно ли давать подать кесарю, или нет?¹⁸ Но Иисус, видя лукавство их, сказал: что искушаете Меня, лицемеры?¹⁹ покажите Мне монету, которою платится подать. Они принесли Ему динарий.²⁰ И говорит им: чье это

изображение и надпись?²¹ Говорят Ему: кесаревы. Тогда говорит им: итак отдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу.²² Услышав это, они удивились и, оставив Его, ушли.

²³ В тот день приступили к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его:²⁴ Учитель! Моисей сказал: если кто умрет, не имея детей, то брат его пусть возьмет за себя жену его и восстановит семья брату своему;²⁵ было у нас семь братьев; первый, женившись, умер и, не имея детей, оставил жену свою брату своему;²⁶ подобно и второй, и третий, даже до седьмого;²⁷ после же всех умерла и жена;²⁸ итак, в воскресении, которого из семи будет она женою? ибо все имели ее.²⁹ Иисус сказал им в ответ: заблуждаетесь, не зная Писаний, ни силы Божией,³⁰ ибо в воскресении ни женятся, ни выходят замуж, но пребывают, как Ангелы Божии на небесах.³¹ А о воскресении мертвых не читали ли вы реченного вам Богом:³² Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова? Бог не есть Бог мертвых, но живых.³³ И, слыша, народ дивился учению Его.

³⁴ А фарисеи, услышав, что Он привел саддукеев в молчание, собрались вместе.³⁵ И один из них, законник, искушая Его, спросил, говоря:³⁶ Учитель! какая наибольшая заповедь в законе?³⁷ Иисус сказал ему: возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим и всею душою твоею и всем разумением твоим:³⁸ сия есть первая и наибольшая заповедь;³⁹ вторая же подобная ей: возлюби ближнего твоего, как самого себя;⁴⁰ на сих двух заповедях утверждается весь закон и пророки.

⁴¹ Когда же собрались фарисеи, Иисус спросил их:⁴² что вы думаете о Хрис-

те? чей Он сын? Говорят Ему: Давидов.
⁴³ Говорит им: как же Давид, по вдохновению, называет Его Господом, когда говорит: ⁴⁴ сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих?
⁴⁵ Итак, если Давид называет Его Господом, как же Он сын ему? ⁴⁶ И никто не мог отвечать Ему ни слова; и с того дня никто уже не смел спрашивать Его.

Глава 23

¹ Тогда Иисус начал говорить народу и ученикам Своим ² и сказал: на Моисеевом седалище сели книжники и фарисеи; ³ итак все, что они велят вам соблюдать, соблюдайте и делайте; по делам же их не поступайте, ибо они говорят, и не делают: ⁴ связывают бремена тяжелые и неудобноносимые и возлагают на плечи людям, а сами не хотят и перстом двинуть их; ⁵ все же дела свои делают с тем, чтобы видели их люди: расширяют хранилища* свои и увеличивают воскрилия одежд своих; ⁶ также любят предвозлезания на пиршествах и председания в синагогах ⁷ и приветствия в народных собраниях, и чтобы люди звали их: учитель! учитель! ⁸ А вы не называйтесь учителями, ибо один у вас Учитель – Христос, все же вы – братья; ⁹ и отцом себе не называйте никого на земле, ибо один у вас Отец, Который на небесах; ¹⁰ и не называйтесь наставниками, ибо один у вас Наставник – Христос. ¹¹ Большой из вас да будет вам слуга: ¹² ибо, кто возвышает себя, тот унижен будет, а кто унижает себя, тот возвысится.

¹³ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что затворяете Царство Небесное человекам, ибо сами не входите и хотящих войти не допускаете. ¹⁴ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что поедаете дома вдов и лицемерно долго молитесь: за то примете тем большее осуждение. ¹⁵ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что обходите море и сушу, дабы обратить хотя одного; и когда это случится, делаете его сыном геенны, вдвое худшим вас. ¹⁶ Горе вам, вожди слепые, которые говорите: если кто поклянется храмом, то ничего, а если кто поклянется золотом храма, то повинен. ¹⁷ Безумные и слепые! что больше: золото, или храм, освящающий золото? ¹⁸ Также: если кто поклянется жертвенником, то ничего, если же кто поклянется даром, который на нем, то повинен. ¹⁹ Безумные и слепые! что больше: дар, или жертвенник, освящающий дар? ²⁰ Итак клянущийся жертвенником клянется им и всем, что на нем; ²¹ и клянущийся храмом клянется им и Живущим в нем; ²² и клянущийся небом клянется Престолом Божиим и Сидящим на нем. ²³ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что даете десятину с мяты, аниса и тмина, и оставили важнейшее в законе: суд, милость и веру; сие надлежало делать, и того не оставлять. ²⁴ Вожди слепые, оцеживающие комара, а верблюда поглощающие! ²⁵ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между тем как внутри они полны хищения и неправды. ²⁶ Фарисей слепой! очисти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их. ²⁷ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам, которые снаружи кажут-

* Повязки на лбу и на руках со словами из закона

ся красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты; ²⁸ так и вы по наружности кажетесь людям праведными, а внутри исполнены лицемерия и беззакония. ²⁹ Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что строите гробницы пророкам и украшаете памятники праведников, ³⁰ и говорите: если бы мы были во дни отцов наших, то не были бы сообщниками их в пролитии крови пророков; ³¹ таким образом вы сами против себя свидетельствуете, что вы сыновья тех, которые избили пророков; ³² дополняйте же меру отцов ваших. ³³ Зми, порождения ехиднины! как убежите вы от осуждения в геенну?

³⁴ Посему, вот, Я посылаю к вам пророков, и мудрых, и книжников; и вы иных убьете и распнете, а иных будете бить в синагогах ваших и гнать из города в город; ³⁵ да придет на вас вся кровь праведная, пролитая на земле, от крови Авеля праведного до крови Захарии, сына Варахиина, которого вы убили между храмом и жертвенником. ³⁶ Истинно говорю вам, что все сие придет на род сей. ³⁷ Иерусалим, Иерусалим, избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья, и вы не захотели! ³⁸ Се, оставляется вам дом ваш пуст. ³⁹ Ибо сказываю вам: не увидите Меня отныне, доколе не воскликнете: благословен Грядый во имя Господне!

Глава 24

¹ И выйдя, Иисус шел от храма; и приступили ученики Его, чтобы показать Ему здания храма. ² Иисус же сказал им: видите ли все это? Истинно говорю вам: не останется здесь камня на камне; все

будет разрушено. ³ Когда же сидел Он на горе Елеонской, то приступили к Нему ученики наедине и спросили: скажи нам, когда это будет? и какой признак Твоего пришествия и кончины века?

⁴ Иисус сказал им в ответ: берегитесь, чтобы кто не прельстил вас, ⁵ ибо многие придут под именем Моим, и будут говорить: «Я Христос», и многих прельстят. ⁶ Также услышите о войнах и о военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь, ибо надлежит всему тому быть, но это еще не конец; ⁷ ибо восстанет народ на народ, и царство на царство; и будут глады, моры и землетрясения по местам; ⁸ все же это – начало болезней. ⁹ Тогда будут предавать вас на мучения и убивать вас; и вы будете ненавидимы всеми народами за имя Мое; ¹⁰ и тогда соблазняются многие, и друг друга будут предавать, и возненавидят друг друга; ¹¹ и многие лжепророки восстанут, и прельстят многих; ¹² и, по причине умножения беззакония, во многих охладет любовь; ¹³ претерпевший же до конца спасется. ¹⁴ И проповедано будет сие Евангелие Царствия по всей вселенной, во свидетельство всем народам; и тогда придет конец. ¹⁵ Итак, когда увидите мерзость запустения, реченную через пророка Даниила, стоящую на святом месте, – читающий да понимает, – ¹⁶ тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; ¹⁷ и кто на кровле, тот да не сходит взять что-нибудь из дома своего; ¹⁸ и кто на поле, тот да не обращается назад взять одежды свои. ¹⁹ Горе же беременным и питающим сосцами в те дни! ²⁰ Молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимою или в субботу, ²¹ ибо тогда будет великая скорбь, какой не было от начала мира донныне, и не будет. ²² И если бы не сократились те дни, то не спаслась

бы никакая плоть; но ради избранных сократятся те дни. ²³ Тогда, если кто скажет вам: вот, здесь Христос, или там, – не верьте. ²⁴ Ибо восстанут лжехристы и лжепророки, и дадут великие знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных. ²⁵ Вот, Я наперед сказал вам. ²⁶ Итак, если скажут вам: «вот, Он в пустыне», – не выходите; «вот, Он в потаенных комнатах», – не верьте; ²⁷ ибо, как молния исходит от востока и видна бывает даже до запада, так будет пришествие Сына Человеческого; ²⁸ ибо, где будет труп, там соберутся орлы. ²⁹ И вдруг, после скорби дней тех, солнце померкнет, и луна не даст света своего, и звезды спадут с неба, и силы небесные поколеблются; ³⁰ тогда явится знамение Сына Человеческого на небе; и тогда восплачутся все племена земные и увидят Сына Человеческого, грядущего на облаках небесных с силою и славою великою; ³¹ и пошлет Ангелов Своих с трубою громогласною, и соберут избранных Его от четырех ветров, от края небес до края их.

³² От смоковницы возьмите подобие: когда ветви ее становятся уже мягки и пускают листья, то знаете, что близко лето; ³³ так, когда вы увидите все сие, знайте, что близко, при дверях. ³⁴ Истинно говорю вам: не пройдет род сей, как все сие будет; ³⁵ небо и земля прейдут, но слова Мои не прейдут. ³⁶ О дне же том и часе никто не знает, ни Ангелы небесные, а только Отец Мой один; ³⁷ но, как было во дни Ноя, так будет и в пришествие Сына Человеческого: ³⁸ ибо, как во дни перед потопом ели, пили, женились и выходили замуж, до того дня, как вошел Ной в ковчег, ³⁹ и не думали, пока не пришел потоп и не истребил всех, – так будет и пришествие

Сына Человеческого; ⁴⁰ тогда будут двое на поле: один берется, а другой оставляется; ⁴¹ две мелющие в жерновах: одна берется, а другая оставляется. ⁴² Итак бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш придет. ⁴³ Но это вы знаете, что, если бы ведал хозяин дома, в какую стражу придет вор, то бодрствовал бы и не дал бы подкопать дома своего. ⁴⁴ Потому и вы будьте готовы, ибо в который час не думаете, придет Сын Человеческий. ⁴⁵ Кто же верный и благоразумный раб, которого господин его поставил над слугами своими, чтобы давать им пищу во время? ⁴⁶ Блажен тот раб, которого господин его, придя, найдет поступающим так; ⁴⁷ истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его. ⁴⁸ Если же раб тот, будучи зол, скажет в сердце своем: не скоро придет господин мой, ⁴⁹ и начнет бить товарищей своих и есть и пить с пьяницами, – ⁵⁰ то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, ⁵¹ и рассечет его, и подвергнет его одной участи с лицемерами; там будет плач и скрежет зубов.

Глава 25

¹ Тогда подобно будет Царство Небесное десяти девам, которые, взяв светильники свои, вышли навстречу жениху. ² Из них пять было мудрых и пять неразумных. ³ Неразумные, взяв светильники свои, не взяли с собою масла. ⁴ Мудрые же, вместе со светильниками своими, взяли масла в сосудах своих. ⁵ И как жених замедлил, то задремали все и уснули. ⁶ Но в полночь раздался крик: вот, жених идет, выходите навстречу ему. ⁷ Тогда встали все девы те и поправили светильники свои.

⁸ Неразумные же сказали мудрым: дайте нам вашего масла, потому что светильники наши гаснут. ⁹ А мудрые отвечали: чтобы не случилось недостатка и у нас и у вас, пойдите лучше к продающим и купите себе. ¹⁰ Когда же пошли они покупать, пришел жених, и готовые вошли с ним на брачный пир, и двери затворились; ¹¹ после приходят и прочие девы, и говорят: Господи! Господи! отвори нам. ¹² Он же сказал им в ответ: истинно говорю вам: не знаю вас. ¹³ Итак, бодрствуйте, потому что не знаете ни дня, ни часа, в который придет Сын Человеческий.

¹⁴ Ибо Он поступит, как человек, который, отправляясь в чужую страну, призвал рабов своих и поручил им имение свое: ¹⁵ и одному дал он пять талантов, другому два, иному один, каждому по его силе; и тотчас отправился. ¹⁶ Получивший пять талантов пошел, употребил их в дело и приобрел другие пять талантов; ¹⁷ точно так же и получивший два таланта приобрел другие два; ¹⁸ получивший же один талант пошел и закопал его в землю и скрыл серебро господина своего. ¹⁹ По долгом времени, приходит господин рабов тех и требует у них отчета. ²⁰ И, подойдя, получивший пять талантов принес другие пять талантов и говорит: господин! пять талантов ты дал мне; вот, другие пять талантов я приобрел на них. ²¹ Господин его сказал ему: хорошо, добрый и верный раб в малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего. ²² Подошел также и получивший два таланта и сказал: господин! два таланта ты дал мне; вот, другие два таланта я приобрел на них. ²³ Господин его сказал ему: хорошо, добрый и верный раб! в малом ты был

верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего. ²⁴ Подошел и получивший один талант и сказал: господин! я знал тебя, что ты человек жестокий, жнешь, где не сеял, и собираешь, где не рассыпал, ²⁵ и, убоявшись, пошел и скрыл талант твой в земле; вот тебе твое. ²⁶ Господин же его сказал ему в ответ: лукавый раб и ленивый! ты знал, что я жну, где не сеял, и собираю, где не рассыпал; ²⁷ посему надлежало тебе отдать серебро мое торгующим, и я, придя, получил бы мое с прибылью; ²⁸ итак, возьмите у него талант и дайте имеющему десять талантов, ²⁹ ибо всякому имеющему дастся и приумножится, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; ³⁰ а негодного раба выбросьте во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов. Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит!

³¹ Когда же придет Сын Человеческий во славе Своей и все святые Ангелы с Ним, тогда сядет на престоле славы Своей, ³² и соберутся пред Ним все народы; и отделит одних от других, как пастырь отделяет овец от козлов; ³³ и поставит овец по правую Свою сторону, а козлов – по левую. ³⁴ Тогда скажет Царь тем, которые по правую сторону Его: приидите, благословенные Отца Моего, наследуйте Царство, уготованное вам от создания мира: ³⁵ ибо алкал Я, и вы дали Мне есть; жаждал, и вы напоили Меня; был странником, и вы приняли Меня; ³⁶ был наг, и вы одели Меня; был болен, и вы посетили Меня; в темнице был, и вы пришли ко Мне. ³⁷ Тогда праведники скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя алчущим, и накормили? или жаждущим, и напоили? ³⁸ когда мы видели Тебя странником, и приняли? или нагим, и одели?

³⁹ когда мы видели Тебя больным, или в темнице, и пришли к Тебе? ⁴⁰ И Царь скажет им в ответ: истинно говорю вам: так как вы сделали это одному из сих братьев Моих меньших, то сделали Мне. ⁴¹ Тогда скажет и тем, которые по левую сторону: идите от Меня, проклятые, в огонь вечный, уготованный диаволу и ангелам его: ⁴² ибо алкал Я, и вы не дали Мне есть; жаждал, и вы не напоили Меня; ⁴³ был странником, и не приняли Меня; был наг, и не одели Меня; болен и в темнице, и не посетили Меня. ⁴⁴ Тогда и они скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя алчущим, или жаждущим, или странником, или нагим, или больным, или в темнице, и не послужили Тебе? ⁴⁵ Тогда скажет им в ответ: истинно говорю вам: так как вы не сделали этого одному из сих меньших, то не сделали Мне. ⁴⁶ И пойдут сии в муку вечную, а праведники в жизнь вечную.

Глава 26

¹ Когда Иисус окончил все слова сии, то сказал ученикам Своим: ² вы знаете, что через два дня будет Пасха, и Сын Человеческий предан будет на распятие. ³ Тогда собрались первосвященники и книжники и старейшины народа во двор первосвященника, по имени Каиафы, ⁴ и положили в совете взять Иисуса хитростью и убить; ⁵ но говорили: только не в праздник, чтобы не сделалось возмущения в народе.

⁶ Когда же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного, ⁷ приступила к Нему женщина с алавастровым сосудом мира драгоценного и возливала Ему возлежащему на голову. ⁸ Увидев это, ученики Его вознегодовали и говорили: к чему такая трата? ⁹ Ибо можно

было бы продать это миро за большую цену и дать нищим. ¹⁰ Но Иисус, уразумев сие, сказал им: что смущаете женщину? она доброе дело сделала для Меня: ¹¹ ибо нищих всегда имеете с собою, а Меня не всегда имеете; ¹² возлив миро сие на тело Мое, она приготовила Меня к погребению; ¹³ истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие сие в целом мире, сказано будет в память ее и о том, что она сделала.

¹⁴ Тогда один из двенадцати, называемый Иуда Искариот, пошел к первосвященникам ¹⁵ и сказал: что вы дадите мне, и я вам предам Его? Они предложили ему тридцать сребренников; ¹⁶ и с того времени он искал удобного случая предать Его.

¹⁷ В первый же день опресночный приступили ученики к Иисусу и сказали Ему: где велишь нам приготовить Тебе пасху? ¹⁸ Он сказал: пойдите в город к такому-то и скажите ему: Учитель говорит: время Мое близко; у тебя совершу вечер; Он возлег с двенадцатью учениками; ²¹ и когда они ели, сказал: истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня. ²² Они весьма опечалились, и начали говорить Ему, каждый из них: не я ли, Господи? ²³ Он же сказал в ответ: опустивший со Мною руку в блюдо, этот предаст Меня; ²⁴ впрочем Сын Человеческий идет, как писано о Нем, но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше было бы этому человеку не родиться. ²⁵ При сем и Иуда, предающий Его, сказал: не я ли, Равви? Иисус говорит ему: ты сказал.

²⁶ И когда они ели, Иисус взял хлеб и, благословив, преломил и, раздавая

ученикам, сказал: примите, ядите: сие есть Тело Мое. ²⁷И, взяв чашу и благодарив, подал им и сказал: пейте из нее все, ²⁸ибо сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во оставление грехов. ²⁹Сказываю же вам, что отныне не буду пить от плода сего виноградного до того дня, когда буду пить с вами новое вино в Царстве Отца Моего. ³⁰И, воспев, пошли на гору Елеонскую.

³¹Тогда говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь, ибо написано: поражу пастыря, и рассеются овцы стада; ³²по воскресении же Моем предварю вас в Галилее. ³³Петр сказал Ему в ответ: если и все соблазнятся о Тебе, я никогда не соблазнусь. ³⁴Иисус сказал ему: истинно говорю тебе, что в эту ночь, прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. ³⁵Говорит Ему Петр: хотя бы надлежало мне и умереть с Тобою, не отрекусь от Тебя. Подобное говорили и все ученики.

³⁶Потом приходит с ними Иисус на место, называемое Гефсимания, и говорит ученикам: посидите тут, пока Я пойду, помолюсь там. ³⁷И, взяв с Собою Петра и обоих сыновей Зеведеевых, начал скорбеть и тосковать. ³⁸Тогда говорит им Иисус: душа Моя скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте со Мною. ³⁹И, отойдя немного, пал на лице Свое, молился и говорил: Отче Мой! если возможно, да минует Меня чаша сия; впрочем не как Я хочу, но как Ты. ⁴⁰И приходит к ученикам и находит их спящими, и говорит Петру: так ли не могли вы один час бодрствовать со Мною? ⁴¹бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна. ⁴²Еще, отойдя в другой раз, молился, говоря: Отче

Мой! если не может чаша сия миновать Меня, чтобы Мне не пить ее, да будет воля Твоя. ⁴³И, придя, находит их опять спящими, ибо у них глаза отяжелели. ⁴⁴И, оставив их, отошел опять и помолился в третий раз, сказав то же слово. ⁴⁵Тогда приходит к ученикам Своим и говорит им: вы все еще спите и почиваете? вот, приблизился час, и Сын Человеческий предается в руки грешников; ⁴⁶встаньте, пойдем: вот, приблизился предающий Меня.

⁴⁷И, когда еще говорил Он, вот Иуда, один из двенадцати, пришел, и с ним множество народа с мечами и кольями, от первосвященников и старейшин народных. ⁴⁸Предающий же Его дал им знак, сказав: Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его. ⁴⁹И, тотчас подойдя к Иисусу, сказал: радуйся, Равви! И поцеловал Его. ⁵⁰Иисус же сказал ему: друг, для чего ты пришел? Тогда подошли и возложили руки на Иисуса, и взяли Его. ⁵¹И вот, один из бывших с Иисусом, простерши руку, извлек меч свой и, ударив раба первосвященникова, отсек ему ухо. ⁵²Тогда говорит ему Иисус: возврати меч твой в его место, ибо все, взявшие меч, мечом погибнут; ⁵³или думаешь, что Я не могу теперь умолить Отца Моего, и Он представит Мне более, нежели двенадцать легионов Ангелов? ⁵⁴как же сбудутся Писания, что так должно быть? ⁵⁵В тот час сказал Иисус народу: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями взять Меня; каждый день с вами сидел Я, уча в храме, и вы не брали Меня. ⁵⁶Сие же все было, да сбудутся писания пророков. Тогда все ученики, оставив Его, бежали.

⁵⁷А взявшие Иисуса отвели Его к Каиафе первосвященнику, куда собрались книжники и старейшины. ⁵⁸Петр же

следовал за Ним издали, до двора первосвященникова; и, войдя внутрь, сел со служителями, чтобы видеть конец. ⁵⁹Первосвященники и старейшины и весь синедрион* искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти, ⁶⁰и не находили; и, хотя много лжесвидетелей приходило, не нашли. Но наконец пришли два лжесвидетеля ⁶¹и сказали: Он говорил: могу разрушить храм Божий и в три дня создать его. ⁶²И, встав, первосвященник сказал Ему: что же ничего не отвечаешь? что они против Тебя свидетельствуют? ⁶³Иисус молчал. И первосвященник сказал Ему: заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам, Ты ли Христос, Сын Божий? ⁶⁴Иисус говорит ему: ты сказал; даже сказываю вам: отныне узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных. ⁶⁵Тогда первосвященник разорвал одежды свои и сказал: Он богохульствует! на что еще нам свидетелей? вот, теперь вы слышали богохульство Его! ⁶⁶как вам кажется? Они же сказали в ответ: повинен смерти. ⁶⁷Тогда плевали Ему в лице и заушали Его; другие же ударяли Его по ланитам ⁶⁸и говорили: прореки нам, Христос, кто ударил Тебя?

⁶⁹Петр же сидел вне на дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: и ты был с Иисусом Галилеянином. ⁷⁰Но он отрекся перед всеми, сказав: не знаю, что ты говоришь. ⁷¹Когда же он выходил за ворота, увидела его другая, и говорит бывшим там: и этот был с Иисусом Назореем. ⁷²И он опять отрекся за клятвою, что не знает Сего Человека. ⁷³Немного спустя подошли стоявшие

там и сказали Петру: точно и ты из них, ибо и речь твоя обличает тебя. ⁷⁴Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего Человека. И вдруг запел петух. ⁷⁵И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. И выйдя вон, плакал горько.

Глава 27

¹Когда же настало утро, все первосвященники и старейшины народа имели совещание об Иисусе, чтобы предать Его смерти; ²и, связав Его, отвели и предали Его Понтию Пилату, правителю. ³Тогда Иуда, предавший Его, увидев, что Он осужден, и, раскаявшись, возвратил тридцать сребренников первосвященникам и старейшинам, ⁴говоря: согрешил я, предав кровь невинную. Они же сказали ему: что нам до того? смотри сам. ⁵И, бросив сребренники в храм, он вышел, пошел и удавился. ⁶Первосвященники, взяв сребренники, сказали: непозволительно положить их в сокровищницу церковную, потому что это цена крови. ⁷Сделав же совещание, купили на них землю горшечника, для погребения странников; ⁸посему и называется земля та «землею крови» до сего дня. ⁹Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит: и взяли тридцать сребренников, цену Оцененного, Которого оценили сыны Израиля, ¹⁰и дали их за землю горшечника, как сказал мне Господь.

¹¹Иисус же стал пред правителем. И спросил Его правитель: Ты Царь Иудейский? Иисус сказал ему: ты говоришь. ¹²И когда обвиняли Его первосвященники и старейшины, Он ничего не отвечал. ¹³Тогда говорит Ему Пилат: не слышишь, сколько свидетельствуют

* Верховное судилище

против Тебя? ¹⁴И не отвечал ему ни на одно слово, так что правитель весьма дивился. ¹⁵На праздник же Пасхи правитель имел обычай отпускать народу одного узника, которого хотели. ¹⁶Был тогда у них известный узник, называемый Варавва; ¹⁷итак, когда собрались они, сказал им Пилат: кого хотите, чтобы я отпустил вам: Варавву, или Иисуса, называемого Христом? ¹⁸ибо знал, что предали Его из зависти. ¹⁹Между тем, как сидел он на судейском месте, жена его послала ему сказать: не делай ничего Праведнику Тому, потому что я ныне во сне много пострадала за Него. ²⁰Но первосвященники и старейшины возбудили народ просить Варавву, а Иисуса погубить. ²¹Тогда правитель спросил их: кого из двух хотите, чтобы я отпустил вам? Они сказали: Варавву. ²²Пилат говорит им: что же я сделаю Иисусу, называемому Христом? Говорят ему все: да будет распят. ²³Правитель сказал: какое же зло сделал Он? Но они еще сильнее кричали: да будет распят. ²⁴Пилат, видя, что ничто не помогает, но смятение увеличивается, взял воды и умыл руки перед народом, и сказал: невиновен я в крови Праведника Сего; смотрите вы. ²⁵И, отвечая, весь народ сказал: кровь Его на нас и на детях наших.

²⁶Тогда отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, предал на распятие. ²⁷Тогда воины правителя, взяв Иисуса в преторию*, собрали на Него весь полк ²⁸и, раздев Его, надели на Него багряницу; ²⁹и, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову и дали Ему в правую руку трость; и, становясь пред Ним на колени, насмеялись над Ним, говоря:

радуйся, Царь Иудейский! ³⁰и плевали на Него и, взяв трость, били Его по голове. ³¹И когда насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, и одели Его в одежды Его, и повели Его на распятие. ³²Выходя, они встретили одного Кириенянина, по имени Симона; сего заставили нести крест Его.

³³И, придя на место, называемое Голгофа, что значит: Лобное место, ³⁴дали Ему пить уксуса, смешанного с желчью; и, отдавав, не хотел пить. ³⁵Распявшие же Его делили одежды Его, бросая жребий; ³⁶и, сидя, стерегли Его там; ³⁷и поставили над головою Его надпись, означающую вину Его: Сей есть Иисус, Царь Иудейский. ³⁸Тогда распяты с Ним два разбойника: один по правую сторону, а другой по левую. ³⁹Проходящие же злословили Его, кивая головами своими ⁴⁰и говоря: Разрушающий храм и в три дня Созидающий! спаси Себя Самого; если Ты Сын Божий, сойди с креста. ⁴¹Подобно и первосвященники с книжниками и старейшинами и фарисеями, насмехаясь, говорили: ⁴²других спасал, а Себя Самого не может спасти; если Он Царь Израилев, пусть теперь сойдет с креста, и уверуем в Него; ⁴³уповал на Бога; пусть теперь избавит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: Я Божий Сын. ⁴⁴Также и разбойники, распятые с Ним, поносили Его. ⁴⁵От шестого же часа тьма была по всей земле до часа девятого; ⁴⁶а около девятого часа возопил Иисус громким голосом: Или, Или! лама савахфани? то есть: Боже Мой, Боже Мой! для чего Ты Меня оставил? ⁴⁷Некоторые из стоявших там, слыша это, говорили: Илию зовет Он. ⁴⁸И тотчас побежал один из них, взяв губку, наполнил уксусом и, наложив на трость, давал Ему пить; ⁴⁹а другие го-

* Судилище преторское

ворили: постой, посмотрим, придет ли Илия спасти Его.

⁵⁰ Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил дух. ⁵¹ И вот, завеса в храме раздралась надвое, сверху до низу; и земля потряслась; и камни расшатались; ⁵² и гробы отверзлись; и многие тела усопших святых воскресли ⁵³ и, выйдя из гробов по воскресении Его, вошли во святыи град и явились многим. ⁵⁴ Сотник же и те, которые с ним стерегли Иисуса, видя землетрясение и все бывшее, устрашились весьма и говорили: воистину Он был Сын Божий. ⁵⁵ Там были также и смотрели издали многие женщины, которые следовали за Иисусом из Галилеи, служа Ему; ⁵⁶ между ними были Мария Магдалина и Мария, мать Иакова и Иосии, и мать сыновей Зеведеевых.

⁵⁷ Когда же настал вечер, пришел богатый человек из Аримафеи, именем Иосиф, который также учился у Иисуса; ⁵⁸ он, придя к Пилату, просил тела Иисусова. Тогда Пилат приказал отдать тело; ⁵⁹ и, взяв тело, Иосиф обвил его чистою плащаницею* ⁶⁰ и положил его в новом своем гробе, который высек он в скале; и, привалив большой камень к двери гроба, удалился. ⁶¹ Была же там Мария Магдалина и другая Мария, которые сидели против гроба. ⁶² На другой день, который следует за пятницу, собрались первосвященники и фарисеи к Пилату ⁶³ и говорили: господин! Мы вспомнили, что обманщик тот, еще будучи в живых, сказал: после трех дней воскресну; ⁶⁴ итак прикажи охранять гроб до третьего дня, чтобы ученики Его, придя ночью, не украли Его и не

сказали народу: воскрес из мертвых; и будет последний обман хуже первого. ⁶⁵ Пилат сказал им: имеете стражу; пойдите, охраняйте, как знаете. ⁶⁶ Они пошли и поставили у гроба стражу, и приложили к камню печать.

Глава 28

¹ По прошествии же субботы, на рассвете первого дня недели, пришла Мария Магдалина и другая Мария посмотреть гроб. ² И вот, сделалось великое землетрясение, ибо Ангел Господень, сошедший с небес, приступив, отвалил камень от двери гроба и сидел на нем; ³ вид его был, как молния, и одежда его бела, как снег; ⁴ устраившись его, стерегущие пришли в трепет и стали, как мертвые; ⁵ Ангел же, обратив речь к женщинам, сказал: не бойтесь, ибо знаю, что вы ищите Иисуса распятого; ⁶ Его нет здесь — Он воскрес, как сказал. Подойдите, посмотрите место, где лежал Господь, ⁷ и пойдите скорее, скажите ученикам Его, что Он воскрес из мертвых и предваряет вас в Галилее; там Его увидите. Вот, я сказал вам. ⁸ И, выйдя поспешно из гроба, они со страхом и радостью великою побежали возвестить ученикам Его. ⁹ Когда же шли они возвестить ученикам Его, и се Иисус встретил их и сказал: радуйтесь! И они, приступив, ухватились за ноги Его и поклонились Ему. ¹⁰ Тогда говорит им Иисус: не бойтесь; пойдите, возвестите братьям Моим, чтобы шли в Галилею, и там они увидят Меня.

¹¹ Когда же они шли, то некоторые из стражи, войдя в город, объявили первосвященникам о всем бывшем. ¹² И сии, собравшись со старейшинами и сделав совещание, довольно денег дали воинам, ¹³ и сказали: скажите, что ученики Его, придя ночью, украли Его, когда

* Полотном

мы спали; ¹⁴и, если слух об этом дойдет до правителя, мы убедим его, и вас от неприятности избавим. ¹⁵Они, взяв деньги, поступили, как научены были; и пронеслось слово сие между иудеями до сего дня.

¹⁶Одиннадцать же учеников пошли в Галилею, на гору, куда повелел им Ии-

сус, ¹⁷и, увидев Его, поклонились Ему, а иные усомнились. ¹⁸И приблизившись Иисус сказал им: дана Мне всякая власть на небе и на земле. ¹⁹Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святаго Духа, ²⁰уча их соблюдать все, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века. Аминь.

От Марка

Глава 1

¹Начало Евангелия Иисуса Христа, Сына Божия, ²как написано у пророков: вот, Я посылаю Ангела Моего пред лицем Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою. ³Глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему. ⁴Явился Иоанн, крестя в пустыне и проповедуя крещение покаяния для прощения грехов. ⁵И выходили к нему вся страна Иудейская и Иерусалимляне, и крестились от него все в реке Иордане, исповедуя грехи свои. ⁶Иоанн же носил одежду из верблюжьего волоса и пояс кожаный на чреслах своих, и ел акриды и дикий мед. ⁷И проповедывал, говоря: идет за мною Сильнейший меня, у Которого я недостойн, наклонившись, развязать ремень обуви Его; ⁸я крестил вас водою, а Он будет крестить вас Духом Святым.

⁹И было в те дни, пришел Иисус из Назарета Галилейского и крестился от Иоанна в Иордане. ¹⁰И когда выходил из воды, тотчас увидел Иоанн разверзающиеся небеса и Духа, как голубя, сходящего на Него. ¹¹И глас был с небес: Ты Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение. ¹²Немедленно после того Дух ведет Его в пустыню. ¹³И был Он там в пустыне сорок дней, искушаемый сатаною, и был со зверями; и Ангелы служили Ему.

¹⁴После же того, как предан был Иоанн, пришел Иисус в Галилею, проповедуя Евангелие Царств ¹⁵и говоря, что исполнилось время и приблизилось Царствие Божие: покайтесь и веруйте в Евангелие. ¹⁶Проходя же близ моря Га-

лилейского, увидел Симона и Андрея, брата его, закидывающих сети в море, ибо они были рыболовы. ¹⁷И сказал им Иисус: идите за Мною, и Я сделаю, что вы будете ловцами человеков. ¹⁸И они тотчас, оставив свои сети, последовали за Ним. ¹⁹И, пройдя оттуда немного, Он увидел Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, также в лодке починивающих сети; ²⁰и тотчас призвал их. И они, оставив отца своего Зеведея в лодке с работниками, последовали за Ним. ²¹И приходят в Капернаум; и вскоре в субботу вошел Он в синагогу и учил. ²²И дивились Его учению, ибо Он учил их, как власть имеющий, а не как книжники.

²³В синагоге их был человек, одержимый духом нечистым, и вскричал: ²⁴оставь! что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас! знаю Тебя, кто Ты, Святой Божий. ²⁵Но Иисус запретил ему, говоря: замолчи и выйди из него. ²⁶Тогда дух нечистый, сотрясши его и вскричав громким голосом, вышел из него. ²⁷И все ужаснулись, так что друг друга спрашивали: что это? что это за новое учение, что Он и духам нечистым повелевает со властью, и они повинуются Ему? ²⁸И скоро разошлась о Нем молва по всей окрестности в Галилею.

²⁹Выйдя вскоре из синагоги, пришли в дом Симона и Андрея, с Иаковом и Иоанном. ³⁰Теща же Симонова лежала в горячке; и тотчас говорят Ему о ней. ³¹Подойдя, Он поднял ее, взяв ее за руку; и горячка тотчас оставила ее, и она стала служить им. ³²При наступ-

лении же вечера, когда заходило солнце, приносили к Нему всех больных и бесноватых. ³³И весь город собрался к дверям. ³⁴И Он исцелил многих, страдавших различными болезнями; изгнал многих бесов, и не позволял бесам говорить, что они знают, что Он Христос. ³⁵А утром, встав весьма рано, вышел и удалился в пустынное место, и там молился. ³⁶Симон и бывшие с ним пошли за Ним

³⁷и, найдя Его, говорят Ему: все ищут Тебя. ³⁸Он говорит им: пойдем в ближние селения и города, чтобы Мне и там проповедывать, ибо Я для того пришел. ³⁹И Он проповедывал в синагогах их по всей Галилее и изгонял бесов.

⁴⁰Приходит к Нему прокаженный и, умоляя Его и падая пред Ним на колени, говорит Ему: если хочешь, можешь меня очистить. ⁴¹Иисус, умилосердившись над ним, простер руку, коснулся его и сказал ему: хочу, очистишься. ⁴²После сего слова проказа тотчас сошла с него, и он стал чист. ⁴³И, посмотрев на него строго, тотчас отослал его ⁴⁴и сказал ему: смотри, никому ничего не говори, но пойдя, покажись священнику и принеси за очищение твое, что повелел Моисей, во свидетельство им. ⁴⁵А он, выйдя, начал провозглашать и рассказывать о происшедшем, так что Иисус не мог уже явно войти в город, но находился вне, в местах пустынных. И приходили к Нему отовсюду.

Глава 2

¹Через несколько дней опять пришел Он в Капернаум; и слышно стало, что Он в доме. ²Тотчас собрались многие, так что уже и у дверей не было места; и Он говорил им слово. ³И пришли к Нему с расслабленным, которого несли

четверо; ⁴и, не имея возможности приблизиться к Нему за многолюдством, раскрыли кровлю дома, где Он находился, и, прокопав ее, спустили постель, на которой лежал расслабленный. ⁵Иисус, видя веру их, говорит расслабленному: чадо! прощаются тебе грехи твои. ⁶Тут сидели некоторые из книжников и помышляли в сердцах своих: ⁷что Он так богохульствует? кто может прощать грехи, кроме одного Бога? ⁸Иисус, тотчас узнав духом Своим, что они так помышляют в себе, сказал им: для чего так помышляете в сердцах ваших? ⁹Что легче? сказать ли расслабленному: прощаются тебе грехи? или сказать: встань, возьми свою постель и ходи? ¹⁰Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, – говорит расслабленному: ¹¹тебе говорю: встань, возьми постель твою и иди в дом твой. ¹²Он тотчас встал и, взяв постель, вышел перед всеми, так что все изумлялись и прославляли Бога, говоря: никогда ничего такого мы не видали.

¹³И вышел Иисус опять к морю; и весь народ пошел к Нему, и Он учил их. ¹⁴Проходя, увидел Он Левия Алфеева, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: следуй за Мною. И он, встав, последовал за Ним. ¹⁵И когда Иисус возлежал в доме его, возлежали с Ним и ученики Его и многие мытари и грешники: ибо много их было, и они следовали за Ним. ¹⁶Книжники и фарисеи, увидев, что Он ест с мытарями и грешниками, говорили ученикам Его: как это Он ест и пьет с мытарями и грешниками. ¹⁷Услышав сие, Иисус говорит им: не здоровые имеют нужду во враче, но больные; Я пришел призвать не праведников, но грешников к покаянию.

¹⁸Ученики Иоанновы и фарисейские

постились. Приходят к Нему и говорят: почему ученики Иоанновы и фарисейские постятся, а Твои ученики не постятся? ¹⁹И сказал им Иисус: могут ли поститься сыны чертога брачного, когда с ними жених? Доколе с ними жених, не могут поститься, ²⁰но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься в те дни. ²¹Никто к ветхой одежде не приставляет заплаты из небеленой ткани: иначе вновь пришитое отдерет от старого, и дыра будет еще хуже. ²²Никто не вливает вина молодого в мехи ветхие: иначе молодое вино прорвет мехи, и вино вытечет, и мехи пропадут; но вино молодое надобно вливать в мехи новые. ²³И случилось Ему в субботу проходить засеянными полями, и ученики Его дорогою начали срывать колосья. ²⁴И фарисеи сказали Ему: смотри, что они делают в субботу, чего не должно делать? ²⁵Он сказал им: неужели вы не читали никогда, что сделал Давид, когда имел нужду и взалкал сам и бывшие с ним? ²⁶как вошел он в дом Божий при первосвященнике Авиафаре и ел хлебы предложения, которых не должно было есть никому, кроме священников, и дал и бывшим с ним? ²⁷И сказал им: суббота для человека, а не человек для субботы; ²⁸поему Сын Человеческий есть господин и субботы.

Глава 3

¹И пришел опять в синагогу; там был человек, имевший иссохшую руку. ²И наблюдали за Ним, не исцелит ли его в субботу, чтобы обвинить Его. ³Он же говорит человеку, имевшему иссохшую руку: стань на средину. ⁴А им говорит: должно ли в субботу добро делать, или зло делать? душу спасти, или погубить? Но они молчали. ⁵И, воззрев на них с

гневом, скорбя об ожесточении сердец их, говорит тому человеку: протяни руку твою. Он протянул, и стала рука его здорова, как другая. ⁶Фарисеи, выйдя, немедленно составили с иродианами совещание против Него, как бы погубить Его. ⁷Но Иисус с учениками Своими удалился к морю; и за Ним последовало множество народа из Галилеи, Иудеи, ⁸Иерусалима, Идумеи и из-за Иордана. И живущие в окрестностях Тира и Сидона, услышав, что Он делал, шли к Нему в великом множестве. ⁹И сказал ученикам Своим, чтобы готова была для Него лодка по причине многолюдства, дабы не теснили Его. ¹⁰Ибо многих Он исцелил, так что имевшие язвы бросались к Нему, чтобы коснуться Его. ¹¹И духи нечистые, когда видели Его, падали пред Ним и кричали: Ты Сын Божий. ¹²Но Он строго запрещал им, чтобы не делали Его известным.

¹³Потом взошел на гору и позвал к Себе, кого Сам хотел; и пришли к Нему. ¹⁴И поставил из них двенадцать, чтобы с Ним были и чтобы посылать их на проповедь, ¹⁵и чтобы они имели власть исцелять от болезней и изгонять бесов; ¹⁶поставил Симона, нарекши ему имя Петр, ¹⁷Иакова Зеведеева и Иоанна, брата Иакова, нарекши им имена Воанергес, то есть «сыны громовы», ¹⁸Андрея, Филиппа, Варфоломея, Матфея, Фому, Иакова Алфеева, Фаддея, Симона Кананита ¹⁹и Иуду Искариотского, который и предал Его. ²⁰Приходят в дом; и опять сходится народ, так что им невозможно было и хлеба есть. ²¹И, услышав, ближние Его пошли взять Его, ибо говорили, что Он вышел из себя.

²²А книжники, пришедшие из Иерусалима, говорили, что Он имеет в Себе веельзевула и что изгоняет бесов силою

бесовского князя. ²³И, призвав их, говорил им притчами: как может сатана изгонять сатану? ²⁴Если царство разделится само в себе, не может устоять царство то; ²⁵и если дом разделится сам в себе, не может устоять дом тот; ²⁶и если сатана восстал на самого себя и разделился, не может устоять, но пришел конец его. ²⁷Никто, войдя в дом сильного, не может расхитить вещей его, если прежде не свяжет сильного, и тогда расхитит дом его. ²⁸Истинно говорю вам: будут прощены сынам человеческим все грехи и хуления, какими бы ни хулили; ²⁹но кто будет хулить Духа Святаго, тому не будет прощения вовек, но подлежит он вечному осуждению. ³⁰Сие сказал Он, потому что говорили: в Нем нечистый дух.

³¹И пришли Матерь и братья Его и, стоя вне дома, послали к Нему звать Его. ³²Около Него сидел народ. И сказали Ему: вот, Матерь Твоя и братья Твои и сестры Твои, вне дома, спрашивают Тебя. ³³И отвечал им: кто мать Моя и братья Мои? ³⁴И обзрев сидящих вокруг Себя, говорит: вот мать Моя и братья Мои; ³⁵ибо кто будет исполнять волю Божию, тот Мне брат, и сестра, и мать.

Глава 4

¹И опять начал учить при море; и собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и сидел на море, а весь народ был на земле, у моря. ²И учил их притчами много, и в учении Своем говорил им: ³слушайте: вот, вышел сеятель сеять; ⁴и, когда сеял, случилось, что иное упало при дороге, и налетели птицы и поклевали то. ⁵Иное упало на каменистое место, где немного было земли, и скоро взошло, потому что

земля была неглубока; ⁶когда же взошло солнце, увяло и, как не имело корня, засохло. ⁷Иное упало в терние, и терние выросло, и заглушило семя, и оно не дало плода. ⁸Иное упало на добрую землю и дало плод, который взошел и вырос, и принесло иное тридцать, иное шестьдесят, и иное сто. ⁹И сказал им: кто имеет уши слышать, да слышит! ¹⁰Когда же остался без народа, окружающие Его, вместе с двенадцатью, спросили Его о притче. ¹¹И сказал им: вам дано знать тайны Царствия Божия, а тем внешним все бывает в притчах; ¹²так что они своими глазами смотрят, и не видят; своими ушами слышат, и не понимают, да не обратятся, и прощены будут им грехи. ¹³И говорит им: не понимаете этой притчи? Как же вам уразуметь все притчи? ¹⁴Сеятель слово сеет. ¹⁵Посеянное при дороге означает тех, в которых сеется слово, но к которым, когда услышат, тотчас приходит сатана и похищает слово, посеянное в сердцах их. ¹⁶Подобным образом и посеянное на каменистом месте означает тех, которые, когда услышат слово, тотчас с радостью принимают его, ¹⁷но не имеют в себе корня и непостоянны; потом, когда настанет скорбь или гонение за слово, тотчас соблазняются. ¹⁸Посеянное в тернии означает слышавших слово, ¹⁹но в которых заботы века сего, обольщение богатством и другие пожелания, входя в них, заглушают слово, и оно бывает без плода. ²⁰А посеянное на доброй земле означает тех, которые слушают слово и принимают, и приносят плод, один в тридцать, другой в шестьдесят, иной во сто крат.

²¹И сказал им: для того ли приносится свеча, чтобы поставить ее под сосуд или под кровать? не для того ли, чтобы по-

ставить ее на подсвечнике? ²²Нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, и ничего не бывает потаенного, что не вышло бы наружу. ²³Если кто имеет уши слышать, да слышит! ²⁴И сказал им: замечайте, что слышите: какую мерою мерите, такую отмерено будет вам и прибавлено будет вам, слушающим. ²⁵Ибо кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того отнимется и то, что имеет. ²⁶И сказал: Царствие Божие подобно тому, как если человек бросит семя в землю, ²⁷и спит, и встает ночью и днем; икак семя всходит и растет, не знает он, ²⁸ибо земля сама собою производит сперва зелень, потом колос, потом полное зерно в колосе. ²⁹Когда же созреет плод, немедленно посылает серп, потому что настала жатва. ³⁰И сказал: чему уподобим Царствие Божие? или какою притчею изобразим его? ³¹Оно – как зерно горчичное, которое, когда сеется в землю, есть меньше всех семян на земле; ³²а когда посеяно, всходит и становится больше всех злаков, и пускает большие ветви, так что под тенью его могут укрываться птицы небесные. ³³И таковыми многими притчами проповедывал им слово, сколько они могли слышать. ³⁴Без притчи же не говорил им, а ученикам наедине изъяснял все.

³⁵Вечером того дня сказал им: переправимся на ту сторону. ³⁶И они, отпустив народ, взяли Его с собою, как Он был в лодке; с Ним были и другие лодки. ³⁷И поднялась великая буря; волны били в лодку, так что она уже наполнялась водою. ³⁸А Он спал на корме на возглавии. Его будят и говорят Ему: Учитель! неужели Тебе нужды нет, что мы погибаем? ³⁹И, встав, Он запретил ветру и сказал морю: умолкни, пере-

стань. И ветер утих, и сделалась великая тишина. ⁴⁰И сказал им: что вы так боязливы? как у вас нет веры? ⁴¹И убоялись страхом великим и говорили между собою: кто же Сей, что и ветер и море повинуются Ему?

Глава 5

¹И пришли на другой берег моря, в страну Гадаринскую. ²И когда вышел Он из лодки, тотчас встретил Его вышедший из гробов человек, одержимый нечистым духом, ³он имел жилище в гробах, и никто не мог его связать даже цепями, ⁴потому что многократно был он скован оковами и цепями, но разрывал цепи и разбивал оковы, и никто не в силах был укротить его; ⁵всегда, ночью и днем, в горах и гробах, кричал он и бился о камни; ⁶увидев же Иисуса издалека, прибежал и поклонился Ему, ⁷и, вскричав громким голосом, сказал: что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? заклиная Тебя Богом, не мучь меня! ⁸Ибо Иисус сказал ему: выйди, дух нечистый, из сега человека. ⁹И спросил его: как тебе имя? И он сказал в ответ: легион имя мне, потому что нас много. ¹⁰И много просили Его, чтобы не высылал их вон из страны той. ¹¹Паслось же там при горе большое стадо свиней. ¹²И просили Его все бесы, говоря: пошли нас в свиней, чтобы нам войти в них. ¹³Иисус тотчас позволил им. И нечистые духи, выйдя, вошли в свиней; и устремилось стадо с крутизны в море, а их было около двух тысяч; и потонули в море. ¹⁴Пасущие же свиней побежали и рассказали в городе и в деревнях. И жители вышли посмотреть, что случилось. ¹⁵Приходят к Иисусу и видят, что беснованный, в котором был легион, сидит и одет, и в здравом

уме; и устрашились. ¹⁶Видевшие рассказали им о том, как это произошло с бесноватым, и о свиньях. ¹⁷И начали просить Его, чтобы отошел от пределов их. ¹⁸И когда Он вошел в лодку, бесновавшийся просил Его, чтобы быть с Ним. ¹⁹Но Иисус не позволил ему, а сказал: иди домой к своим и расскажи им, что сотворил с тобою Господь и как помиловал тебя. ²⁰И пошел и начал проповедывать в Десятиградии, что сотворил с ним Иисус; и все дивились.

²¹Когда Иисус опять переправился в лодке на другой берег, собралось к Нему множество народа. Он был у моря. ²²И вот, приходит один из начальников синагоги, по имени Иаир, и, увидев Его, падает к ногам Его ²³и усиленно просит Его, говоря: дочь моя при смерти; приди и возложи на нее руки, чтобы она выздоровела и осталась жива. ²⁴Иисус пошел с ним. За Ним следовало множество народа, и теснили Его. ²⁵Одна женщина, которая страдала кровотечением двенадцать лет, ²⁶много потерпела от многих врачей, истощила все, что было у ней, и не получила никакой пользы, но пришла еще в худшее состояние, — ²⁷услышав об Иисусе, подошла сзади в народе и прикоснулась к одежде Его, ²⁸ибо говорила: если хотя к одежде Его прикоснусь, то выздоровею. ²⁹И тотчас иссяк у ней источник крови, и она ощутила в теле, что исцелена от болезни. ³⁰В то же время Иисус, почувствовав Сам в Себе, что вышла из Него сила, обратился в народе и сказал: кто прикоснулся к Моей одежде? ³¹Ученики сказали Ему: Ты видишь, что народ теснит Тебя, и говоришь: кто прикоснулся ко Мне? ³²Но Он смотрел вокруг, чтобы видеть ту, которая сделала это. ³³Женщина в страхе и трепете, зная, что

с нею произошло, подошла, пала пред Ним и сказала Ему всю истину. ³⁴Он же сказал ей: дочь! вера твоя спасла тебя; иди в мире и будь здорова от болезни твоей.

³⁵Когда Он еще говорил сие, приходят от начальника синагоги и говорят: дочь твоя умерла; что еще утруждаешь Учителя? ³⁶Но Иисус, услышав сии слова, тотчас говорит начальнику синагоги: не бойся, только веруй. ³⁷И не позволил никому следовать за Собою, кроме Петра, Иакова и Иоанна, брата Иакова. ³⁸Приходит в дом начальника синагоги и видит смятение и плачущих и вопиющих громко. ³⁹И, войдя, говорит им: что смущаетесь и плачете? девица не умерла, но спит. ⁴⁰И смеялись над Ним. Но Он, выслав всех, берет с Собою отца и мать девицы и бывших с Ним и входит туда, где девица лежала. ⁴¹И, взяв девицу за руку, говорит ей: «талифа куми», что значит: девица, тебе говорю, встань. ⁴²И девица тотчас встала и начала ходить, ибо была лет двенадцати. Видевшие пришли в великое изумление. ⁴³И Он строго приказал им, чтобы никто об этом не знал, и сказал, чтобы дали ей есть.

Глава 6

¹Оттуда вышел Он и пришел в Свое отечество; за Ним следовали ученики Его. ²Когда наступила суббота, Он начал учить в синагоге; и многие слышавшие с изумлением говорили: откуда у Него это? что за премудрость дана Ему, и как такие чудеса совершаются руками Его? ³Не плотник ли Он, сын Марии, брат Иакова, Иосии, Иуды и Симона? Не здесь ли, между нами, Его сестры? И соблазнились о Нем. ⁴Иисус же сказал им: не бывает пророк без чести, разве

только в отечестве своем и у сродников и в доме своем. ⁵И не мог совершить там никакого чуда, только на немногих больных возложив руки, исцелил их. ⁶И дивился неверию их; потом ходил по окрестным селениям и учил.

⁷И, призвав двенадцать, начал посылать их по два, и дал им власть над нечистыми духами. ⁸И заповедал им ничего не брать в дорогу, кроме одного посоха: ни сумы, ни хлеба, ни меди в поясе, ⁹но обуваться в простую обувь и не носить двух одежд. ¹⁰И сказал им: если где войдете в дом, оставайтесь в нем, доколе не выйдете из того места. ¹¹И если кто не примет вас и не будет слушать вас, то, выходя оттуда, отрясите прах от ног ваших, во свидетельство на них. Истинно говорю вам: отраднее будет Содому и Гоморре в день суда, нежели тому городу. ¹²Они пошли и проповедывали покаяние; ¹³изгоняли многих бесов и многих больных мазали маслом и исцеляли.

¹⁴Царь Ирод, услышав об Иисусе, — ибо имя Его стало гласно, — говорил: это Иоанн Креститель воскрес из мертвых, и потому чудеса делаются им. ¹⁵Другие говорили: это Илия, а иные говорили: это пророк, или как один из пророков. ¹⁶Ирод же, услышав, сказал: это Иоанн, которого я обезглавил; он воскрес из мертвых. ¹⁷Ибо сей Ирод, послав, взял Иоанна и заключил его в темницу за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего, потому что женился на ней. ¹⁸Ибо Иоанн говорил Ироду: не должно тебе иметь жену брата твоего. ¹⁹Иродиада же, злобясь на него, желала убить его; но не могла. ²⁰Ибо Ирод боялся Иоанна, зная, что он муж праведный и святой, и берег его; многое делал, слушаясь его, и с удовольствием слу-

шал его. ²¹Настал удобный день, когда Ирод, по случаю дня рождения своего, делал пир вельможам своим, тысяченачальникам и старейшинам Галилейским, — ²²дочь Иродиады вошла, плясала и угодила Ироду и возлежавшим с ним; царь сказал девице: проси у меня, чего хочешь, и дам тебе; ²³и клялся ей: чего ни попросишь у меня, дам тебе, даже до половины моего царства. ²⁴Она вышла и спросила у матери своей: чего просить? Та отвечала: головы Иоанна Крестителя. ²⁵И она тотчас пошла с поспешностью к царю и просила, говоря: хочу, чтобы ты дал мне теперь же на блюде голову Иоанна Крестителя. ²⁶Царь опечалился, но ради клятвы и возлежавших с ним не захотел отказать ей. ²⁷И тотчас, послав оруженосца, царь повелел принести голову его. ²⁸Он пошел, отсек ему голову в темнице, и принес голову его на блюде, и отдал ее девице, а девица отдала ее матери своей. ²⁹Ученики его, услышав, пришли и взяли тело его, и положили его во гробе.

³⁰И собрались Апостолы к Иисусу и рассказали Ему все, и что сделали, и чему научили. ³¹Он сказал им: пойдите вы одни в пустынное место и отдохните немного, — ибо много было приходящих и отходящих, так что и есть им было некогда. ³²И отправились в пустынное место в лодке одни. ³³Народ увидел, как они отправлялись, и многие узнали их; и бежали туда пешие из всех городов, и предупредили их, и собрались к Нему. ³⁴Иисус, выйдя, увидел множество народа и сжалился над ними, потому что они были, как овцы, не имеющие пастыря; и начал учить их много. ³⁵И как времени прошло много, ученики Его, приступив к Нему, говорят: место здесь пустынное, а времени уже много, — ³⁶от-

пусти их, чтобы они пошли в окрестные деревни и селения и купили себе хлеба, ибо им нечего есть. ³⁷ Он сказал им в ответ: вы дайте им есть. И сказали Ему: разве нам пойти купить хлеба динариев на двести и дать им есть? ³⁸ Но Он спросил их: сколько у вас хлебов? пойдите, посмотрите. Они, узнав, сказали: пять хлебов и две рыбы. ³⁹ Тогда повелел им рассадить всех отделениями на зеленой траве. ⁴⁰ И сели рядами, по сто и по пятидесяти. ⁴¹ Он взял пять хлебов и две рыбы, возрев на небо, благословил и преломил хлебы и дал ученикам Своим, чтобы они раздали им; и две рыбы разделил на всех. ⁴² И ели все, и насытились. ⁴³ И набрали кусков хлеба и остатков от рыб двенадцать полных коробов. ⁴⁴ Было же евших хлебы около пяти тысяч мужей.

⁴⁵ И тотчас понудил учеников Своих войти в лодку и отправиться вперед на другую сторону к Вифсаиде, пока Он отпустит народ. ⁴⁶ И, отпустив их, пошел на гору помолиться. ⁴⁷ Вечером лодка была посреди моря, а Он один на земле. ⁴⁸ И увидел их бедствующих в плавании, потому что ветер им был противный; около же четвертой стражи ночи подошел к ним, идя по морю, и хотел миновать их. ⁴⁹ Они, увидев Его идущего по морю, подумали, что это призрак, и вскричали. ⁵⁰ Ибо все видели Его и испугались. И тотчас заговорил с ними и сказал им: ободритесь; это Я, не бойтесь. ⁵¹ И вошел к ним в лодку, и ветер утих. И они чрезвычайно изумлялись в себе и дивились, ⁵² ибо не вразумились чудом над хлебами, потому что сердце их было окаменено. ⁵³ И, переправившись, прибыли в землю Геннисаретскую и пристали к берегу. ⁵⁴ Когда вышли они из лодки, тотчас жители, уз-

нав Его, ⁵⁵ обежали всю окрестность ту и начали на постелях приносить больных туда, где Он, как слышно было, находился. ⁵⁶ И куда ни приходил Он, в селения ли, в города ли, в деревни ли, клали больных на открытых местах и просили Его, чтобы им прикоснуться хотя к краю одежды Его; и которые прикосались к Нему, исцелялись.

Глава 7

¹ Собрались к Нему фарисеи и некоторые из книжников, пришедшие из Иерусалима, ² и, увидев некоторых из учеников Его, евших хлеб нечистыми, то есть неумытыми, руками, укоряли. ³ Ибо фарисеи и все Иудеи, держась предания старцев, не едят, не умыв тщательно рук; ⁴ и, придя с торгова, не едят не омывшись. Есть и многое другое, чего они приняли держаться: наблюдать омовение чаш, кружек, котлов и скамей. ⁵ Потом спрашивают Его фарисеи и книжники: зачем ученики Твои не поступают по преданию старцев, но неумытыми руками едят хлеб? ⁶ Он сказал им в ответ: хорошо пророчествовал о вас, лицемерах, Исаия, как написано: люди сии чтут Меня устами, сердце же их далеко отстоит от Меня, ⁷ но тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим. ⁸ Ибо вы, оставив заповедь Божию, держитесь предания человеческого, омовения кружек и чаш, и делаете многое другое, сему подобное. ⁹ И сказал им: хорошо ли, что вы отменяете заповедь Божию, чтобы соблюсти свое предание? ¹⁰ Ибо Моисей сказал: почитай отца своего и мать свою; и: злословящий отца или мать смертью да умрет. ¹¹ А вы говорите: кто скажет отцу или матери: корван, то есть дар Богу то, чем бы ты от меня пользовался, ¹² тому

вы уже попускаете ничего не делать для отца своего или матери своей, ¹³ устранивая слово Божие преданием вашим, которое вы установили; и делаете многое сему подобное. ¹⁴ И, призвав весь народ, говорил им: слушайте Меня все и разумейте: ¹⁵ ничто, входящее в человека извне, не может осквернить его; но что исходит из него, то оскверняет человека. ¹⁶ Если кто имеет уши слышать, да слышит ¹⁷ И когда Он от народа вошел в дом, ученики Его спросили Его о притче. ¹⁸ Он сказал им: неужели и вы так непонятливы? Неужели не понимаете, что ничто, извне входящее в человека, не может осквернить его? ¹⁹ Потому что не в сердце его входит, а в чрево, и выходит вон, чем очищается всякая пища. ²⁰ Далее сказал: исходящее из человека оскверняет человека. ²¹ Ибо изнутри, из сердца человеческого, исходят злые помыслы, прелюбодеяния, любодеяния, убийства, ²² кражи, лихоимство, злоба, коварство, непотребство, завистливое око, богохульство, гордость, безумство, — ²³ все это зло изнутри исходит и оскверняет человека.

²⁴ И, отправившись оттуда, пришел в пределы Тирские и Сидонские; и, войдя в дом, не хотел, чтобы кто узнал; но не мог утаиться. ²⁵ Ибо услышала о Нем женщина, у которой дочь одержима была нечистым духом, и, придя, припала к ногам Его; ²⁶ а женщина та была язычница, родом сиропфиникиянка; и просила Его, чтобы изгнал беса из ее дочери. ²⁷ Но Иисус сказал ей: дай прежде насытиться детям, ибо нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам. ²⁸ Она же сказала Ему в ответ: так, Господи; но и псы под столом едят крохи у детей. ²⁹ И сказал ей: за это слово, поиди; бес вышел из твоей дочери. ³⁰ И, придя в свой

дом, она нашла, что бес вышел и дочь лежит на постели.

³¹ Выйдя из пределов Тирских и Сидонских, Иисус опять пошел к морю Галилейскому через пределы Десятиградия. ³² Привели к Нему глухого кочнорязычного и просили Его возложить на него руку. ³³ Иисус, отведя его в сторону от народа, вложил персты Свои в уши ему и, плюнув, коснулся языка его; ³⁴ и, возрев на небо, вздохнул и сказал ему: «еффафа», то есть: отверзись. ³⁵ И тотчас отверзся у него слух и разрешились узлы его языка, и стал говорить чисто. ³⁶ И повелел им не сказывать никому. Но сколько Он ни запрещал им, они еще более разглашали. ³⁷ И чрезвычайно дивились, и говорили: все хорошо делает, — и глухих делает слышащими, и немых — говорящими.

Глава 8

¹ В те дни, когда собралось весьма много народа и нечего было им есть, Иисус, призвав учеников Своих, сказал им: ² жаль Мне народа, что уже три дня находятся при Мне, и нечего им есть. ³ Если неевшими отпущу их в дома их, ослабеют в дороге, ибо некоторые из них пришли издалека. ⁴ Ученики Его отвечали Ему: откуда мог бы кто взять здесь в пустыне хлеб, чтобы накормить их? ⁵ И спросил их: сколько у вас хлеб? Они сказали: семь. ⁶ Тогда велел народу возлечь на землю; и, взяв семь хлебов и воздав благодарение, преломил и дал ученикам Своим, чтобы они раздали; и они раздали народу. ⁷ Было у них и немного рыбок: благословив, Он велел раздать и их. ⁸ И ели, и насытились; и набрали оставшихся кусков семь корзин. ⁹ Евших же было около четырех тысяч. И отпустил их.

¹⁰ И тотчас войдя в лодку с учениками Своими, прибыл в пределы Далмануфские. ¹¹ Вышли фарисеи, начали с Ним спорить и требовали от Него знамения с неба, искушая Его. ¹² И Он, глубоко вздохнув, сказал: для чего род сей требует знамения? Истинно говорю вам, не дастся роду сему знамение. ¹³ И, оставив их, опять вошел в лодку и отправился на ту сторону. ¹⁴ При сем ученики Его забыли взять хлеб и кроме одного хлеба не имели с собою в лодке. ¹⁵ А Он заповедал им, говоря: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и закваски Иродовой. ¹⁶ И, рассуждая между собою, говорили: это значит, что хлеб и нет у нас. ¹⁷ Иисус, уразумев, говорит им: что рассуждаете о том, что нет у вас хлеба? Еще ли не понимаете и не разумеете? Еще ли окаменено у вас сердце? ¹⁸ Имея очи, не видите? имея уши, не слышите? и не помните? ¹⁹ Когда Я пять хлебов преломил для пяти тысяч человек, сколько полных коробов набрали вы кусков? Говорят Ему: двенадцать. ²⁰ А когда семь для четырех тысяч, сколько корзин набрали вы оставшихся кусков? Сказали: семь. ²¹ И сказал им: как же не разумеете?

²² Приходит в Вифсаиду; и приводят к Нему слепого и просят, чтобы прикоснулся к нему. ²³ Он, взяв слепого за руку, вывел его вон из селения и, плюнув ему на глаза, возложил на него руки и спросил его: видит ли что? ²⁴ Он, взглянув, сказал: вижу проходящих людей, как деревья. ²⁵ Потом опять возложил руки на глаза ему и велел ему взглянуть. И он исцелен и стал видеть все ясно. ²⁶ И послал его домой, сказав: не заходи в селение и не рассказывай никому в селении.

²⁷ И пошел Иисус с учениками Свои-

ми в селения Кесарии Филипповой. Дорогою Он спрашивал учеников Своих: за кого почитают Меня люди? ²⁸ Они отвечали: за Иоанна Крестителя; другие же – за Илию; а иные – за одного из пророков. ²⁹ Он говорит им: а вы за кого почитаете Меня? Петр сказал Ему в ответ: Ты Христос. ³⁰ И запретил им, чтобы никому не говорили о Нем. ³¹ И начал учить их, что Сыну Человеческому много должно пострадать, быть отвержену старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убиту, и в третий день воскреснуть. ³² И говорил о сем открыто. Но Петр, отозвав Его, начал прекословить Ему. ³³ Он же, обратившись и взглянув на учеников Своих, воспретил Петру, сказав: отойди от Меня, сатана, потому что ты думаешь не о том, что Божие, но что человеческое. ³⁴ И, подзвав народ с учениками Своими, сказал им: кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною. ³⁵ Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня и Евангелия, тот сбережет ее. ³⁶ Ибо какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит? ³⁷ Или какой выкуп даст человек за душу свою? ³⁸ Ибо кто постыдится Меня и Моих слов в роде сем прелюбодейном и грешном, того постыдится и Сын Человеческий, когда придет в славе Отца Своего со святыми Ангелами.

Глава 9

¹ И сказал им: истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царствие Божие, пришедшее в силе. ² И, по прошествии дней шести, взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, и воз-

вел на гору высокую особо их одних, и преобразился перед ними. ³ Одежды Его сделались блистающими, весьма белыми, как снег, как на земле белильщик не может выбелить. ⁴ И явился им Илия с Моисеем; и беседовали с Иисусом. ⁵ При сем Петр сказал Иисусу: Равви! хорошо нам здесь быть; сделаем три кущи: Тебе одну, Моисею одну, и одну Илии. ⁶ Ибо не знал, что сказать; потому что они были в страхе. ⁷ И явилось облако, осеняющее их, и из облака исшел глас, глаголющий: Сей есть Сын Мой возлюбленный; Его слушайте. ⁸ И, внезапно посмотрев вокруг, никого более с собою не видели, кроме одного Иисуса. ⁹ Когда же сходили они с горы, Он не велел никому рассказывать о том, что видели, доколе Сын Человеческий не воскреснет из мертвых. ¹⁰ И они удержали это слово, спрашивая друг друга, что значит: воскреснуть из мертвых. ¹¹ И спросили Его: как же книжники говорят, что Илии надлежит придти прежде? ¹² Он сказал им в ответ: правда, Илия должен придти прежде и устроить все; и Сыну Человеческому, как написано о Нем, надлежит много пострадать и быть уничижену. ¹³ Но говорю вам, что и Илия пришел, и поступили с ним, как хотели, как написано о нем.

¹⁴ Придя к ученикам, увидел много народа около них и книжников, спорящих с ними. ¹⁵ Тотчас, увидев Его, весь народ изумился, и, подбегая, приветствовали Его. ¹⁶ Он спросил книжников: о чем спорите с ними? ¹⁷ Один из народа сказал в ответ: Учитель! я привел к Тебе сына моего, одержимого духом немым: ¹⁸ где ни схватывает его, повергает его на землю, и он испускает пену, и скрежещет зубами своими, и цепенеет. Говорил я ученикам Твоим, чтобы изгна-

ли его, и они не могли. ¹⁹ Отвечая ему, Иисус сказал: о, род неверный! доколе буду с вами? доколе буду терпеть вас? Приведите его ко Мне. ²⁰ И привели его к Нему. Как скоро бесноватый увидел Его, дух сотряс его; он упал на землю и валялся, испуская пену. ²¹ И спросил Иисус отца его: как давно это сделалось с ним? Он сказал: с детства; ²² и многократно дух бросал его и в огонь и в воду, чтобы погубить его; но, если что можешь, сжался над нами и помоги нам. ²³ Иисус сказал ему: если сколько-нибудь можешь веровать, все возможно верующему. ²⁴ И тотчас отец отрока воскликнул со слезами: верую, Господи! помоги моему неверию. ²⁵ Иисус, видя, что сбегается народ, запретил духу нечистому, сказав ему: дух немой и глухой! Я повелеваю тебе, выйди из него и впредь не входи в него. ²⁶ И, вскрикнув и сильно сотрясши его, вышел; и он сделался, как мертвый, так что многие говорили, что он умер. ²⁷ Но Иисус, взяв его за руку, поднял его; и он встал. ²⁸ И как вошел Иисус в дом, ученики Его спрашивали Его наедине: почему мы не могли изгнать его? ²⁹ И сказал им: сей род не может выйти иначе, как от молитвы и поста.

³⁰ Выйдя оттуда, проходили через Галилею; и Он не хотел, чтобы кто узнал. ³¹ Ибо учил Своих учеников и говорил им, что Сын Человеческий предан будет в руки человеческие и убьют Его, и, по убийении, в третий день воскреснет. ³² Но они не разумели сих слов, а спросить Его боялись. ³³ Пришел в Капернаум; и когда был в доме, спросил их: о чем дорогою вы рассуждали между собою? ³⁴ Они молчали; потому что дорогою рассуждали между собою, кто больше. ³⁵ И, сев, призвал двенадцать и сказал

им: кто хочет быть первым, будь из всех последним и всем слугою. ³⁶И, взяв дитя, поставил его посреди них и, обняв его, сказал им: ³⁷кто примет одно из таких детей во имя Мое, тот принимает Меня; а кто Меня примет, тот не Меня принимает, но Пославшего Меня. ³⁸При сем Иоанн сказал: Учитель! мы видели человека, который именем Твоим изгоняет бесов, а не ходит за нами; и запретили ему, потому что не ходит за нами. ³⁹Иисус сказал: не запрещайте ему, ибо никто, сотворивший чудо именем Моим, не может вскоре злословить Меня. ⁴⁰Ибо кто не против вас, тот за вас.

⁴¹И кто напоит вас чашею воды во имя Мое, потому что вы Христовы, истинно говорю вам, не потеряет награды своей. ⁴²А кто соблазнит одного из малых сих, верующих в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили ему жерновный камень на шею и бросили его в море. ⁴³И если соблазняет тебя рука твоя, отсеки ее: лучше тебе увечному войти в жизнь, нежели с двумя руками идти в геенну, в огонь неугасимый, ⁴⁴где червь их не умирает и огонь не угасает. ⁴⁵И если нога твоя соблазняет тебя, отсеки ее: лучше тебе войти в жизнь хромому, нежели с двумя ногами быть ввержену в геенну, в огонь неугасимый, ⁴⁶где червь их не умирает и огонь не угасает. ⁴⁷И если глаз твой соблазняет тебя, вырви его: лучше тебе с одним глазом войти в Царствие Божие, нежели с двумя глазами быть ввержену в геенну огненную, ⁴⁸где червь их не умирает и огонь не угасает. ⁴⁹Ибо всякий огнем осолится, и всякая жертва солью осолится. ⁵⁰Соль – добрая вещь; но ежели соль не солонна будет, чем вы ее поправите? Имейте в себе соль, и мир имейте между собою.

Глава 10

¹Отправившись оттуда, приходит в пределы Иудейские за Иорданскою стороною. Опять собирается к Нему народ, и, по обычаю Своему, Он опять учил их. ²Подошли фарисеи и спросили, искушая Его: позволительно ли разводиться мужу с женою? ³Он сказал им в ответ: что заповедал вам Моисей? ⁴Они сказали: Моисей позволил писать разводное письмо и разводиться. ⁵Иисус сказал им в ответ: по жестокосердию вашему он написал вам сию заповедь. ⁶В начале же создания, Бог мужчину и женщину сотворил их. ⁷Посему оставит человек отца своего и мать ⁸и прилепится к жене своей, и будут два одною плотью; так что они уже не двое, но одна плоть. ⁹Итак, что Бог сочетал, того человек да не разлучает. ¹⁰В доме ученики Его опять спросили Его о том же. ¹¹Он сказал им: кто разведется с женою своею и женится на другой, тот прелюбодействует от нее; ¹²и если жена разведется с мужем своим и выйдет за другого, прелюбодействует.

¹³Приносили к Нему детей, чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же не допускали приносящих. ¹⁴Увидев то, Иисус вознегодовал и сказал им: пустите детей приходиться ко Мне и не препятствуйте им, ибо таковых есть Царствие Божие. ¹⁵Истинно говорю вам: кто не примет Царствия Божия, как дитя, тот не войдет в него. ¹⁶И, обняв их, возложил руки на них и благословил их.

¹⁷Когда выходил Он в путь, подбежал некто, пал пред Ним на колени и спросил Его: Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную? ¹⁸Иисус сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог. ¹⁹Знаешь заповеди: не пре-

любодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, не обижай, почитай отца твоего и мать. ²⁰ Он же сказал Ему в ответ: Учитель! все это сохранил я от юности моей. ²¹ Иисус, взглянув на него, полюбил его и сказал ему: одного тебе недостает: пойди, все, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи, последуй за Мною, взяв крест. ²² Он же, смутившись от сего слова, отошел с печалью, потому что у него было большое имение. ²³ И, посмотрев вокруг, Иисус говорит ученикам Своим: как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие. ²⁴ Ученики ужаснулись от слов Его. Но Иисус опять говорит им в ответ: дети! как трудно надеющимся на богатство войти в Царствие Божие! ²⁵ Удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие. ²⁶ Они же чрезвычайно изумлялись и говорили между собою: кто же может спастись? ²⁷ Иисус, возрев на них, говорит: человеку это невозможно, но не Богу, ибо все возможно Богу. ²⁸ И начал Петр говорить Ему: вот, мы оставили все и последовали за Тобою. ²⁹ Иисус сказал в ответ: истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли, ради Меня и Евангелия, ³⁰ и не получил бы ныне, во время сие, среди гонений, во сто крат более домов, и братьев и сестер, и отцов, и матерей, и детей, и земель, а в веке грядущем жизни вечной. ³¹ Многие же будут первые последними, и последние первыми.

³² Когда были они на пути, восходя в Иерусалим, Иисус шел впереди их, а они ужасались и, следуя за Ним, были в страхе. Подозвав двенадцать, Он опять

начал им говорить о том, что будет с Ним: ³³ вот, мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть, и предадут Его язычникам, ³⁴ и поругаются над Ним, и будут бить Его, и оплюют Его, и убьют Его; и в третий день воскреснет. ³⁵ Тогда подошли к Нему сыновья Зеведеевы Иаков и Иоанн и сказали: Учитель! мы желаем, чтобы Ты сделал нам, о чем попросим. ³⁶ Он сказал им: что хотите, чтобы Я сделал вам? ³⁷ Они сказали Ему: дай нам сесть у Тебя, одному по правую сторону, а другому по левую в славе Твоей. ³⁸ Но Иисус сказал им: не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я пью, и креститься крещением, которым Я крещусь? ³⁹ Они отвечали: можем. Иисус же сказал им: чашу, которую Я пью, будете пить, и крещением, которым Я крещусь, будете креститься; ⁴⁰ а дать сесть у Меня по правую сторону и по левую – не от Меня зависит, но кому уготовано. ⁴¹ И, услышав, десять начали негодовать на Иакова и Иоанна. ⁴² Иисус же, подозвав их, сказал им: вы знаете, что почитающиеся князьями народов господствуют над ними, и вельможи их властвуют ими. ⁴³ Но между вами да не будет так: а кто хочет быть большим между вами, да будем вам слугою; ⁴⁴ и кто хочет быть первым между вами, да будет всем рабом. ⁴⁵ Ибо и Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих.

⁴⁶ Приходят в Иерихон. И когда выходил Он из Иерихона с учениками Своими и множеством народа, Вартимей, сын Тимеев, слепой сидел у дороги, прося милостыни. ⁴⁷ Услышав, что это

Иисус Назорей, он начал кричать и говорить: Иисус, Сын Давидов! помилуй меня. ⁴⁸ Многие заставляли его молчать; но он еще более стал кричать: Сын Давидов! помилуй меня. ⁴⁹ Иисус оставил и велел его позвать. Зовут слепого и говорят ему: не бойся, вставай, зовет тебя. ⁵⁰ Он сбросил с себя верхнюю одежду, встал и пришел к Иисусу. ⁵¹ Отвечая ему, Иисус спросил: чего ты хочешь от Меня? Слепой сказал Ему: Учитель! чтобы мне прозреть. ⁵² Иисус сказал ему: иди, вера твоя спасла тебя. И он тотчас прозрел и пошел за Иисусом по дороге.

Глава 11

¹ Когда приблизились к Иерусалиму, к Виффагии и Вифании, к горе Елеонской, Иисус посылает двух из учеников Своих ² и говорит им: пойдите в селение, которое прямо перед вами; входя в него, тотчас найдете привязанного молодого осла, на которого никто из людей не садился; отвязав его, приведите. ³ И если кто скажет вам: что вы это делаете? – отвечайте, что он надобен Господу; и тотчас пошлет его сюда. ⁴ Они пошли, и нашли молодого осла, привязанного у ворот на улице, и отвязали его. ⁵ И некоторые из стоявших там говорили им: что делаете? зачем отвязываете осленка? ⁶ Они отвечали им, как повелел Иисус; и те отпустили их. ⁷ И привели осленка к Иисусу, и возложили на него одежды свои; Иисус сел на него. ⁸ Многие же постилали одежды свои по дороге; а другие резали ветви с деревьев и постилали по дороге. ⁹ И предшествовавшие и сопровождавшие восклицали: осанна! благословен Грядущий во имя Господне! ¹⁰ благословенно грядущее во имя Господа царство отца нашего Дави-

да! осанна в вышних! ¹¹ И вошел Иисус в Иерусалим и в храм; и, осмотрев все, как время уже было позднее, вышел в Вифанию с двенадцатью.

¹² На другой день, когда они вышли из Вифании, Он взалкал; ¹³ и, увидев издалека смоковницу, покрытую листьями, пошел, не найдет ли чего на ней; но, придя к ней, ничего не нашел, кроме листьев, ибо еще не время было собирать плоды смокв. ¹⁴ И сказал ей Иисус: отныне да не вкушает никто от тебя плода вовек И слышали то ученики Его. ¹⁵ Пришли в Иерусалим. Иисус, войдя в храм, начал выгонять продающих и покупающих в храме; и столы меновщиков и скамьи продающих голубей опрокинул; ¹⁶ и не позволял, чтобы кто пронес через храм какую-либо вещь. ¹⁷ И учил их, говоря: не написано ли: дом Мой домом молитвы наречется для всех народов? а вы сделали его вертепом разбойников. ¹⁸ Услышали это книжники и первосвященники, и искали, как бы погубить Его, ибо боялись Его, потому что весь народ удивлялся учению Его. ¹⁹ Когда же стало поздно, Он вышел вон из города. ²⁰ Поутру, проходя мимо, увидели, что смоковница засохла до корня. ²¹ И, вспомнив, Петр говорит Ему: Равви! посмотри, смоковница, которую Ты проклял, засохла. ²² Иисус, отвечая, говорит им: ²³ имейте веру Божию, ибо истинно говорю вам, если кто скажет горе сей: поднимись и ввергнись в море, и не усомнится в сердце своем, но поверит, что сбудется по словам его, – будет ему, что ни скажет. ²⁴ Потому говорю вам: все, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, – и будет вам. ²⁵ И когда стоите на молитве, прощайте, если что имеете на кого, дабы и Отец ваш Небесный простил вам согрешения

ваши. ²⁶Если же не прощаете, то и Отец ваш Небесный не простит вам согрешений ваших.

²⁷Пришли опять в Иерусалим. И когда Он ходил в храме, подошли к Нему первосвященники и книжники, и старейшины ²⁸и говорили Ему: какою властью Ты это делаешь? и кто Тебе дал власть делать это? ²⁹Иисус сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном, отвечайте Мне; тогда и Я скажу вам, какою властью это делаю. ³⁰Крещение Иоанново с небес было, или от человеков? отвечайте Мне. ³¹Они рассуждали между собою: если скажем: с небес, —то Он скажет: почему же вы не поверили ему? ³²а сказать: от человеков — боялись народа, потому что все полагали, что Иоанн точно был пророк. ³³И сказали в ответ Иисусу: не знаем. Тогда Иисус сказал им в ответ: и Я не скажу вам, какою властью это делаю.

Глава 12

¹И начал говорить им притчами: некоторый человек насадил виноградник и обнес оградой, и выкопал точило, и построил башню, и, отдав его виноградарям, отлучился. ²И послал в свое время к виноградарям слугу — принять от виноградарей плодов из виноградника. ³Они же, схватив его, били, и отослали ни с чем. ⁴Опять послал к ним другого слугу; и тому камнями разбили голову и отпустили его с бесчестьем. ⁵И опять иного послал: и того убили; и многих других то били, то убивали. ⁶Имея же еще одного сына, любезного ему, напоследок послал и его к ним, говоря: постыдятся сына моего. ⁷Но виноградаряи сказали друг другу: это наследник; пойдем, убьем его, и наследство будет наше. ⁸И, схватив его, убили и выбро-

сили вон из виноградника. ⁹Что же сделает хозяин виноградника? — Придет и предаст смерти виноградарей, и отдаст виноградник другим. ¹⁰Неужели вы не читали сего в Писании: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла; ¹¹это от Господа, и есть дивно в очах наших. ¹²И старались схватить Его, но побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал притчу; и, оставив Его, отошли.

¹³И посылают к Нему некоторых из фарисеев и иродиан, чтобы уловить Его в слове. ¹⁴Они же, придя, говорят Ему: Учитель! мы знаем, что Ты справедлив и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не смотришь ни на какое лице, но истинно пути Божию учишь. Позволительно ли давать подать кесарю или нет? давать ли нам или не давать? ¹⁵Но Он, зная их лицемерие, сказал им: что искушаете Меня? принесите Мне динарий, чтобы Мне видеть его. ¹⁶Они принесли. Тогда говорит им: чье это изображение и надпись? Они сказали Ему: кесаревы. ¹⁷Иисус сказал им в ответ: отдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу. И дивились Ему.

¹⁸Потом пришли к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его, говоря: ¹⁹Учитель! Моисей написал нам: если у кого умрет брат и оставит жену, а детей не оставит, то брат его пусть возьмет жену его и восстановит семя брату своему. ²⁰Было семь братьев: первый взял жену и, умирая, не оставил детей. ²¹Взял ее второй и умер, и он не оставил детей; также и третий. ²²Брали ее за себя семеро и не оставили детей. После всех умерла и жена. ²³Итак, в воскресении, когда воскреснут, которого из них будет она женою? Ибо семеро имели ее женою?

²⁴ Иисус сказал им в ответ: этим ли проводитесь вы в заблуждение, не зная Писаний, ни силы Божией? ²⁵ Ибо, когда из мертвых воскреснут, тогда не будут ни жениться, ни замуж выходить, но будут, как Ангелы на небесах. ²⁶ А о мертвых, что они воскреснут, разве не читали вы в книге Моисея, как Бог при купине сказал ему: Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова? ²⁷ Бог не есть Бог мертвых, но Бог живых. Итак, вы весьма заблуждаетесь.

²⁸ Один из книжников, слыша их прения и видя, что Иисус хорошо им отвечал, подошел и спросил Его: какая первая из всех заповедей? ²⁹ Иисус отвечал ему: первая из всех заповедей: слушай, Израиль! Господь Бог наш есть Господь единый; ³⁰ и возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твоею, и всем разумением твоим, и всею крепостию твоею, – вот первая заповедь!

³¹ Вторая подобная ей: возлюби ближнего твоего, как самого себя. Иной большей сих заповеди нет. ³² Книжник сказал Ему: хорошо, Учитель! истину сказал Ты, что один есть Бог и нет иного, кроме Его; ³³ и любить Его всем сердцем и всем умом, и всею душою, и всею крепостью, и любить ближнего, как самого себя, есть больше всех всесожжений и жертв.

³⁴ Иисус, видя, что он разумно отвечал, сказал ему: недалеко ты от Царствия Божия. После того никто уже не смел спрашивать Его.

³⁵ Продолжая учить в храме, Иисус говорил: как говорят книжники, что Христос есть Сын Давидов? ³⁶ Ибо сам Давид сказал Духом Святым: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих. ³⁷ Итак, сам Давид называет Его Господом: как же Он Сын

ему? И множество народа слушало Его с услаждением. ³⁸ И говорил им в учении Своем: остерегайтесь книжников, любящих ходить в длинных одеждах и принимать приветствия в народных собраниях, ³⁹ сидеть впереди в синагогах и возлежать на первом месте на пиршествах, – ⁴⁰ сии, посядающие дома вдов и напоказ долго молящиеся, примут тягчайшее осуждение.

⁴¹ И сел Иисус против сокровищницы и смотрел, как народ кладет деньги в сокровищницу. Многие богатые клали много. ⁴² Придя же, одна бедная вдова положила две лепты, что составляет кодрант. ⁴³ Подозвав учеников Своих, Иисус сказал им: истинно говорю вам, что эта бедная вдова положила больше всех, клавших в сокровищницу, ⁴⁴ ибо все клали от избытка своего, а она от скудости своей положила все, что имела, все пропитание свое.

Глава 13

¹ И когда выходил Он из храма, говорит Ему один из учеников его: Учитель! посмотри, какие камни и какие здания!

² Иисус сказал ему в ответ: видишь сии великие здания? все это будет разрушено, так что не останется здесь камня на камне. ³ И когда Он сидел на горе Елеонской против храма, спрашивали Его наедине Петр, и Иаков, и Иоанн, и Андрей: ⁴ скажи нам, когда это будет, и какой признак, когда все сие должно совершиться?

⁵ Отвечая им, Иисус начал говорить: берегитесь, чтобы кто не прельстил вас, ⁶ ибо многие придут под именем Моим и будут говорить, что это Я; и многих прельстят. ⁷ Когда же услышите о войнах и о военных слухах, не ужасайтесь: ибо надлежит сему быть, – но это еще не

конец. ⁸ Ибо восстанет народ на народ и царство на царство; и будут землетрясения по местам, и будут глады и смятения. Это – начало болезней. ⁹ Но вы смотрите за собою, ибо вас будут предавать в судилища и бить в синагогах, и перед правителями и царями поставят вас за Меня, для свидетельства перед ними. ¹⁰ И во всех народах прежде должно быть проповедано Евангелие. ¹¹ Когда же поведут предавать вас, не заботьтесь наперед, что вам говорить, и не обдумывайте; но что дано будет вам в тот час, то и говорите, ибо не вы будете говорить, но Дух Святой. ¹² Предаст же брат брата на смерть, и отец – детей; и восстанут дети на родителей и умертвят их. ¹³ И будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется.

¹⁴ Когда же увидите мерзость запустения, реченную пророком Даниилом, стоящую, где не должно, – читающий да понимает, – тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; ¹⁵ а кто на кровле, тот не сходи в дом и не входи взять что-нибудь из дома своего; ¹⁶ и кто на поле, не обращайся назад взять одежду свою. ¹⁷ Горе беременным и питающим сосцами в те дни. ¹⁸ Молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимою. ¹⁹ Ибо в те дни будет такая скорбь, какой не было от начала творения, которое сотворил Бог, даже доныне, и не будет. ²⁰ И если бы Господь не сократил тех дней, то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранных, которых Он избрал, сократил те дни. ²¹ Тогда, если кто вам скажет: вот, здесь Христос, или: вот, там, – не верьте. ²² Ибо восстанут лжехристы и лжепророки и дадут знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных. ²³ Вы же берегитесь. Вот, Я наперед сказал вам все.

²⁴ Но в те дни, после скорби той, солнце померкнет, и луна не даст света своего, ²⁵ и звезды спадут с неба, и силы небесные поколеблются. ²⁶ Тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаках с силою многою и славою. ²⁷ И тогда Он пошлет Ангелов Своих и соберет избранных Своих от четырех ветров, от края земли до края неба.

²⁸ От смоковницы возьмите подобие: когда ветви ее становятся уже мягки и пускают листья, то знаете, что близко лето. ²⁹ Так и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко, при дверях. ³⁰ Истинно говорю вам: не пройдет род сей, как все это будет. ³¹ Небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут. ³² О дне же том, или часе, никто не знает, ни Ангелы небесные, ни Сын, но только Отец. ³³ Смотрите, бодрствуйте, молитесь, ибо не знаете, когда наступит это время. ³⁴ Подобно как бы кто, отходя в путь и оставляя дом свой, дал слугам своим власть и каждому свое дело, и приказал привратнику бодрствовать. ³⁵ Итак бодрствуйте, ибо не знаете, когда придет хозяин дома: вечером, или в полночь, или в пение петухов, или поутру; ³⁶ чтобы, придя внезапно, не нашел вас спящими. ³⁷ А что вам говорю, говорю всем: бодрствуйте.

Глава 14

¹ Через два дня надлежало быть празднику Пасхи и опресноков. И искали первосвященники и книжники, как бы взять Его хитростью и убить; ² но говорили: только не в праздник, чтобы не произошло возмущения в народе. ³ И когда был Он в Вифании, в доме Симона прокаженного, и возлежал, – пришла женщина с алавастровым сосудом мира из нарда чистого, драгоценного и, разбив

сосуд, возлила Ему на голову. ⁴Некоторые же вознегодовали и говорили между собою: к чему сия трата мира? ⁵Ибо можно было бы продать его более нежели за триста динариев и раздать нищим. И роптали на нее. ⁶Но Иисус сказал: оставьте ее; что ее смущаете? Она доброе дело сделала для Меня. ⁷Ибо нищих всегда имеете с собою и, когда захотите, можете им благотворить; а Меня не всегда имеете. ⁸Она сделала, что могла: предварила помазать тело Мое к погребению. ⁹Истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие сие в целом мире, сказано будет, в память ее, и о том, что она сделала. ¹⁰И пошел Иуда Искариот, один из двенадцати, к первосвященникам, чтобы предать Его им. ¹¹Они же, услышав, обрадовались, и обещали дать ему сребренники. И он искал, как бы в удобное время предать Его.

¹²В первый день опресноков, когда закалили пасхального агнца, говорят Ему ученики Его: где хочешь есть пасху? мы пойдем и приготовим. ¹³И посылает двух из учеников Своих и говорит им: пойдите в город; и встретится вам человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним ¹⁴и куда он войдет, скажите хозяину дома того: Учитель говорит: где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими? ¹⁵И он покажет вам горницу большую, устланную, готовую: там приготовьте нам. ¹⁶И пошли ученики Его, и пришли в город, и нашли, как сказал им; и приготовили пасху. ¹⁷Когда настал вечер, Он приходит с двенадцатью. ¹⁸И, когда они возлежали и ели, Иисус сказал: истинно говорю вам, один из вас, ядущий со Мною, предаст Меня. ¹⁹Они опечалились и стали говорить Ему, один за другим: не я ли? и другой: не я ли? ²⁰Он же сказал им в ответ: один

из двенадцати, обмакивающий со Мною в блюдо. ²¹Впрочем Сын Человеческий идет, как писано о Нем; но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше было бы тому человеку не родиться. ²²И когда они ели, Иисус, взяв хлеб, благословил, преломил, дал им и сказал: примите, ядите; сие есть Тело Мое. ²³И, взяв чашу, благодарив, подал им: и пили из нее все. ²⁴И сказал им: сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая. ²⁵Истинно говорю вам: Я уже не буду пить от плода виноградного до того дня, когда буду пить новое вино в Царствии Божием. ²⁶И, воспев, пошли на гору Елеонскую. ²⁷И говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь; ибо написано: поражу пастыря, и рассеются овцы. ²⁸По воскресении же Моим, Я предваряю вас в Галилее. ²⁹Петр сказал Ему: если и все соблазняются, но не я. ³⁰И говорит ему Иисус: истинно говорю тебе, что ты ныне, в эту ночь, прежде нежели дважды пропоет петух, трижды отречешься от Меня. ³¹Но он еще с большим усилием говорил: хотя бы мне надлежало и умереть с Тобою, не отрекусь от Тебя. То же и все говорили.

³²Пришли в селение, называемое Гефсимания; и Он сказал ученикам Своим: посидите здесь, пока Я помолюсь. ³³И взял с Собою Петра, Иакова и Иоанна; и начал ужасаться и тосковать. ³⁴И сказал им: душа Моя скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте. ³⁵И, отойдя немного, пал на землю и молился, чтобы, если возможно, миновал Его час сей; ³⁶и говорил: Авва Отче! все возможно Тебе; пронеси чашу сию мимо Меня; но не чего Я хочу, а чего Ты. ³⁷Возвращается и находит их спящими, и говорит Петру: Симон! ты спишь? не мог ты

бодрствовать один час? ³⁸ Бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна. ³⁹ И, опять отойдя, молился, сказав то же слово. ⁴⁰ И, возвратившись, опять нашел их спящими, ибо глаза у них отяжелели, и они не знали, что Ему отвечать. ⁴¹ И приходит в третий раз и говорит им: вы все еще спите и поживаете? Конечно, пришел час: вот, предается Сын Человеческий в руки грешников. ⁴² Встаньте, пойдём; вот, приблизился предающий Меня.

⁴³ И тотчас, как Он еще говорил, приходит Иуда, один из двенадцати, и с ним множество народа с мечами и кольями, от первосвященников и книжников и старейшин. ⁴⁴ Предающий же Его дал им знак, сказав: Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его и ведите осторожно. ⁴⁵ И, придя, тотчас подошел к Нему и говорит: Равви! Равви! и поцеловал Его. ⁴⁶ А они возложили на Него руки свои и взяли Его. ⁴⁷ Один же из стоявших тут извлек меч, ударил раба первосвященникова и отсек ему ухо. ⁴⁸ Тогда Иисус сказал им: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями, чтобы взять Меня. ⁴⁹ Каждый день бывал Я с вами в храме и учил, и вы не брали Меня. Но да сбудутся Писания. ⁵⁰ Тогда, оставив Его, все бежали. ⁵¹ Один юноша, завернувшись по нагому телу в покрывало, следовал за Ним; и воины схватили его. ⁵² Но он, оставив покрывало, нагой убежал от них.

⁵³ И привели Иисуса к первосвященнику; и собрались к нему все первосвященники и старейшины и книжники. ⁵⁴ Петр издали следовал за Ним, даже внутрь двора первосвященникова; и сидел со слугителями, и грелся у огня. ⁵⁵ Первосвященники же и весь синедрион искали свидетельства на Иисуса, что-

бы предать Его смерти; и не находили. ⁵⁶ Ибо многие лжесвидетельствовали на Него, но свидетельства сии не были достаточны. ⁵⁷ И некоторые, встав, лжесвидетельствовали против Него и говорили: ⁵⁸ мы слышали, как Он говорил: Я разрушу храм сей рукотворенный, и через три дня воздвигну другой, нерукотворенный. ⁵⁹ Но и такое свидетельство их не было достаточно. ⁶⁰ Тогда первосвященник стал посреди и спросил Иисуса: что Ты ничего не отвечаешь? что они против Тебя свидетельствуют? ⁶¹ Но Он молчал и не отвечал ничего. Опять первосвященник спросил Его и сказал Ему: Ты ли Христос, Сын Благословенного? ⁶² Иисус сказал: Я; и вы узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных. ⁶³ Тогда первосвященник, разодрав одежды свои, сказал: на что еще нам свидетелей? ⁶⁴ Вы слышали богохульство; как вам кажется? Они же все признали Его повинным смерти. ⁶⁵ И некоторые начали плевать на Него и, закрывая Ему лице, ударять Его и говорить Ему: прореки. И слуги били Его по ланитам.

⁶⁶ Когда Петр был на дворе внизу, пришла одна из служанок первосвященника ⁶⁷ и, увидев Петра греющегося и всмотревшись в него, сказала: и ты был с Иисусом Назарянином. ⁶⁸ Но он отрекся, сказав: не знаю и не понимаю, что ты говоришь. И вышел вон на передний двор; и запел петух. ⁶⁹ Служанка, увидев его опять, начала говорить стоявшим тут: этот из них. ⁷⁰ Он опять отрекся. Спустя немного, стоявшие тут опять стали говорить Петру: точно ты из них; ибо ты Галилеянин, и наречие твое сходно. ⁷¹ Он же начал клясться и божиться: не знаю Человека Сего, о

Котором говорите. ⁷²Тогда петух запел во второй раз. И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: прежде нежели петух пропоет дважды, трижды отречешься от Меня; и начал плакать.

Глава 15

¹Немедленно поутру первосвященники со старейшинами и книжниками и весь синедрион составили совещание и, связав Иисуса, отвели и предали Пилату. ²Пилат спросил Его: Ты Царь Иудейский? Он же сказал ему в ответ: ты говоришь. ³И первосвященники обвиняли Его во многом. ⁴Пилат же опять спросил Его: Ты ничего не отвечаешь? видишь, как много против Тебя обвинений. ⁵Но Иисус и на это ничего не отвечал, так что Пилат дивился. ⁶На всякий же праздник отпускал он им одного узника, о котором просили. ⁷Тогда был в узах некто, по имени Варавва, со своими сообщниками, которые во время мятежа сделали убийство. ⁸И народ начал кричать и просить Пилата о том, что он всегда делал для них. ⁹Он сказал им в ответ: хотите ли, отпущу вам Царя Иудейского? ¹⁰Ибо знал, что первосвященники предали Его из зависти. ¹¹Но первосвященники возбудили народ просить, чтобы отпустил им лучше Варавву. ¹²Пилат, отвечая, опять сказал им: что же хотите, чтобы я сделал с Тем, Которого вы называете Царем Иудейским? ¹³Они опять закричали: распни Его. ¹⁴Пилат сказал им: какое же зло сделал Он? Но они еще сильнее закричали: распни Его.

¹⁵Тогда Пилат, желая сделать угодное народу, отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, предал на распятие. ¹⁶А воины отвели Его внутрь двора, то есть в преторию, и собрали весь полк, ¹⁷и одели

Его в багряницу, и, сплетши терновый венец, возложили на Него; ¹⁸и начали приветствовать Его: радуйся, Царь Иудейский! ¹⁹И били Его по голове тростью, и плевали на Него, и, становясь на колени, кланялись Ему. ²⁰Когда же насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, одели Его в собственные одежды Его и повели Его, чтобы распять Его. ²¹И заставили проходящего некоего Киринеянина Симона, отца Александра и Руфова, идущего с поля, нести крест Его.

²²И привели Его на место Голгофу, что значит: Лобное место. ²³И давали Ему пить вино со смирною; но Он не принял. ²⁴Распявшие Его делили одежды Его, бросая жребий, кому что взять. ²⁵Был час третий, и распяли Его. ²⁶И была надпись вины Его: Царь Иудейский. ²⁷С Ним распяли двух разбойников, одного по правую, а другого по левую сторону Его. ²⁸И сбылось слово Писания: и к злодеям причтен. ²⁹Проходящие злословили Его, кивая головами своими и говоря: э! разрушающий храм, и в три дня созидающий! ³⁰спаси Себя Самого и сойди со креста. ³¹Подобно и первосвященники с книжниками, насмехаясь, говорили друг другу: других спасал, а Себя не может спасти. ³²Христос, Царь Израилев, пусть сойдет теперь с креста, чтобы мы видели, и уверуем. И распятие с Ним поносили Его.

³³В шестом же часу настала тьма по всей земле и продолжалась до часа девятого. ³⁴В девятом часу возопил Иисус громким голосом: Элои! Элои! ламма савахфани? – что значит: Боже Мой! Боже Мой! для чего Ты Меня оставил? ³⁵Некоторые из стоявших тут, услышав, говорили: вот, Илию зовет. ³⁶А один побежал, наполнил губку уксусом и,

наложив на трость, давал Ему пить, говоря: постойте, посмотрим, придет ли Илия снять Его. ³⁷ Иисус же, возгласив громко, испустил дух. ³⁸ И завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу. ³⁹ Сотник, стоявший напротив Его, увидев, что Он, так возгласив, испустил дух, сказал: истинно Человек Сей был Сын Божий. ⁴⁰ Были тут и женщины, которые смотрели издали: между ними была и Мария Магдалина, и Мария, мать Иакова меньшего и Иосии, и Саломия, ⁴¹ которые и тогда, как Он был в Галилее, следовали за Ним и служили Ему, и другие многие, вместе с Ним пришедшие в Иерусалим.

⁴² И как уже настал вечер, – потому что была пятница, то есть день перед субботою, – ⁴³ пришел Иосиф из Аримафеи, знаменитый член совета, который и сам ожидал Царствия Божия, осмелился войти к Пилату, и просил тела Иисусова. ⁴⁴ Пилат удивился, что Он уже умер, и, призвав сотника, спросил его, давно ли умер? ⁴⁵ И, узнав от сотника, отдал тело Иосифу. ⁴⁶ Он, купив плащаницу и сняв Его, обвил плащаницею, и положил Его во гробе, который был высечен в скале, и привалил камень к двери гроба. ⁴⁷ Мария же Магдалина и Мария Иосиева смотрели, где Его полагали.

Глава 16

¹ По прошествии субботы Мария Магдалина и Мария Иаковлева и Саломия купили ароматы, чтобы идти помазать Его. ² И весьма рано, в первый день недели, приходят ко гробу, при восходе солнца, ³ и говорят между собою: кто отвалит нам камень от двери гроба? ⁴ И, взглянув, видят, что камень отвален; а он был весьма велик. ⁵ И, войдя во гроб, увидели юношу, сидящего на правой

стороне, облеченного в белую одежду; и ужаснулись. ⁶ Он же говорит им: не ужасайтесь. Иисуса ищите Назарянина, распятого; Он воскрес, Его нет здесь. Вот место, где Он был положен. ⁷ Но идите, скажите ученикам Его и Петру, что Он предваряет вас в Галилее; там Его увидите, как Он сказал вам. ⁸ И, выйдя, побежали от гроба; их объят трепет и ужас, и никому ничего не сказали, потому что боялись.

⁹ Воскреснув рано в первый день недели, Иисус явился сперва Марии Магдалине, из которой изгнал семь бесов. ¹⁰ Она пошла и возвестила бывшим с Ним, плачущим и рыдающим; ¹¹ но они, услышав, что Он жив и она видела Его, – не поверили. ¹² После сего явился в ином образе двум из них на дороге, когда они шли в селение. ¹³ И те, возвратившись, возвестили прочим; но и им не поверили.

¹⁴ Наконец, явился самим одиннадцати, возлежавшим на вечери, и упрекал их за неверие и жестокосердие, что видевшим Его воскресшего не поверили. ¹⁵ И сказал им: идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари. ¹⁶ Кто будет веровать и креститься, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет. ¹⁷ Уверовавших же будут сопровождать сии знамения: именем Моим будут изгонять бесов; будут говорить новыми языками; ¹⁸ будут брать змей; и если кто смертоносное выпьет, не повредит им; возложат руки на больных, и они будут здоровы.

¹⁹ И так Господь, после беседования с ними, вознесся на небо и воссел одесную Бога. ²⁰ А они пошли и проповедывали везде, при Господнем содействии и подкреплении слова последующими знамениями. Аминь.

От Луки

Глава 1

¹Как уже многие начали составлять повествования о совершенно известных между нами событиях, ²как передали нам то бывшие с самого начала очевидцами и служителями Слова, ³то рассудилось и мне, по тщательном исследовании всего сначала, по порядку описать тебе, достопочтенный Феофил, ⁴чтобы ты узнал твердое основание того учения, в котором был наставлен.

⁵Во дни Ирода, царя Иудейского, был священник из Авиевой чреды, именем Захария, и жена его из рода Ааронова, имя ей Елисавета. ⁶Оба они были праведны пред Богом, поступая по всем заповедям и уставам Господним беспорочно. ⁷У них не было детей, ибо Елисавета была неплодна, и оба были уже в летах преклонных. ⁸Однажды, когда он в порядке своей чреды служил пред Богом, ⁹по жребию, как обыкновенно было у священников, досталось ему войти в храм Господень для каждения, ¹⁰а все множество народа молилось вне во время каждения, — ¹¹тогда явился ему Ангел Господень, стоя по правую сторону жертвенника кадильного. ¹²Захария, увидев его, смутился, и страх напал на него. ¹³Ангел же сказал ему: не бойся, Захария, ибо услышана молитва твоя, и жена твоя Елисавета родит тебе сына, и наречешь ему имя: Иоанн; ¹⁴и будет тебе радость и веселие, и многие о рождении его возрадуются, ¹⁵ибо он будет велик пред Господом; не будет пить вина и сикера, и Духа Святаго исполнится еще от чрева матери своей; ¹⁶и многих из сынов Израилевых об-

ратит к Господу Богу их; ¹⁷и предъидет пред Ним в духе и силе Илии, чтобы возвратить сердца отцов детям, и непокоривым образ мыслей праведников, дабы представить Господу народ приготовленный. ¹⁸И сказал Захария Ангелу: по чему я узнаю это? ибо я стар, и жена моя в летах преклонных. ¹⁹Ангел сказал ему в ответ: я Гавриил, предстоящий пред Богом, и послан говорить с тобою и благовестить тебе сие; ²⁰и вот, ты будешь молчать и не будешь иметь возможности говорить до того дня, как это сбудется, за то, что ты не поверил словам моим, которые сбудутся в свое время. ²¹Между тем народ ожидал Захария и дивился, что он медлит в храме. ²²Он же, выйдя, не мог говорить к ним; и они поняли, что он видел видение в храме; и он объяснялся с ними знаками, и оставался нем. ²³А когда окончились дни службы его, возвратился в дом свой. ²⁴После сих дней зачала Елисавета, жена его, и таилась пять месяцев и говорила: ²⁵так сотворил мне Господь во дни сии, в которые призрел на меня, чтобы снять с меня поношение между людьми.

²⁶В шестой же месяц послан был Ангел Гавриил от Бога в город Галилейский, называемый Назарет, ²⁷к Деве, обрученной мужу, именем Иосифу, из дома Давидова; имя же Деве: Мария. ²⁸Ангел, войдя к Ней, сказал: радуйся, Благодатная! Господь с Тобою; благословенна Ты между женами. ²⁹Она же, увидев его, смутилась от слов его и размышляла, что бы это было за приветствие. ³⁰И сказал Ей Ангел: не бой-

ся, Мария, ибо Ты обрела благодать у Бога; ³¹ и вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына, и наречешь Ему имя: Иисус. ³² Он будет велик и наречется Сыном Всевышнего, и даст Ему Господь Бог престол Давида, отца Его; ³³ и будет царствовать над домом Иакова во веки, и Царству Его не будет конца. ³⁴ Мария же сказала Ангелу: как будет это, когда Я мужа не знаю? ³⁵ Ангел сказал Ей в ответ: Дух Святой найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречется Сыном Божиим. ³⁶ Вот и Елисавета, родственница Твоя, называемая неплодною, и она зачала сына в старости своей, и ей уже шестой месяц, ³⁷ ибо у Бога не останется бессильным никакое слово. ³⁸ Тогда Мария сказала: се, Раба Господня; да будет Мне по слову твоему. И отошел от Нее Ангел.

³⁹ Встав же Мария во дни сии, с поспешностью пошла в нагорную страну, в город Иудин, ⁴⁰ и вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету. ⁴¹ Когда Елисавета услышала приветствие Марии, възграл младенец во чреве ее; и Елисавета исполнилась Святаго Духа, ⁴² и воскликнула громким голосом, и сказала: благословенна Ты между женами, и благословен плод чрева Твоего! ⁴³ И откуда это мне, что пришла Матерь Господа моего ко мне? ⁴⁴ Ибо когда голос приветствия Твоего дошел до слуха моего, възграл младенец радостно во чреве моем. ⁴⁵ И блаженна Уверовавшая, потому что совершится сказанное Ей от Господа. ⁴⁶ И сказала Мария: величит душа Моя Господа, ⁴⁷ и возрадовался дух Мой о Боге, Спасителе Моем, ⁴⁸ что призрел Он на смирение Рабы Своей, ибо отныне будут ублажать Меня все роды; ⁴⁹ что сотворил Мне ве-

личие Сильный, и свято имя Его; ⁵⁰ и милость Его в роды родов к боящимся Его; ⁵¹ явил силу мышцы Своей; рассеял надменных помышлениями сердца их; ⁵² низложил сильных с престолов, и вознес смиренных; ⁵³ алчущих исполнил благ, и богатящихся отпустил ни с чем; ⁵⁴ воспринял Израиля, отрока Своего, вспомняв милость, ⁵⁵ как говорил отцам нашим, к Аврааму и семени его до века. ⁵⁶ Пребыла же Мария с нею около трех месяцев, и возвратилась в дом свой.

⁵⁷ Елисавете же настало время родить, и она родила сына. ⁵⁸ И услышали соседи и родственники ее, что возвеличил Господь милость Свою над нею, и радовались с нею. ⁵⁹ В восьмой день пришли обрезать младенца и хотели назвать его, по имени отца его, Захарию. ⁶⁰ На это мать его сказала: нет, а назвать его Иоанном. ⁶¹ И сказали ей: никого нет в родстве твоём, кто назывался бы сим именем. ⁶² И спрашивали знаками у отца его, как бы он хотел назвать его. ⁶³ Он потребовал дощечку и написал: Иоанн имя ему. И все удивились. ⁶⁴ И тотчас разрешились уста его и язык его, и он стал говорить, благословляя Бога. ⁶⁵ И был страх на всех живущих вокруг них; и рассказывали обо всем этом по всей нагорной стране Иудейской. ⁶⁶ Все слышавшие положили это на сердце своем и говорили: что будет младенец сей? И рука Господня была с ним.

⁶⁷ И Захария, отец его, исполнился Святаго Духа и пророчествовал, говоря: ⁶⁸ благословен Господь Бог Израилев, что посетил народ Свой и сотворил избавление ему, ⁶⁹ и воздвиг рог спасения нам в дому Давида, отрока Своего, ⁷⁰ как возвестил устами бывших от века святых пророков Своих, ⁷¹ что спасет

нас от врагов наших и от руки всех ненавидящих нас; ⁷² сотворит милость с отцами нашими и помянет святой завет Свой, ⁷³ клятву, которою клялся Он Аврааму, отцу нашему, дать нам, ⁷⁴ не боязненно, по избавлении от руки врагов наших, ⁷⁵ служить Ему в святости и правде пред Ним, во все дни жизни нашей. ⁷⁶ И ты, младенец, наречешься пророком Всевышнего, ибо предидешь пред лицом Господа приготовить пути Ему, ⁷⁷ дать уразуметь народу Его спасение в прощении грехов их, ⁷⁸ по благоутробному милосердию Бога нашего, которым посетил нас Восток свыше, ⁷⁹ просветить сидящих во тьме и тени смертной, направить ноги наши на путь мира. ⁸⁰ Младенец же возрастал и укреплялся духом, и был в пустынях до дня явления своего Израилю.

Глава 2

¹ В те дни вышло от кесаря Августа повеление сделать перепись по всей земле. ² Эта перепись была первая в правление Квириния Сирию. ³ И пошли все записываться, каждый в свой город. ⁴ Пошел также и Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в город Давидов, называемый Вифлеем, потому что он был из дома и рода Давидова, ⁵ записаться с Марию, обрученную ему женою, которая была беременна. ⁶ Когда же они были там, наступило время родить Ей; ⁷ и родила Сына своего Первенца, и спеленала Его, и положила Его в ясли, потому что не было им места в гостинице.

⁸ В той стране были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у стада своего. ⁹ Вдруг предстал им Ангел Господень, и слава Господня осияла их; и убоялись страхом великим. ¹⁰ И сказал

им Ангел: не бойтесь; я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям: ¹¹ ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь; ¹² и вот вам знак: вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в яслях. ¹³ И внезапно явилось с Ангелом многочисленное воинство небесное, славящее Бога и взывающее: ¹⁴ слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение! ¹⁵ Когда Ангелы отошли от них на небо, пастухи сказали друг другу: пойдем в Вифлеем и посмотрим, что там случилось, о чем возвестил нам Господь. ¹⁶ И, поспешив, пришли и нашли Марию и Иосифа, и Младенца, лежащего в яслях. ¹⁷ Увидев же, рассказали о том, что было возвещено им о Младенце Сем. ¹⁸ И все слышавшие дивились тому, что рассказывали им пастухи. ¹⁹ А Мария сохраняла все слова сии, слагая в сердце Своем. ²⁰ И возвратились пастухи, славя и хваля Бога за все то, что слышали и видели, как им сказано было.

²¹ По прошествии восьми дней, когда надлежало обрезать Младенца, дали Ему имя Иисус, нареченное Ангелом прежде зачатия Его во чреве. ²² А когда исполнились дни очищения их по закону Моисееву, принесли Его в Иерусалим, чтобы представить пред Господа, ²³ как предписано в законе Господнем, чтобы всякий младенец мужеского пола, разверзающий ложесна, был посвящен Господу, ²⁴ и чтобы принести в жертву, по реченному в законе Господнем, две горлицы или двух птенцов голубиных.

²⁵ Тогда был в Иерусалиме человек, именем Симеон. Он был муж праведный и благочестивый, чающий утешения Израилева; и Дух Святый был на нем. ²⁶ Ему было предсказано Духом

Святым, что он не увидит смерти, доколе не увидит Христа Господня. ²⁷И пришел он по вдохновению в храм. И, когда родители принесли Младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним законный обряд,

²⁸он взял Его на руки, благословил Бога и сказал: ²⁹Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром, ³⁰ибо видели очи мои спасение Твое, ³¹которое Ты уготовал пред лицом всех народов, ³²свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля. ³³Иосиф же и Матерь Его дивились сказанному о Нем. ³⁴И благословил их Симеон и сказал Марии, Матери Его: се, лежит Сей на падение и на восстание многих в Израиле и в предмет пререканий, – ³⁵и Тебе Самой оружие пройдет душу, – да откроются помышления многих сердец. ³⁶Тут была также Анна пророчица, дочь Фануилова, от колена Асирова, достигшая глубокой старости, прожив с мужем от девства своего семь лет, ³⁷вдова лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, постом и молитвою служа Богу день и ночь. ³⁸И она в то время, подойдя, славилу Господа и говорила о Нем всем, ожидавшим избавления в Иерусалиме. ³⁹И когда они совершили все по закону Господню, возвратились в Галилею, в город свой Назарет. ⁴⁰Младенец же возрастал и укреплялся духом, исполняясь премудрости, и благодать Божия была на Нем.

⁴¹Каждый год родители Его ходили в Иерусалим на праздник Пасхи. ⁴²И когда Он был двенадцати лет, пришли они также по обычаю в Иерусалим на праздник. ⁴³Когда же, по окончании дней праздника, возвращались, остался Отрок Иисус в Иерусалиме; и не заметили того Иосиф и Матерь Его, ⁴⁴но

думали, что Он идет с другими. Пройдя же дневной путь, стали искать Его между родственниками и знакомыми ⁴⁵и, не найдя Его, возвратились в Иерусалим, ища Его. ⁴⁶Через три дня нашли Его в храме, сидящего посреди учителей, слушающего их и спрашивающего их; ⁴⁷все слушавшие Его дивились разуму и ответам Его. ⁴⁸И, увидев Его, удивились; и Матерь Его сказала Ему: Чадо! что Ты сделал с нами? Вот, отец Твой и Я с великою скорбью искали Тебя. ⁴⁹Он сказал им: зачем было вам искать Меня? или вы не знали, что Мне должно быть в том, что принадлежит Отцу Моему? ⁵⁰Но они не поняли сказанных Им слов. ⁵¹И Он пошел с ними и пришел в Назарет; и был в повиновении у них. И Матерь Его сохраняла все слова сии в сердце Своем. ⁵²Иисус же преуспевал в премудрости и возрасте и в любви у Бога и человеков.

Глава 3

¹В пятнадцатый же год правления Тиверия кесаря, когда Понтий Пилат начальствовал в Иудее, Ирод был четвертовластником в Галилее, Филипп, брат его, четвертовластником в Итурее и Трахонитской области, а Лисаний четвертовластником в Авилине, ²при первосвященниках Анне и Каиафе, был глагол Божий к Иоанну, сыну Захарии, в пустыне. ³И он проходил по всей окрестной стране Иорданской, проповедуя крещение покаяния для прощения грехов, ⁴как написано в книге слов пророка Исаии, который говорит: глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему; ⁵всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся, кривизны выпрямятся и неровные пути сделаются гладкими;

⁶и узрит всякая плоть спасение Божие. ⁷Иоанн приходившему креститься от него народу говорил: порождения ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего гнева? ⁸Сотворите же достойные плоды покаяния и не думайте говорить в себе: отец у нас Авраам, ибо говорю вам, что Бог может из камней сих воздвигнуть детей Аврааму. ⁹Уже и секира при корне дерев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. ¹⁰И спрашивал его народ: что же нам делать? ¹¹Он сказал им в ответ: у кого две одежды, тот дай неимущему, и у кого есть пища, делай то же. ¹²Пришли и мытари креститься, и сказали ему: учитель! что нам делать? ¹³Он отвечал им: ничего не требуйте более определенного вам. ¹⁴Спрашивали его также и воины: а нам что делать? И сказал им: никого не обижайте, не клеветайте, и довольствуйтесь своим жалованьем.

¹⁵Когда же народ был в ожидании, и все помышляли в сердцах своих об Иоанне, не Христос ли он, — ¹⁶Иоанн всем отвечал: я крещу вас водою, но идет Сильнейший меня, у Которого я недостоин развязать ремень обуви; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем. ¹⁷Лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу в житницу Свою, а солому сожжет огнем неугасимым. ¹⁸Многое и другое благовествовал он народу, поучая его. ¹⁹Ирод же четвертовластник, обличаемый от него за Иродиаду, жену брата своего, и за все, что сделал Ирод худого, ²⁰прибавил ко всему прочему и то, что заключил Иоанна в темницу.

²¹Когда же крестился весь народ, и Иисус, крестившись, молился: отверзлось небо, ²²и Дух Святой нисшел на Него

в телесном виде, как голубь, и был глас с небес, глаголющий: Ты Сын Мой Возлюбленный; в Тебе Мое благоволение! ²³Иисус, начиная Свое служение, был лет тридцати, и был, как думали, Сын Иосифов, Илиев, ²⁴Матфатов, Левиин, Мелхийев, Ианнаев, Иосифов, ²⁵Маттафиев, Амосов, Наумов, Еслимов, Наггеев, ²⁶Маафов, Маттафиев, Семениев, Иосифов, Иудин, ²⁷Иоаннанов, Рисаев, Зоровавелев, Салафиилев, Нириев, ²⁸Мелхийев, Аддиев, Косамов, Елмодамов, Иров, ²⁹Иосиев, Елиезеров, Иоримов, Матфатов, Левиин, ³⁰Симеонов, Иудин, Иосифов, Ионанов, Елиакимов, ³¹Мелеаев, Маинанов, Маттафаев, Нафанов, Давидов, ³²Иессеев, Овидов, Воозов, Салмонов, Наассонов, ³³Аминадавов, Арамов, Есромов, Фаресов, Иудин, ³⁴Иаковлев, Исааков, Авраамов, Фаррин, Нахоров, ³⁵Серухов, Рагавов, Фалеков, Еверов, Салин, ³⁶Каинанов, Арфаксадов, Симов, Ноев, Ламехов, ³⁷Мафусалов, Енохов, Иаредов, Малелелов, Каинанов, ³⁸Еносов, Сифов, Адамов, Божий.

Глава 4

¹Иисус, исполненный Духа Святаго, возвратился от Иордана и поведен был Духом в пустыню. ²Там сорок дней Он был искушаем от диавола и ничего не ел в эти дни, а по прошествии их напоследок взалкал. ³И сказал Ему диавол: если Ты Сын Божий, то вели этому камню сделаться хлебом. ⁴Иисус сказал ему в ответ: написано, что не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом Божиим. ⁵И, возведя Его на высокую гору, диавол показал Ему все царства вселенной во мгновение времени, ⁶и сказал Ему диавол: Тебе дам власть над всеми сими царствами и славу их, ибо она предана мне, и я, кому хочу, даю

ее; ⁷ итак, если Ты поклонисься мне, то все будет Твое. ⁸ Иисус сказал ему в ответ: отойди от Меня, сатана; написано: Господу Богу твоему поклоняйся, и Ему одному служи. ⁹ И повел Его в Иерусалим, и поставил Его на крыле храма, и сказал Ему: если Ты Сын Божий, бросься отсюда вниз, ¹⁰ ибо написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе сохранить Тебя; ¹¹ и на руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею. ¹² Иисус сказал ему в ответ: сказано: не искушай Господа Бога твоего. ¹³ И, окончив все искушение, диавол отошел от Него до времени.

¹⁴ И возвратился Иисус в силе духа в Галилею; и разнеслась молва о Нем по всей окрестной стране. ¹⁵ Он учил в синагогах их, и от всех был прославляем. ¹⁶ И пришел в Назарет, где был воспитан, и вошел, по обыкновению Своему, в день субботний в синагогу, и встал читать. ¹⁷ Ему подали книгу пророка Исаии; и Он, раскрыв книгу, нашел место, где было написано: ¹⁸ Дух Господень на Мне; ибо Он помазал Меня благовествовать нищим, и послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение, слепым прозрение, отпустить измученных на свободу, ¹⁹ проповедывать лето Господне благоприятное. ²⁰ И, закрыв книгу и отдав служителю, сел; и глаза всех в синагоге были устремлены на Него. ²¹ И Он начал говорить им: ныне исполнилось писание сие, слышанное вами. ²² И все засвидетельствовали Ему это, и дивились словам благодати, исходившим из уст Его, и говорили: не Иосифов ли это сын? ²³ Он сказал им: конечно, вы скажете Мне присловие: врач! исцели Самого Себя; сделай и здесь, в Твоем отечестве, то, что, мы слышали, было в

Капернауме. ²⁴ И сказал: истинно говорю вам: никакой пророк не принимается в своем отечестве. ²⁵ Поистине говорю вам: много вдов было в Израиле во дни Илии, когда заключено было небо три года и шесть месяцев, так что сделался большой голод по всей земле, ²⁶ и ни к одной из них не был послан Илия, а только ко вдове в Сарепте Сидонскую; ²⁷ много также было прокаженных в Израиле при пророке Елисее, и ни один из них не очистился, кроме Неемана Сириянина. ²⁸ Услышав это, все в синагоге исполнились ярости ²⁹ и, встав, выгнали Его вон из города и повели на вершину горы, на которой город их был построен, чтобы свергнуть Его; ³⁰ но Он, пройдя посреди них, удалился.

³¹ И пришел в Капернаум, город Галилейский, и учил их в дни субботние. ³² И дивились учению Его, ибо слово Его было со властью. ³³ Был в синагоге человек, имевший нечистого духа бесовского, и он закричал громким голосом: ³⁴ оставь; что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас; знаю Тебя, кто Ты, Святый Божий. ³⁵ Иисус запретил ему, сказав: замолчи и выйди из него. И бес, повергнув его посреди синагоги, вышел из него, нимало не повредив ему. ³⁶ И напал на всех ужас, и рассуждали между собою: что это значит, что Он со властью и силою повелевает нечистым духам, и они выходят? ³⁷ И разнесся слух о Нем по всем окрестным местам. ³⁸ Выйдя из синагоги, Он вошел в дом Симона; теща же Симона была одержима сильною горячкою; и просили Его о ней. ³⁹ Подойдя к ней, Он запретил горячке; и оставила ее. Она тотчас встала и служила им. ⁴⁰ При захождении же солнца все, имевшие больных различными болез-

нями, приводили их к Нему и Он, возлагая на каждого из них руки, исцелял их. ⁴¹Выходили также и бесы из многих с криком и говорили: Ты Христос, Сын Божий. А Он запрещал им сказывать, что они знают, что Он Христос. ⁴²Когда же настал день, Он, выйдя из дома, пошел в пустынное место, и народ искал Его и, придя к Нему, удерживал Его, чтобы не уходил от них. ⁴³Но Он сказал им: и другим городам благовествовать Я должен Царствие Божие, ибо на то Я послан. ⁴⁴И проповедывал в синагогах галилейских.

Глава 5

¹Однажды, когда народ теснился к Нему, чтобы слышать слово Божие, а Он стоял у озера Геннисаретского, ²увидел Он две лодки, стоящие на озере; а рыболовы, выйдя из них, вымывали сети. ³Войдя в одну лодку, которая была Симонова, Он просил его отплыть несколько от берега и, сев, учил народ из лодки. ⁴Когда же перестал учить, сказал Симону: отплыви на глубину и закиньте сети свои для лова. ⁵Симон сказал Ему в ответ: Наставник! мы трудились всю ночь и ничего не поймали, но по слову Твоему закину сеть. ⁶Сделав это, они поймали великое множество рыбы, и даже сеть у них прорывалась. ⁷И дали знак товарищам, находившимся на другой лодке, чтобы пришли помочь им; и пришли, и наполнили обе лодки, так что они начинали тонуть. ⁸Увидев это, Симон Петр припал к коленям Иисуса и сказал: выйди от меня, Господи! потому что я человек грешный. ⁹Ибо ужас объял его и всех, бывших с ним, от этого лова рыб, ими пойманных; ¹⁰также и Иакова и Иоанна, сыновей Зеведеевых, бывших товарищами Симону. И сказал

Симону Иисус: не бойся; отныне будешь ловить человеков. ¹¹И, вытащив обе лодки на берег, оставили все и последовали за Ним.

¹²Когда Иисус был в одном городе, пришел человек весь в проказе и, увидев Иисуса, пал ниц, умоляя Его и говоря: Господи! если хочешь, можешь меня очистить. ¹³Он простер руку, прикоснулся к нему и сказал: хочь, очистишься. И тотчас проказа сошла с него. ¹⁴И Он повелел ему никому не сказывать, а пойти показаться священнику и принести жертву за очищение свое, как повелел Моисей, во свидетельство им. ¹⁵Но тем более распространялась молва о Нем, и великое множество народа стекалось к Нему слушать и врачеваться у Него от болезней своих. ¹⁶Но Он уходил в пустынные места и молился.

¹⁷В один день, когда Он учил, и сидели тут фарисеи и законоучители, пришедшие из всех мест Галилеи и Иудеи и из Иерусалима, и сила Господня являлась в исцелении больных, — ¹⁸вот, принесли некоторые на постели человека, который был расслаблен, и старались внести его в дом и положить перед Иисусом; ¹⁹и, не найдя, где пронести его за многолюдством, влезли на верх дома и сквозь кровлю спустили его с постелью на средину пред Иисуса. ²⁰И Он, видя веру их, сказал человеку тому: прощаются тебе грехи твои. ²¹Книжники и фарисеи начали рассуждать, говоря: кто это, который богохульствует? кто может прощать грехи, кроме одного Бога? ²²Иисус, уразумев помышления их, сказал им в ответ: что вы помышляете в сердцах ваших? ²³Что легче сказать: прощаются тебе грехи твои, или сказать: встань и ходи? ²⁴Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть

на земле прощать грехи, – сказал Он расслабленному: тебе говорю: встань, возьми постель твою и иди в дом твой.

²⁵ И он тотчас встал перед ними, взял, на чем лежал, и пошел в дом свой, слава Бога. ²⁶ И ужас объял всех, и славилы Бога и, быв исполнены страха, говорили: чудные дела видели мы ныне.

²⁷ После сего Иисус вышел и увидел мытаря, именем Левия, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: следуй за Мною. ²⁸ И он, оставив все, встал и последовал за Ним. ²⁹ И сделал для Него Левий в доме своем большое угощение; и там было множество мытарей и других, которые возлежали с ними.

³⁰ Книжники же и фарисеи роптали и говорили ученикам Его: зачем вы едите и пьете с мытарями и грешниками?

³¹ Иисус же сказал им в ответ: не здоровые имеют нужду во враче, но больные;

³² Я пришел призвать не праведников, а грешников к покаянию. ³³ Они же сказали Ему: почему ученики Иоанновы постятся часто и молитвы творят, также и фарисейские, а Твои едят и пьют?

³⁴ Он сказал им: можете ли заставить сынов чертога брачного поститься, когда с ними жених? ³⁵ Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься в те дни. ³⁶ При сем сказал им притчу: никто не приставляет заплат к ветхой одежде, отодрав от новой одежды; а иначе и новую раздерет, и к старой не подойдет заплата от новой. ³⁷ И никто не вливает молодого вина в мехи ветхие; а иначе молодое вино прорвет мехи, и само вытечет, и мехи пропадут;

³⁸ но молодое вино должно вливать в мехи новые; тогда сбережется и то и другое. ³⁹ И никто, пив старое вино, не захочет тотчас молодого, ибо говорит: старое лучше.

Глава 6

¹ В субботу, первую по втором дне Пасхи, случилось Ему проходить засеянными полями, и ученики Его срывали колосья и ели, растирая руками. ² Некоторые же из фарисеев сказали им: зачем вы делаете то, чего не должно делать в субботу? ³ Иисус сказал им в ответ: разве вы не читали, что сделал Давид, когда взалкал сам и бывшие с ним? ⁴ Как он вошел в дом Божий, взял хлеба предложениа, которых не должно было есть никому, кроме одних священников, и ел, и дал бывшим с ним? ⁵ И сказал им: Сын Человеческий есть господин и субботы. ⁶ Случилось же и в другую субботу войти Ему в синагогу и учить. Там был человек, у которого правая рука была сухая. ⁷ Книжники же и фарисеи наблюдали за Ним, не исцелит ли в субботу, чтобы найти обвинение против Него. ⁸ Но Он, зная помышления их, сказал человеку, имеющему сухую руку: встань и выступи на средину. И он встал и выступил. ⁹ Тогда сказал им Иисус: спрошу Я вас: что должно делать в субботу? добро, или зло? спасти душу, или погубить? Они молчали. ¹⁰ И, посмотрев на всех их, сказал тому человеку: протяни руку твою. Он так и сделал; и стала рука его здорова, как другая. ¹¹ Они же пришли в бешенство и говорили между собою, что бы им сделать с Иисусом.

¹² В те дни взошел Он на гору помолиться и пребыл всю ночь в молитве к Богу. ¹³ Когда же настал день, призвал учеников Своих и избрал из них двенадцать, которых и наименовал Апостолами: ¹⁴ Симона, которого и назвал Петром, и Андрея, брата его, Иакова и Иоанна, Филиппа и Варфоломея, ¹⁵ Матфея и Фому, Иакова Алфеева и

Симона, прозываемого Зилоном, ¹⁶Иуду Иаковлева и Иуду Искариота, который потом сделался предателем. ¹⁷И, сойдя с ними, стал Он на ровном месте, и множество учеников Его, и много народа из всей Иудеи и Иерусалима и приморских мест Тирских и Сидонских, ¹⁸которые пришли послушать Его и исцелиться от болезней своих, также и страждущие от нечистых духов; и исцелялись. ¹⁹И весь народ искал прикасаться к Нему, потому что от Него исходила сила и исцеляла всех.

²⁰И Он, возведя очи Свои на учеников Своих, говорил: Блаженны нищие духом, ибо ваше есть Царствие Божие. ²¹Блаженны алчущие ныне, ибо насытитесь. Блаженны плачущие ныне, ибо воссмеетесь. ²²Блаженны вы, когда возненавидят вас люди и когда отлучат вас, и будут поносить, и пронесут имя ваше, как бесчестное, за Сына Человеческого. ²³Возрадуйте в тот день и возвеселитесь, ибо велика вам награда на небесах. Так поступали с пророками отцы их. ²⁴Напротив, горе вам, богатые! ибо вы уже получили свое утешение. ²⁵Горе вам, пресыщенные ныне! ибо взалчете. Горе вам, смеющиеся ныне! ибо восплачете и возрыдаете. ²⁶Горе вам, когда все люди будут говорить о вас хорошо! ибо так поступали с лжепророками отцы их.

²⁷Но вам, слушающим, говорю: любите врагов ваших, благотворите ненавидящим вас, ²⁸благословляйте проклинающих вас и молитесь за обижающих вас. ²⁹Ударившему тебя по щеке подставь и другую, и отнимающему у тебя верхнюю одежду не препятствуй взять и рубашку. ³⁰Всякому, просящему у тебя, давай, и от взявшего твое не требуй назад. ³¹И как хотите, чтобы с вами

поступали люди, так и вы поступайте с ними. ³²И если любите любящих вас, какая вам за то благодарность? ибо и грешники любящих их любят. ³³И если делаете добро тем, которые вам делают добро, какая вам за то благодарность? ибо и грешники то же делают. ³⁴И если займы даете тем, от которых надеетесь получить обратно, какая вам за то благодарность? ибо и грешники дают займы грешникам, чтобы получить обратно столько же. ³⁵Но вы любите врагов ваших, и благотворите, и займы давайте, не ожидая ничего; и будет вам награда великая, и будете сынами Всевышнего; ибо Он благ и к неблагодарным и злым. ³⁶Итак, будьте милосерды, как и Отец ваш милосерд.

³⁷Не судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; прощайте, и прощены будете; ³⁸давайте, и дастся вам: мерою доброю, утрясенною, нагнетенною и переполненною отсыплют вам в лоно ваше; ибо, какою мерою мерите, такую же отмерится и вам. ³⁹Сказал также им притчу: может ли слепой водить слепого? не оба ли упадут в яму? ⁴⁰Ученик не бывает выше своего учителя; но, и усовершенствовавшись, будет всякий, как учитель его. ⁴¹Что ты смотришь на сучок в глазе брата твоего, а бревно в твоём глазе не чувствуешь? ⁴²Или, как можешь сказать брату твоему: брат дай, я выну сучок из глаза твоего, когда сам не видишь бревна в твоём глазе? Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза, и тогда увидишь, как вынуть сучок из глаза брата твоего. ⁴³Нет доброго дерева, которое приносило бы худой плод; и нет худого дерева, которое приносило бы плод добрый, ⁴⁴ибо всякое дерево познается по плоду своему, потому что не собирают смокв

с терновника и не снимают винограда с кустарника. ⁴⁵Добрый человек из доброго сокровища сердца своего выносит доброе, а злой человек из злого сокровища сердца своего выносит злое, ибо от избытка сердца говорят уста его. ⁴⁶Что вы зовете Меня: Господи! Господи! – и не делаете того, что Я говорю? ⁴⁷Всякий, приходящий ко Мне и слушающий слова Мои и исполняющий их, скажу вам, кому подобен. ⁴⁸Он подобен человеку, строящему дом, который копал, углубился и положил основание на камне; почему, когда случилось наводнение и вода наперла на этот дом, то не могла поколебать его, потому что он основан был на камне. ⁴⁹А слушающий и неисполняющий подобен человеку, построившему дом на земле без основания, который, когда наперла на него вода, тотчас обрушился; и разрушение дома сего было великое.

Глава 7

¹Когда Он окончил все слова Свои к слушавшему народу, то вошел в Капернаум. ²У одного сотника слуга, которым он дорожил, был болен при смерти. ³Услышав об Иисусе, он послал к Нему Иудейских старейшин просить Его, чтобы пришел исцелить слугу его. ⁴И они, придя к Иисусу, просили Его убедительно, говоря: он достоин, чтобы Ты сделал для него это, ⁵ибо он любит народ наш и построил нам синагогу. ⁶Иисус пошел с ними. И когда Он недалеко уже был от дома, сотник прислал к Нему друзей сказать Ему: не трудись, Господи ибо я недостоин, чтобы Ты вошел под кров мой; ⁷потому и себя самого не почел я достойным придти к Тебе; но скажи слово, и выздоровеет слуга мой. ⁸Ибо я и подвластный человек, но, имея у себя

в подчинении воинов, говорю одному: пойди, и идет; и другому: приди, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает. ⁹Услышав сие, Иисус удивился ему и, обратившись, сказал идущему за Ним народу: сказываю вам, что и в Израиле не нашел Я такой веры. ¹⁰Посланные, возвратившись в дом, нашли больного слугу выздоровевшим.

¹¹После сего Иисус пошел в город, называемый Наин; и с Ним шли многие из учеников Его и множество народа. ¹²Когда же Он приблизился к городским воротам, тут выносили умершего, единственного сына у матери, а она была вдова; и много народа шло с нею из города. ¹³Увидев ее, Господь жалился над нею и сказал ей: не плачь. ¹⁴И, подойдя, прикоснулся к одру; несшие остановились, и Он сказал: юноша! тебе говорю, встань! ¹⁵Мертвый, поднявшись, сел и стал говорить; и отдал его Иисус матери его. ¹⁶И всех объял страх, и славили Бога, говоря: великий пророк восстал между нами, и Бог посетил народ Свой. ¹⁷Такое мнение о Нем распространилось по всей Иудее и по всей окрестности. ¹⁸И возвестили Иоанну ученики его о всем том.

¹⁹Иоанн, призвав двоих из учеников своих, послал к Иисусу спросить: Ты ли Тот, Который должен придти, или ожидать нам другого? ²⁰Они, придя к Иисусу, сказали: Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить: Ты ли Тот, Которому должно придти, или другого ожидать нам? ²¹А в это время Он многих исцелил от болезней и недугов и от злых духов, и многим слепым даровал зрение. ²²И сказал им Иисус в ответ: пойдите, скажите Иоанну, что вы видели и слышали: слепые прозревают, хромы ходят, прокаженные очищаются,

глухие слышат, мертвые воскресают, нищие благовествуют; ²³и блажен, кто не соблазнится о Мне! ²⁴По отшествии же посланных Иоанном, начал говорить к народу об Иоанне: что смотреть ходили вы в пустыню? трость ли, ветром колеблемую? ²⁵Что же смотреть ходили вы? человека ли, одетого в мягкие одежды? Но одевающиеся пышно и роскошно живущие находятся при дворах царских. ²⁶Что же смотреть ходили вы? пророка ли? Да, говорю вам, и больше пророка. ²⁷Сей есть, о котором написано: вот, Я посылаю Ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою. ²⁸Ибо говорю вам: из рожденных женами нет ни одного пророка больше Иоанна Крестителя; но меньший в Царствии Божием больше его. ²⁹И весь народ, слушавший Его, и мытари воздали славу Богу, крестившись крещением Иоанновым; ³⁰а фарисеи и законники отвергли волю Божию о себе, не крестившись от него. ³¹Тогда Господь сказал: с кем сравню людей рода сего? и кому они подобны? ³²Они подобны детям, которые сидят на улице, кличут друг друга и говорят: мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам плачевные песни, и вы не плакали. ³³Ибо пришел Иоанн Креститель: ни хлеба не ест, ни вина не пьет; и говорите: в нем бес. ³⁴Пришел Сын Человеческий: ест и пьет; и говорите: вот человек, который любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам. ³⁵И оправдана премудрость всеми чадами ее.

³⁶Некто из фарисеев просил Его вкушать с ним пищи; и Он, войдя в дом фарисея, возлег. ³⁷И вот, женщина того города, которая была грешница, узнав, что Он возлежит в доме фарисея, при-

несла алавастровый сосуд с миром ³⁸и, став позади у ног Его и плача, начала обливать ноги Его слезами и отирать волосами головы своей, и целовала ноги Его, и мазала миром. ³⁹Видя это, фарисей, пригласивший Его, сказал сам в себе: если бы Он был пророк, то знал бы, кто и какая женщина прикасается к Нему, ибо она грешница. ⁴⁰Обратившись к нему, Иисус сказал: Симон! Я имею нечто сказать тебе. Он говорит: скажи, Учитель. ⁴¹Иисус сказал: у одного заимодавца было два должника: один должен был пятьсот динариев, а другой пятьдесят, ⁴²но как они не имели чем заплатить, он простил обоим. Скажи же, который из них более возлюбит его? ⁴³Симон отвечал: думаю, тот, которому более простил. Он сказал ему: правильно ты рассудил. ⁴⁴И, обратившись к женщине, сказал Симону: видишь ли ты эту женщину? Я пришел в дом твой, и ты воды Мне на ноги не дал, а она слезами облила Мне ноги и волосами головы своей отерла; ⁴⁵ты целования Мне не дал, а она, с тех пор как Я пришел, не перестает целовать у Меня ноги; ⁴⁶ты головы Мне маслом не помазал, а она миром помазала Мне ноги. ⁴⁷А потому сказываю тебе: прощаются грехи ее многие за то, что она возлюбила много, а кому мало прощается, тот мало любит. ⁴⁸Ей же сказал: прощаются тебе грехи. ⁴⁹И возлежавшие с Ним начали говорить про себя: кто это, что и грехи прощает? ⁵⁰Он же сказал женщине: вера твоя спасла тебя, иди с миром.

Глава 8

¹После сего Он проходил по городам и селениям, проповедуя и благовествуя Царствие Божие, и с Ним двенадцать, ²и некоторые женщины, которых

Он исцелил от злых духов и болезней: Мария, называемая Магдалиною, из которой вышли семь бесов, ³ и Иоанна, жена Хузы, домоправителя Иродова, и Сусанна, и многие другие, которые служили Ему именем своим.

⁴ Когда же собралось множество народа, и из всех городов жители сходились к Нему, Он начал говорить притчею: ⁵ вышел сеятель сеять семя свое, и когда он сеял, иное упало при дороге и было потоптано, и птицы небесные поклевали его; ⁶ а иное упало на камень и, взойдя, засохло, потому что не имело влаги; ⁷ а иное упало между тернием, и выросло терние и заглушило его; ⁸ а иное упало на добрую землю и, взойдя, принесло плод сторичный. Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит! ⁹ Ученики же Его спросили у Него: что бы значила притча сия? ¹⁰ Он сказал: вам дано знать тайны Царствия Божия, а прочим в притчах, так что они видя не видят и слыша не разумеют. ¹¹ Вот что значит притча сия: семя есть слово Божие; ¹² а упавшее при пути, это суть слушающие, к которым потом приходит диавол и уносит слово из сердца их, чтобы они не уверовали и не спаслись; ¹³ а упавшее на камень, это те, которые, когда услышат слово, с радостью принимают, но которые не имеют корня, и временем веруют, а во время искушения отпадают; ¹⁴ а упавшее в терние, это те, которые слушают слово, но, отходя, заботами, богатством и наслаждениями житейскими подавляются и не приносят плода; ¹⁵ а упавшее на добрую землю, это те, которые, услышав слово, хранят его в добром и чистом сердце и приносят плод в терпении. Сказав это, Он возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит! ¹⁶ Никто, зажегши свечу, не

покрывает ее сосудом, или не ставит под кровать, а ставит на подсвечник, чтобы входящие видели свет. ¹⁷ Ибо нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, ни сокровенного, что не сделалось бы известным и не обнаружилось бы. ¹⁸ Итак, наблюдайте, как вы слушаете: ибо, кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того отнимется и то, что он думает иметь. ¹⁹ И пришли к Нему Мать и братья Его, и не могли подойти к Нему по причине народа. ²⁰ И дали знать Ему: Мать и братья Твои стоят вне, желая видеть Тебя. ²¹ Он сказал им в ответ: мать Моя и братья Мои суть слушающие слово Божие и исполняющие его.

²² В один день Он вошел с учениками Своими в лодку и сказал им: переправимся на ту сторону озера. И отправились. ²³ Во время плавания их Он заснул. На озере поднялся бурный ветер, и заливало их волнами, и они были в опасности. ²⁴ И, подойдя, разбудили Его и сказали: Наставник! Наставник! погибаем. Но Он, встав, запретил ветру и волнилою воды; и перестали, и сделалась тишина. ²⁵ Тогда Он сказал им: где вера ваша? Они же в страхе и удивлении говорили друг другу: кто же это, что и ветрам повелевает и воде, и повинуются Ему? ²⁶ И приплыли в страну Гадаринскую, лежащую против Галилеи. ²⁷ Когда же вышел Он на берег, встретил Его один человек из города, одержимый бесами с давнего времени, и в одежду не одевавшийся, и живший не в доме, а в гробах. ²⁸ Он, увидев Иисуса, вскричал, пал пред Ним и громким голосом сказал: что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? умоляю Тебя, не мучь меня. ²⁹ Ибо Иисус повелел нечистому духу выйти из сего человека,

потому что он долгое время мучил его, так что его связывали цепями и узами, сберегая его; но он разрывал узы и был гоним бесом в пустыни. ³⁰ Иисус спросил его: как тебе имя? Он сказал: легион, — потому что много бесов вошло в него. ³¹ И они просили Иисуса, чтобы не повелел им идти в бездну. ³² Тут же на горе паслось большое стадо свиней; и бесы просили Его, чтобы позволил им войти в них. Он позволил им. ³³ Бесы, выйдя из человека, вошли в свиней, и бросилось стадо с крутизны в озеро и потонуло. ³⁴ Пастухи, видя происшедшее, побежали и рассказали в городе и в селениях. ³⁵ И вышли видеть происшедшее; и, придя к Иисусу, нашли человека, из которого вышли бесы, сидящего у ног Иисуса, одетого и в здравом уме; и ужаснулись. ³⁶ Видевшие же рассказали им, как исцелился бесноватый. ³⁷ И просил Его весь народ Гадаринской окрестности удалиться от них, потому что они объята были великим страхом. Он вошел в лодку и возвратился. ³⁸ Человек же, из которого вышли бесы, просил Его, чтобы быть с Ним. Но Иисус отпустил его, сказав: ³⁹ возвратись в дом твой и расскажи, что сотворил тебе Бог. Он пошел и проповедывал по всему городу, что сотворил ему Иисус.

⁴⁰ Когда же возвратился Иисус, народ принял Его, потому что все ожидали Его. ⁴¹ И вот, пришел человек, именем Иаир, который был начальником синагоги; и, пав к ногам Иисуса, просил Его войти к нему в дом, ⁴² потому что у него была одна дочь, лет двенадцати, и та была при смерти. Когда же Он шел, народ теснил Его. ⁴³ И женщина, страдавшая кровотечением двенадцать лет, которая, издержав на врачей все имение, ни одним не могла быть вылечена, ⁴⁴ подойдя сзади,

коснулась края одежды Его; и тотчас течение крови у ней остановилось. ⁴⁵ И сказал Иисус: кто прикоснулся ко Мне? Когда же все отрицались, Петр сказал и бывшие с Ним: Наставник! народ окружает Тебя и теснит, — и Ты говоришь: кто прикоснулся ко Мне? ⁴⁶ Но Иисус сказал: прикоснулся ко Мне некто, ибо Я чувствовал силу, исшедшую из Меня. ⁴⁷ Женщина, видя, что она не утаилась, с трепетом подошла и, пав пред Ним, объявила Ему перед всем народом, по какой причине прикоснулась к Нему и как тотчас исцелилась. ⁴⁸ Он сказал ей: дерзай, дочь! вера твоя спасла тебя; иди с миром. ⁴⁹ Когда Он еще говорил это, приходит некто из дома начальника синагоги и говорит ему: дочь твоя умерла; не утруждай Учителя. ⁵⁰ Но Иисус, услышав это, сказал ему: не бойся, только веруй, и спасена будет. ⁵¹ Придя же в дом, не позволил войти никому, кроме Петра, Иоанна и Иакова, и отца девицы, и матери. ⁵² Все плакали и рыдали о ней. Но Он сказал: не плачьте; она не умерла, но спит. ⁵³ И смеялись над Ним, зная, что она умерла. ⁵⁴ Он же, выслав всех вон и взяв ее за руку, возгласил: девица! встань. ⁵⁵ И возвратился дух ее; она тотчас встала, и Он велел дать ей есть. ⁵⁶ И удивились родители ее. Он же повелел им не сказывать никому о происшедшем.

Глава 9

¹ Созвав же двенадцать, дал силу и власть над всеми бесами и врачевать от болезней, ² и послал их проповедывать Царствие Божие и исцелять больных. ³ И сказал им: ничего не берите на дорогу: ни посоха, ни сумы, ни хлеба, ни серебра, и не имейте по две одежды; ⁴ и в какой дом войдете, там оставайтесь и

оттуда отправляйтесь в путь. ⁵ А если где не примут вас, то, выходя из того города, отрясите и прах от ног ваших во свидетельство на них. ⁶ Они пошли и проходили по селениям, благовествуя и исцеляя повсюду. ⁷ Услышал Ирод четвертовластник о всем, что делал Иисус, и недоумевал: ибо одни говорили, что это Иоанн восстал из мертвых; ⁸ другие, что Илия явился, а иные, что один из древних пророков воскрес. ⁹ И сказал Ирод: Иоанна я обезглавил; кто же Этот, о Котором я слышу такое? И искал увидеть Его.

¹⁰ Апостолы, возвратившись, рассказали Ему, что они сделали; и Он, взяв их с Собою, удалился особо в пустое место, близ города, называемого Вифсаидою. ¹¹ Но народ, узнав, пошел за Ним; и Он, приняв их, беседовал с ними о Царствии Божиим и требовавших исцеления исцелял. ¹² День же начал склоняться к вечеру. И, приступив к Нему, двенадцать говорили Ему: отпусти народ, чтобы они пошли в окрестные селения и деревни ночевать и достали пищи; потому что мы здесь в пустом месте. ¹³ Но Он сказал им: вы дайте им есть. Они сказали: у нас нет более пяти хлебов и двух рыб; разве нам пойти купить пищи для всех сих людей? ¹⁴ Ибо их было около пяти тысяч человек. Но Он сказал ученикам Своим: рассадите их рядами по пятидесяти. ¹⁵ И сделали так, и рассадили всех. ¹⁶ Он же, взяв пять хлебов и две рыбы и воззрев на небо, благословил их, преломил и дал ученикам, чтобы раздать народу. ¹⁷ И ели, и насытились все; и оставшихся у них кусков набрано двенадцать коробов.

¹⁸ В одно время, когда Он молился в уединенном месте, и ученики были с Ним, Он спросил их: за кого почитает

Меня народ? ¹⁹ Они сказали в ответ: за Иоанна Крестителя, а иные за Илию; другие же говорят, что один из древних пророков воскрес. ²⁰ Он же спросил их: а вы за кого почитаете Меня? Отвечал Петр: за Христа Божия. ²¹ Но Он строго приказал им никому не говорить о сем, ²² сказав, что Сыну Человеческому должно много пострадать, и быть отвержену старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убиту, и в третий день воскреснуть. ²³ Ко всем же сказал: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною. ²⁴ Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее; а кто потеряет душу свою ради Меня, тот сбережет ее. ²⁵ Ибо что пользы человеку приобрести весь мир, а себя самого погубить или повредить себе? ²⁶ Ибо кто постыдится Меня и Моих слов, того Сын Человеческий постыдится, когда придет во славе Своей и Отца и святых Ангелов. ²⁷ Говорю же вам истинно: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царствие Божие.

²⁸ После сих слов, дней через восемь, взяв Петра, Иоанна и Иакова, взшел Он на гору помолиться. ²⁹ И когда молился, вид лица Его изменился, и одежда Его сделалась белою, блистающею. ³⁰ И вот, два мужа беседовали с Ним, которые были Моисей и Илия; ³¹ явившись во славе, они говорили об исходе Его, который Ему надлежало совершить в Иерусалиме. ³² Петр же и бывшие с ним отягчены были сном; но, пробудившись, увидели славу Его и двух мужей, стоявших с Ним. ³³ И когда они отходили от Него, сказал Петр Иисусу: Наставник! хорошо нам здесь быть; сделаем три кущи: одну Тебе, одну Моисею и одну

Илии, — не зная, что говорил. ³⁴ Когда же он говорил это, явилось облако и осенило их; и устрашились, когда вошли в облако. ³⁵ И был из облака глас, глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, Его слушайте. ³⁶ Когда был глас сей, остался Иисус один. И они умолчали, и никому не говорили в те дни о том, что видели.

³⁷ В следующий же день, когда они сошли с горы, встретило Его много народа. ³⁸ Вдруг некто из народа воскликнул: Учитель! умоляю Тебя взглянуть на сына моего, он один у меня: ³⁹ его схватывает дух, и он внезапно вскрикивает, и терзает его, так что он испускает пену; и насилу отступает от него, измучив его. ⁴⁰ Я просил учеников Твоих изгнать его, и они не могли. ⁴¹ Иисус же, отвечая, сказал: о, род неверный и развращенный! доколе буду с вами и буду терпеть вас? приведи сюда сына твоего. ⁴² Когда же тот еще шел, бес поверг его и стал бить; но Иисус запретил нечистому духу, и исцелил отрока, и отдал его отцу его.

⁴³ И все удивлялись величию Божию. Когда же все дивились всему, что творил Иисус, Он сказал ученикам Своим: ⁴⁴ вложите вы себе в уши слова сии: Сын Человеческий будет предан в руки человеческие. ⁴⁵ Но они не поняли слова сего, и оно было закрыто от них, так что они не постигли его, а спросить Его о сем слове боялись. ⁴⁶ Пришла же им мысль: кто бы из них был больше? ⁴⁷ Иисус же, видя помышление сердца их, взяв дитя, поставил его пред Собою ⁴⁸ и сказал им: кто примет сие дитя во имя Мое, тот Меня принимает; а кто примет Меня, тот принимает Пославшего Меня; ибо кто из вас меньше всех, тот будет велик. ⁴⁹ При сем Иоанн ска-

зал: Наставник! мы видели человека, именем Твоим изгоняющего бесов, и запретили ему, потому что он не ходит с нами. ⁵⁰ Иисус сказал ему: не запрещайте, ибо кто не против вас, тот за вас.

⁵¹ Когда же приближались дни взятия Его от мира, Он восхотел идти в Иерусалим; ⁵² и послал вестников пред лицем Своим; и они пошли и вошли в селение Самарянское; чтобы приготовить для Него; ⁵³ но там не приняли Его, потому что Он имел вид путешествующего в Иерусалим. ⁵⁴ Видя то, ученики Его, Иаков и Иоанн, сказали: Господи! хочешь ли, мы скажем, чтобы огонь сошел с неба и истребил их, как и Илия сделал? ⁵⁵ Но Он, обратившись к ним, запретил им и сказал: не знаете, какого вы духа; ⁵⁶ ибо Сын Человеческий пришел не губить души человеческие, а спасать. И пошли в другое селение.

⁵⁷ Случилось, что когда они были в пути, некто сказал Ему: Господи! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел. ⁵⁸ Иисус сказал ему: лисицы имеют норы, и птицы небесные — гнезда; а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. ⁵⁹ А другому сказал: следуй за Мною. Тот сказал: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего. ⁶⁰ Но Иисус сказал ему: предоставь мертвым погребать своих мертвецов, а ты иди, благовествуй Царствие Божие. ⁶¹ Еще другой сказал: я пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мне проститься с домашними моими. ⁶² Но Иисус сказал ему: никто, возложивший руку свою на плуг и озирающийся назад, не благонадежен для Царствия Божия.

Глава 10

¹ После сего избрал Господь и других семьдесят учеников, и послал их по два

пред лицом Своим во всякий город и место, куда Сам хотел идти, ² и сказал им: жатвы много, а делателей мало; итак, молитесь Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою. ³ Идите! Я посылаю вас, как агнцев среди волков. ⁴ Не берите ни мешка, ни сумы, ни обуви, и никого на дороге не приветствуйте. ⁵ В какой дом войдете, сперва говорите: мир дому сему; ⁶ и если будет там сын мира, то почует на нем мир ваш, а если нет, то к вам возвратится. ⁷ В доме же том оставайтесь, ешьте и пейте, что у них есть, ибо трудящийся достоин награды за труды свои; не переходите из дома в дом. ⁸ И если придете в какой город и примут вас, ешьте, что вам предложат, ⁹ и исцеляйте находящихся в нем больных, и говорите им: приблизилось к вам Царствие Божие. ¹⁰ Если же придете в какой город и не примут вас, то, выйдя на улицу, скажите: ¹¹ и прах, прилипший к нам от вашего города, отрясаем вам; однако же знайте, что приблизилось к вам Царствие Божие. ¹² Сказываю вам, что Содому в день оный будет отраднее, нежели городу тому. ¹³ Горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они, сидя во вретнице и пепле, покаялись; ¹⁴ но и Тиру и Сидону отраднее будет на суде, нежели вам. ¹⁵ И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься. ¹⁶ Слушающий вас Меня слушает, и отвергающий вас Меня отвергается; а отвергающий Меня отвергается Пославшего Меня.

¹⁷ Семьдесят учеников возвратились с радостью и говорили: Господи! и бесы повинуются нам о имени Твоем. ¹⁸ Он же сказал им: Я видел сатану, спадшего с неба, как молнию; ¹⁹ се, даю вам власть

наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и ничто не повредит вам; ²⁰ однакож тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь тому, что имена ваши написаны на небесах. ²¹ В тот час возрадовался духом Иисус и сказал: славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл младенцам. Ей, Отче! Ибо таково было Твое благоволение. ²² И, обратившись к ученикам, сказал: все предано Мне Отцем Моим; и кто есть Сын, не знает никто, кроме Отца, и кто есть Отец, не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть. ²³ И, обратившись к ученикам, сказал им особо: блаженны очи, видящие то, что вы видите! ²⁴ ибо сказываю вам, что многие пророки и цари желали видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали.

²⁵ И вот, один законник встал и, искушая Его, сказал: Учитель! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную? ²⁶ Он же сказал ему: в законе что написано? как читаешь? ²⁷ Он сказал в ответ: возлюблю Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душею твоею, и всею крепостию твоею, и всем разумением твоим, и ближнего твоего, как самого себя. ²⁸ Иисус сказал ему: правильно ты отвечал; так поступай, и будешь жить. ²⁹ Но он, желая оправдать себя, сказал Иисусу: а кто мой ближний? ³⁰ На это сказал Иисус: некоторый человек шел из Иерусалима в Иерихон и попался разбойникам, которые сняли с него одежду, изранили его и уши, оставив его едва живым. ³¹ По случаю один священник шел тою дорогою и, увидев его, прошел мимо. ³² Также и левит, быв на том месте, подошел, посмотрел и прошел мимо. ³³ Самарянин же некто, про-

езжая, нашел на него и, увидев его, сжался ³⁴ и, подойдя, перевязал ему раны, возливая масло и вино; и, посадив его на своего осла, привез его в гостиницу и позаботился о нем; ³⁵ а на другой день, отъезжая, вынул два динария, дал содержателю гостиницы и сказал ему: позаботься о нем; и если издержишь что более, я, когда возвращусь, отдам тебе. ³⁶ Кто из этих троих, думаешь ты, был ближний попавшемуся разбойникам? ³⁷ Он сказал: оказавший ему милость. Тогда Иисус сказал ему: иди, и ты поступай так же.

³⁸ В продолжение пути их пришел Он в одно селение; здесь женщина, именем Марфа, приняла Его в дом свой; ³⁹ у нее была сестра, именем Мария, которая села у ног Иисуса и слушала слово Его. ⁴⁰ Марфа же заботилась о большом угощении и, подойдя, сказала: Господи! или Тебе нужды нет, что сестра моя одну меня оставила служить? скажи ей, чтобы помогла мне. ⁴¹ Иисус же сказал ей в ответ: Марфа! Марфа! ты заботишься и суетишься о многом, ⁴² а одно только нужно; Мария же избрала благу часть, которая не отнимется у нее.

Глава 11

¹ Случилось, что когда Он в одном месте молился, и перестал, один из учеников Его сказал Ему: Господи! научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих. ² Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче наш, сущий на небесах! да святится имя Твое; да придет Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; ³ хлеб наш насущный подавай нам на каждый день; ⁴ и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему; и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого.

⁵ И сказал им: положим, что кто-нибудь из вас, имея друга, придет к нему в полночь и скажет ему: друг! дай мне взаймы три хлеба, ⁶ ибо друг мой с дороги зашел ко мне, и мне нечего предложить ему; ⁷ а тот изнутри скажет ему в ответ: не беспокой меня, двери уже заперты, и дети мои со мною на постели; не могу встать и дать тебе. ⁸ Если, говорю вам, он не встанет и не даст ему по дружбе с ним, то по неотступности его, встав, даст ему, сколько просит. ⁹ И Я скажу вам: просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам, ¹⁰ ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят. ¹¹ Какой из вас отец, когда сын попросит у него хлеба, подаст ему камень? или, когда попросит рыбы, подаст ему змею вместо рыбы? ¹² Или, если попросит яйца, подаст ему скорпиона? ¹³ Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого просящим у Него.

¹⁴ Однажды изгнал Он беса, который был нем; и когда бес вышел, немой стал говорить; и народ удивился. ¹⁵ Некоторые же из них говорили: Он изгоняет бесов силою веельзевула, князя бесовского. ¹⁶ А другие, искушая, требовали от Него знамения с неба. ¹⁷ Но Он, зная помышления их, сказал им: всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет, и дом, разделившийся сам в себе, падет; ¹⁸ если же и сатана разделится сам в себе, то как устоит царство его? а вы говорите, что Я силою веельзевула изгоняю бесов; ¹⁹ и если Я силою веельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею силою изгоняют их? Посему они будут вам судьями. ²⁰ Если же Я перстом Божиим изгоняю бесов, то, ко-

нечно, достигло до вас Царствие Божие. ²¹Когда сильный с оружием охраняет свой дом, тогда в безопасности его имение; ²²когда же сильнейший его нападет на него и победит его, тогда возьмет все оружие его, на которое он надеялся, и разделит похищенное у него. ²³Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает. ²⁴Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и, не находя, говорит: возвращусь в дом мой, откуда вышел; ²⁵и, придя, находит его выметенным и убранным; ²⁶тогда идет и берет с собою семь других духов, злейших себя, и, войдя, живут там, — и бывает для человека того последнее хуже первого.

²⁷Когда же Он говорил это, одна женщина, возвысив голос из народа, сказала Ему: блаженно чрево, носившее Тебя, и сосцы, Тебя питавшие! ²⁸А Он сказал: блаженны слышавшие слово Божие и соблюдающие его.

²⁹Когда же народ стал сходиться во множестве, Он начал говорить: род сей лукав, он ищет знамения, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка; ³⁰ибо как Иона был знамением для Ниневитян, так будет и Сын Человеческий для рода сего. ³¹Царица южная восстанет на суд с людьми рода сего и осудит их, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломоновой; и вот, здесь больше Соломона. ³²Ниневитяне восстанут на суд с родом сим и осудят его, ибо они покаялись от проповеди Иониной, и вот, здесь больше Ионы. ³³Никто, зажегши свечу, не ставит ее в сокровенном месте, ни под сосудом, но на подсвечнике, чтобы входящие видели свет. ³⁴Светильник тела есть око; итак, если око твое будет

чисто, то и все тело твое будет светло; а если оно будет худо, то и тело твое будет темно. ³⁵Итак, смотри: свет, который в тебе, не есть ли тьма? ³⁶Если же тело твое все светло и не имеет ни одной темной части, то будет светло все так, как бы светильник освещал тебя сиянием.

³⁷Когда Он говорил это, один фарисей просил Его к себе обедать. Он пришел и возлег. ³⁸Фарисей же удивился, увидев, что Он не умыл рук перед обедом. ³⁹Но Господь сказал ему: ныне вы, фарисеи, внешность чаши и блюда очищаете, а внутренность ваша исполнена хищения и лукавства. ⁴⁰Неразумные! не Тот же ли, Кто сотворил внешнее, сотворил и внутреннее? ⁴¹Подавайте лучше милостыню из того, что у вас есть, тогда все будет у вас чисто. ⁴²Но горе вам, фарисеям, что даете десятину с мяты, руты и всяких овощей, и нерадите о суде и любви Божией: сие надлежало делать, и того не оставлять. ⁴³Горе вам, фарисеям, что любите председания в синагогах и приветствия в народных собраниях. ⁴⁴Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что вы — как гробы скрытые, над которыми люди ходят и не знают того. ⁴⁵На это некто из законников сказал Ему: Учитель! говоря это, Ты и нас обижаешь. ⁴⁶Но Он сказал: и вам, законникам, горе, что налагаете на людей бремена неудобноносимые, а сами и одним перстом своим не дотрагиваетесь до них. ⁴⁷Горе вам, что строите гробницы пророкам, которых избили отцы ваши: ⁴⁸сим вы свидетельствуете о делах отцов ваших и соглашаетесь с ними, ибо они избили пророков, а вы строите им гробницы. ⁴⁹Потому и премудрость Божия сказала: пошлю к ним пророков и Апостолов, и из них одних

убьют, а других изгонят, ⁵⁰ да взыщется от рода сего кровь всех пророков, пролитая от создания мира, ⁵¹ от крови Авеля до крови Захарии, убитого между жертвенником и храмом. Ей, говорю вам, взыщется от рода сего. ⁵² Горе вам, законникам, что вы взяли ключ разумения: сами не вошли, и входящим воспрепятствовали. ⁵³ Когда Он говорил им это, книжники и фарисеи начали сильно приступать к Нему, вынуждая у Него ответы на многое, ⁵⁴ подыскиваясь под Него и стараясь уловить что-нибудь из уст Его, чтобы обвинить Его.

Глава 12

¹ Между тем, когда собрались тысячи народа, так что теснили друг друга, Он начал говорить сперва ученикам Своим: берегитесь закваски фарисейской, которая есть лицемерие. ² Нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, чего не узнали бы. ³ Посему, что вы сказали в темноте, то услышится во свете; и что говорили на ухо внутри дома, то будет провозглашено на кровлях. ⁴ Говорю же вам, друзья Мои: не бойтесь убивающих тело и потом не могущих ничего более сделать; ⁵ но скажу вам, кого бояться: бойтесь того, кто, по убийнии, может свергнуть в геенну: ей, говорю вам, того бойтесь. ⁶ Не пять ли малых птиц продаются за два ассария? и ни одна из них не забыта у Бога. ⁷ А у вас и волосы на голове все сочтены. Итак не бойтесь: вы дороже многих малых птиц. ⁸ Сказываю же вам: всякого, кто исповедает Меня пред человеками, и Сын Человеческий исповедает пред Ангелами Божиими; ⁹ а кто отвергнется Меня пред человеками, тот отвержен будет пред Ангелами Божиими. ¹⁰ И всякого, кто скажет слово на Сына Чело-

веческого, прощено будет; а кто скажет хулу на Святаго Духа, тому не простится. ¹¹ Когда же приведут вас в синагоги, к начальствам и властям, не заботьтесь, как или что отвечать, или что говорить, ¹² ибо Святой Дух научит вас в тот час, что должно говорить.

¹³ Некто из народа сказал Ему: Учитель! скажи брату моему, чтобы он разделил со мною наследство. ¹⁴ Он же сказал человеку тому: кто поставил Меня судить или делить вас? ¹⁵ При этом сказал им: смотрите, берегитесь любостыжания, ибо жизнь человека не зависит от изобилия его имения. ¹⁶ И сказал им притчу: у одного богатого человека был хороший урожай в поле; ¹⁷ и он рассуждал сам с собою: что мне делать? некуда мне собрать плодов моих? ¹⁸ И сказал: вот что сделаю: сломаю житницы мои и построю большие, и соберу туда весь хлеб мой и все добро мое, ¹⁹ и скажу душе моей: душа! много добра лежит у тебя на многие годы: покойся, ешь, пей, веселись. ²⁰ Но Бог сказал ему: безумный! в сию ночь душу твою возьмут у тебя; кому же достанется то, что ты заготовил? ²¹ Так бывает с тем, кто собирает сокровища для себя, а не в Бога богатеет.

²² И сказал ученикам Своим: посему говорю вам, – не заботьтесь для души вашей, что вам есть, ни для тела, во что одеться: ²³ душа больше пищи, и тело – одежды. ²⁴ Посмотрите на воронов: они не сеют, не жнут; нет у них ни хранилищ, ни житниц, и Бог питает их; сколько же вы лучше птиц? ²⁵ Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе роста хотя на один локоть? ²⁶ Итак, если и малейшего сделать не можете, что заботитесь о прочем? ²⁷ Посмотрите на лилии, как они растут: не трудятся, не

прядут; но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них. ²⁸Если же траву на поле, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, то кольми паче вас, малoverы! ²⁹Итак, не ищите, что вам есть, или что пить, и не беспокойтесь, ³⁰потому что все-го этого ищут люди мира сего; ваш же Отец знает, что вы имеете нужду в том; ³¹наипаче ищите Царствия Божия, и это все приложится вам. ³²Не бойся, малое стадо! ибо Отец ваш благоволил дать вам Царство. ³³Продавайте имения ваши и дайте милостыню. Приготовляйте себе влагалища не ветшающие, сокровище неоскудевающее на небесах, куда вор не приближается и где моль не съедает, ³⁴ибо где сокровище ваше, там и сердце ваше будет. ³⁵Да будут чресла ваши препоясаны и светильники горящи. ³⁶И вы будьте подобны людям, ожидающим возвращения господина своего с брака, дабы, когда придет и постучит, тотчас отворить ему. ³⁷Блаженны рабы те, которых господин, придя, найдет бодрствующими; истинно говорю вам, он препоясается и посадит их, и, подходя, станет служить им. ³⁸И если придет во вторую стражу, и в третью стражу придет, и найдет их так, то блаженны рабы те. ³⁹Вы знаете, что если бы ведал хозяин дома, в который час придет вор, то бодрствовал бы и не допустил бы подкопать дом свой. ⁴⁰Будьте же и вы готовы, ибо, в который час не думаете, придет Сын Человеческий.

⁴¹Тогда сказал Ему Петр: Господи! к нам ли притчу сию говоришь, или и ко всем? ⁴²Господь же сказал: кто верный и благоразумный домоправитель, которого господин поставил над слугами своими раздавать им в свое время

меру хлеба? ⁴³Блажен раб тот, которого господин его, придя, найдет поступающим так. ⁴⁴Истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его. ⁴⁵Если же раб тот скажет в сердце своем: не скоро придет господин мой, и начнет бить слуг и служанок, есть и пить и напиваться, — ⁴⁶то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, и рассечет его, и подвергнет его одной участи с неверными. ⁴⁷Раб же тот, который знал волю господина своего, и не был готов, и не делал по воле его, бит будет много; ⁴⁸а который не знал, и сделал достойное наказания, бит будет меньше. И от всякого, кому дано много, много и потребуется, и кому много вверено, с того больше взыщут. ⁴⁹Огонь пришел Я низвести на землю, и как желал бы, чтобы он уже возгорелся! ⁵⁰Крещением должен Я креститься; и как Я томлюсь, пока сие совершится! ⁵¹Думаете ли вы, что Я пришел дать мир земле? Нет, говорю вам, но разделение; ⁵²ибо отныне пятеро в одном доме станут разделяться, трое против двух, и двое против трех: ⁵³отец будет против сына, и сын против отца; мать против дочери, и дочь против матери; свекровь против невестки своей, и невестка против свекрови своей.

⁵⁴Сказал же и народу: когда вы видите облако, поднимающееся с запада, тотчас говорите: дождь будет, и бывает так; ⁵⁵и когда дует южный ветер, говорите: зной будет, и бывает. ⁵⁶Лицемеры! лице земли и неба распознавать умеете, как же времени сего не узнаете? ⁵⁷Зачем же вы и по самим себе не судите, чему быть должно? ⁵⁸Когда ты идешь с соперником своим к начальству, то на дороге постарайся освободиться от него, что-

бы он не привел тебя к судье, а судья не отдал тебя истязателю, а истязатель не вверг тебя в темницу; ⁵⁹Сказываю тебе: не выйдешь оттуда, пока не отдашь и последней полушки.

Глава 13

¹В это время пришли некоторые и рассказали Ему о Галилеянах, которых кровь Пилат смешал с жертвами их. ²Иисус сказал им на это: думаете ли вы, что эти Галилеяне были грешнее всех Галилеян, что так пострадали? ³Нет, говорю вам, но, если не покаетесь, все так же погибнете. ⁴Или думаете ли, что те восемнадцать человек, на которых упала башня Силоамская и побила их, виновнее были всех, живущих в Иерусалиме? ⁵Нет, говорю вам, но, если не покаетесь, все так же погибнете.

⁶И сказал сию притчу: некто имел в винограднике своем посаженную смоковницу, и пришел искать плода на ней, и не нашел; ⁷и сказал виноградарю: вот, я третий год прихожу искать плода на этой смоковнице и не нахожу; сруби ее: на что она и землю занимает? ⁸Но он сказал ему в ответ: господин! оставь ее и на этот год, пока я окопаю ее и обложу навозом, — ⁹не принесет ли плода; если же нет, то в следующий год срубишь ее.

¹⁰В одной из синагог учил Он в субботу. ¹¹Там была женщина, восемнадцать лет имевшая духа немощи: она была скорчена и не могла выпрямиться. ¹²Иисус, увидев ее, подозвал и сказал ей: женщина! ты освобождаешься от недуга твоего. ¹³И возложил на нее руки, и она тотчас выпрямилась и стала славить Бога. ¹⁴При этом начальник синагоги, негодуя, что Иисус исцелил в субботу, сказал народу: есть шесть

дней, в которые должно делать; в те и приходите исцеляться, а не в день субботний. ¹⁵Господь сказал ему в ответ: лицемер! не отвязывает ли каждый из вас вола своего или осла от яслей в субботу и не ведет ли поить? ¹⁶сию же дочь Авраамову, которую связал сатана вот уже восемнадцать лет, не надлежало ли освободить от уз сих в день субботний? ¹⁷И когда говорил Он это, все противившиеся Ему стыдились; и весь народ радовался о всех славных делах Его.

¹⁸Он же сказал: чему подобно Царствие Божие? и чему уподоблю его? ¹⁹Оно подобно зерну горчичному, которое, взяв, человек посадил в саду своем; и выросло, и стало большим деревом, и птицы небесные укрывались в ветвях его. ²⁰Еще сказал: чему уподоблю Царствие Божие? ²¹Оно подобно закваске, которую женщина, взяв, положила в три меры муки, доколе не вскисло все. ²²И проходил по городам и селениям, уча и направляя путь к Иерусалиму.

²³Некто сказал Ему: Господи! неужели мало спасаетесь? Он же сказал им: ²⁴подвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, сказываю вам, многие поищут войти, и не возмогут. ²⁵Когда хозяин дома встанет и затворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: Господи! Господи! отвори нам; но Он скажет вам в ответ: не знаю вас, откуда вы. ²⁶Тогда станете говорить: мы ели и пили пред Тобюю, и на улицах наших учил Ты. ²⁷Но Он скажет: говорю вам: не знаю вас, откуда вы; отойдите от Меня все делатели неправды. ²⁸Там будет плач и скрежет зубов, когда увидите Авраама, Исаака и Иакова и всех пророков в Царствии Божием, а себя изгоняемыми вон. ²⁹И

придут от востока и запада, и севера и юга, и возлягут в Царствии Божием. ³⁰И вот, есть последние, которые будут первыми, и есть первые, которые будут последними.

³¹В тот день пришли некоторые из фарисеев и говорили Ему: выйди и удались отсюда, ибо Ирод хочет убить Тебя. ³²И сказал им: пойдите, скажите этой лисице: се, изгоняю бесов и совершаю исцеления сегодня и завтра, и в третий день кончу; ³³а впрочем, Мне должно ходить сегодня, завтра и в последующий день, потому что не бывает, чтобы пророк погиб вне Иерусалима. ³⁴Иерусалим! Иерусалим! избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать чад твоих, как птица птенцов своих под крылья, и вы не захотели! ³⁵Се, оставляется вам дом ваш пуст. Сказываю же вам, что вы не увидите Меня, пока не придет время, когда скажете: благословен Грядый во имя Господне!

Глава 14

¹Случилось Ему в субботу придти в дом одного из начальников фарисейских вкусить хлеба, и они наблюдали за Ним. ²И вот, предстал пред Него человек, страждущий водяною болезнью. ³По сему случаю Иисус спросил законников и фарисеев: позволительно ли врачевать в субботу? ⁴Они молчали. И, прикоснувшись, исцелил его и отпустил. ⁵При сем сказал им: если у кого из вас осел или вол упадет в колодезь, не тотчас ли вытащит его и в субботу? ⁶И не могли отвечать Ему на это.

⁷Замечая же, как званые выбирали первые места, сказал им притчу: ⁸когда ты будешь позван кем на брак, не садись на первое место, чтобы не случил-

ся кто из званых им почетнее тебя, ⁹и звавший тебя и его, подойдя, не сказал бы тебе: уступи ему место; и тогда со стыдом должен будешь занять последнее место. ¹⁰Но когда зван будешь, придя, садись на последнее место, чтобы звавший тебя, подойдя, сказал: друг! пересядь выше; тогда будет тебе честь пред сидящими с тобою, ¹¹ибо всякий возвышающий сам себя унижен будет, а унижающий себя возвысится. ¹²Сказал же и позвавшему Его: когда делаешь обед или ужин, не зови друзей твоих, ни братьев твоих, ни родственников твоих, ни соседей богатых, чтобы и они тебя когда не позвали, и не получил ты воздаяния. ¹³Но, когда делаешь пир, зови нищих, увечных, хромых, слепых, ¹⁴и блажен будешь, что они не могут воздать тебе, ибо воздастся тебе в воскресение праведных.

¹⁵Услышав это, некто из возлежащих с Ним сказал Ему: блажен, кто вкусит хлеба в Царствии Божием! ¹⁶Он же сказал ему: один человек сделал большой ужин и звал многих, ¹⁷и когда наступило время ужина, послал раба своего сказать званым: идите, ибо уже все готово. ¹⁸И начали все, как бы сговорившись, извиняться. Первый сказал ему: я купил землю и мне нужно пойти посмотреть ее; прошу тебя, извини меня. ¹⁹Другой сказал: я купил пять пар волов и иду испытать их; прошу тебя, извини меня. ²⁰Третий сказал: я женился и потому не могу придти. ²¹И, возвратившись, раб тот донес о сем господину своему. Тогда, разгневавшись, хозяин дома сказал рабу своему: пойди скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда нищих, увечных, хромых и слепых. ²²И сказал раб: господин! исполнено, как приказал ты, и еще есть место. ²³Господин сказал

рабу: пойдй по дорогам и изгородям и убеди придти, чтобы наполнился дом мой. ²⁴Ибо сказываю вам, что никто из тех званых не вкусит моего ужина, ибо много званых, но мало избранных.

²⁵С Ним шло множество народа; и Он, обратившись, сказал им: ²⁶если кто приходит ко Мне и не возненавидит отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, а притом и самой жизни своей, тот не может быть Моим учеником; ²⁷и кто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником. ²⁸Ибо кто из вас, желая построить башню, не сядет прежде и не вычислит издержек, имеет ли он, что нужно для совершения ее, ²⁹дабы, когда положит основание и не возможет совершить, все видящие не стали смеяться над ним, ³⁰говоря: этот человек начал строить и не мог окончить? ³¹Или какой царь, идя на войну против другого царя, не сядет и не посоветуется прежде, силен ли он с десятью тысячами противостать идущему на него с двадцатью тысячами? ³²Иначе, пока тот еще далеко, он пошлет к нему посольство просить о мире. ³³Так всякий из вас, кто не отрешится от всего, что имеет, не может быть Моим учеником. ³⁴Соль – добрая вещь; но если соль потеряет силу, чем исправить ее? ³⁵ни в землю, ни в навоз не годится; вон выбрасывают ее. Кто имеет уши слышать, да слышит!

Глава 15

¹Приближались к Нему все мытари и грешники слушать Его. ²Фарисеи же и книжники роптали, говоря: Он принимает грешников и ест с ними. ³Но Он сказал им следующую притчу: ⁴кто из вас, имея сто овец и потеряв одну из них, не оставит девяноста девяти в

пустыне и не пойдет за пропавшею, пока не найдет ее? ⁵А найдя, возьмет ее на плечи свои с радостью ⁶и, придя домой, созовет друзей и соседей и скажет им: порадитесь со мною: я нашел мою пропавшую овцу. ⁷Сказываю вам, что так на небесах более радости будет об одном грешнике кающемся, нежели о девяноста девяти праведниках, не имеющих нужды в покаянии. ⁸Или какая женщина, имея десять драхм, если потеряет одну драхму, не зажжет свечи и не станет мести комнату и искать тщательно, пока не найдет, ⁹а найдя, созовет подруг и соседок и скажет: порадитесь со мною: я нашла потерянную драхму. ¹⁰Так, говорю вам, бывает радость у Ангелов Божиих и об одном грешнике кающемся.

¹¹Еще сказал: у некоторого человека было два сына; ¹²и сказал младший из них отцу: отче! дай мне следующую мне часть имения. И отец разделил им имение. ¹³По прошествии немногих дней младший сын, собрав все, пошел в дальнюю сторону и там расточил имение свое, живя распутно. ¹⁴Когда же он прожил все, настал великий голод в той стране, и он начал нуждаться; ¹⁵и пошел, пристал к одному из жителей страны той, а тот послал его на поля свои пасти свиней; ¹⁶и он рад был наполнить чрево свое рожками, которые ели свиньи, но никто не давал ему. ¹⁷Придя же в себя, сказал: сколько наемников у отца моего избыточествуют хлебом, а я умираю от голода; ¹⁸встану, пойду к отцу моему и скажу ему: отче! я согрешил против неба и пред тобою ¹⁹и уже недостоин называться сыном твоим; прими меня в число наемников твоих. ²⁰Встал и пошел к отцу своему. И когда он был еще далеко, увидел его отец его и сжалился;

и, побежав, пал ему на шею и целовал его. ²¹Сын же сказал ему: отче! я согрешил против неба и пред тобою и уже недостойн называться сыном твоим. ²²А отец сказал рабам своим: принесите лучшую одежду и оденьте его, и дайте перстень на руку его и обувь на ноги; ²³и приведите откормленного тельца, и заколите; станем есть и веселиться! ²⁴Ибо этот сын мой был мертв и ожил, пропадал и нашелся. И начали веселиться. ²⁵Старший же сын его был на поле; и возвращаясь, когда приблизился к дому, услышал пение и ликование; ²⁶и, призвав одного из слуг, спросил: что это такое? ²⁷Он сказал ему: брат твой пришел, и отец твой заколол откормленного тельца, потому что принял его здоровым. ²⁸Он осердился и не хотел войти. Отец же его, выйдя, звал его. ²⁹Но он сказал в ответ отцу: вот, я столько лет служу тебе и никогда не преступал приказания твоего, но ты никогда не дал мне и козленка, чтобы мне повеселиться с друзьями моими; ³⁰а когда этот сын твой, расточивший имение свое с блудницами, пришел, ты заколол для него откормленного тельца. ³¹Он же сказал ему: сын мой! ты всегда со мною, и все мое твое, ³²а о том надобно было радоваться и веселиться, что брат твой сей был мертв и ожил, пропадал и нашелся.

Глава 16

¹Сказал же и к ученикам Своим: один человек был богат и имел управителя, на которого донесено было ему, что расточает имение его; ²и, призвав его, сказал ему: что это я слышу о тебе? дай отчет в управлении твоём, ибо ты не можешь более управлять. ³Тогда управитель сказал сам в себе: что мне делать? господин мой отнимает у меня

управление домом; копать не могу, просить стыжусь; ⁴знаю, что сделать, чтобы приняли меня в дома свои, когда отставлен буду от управления домом. ⁵И, призвав должников господина своего, каждого порознь, сказал первому: сколько ты должен господину моему? ⁶Он сказал: сто мер масла. И сказал ему: возьми твою расписку и садись скорее, напиши: пятьдесят. ⁷Потом другому сказал: а ты сколько должен? Он отвечал: сто мер пшеницы. И сказал ему: возьми твою расписку и напиши: восемьдесят. ⁸И похвалил господин управителя неверного, что догадливо поступил; ибо сыны века сего догадливее сынов света в своем роде. ⁹И Я говорю вам: приобретайте себе друзей богатством неправедным, чтобы они, когда обнищаете, приняли вас в вечные обители. ¹⁰Верный в малом и во многом верен, а неверный в малом неверен и во многом. ¹¹Итак, если вы в неправедном богатстве не были верны, кто поверит вам истинное? ¹²И если в чужом не были верны, кто даст вам ваше? ¹³Никакой слуга не может служить двум господам, ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить, или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне. ¹⁴Слышали все это и фарисеи, которые были сребролюбивы, и они смеялись над Ним. ¹⁵Он сказал им: вы выказываете себя праведниками пред людьми, но Бог знает сердца ваши, ибо что высоко у людей, то мерзость пред Богом. ¹⁶Закон и пророки до Иоанна; с сего времени Царствие Божие благовестуется, и всякий усилием входит в него. ¹⁷Но скорее небо и земля прейдут, нежели одна черта из закона пропадет. ¹⁸Всякий, разводящийся с женою своею и женящийся

на другой, прелюбодействует, и всякий, женящийся на разведенной с мужем, прелюбодействует.

¹⁹Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день пиршествовал блистательно. ²⁰Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях ²¹и желал питаться крошками, падающими со стола богача, и псы, приходя, лизали струпья его. ²²Умер нищий и отнесен был Ангелами на лоно Авраамово. Умер и богач, и похоронили его. ²³И в аде, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его ²⁴и, возопив, сказал: отче Аврааме! умилосердись надо мною и пошли Лазаря, чтобы омочил конец перста своего в воде и прохладил язык мой, ибо я мучаюсь в пламени сем. ²⁵Но Авраам сказал: чадо! вспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь – злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь; ²⁶и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят. ²⁷Тогда сказал он: так прошу тебя, отче, пошли его в дом отца моего, ²⁸ибо у меня пять братьев; пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения. ²⁹Авраам сказал ему: у них есть Моисей и пророки; пусть слушают их. ³⁰Он же сказал: нет, отче Аврааме, но если кто из мертвых придет к ним, покаются. ³¹Тогда Авраам сказал ему: если Моисея и пророков не слушают, то если бы кто и из мертвых воскрес, не поверят.

Глава 17

¹Сказал также Иисус ученикам: невозможно не придти соблазнам, но горе

тому, через кого они приходят; ²лучше было бы ему, если бы мельничный жернов повесили ему на шею и бросили его в море, нежели чтобы он соблазнил одного из малых сих. ³Наблюдайте за собою. Если же согрешит против тебя брат твой, выговори ему; и если покается, прости ему; ⁴и если семь раз в день согрешит против тебя и семь раз в день обратится, и скажет: каюсь, – прости ему. ⁵И сказали Апостолы Господу: умножь в нас веру. ⁶Господь сказал: если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали смоковнице сей: исторгнись и пересадись в море, то она послушалась бы вас. ⁷Кто из вас, имея раба пашущего или пасущего, по возвращении его с поля, скажет ему: пойди скорее, садись за стол? ⁸Напротив, не скажет ли ему: приготовь мне поужинать и, подпоясавшись, служи мне, пока буду есть и пить, и потом ешь и пей сам? ⁹Станет ли он благодарить раба сего за то, что он исполнил приказание? Не думаю. ¹⁰Так и вы, когда исполните все повеленное вам, говорите: мы рабы ничего не стоящие, потому что сделали, что должны были сделать.

¹¹Идя в Иерусалим, Он проходил между Самариею и Галилеєю. ¹²И когда вошел Он в одно селение, встретили Его десять человек прокаженных, которые остановились вдали ¹³и громким голосом говорили: Иисус Наставник! помилуй нас. ¹⁴Увидев их, Он сказал им: пойдите, покажитесь священникам. И когда они шли, очистились. ¹⁵Один же из них, видя, что исцелен, возвратился, громким голосом прославляя Бога, ¹⁶и пал ниц к ногам Его, благодаря Его; и это был Самарянин. ¹⁷Тогда Иисус сказал: не десять ли очистились? где же девять? ¹⁸как они не возвратились воздать

славу Богу, кроме сего иноплеменника?
 19 И сказал ему: встань, иди; вера твоя спасла тебя.

20 Быв же спрошен фарисеями, когда придет Царствие Божие, отвечал им: не придет Царствие Божие приметным образом, 21 и не скажут: вот, оно здесь, или: вот, там. Ибо вот, Царствие Божие внутри вас есть. 22 Сказал также ученикам: придут дни, когда пожелаете видеть хотя один из дней Сына Человеческого, и не увидите; 23 и скажут вам: вот, здесь, или: вот, там, — не ходите и не гоняйтесь, 24 ибо, как молния, сверкнувшая от одного края неба, блистает до другого края неба, так будет Сын Человеческий в день Свой. 25 Но прежде надлежит Ему много пострадать и быть отвержену родом сим. 26 И как было во дни Ноя, так будет и во дни Сына Человеческого: 27 ели, пили, женились, выходили замуж, до того дня, как вошел Ной в ковчег, и пришел потоп и погубил всех.

28 Так же, как было и во дни Лота: ели, пили, покупали, продавали, садили, строили; 29 но в день, в который Лот вышел из Содомы, пролился с неба дождь огненный и серный и истребил всех; 30 так будет и в тот день, когда Сын Человеческий явится. 31 В тот день, кто будет на кровле, а вещи его в доме, тот не сходи взять их; и кто будет на поле, также не обращайся назад. 32 Вспомните жену Лотову. 33 Кто станет сберегать душу свою, тот погубит ее; а кто погубит ее, тот оживит ее. 34 Сказываю вам: в ту ночь будут двое на одной постели: один возьмется, а другой останется; 35 двое будут молотить вместе: одна возьмется, а другая останется; 36 двое будут на поле: один возьмется, а другой останется. 37 На это сказали Ему: где,

Господи? Он же сказал им: где труп, там соберутся и орлы.

Глава 18

1 Сказал также им притчу о том, что должно всегда молиться и не унывать, 2 говоря: в одном городе был судья, который Бога не боялся и людей не стыдился. 3 В том же городе была одна вдова, и она, приходя к нему, говорила: защити меня от соперника моего. 4 Но он долгое время не хотел. А после сказал сам в себе: хотя я и Бога не боюсь и людей не стыжусь, 5 но, как эта вдова не дает мне покоя, защищу ее, чтобы она не приходила больше докучать мне. 6 И сказал Господь: слышите, что говорит судья неправедный? 7 Бог ли не защитит избранных Своих, вопиющих к Нему день и ночь, хотя и медлит защищать их? 8 Сказываю вам, что подаст им защиту вскоре. Но Сын Человеческий, придя, найдет ли веру на земле?

9 Сказал также к некоторым, которые уверены были о себе, что они праведны, и унижали других, следующую притчу: 10 два человека вошли в храм помолиться: один фарисей, а другой мытарь. 11 Фарисей, став, молился сам в себе так: Боже! благодарю Тебя, что я не таков, как прочие люди, грабители, обидчики, прелюбоден, или как этот мытарь: 12 пощусь два раза в неделю, даю десятую часть из всего, что приобретаю. 13 Мытарь же, стоя вдали, не смел даже поднять глаз на небо; но, ударяя себя в грудь, говорил: Боже! будь милостив ко мне грешнику! 14 Сказываю вам, что сей пошел оправданным в дом свой более, нежели тот: ибо всякий, возвышающий сам себя, унижен будет, а унижающий себя возвысится.

15 Приносили к Нему и младенцев,

чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же, видя то, возбраняли им. ¹⁶Но Иисус, подзвав их, сказал: пустите детей приходиться ко Мне и не возбраняйте им, ибо таковых есть Царствие Божие. ¹⁷Истинно говорю вам: кто не примет Царствия Божия, как дитя, тот не войдет в него.

¹⁸И спросил Его некто из начальствующих: Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?

¹⁹Иисус сказал ему: что ты называешь Меня благим? никто не благ, как только один Бог; ²⁰знаешь заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, почитай отца твоего и мать твою. ²¹Он же сказал: все это сохранил я от юности моей.

²²Услышав это, Иисус сказал ему: еще одного недостает тебе: все, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах, и приходи, следуй за Мною. ²³Он же, услышав сие, опечалился, потому что был очень богат.

²⁴Иисус, видя, что он опечалился, сказал: как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие! ²⁵ибо удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие.

²⁶Слышавшие сие сказали: кто же может спастись? ²⁷Но Он сказал: невозможное человекам возможно Богу.

²⁸Петр же сказал: вот, мы оставили все и последовали за Тобою. ²⁹Он сказал им: истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или родителей, или братьев, или сестер, или жену, или детей для Царствия Божия, ³⁰и не получил бы гораздо более в сие время, и в век будущий жизни вечной.

³¹Отозвав же двенадцать учеников Своих, сказал им: вот, мы восходим в Иерусалим, и совершится все, написанное через пророков о Сыне Человечес-

ком, ³²ибо предадут Его язычникам, и поругаются над Ним, и оскорбят Его, и оплюют Его, ³³и будут бить, и убьют Его: и в третий день воскреснет. ³⁴Но они ничего из этого не поняли; слова сии были для них сокровенны, и они не разумели сказанного.

³⁵Когда же подходил Он к Иерихону, один слепой сидел у дороги, прося милостыни, ³⁶и, услышав, что мимо него проходит народ, спросил: что это такое? ³⁷Ему сказали, что Иисус Назорей идет. ³⁸Тогда он закричал: Иисус, Сын Давидов! помилуй меня. ³⁹Шедшие впереди заставляли его молчать; но он еще громче кричал: Сын Давидов! помилуй меня. ⁴⁰Иисус, остановившись, велел привести его к Себе: и, когда тот подошел к Нему, спросил его: ⁴¹чего ты хочешь от Меня? Он сказал: Господи! чтобы мне прозреть. ⁴²Иисус сказал ему: прозри! вера твоя спасла тебя. ⁴³И он тотчас прозрел и пошел за Ним, слава Бога; и весь народ, видя это, воздал хвалу Богу.

Глава 19

¹Потом Иисус вошел в Иерихон и подходил через него. ²И вот, некто, именем Закхей, начальник мытарей и человек богатый, ³искал видеть Иисуса, кто Он, но не мог за народом, потому что мал был ростом, ⁴и, забежав вперед, взлез на смоковницу, чтобы увидеть Его, потому что Ему надлежало проходить мимо нее. ⁵Иисус, когда пришел на это место, взглянув, увидел его и сказал ему: Закхей! сойди скорее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме. ⁶И он поспешно сошел и принял Его с радостью. ⁷И все, видя то, начали роптать, и говорили, что Он зашел к грешному человеку; ⁸Закхей же, став, сказал Госпо-

ду: Господи! половину имения моего я отдам нищим, и, если кого чем обидел, воздам вчетверо. ⁹Иисус сказал ему: ныне пришло спасение дому сему, потому что и он сын Авраама, ¹⁰ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее.

¹¹Когда же они слушали это, присовокупил притчу: ибо Он был близ Иерусалима, и они думали, что скоро должно открыться Царствие Божие. ¹²Итак сказал: некоторый человек высокого рода отправлялся в дальнюю страну, чтобы получить себе царство и возвратиться; ¹³призвав же десять рабов своих, дал им десять мин* и сказал им: употребляйте их в оборот, пока я возвращусь. ¹⁴Но граждане ненавидели его и отправили вслед за ним посольство, сказав: не хотим, чтобы он царствовал над нами. ¹⁵И когда возвратился, получив царство, велел призвать к себе рабов тех, которым дал серебро, чтобы узнать, кто что приобрел. ¹⁶Пришел первый и сказал: господин! мина твоя принесла десять мин. ¹⁷И сказал ему: хорошо, добрый раб! за то, что ты в малом был верен, возьми в управление десять городов. ¹⁸Пришел второй и сказал: господин! мина твоя принесла пять мин. ¹⁹Сказал и этому: и ты будь над пятью городами. ²⁰Пришел третий и сказал: господин! вот твоя мина, которую я хранил, завернув в платок, ²¹ибо я боялся тебя, потому что ты человек жестокий: берешь, чего не клал, и жнешь, чего не сеял. ²²Господин сказал ему: твоими устами буду судить тебя, лукавый раб! ты знал, что я человек жестокий, беру, чего не клал, и жну, чего не сеял; ²³для чего же ты не отдал

серебра моего в оборот, чтобы я, придя, получил его с прибылью? ²⁴И сказал предстоящим: возьмите у него мину и дайте имеющему десять мин. ²⁵И сказали ему: господин! у него есть десять мин. ²⁶Сказываю вам, что всякому имеющему дано будет, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; ²⁷врагов же моих тех, которые не хотели, чтобы я царствовал над ними, приведите сюда и избейте предо мною.

²⁸Сказав это, Он пошел далее, восходя в Иерусалим. ²⁹И когда приблизился к Виффагии и Вифании, к горе, называемой Елеонскою, послал двух учеников Своих, ³⁰сказав: пойдите в противолежащее селение; войдя в него, найдете молодого осла привязанного, на которого никто из людей никогда не сядил; отвязав его, приведите; ³¹и если кто спросит вас: зачем отвязываете? скажите ему так: он надобен Господу. ³²Посланные пошли и нашли, как Он сказал им. ³³Когда же они отвязывали молодого осла, хозяева его сказали им: зачем отвязываете осленка? ³⁴Они отвечали: он надобен Господу. ³⁵И привели его к Иисусу, и, накинув одежды свои на осленка, посадили на него Иисуса. ³⁶И, когда Он ехал, постилали одежды свои по дороге. ³⁷А когда Он приблизился к спуску с горы Елеонской, все множество учеников начало в радости велегласно славить Бога за все чудеса, какие видели они, ³⁸говоря: благословен Царь, грядущий во имя Господне! мир на небесах и слава в вышних! ³⁹И некоторые фарисеи из среды народа сказали Ему: Учитель! запрети ученикам Твоим. ⁴⁰Но Он сказал им в ответ: сказываю вам, что если они умолкнут, то камни возопиют.

⁴¹И когда приблизился к городу, то,

* Фунтов серебра

смотря на него, заплакал о нем ⁴² и сказал: о, если бы и ты хотя в сей твой день узнал, что служишь к миру твоemu! Но это сокрыто ныне от глаз твоих, ⁴³ ибо придут на тебя дни, когда враги твои обложат тебя окопами и окружают тебя, и стеснят тебя отовсюду, ⁴⁴ и разорят тебя, и побьют детей твоих в тебе, и не оставят в тебе камня на камне за то, что ты не узнал времени посещения твоего. ⁴⁵ И, войдя в храм, начал выгонять продающих в нем и покупающих, ⁴⁶ говоря им: написано: дом Мой есть дом молитвы, а вы сделали его вертепом разбойников. ⁴⁷ И учил каждый день в храме. Первосвященники же и книжники и старейшины народа искали погубить Его, ⁴⁸ и не находили, что бы сделать с Ним; потому что весь народ неотступно слушал Его.

Глава 20

¹ В один из тех дней, когда Он учил народ в храме и благовествовал, приступили первосвященники и книжники со старейшинами, ² и сказали Ему: скажи нам, какою властью Ты это делаешь, или кто дал Тебе власть сию? ³ Он сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном, и скажите Мне: ⁴ крещение Иоанново с небес было, или от человека? ⁵ Они же, рассуждая между собою, говорили: если скажем: с небес, то скажет: почему же вы не поверили ему? ⁶ а если скажем: от человека, то весь народ побьет нас камнями, ибо он уверен, что Иоанн есть пророк. ⁷ И отвечали: не знаем откуда. ⁸ Иисус сказал им: и Я не скажу вам, какою властью это делаю.

⁹ И начал Он говорить к народу притчу сию: один человек насадил виноградник и отдал его виноградарям, и отлучился на долгое время; ¹⁰ и в свое

время послал к виноградарям раба, чтобы они дали ему плодов из виноградника; но виноградары, прибив его, отослали ни с чем. ¹¹ Еще послал другого раба; но они и этого, прибив и обругав, отослали ни с чем. ¹² И еще послал третьего; но они и того, изранив, выгнали. ¹³ Тогда сказал господин виноградника: что мне делать? Пошлю сына моего возлюбленного; может быть, увидев его, постыдятся. ¹⁴ Но виноградары, увидев его, рассуждали между собою, говоря: это наследник; пойдем, убьем его, и наследство его будет наше. ¹⁵ И, выведя его вон из виноградника, убили. Что же сделает с ними господин виноградника? ¹⁶ Придет и погубит виноградарей тех, и отдаст виноградник другим. Слышавшие же это сказали: да не будет! ¹⁷ Но Он, взглянув на них, сказал: что значит сие написанное: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла? ¹⁸ Всякий, кто упадет на тот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит. ¹⁹ И искали в это время первосвященники и книжники, чтобы наложить в него руки, но побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал Он эту притчу.

²⁰ И, наблюдая за Ним, подослали лукавых людей, которые, притворившись благочестивыми, уловили бы Его в каком-либо слове, чтобы предать Его начальству и власти правителя. ²¹ И они спросили Его: Учитель! мы знаем, что Ты правдиво говоришь и учишь и не смотришь на лице, но истинно пути Божию учишь; ²² позволительно ли нам давать подать кесарю, или нет? ²³ Он же, уразумев лукавство их, сказал им: что вы Меня искушаете? ²⁴ Покажите Мне динарий: чье на нем изображение и надпись? Они отвечали: кесарево.

²⁵ Он сказал им: итак, отдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу. ²⁶ И не могли уловить Его в слове перед народом, и, удивившись ответу Его, замолчали.

²⁷ Тогда пришли некоторые из саддукеев, отвергающих воскресение, и спросили Его: ²⁸ Учитель! Моисей написал нам, что если у кого умрет брат, имевший жену, и умрет бездетным, то брат его должен взять его жену и восстановить семя брату своему. ²⁹ Было семь братьев, первый, взяв жену, умер бездетным; ³⁰ взял ту жену второй, и тот умер бездетным; ³¹ взял ее третий; также и все семеро, и умерли, не оставив детей; ³² после всех умерла и жена; ³³ итак, в воскресение которого из них будет она женою, ибо семеро имели ее женою? ³⁴ Иисус сказал им в ответ: чада века сего женятся и выходят замуж; ³⁵ а сподобившиеся достигнуть того века и воскресения из мертвых ни женятся, ни замуж не выходят, ³⁶ и умереть уже не могут, ибо они равны Ангелам и суть сыны Божии, будучи сынами воскресения. ³⁷ А что мертвые воскреснут, и Моисей показал при купине, когда назвал Господа Богом Авраама и Богом Исаака и Богом Иакова. ³⁸ Бог же не есть Бог мертвых, но живых, ибо у Него все живы.

³⁹ На это некоторые из книжников сказали: Учитель! Ты хорошо сказал. ⁴⁰ И уже не смели спрашивать Его ни о чем. Он же сказал им: ⁴¹ как говорят, что Христос есть Сын Давидов, ⁴² а сам Давид говорит в книге псалмов: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, ⁴³ доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих? ⁴⁴ Итак, Давид Господом называет Его; как же Он Сын ему? ⁴⁵ И когда слушал весь народ, Он сказал ученикам Своим: ⁴⁶ остерегай-

тесь книжников, которые любят ходить в длинных одеждах и любят приветствия в народных собраниях, председания в синагогах и предвозлежания на пиршествах, ⁴⁷ которые поедают дома вдов и лицемерно долго молятся; они примут тем большее осуждение.

Глава 21

¹ Взглянув же, Он увидел богатых, клавших дары свои в сокровищницу; ² увидел также и бедную вдову, положившую туда две лепты, ³ и сказал: истинно говорю вам, что эта бедная вдова больше всех положила; ⁴ ибо все те от избытка своего положили в дар Богу, а она от скудости своей положила все пропитание свое, какое имела.

⁵ И когда некоторые говорили о храме, что он украшен дорогими камнями и вкладами, Он сказал: ⁶ придут дни, в которые из того, что вы здесь видите, не останется камня на камне; все будет разрушено. ⁷ И спросили Его: Учитель! когда же это будет? и какой признак, когда это должно произойти? ⁸ Он сказал: берегитесь, чтобы вас не ввели в заблуждение, ибо многие придут под именем Моим, говоря, что это Я; и это время близко: не ходите вслед их. ⁹ Когда же услышите о войнах и смятениях, не ужасайтесь, ибо этому надлежит быть прежде; но не тотчас конец. ¹⁰ Тогда сказал им: восстанет народ на народ, и царство на царство; ¹¹ будут большие землетрясения по местам, и глады, и моры, и ужасные явления, и великие знамения с неба. ¹² Прежде же всего того возложат на вас руки и будут гнать вас, предавая в синагоги и в темницы, и поведут пред царей и правителей за имя Мое; ¹³ будет же это вам для свидетельства. ¹⁴ Итак положите себе на сердце

не обдумывать заранее, что отвечать, ¹⁵ ибо Я дам вам уста и премудрость, которой не возмогут противоречить ни противостоять все, противящиеся вам. ¹⁶ Преданы также будете и родителями, и братьями, и родственниками, и друзьями, и некоторых из вас умертвят; ¹⁷ и будете ненавидимы всеми за имя Мое, ¹⁸ но и волос с головы вашей не пропадет, — ¹⁹ терпением вашим спасайте души ваши.

²⁰ Когда же увидите Иерусалим, окруженный войсками, тогда знайте, что приблизилось запустение его: ²¹ тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; и кто в городе, выходи из него; и кто в окрестностях, не входи в него, ²² потому что это дни отмщения, да исполнится все написанное. ²³ Горе же беременным и питающим сосцами в те дни; ибо великое будет бедствие на земле и гнев на народ сей: ²⁴ и падут от острия меча, и отведутся в плен во все народы; и Иерусалим будет попираем язычниками, доколе не окончатся времена язычников. ²⁵ И будут знамения в солнце и луне и звездах, а на земле уныние народов и недоумение; и море восшумит и возмутится; ²⁶ люди будут издыхать от страха и ожидания бедствий, грядущих на вселенную, ибо силы небесные поколеблются, ²⁷ и тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаке с силою и славою великою. ²⁸ Когда же начнет это сбываться, тогда восклонитесь и поднимите головы ваши, потому что приближается избавление ваше.

²⁹ И сказал им притчу: посмотрите на смоковницу и на все деревья: ³⁰ когда они уже распускаются, то, видя это, знаете сами, что уже близко лето. ³¹ Так, и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко Царствие Божие. ³² Истинно

говорю вам: не пройдет род сей, как все это будет; ³³ небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут. ³⁴ Смотрите же за собою, чтобы сердца ваши не отягчались объядением и пьянством и заботами житейскими, и чтобы день тот не постиг вас внезапно, ³⁵ ибо он, как сеть, найдет на всех живущих по всему лицу земному; ³⁶ итак бодрствуйте на всякое время и молитесь, да сподобитесь избежать всех сих будущих бедствий и предстать пред Сына Человеческого. ³⁷ Днем Он учил в храме, а ночи, выходя, проводил на горе, называемой Елеонскою. ³⁸ И весь народ с утра приходил к Нему в храм слушать Его.

Глава 22

¹ Приближался праздник опресноков, называемый Пасхою, ² и искали первосвященники и книжники, как бы погубить Его, потому что боялись народа. ³ Вошел же сатана в Иуду, прозванного Искариотом, одного из числа двенадцати, ⁴ и он пошел, и говорил с первосвященниками и начальниками, как Его предать им. ⁵ Они обрадовались и согласились дать ему денег; ⁶ и он обещал, и искал удобного времени, чтобы предать Его им не при народе.

⁷ Настал же день опресноков, в который надлежало закалат пасхального агнца, ⁸ и послал Иисус Петра и Иоанна, сказав: пойдите, приготовьте нам есть пасху. ⁹ Они же сказали Ему: где велишь нам приготовить? ¹⁰ Он сказал им: вот, при входе вашем в город, встретится с вами человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним в дом, в который войдет он, ¹¹ и скажите хозяину дома: Учитель говорит тебе: где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими? ¹² И он покажет вам горницу

большую усталенную; там приготовьте. ¹³Они пошли, и нашли, как сказал им, и приготовили пасху. ¹⁴И когда настал час, Он возлег, и двенадцать Апостолов с Ним, ¹⁵и сказал им: очень желал Я есть с вами сию пасху прежде Моего страдания, ¹⁶ибо сказываю вам, что уже не буду есть ее, пока она не совершится в Царствии Божиим. ¹⁷И, взяв чашу и благодарив, сказал: примите ее и разделите между собою, ¹⁸ибо сказываю вам, что не буду пить от плода виноградного, доколе не придет Царствие Божие. ¹⁹И, взяв хлеб и благодарив, преломил и подал им, говоря: сие есть тело Мое, которое за вас предается; сие творите в Мое воспоминание. ²⁰Также и чашу после вечери, говоря: сия чаша есть Новый Завет в Моей крови, которая за вас проливается.

²¹И вот, рука предающего Меня со Мною за столом; ²²впрочем, Сын Человеческий идет по предназначению, но горе тому человеку, которым Он предается. ²³И они начали спрашивать друг друга, кто бы из них был, который это сделает. ²⁴Был же и спор между ними, кто из них должен почитаться большим. ²⁵Он же сказал им: цари господствуют над народами, и владеющие ими благодетелями называются, ²⁶а вы не так: но кто из вас больше, будь как меньший, и начальствующий – как служащий. ²⁷Ибо кто больше: возлежащий, или служащий? не возлежащий ли? А Я посреди вас, как служащий. ²⁸Но вы пребыли со Мною в напастях Моих, ²⁹и Я завещаю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, ³⁰да ядите и пите за трапезою Моею в Царстве Моем, и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых. ³¹И сказал Господь: Симон! Симон! се, сатана просил, чтобы сеять

вас как пшеницу, ³²но Я молился о тебе, чтобы не оскудела вера твоя; и ты некогда, обратившись, утверди братьев твоих. ³³Он отвечал Ему: Господи! с Тобою я готов и в темницу и на смерть идти. ³⁴Но Он сказал: говорю тебе, Петр, не пропоет петух сегодня, как ты трижды отречешься, что не знаешь Меня. ³⁵И сказал им: когда Я посылаю вас без мешка и без сумы и без обуви, имели ли вы в чем недостаток? Они отвечали: ни в чем. ³⁶Тогда Он сказал им: но теперь, кто имеет мешок, тот возьми его, также и суму; а у кого нет, продай одежду свою и купи меч; ³⁷ибо сказываю вам, что должно исполниться на Мне и сему написанному: и к злодеям причтен. Ибо то, что о Мне, приходит к концу. ³⁸Они сказали: Господи! вот, здесь два меча. Он сказал им: довольно.

³⁹И, выйдя, пошел по обыкновению на гору Елеонскую, за Ним последовали и ученики Его. ⁴⁰Придя же на место, сказал им: молитесь, чтобы не впасть в искушение. ⁴¹И Сам отошел от них на вержение камня, и, преклонив колени, молился, ⁴²говоря: Отче! о, если бы Ты благоволил пронести чашу сию мимо Меня! впрочем не Моя воля, но Твоя да будет. ⁴³Явился же Ему Ангел с небес и укреплял Его. ⁴⁴И, находясь в борении, прилежнее молился, и был пот Его, как капли крови, падающие на землю. ⁴⁵Встав от молитвы, Он пришел к ученикам, и нашел их спящими от печали ⁴⁶и сказал им: что вы спите? встаньте и молитесь, чтобы не впасть в искушение.

⁴⁷Когда Он еще говорил это, появился народ, а впереди его шел один из двенадцати, называемый Иуда, и он подошел к Иисусу, чтобы поцеловать Его. Ибо он такой им дал знак: Кого я поце-

люю, Тот и есть. ⁴⁸ Иисус же сказал ему: Иуда! целованием ли предаешь Сына Человеческого? ⁴⁹ Бывшие же с Ним, видя, к чему идет дело, сказали Ему: Господи! не ударить ли нам мечом? ⁵⁰ И один из них ударил раба первосвященникова, и отсек ему правое ухо. ⁵¹ Тогда Иисус сказал: оставьте, довольно. И, коснувшись уха его, исцелил его. ⁵² Первосвященникам же и начальникам храма и старейшинам, собравшимся против Него, сказал Иисус: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями, чтобы взять Меня? ⁵³ Каждый день бывал Я с вами в храме, и вы не поднимали на Меня рук, но теперь ваше время и власть тьмы.

⁵⁴ Взяв Его, повели и привели в дом первосвященника. Петр же следовал издали. ⁵⁵ Когда они развели огонь среди двора и сели вместе, сел и Петр между ними. ⁵⁶ Одна служанка, увидев его сидящего у огня и всмотревшись в него, сказала: и этот был с Ним. ⁵⁷ Но он отрекся от Него, сказав женщине: я не знаю Его. ⁵⁸ Вскоре потом другой, увидев его, сказал: и ты из них. Но Петр сказал этому человеку: нет! ⁵⁹ Прошло с час времени, еще некто настоятельно говорил: точно и этот был с Ним, ибо он Галилеянин. ⁶⁰ Но Петр сказал тому человеку: не знаю, что ты говоришь. И тотчас, когда еще говорил он, запел петух. ⁶¹ Тогда Господь, обратившись, взглянул на Петра, и Петр вспомнил слово Господа, как Он сказал ему: прежде нежели пропоет петух, отречешься от Меня трижды. ⁶² И, выйдя вон, горько заплакал.

⁶³ Люди, державшие Иисуса, ругались над Ним и били Его; ⁶⁴ и, закрыв Его, ударяли Его по лицу и спрашивали Его: прореки, кто ударил Тебя? ⁶⁵ И мно-

го иных хулений произносили против Него. ⁶⁶ И как настал день, собрались старейшины народа, первосвященники и книжники, и ввели Его в свой синедрион ⁶⁷ и сказали: Ты ли Христос? скажи нам. Он сказал им: если скажу вам, вы не поверите; ⁶⁸ если же и спрошу вас, не будете отвечать Мне и не отпустите Меня; ⁶⁹ отныне Сын Человеческий воссядет одесную силы Божией. ⁷⁰ И сказали все: итак, Ты Сын Божий? Он отвечал им: вы говорите, что Я. ⁷¹ Они же сказали: какое еще нужно нам свидетельство? ибо мы сами слышали из уст Его.

Глава 23

¹ И поднялось все множество их, и повели Его к Пилату,

² и начали обвинять Его, говоря: мы нашли, что Он развращает народ наш и запрещает давать подать кесарю, называя Себя Христом Царем. ³ Пилат спросил Его: Ты Царь Иудейский? Он сказал ему в ответ: ты говоришь. ⁴ Пилат сказал первосвященникам и народу: я не нахожу никакой вины в этом человеке. ⁵ Но они настаивали, говоря, что Он возмущает народ, уча по всей Иудее, начиная от Галилеи до сего места. ⁶ Пилат, услышав о Галилее, спросил: разве Он Галилеянин? ⁷ И, узнав, что Он из области Иродовой, послал Его к Ироду, который в эти дни был также в Иерусалиме. ⁸ Ирод, увидев Иисуса, очень обрадовался, ибо давно желал видеть Его, потому что много слышал о Нем, и надеялся увидеть от Него какое-нибудь чудо, ⁹ и предлагал Ему многие вопросы, но Он ничего не отвечал ему. ¹⁰ Первосвященники же и книжники стояли и усиленно обвиняли Его. ¹¹ Но Ирод со своими воинами, уничивив Его и на-

смеявшись над Ним, одел Его в светлую одежду и отослал обратно к Пилату. ¹²И сделались в тот день Пилат и Ирод друзьями между собою, ибо прежде были во вражде друг с другом.

¹³Пилат же, созвав первосвященников и начальников и народ, ¹⁴сказал им: вы привели ко мне человека сего, как развращающего народ; и вот, я при вас исследовал и не нашел человека сего виновным ни в чем том, в чем вы обвиняете Его; ¹⁵и Ирод также, ибо я послал Его к нему; и ничего не найдено в Нем достойного смерти; ¹⁶итак, наказав Его, отпущу. ¹⁷А ему и нужно было для праздника отпустить им одного узника. ¹⁸Но весь народ стал кричать: смерть Ему а отпусти нам Варавву. ¹⁹Варавва был посажен в темницу за произведенное в городе возмущение и убийство. ²⁰Пилат снова возвысил голос, желая отпустить Иисуса. ²¹Но они кричали: распни, распни Его! ²²Он в третий раз сказал им: какое же зло сделал Он? я ничего достойного смерти не нашел в Нем; итак, наказав Его, отпущу. ²³Но они продолжали с великим криком требовать, чтобы Он был распят; и превозмог крик их и первосвященников. ²⁴И Пилат решил быть по прошению их, ²⁵и отпустил им посаженного за возмущение и убийство в темницу, которого они просили; а Иисуса предал в их волю.

²⁶И когда повели Его, то, захватив некоего Симона Кириянина, шедшего с поля, возложили на него крест, чтобы нес за Иисусом. ²⁷И шло за Ним великое множество народа и женщин, которые плакали и рыдали о Нем. ²⁸Иисус же, обратившись к ним, сказал: дочери Иерусалимские! не плачьте обо Мне, но плачьте о себе и о детях ваших, ²⁹ибо приходят дни, в которые скажут:

блаженны неплодные, и утробы неродившие, и сосцы непитавшие! ³⁰тогда начнут говорить горам: падите на нас! и холмам: покройте нас! ³¹Ибо если с зеленеющим деревом это делают, то с сухим что будет?

³²Вели с Ним на смерть и двух злодеев. ³³И когда пришли на место, называемое Лобное, там распяли Его и злодеев, одного по правую, а другого по левую сторону. ³⁴Иисус же говорил: Отче! прости им, ибо не знают, что делают. И делили одежды Его, бросая жребий. ³⁵И стоял народ и смотрел. Насмехались же вместе с ними и начальники, говоря: других спасал; пусть спасет Себя Самого, если Он Христос, избранный Божий. ³⁶Также и воины ругались над Ним, подходя и поднося Ему укусы ³⁷и говоря: если Ты Царь Иудейский, спаси Себя Самого. ³⁸И была над Ним надпись, написанная словами греческими, римскими и еврейскими: Сей есть Царь Иудейский. ³⁹Один из повешенных злодеев злословил Его и говорил: если Ты Христос, спаси Себя и нас. ⁴⁰Другой же, напротив, унимал его и говорил: или ты не боишься Бога, когда и сам осужден на то же? ⁴¹и мы осуждены справедливо, потому что достойное по делам нашим приняли, а Он ничего худого не сделал. ⁴²И сказал Иисус: помяни меня, Господи, когда приидешь в Царствие Твое! ⁴³И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю.

⁴⁴Было же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого: ⁴⁵и померкло солнце, и завеса в храме раздралась по середине. ⁴⁶Иисус, возгласив громким голосом, сказал: Отче! вруки Твои предаю дух Мой. И, сие сказав, испустил дух. ⁴⁷Сотник же,

видев происходившее, прославил Бога и сказал: истинно человек этот был праведник. ⁴⁸И весь народ, спешивший на сие зрелище, видя происходившее, возвращался, бия себя в грудь. ⁴⁹Все же, знавшие Его, и женщины, следовавшие за Ним из Галилеи, стояли вдали и смотрели на это.

⁵⁰Тогда некто, именем Иосиф, член совета, человек добрый и правдивый, ⁵¹не участвовавший в совете и в деле их; из Аримафеи, города Иудейского, ожидавший также Царствия Божия, ⁵²пришел к Пилату и просил тела Иисусова; ⁵³и, сняв его, обвил плащаницею и положил его в гробе, высеченном в скале, где еще никто не был положен. ⁵⁴День тот был пятница, и наступала суббота. ⁵⁵Последовали также и женщины, пришедшие с Иисусом из Галилеи, и смотрели гроб, и как полагалось тело Его; ⁵⁶возвратившись же, приготовили благовония и масти; и в субботу остались в покое по заповеди.

Глава 24

¹В первый же день недели, очень рано, неся приготовленные ароматы, пришли они ко гробу, и вместе с ними некоторые другие; ²но нашли камень отваленным от гроба. ³И, войдя, не нашли тела Господа Иисуса. ⁴Когда же недоумевали они о сем, вдруг предстали перед ними два мужа в одеждах блистающих. ⁵И когда они были в страхе и наклонили лица свои к земле, сказали им: что вы ищете живого между мертвыми? ⁶Его нет здесь: Он воскрес; вспомните, как Он говорил вам, когда был еще в Галилее, ⁷сказывая, что Сыну Человеческому надлежит быть предану в руки человеков грешников, и быть распяту, и в третий день воскреснуть. ⁸И вспомнили они слова Его; ⁹и, возвратившись

от гроба, возвестили все это одиннадцати и всем прочим. ¹⁰То были Магдалина Мария, и Иоанна, и Мария, мать Иакова, и другие с ними, которые сказали о сем Апостолам. ¹¹И показались им слова их пустыми, и не поверили им. ¹²Но Петр, встав, побежал ко гробу и, наклонившись, увидел только пелены лежащие, и пошел назад, дивясь сам в себе происшедшему.

¹³В тот же день двое из них шли в селение, отстоящее стадий на шестьдесят от Иерусалима, называемое Эммаус; ¹⁴и разговаривали между собою о всех сих событиях. ¹⁵И когда они разговаривали и рассуждали между собою, и Сам Иисус, приблизившись, пошел с ними. ¹⁶Но глаза их были удержаны, так что они не узнали Его. ¹⁷Он же сказал им: о чем это вы, идя, рассуждаете между собою, и отчего вы печальны? ¹⁸Один из них, именем Клеопа, сказал Ему в ответ: неужели Ты один из пришедших в Иерусалим не знаешь о происшедшем в нем в эти дни? ¹⁹И сказал им: о чем? Они сказали Ему: что было с Иисусом Назарянином, Который был пророк, сильный в деле и слове пред Богом и всем народом; ²⁰как предали Его первосвященники и начальники наши для осуждения на смерть и распяли Его. ²¹А мы надеялись было, что Он есть Тот, Который должен избавить Израиля; но со всем тем, уже третий день ныне, как это произошло. ²²Но и некоторые женщины из наших изумили нас: они были рано у гроба ²³и не нашли тела Его и, придя, сказывали, что они видели и явление Ангелов, которые говорят, что Он жив. ²⁴И пошли некоторые из наших ко гробу и нашли так, как и женщины говорили, но Его не видели. ²⁵Тогда Он сказал им: о, несмысленные и медлительные серд-

цем, чтобы верить всему, что предсказывали пророки! ²⁶ Не так ли надлежало пострадать Христу и войти в славу Свою? ²⁷ И, начав от Моисея, из всех пророков изъяснял им сказанное о Нем во всем Писании. ²⁸ И приблизились они к тому селению, в которое шли; и Он показывал им вид, что хочет идти далее. ²⁹ Но они удерживали Его, говоря: останься с нами, потому что день уже склонился к вечеру. И Он вошел и остался с ними. ³⁰ И когда Он возлежал с ними, то, взяв хлеб, благословил, преломил и подал им. ³¹ Тогда открылись у них глаза, и они узнали Его. Но Он стал невидим для них. ³² И они сказали друг другу: не горело ли в нас сердце наше, когда Он говорил нам на дороге и когда изъяснял нам Писание? ³³ И, встав в тот же час, возвратились в Иерусалим и нашли вместе одиннадцать Апостолов и бывших с ними, ³⁴ которые говорили, что Господь истинно воскрес и явился Симону. ³⁵ И они рассказывали о происшедшем на пути, и как Он был узнан ими в преломлении хлеба.

³⁶ Когда они говорили о сем, Сам Иисус стал посреди них и сказал им: мир вам. ³⁷ Они, смутившись и испугавшись, подумали, что видят духа. ³⁸ Но Он сказал им: что смущаетесь, и для чего такие мысли входят в сердца ваши? ³⁹ Пос-

мотрите на руки Мои и на ноги Мои; это Я Сам; осяжите Меня и рассмотрите; ибо дух плоти и костей не имеет, как видите у Меня. ⁴⁰ И, сказав это, показал им руки и ноги. ⁴¹ Когда же они от радости еще не верили и дивились, Он сказал им: есть ли у вас здесь какая пища? ⁴² Они подали Ему часть печеной рыбы и сотового меда. ⁴³ И, взяв, ел пред ними. ⁴⁴ И сказал им: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах. ⁴⁵ Тогда отверз им ум к уразумению Писаний. ⁴⁶ И сказал им: так написано, и так надлежало пострадать Христу, и воскреснуть из мертвых в третий день, ⁴⁷ и проповедану быть во имя Его покаянию и прощению грехов во всех народах, начиная с Иерусалима. ⁴⁸ Вы же свидетели сему. ⁴⁹ И Я пошлю обетование Отца Моего на вас; вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь силою свыше.

⁵⁰ И вывел их вон из города до Вифании и, подняв руки Свои, благословил их. ⁵¹ И, когда благословлял их, стал удаляться от них и возноситься на небо. ⁵² Они поклонились Ему и возвратились в Иерусалим с великою радостью. ⁵³ И пребывали всегда в храме, прославляя и благословляя Бога. Аминь.

От Иоанна

Глава 1

¹ В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог. ² Оно было в начале у Бога. ³ Все чрез Него начало быть, и без Него ничто не начало быть, что начало быть. ⁴ В Нем была жизнь, и жизнь была свет человеков.

⁵ И свет во тьме светит, и тьма не объ- яла его. ⁶ Был человек, посланный от Бога; имя ему Иоанн. ⁷ Он пришел для свидетельства, чтобы свидетельствовать о Свете, дабы все уверовали чрез него. ⁸ Он не был свет, но был послан, чтобы свидетельствовать о Свете. ⁹ Был Свет истинный, Который просвещает всякого человека, приходящего в мир. ¹⁰ В мире был, и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал. ¹¹ Пришел к своим, и свои Его не приняли. ¹² А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими, ¹³ которые ни от крови, ни от хотения плоти, ни от хотения мужа, но от Бога родились. ¹⁴ И Слово стало плотию, и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как Единородного от Отца.

¹⁵ Иоанн свидетельствует о Нем и, вос- кликая, говорит: Сей был Тот, о Котором я сказал, что Идущий за мною стал впереди меня, потому что был прежде меня. ¹⁶ И от полноты Его все мы приняли и благодать на благодать, ¹⁷ ибо закон дан чрез Моисея; благодать же и истина произошли чрез Иисуса Христа. ¹⁸ Бога не видел никто никогда; Единородный Сын, сущий в недре Отчем, Он явил.

¹⁹ И вот свидетельство Иоанна, когда Иудеи прислали из Иерусалима священ-

ников и левитов спросить его: кто ты? ²⁰ Он объявил, и не отрекся, и объявил, что я не Христос. ²¹ И спросили его: что же? ты Илия? Он сказал: нет. Пророк? Он отвечал: нет. ²² Сказали ему: кто же ты? чтобы нам дать ответ пославшим нас: что ты скажешь о себе самом? ²³ Он сказал: я глас вопиющего в пустыне: исправьте путь Господу, как сказал пророк Исаия. ²⁴ А посланные были из фари- сеев; ²⁵ И они спросили его: что же ты крестишь, если ты ни Христос, ни Илия, ни пророк? ²⁶ Иоанн сказал им в ответ: я крещу в воде; но стоит среди вас Некто, Которого вы не знаете. ²⁷ Он-то Идущий за мною, но Который стал впереди меня. Я недостоин развязать ремень у обуви Его. ²⁸ Это происходило в Вифаваре при Иордане, где крестил Иоанн.

²⁹ На другой день видит Иоанн идущего к нему Иисуса и говорит: вот Агнец Божий, Который берет на Себя грех мира. ³⁰ Сей есть, о Котором я сказал: за мною идет Муж, Который стал впереди меня, потому что Он был прежде меня. ³¹ Я не знал Его; но для того пришел крестить в воде, чтобы Он явлен был Израилю.

³² И свидетельствовал Иоанн, говоря: я видел Духа, сходящего с неба, как голубя, и пребывающего на Нем. ³³ Я не знал Его; но Пославший меня крестить в воде сказал мне: на Кого увидишь Духа сходящего и пребывающего на Нем, Тот есть крестящийся Духом Святым.

³⁴ И я видел и засвидетельствовал, что Сей есть Сын Божий. ³⁵ На другой день опять стоял Иоанн и двое из учеников его. ³⁶ И, увидев идущего Иисуса, ска- зал: вот Агнец Божий.

³⁷ Услышав от него сии слова, оба ученика пошли за Иисусом. ³⁸ Иисус же, обратившись и увидев их идущих, говорит им: что вам надобно? Они сказали Ему: Равви, — что значит: учитель, — где живешь? ³⁹ Говорит им: пойдите и увидите. Они пошли и увидели, где Он живет; и пробыли у Него день тот. Было около десятого часа. ⁴⁰ Один из двух, слышавших от Иоанна об Иисусе и последовавших за Ним, был Андрей, брат Симона Петра. ⁴¹ Он первый находит брата своего Симона и говорит ему: мы нашли Мессию, что значит: Христос; ⁴² и привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: ты — Симон, сын Ионин; ты наречешься Кифа, что значит: камень Петр.

⁴³ На другой день Иисус восхотел идти в Галилею, и находит Филиппа и говорит ему: иди за Мною. ⁴⁴ Филипп же был из Вифсаиды, из одного города с Андреем и Петром. ⁴⁵ Филипп находит Нафанаила и говорит ему: мы нашли Того, о Котором писали Моисей в законе и пророки, Иисуса, сына Иосифова, из Назарета. ⁴⁶ Но Нафанаил сказал ему: из Назарета может ли быть что доброе? Филипп говорит ему: пойд и посмотри. ⁴⁷ Иисус, увидев идущего к Нему Нафанаила, говорит о нем: вот подлинно Израильтянин, в котором нет лукавства. ⁴⁸ Нафанаил говорит Ему: почему Ты знаешь меня? Иисус сказал ему в ответ: прежде нежели позвал тебя Филипп, когда ты был под смоковницею, Я видел тебя. ⁴⁹ Нафанаил отвечал Ему: Равви! Ты Сын Божий, Ты Царь Израилев. ⁵⁰ Иисус сказал ему в ответ: ты веришь, потому что Я тебе сказал: Я видел тебя под смоковницею; увидишь больше сего. ⁵¹ И говорит ему: истинно, истинно говорю вам: отныне будете ви-

деть небо отверстым и Ангелов Божиих восходящих и нисходящих к Сыну Человеческому.

Глава 2

¹ На третий день был брак в Кане Галилейской, и Мать Иисуса была там. ² Был также зван Иисус и ученики Его на брак. ³ И как недоставало вина, то Мать Иисуса говорит Ему: вина нет у них. ⁴ Иисус говорит Ей: что Мне и Тебе, Жено? еще не пришел час Мой. ⁵ Мать Его сказала служителям: что скажет Он вам, то сделайте. ⁶ Было же тут шесть каменных водоносов, стоявших по обычаю очищения Иудейского, вмещавших по две или по три меры. ⁷ Иисус говорит им: наполните сосуды водою. И наполнили их до верха. ⁸ И говорит им: теперь почерпните и несите к распорядителю пира. И понесли. ⁹ Когда же распорядитель отведал воды, сделавшейся вином, — а он не знал, откуда это вино, знали только служители, почерпавшие воду, — тогда распорядитель зовет жениха ¹⁰ и говорит ему: всякий человек подает сперва хорошее вино, а когда напьются, тогда худшее; а ты хорошее вино сберег доселе. ¹¹ Так положил Иисус начало чудесам в Кане Галилейской и явил славу Свою; и уверовали в Него ученики Его.

¹² После сего пришел Он в Капернаум, Сам и Мать Его, и братья его, и ученики Его; и там пробыли немного дней. ¹³ Приближалась Пасха Иудейская, и Иисус пришел в Иерусалим ¹⁴ и нашел, что в храме продавали волов, овец и голубей, и сидели меновщики денег. ¹⁵ И, сделав бич из веревок, выгнал из храма всех, также и овец и волов; и деньги у меновщиков рассыпал, а столы их опрокинул. ¹⁶ И сказал продающим голубей: возьмите это отсюда и дома Отца Моего

не делайте домом торговли. ¹⁷При сем ученики Его вспомнили, что написано: ревность по доме Твоем снедает Меня. ¹⁸На это Иудеи сказали: каким знамением докажешь Ты нам, что имеешь власть так поступать? ¹⁹Иисус сказал им в ответ: разрушьте храм сей, и Я в три дня воздвигну его. ²⁰На это сказали Иудеи: сей храм строился сорок шесть лет, и Ты в три дня воздвигнешь его? ²¹А Он говорил о храме тела Своего. ²²Когда же воскрес Он из мертвых, то ученики Его вспомнили, что Он говорил это, и поверили Писанию и слову, которое сказал Иисус.

²³И когда Он был в Иерусалиме на празднике Пасхи, то многие, видя чудеса, которые Он творил, уверовали во имя Его. ²⁴Но Сам Иисус не вверял Себя им, потому что знал всех ²⁵и не имел нужды, чтобы кто засвидетельствовал о человеке, ибо Сам знал, что в человеке.

Глава 3

¹Между фарисеями был некто, именем Никодим, один из начальников Иудейских. ²Он пришел к Иисусу ночью и сказал Ему: Равви! мы знаем, что Ты учитель, пришедший от Бога; ибо таких чудес, какие Ты творишь, никто не может творить, если не будет с ним Бог. ³Иисус сказал ему в ответ: истинно, истинно говорю тебе, если кто не родится свыше, не может увидеть Царствия Божия. ⁴Никодим говорит Ему: как может человек родиться, будучи стар? неужели может он в другой раз войти в утробу матери своей и родиться? ⁵Иисус отвечал: истинно, истинно говорю тебе, если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царствие Божие. ⁶Рожденное от плоти есть плоть, а рожден-

ное от Духа есть дух. ⁷Не удивляйся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше. ⁸Дух дышит, где хочет, и голос его слышишь, а не знаешь, откуда приходит и куда уходит: так бывает со всяким, рожденным от Духа. ⁹Никодим сказал Ему в ответ: как это может быть? ¹⁰Иисус отвечал и сказал ему: ты – учитель Израилев, и этого ли не знаешь? ¹¹Истинно, истинно говорю тебе: мы говорим о том, что знаем, и свидетельствуем о том, что видели, а вы свидетельства Нашего не принимаете. ¹²Если Я сказал вам о земном, и вы не верите, – как поверите, если буду говорить вам о небесном? ¹³Никто не восходил на небо, как только сшедший с небес Сын Человеческий, сущий на небесах. ¹⁴И как Моисей вознес змию в пустыне, так должно вознесену быть Сыну Человеческому, ¹⁵дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную. ¹⁶Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную. ¹⁷Ибо не послал Бог Сына Своего в мир, чтобы судить мир, но чтобы мир спасен был чрез Него. ¹⁸Верующий в Него не судится, а неверующий уже осужден, потому что не уверовал во имя Единородного Сына Божия. ¹⁹Суд же состоит в том, что свет пришел в мир; но люди более возлюбили тьму, нежели свет, потому что дела их были злы; ²⁰ибо всякий, делающий злое, ненавидит свет и не идет к свету, чтобы не обличились дела его, потому что они злы, ²¹а поступающий по правде идет к свету, дабы явны были дела его, потому что они в Боге соделаны.

²²После сего пришел Иисус с учениками Своими в землю Иудейскую и там жил с ними и крестил. ²³А Иоанн также

крестил в Еноне, близ Салима, потому что там было много воды; и приходили туда и крестились, ²⁴ибо Иоанн еще не был заключен в темницу. ²⁵Тогда у Иоанновых учеников произошел спор с Иудеями об очищении. ²⁶И пришли к Иоанну и сказали ему: равви! Тот, Который был с тобою при Иордане и о Котором ты свидетельствовал, вот Он крестит, и все идут к Нему. ²⁷Иоанн сказал в ответ: не может человек ничего принимать на себя, если не будет дано ему с неба. ²⁸Вы сами мне свидетели в том, что я сказал: не я Христос, но я послан пред Ним. ²⁹Имеющий невесту есть жених, а друг жениха, стоящий и внимающий ему, радостью радуется, слыша голос жениха. Сия-то радость моя исполнилась. ³⁰Ему должно расти, а мне умяляться. ³¹Приходящий свыше и есть выше всех; а сущий от земли земной и есть и говорит, как сущий от земли; Приходящий с небес есть выше всех, ³²и что Он видел и слышал, о том и свидетельствует; и никто не принимает свидетельства Его. ³³Принявший Его свидетельство сим запечатлел, что Бог истинен, ³⁴ибо Тот, Которого послал Бог, говорит слова Божии; ибо не мерою дает Бог Духа. ³⁵Отец любит Сына и все дал в руку Его. ³⁶Верующий в Сына имеет жизнь вечную, а не верующий в Сына не увидит жизни, но гнев Божий пребывает на нем.

Глава 4

¹Когда же узнал Иисус о дошедшем до фарисеев слухе, что Он более приобретает учеников и крестит, нежели Иоанн, — ²хотя Сам Иисус не крестил, а ученики Его, — ³то оставил Иудею и пошел опять в Галилею.

⁴Надлежало же Ему проходить через Самарию. ⁵Итак приходит Он в город

Самарийский, называемый Сихарь, близ участка земли, данного Иаковом сыну своему Иосифу. ⁶Там был колодезь Иаковлев. Иисус, утрудившись от пути, сел у колодезя. Было около шестого часа. ⁷Приходит женщина из Самарии почерпнуть воды. Иисус говорит ей: дай Мне пить. ⁸Ибо ученики Его отлучились в город купить пищи. ⁹Женщина Самарянская говорит Ему: как ты, будучи Иудей, просишь пить у меня, Самарянки? ибо Иудеи с Самарянами не сообщаются. ¹⁰Иисус сказал ей в ответ: если бы ты знала дар Божий и Кто говорит тебе: дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую. ¹¹Женщина говорит Ему: господин! тебе и почерпнуть нечем, а колодезь глубок; откуда же у тебя вода живая? ¹²Неужели ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодезь и сам из него пил, и дети его, и скот его? ¹³Иисус сказал ей в ответ: всякий, пьющий воду сию, возжаждет опять, ¹⁴а кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную. ¹⁵Женщина говорит Ему: господин! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать. ¹⁶Иисус говорит ей: пойди, позови мужа твоего и приди сюда. ¹⁷Женщина сказала в ответ: у меня нет мужа. Иисус говорит ей: правду ты сказала, что у тебя нет мужа, ¹⁸ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала. ¹⁹Женщина говорит Ему: Господи! вижу, что Ты пророк. ²⁰Отцы наши поклонялись на этой горе, а вы говорите, что место, где должно поклоняться, находится в Иерусалиме. ²¹Иисус говорит ей: поверь

Мне, что наступает время, когда и не на горе сей, и не в Иерусалиме будете поклоняться Отцу. ²²Вы не знаете, чему кланяетесь, а мы знаем, чему кланяемся, ибо спасение от Иудеев. ²³Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. ²⁴Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине. ²⁵Женщина говорит Ему: знаю, что придет Мессия, то есть Христос; когда Он придет, то возвестит нам все. ²⁶Иисус говорит ей: это Я, Который говорю с тобою.

²⁷В это время пришли ученики Его, и удивились, что Он разговаривал с женщиною; однакож ни один не сказал: чего Ты требуешь? или: о чем говоришь с нею? ²⁸Тогда женщина оставила воднонос свой и пошла в город, и говорит людям: ²⁹пойдите, посмотрите Человека, Который сказал мне все, что я сделала: не Он ли Христос? ³⁰Они вышли из города и пошли к Нему. ³¹Между тем ученики просили Его, говоря: Равви! ешь. ³²Но Он сказал им: у Меня есть пища, которой вы не знаете. ³³Посему ученики говорили между собою: разве кто принес Ему есть? ³⁴Иисус говорит им: Моя пища есть творить волю Пославшего Меня и совершить дело Его. ³⁵Не говорите ли вы, что еще четыре месяца, и наступит жатва? А Я говорю вам: возведите очи ваши и посмотрите на нивы, как они побелели и поспели к жатве. ³⁶Жнущий получает награду и собирает плод в жизнь вечную, так что и сеющий и жнущий вместе радоваться будут, ³⁷ибо в этом случае справедливо изречение: один сеет, а другой жнет. ³⁸Я послал вас жать то, над чем вы не трудились: другие трудились, а вы вош-

ли в труд их. ³⁹И многие Самаряне из города того уверовали в Него по слову женщины, свидетельствовавшей, что Он сказал ей все, что она сделала. ⁴⁰И потому, когда пришли к Нему Самаряне, то просили Его побыть у них; и Он пробыл там два дня. ⁴¹И еще большее число уверовали по Его слову. ⁴²А женщине той говорили: уже не по твоим речам веруем, ибо сами слышали и узнали, что Он истинно Спаситель мира, Христос.

⁴³По прошествии же двух дней Он вышел оттуда и пошел в Галилею, ⁴⁴ибо Сам Иисус свидетельствовал, что пророк не имеет чести в своем отечестве. ⁴⁵Когда пришел Он в Галилею, то Галилеяне приняли Его, видев все, что Он сделал в Иерусалиме в праздник, – ибо и они ходили на праздник. ⁴⁶Итак Иисус опять пришел в Кану Галилейскую, где претворил воду в вино. В Капернауме был некоторый царедворец, у которого сын был болен. ⁴⁷Он, услышав, что Иисус пришел из Иудеи в Галилею, пришел к Нему и просил Его придти и исцелить сына его, который был при смерти. ⁴⁸Иисус сказал ему: вы не уверуете, если не увидите знамений и чудес. ⁴⁹Царедворец говорит Ему: Господи! приди, пока не умер сын мой. ⁵⁰Иисус говорит ему: пойдь, сын твой здоров. Он поверил слову, которое сказал ему Иисус, и пошел. ⁵¹На дороге встретили его слуги его и сказали: сын твой здоров. ⁵²Он спросил у них: в котором часу стало ему легче? Ему сказали: вчера в седьмом часу горячка оставила его. ⁵³Из этого отец узнал, что это был тот час, в который Иисус сказал ему: сын твой здоров, и уверовал сам и весь дом его. ⁵⁴Это второе чудо сотворил Иисус, возвратившись из Иудеи в Галилею.

Глава 5

¹ После сего был праздник Иудейский, и пришел Иисус в Иерусалим. ² Есть же в Иерусалиме у Овечьих ворот купальня, называемая по-еврейски Вифезда*, при которой было пять крытых ходов. ³ В них лежало великое множество больных, слепых, хромых, иссохших, ожидающих движения воды, ⁴ ибо Ангел Господень по временам сходил в купальню и возмущал воду, и кто первый входил в нее по возмущении воды, тот выздоравливал, какою бы ни был одержим болезнью. ⁵ Тут был человек, находившийся в болезни тридцать восемь лет. ⁶ Иисус, увидев его лежащего и узнав, что он лежит уже долгое время, говорит ему: хочешь ли быть здоров? ⁷ Больной отвечал Ему: так, Господи; но не имею человека, который опустил бы меня в купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже сходит прежде меня. ⁸ Иисус говорит ему: встань, возьми постель твою и ходи. ⁹ И он тотчас выздоровел, и взял постель свою и пошел. Было же это в день субботний. ¹⁰ Посему Иудеи говорили исцеленному: сегодня суббота; не должно тебе брать постели. ¹¹ Он отвечал им: Кто меня исцелил, Тот мне сказал: возьми постель твою и ходи. ¹² Его спросили: кто Тот Человек, Который сказал тебе: возьми постель твою и ходи? ¹³ Исцеленный же не знал, кто Он, ибо Иисус скрылся в народе, бывшем на том месте. ¹⁴ Потом Иисус встретил его в храме и сказал ему: вот, ты выздоровел; не грешь больше, чтобы не случилось с тобою чего хуже. ¹⁵ Человек сей пошел и объявил Иудеям, что исцеливший его есть Иисус. ¹⁶ И стали Иудеи гнать Ии-

суса и искали убить Его за то, что Он делал такие дела в субботу.

¹⁷ Иисус же говорил им: Отец Мой ныне делает, и Я делаю. ¹⁸ И еще более искали убить Его Иудеи за то, что Он не только нарушал субботу, но и Отцем Своим называл Бога, делая Себя равным Богу. ¹⁹ На это Иисус сказал: истинно, истинно говорю вам: Сын ничего не может творить Сам от Себя, если не увидит Отца творящего: ибо, что творит Он, то и Сын творит также. ²⁰ Ибо Отец любит Сына и показывает Ему все, что творит Сам; и покажет Ему дела больше сих, так что вы удивитесь. ²¹ Ибо, как Отец воскрешает мертвых и оживляет, так и Сын оживляет, кого хочет. ²² Ибо Отец и не судит никого, но весь суд отдал Сыну, ²³ дабы все чтитли Сына, как чтут Отца. Кто не чтит Сына, тот не чтит и Отца, пославшего Его. ²⁴ Истинно, истинно говорю вам: слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную, и на суд не приходит, но перешел от смерти в жизнь. ²⁵ Истинно, истинно говорю вам: наступает время, и настало уже, когда мертвые услышат глас Сына Божия и, услышав, оживут. ²⁶ Ибо, как Отец имеет жизнь в Самом Себе, так и Сыну дал иметь жизнь в Самом Себе. ²⁷ И дал Ему власть производить и суд, потому что Он есть Сын Человеческий. ²⁸ Не дивитесь сему; ибо наступает время, в которое все, находящиеся в гробах, услышат глас Сына Божия; ²⁹ и изыдут творившие добро в воскресение жизни, а делавшие зло – в воскресение осуждения. ³⁰ Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищю Моей воли, но воли пославшего Меня Отца.

³¹ Если Я свидетельствую Сам о Себе,

* Дом милосердия

то свидетельство Мое не есть истинно. ³²Есть другой, свидетельствующий о Мне; и Я знаю, что истинно то свидетельство, которым он свидетельствует о Мне. ³³Вы посылали к Иоанну, и он засвидетельствовал об истине. ³⁴Впрочем Я не от человека принимаю свидетельство, но говорю это для того, чтобы вы спаслись. ³⁵Он был светильник, горящий и светящийся; а вы хотели малое время порадоваться при свете его. ³⁶Я же имею свидетельство больше Иоаннова: ибо дела, которые Отец дал Мне совершить, самые дела сии, Мною творимые, свидетельствуют о Мне, что Отец послал Меня. ³⁷И пославший Меня Отец Сам засвидетельствовал о Мне. А вы ни гласа Его никогда не слышали, ни лица Его не видели; ³⁸и не имеете слова Его пребывающего в вас, потому что вы не веруете Тому, Которого Он послал. ³⁹Исследуйте Писания, ибо вы думаете чрез них иметь жизнь вечную; а они свидетельствуют о Мне. ⁴⁰Но вы не хотите придти ко Мне, чтобы иметь жизнь. ⁴¹Не принимаю славы от человеков, ⁴²но знаю вас: вы не имеете в себе любви к Богу. ⁴³Я пришел во имя Отца Моего, и не принимаете Меня; а если иной придет во имя свое, его примете. ⁴⁴Как вы можете веровать, когда друг от друга принимаете славу, а славы, которая от Единого Бога, не ищите? ⁴⁵Не думайте, что Я буду обвинять вас пред Отцем: есть на вас обвинитель Моисей, на которого вы уповаете. ⁴⁶Ибо если бы вы верили Моисею, то поверили бы и Мне, потому что он писал о Мне. ⁴⁷Если же его писаниям не верите, как поверите Моим словам?

Глава 6

¹После сего пошел Иисус на ту сторону моря Галилейского, в окрестнос-

ти Тивериады. ²За Ним последовало множество народа, потому что видели чудеса, которые Он творил над больными. ³Иисус взшел на гору и там сидел с учениками Своими. ⁴Приближалась же Пасха, праздник Иудейский. ⁵Иисус, возведя очи и увидев, что множество народа идет к Нему, говорит Филиппу: где нам купить хлебов, чтобы их накормить? ⁶Говорил же это, испытывая его; ибо Сам знал, что хотел сделать. ⁷Филипп отвечал Ему: им на двести динариев не довольно будет хлеба, чтобы каждому из них досталось хотя понемногу. ⁸Один из учеников Его, Андрей, брат Симона Петра, говорит Ему: ⁹здесь есть у одного мальчишка пять хлебов ячменных и две рыбки; но что это для такого множества? ¹⁰Иисус сказал: велите им возлечь. Было же на том месте много травы. Итак возлегло людей числом около пяти тысяч. ¹¹Иисус, взяв хлебы и воздав благодарение, раздал ученикам, а ученики возлежавшим, также и рыбы, сколько кто хотел. ¹²И когда насытились, то сказал ученикам Своим: соберите оставшиеся куски, чтобы ничего не пропало. ¹³И собрали, и наполнили двенадцать коробов кусками от пяти ячменных хлебов, оставшимися у тех, которые ели. ¹⁴Тогда люди, видевшие чудо, сотворенное Иисусом, сказали: это истинно Тот Пророк, Которому должно придти в мир.

¹⁵Иисус же, узнав, что хотят придти, нечаянно взять его и сделать царем, опять удалился на гору один. ¹⁶Когда же настал вечер, то ученики Его сошли к морю ¹⁷и, войдя в лодку, отправились на ту сторону моря, в Капернаум. Становилось темно, а Иисус не приходил к ним. ¹⁸Дул сильный ветер, и море волновалось. ¹⁹Проплыв около двадцати

пяти или тридцати стадий, они увидели Иисуса, идущего по морю и приближающегося к лодке, и испугались. ²⁰ Но Он сказал им: это Я; не бойтесь. ²¹ Они хотели принять Его в лодку; и тотчас лодка пристала к берегу, куда плыли.

²² На другой день народ, стоявший по ту сторону моря, видел, что там, кроме одной лодки, в которую вошли ученики Его, иной не было, и что Иисус не входил в лодку с учениками Своими, а отплыли одни ученики Его. ²³ Между тем пришли из Тивериады другие лодки близко к тому месту, где ели хлеб по благословению Господнем. ²⁴ Итак, когда народ увидел, что тут нет Иисуса, ни учеников Его, то вошли в лодки и приплыли в Капернаум, ища Иисуса. ²⁵ И, найдя Его на той стороне моря, сказали Ему: Равви! когда Ты сюда пришел? ²⁶ Иисус сказал им в ответ: истинно, истинно говорю вам: вы ищете Меня не потому, что видели чудеса, но потому, что ели хлеб и насытились. ²⁷ Старайтесь не о пище тленной, но о пище, пребывающей в жизнь вечную, которую даст вам Сын Человеческий, ибо на Нем положил печать Свою Отец, Бог.

²⁸ Итак сказали Ему: что нам делать, чтобы творить дела Божии? ²⁹ Иисус сказал им в ответ: вот дело Божие, чтобы вы веровали в Того, Кого Он послал. ³⁰ На это сказали Ему: какое же Ты дашь знамение, чтобы мы увидели и поверили Тебе? что Ты делаешь? ³¹ Отцы наши ели манну в пустыне, как написано: хлеб с неба дал им есть. ³² Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: не Моисей дал вам хлеб с неба, а Отец Мой дает вам истинный хлеб с небес. ³³ Ибо хлеб Божий есть тот, который сходит с небес и дает жизнь миру. ³⁴ На это сказали Ему: Господи! подавай нам

всегда такой хлеб. ³⁵ Иисус же сказал им: Я есмь хлеб жизни; приходящий ко Мне не будет алкать, и верующий в Меня не будет жаждать никогда. ³⁶ Но Я сказал вам, что вы и видели Меня, и не веруете. ³⁷ Все, что дает Мне Отец, ко Мне придет; и приходящего ко Мне не изгоню вон, ³⁸ ибо Я сошел с небес не для того, чтобы творить волю Мою, но волю пославшего Меня Отца. ³⁹ Воля же пославшего Меня Отца есть та, чтобы из того, что Он Мне дал, ничего не погубить, но все то воскресить в последний день. ⁴⁰ Воля Пославшего Меня есть та, чтобы всякий, видящий Сына и верующий в Него, имел жизнь вечную; и Я воскрешу его в последний день. ⁴¹ Возроптали на Него Иудеи за то, что Он сказал: Я есмь хлеб, сшедший с небес. ⁴² И говорили: не Иисус ли это, сын Иосифов, Которого отца и Мать мы знаем? Как же говорит Он: я сшел с небес? ⁴³ Иисус сказал им в ответ: не ропщите между собою. ⁴⁴ Никто не может придти ко Мне, если не привлечет его Отец, пославший Меня; и Я воскрешу его в последний день. ⁴⁵ У пророков написано: и будут все научены Богом. Всякий, слышавший от Отца и научившийся, приходит ко Мне. ⁴⁶ Это не то, чтобы кто видел Отца, кроме Того, Кто есть от Бога; Он видел Отца. ⁴⁷ Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня имеет жизнь вечную. ⁴⁸ Я есмь хлеб жизни. ⁴⁹ Отцы ваши ели манну в пустыне и умерли; ⁵⁰ хлеб же, сходящий с небес, таков, что ядущий его не умрет. ⁵¹ Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира. ⁵² Тогда Иудеи стали спорить между собою, говоря: как Он может дать нам есть

Плоть Свою? ⁵³ Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: если не будете есть Плоти Сына Человеческого и пить Крови Его, то не будете иметь в себе жизни. ⁵⁴ Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день. ⁵⁵ Ибо Плоть Моя истинно есть пища, и Кровь Моя истинно есть питье. ⁵⁶ Ядущий Мою Плоть и пьющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем. ⁵⁷ Как послал Меня живой Отец, и Я живу Отцем, так и ядущий Меня жить будет Мною. ⁵⁸ Сей-то есть хлеб, спешший с небес. Не так, как отцы ваши ели манну и умерли: ядущий хлеб сей жить будет вовек. ⁵⁹ Сие говорил Он в синагоге, уча в Капернауме.

⁶⁰ Многие из учеников Его, слыша то, говорили: какие странные слова! кто может это слушать? ⁶¹ Но Иисус, зная Сам в Себе, что ученики Его ропщут на то, сказал им: это ли соблазняет вас? ⁶² Что ж, если увидите Сына Человеческого восходящего туда, где был прежде? ⁶³ Дух животворит; плоть не пользуется нимало. Слова, которые говорю Я вам, суть дух и жизнь. ⁶⁴ Но есть из вас некоторые неверующие. Ибо Иисус от начала знал, кто суть неверующие и кто предаст Его. ⁶⁵ И сказал: для того-то и говорил Я вам, что никто не может придти ко Мне, если то не дано будет ему от Отца Моего. ⁶⁶ С этого времени многие из учеников Его отошли от Него и уже не ходили с Ним. ⁶⁷ Тогда Иисус сказал двенадцати: не хотите ли и вы отойти? ⁶⁸ Симон Петр отвечал Ему: Господи! к кому нам идти? Ты имеешь глаголы вечной жизни: ⁶⁹ и мы уверовали и познали, что Ты Христос, Сын Бога живаго. ⁷⁰ Иисус отвечал им: не двенадцать ли вас избрал Я? но один из вас диавол.

⁷¹ Это говорил Он об Иуде Симонове Искарите, ибо сей хотел предать Его, будучи один из двенадцати.

Глава 7

¹ После сего Иисус ходил по Галилее, ибо по Иудее не хотел ходить, потому что Иудеи искали убить Его. ² Приближался праздник Иудейский – поставленные кушей. ³ Тогда братья Его сказали Ему: выйди отсюда и пойди в Иудею, чтобы и ученики Твои видели дела, которые Ты делаешь.

⁴ Ибо никто не делает чего-либо втайне, и ищет сам быть известным. Если Ты творишь такие дела, то яви Себя миру. ⁵ Ибо и братья Его не веровали в Него. ⁶ На это Иисус сказал им: Мое время еще не настало, а для вас всегда время. ⁷ Вас мир не может ненавидеть, а Меня ненавидит, потому что Я свидетельствую о нем, что дела его злы. ⁸ Вы пойдете на праздник сей; а Я еще не пойду на сей праздник, потому что Мое время еще не исполнилось. ⁹ Сие сказав им, остался в Галилее. ¹⁰ Но когда пришли братья Его, тогда и Он пришел на праздник не явно, а как бы тайно. ¹¹ Иудеи же искали Его на празднике и говорили: где Он? ¹² И много толков было о Нем в народе: одни говорили, что Он добр; а другие говорили: нет, но обольщает народ. ¹³ Впрочем никто не говорил о Нем явно, боясь Иудеев.

¹⁴ Но в половине уже праздника вошел Иисус в храм и учил. ¹⁵ И дивились Иудеи, говоря: как Он знает Писания, не учившись? ¹⁶ Иисус, отвечая им, сказал: Мое учение – не Мое, но Пославшего Меня; ¹⁷ кто хочет творить волю Его, тот узнает о сем учении, от Бога ли оно, или Я Сам от Себя говорю. ¹⁸ Говорящий сам от себя ищет славы себе; а Кто

ищет славы Пославшему Его, Тот истинен, и нет неправды в Нем. ¹⁹ Не дал ли вам Моисей закона? и никто из вас не поступает по закону. За что ищите убить Меня? ²⁰ Народ сказал в ответ: не бес ли в Тебе? кто ищет убить Тебя? ²¹ Иисус, продолжая речь, сказал им: одно дело сделал Я, и все вы дивитесь. ²² Моисей дал вам обрезание – хотя оно не от Моисея, но от отцов, – и в субботу вы обрезываете человека. ²³ Если в субботу принимает человек обрезание, чтобы небыл нарушен закон Моисеев, – на Меня ли негодуете за то, что Я всего человека исцелил в субботу? ²⁴ Не судите по наружности, но судите судом праведным. ²⁵ Тут некоторые из Иерусалимлян говорили: не Тот ли это, Которого ищут убить? ²⁶ Вот, Он говорит явно, и ничего не говорят Ему: не удостоверились ли начальники, что Он подлинно Христос? ²⁷ Но мы знаем Его, откуда Он; Христос же когда придет, никто не будет знать, откуда Он. ²⁸ Тогда Иисус возгласил в храме, уча и говоря: и знаете Меня, и знаете, откуда Я; и Я пришел не Сам от Себя, но истинен Пославший Меня, Которого вы не знаете. ²⁹ Я знаю Его, потому что Я от Него, и Он послал Меня. ³⁰ И искали схватить Его, но никто не наложил на Него руки, потому что еще не пришел час Его. ³¹ Многие же из народа уверовали в Него и говорили: когда придет Христос, неужели сотворит больше знамений, нежели сколько Сей сотворил? ³² Услышали фарисеи такие толки о Нем в народе, и послали фарисеи и первосвященники служителей – схватить Его. ³³ Иисус же сказал им: еще недолго быть Мне с вами, и пойду к Пославшему Меня; ³⁴ будете искать Меня, и не найдете; и где буду Я, туда вы не можете придти. ³⁵ При сем Иудеи

говорили между собою: куда Он хочет идти, так что мы не найдем Его? Не хочет ли Он идти в Еллинское рассеяние и учить Еллинов? ³⁶ Что значат сии слова, которые Он сказал: будете искать Меня, и не найдете; и где буду Я, туда вы не можете придти?

³⁷ В последний же великий день праздника стоял Иисус и возгласил, говоря: кто жаждет, иди ко Мне и пей. ³⁸ Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой. ³⁹ Сие сказал Он о Духе, Которого имели принять верующие в Него: ибо еще не было на них Духа Святого, потому что Иисус еще не был прославлен. ⁴⁰ Многие из народа, услышав сии слова, говорили: Он точно пророк. ⁴¹ Другие говорили: это Христос. А иные говорили: разве из Галилеи Христос придет? ⁴² Не сказано ли в Писании, что Христос придет от семени Давидова и из Вифлеема, из того места, откуда был Давид? ⁴³ Итак произошла о Нем распря в народе. ⁴⁴ Некоторые из них хотели схватить Его; но никто не наложил на Него рук.

⁴⁵ Итак служители возвратились к первосвященникам и фарисеям, и сии сказали им: для чего вы не привели Его? ⁴⁶ Служители отвечали: никогда человек не говорил так, как Этот Человек. ⁴⁷ Фарисеи сказали им: неужели и вы прельстились? ⁴⁸ Уверовал ли в Него кто из начальников, или из фарисеев? ⁴⁹ Но этот народ невежда в законе, проклят он. ⁵⁰ Никодим, приходивший к Нему ночью, будучи один из них, говорит им: ⁵¹ судит ли закон наш человека, если прежде не выслушают его и не узнают, что он делает? ⁵² На это сказали ему: и ты не из Галилеи ли? рассмотри и увидишь, что из Галилеи не приходит пророк. ⁵³ И разошлись все по домам.

Глава 8

¹ Иисус же пошел на гору Елеонскую. ² А утром опять пришел в храм, и весь народ шел к Нему. Он сел и учил их. ³ Тут книжники и фарисеи привели к Нему женщину, взятую в прелюбодейнии, и, поставив ее посреди, ⁴ сказали Ему: Учитель! эта женщина взята в прелюбодейнии; ⁵ а Моисей в законе заповедал нам побивать таких камнями: Ты что скажешь? ⁶ Говорили же это, искушая Его, чтобы найти что-нибудь к обвинению Его. Но Иисус, наклонившись низко, писал перстом на земле, не обращая на них внимания. ⁷ Когда же продолжали спрашивать Его, Он, восклонившись, сказал им: кто из вас без греха, первый брось на нее камень. ⁸ И опять, наклонившись низко, писал на земле. ⁹ Они же, услышав то и будучи обличаемы совестью, стали уходить один за другим, начиная от старших до последних; и остался один Иисус и женщина, стоящая посреди. ¹⁰ Иисус, восклонившись и не видя никого, кроме женщины, сказал ей: женщина! где твои обвинители? никто не осудил тебя? ¹¹ Она отвечала: никто, Господи. Иисус сказал ей: и Я не осуждаю тебя; иди и впредь не греши.

¹² Опять говорил Иисус к народу и сказал им: Я свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни. ¹³ Тогда фарисеи сказали Ему: Ты Сам о Себе свидетельствуешь, свидетельство Твое не истинно. ¹⁴ Иисус сказал им в ответ: если Я и Сам о Себе свидетельствую, свидетельство Мое истинно; потому что Я знаю, откуда пришел и куда иду; а вы не знаете, откуда Я и куда иду. ¹⁵ Вы судите по плоти; Я не сужу никого. ¹⁶ А если и сужу Я, то суд Мой истинен, потому что Я не один, но Я и Отец, пос-

лавший Меня. ¹⁷ А и в законе вашем написано, что двух человек свидетельство истинно. ¹⁸ Я Сам свидетельствую о Себе, и свидетельствует о Мне Отец, пославший Меня. ¹⁹ Тогда сказали Ему: где Твой Отец? Иисус отвечал: вы не знаете ни Меня, ни Отца Моего; если бы вы знали Меня, то знали бы и Отца Моего. ²⁰ Сии слова говорил Иисус у сокровищницы, когда учил в храме; и никто не взял Его, потому что еще не пришел час Его.

²¹ Опять сказал им Иисус: Я отхожу, и будете искать Меня, и умрете во грехе вашем. Куда Я иду, туда вы не можете придти. ²² Тут Иудеи говорили: неужели Он убьет Сам Себя, что говорит: «куда Я иду, вы не можете придти»? ²³ Он сказал им: вы от нижних, Я от вышних; вы от мира сего, Я не от сего мира. ²⁴ Потому Я и сказал вам, что вы умрете во грехах ваших; ибо если не уверуете, что это Я, то умрете во грехах ваших. ²⁵ Тогда сказали Ему: кто же Ты? Иисус сказал им: от начала Сущий, как и говорю вам. ²⁶ Много имею говорить и судить о вас; но Пославший Меня есть истинен, и что Я слышал от Него, то и говорю миру. ²⁷ Не поняли, что Он говорил им об Отце. ²⁸ Итак Иисус сказал им: когда вознесете Сына Человеческого, тогда узнаете, что это Я и что ничего не делаю от Себя, но как научил Меня Отец Мой, так и говорю. ²⁹ Пославший Меня есть со Мною; Отец не оставил Меня одного, ибо Я всегда делаю то, что Ему угодно. ³⁰ Когда Он говорил это, многие уверовали в Него.

³¹ Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, ³² и познаете истину, и истина сделает вас свободными. ³³ Ему отвечали: мы семья

Авраамово и не были рабами никому никогда; как же Ты говоришь: сделаетесь свободными? ³⁴ Иисус отвечал им: истинно, истинно говорю вам: всякий, делающий грех, есть раб греха. ³⁵ Но раб не пребывает в доме вечно; сын пребывает вечно. ³⁶ Итак, если Сын освободит вас, то истинно свободны будете. ³⁷ Знаю, что вы семя Авраамово; однако ищите убить Меня, потому что слово Мое не вмещается в вас.

³⁸ Я говорю то, что видел у Отца Моего; а вы делаете то, что видели у отца вашего. ³⁹ Сказали Ему в ответ: отец наш есть Авраам. Иисус сказал им: если бы вы были дети Авраама, то дела Авраамовы делали бы. ⁴⁰ А теперь ищите убить Меня, Человека, сказавшего вам истину, которую слышал от Бога: Авраам этого не делал. ⁴¹ Вы делаете дела отца вашего. На это сказали Ему: мы не от любодения рождены; одного Отца имеем, Бога. ⁴² Иисус сказал им: если бы Бог был Отец ваш, то вы любили бы Меня, потому что Я от Бога исшел и пришел; ибо Я не Сам от Себя пришел, но Он послал Меня. ⁴³ Почему вы не понимаете речи Моей? Потому что не можете слышать слова Моего. ⁴⁴ Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он был человекоубийца от начала и не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи. ⁴⁵ А как Я истину говорю, то не верите Мне.

⁴⁶ Кто из вас обличит Меня в неправде? Если же Я говорю истину, почему вы не верите Мне? ⁴⁷ Кто от Бога, тот слушает слова Божии. Вы потому не слушаете, что вы не от Бога. ⁴⁸ На это Иудеи отвечали и сказали Ему: не правду ли мы говорим, что Ты Самарянин и что бес в

Тебе? ⁴⁹ Иисус отвечал: во Мне беса нет; но Я чту Отца Моего, а вы бесчестите Меня. ⁵⁰ Впрочем Я не ищу Моей славы: есть Ищущий и Судящий.

⁵¹ Истинно, истинно говорю вам: кто соблюдет слово Мое, тот не увидит смерти вовек. ⁵² Иудеи сказали Ему: теперь узнали мы, что бес в Тебе. Авраам умер и пророки, а Ты говоришь: кто соблюдет слово Мое, тот не вкусит смерти вовек. ⁵³ Неужели Ты больше отца нашего Авраама, который умер? и пророки умерли: чем Ты Себя делаешь? ⁵⁴ Иисус отвечал: если Я Сам Себя славлю, то слава Моя ничто. Меня прославляет Отец Мой, о Котором вы говорите, что Он Бог ваш. ⁵⁵ И вы не познали Его, а Я знаю Его; и если скажу, что не знаю Его, то буду подобный вам лжец. Но Я знаю Его и соблюдаю слово Его. ⁵⁶ Авраам, отец ваш, рад был увидеть день Мой; и увидел и возрадовался. ⁵⁷ На это сказали Ему Иудеи: Тебе нет еще пятидесяти лет, – и Ты видел Авраама? ⁵⁸ Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам: прежде нежели был Авраам, Я есть. ⁵⁹ Тогда взяла камень, чтобы бросить на Него; но Иисус скрылся и вышел из храма, пройдя посреди них, и пошел далее.

Глава 9

¹ И, проходя, увидел человека, слепого от рождения. ² Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым? ³ Иисус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии. ⁴ Мне должно делать дела Пославшего Меня, доколе есть день; приходит ночь, когда никто не может делать. ⁵ Доколе Я в мире, Я свет миру. ⁶ Сказав это, Он плюнул на

землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому,⁷ и сказал ему: пойди, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим.

⁸ Тут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: не тот ли это, который сидел и просил милостыни? ⁹ Иные говорили: это он, а иные: похож на него. Он же говорил: это я. ¹⁰ Тогда спрашивали у него: как открылись у тебя глаза? ¹¹ Он сказал в ответ: Человек, называемый Иисус, сделал брение, помазал глаза мои и сказал мне: пойди на купальню Силоам и умойся. Я пошел, умылся и прозрел. ¹² Тогда сказали ему: где Он? Он отвечал: не знаю.

¹³ Повели сего бывшего слепца к фарисеям. ¹⁴ А была суббота, когда Иисус сделал брение и отверз ему очи. ¹⁵ Спросили его также и фарисеи, как он прозрел. Он сказал им: брение положил Он на мои глаза, и я умылся, и вижу. ¹⁶ Тогда некоторые из фарисеев говорили: не от Бога Этот Человек, потому что не хранит субботы. Другие говорили: как может человек грешный творить такие чудеса? И была между ними распря. ¹⁷ Опять говорят слепому: ты что скажешь о Нем, потому что Он отверз тебе очи? Он сказал: это пророк. ¹⁸ Тогда Иудеи не поверили, что он был слеп и прозрел, доколе не призвали родителей сего прозревшего ¹⁹ и спросили их: это ли сын ваш, о котором вы говорите, что родился слепым? как же он теперь видит? ²⁰ Родители его сказали им в ответ: мы знаем, что это сын наш и что он родился слепым, ²¹ а как теперь видит, не знаем, или кто отверз ему очи, мы не знаем. Сам в совершенных летах; самого спросите; пусть сам о себе скажет. ²² Так отвечали родители его,

потому что боялись Иудеев; ибо Иудеи сговорились уже, чтобы, кто признает Его за Христа, того отлучать от синагоги. ²³ Посему-то родители его и сказали: он в совершенных летах; самого спросите. ²⁴ Итак, вторично призвали человека, который был слеп, и сказали ему: воздай славу Богу; мы знаем, что Человек Тот грешник. ²⁵ Он сказал им в ответ: грешник ли Он, не знаю; одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу. ²⁶ Снова спросили его: что сделал Он с тобою? как отверз твои очи? ²⁷ Отвечал им: я уже сказал вам, и вы не слушали; что еще хотите слышать? или и вы хотите сделаться Его учениками? ²⁸ Они же укорили его и сказали: ты ученик Его, а мы Моисеевы ученики. ²⁹ Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог; Сего же не знаем, откуда Он. ³⁰ Человек прозревший сказал им в ответ: это и удивительно, что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи. ³¹ Но мы знаем, что грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает. ³² От века не слыхано, чтобы кто отверз очи слепорожденному. ³³ Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего. ³⁴ Сказали ему в ответ: во грехах ты весь родился, и ты ли нас учишь? И выгнали его вон.

³⁵ Иисус, услышав, что выгнали его вон, и найдя его, сказал ему: ты веруешь ли в Сына Божия? ³⁶ Он отвечал и сказал: а кто Он, Господи, чтобы мне веровать в Него? ³⁷ Иисус сказал ему: и видел ты Его, и Он говорит с тобою. ³⁸ Он же сказал: верую, Господи! И поклонился Ему.

³⁹ И сказал Иисус: на суд пришел Я в мир сей, чтобы невидящие видели, а видящие стали слепы. ⁴⁰ Услышав это, некоторые из фарисеев, бывших с Ним,

сказали Ему: неужели и мы слепы?
⁴¹ Иисус сказал им: если бы вы были слепы, то не имели бы на себе греха; но как вы говорите, что видите, то грех остается на вас.

Глава 10

¹ Истинно, истинно говорю вам: кто не дверью входит во двор овчий, но перелазит инде, тот вор и разбойник; ² а входящий дверью есть пастырь овец. ³ Ему придверник отворяет, и овцы слушаются голоса его, и он зовет своих овец по имени и выводит их. ⁴ И когда выведет своих овец, идет перед ними; а овцы за ним идут, потому что знают голос его. ⁵ За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чужого голоса. ⁶ Сию притчу сказал им Иисус; но они не поняли, что такое Он говорил им. ⁷ Итак, опять Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам, что Я дверь овам. ⁸ Все, сколько их ни приходило предо Мною, суть воры и разбойники; но овцы не послушали их. ⁹ Я есмь дверь: кто войдет Мною, тот спасется, и выйдет, и выйдет, и пажить найдет. ¹⁰ Вор приходит только для того, чтобы украсть, убить и погубить. Я пришел для того, чтобы имели жизнь и имели с избытком. ¹¹ Я есмь пастырь добрый: пастырь добрый полагает жизнь свою за овец. ¹² А наемник, не пастырь, которому овцы не свои, видит приходящего волка, и оставляет овец, и бежит; и волк расхищает овец, и разгоняет их. ¹³ А наемник бежит, потому что наемник, и нерадит об овцах. ¹⁴ Я есмь пастырь добрый; и знаю Моих, и Мои знают Меня. ¹⁵ Как Отец знает Меня, так и Я знаю Отца; и жизнь Мою полагаю за овец. ¹⁶ Есть у Меня и другие овцы, которые не сего двора, и тех надлежит

Мне привести: и они услышат голос Мой, и будет одно стадо и один Пастырь. ¹⁷ Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою, чтобы опять принять ее. ¹⁸ Никто не отнимает ее у Меня, но Я Сам отдаю ее. Имею власть отдать ее и власть имею опять принять ее. Сию заповедь получил Я от Отца Моего.

¹⁹ От этих слов опять произошла между Иудеями распря. ²⁰ Многие из них говорили: Он одержим бесом и безумствует; что слушаете Его? ²¹ Другие говорили: это слова не бесноватого; может ли бес отверзать очи слепым?

²² Настал же тогда в Иерусалиме праздник обновления, и была зима. ²³ И ходил Иисус в храме, в притворе Соломоновом. ²⁴ Тут Иудеи обступили Его и говорили Ему: долго ли Тебе держать нас в недоумении? если Ты Христос, скажи нам прямо. ²⁵ Иисус отвечал им: Я сказал вам, и не верите; дела, которые творю Я во имя Отца Моего, они свидетельствуют о Мне. ²⁶ Но вы не верите, ибо вы не из овец Моих, как Я сказал вам. ²⁷ Овцы Мои слушаются голоса Моего, и Я знаю их; и они идут за Мною. ²⁸ И Я даю им жизнь вечную, и не погибнут вовек; и никто не похитит их из руки Моей. ²⁹ Отец Мой, Который дал Мне их, больше всех; и никто не может похитить их из руки Отца Моего. ³⁰ Я и Отец – одно. ³¹ Тут опять Иудеи схватили камень, чтобы побить Его. ³² Иисус отвечал им: много добрых дел показал Я вам от Отца Моего; за которое из них хотите побить Меня камнями? ³³ Иудеи сказали Ему в ответ: не за доброе дело хотим побить Тебя камнями, но за богохульство и за то, что Ты, будучи человек, делаешь Себя Богом. ³⁴ Иисус отвечал им: не написано ли в законе вашем: Я сказал: вы боги? ³⁵ Если

Он назвал богами тех, к которым было слово Божие, и не может нарушиться Писание, — ³⁶ Тому ли, Которого Отец освятил и послал в мир, вы говорите: богохульствуешь, потому что Я сказал: Я Сын Божий? ³⁷ Если Я не творю дел Отца Моего, не верьте Мне; ³⁸ а если творю, то, когда не верите Мне, верьте делам Моим, чтобы узнать и поверить, что Отец во Мне и Я в Нем.

³⁹ Тогда опять искали схватить Его; но Он уклонился от рук их, ⁴⁰ и пошел опять за Иордан, на то место, где прежде крестил Иоанн, и остался там. ⁴¹ Многие пришли к Нему и говорили, что Иоанн не сотворил никакого чуда, но все, что сказал Иоанн о Нем, было истинно. ⁴² И многие там уверовали в Него.

Глава 11

¹ Был болен некто Лазарь из Вифании, из селения, где жили Мария и Марфа, сестра ее. ² Мария же, которой брат Лазарь был болен, была та, которая помазала Господа миром и отерла ноги Его волосами своими. ³ Сестры послали сказать Ему: Господи! вот, кого Ты любишь, болен. ⁴ Иисус, услышав то, сказал: эта болезнь не к смерти, но к славе Божией, да прославится через нее Сын Божий. ⁵ Иисус же любил Марфу и сестру ее и Лазаря. ⁶ Когда же услышал, что он болен, то пробыл два дня на том месте, где находился. ⁷ После этого сказал ученикам: пойдем опять в Иудею. ⁸ Ученики сказали Ему: Равви! давно ли Иудеи искали побить Тебя камнями, и Ты опять идешь туда? ⁹ Иисус отвечал: не двенадцать ли часов во дне? кто ходит днем, тот не спотыкается, потому что видит свет мира сего; ¹⁰ а кто ходит ночью, спотыкается, потому что нет света с ним. ¹¹ Сказав это, гово-

рит им потом: Лазарь, друг наш, уснул; но Я иду разбудить его. ¹² Ученики Его сказали: Господи! если уснул, то выздоровеет. ¹³ Иисус говорил о смерти его, а они думали, что Он говорит о сне обыкновенном. ¹⁴ Тогда Иисус сказал им прямо: Лазарь умер; ¹⁵ и радуюсь за вас, что Меня не было там, дабы вы уверовали; но пойдем к нему. ¹⁶ Тогда Фома, иначе называемый Близначем, сказал ученикам: пойдем и мы умрем с ним.

¹⁷ Иисус, придя, нашел, что он уже четыре дня в гробе. ¹⁸ Вифания же была близ Иерусалима, стадиях в пятнадцати; ¹⁹ и многие из Иудеев пришли к Марфе и Марии утешать их в печали о брате их. ²⁰ Марфа, услышав, что идет Иисус, пошла навстречу Ему; Мария же сидела дома. ²¹ Тогда Марфа сказала Иисусу: Господи! если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой. ²² Но и теперь знаю, что чего Ты попросишь у Бога, даст Тебе Бог. ²³ Иисус говорит ей: воскреснет брат твой. ²⁴ Марфа сказала Ему: знаю, что воскреснет в воскресенье, в последний день. ²⁵ Иисус сказал ей: Я есмь воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет, оживет. ²⁶ И всякий, живущий и верующий в Меня, не умрет вовек. Веришь ли сему? ²⁷ Она говорит Ему: так, Господи! я верую, что Ты Христос, Сын Божий, грядущий в мир. ²⁸ Сказав это, пошла и позвала тайно Марию, сестру свою, говоря: Учитель здесь и зовет тебя. ²⁹ Она, как скоро услышала, поспешно встала и пошла к Нему. ³⁰ Иисус еще не входил в селение, но был на том месте, где встретила Его Марфа. ³¹ Иудеи, которые были с нею в доме и утешали ее, видя, что Мария поспешно встала и вышла, пошли за нею, полагая, что она пошла на гроб — плакать там. ³² Мария же, придя туда,

где был Иисус, и увидев Его, пала к ногам Его и сказала Ему: Господи! если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой.

³³ Иисус, когда увидел ее плачущую и пришедших с нею Иудеев плачущих, Сам восскорбел духом и возмутился ³⁴ и сказал: где вы положили его? Говорят Ему: Господи! пойди и посмотри. ³⁵ Иисус прослезился. ³⁶ Тогда Иудеи говорили: смотри, как Он любил его. ³⁷ А некоторые из них сказали: не мог ли Сей, отверзший очи слепому, сделать, чтобы и этот не умер? ³⁸ Иисус же, опять скорбя внутренно, приходит ко гробу. То была пещера, и камень лежал на ней. ³⁹ Иисус говорит: отнимите камень. Сестра умершего, Марфа, говорит Ему: Господи! уже смердит; ибо четыре дня, как он во гробе. ⁴⁰ Иисус говорит ей: не сказал ли Я тебе, что, если будешь веровать, увидишь славу Божию? ⁴¹ И так отняли камень от пещеры, где лежал умерший. Иисус же возвел очи к небу и сказал: Отче! благодарю Тебя, что Ты услышал Меня. ⁴² Я и знал, что Ты всегда услышишь Меня; но сказал сие для народа, здесь стоящего, чтобы поверили, что Ты послал Меня. ⁴³ Сказав это, Он воззвал громким голосом: Лазарь! иди вон. ⁴⁴ И вышел умерший, обвитый по рукам и ногам погребальными пеленами, и лице его обвязано было платком. Иисус говорит им: развяжите его, пусть идет.

⁴⁵ Тогда многие из Иудеев, пришедших к Марии и видевших, что сотворил Иисус, уверовали в Него. ⁴⁶ А некоторые из них пошли к фарисеям и сказали им, что сделал Иисус. ⁴⁷ Тогда первосвященники и фарисеи собрали совет и говорили: что нам делать? Этот Человек много чудес творит. ⁴⁸ Если оставим Его так, то все уверуют в Него, и придут Римляне и овладеют и местом нашим и наро-

дом. ⁴⁹ Один же из них, некто Каиафа, будучи на тот год первосвященником, сказал им: вы ничего не знаете, ⁵⁰ и не подумаете, что лучше нам, чтобы один человек умер за людей, нежели чтобы весь народ погиб. ⁵¹ Сие же он сказал не от себя, но, будучи на тот год первосвященником, предсказал, что Иисус умрет за народ, ⁵² и не только за народ, но чтобы и рассеянных чад Божиих собрать воедино. ⁵³ С этого дня положили убить Его. ⁵⁴ Посему Иисус уже не ходил явно между Иудеями, а пошел оттуда в страну близ пустыни, в город, называемый Ефраим, и там оставался с учениками Своими. ⁵⁵ Приближалась Пасха Иудейская, и многие из всей страны пришли в Иерусалим перед Пасхою, чтобы очиститься. ⁵⁶ Тогда искали Иисуса и, стоя в храме, говорили друг другу: как вы думаете? не придет ли Он на праздник? ⁵⁷ Первосвященники же и фарисеи дали приказание, что если кто узнает, где Он будет, то объявил бы, дабы взять Его.

Глава 12

¹ За шесть дней до Пасхи пришел Иисус в Вифанию, где был Лазарь умерший, которого Он воскресил из мертвых. ² Там приготовили Ему вечерю, и Марфа служила, и Лазарь был одним из возлежавших с Ним. ³ Мария же, взяв фунт народного чистого драгоценного мира, помазала ноги Иисуса и отерла волосами своими ноги Его; и дом наполнился благоуханием от мира. ⁴ Тогда один из учеников Его, Иуда Симонов Искарот, который хотел предать Его, сказал: ⁵ Для чего бы не продать это миро за триста динариев и не раздать нищим? ⁶ Сказал же он это не потому, чтобы заботился о нищих, но потому что был вор. Он имел при себе денежный

ящик и носил, что туда опускали. ⁷ Иисус же сказал: оставьте ее; она сберегла это на день погребения Моего. ⁸ Ибо нищих всегда имеет с собою, а Меня не всегда. ⁹ Многие из Иудеев узнали, что Он там, и пришли не только для Иисуса, но чтобы видеть и Лазаря, которого Он воскресил из мертвых. ¹⁰ Первосвященники же положили убить и Лазаря, ¹¹ потому что ради него многие из Иудеев приходили и веровали в Иисуса.

¹² На другой день множество народа, пришедшего на праздник, услышав, что Иисус идет в Иерусалим, ¹³ взяли пальмовые ветви, вышли навстречу Ему и восклицали: осанна! благословен грядущий во имя Господне, Царь Израилев! ¹⁴ Иисус же, найдя молодого осла, сел на него, как написано: ¹⁵ Не бойся, дочь Сионова се, Царь твой грядет, сидя на молодом осле. ¹⁶ Ученики Его сперва не поняли этого; но когда прославился Иисус, тогда вспомнили, что так было о Нем написано, и это сделали Ему. ¹⁷ Народ, бывший с Ним прежде, свидетельствовал, что Он вызвал из гроба Лазаря и воскресил его из мертвых. ¹⁸ Потому и встретил Его народ, ибо слышал, что Он сотворил это чудо. ¹⁹ Фарисеи же говорили между собою: видите ли, что не успеваете ничего? весь мир идет за Ним.

²⁰ Из пришедших на поклонение в праздник были некоторые Еллины. ²¹ Они подошли к Филиппу, который был из Вифсаиды Галилейской, и просили его, говоря: господин! нам хочется видеть Иисуса. ²² Филипп идет и говорит о том Андрею; и потом Андрей и Филипп рассказывают о том Иисусу. ²³ Иисус же сказал им в ответ: пришел час прославиться Сыну Человеческому. ²⁴ Истинно, истинно говорю вам: если пшеничное зерно, пав в землю, не ум-

рет, то останется одно; а если умрет, то принесет много плода. ²⁵ Любящий душу свою погубит ее; а ненавидящий душу свою в мире сем сохранит ее в жизнь вечную. ²⁶ Кто Мне служит, Мне да последует; и где Я, там и слуга Мой будет. И кто Мне служит, того почитит Отец Мой.

²⁷ Душа Моя теперь возмутилась; и что Мне сказать? Отче! избавь Меня от часа сего! Но на сей час Я и пришел. ²⁸ Отче! прославь имя Твое. Тогда пришел с неба глас: и прославил и еще прославлю. ²⁹ Народ, стоявший и слышавший это, говорил: это гром; а другие говорили: Ангел говорил Ему. ³⁰ Иисус на это сказал: не для Меня был глас сей, но для народа. ³¹ Ныне суд миру сему; ныне князь мира сего изгнан будет вон. ³² И когда Я вознесен буду от земли, всех привлеку к Себе. ³³ Сие говорил Он, давая разуметь, какую смертью Он умрет. ³⁴ Народ отвечал Ему: мы слышали из закона, что Христос пребывает вовек; как же Ты говоришь, что должно вознесению быть Сыну Человеческому? кто Этот Сын Человеческий? ³⁵ Тогда Иисус сказал им: еще на малое время свет есть с вами; ходите, пока есть свет, чтобы не объяла вас тьма: а ходящий во тьме не знает, куда идет. ³⁶ Доколе свет с вами, веруйте в свет, да будете сынами света. Сказав это, Иисус отошел и скрылся от них.

³⁷ Столько чудес сотворил Он пред ними, и они не веровали в Него, ³⁸ да сбудется слово Исаии пророка: Господи! кто поверил слышанному от нас? и кому открылась мышца Господня? ³⁹ Потому не могли они веровать, что, как еще сказал Исаия, ⁴⁰ народ сей ослепил глаза свои и окаменил сердце свое, да не видят глазами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исце-

лил их. ⁴¹Сие сказал Исаия, когда видел славу Его и говорил о Нем. ⁴²Впрочем и из начальников многие уверовали в Него; но ради фарисеев не исповедывали, чтобы не быть отлученными от синагоги, ⁴³ибо возлюбили больше славу человеческую, нежели славу Божию.

⁴⁴Иисус же возгласил и сказал: верующий в Меня не в Меня верует, но в Пославшего Меня. ⁴⁵И видящий Меня видит Пославшего Меня. ⁴⁶Я свет пришел в мир, чтобы всякий верующий в Меня не оставался во тьме. ⁴⁷И если кто услышит Мои слова и не поверит, Я не сужу его, ибо Я пришел не судить мир, но спасти мир. ⁴⁸Отвергающий Меня и не принимающий слов Моих имеет судью себе: слово, которое Я говорил, оно будет судить его в последний день. ⁴⁹Ибо Я говорил не от Себя; но пославший Меня Отец, Он дал Мне заповедь, что сказать и что говорить. ⁵⁰И Я знаю, что заповедь Его есть жизнь вечная. Итак, что Я говорю, говорю, как сказал Мне Отец.

Глава 13

¹Перед праздником Пасхи Иисус, зная, что пришел час Его перейти от мира сего к Отцу, явил делом, что, возлюбив Своих сущих в мире, до конца возлюбил их. ²И во время вечери, когда диавол уже вложил в сердце Иуде Симонову Искариоту предать Его, ³Иисус, зная, что Отец все отдал в руки Его, и что Он от Бога исшел и к Богу отходит, ⁴встал с вечери, снял с Себя верхнюю одежду и, взяв полотенце, препоясался. ⁵Потом влил воды в умывальницу и начал умывать ноги ученикам и отирать полотенцем, которым был препоясан. ⁶Подходит к Симону Петру, и тот говорит Ему: Господи! Тебе ли умывать мои ноги? ⁷Иисус сказал ему в ответ: что Я

делаю, теперь ты не знаешь, а уразумеешь после. ⁸Петр говорит Ему: не умою ног моих вовек. Иисус отвечал ему: если не умою тебя, не имеешь части со Мною. ⁹Симон Петр говорит Ему: Господи! не только ноги мои, но и руки и голову. ¹⁰Иисус говорит ему: омытому нужно только ноги умыть, потому что чист весь; и вы чисты, но не все. ¹¹Ибо знал Он предателя Своего, потому и сказал: не все вы чисты. ¹²Когда же умыл им ноги и надел одежду Свою, то, возлегши опять, сказал им: знаете ли, что Я сделал вам? ¹³Вы называете Меня Учителем и Господом, и правильно говорите, ибо Я точно то. ¹⁴Итак, если Я, Господь и Учитель, умыл ноги вам, то и вы должны умывать ноги друг другу. ¹⁵Ибо Я дал вам пример, чтобы и вы делали то же, что Я сделал вам. ¹⁶Истинно, истинно говорю вам: раб не больше господина своего, и посланник не больше пославшего его. ¹⁷Если это знаете, блаженны вы, когда исполняете.

¹⁸Не о всех вас говорю; Я знаю, которых избрал. Но да сбудется Писание: ядущий со Мною хлеб поднял на Меня пяту свою. ¹⁹Теперь сказываю вам, прежде нежели то сбылось, дабы, когда сбудется, вы поверили, что это Я. ²⁰Истинно, истинно говорю вам: принимающий того, кого Я пошлю, Меня принимает; а принимающий Меня принимает Пославшего Меня. ²¹Сказав это, Иисус возмутился духом, и засвидетельствовал, и сказал: истинно, истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня. ²²Тогда ученики озирались друг на друга, недоумевая, о ком Он говорит. ²³Один же из учеников Его, которого любил Иисус, возлежал у груди Иисуса. ²⁴Ему Симон Петр сделал знак, чтобы спросил, кто это, о котором

говорит. ²⁵Он, припав к груди Иисуса, сказал Ему: Господи! кто это? ²⁶Иисус отвечал: тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам. И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искариоту. ²⁷И после сего куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: что делаешь, делай скорее. ²⁸Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему. ²⁹А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: купи, что нам нужно к празднику, или чтобы дал что-нибудь нищим. ³⁰Он, приняв кусок, тотчас вышел; а была ночь.

³¹Когда он вышел, Иисус сказал: ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем. ³²Если Бог прославился в Нем, то и Бог прославит Его в Себе, и вскоре прославит Его. ³³Дети! недолго уже быть Мне с вами. Будете искать Меня, и, как сказал Я Иудеям, что, куда Я иду, вы не можете придти, так и вам говорю теперь. ³⁴Заповедь новую даю вам, да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга. ³⁵По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою.

³⁶Симон Петр сказал Ему: Господи! куда Ты идешь? Иисус отвечал ему: куда Я иду, ты не можешь теперь за Мною идти, а после пойдешь за Мною. ³⁷Петр сказал Ему: Господи! почему я не могу идти за Тобою теперь? я душу мою положу за Тебя. ³⁸Иисус отвечал ему: душу твою за Меня положишь? истинно, истинно говорю тебе: не пропоет петух, как отречешься от Меня трижды.

Глава 14

¹Да не смущается сердце ваше; веруйте в Бога, и в Меня веруйте. ²В доме Отца Моего обителей много. А если бы

не так, Я сказал бы вам: Я иду приготовить место вам. ³И когда пойду и приготовлю вам место, приду опять и возьму вас к Себе, чтобы и вы были, где Я.

⁴А куда Я иду, вы знаете, и путь знаете. ⁵Фома сказал Ему: Господи! не знаем, куда идешь; и как можем знать путь? ⁶Иисус сказал ему: Я есмь путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня. ⁷Если бы вы знали Меня, то знали бы и Отца Моего. И отныне знаете Его и видели Его. ⁸Филипп сказал Ему: Господи! покажи нам Отца, и довольно для нас. ⁹Иисус сказал ему: столько времени Я с вами, и ты не знаешь Меня, Филипп? Видевший Меня видел Отца; как же ты говоришь, покажи нам Отца? ¹⁰Разве ты не веришь, что Я в Отце и Отец во Мне? Слова, которые говорю Я вам, говорю не от Себя; Отец, пребывающий во Мне, Он творит дела. ¹¹Верьте Мне, что Я в Отце и Отец во Мне; а если не так, то верьте Мне по самым делам.

¹²Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня, дела, которые творю Я, и он сотворит, и больше сих сотворит, потому что Я к Отцу Моему иду. ¹³И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне. ¹⁴Если чего попросите во имя Мое, Я то сделаю.

¹⁵Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди. ¹⁶И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, ¹⁷Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет.

¹⁸Не оставляю вас сиротами; приду к вам. ¹⁹Еще немного, и мир уже не увидит Меня; а вы увидите Меня, ибо Я живу, и вы будете жить. ²⁰В тот день

знаете вы, что Я в Отце Моем, и вы во Мне, и Я в вас. ²¹Кто имеет заповеди Мои и соблюдает их, тот любит Меня; а кто любит Меня, тот возлюблен будет Отцем Моим; и Я возлюблю его и явлюсь ему Сам. ²²Иуда – не Искариот – говорит Ему: Господи! что это, что Ты хочешь явить Себя нам, а не миру? ²³Иисус сказал ему в ответ: кто любит Меня, тот соблюдет слово Мое; и Отец Мой возлюбит его, и Мы придем к нему и обитель у него сотворим. ²⁴Нелюбящий Меня не соблюдает слов Моих; слово же, которое вы слышите, не есть Мое, но пославшего Меня Отца.

²⁵Сие сказал Я вам, находясь с вами.

²⁶Утешитель же, Дух Святой, Которого пошлет Отец во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам. ²⁷Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается.

²⁸Вы слышали, что Я сказал вам: иду от вас и приду к вам. Если бы вы любили Меня, то возрадовались бы, что Я сказал: иду к Отцу; ибо Отец Мой более Меня. ²⁹И вот, Я сказал вам о том, прежде нежели сбылось, дабы вы поверили, когда сбудется. ³⁰Уже немного Мне говорить с вами; ибо идет князь мира сего, и во Мне не имеет ничего. ³¹Но чтобы мир знал, что Я люблю Отца и, как заповедал Мне Отец, так и творю: встаньте, пойдем отсюда.

Глава 15

¹Я есмь истинная виноградная лоза, а Отец Мой – виноградарь. ²Всякую у Меня ветвь, не приносящую плода, Он отсекает; и всякую, приносящую плод, очищает, чтобы более принесла плода. ³Вы уже очищены через слово, которое

Я проповедал вам. ⁴Пребудьте во Мне, и Я в вас. Как ветвь не может принести плода сама собою, если не будет на лозе: так и вы, если не будете во Мне. ⁵Я есмь лоза, а вы ветви; кто пребывает во Мне, и Я в нем, тот приносит много плода; ибо без Меня не можете делать ничего. ⁶Кто не пребудет во Мне, извергнется вон, как ветвь, и засохнет; а такие ветви собирают и бросают в огонь, и они сгорают. ⁷Если пребудете во Мне и слова Мои в вас пребудут, то, чего ни пожелаете, просите, и будет вам. ⁸Тем прославится Отец Мой, если вы принесете много плода и будете Моими учениками.

⁹Как возлюбил Меня Отец, и Я возлюбил вас; пребудьте в любви Моей. ¹⁰Если заповеди Мои соблюдете, пребудете в любви Моей, как и Я соблюл заповеди Отца Моего и пребываю в Его любви. ¹¹Сие сказал Я вам, да радость Моя в вас пребудет и радость ваша будет совершенна. ¹²Сия есть заповедь Моя, да любите друг друга, как Я возлюбил вас. ¹³Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих. ¹⁴Вы друзья Мои, если исполняете то, что Я заповедую вам. ¹⁵Я уже не называю вас рабами, ибо раб не знает, что делает господин его; но Я назвал вас друзьями, потому что сказал вам все, что слышал от Отца Моего. ¹⁶Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод, и чтобы плод ваш пребывал, дабы, чего ни попросите от Отца во имя Мое, Он дал вам. ¹⁷Сие заповедаю вам, да любите друг друга.

¹⁸Если мир вас ненавидит, знайте, что Меня прежде вас возненавидел. ¹⁹Если бы вы были от мира, то мир любил бы свое; а как вы не от мира, но Я избрал

вас от мира, потому ненавидит вас мир.
²⁰Помните слово, которое Я сказал вам: раб не больше господина своего. Если Меня гнали, будут гнать и вас; если Мое слово соблюдали, будут соблюдать и ваше. ²¹Но все то сделают вам за имя Мое, потому что не знают Пославшего Меня. ²²Если бы Я не пришел и не говорил им, то не имели бы греха; а теперь не имеют извинения во грехе своем. ²³Ненавидящий Меня ненавидит и Отца моего. ²⁴Если бы Я не сотворил между ними дел, каких никто другой не делал, то не имели бы греха; а теперь и видели, и возненавидели и Меня и Отца Моего. ²⁵Но да сбудется слово, написанное в законе их: возненавидели Меня напрасно.

²⁶Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать о Мне; ²⁷а также и вы будете свидетельствовать, потому что вы сначала со Мною.

Глава 16

¹Сие сказал Я вам, чтобы вы не сбились. ²Изгонят вас из синагог; даже наступает время, когда всякий, убивающий вас, будет думать, что он тем служит Богу. ³Так будут поступать, потому что не познали ни Отца, ни Меня. ⁴Но Я сказал вам сие для того, чтобы вы, когда придет то время вспомнили, что Я сказывал вам о том; не говорил же сего вам сначала, потому что был с вами. ⁵А теперь иду к Пославшему Меня, и никто из вас не спрашивает Меня: куда идешь? ⁶Но от того, что Я сказал вам это, печалью исполнилось сердце ваше.

⁷Но Я истину говорю вам: лучше для вас, чтобы Я пошел; ибо, если Я не

пойду, Утешитель не придет к вам; а если пойду, то пошлю Его к вам, ⁸и Он, придя, обличит мир о грехе и о правде и о суде: ⁹о грехе, что не веруют в Меня; ¹⁰о правде, что Я иду к Отцу Моему, и уже не увидите Меня; ¹¹о суде же, что князь мира сего осужден. ¹²Еще многое имею сказать вам; но вы теперь не можете вместить. ¹³Когда же придет Он, Дух истины, то наставит вас на всякую истину: ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам. ¹⁴Он прославит Меня, потому что от Моего возьмет и возвестит вам. ¹⁵Все, что имеет Отец, есть Мое; потому Я сказал, что от Моего возьмет и возвестит вам.

¹⁶Вскоре вы не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня, ибо Я иду к Отцу. ¹⁷Тут некоторые из учеников Его сказали один другому: что это Он говорит нам: вскоре не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня, и: Я иду к Отцу? ¹⁸Итак они говорили: что это говорит Он: «вскоре»? Не знаем, что говорит. ¹⁹Иисус, уразумев, что хотят спросить Его, сказал им: о том ли спрашиваете вы один другого, что Я сказал: вскоре не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня? ²⁰Истинно, истинно говорю вам: вы восплачете и возрыдаете, а мир возрадуется; вы печальны будете, но печаль ваша в радость будет. ²¹Женщина, когда рождает, терпит скорбь, потому что пришел час ее; но когда родит младенца, уже не помнит скорби от радости, потому что родился человек в мир. ²²Так и вы теперь имеете печаль; но Я увижу вас опять, и возрадуется сердце ваше, и радости вашей никто не отнимет у вас;

²³и в тот день вы не спросите Меня ни о чем. Истинно, истинно говорю вам: о

чем ни попросите Отца во имя Мое, даст вам. ²⁴Доныне вы ничего не просили во имя Мое; просите, и получите, чтобы радость ваша была совершенна. ²⁵До-селе Я говорил вам притчами; но наступает время, когда уже не буду говорить вам притчами, но прямо возвещу вам об Отце. ²⁶В тот день будете просить во имя Мое, и не говорю вам, что Я буду просить Отца о вас: ²⁷ибо Сам Отец любит вас, потому что вы возлюбили Меня и уверовали, что Я исшел от Бога.

²⁸Я исшел от Отца и пришел в мир; и опять оставляю мир и иду к Отцу. ²⁹Ученики Его сказали Ему: вот, теперь Ты прямо говоришь, и притчи не говоришь никакой. ³⁰Теперь видим, что Ты знаешь все и не имеешь нужды, чтобы кто спрашивал Тебя. Посему веруем, что Ты от Бога исшел. ³¹Иисус отвечал им: теперь веруете? ³²Вот, наступает час, и настал уже, что вы рассеетесь каждый в свою сторону и Меня оставите одного; но Я не один, потому что Отец со Мною. ³³Сие сказал Я вам, чтобы вы имели во Мне мир. В мире будете иметь скорбь; но мужайтесь: Я победил мир.

Глава 17

¹После сих слов Иисус возвел очи Свои на небо и сказал: Отче! пришел час, прославь Сына Твоего, да и Сын Твой прославит Тебя, ²так как Ты дал Ему власть над всякою плотью, да всему, что Ты дал Ему, даст Он жизнь вечную. ³Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобою Иисуса Христа. ⁴Я прославил Тебя на земле, совершил дело, которое Ты поручил Мне исполнить. ⁵И ныне прославь Меня Ты, Отче, у Тебя Самого славою, которую Я имел у Тебя прежде бытия мира.

⁶Я открыл имя Твое человекам, которых Ты дал Мне от мира; они были Твои, и Ты дал их Мне, и они сохранили слово Твое. ⁷Ныне уразумели они, что все, что Ты дал Мне, от Тебя есть, ⁸ибо слова, которые Ты дал Мне, Я передал им, и они приняли, и уразумели истинно, что Я исшел от Тебя, и уверовали, что Ты послал Меня. ⁹Я о них молю: не о всем мире молю, но о тех, которых Ты дал Мне, потому что они Твои. ¹⁰И все Мое Твое, и Твое Мое; и Я прославился в них.

¹¹Я уже не в мире, но они в мире, а Я к Тебе иду. Отче Святыи! соблюди их во имя Твое, тех, которых Ты Мне дал, чтобы они были едино, как и Мы. ¹²Когда Я был с ними в мире, Я соблюдал их во имя Твое; тех, которых Ты дал Мне, Я сохранил, и никто из них не погиб, кроме сына погибели, да сбудется Писание. ¹³Ныне же к Тебе иду, и сие говорю в мире, чтобы они имели в себе радость Мою совершенную. ¹⁴Я передал им слово Твое; и мир возненавидел их, потому что они не от мира, как и Я не от мира. ¹⁵Не молю, чтобы Ты взял их из мира, но чтобы сохранил их от зла. ¹⁶Они не от мира, как и Я не от мира.

¹⁷Освятя их истиною Твоею; слово Твое есть истина. ¹⁸Как Ты послал Меня в мир, так и Я послал их в мир. ¹⁹И за них Я посвящаю Себя, чтобы и они были освящены истиною.

²⁰Не о них же только молю, но и о верующих в Меня по слову их, ²¹да будут все едино, как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едино, — да уверует мир, что Ты послал Меня. ²²И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино. ²³Я в них, и Ты во Мне; да будут совершены воедино, и да познает мир, что Ты послал Меня и возлюбил их, как возлюбил Меня.

²⁴Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира. ²⁵Отче праведный! и мир Тебя не познал; а Я познал Тебя, и сии познали, что Ты послал Меня. ²⁶И Я открыл им имя Твое и открою, да любовь, которою Ты возлюбил Меня, в них будет, и Я в них.

Глава 18

¹Сказав сие, Иисус вышел с учениками Своими за поток Кедрон, где был сад, в который вошел Сам и ученики Его. ²Знал же это место и Иуда, предатель Его, потому что Иисус часто собирався там с учениками Своими. ³Итак Иуда, взяв отряд воинов и служителей от первосвященников и фарисеев, приходит туда с фонарями и светильниками и оружием. ⁴Иисус же, зная все, что с Ним будет, вышел и сказал им: кого ищите? ⁵Ему отвечали: Иисуса Назорея. Иисус говорит им: это Я. Стоял же с ними и Иуда, предатель Его. ⁶И когда сказал им: это Я, они отступили назад и пали на землю. ⁷Опять спросил их: кого ищите? Они сказали: Иисуса Назорея. ⁸Иисус отвечал: Я сказал вам, что это Я; итак, если Меня ищите, оставьте их, пусть идут, ⁹да сбудется слово, реченное Им: из тех, которых Ты Мне дал, Я не погубил никого. ¹⁰Симон же Петр, имея меч, извлек его, и ударил первосвященнического раба, и отсек ему правое ухо. Имя рабу было Малх. ¹¹Но Иисус сказал Петру: вложи меч в ножны; неужели Мне не пить чаши, которую дал Мне Отец? ¹²Тогда воины и тысяченачальник и служители Иудейские взяли Иисуса и связали Его,

¹³и отвели Его сперва к Анне, ибо

он был тесть Каиафе, который был на тот год первосвященником. ¹⁴Это был Каиафа, который подал совет Иудеям, что лучше одному человеку умереть за народ. ¹⁵За Иисусом следовали Симон Петр и другой ученик; ученик же сей был знаком первосвященнику и вошел с Иисусом во двор первосвященнический. ¹⁶А Петр стоял вне за дверями. Потом другой ученик, который был знаком первосвященнику, вышел, и сказал придвернице, и ввел Петра. ¹⁷Тут раба придверница говорит Петру: и ты не из учеников ли Этого Человека? Он сказал: нет. ¹⁸Между тем рабы и служители, разведя огонь, потому что было холодно, стояли и грелись. Петр также стоял с ними и грелся. ¹⁹Первосвященник же спросил Иисуса об учениках Его и об учении Его. ²⁰Иисус отвечал ему: Я говорил явно миру; Я всегда учил в синагоге и в храме, где всегда Иудеи сходятся, и тайно не говорил ничего. ²¹Что спрашиваешь Меня? спроси слышавших, что Я говорил им; вот, они знают, что Я говорил. ²²Когда Он сказал это, один из служителей, стоявший близко, ударил Иисуса по щеке, сказав: так отвечаешь Ты первосвященнику? ²³Иисус отвечал ему: если Я сказал худо, покажи, что худо; а если хорошо, что ты бьешь Меня? ²⁴Анна послал Его связанного к первосвященнику Каиафе. ²⁵Симон же Петр стоял и грелся. Тут сказали ему: не из учеников ли Его и ты? Он отрекся и сказал: нет. ²⁶Один из рабов первосвященнических, родственник тому, которому Петр отсек ухо, говорит: не я ли видел тебя с Ним в саду? ²⁷Петр опять отрекся; и тотчас запел петух.

²⁸От Каиафы повели Иисуса в преторию. Было утро; и они не вошли в преторию, чтобы не оскверниться, но

чтобы можно было есть пасху. ²⁹ Пилат вышел к ним и сказал: в чем вы обвиняете Человека Сего? ³⁰ Они сказали ему в ответ: если бы Он не был злодей, мы не предали бы Его тебе. ³¹ Пилат сказал им: возьмите Его вы, и по закону вашему судите Его. Иудеи сказали ему: нам не позволено предавать смерти никого, — ³² да сбудется слово Иисусово, которое сказал Он, давая разуметь, какую смертью Он умрет. ³³ Тогда Пилат опять вошел в преторию, и призвал Иисуса, и сказал Ему: Ты Царь Иудейский? ³⁴ Иисус отвечал ему: от себя ли ты говоришь это, или другие сказали тебе о Мне? ³⁵ Пилат отвечал: разве я Иудей? Твой народ и первосвященники предали Тебя мне; что Ты сделал? ³⁶ Иисус отвечал: Царство Мое не от мира сего; если бы от мира сего было Царство Мое, то служители Мои подвизались бы за Меня, чтобы Я не был предан Иудеям; но ныне Царство Мое не отсюда. ³⁷ Пилат сказал Ему: итак Ты Царь? Иисус отвечал: ты говоришь, что Я Царь. Я на то родился и на то пришел в мир, чтобы свидетельствовать о истине; всякий, кто от истины, слушает гласа Моего. ³⁸ Пилат сказал Ему: что есть истина? И, сказав это, опять вышел к Иудеям и сказал им: я никакой вины не нахожу в Нем. ³⁹ Есть же у вас обычай, чтобы я одного отпускал вам на Пасху; хотите ли, отпущу вам Царя Иудейского? ⁴⁰ Тогда опять закричали все, говоря: не Его, но Варавву. Варавва же был разбойник.

Глава 19

¹ Тогда Пилат взял Иисуса и велел бить Его. ² И воины, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову, и одели Его в багряницу, ³ и говорили: радуйся, Царь Иудейский! и били Его по ланитам.

⁴ Пилат опять вышел и сказал им: вот, я вывожу Его к вам, чтобы вы знали, что я не нахожу в Нем никакой вины. ⁵ Тогда вышел Иисус в терновом венце и в багрянице. И сказал им Пилат: се, Человек ⁶ Когда же увидели Его первосвященники и служители, то закричали: распни, распни Его Пилат говорит им: возьмите Его вы, и распните; ибо я не нахожу в Нем вины. ⁷ Иудеи отвечали ему: мы имеем закон, и по закону нашему Он должен умереть, потому что сделал Себя Сыном Божиим. ⁸ Пилат, услышав это слово, больше убоялся. ⁹ И опять вошел в преторию и сказал Иисусу: откуда Ты? Но Иисус не дал ему ответа. ¹⁰ Пилат говорит Ему: мне ли не отвечаешь? не знаешь ли, что я имею власть распять Тебя и власть имею отпустить Тебя? ¹¹ Иисус отвечал: ты не имел бы надо Мною никакой власти, если бы не было дано тебе свыше; посему более греха на том, кто предал Меня тебе. ¹² С этого времени Пилат искал отпустить Его. Иудеи же кричали: если отпустишь Его, ты не друг кесарю; всякий, делающий себя царем, противник кесарю. ¹³ Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище, на месте, называемом Лифостротон*, а по-еврейски Гаввафа. ¹⁴ Тогда была пятница перед Пасхою, и час шестый. И сказал Пилат Иудеям: се, Царь ваш! ¹⁵ Но они закричали: возьми, возьми, распни Его! Пилат говорит им: Царя ли вашего распну? Первосвященники отвечали: нет у нас царя, кроме кесаря.

¹⁶ Тогда наконец он предал Его им на распятие. И взяли Иисуса и повели. ¹⁷ И, неся крест Свой, Он вышел на место,

* Каменный помост

называемое Лобное, по-еврейски Голгофа; ¹⁸ там распяли Его и с Ним двух других, по ту и по другую сторону, а посреди Иисуса.

¹⁹ Пилат же написал и надпись, и поставил на кресте. Написано было: Иисус Назорей, Царь Иудейский. ²⁰ Эту надпись читали многие из Иудеев, потому что место, где был распят Иисус, было недалеко от города, и написано было по-еврейски, по-гречески, по-римски. ²¹ Первосвященники же Иудейские сказали Пилату: не пиши: Царь Иудейский, но что Он говорил: Я Царь Иудейский. ²² Пилат отвечал: что я написал, то написал. ²³ Воины же, когда распяли Иисуса, взяли одежды Его и разделили на четыре части, каждому воину по части, и хитон; хитон же был не сшитый, а весь тканый сверху. ²⁴ Итак сказали друг другу: не станем раздирать его, а бросим о нем жребий, чей будет, – да сбудется реченное в Писании: разделили ризы Мои между собою и об одежде Моей бросали жребий. Так поступили воины. ²⁵ При кресте Иисуса стояли Матерь Его и сестра Матери Его, Мария Клеопова, и Мария Магдалина. ²⁶ Иисус, увидев Матерь и ученика тут стоящего, которого любил, говорит Матери Своей: Жено! се, сын Твой. ²⁷ Потом говорит ученику: се, Матерь твоя! И с этого времени ученик сей взял Ее к себе. ²⁸ После того Иисус, зная, что уже все совершилось, да сбудется Писание, говорит: жажду. ²⁹ Тут стоял сосуд, полный укуса. Воины, напоив укусом губку и наложив на иссоп, поднесли к устам Его. ³⁰ Когда же Иисус вкусил укуса, сказал: совершилось! И, преклонив главу, предал дух.

³¹ Но так как тогда была пятница, то Иудеи, дабы не оставить тел на кресте в субботу, – ибо та суббота была день

великий, – просили Пилата, чтобы перебить у них голени и снять их. ³² Итак пришли воины, и у первого перебили голени, и у другого, распятого с Ним. ³³ Но, придя к Иисусу, как увидели Его уже умершим, не перебили у Него голени, ³⁴ но один из воинов копьем пронзил Ему ребра, и тотчас истекла кровь и вода. ³⁵ И видевший засвидетельствовал, и истинно свидетельство его; он знает, что говорит истину, дабы вы поверили. ³⁶ Ибо сие произошло, да сбудется Писание: кость Его да не сокрушится. ³⁷ Также и в другом месте Писание говорит: воззрят на Того, Которого пронзили.

³⁸ После сего Иосиф из Аримафеи – ученик Иисуса, но тайный из страха от Иудеев, – просил Пилата, чтобы снять тело Иисуса; и Пилат позволил. Он пошел и снял тело Иисуса. ³⁹ Пришел также и Никодим, – приходивший прежде к Иисусу ночью, – и принес состав из смирны и алая, литр около ста. ⁴⁰ Итак они взяли тело Иисуса и обвили его пеленами с благоговениями, как обыкновенно погребают Иудеи. ⁴¹ На том месте, где Он распят, был сад, и в саду гроб новый, в котором еще никто не был положен. ⁴² Там положили Иисуса ради пятницы Иудейской, потому что гроб был близко.

Глава 20

¹ В первый же день недели Мария Магдалина приходит ко гробу рано, когда было еще темно, и видит, что камень отвален от гроба. ² Итак, бежит и приходит к Симону Петру и к другому ученику, которого любил Иисус, и говорит им: унесли Господа из гроба, и не знаем, где положили Его. ³ Тотчас вышел Петр и другой ученик, и пошли ко гробу. ⁴ Они

побежали оба вместе; но другой ученик бежал скорее Петра, и пришел ко гробу первый. ⁵И, наклонившись, увидел лежащие пелены; но не вошел во гроб. ⁶Вслед за ним приходит Симон Петр, и входит во гроб, и видит одни пелены лежащие, ⁷и плат, который был на главе Его, не с пеленами лежащий, но особо свитый на другом месте. ⁸Тогда вошел и другой ученик, прежде пришедший ко гробу, и увидел, и уверовал. ⁹Ибо они еще не знали из Писания, что Ему надлежало воскреснуть из мертвых. ¹⁰Итак ученики опять возвратились к себе.

¹¹А Мария стояла у гроба и плакала. И, когда плакала, наклонилась во гроб, ¹²и видит двух Ангелов, в белом одеянии сидящих, одного у главы и другого у ног, где лежало тело Иисуса. ¹³И они говорят ей: жена! что ты плачешь? Говорит им: унесли Господа моего, и не знаю, где положили Его. ¹⁴Сказав сие, обратилась назад и увидела Иисуса стоящего; но не узнала, что это Иисус. ¹⁵Иисус говорит ей: жена! что ты плачешь? кого ищешь? Она, думая, что это садовник, говорит Ему: господин! если ты вынес Его, скажи мне, где ты положил Его, и я возьму Его. ¹⁶Иисус говорит ей: Мария! Она, обратившись, говорит Ему: Раввуни – что значит: Учитель! ¹⁷Иисус говорит ей: не прикасайся ко Мне, ибо Я еще не восшел к Отцу Моему; а иди к братьям Моим и скажи им: восхожу к Отцу Моему и Отцу вашему, и к Богу Моему и Богу вашему. ¹⁸Мария Магдалина идет и возвещает ученикам, что видела Господа и что Он это сказал ей.

¹⁹В тот же первый день недели вечером, когда двери дома, где собирались ученики Его, были заперты из опасения от Иудеев, пришел Иисус, и стал посреди, и говорит им: мир вам! ²⁰Сказав

это, Он показал им руки и ноги и ребра Свои. Ученики обрадовались, увидев Господа. ²¹Иисус же сказал им вторично: мир вам! как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас. ²²Сказав это, дунул, и говорит им: примите Духа Святаго. ²³Кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся. ²⁴Фома же, один из двенадцати, называемый Близнец, не был тут с ними, когда приходил Иисус. ²⁵Другие ученики сказали ему: мы видели Господа. Но он сказал им: если не увижу на руках Его ран от гвоздей, и не вложу перста моего в раны от гвоздей, и не вложу руки моей в ребра Его, не поверю.

²⁶После восьми дней опять были в доме ученики Его, и Фома с ними. Пришел Иисус, когда двери были заперты, стал посреди них и сказал: мир вам! ²⁷Потом говорит Фоме: подай перст твой сюда и посмотри руки Мои; подай руку твою и вложи в ребра Мои; и не будь неверующим, но верующим. ²⁸Фома сказал Ему в ответ: Господь мой и Бог мой! ²⁹Иисус говорит ему: ты поверил, потому что увидел Меня; блаженны невидевшие и уверовавшие. ³⁰Много сотворил Иисус пред учениками Своими и других чудес, о которых не писано в книге сей. ³¹Сие же написано, дабы вы уверовали, что Иисус есть Христос, Сын Божий, и, веруя, имели жизнь во имя Его.

Глава 21

¹После того опять явился Иисус ученикам Своим при море Тивериадском. Явился же так: ²были вместе Симон Петр, и Фома, называемый Близнец, и Нафанаил из Каны Галилейской, и сыновья Зеведеевы, и двое других из учеников Его. ³Симон Петр говорит им:

иду ловить рыбу. Говорят ему: идем и мы с тобою. Пошли и тотчас вошли в лодку, и не поймали в ту ночь ничего. ⁴ А когда уже настало утро, Иисус стоял на берегу; но ученики не узнали, что это Иисус. ⁵ Иисус говорит им: дети! есть ли у вас какая пища? Они отвечали Ему: нет. ⁶ Он же сказал им: закиньте сеть по правую сторону лодки, и поймаете. Они закинули, и уже не могли вытащить сети от множества рыбы. ⁷ Тогда ученик, которого любил Иисус, говорит Петру: это Господь. Симон же Петр, услышав, что это Господь, опоясался одеждою, — ибо он был наг, — и бросился в море. ⁸ А другие ученики приплыли в лодке, — ибо недалеко были от земли, локтей около двухсот, — таща сеть с рыбою. ⁹ Когда же вышли на землю, видят разложенный огонь и на нем лежащую рыбу и хлеб. ¹⁰ Иисус говорит им: принесите рыбы, которую вы теперь поймали. ¹¹ Симон Петр пошел и вытащил на землю сеть, наполненную большими рыбами, которых было сто пятьдесят три; и при таком множестве не прорвалась сеть. ¹² Иисус говорит им: придите, пообедайте. Из учеников же никто не смел спросить Его: кто Ты?, зная, что это Господь. ¹³ Иисус приходит, берет хлеб и дает им, также и рыбу. ¹⁴ Это уже в третий раз явился Иисус ученикам Своим по воскресении Своем из мертвых.

¹⁵ Когда же они обедали, Иисус говорит Симону Петру: Симон Ионин любишь ли ты Меня больше, нежели они? Петр говорит Ему: так, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя. Иисус говорит ему:

паси агнцев Моих. ¹⁶ Еще говорит ему в другой раз: Симон Ионин! любишь ли ты Меня? Петр говорит Ему: так, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя. Иисус говорит ему: паси овец Моих. ¹⁷ Говорит ему в третий раз: Симон Ионин! любишь ли ты Меня? Петр опечалился, что в третий раз спросил его: любишь ли Меня? и сказал Ему: Господи! Ты все знаешь; Ты знаешь, что я люблю Тебя. Иисус говорит ему: паси овец Моих. ¹⁸ Истинно, истинно говорю тебе: когда ты был молод, то препоясывался сам и ходил, куда хотел; а когда состаришься, то прострешь руки твои, и другой препояшет тебя, и поведет, куда не хочешь. ¹⁹ Сказал же это, давая разуметь, какою смертью Петр прославит Бога. И, сказав сие, говорит ему: иди за Мною.

²⁰ Петр же, обратившись, видит идущего за ним ученика, которого любил Иисус и который на вечери, приклонившись к груди Его, сказал: Господи! кто предаст Тебя? ²¹ Его увидев, Петр говорит Иисусу: Господи! а он что? ²² Иисус говорит ему: если Я хочу, чтобы он пребыл, пока приду, что тебе до того? ты иди за Мною. ²³ И пронеслось это слово между братьями, что ученик тот не умрет. Но Иисус не сказал ему, что не умрет, но: если Я хочу, чтобы он пребыл, пока приду, что тебе до того? ²⁴ Сей ученик и свидетельствует о сем, и написал сие; и знаем, что истинно свидетельство его. ²⁵ Многое и другое сотворил Иисус; но, если бы писать о том подробно, то, думаю, и самому миру не вместить бы написанных книг. Аминь.

Деяния

Глава 1

¹Первую книгу написал я к тебе, Феофил, о всем, что Иисус делал и чему учил от начала ²до того дня, в который Он вознесся, дав Святым Духом повеления Апостолам, которых Он избрал, ³которым и явил Себя живым, по страдании Своем, со многими верными доказательствами, в продолжение сорока дней являясь им и говоря о Царствии Божием. ⁴И, собрав их, Он повелел им: не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня, ⁵ибо Иоанн крестил водою, а вы, через несколько дней после сего, будете крещены Духом Святым.

⁶Посему они, сойдясь, спрашивали Его, говоря: не в сие ли время, Господи, восстановляешь Ты царство Израилю? ⁷Он же сказал им: не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти, ⁸но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святой; и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли. ⁹Сказав сие, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их. ¹⁰И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде ¹¹и сказали: мужи Галилейские что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо.

¹²Тогда они возвратились в Иерусалим с горы, называемой Елеон, которая находится близ Иерусалима, в расстоянии субботнего пути. ¹³И, придя, вошли в горницу, где и пребывали, Петр

и Иаков, Иоанн и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков Алфеев и Симон Зилот, и Иуда, брат Иакова. ¹⁴Все они единодушно пребывали в молитве и молении, с некоторыми женами и Мариною, Материю Иисуса, и с братьями Его.

¹⁵И в те дни Петр, став посреди учеников, сказал ¹⁶(было же собрание человек около ста двадцати): мужи братия! Надлежало исполниться тому, что в Писании предрек Дух Святой устами Давида об Иуде, бывшем вожде тех, которые взяли Иисуса; ¹⁷он был сопричислен к нам и получил жребий служения сего; ¹⁸но приобрел землю неправедною мздою, и когда низринулся, расселось чрево его, и выпали все внутренности его; ¹⁹и это сделалось известно всем жителям Иерусалима, так что земля та на отечественном их наречии названа Акелдама, то есть земля крови. ²⁰В книге же Псалмов написано: да будет двор его пуст, и да не будет живущего в нем; и: достоинство его да примет другой. ²¹Итак надобно, чтобы один из тех, которые находились с нами во все время, когда пребывал и обращался с нами Господь Иисус, ²²начиная от крещения Иоаннова до того дня, в который Он вознесся от нас, был вместе с нами свидетелем воскресения Его. ²³И поставили двоих: Иосифа, называемого Варсавою, который прозван Иустом, и Матфия; ²⁴и помолились и сказали: Ты, Господи, Сердцеведец всех, покажи из сих двоих одного, которого Ты избрал ²⁵принять жребий сего служения и Апостольства, от которого отпал Иуда, чтобы идти в свое место. ²⁶И

бросили о них жребий, и выпал жребий Матфию, и он сопричислен к одиннадцати Апостолам.

Глава 2

¹ При наступлении дня Пятидесятницы все они были единодушно вместе. ² И внезапно сделался шум с неба, как бы от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом, где они находились. ³ И явились им разделяющиеся языки, как бы огненные, и почили по одному на каждом из них. ⁴ И исполнились все Духа Святаго, и начали говорить на иных языках, как Дух давал им провещать.

⁵ В Иерусалиме же находились Иудеи, люди набожные, из всякого народа под небом. ⁶ Когда сделался этот шум, собрался народ, и пришел в смятение, ибо каждый слышал их говорящих его наречием. ⁷ И все изумлялись и дивились, говоря между собою: сии говорящие не все ли Галилеяне? ⁸ Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились. ⁹ Парфяне, и Мидяне, и Еламиты, и жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понта и Асии, ¹⁰ Фригии и Памфилии, Египта и частей Ливии, прилежащих к Киринею, и пришедшие из Рима, Иудеи и прозелиты*, ¹¹ критяне и аравитяне, слышим их нашими языками говорящих о великих делах Божиих? ¹² И изумлялись все и, недоумевая, говорили друг другу: что это значит? ¹³ А иные, насмехаясь, говорили: они напились сладкого вина.

¹⁴ Петр же, став с одиннадцатью, возвысил голос свой и возгласил им: мужи Иудейские, и все живущие в Иерусали-

ме! сие да будет вам известно, и внимайте словам моим: ¹⁵ они не пьяны, как вы думаете, ибо теперь третий час дня; ¹⁶ но это есть предреченное пророком Иоилем: ¹⁷ И будет в последние дни, говорит Бог, излию от Духа Моего на всякую плоть, и будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши; и юноши ваши будут видеть видения, и старцы ваши сновидениями вразумляемы будут. ¹⁸ И на рабов Моих и на рабынь Моих в те дни излию от Духа Моего, и будут пророчествовать. ¹⁹ И покажу чудеса на небе вверху и знамения на земле внизу, кровь и огонь и курение дыма. ²⁰ Солнце превратится во тьму, и луна – в кровь, прежде нежели наступит день Господень, великий и славный. ²¹ И будет: всякий, кто призовет имя Господне, спасется. ²² Мужи Израильские! выслушайте слова сии: Иисуса Назорея, Мужа, засвидетельствованного вам от Бога силами и чудесами и знамениями, которые Бог сотворил через Него среди вас, как и сами знаете, ²³ Сего, по определенному совету и предведению Божию преданного, вы взяли и, пригвоздив руками беззаконных, убили; ²⁴ но Бог воскресил Его, расторгнув узы смерти, потому что ей невозможно было удержать Его. ²⁵ Ибо Давид говорит о Нем: видел я пред собою Господа всегда, ибо Он одесную меня, дабы я не поколебался. ²⁶ От того возрадовалось сердце мое и возвеселился язык мой; даже и плоть моя упокоится в уповании, ²⁷ ибо Ты не оставишь души моей в аде и не дашь святому Твоему увидеть тления. ²⁸ Ты дал мне познать путь жизни, Ты исполнишь меня радостью пред лицом Твоим. ²⁹ Мужи братия! да будет позволено с дерзновением сказать вам о праотце Давиде, что он и умер и погребен, и гроб его у нас до сего дня. ³⁰ Будучи же пророком

* Обращенные из язычников

и зная, что Бог с клятвою обещал ему от плода чресл его воздвигнуть Христа во плоти и посадить на престоле его, ³¹ Он прежде сказал о воскресении Христа, что не оставлена душа Его в аде, и плоть Его не видела тления. ³² Сего Иисуса Бог воскресил, чему все мы свидетели. ³³ Итак Он, быв вознесен десницею Божию и приняв от Отца обетование Святаго Духа, излил то, что вы ныне видите и слышите. ³⁴ Ибо Давид не восшел на небеса; но сам говорит: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, ³⁵ доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих. ³⁶ Итак твердо знай, весь дом Израилев, что Бог соделал Господом и Христом Сего Иисуса, Которого вы распяли.

³⁷ Услышав это, они умилились сердцем и сказали Петру и прочим Апостолам: что нам делать, мужи братия? ³⁸ Петр же сказал им: покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов; и получите дар Святаго Духа. ³⁹ Ибо вам принадлежит обетование и детям вашим и всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш. ⁴⁰ И другими многими словами он свидетельствовал и увещевал, говоря: спасайтесь от рода сего развращенного. ⁴¹ Итак охотно принявшие слово его крестились, и присоединилось в тот день душ около трех тысяч.

⁴² И они постоянно пребывали в учении Апостолов, в общении и преломлении хлеба и в молитвах. ⁴³ Был же страх на всякой душе; и много чудес и знамений совершилось через Апостолов в Иерусалиме. ⁴⁴ Все же верующие были вместе и имели все общее. ⁴⁵ И продавали имения и всякую собственность, и разделяли всем, смотря по нужде каждого. ⁴⁶ И каждый день единодуш-

но пребывали в храме и, преломляя по домам хлеб, принимали пищу в веселии и простоте сердца, ⁴⁷ хваля Бога и находясь в любви у всего народа. Господь же ежедневно прилагал спасаемых к Церкви.

Глава 3

¹ Петр и Иоанн шли вместе в храм в час молитвы девятой. ² И был человек, хромой от чрева матери его, которого носили и сажали каждый день при дверях храма, называемых Красными, просить милостыни у входящих в храм. ³ Он, увидев Петра и Иоанна перед входом в храм, просил у них милостыни. ⁴ Петр с Иоанном, всмотревшись в него, сказали: взгляни на нас. ⁵ И он пристально смотрел на них, надеясь получить от них что-нибудь. ⁶ Но Петр сказал: серебра и золота нет у меня; а что имею, то даю тебе: во имя Иисуса Христа Назорея встань и ходи. ⁷ И, взяв его за правую руку, поднял; и вдруг укрепилась его ступня и колени, ⁸ и вскочив, стал, и начал ходить, и вошел с ними в храм, ходя и скача, и хваля Бога. ⁹ И весь народ видел его ходящим и хвалящим Бога; ¹⁰ и узнали его, что это был тот, который сидел у Красных дверей храма для милостыни; и исполнились ужаса и изумления от случившегося с ним. ¹¹ И как исцеленный хромой не отходил от Петра и Иоанна, то весь народ в изумлении сбегался к ним в притвор, называемый Соломонов.

¹² Увидев это, Петр сказал народу: мужи Израильские! что дивитесь сему, или что смотрите на нас, как будто бы мы своею силою или благочестием сделали то, что он ходит? ¹³ Бог Авраама и Исаака и Иакова, Бог отцов наших, прославил Сына Своего Иисуса, Которого

вы предали и от Которого отреклись перед лицом Пилата, когда он полагал освободить Его. ¹⁴Но вы от Святого и Праведного отреклись, и просили даровать вам человека убийцу, ¹⁵а Начальника жизни убили. Сего Бог воскресил из мертвых, чему мы свидетели. ¹⁶И ради веры во имя Его, имя Его укрепило сего, которого вы видите и знаете, и вера, которая от Него, даровала ему исцеление сие перед всеми вами. ¹⁷Впрочем я знаю, братия, что вы, как и начальники ваши, сделали это по неведению; ¹⁸Бог же, как предвозвестил устами всех Своих пророков пострадать Христу, так и исполнил. ¹⁹Итак покайтесь и обратитесь, чтобы загладились грехи ваши, ²⁰да придут времена отрады от лица Господа, и да пошлет Он предназначенного вам Иисуса Христа, ²¹Которого небо должно было принять до времен совершения всего, что говорил Бог устами всех святых Своих пророков от века. ²²Моисей сказал отцам: Господь Бог ваш воздвигнет вам из братьев ваших Пророка, как меня, слушайте Его во всем, что Он ни будет говорить вам; ²³и будет, что всякая душа, которая не послушает Пророка того, истребится из народа. ²⁴И все пророки, от Самуила и после него, сколько их ни говорили, также предвозвестили дни сии. ²⁵Вы сыны пророков и завета, который завещевал Бог отцам вашим, говоря Аврааму: и в семени твоём благословятся все племена земные. ²⁶Бог, воскресив Сына Своего Иисуса, к вам первым послал Его благословить вас, отвращая каждого от злых дел ваших.

Глава 4

¹Когда они говорили к народу, к ним приступили священники и начальники

стражи при храме и саддукеи, ²досадуя на то, что они учат народ и проповедуют в Иисусе воскресение из мертвых; ³и наложили на них руки и отдали их под стражу до утра; ибо уже был вечер. ⁴Многие же из слушавших слово уверовали; и было число таких людей около пяти тысяч.

⁵На другой день собрались в Иерусалим начальники их и старейшины, и книжники, ⁶и Анна первосвященник, и Каиафа, и Иоанн, и Александр, и прочие из рода первосвященнического; ⁷и, поставив их посреди, спрашивали: какою силою или каким именем вы сделали это? ⁸Тогда Петр, исполнившись Духа Святого, сказал им: начальники народа и старейшины Израильские! ⁹Если от нас сегодня требуют ответа в благодеянии человеку немощному, как он исцелен, ¹⁰то да будет известно всем вам и всему народу Израильскому, что именем Иисуса Христа Назорея, Которого вы распяли, Которого Бог воскресил из мертвых, Им поставлен он перед вами здрав. ¹¹Он есть камень, пренебреженный вами зиждущими, но сделавшийся главою угла, и нет ни в ком ином спасения, ¹²ибо нет другого имени под небом, данного человекам, которым надлежало бы нам спастись. ¹³Видя смелость Петра и Иоанна и приметив, что они люди некнижные и простые, они удивлялись, между тем узнавали их, что они были с Иисусом; ¹⁴видя же исцеленного человека, стоящего с ними, ничего не могли сказать вопреки.

¹⁵И, приказав им выйти вон из синедриона, рассуждали между собою, ¹⁶говоря: что нам делать с этими людьми? Ибо всем, живущим в Иерусалиме, известно, что ими сделано явное чудо, и мы не можем отвергнуть сего; ¹⁷но,

чтобы более не разгласилось это в народе, с угрозою запретим им, чтобы не говорили об имени сем никому из людей.

¹⁸ И, призвав их, приказали им отнюдь не говорить и не учить о имени Иисуса.

¹⁹ Но Петр и Иоанн сказали им в ответ: судите, справедливо ли пред Богом слушать вас более, нежели Бога? ²⁰ Мы не можем не говорить того, что видели и слышали. ²¹ Они же, пригрозив, отпустили их, не находя возможности наказать их, по причине народа; потому что все прославляли Бога за происшедшее.

²² Ибо лет более сорока было тому человеку, над которым сделалось сие чудо исцеления.

²³ Быв отпущены, они пришли к своим и пересказали, что говорили им первосвященники и старейшины. ²⁴ Они же, выслушав, единодушно возвысили голос к Богу и сказали: Владыко Боже, сотворивший небо и землю и море и все, что в них! ²⁵ Ты устами отца нашего Давида, раба Твоего, сказал Духом Святым: что мятутся язычники, и народы замышляют тщетное? ²⁶ Восстали цари земные, и князи собрались вместе на Господа и на Христа Его. ²⁷ Ибо поистине собрались в городе сем на Святаго Сына Твоего Иисуса, помазанного Тобою, Ирод и Понтий Пилат с язычниками и народом Израильским, ²⁸ чтобы сделать то, чему быть предопределила рука Твоя и совет Твой. ²⁹ И ныне, Господи, воззри на угрозы их, и дай рабам Твоим со всею смелостью говорить слово Твое, ³⁰ тогда как Ты простираешь руку Твою на исцеления и на соделание знамений и чудес именем Святаго Сына Твоего Иисуса. ³¹ И, по молитве их, поколебалось место, где они были собраны, и исполнились все Духа Святаго, и говорили слово Божие с дерзновением.

³² У множества же уверовавших было одно сердце и однадуша; и никто ничего из имущества своего не называл своим, но все у них было общее. ³³ Апостолы же с великою силою свидетельствовали о воскресении Господа Иисуса Христа; и великая благодать была на всех их. ³⁴ Не было между ними никого нуждающегося; ибо все, которые владели землями или домами, продавая их, приносили цену проданного ³⁵ и полагали к ногам Апостолов; и каждому давалось, в чем кто имел нужду. ³⁶ Так Иосия, прозванный от Апостолов Варнавою, что значит – сын утешения, левит, родом Кипрянин, ³⁷ у которого была своя земля, продав ее, принес деньги и положил к ногам Апостолов.

Глава 5

¹ Некоторый же муж, именем Анания, с женою своею Сапфирию, продав имение, ² утаил из цены, с ведома и жены своей, а некоторую часть принес и положил к ногам Апостолов. ³ Но Петр сказал: Анания! Для чего ты допустил сатане вложить в сердце твое мысль солгать Духу Святому и утаить из цены земли? ⁴ Чем ты владел, не твое ли было, и приобретенное продажею не в твоей ли власти находилось? Для чего ты положил это в сердце твоём? Ты солгал не человекам, а Богу. ⁵ Услышав сии слова, Анания пал бездыханен; и великий страх объял всех, слышавших это. ⁶ И встав, юноши приготовили его к погребению и, вынеся, похоронили. ⁷ Часа через три после сего пришла и жена его, не зная о случившемся. ⁸ Петр же спросил ее: скажи мне, за сколько ли продали вы землю? Она сказала: да, за столько. ⁹ Но Петр сказал ей: что это согласились вы искусить Духа Господ-

ня? вот, входят в двери погребавшие мужа твоего; и тебя вынесут. ¹⁰Вдруг она упала у ног его и испустила дух. И юноши, войдя, нашли ее мертвою и, вынеся, похоронили подле мужа ее. ¹¹И великий страх объял всю церковь и всех слышавших это.

¹²Руками же Апостолов совершались в народе многие знамения и чудеса; и все единодушно пребывали в притворе Соломоновом. ¹³Из посторонних же никто не смел пристать к ним, а народ прославлял их. ¹⁴Верующих же более и более присоединялось к Господу, множество мужчин и женщин, ¹⁵так что выносили больных на улицы и полагали на постелях и кроватях, дабы хотя тень проходящего Петра осеняла кого из них. ¹⁶Сходились также в Иерусалим многие из окрестных городов, неся больных и нечистыми духами одержимых, которые и исцелялись все.

¹⁷Первосвященник же и с ним все, принадлежавшие к ереси саддукейской, исполнились зависти, ¹⁸и наложили руки свои на Апостолов, и заключили их в народную темницу. ¹⁹Но Ангел Господень ночью отворил двери темницы и, выведя их, сказал: ²⁰идите и, став в храме, говорите народу все сии слова жизни. ²¹Они, выслушав, вошли утром в храм и учили. Между тем первосвященник и которые с ним, придя, созвали синедрион и всех старейшин из сынов Израилевых и послали в темницу привести Апостолов. ²²Но служители, придя, не нашли их в темнице и, возвратившись, донесли, ²³говоря: темницу мы нашли запертою со всею предосторожностью и стражей стоящими перед дверями; но, отворив, не нашли в ней никого. ²⁴Когда услышали эти слова первосвященник, начальник стражи и

прочие первосвященники, недоумевали, что бы это значило. ²⁵Пришел же некто и донес им, говоря: вот, мужи, которых вы заключили в темницу, стоят в храме и учат народ.

²⁶Тогда начальник стражи пошел со служителями и привел их без принуждения, потому что боялись народа, чтобы не побили их камнями. ²⁷Приведя же их, поставили в синедрионе; и спросил их первосвященник, говоря: ²⁸не запретили ли мы вам накрепко учить о имени сем? и вот, вы наполнили Иерусалим учением вашим и хотите навести на нас кровь Того Человека. ²⁹Петр же и Апостолы в ответ сказали: должно повиноваться больше Богу, нежели человекам. ³⁰Бог отцов наших воскресил Иисуса, Которого вы умертвили, повесив на древе. ³¹Его возвысил Бог десницею Своею в Начальника и Спасителя, дабы дать Израилю покаяние и прощение грехов. ³²Свидетели Ему в сем мы и Дух Святой, Которого Бог дал повинующимся Ему. ³³Слышав это, они разрывались от гнева и умышляли умертвить их. ³⁴Встав же в синедрионе, некто фарисей, именем Гамалиил, законоучитель, уважаемый всем народом, приказал вывести Апостолов на короткое время, ³⁵а им сказал: мужи Израильские! подумайте сами с собою о людях сих, что вам с ними делать. ³⁶Ибо незадолго перед сим явился Февда, выдавая себя за кого-то великого, и к нему пристало около четырехсот человек; но он был убит, и все, которые слушались его, рассеялись и исчезли. ³⁷После него во время переписи явился Иуда Галилеянин и увлек за собою довольно народа; но он погиб, и все, которые слушались его, рассыпались. ³⁸И ныне, говорю вам, отстаньте от людей сих и оставьте их; ибо

если это предприятие и это дело – от людей, то оно разрушится, ³⁹ а если от Бога, то вы не можете разрушить его; берегитесь, чтобы вам не оказаться и богопротивниками. ⁴⁰ Они послушались его; и, призвав Апостолов, били их и, запретив им говорить о имени Иисуса, отпустили их. ⁴¹ Они же пошли из синедриона, радуясь, что за имя Господа Иисуса удостоились принять бесчестие. ⁴² И всякий день в храме и по домам не переставали учить и благовествовать об Иисусе Христе.

Глава 6

¹ В эти дни, когда умножились ученики, произошел у Еллинистов* ропот на Евреев за то, что вдовицы их пренебрегаемы были в ежедневном раздаянии потребностей. ² Тогда двенадцать Апостолов, созвав множество учеников, сказали: нехорошо нам, оставив слово Божие, пещись о столах. ³ Итак, братия, выберите из среды себя семь человек изведанных, исполненных Святаго Духа и мудрости; их поставим на эту службу, ⁴ а мы постоянно пребудем в молитве и служении слова. ⁵ И угодно было это предложение всему собранию; и избрали Стефана, мужа, исполненного веры и Духа Святаго, и Филиппа, и Прохора, и Никанора, и Тимона, и Пармена, и Николая Антиохийца, обращенного из язычников; ⁶ их поставили перед Апостолами, и сии, помолившись, возложили на них руки. ⁷ И слово Божие росло, и число учеников весьма умножалось в Иерусалиме; и из священников очень многие покорились вере.

⁸ А Стефан, исполненный веры и силы,

совершал великие чудеса и знамения в народе. ⁹ Некоторые из так называемой синагоги Либертинцев и Кирийцев и Александрийцев и некоторые из Киликии и Азии вступили в спор со Стефаном; ¹⁰ но не могли противостоять мудрости и Духу, Которым он говорил. ¹¹ Тогда научили они некоторых сказать: мы слышали, как он говорил хульные слова на Моисея и на Бога. ¹² И возбудили народ и старейшин и книжников и, напав, схватили его и повели в синедрион. ¹³ И представили ложных свидетелей, которые говорили: этот человек не перестает говорить хульные слова на святое место сие и на закон. ¹⁴ Ибо мы слышали, как он говорил, что Иисус Назорей разрушит место сие и переменит обычаи, которые передал нам Моисей. ¹⁵ И все, сидящие в синедрионе, смотря на него, видели лице его, как лице Ангела.

Глава 7

¹ Тогда сказал первосвященник: так ли это? ² Но он сказал: мужи братия и отцы! послушайте. Бог славы явился отцу нашему Аврааму в Месопотамии, прежде переселения его в Харран, ³ и сказал ему: выйди из земли твоей и из родства твоего и из дома отца твоего, и пойдешь в землю, которую покажу тебе. ⁴ Тогда он вышел из земли Халдейской и поселился в Харране; а оттуда, по смерти отца его, переселил его Бог в сию землю, в которой вы ныне живете. ⁵ И не дал ему на ней наследства ни на стопу ноги, а обещал дать ее во владение ему и потомству его по нем, когда еще был он бездетен. ⁶ И сказал ему Бог, что потомки его будут переселенцами в чужой земле и будут в порабощении и притеснении лет четырехста. ⁷ Но Я, ска-

* Евреи из стран языческих

зал Бог, произведу суд над тем народом, у которого они будут в порабощении; и после того они выйдут и будут служить Мне на сем месте. ⁸И дал ему завет обрезания. По сем родил он Исаака и обрезал его в восьмой день; а Исаак родил Иакова, Иаков же двенадцать патриархов. ⁹Патриархи, по зависти, продали Иосифа в Египет; но Бог был с ним, ¹⁰и избавил его от всех скорбей его, и даровал мудрость ему и благоволение царя Египетского фараона, который и поставил его начальником над Египтом и над всем домом своим. ¹¹И пришел голод и великая скорбь на всю землю Египетскую и Ханаанскую, и отцы наши не находили пропитания. ¹²Иаков же, услышав, что есть хлеб в Египте, послал туда отцов наших в первый раз. ¹³А когда они пришли во второй раз, Иосиф открылся братьям своим, и известен стал фараону род Иосифов. ¹⁴Иосиф, послав, призвал отца своего Иакова и все родство свое, душ семьдесят пять. ¹⁵Иаков перешел в Египет, и скончался сам и отцы наши; ¹⁶и перенесены были в Сихем и положены во гробе, который купил Авраам ценою серебра у сынов Еммора Сихемова.

¹⁷А по мере, как приближалось время исполниться обетованию, о котором клялся Бог Аврааму, народ возрастал и умножался в Египте, ¹⁸до тех пор, как восстал иной царь, который не знал Иосифа. ¹⁹Сей, ухищряясь против рода нашего, притеснял отцов наших, принуждая их бросать детей своих, чтобы не оставались в живых. ²⁰В это время родился Моисей, и был прекрасен пред Богом. Три месяца он был питаем в доме отца своего. ²¹А когда был брошен, взяла его дочь фараонова и воспитала его у себя, как сына. ²²И научен был Моисей

всей мудрости Египетской, и был силен в словах и делах. ²³Когда же исполнилось ему сорок лет, пришло ему на сердце посетить братьев своих, сынов Израилевых. ²⁴И, увидев одного из них обижаемого, вступился и отмстил за оскорбленного, поразив Египтянина. ²⁵Он думал, поймут братья его, что Бог рукою его дает им спасение; но они не поняли. ²⁶На следующий день, когда некоторые из них дрались, он явился и склонял их к миру, говоря: вы братья; зачем обижаете друг друга? ²⁷Но обижающий ближнего оттолкнул его, сказав: кто тебя поставил начальником и судьей над нами? ²⁸Не хочешь ли ты убить и меня, как вчера убил Египтянина? ²⁹От сих слов Моисей убежал и сделался пришельцем в земле Мадямской, где родились от него два сына.

³⁰По исполнении сорока лет явился ему в пустыне горы Синая Ангел Господень в пламени горящего тернового куста. ³¹Моисей, увидев, дивился видению; а когда подходил рассмотреть, был к нему глас Господень: ³²Я Бог отцов твоих, Бог Авраама и Бог Исаака и Бог Иакова. Моисей, обьятый трепетом, не смел смотреть. ³³И сказал ему Господь: сними обувь с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, есть земля святая. ³⁴Я вижу притеснение народа Моего в Египте, и слышу стенание его, и нисшел избавить его: итак пойди, Я пошлю тебя в Египет. ³⁵Сего Моисея, которого они отвергли, сказав: кто тебя поставил начальником и судьей? сего Бог чрез Ангела, явившегося ему в терновом кусте, послал начальником и избавителем. ³⁶Сей вывел их, сотворив чудеса и знамения в земле Египетской, и в Черном море, и в пустыне в продолжение сорока лет. ³⁷Это тот Моисей, который

сказал сынам Израилевым: Пророка воздвигнет вам Господь Бог ваш из братьев ваших, как меня; Его слушайте. ³⁸ Это тот, который был в собрании в пустыне с Ангелом, говорившим ему на горе Синае, и с отцами нашими, и который принял живые слова, чтобы передать нам, ³⁹ которому отцы наши не хотели быть послушными, но отринули его и обратились сердцами своими к Египту, ⁴⁰ сказав Аарону: сделай нам богов, которые предшествовали бы нам; ибо с Моисеем, который вывел нас из земли Египетской, не знаем, что случилось. ⁴¹ И сделали в те дни тельца, и принесли жертву идолу, и веселились перед делом рук своих.

⁴² Бог же отвратился и оставил их слушать воинству небесному, как написано в книге пророков: дом Израилев! приносили ли вы Мне заколения и жертвы в продолжение сорока лет в пустыне? ⁴³ Вы приняли скинию Молоху и звезду бога вашего Ремфана, изображения, которые вы сделали, чтобы поклоняться им: и Я переселю вас далее Вавилона. ⁴⁴ Скиния свидетельства была у отцов наших в пустыне, как повелел Говоривший Моисею сделать ее по образцу, им виденному. ⁴⁵ Отцы наши с Иисусом, взяв ее, внесли во владения народов, изгнанных Богом от лица отцов наших. Так было до дней Давида. ⁴⁶ Сей обрел благодать пред Богом и молил, чтобы найти жилище Богу Иакова. ⁴⁷ Соломон же построил Ему дом. ⁴⁸ Но Всевышний не в рукотворенных храмах живет, как говорит пророк: ⁴⁹ Небо – престол Мой, и земля – подножие ног Моих. Какой дом созиждете Мне, говорит Господь, или какое место для покоя Моего? ⁵⁰ Не Моя ли рука сотворила все сие?

⁵¹ Жестоковыйные люди с необрезан-

ным сердцем и ушами! вы всегда противитесь Духу Святому, как отцы ваши, так и вы. ⁵² Кого из пророков не гнали отцы ваши? Они убили предвозвестивших пришествие Праведника, Которого предателями и убийцами сделались ныне вы, – ⁵³ вы, которые приняли закон при служении Ангелов и не сохранили.

⁵⁴ Слушая сие, они рвались сердцами своими и скрежетали на него зубами. ⁵⁵ Стефан же, будучи исполнен Духа Святаго, возрев на небо, увидел славу Божию и Иисуса, стоящего одесную Бога, ⁵⁶ и сказал: вот, я вижу небеса отверстые и Сына Человеческого, стоящего одесную Бога. ⁵⁷ Но они, закричав громким голосом, затыкали уши свои, и единодушно устремились на него, ⁵⁸ и, выведя за город, стали побивать его камнями. Свидетели же положили свои одежды у ног юноши, именем Савла, ⁵⁹ и побивали камнями Стефана, который молился и говорил: Господи Иисусе! прими дух мой. ⁶⁰ И, преклонив колени, воскликнул громким голосом: Господи! не вмени им греха сего. И, сказав сие, почил.

Глава 8

¹ Савл же одобрял убиение его. В те дни произошло великое гонение на церковь в Иерусалиме; и все, кроме Апостолов, рассеялись по разным местам Иудеи и Самарии. ² Стефана же погребли мужи благоговейные, и сделали великий плач по нем. ³ А Савл терзал церковь, входя в дома и влача мужчин и женщин, отдавал в темницу.

⁴ Между тем рассеявшиеся ходили и благовествовали слово. ⁵ Так Филипп пришел в город Самарийский и проповедывал им Христа. ⁶ Народ единодушно внимал тому, что говорил Филипп,

слыша и видя, какие он творил чудеса. ⁷Ибо нечистые духи из многих, одержимых ими, выходили с великим воплем, а многие расслабленные и хромые исцелялись. ⁸И была радость великая в том городе. ⁹Находился же в городе некоторый муж, именем Симон, который перед тем волхвовал и изумлял народ Самарийский, выдавая себя за кого-то великого. ¹⁰Ему внимали все, от малого до большого, говоря: сей есть великая сила Божия. ¹¹А внимали ему потому, что он немалое время изумлял их волхвованиями. ¹²Но, когда поверили Филиппу, благовествующему о Царствии Божием и о имени Иисуса Христа, то крестились и мужчины и женщины. ¹³Уверовал и сам Симон и, крестившись, не отходил от Филиппа; и, видя совершающиеся великие силы и знамения, изумлялся.

¹⁴Находившиеся в Иерусалиме Апостолы, услышав, что Самаряне приняли слово Божие, послали к ним Петра и Иоанна, ¹⁵которые, придя, помолились о них, чтобы они приняли Духа Святаго. ¹⁶Ибо Он не сходил еще ни на одного из них, а только были они крещены во имя Господа Иисуса. ¹⁷Тогда возложили руки на них, и они приняли Духа Святаго. ¹⁸Симон же, увидев, что через возложение рук Апостольских подается Дух Святой, принес им деньги, ¹⁹говоря: дайте и мне власть сию, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал Духа Святаго. ²⁰Но Петр сказал ему: серебро твое да будет в погибель с тобою, потому что ты помыслил дар Божий получить за деньги. ²¹Нет тебе в сем части и жребия, ибо сердце твое неправо пред Богом. ²²Итак покайся в сем грехе твоём, и молись Богу: может быть, отпустится тебе помысел сердца

твоего; ²³ибо вижу тебя исполненного горькой желчи и в узах неправды. ²⁴Симон же сказал в ответ: помолитесь вы за меня Господу, дабы не постигло меня ничто из сказанного вами. ²⁵Они же, засвидетельствовав и проповедав слово Господне, обратно пошли в Иерусалим и во многих селениях Самарийских проповедали Евангелие.

²⁶А Филиппу Ангел Господень сказал: встань и иди на полдень, на дорогу, идущую из Иерусалима в Газу, на ту, которая пуста. ²⁷Он встал и пошел. И вот, муж Ефиоплянин, евнух, вельможа Кандакии, царицы Ефиопской, хранитель всех сокровищ ее, приезжавший в Иерусалим для поклонения, ²⁸возвращался и, сидя на колеснице своей, читал пророка Исаию. ²⁹Дух сказал Филиппу: подойди и пристань к сей колеснице. ³⁰Филипп подошел и, услышав, что он читает пророка Исаию, сказал: разумеешь ли, что читаешь? ³¹Он сказал: как могу разуместь, если кто не наставит меня? и попросил Филиппа взойти и сесть с ним. ³²А место из Писания, которое он читал, было сие: как овца, веден был Он на заклание, и, как агнец пред стригущим его безгласен, так Он не отверзает уст Своих. ³³В уничижении Его суд Его совершился. Но род Его кто разьяснит? ибо вземлетя от земли жизнь Его. ³⁴Евнух же сказал Филиппу: прошу тебя сказать: о ком пророк говорит это? о себе ли, или о ком другом? ³⁵Филипп отверз уста свои и, начав от сего Писания, благовествовал ему об Иисусе. ³⁶Между тем, продолжая путь, они приехали к воде; и евнух сказал: вот вода; что препятствует мне креститься? ³⁷Филипп же сказал ему: если веруешь от всего сердца, можно. Он сказал в ответ: верую, что Иисус Христос есть

Сын Божий. ³⁸И приказал остановить колесницу, и сошли оба в воду, Филипп и евнух; и крестил его. ³⁹Когда же они вышли из воды, Дух Святой сошел на евнуха, а Филиппа восхитил Ангел Господень, и евнух уже не видел его, и продолжал путь, радуясь. ⁴⁰А Филипп оказался в Азоте и, проходя, благовествовал всем городам, пока пришел в Кесарию.

Глава 9

¹Савл же, еще дыша угрозами и убийством на учеников Господа, пришел к первосвященнику ²и выпросил у него письма в Дамаск к синагогам, чтобы, кого найдет последующих сему учению, и мужчин и женщин, связав, приводить в Иерусалим. ³Когда же он шел и приближался к Дамаску, внезапно осиял его свет с неба. ⁴Он упал на землю и услышал голос, говорящий ему: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? ⁵Он сказал: кто Ты, Господи? Господь же сказал: Я Иисус, Которого ты гонишь. Трудно тебе идти против рожна. ⁶Он в трепете и ужасе сказал: Господи! что повелишь мне делать? и Господь сказал ему: встань и иди в город, и сказано будет тебе, что тебе надобно делать. ⁷Люди же, шедшие с ним, стояли в оцепенении, слыша голос, а никого не видя. ⁸Савл встал с земли, и с открытыми глазами никого не видел. И повели его за руки, и привели в Дамаск. ⁹И три дня он не видел, и не ел, и не пил.

¹⁰В Дамаске был один ученик, именем Анания; и Господь в видении сказал ему: Анания! Он сказал: я, Господи. ¹¹Господь же сказал ему: встань и пойди на улицу, так называемую Прямую, и спроси в Иудином доме Тарсянина, по имени Савла; он теперь молится, ¹²и ви-

дел в видении мужа, именем Ананию, пришедшего к нему и возложившего на него руку, чтобы он прозрел. ¹³Анания отвечал: Господи! я слышал от многих о сем человеке, сколько зла сделал он святым Твоим в Иерусалиме; ¹⁴и здесь имеет от первосвященников власть вязать всех, призывающих имя Твое. ¹⁵Но Господь сказал ему: иди, ибо он есть Мой избранный сосуд, чтобы возвещать имя Мое перед народами и царями и сынами Израилевыми. ¹⁶И Я покажу ему, сколько он должен пострадать за имя Мое. ¹⁷Анания пошел и вошел в дом и, возложив на него руки, сказал: брат Савл! Господь Иисус, явившийся тебе на пути, которым ты шел, послал меня, чтобы ты прозрел и исполнился Святаго Духа. ¹⁸И тотчас как бы чешуя отпала от глаз его, и вдруг он прозрел; и, встав, крестился, ¹⁹и, приняв пищи, укрепился. И был Савл несколько дней с учениками в Дамаске. ²⁰И тотчас стал проповедывать в синагогах об Иисусе, что Он есть Сын Божий. ²¹И все слышавшие дивились и говорили: не тот ли это самый, который гнал в Иерусалиме призывающих имя сие? да и сюда за тем пришел, чтобы взять их и вести к первосвященникам. ²²А Савл более и более укреплялся и приводил в замешательство Иудеев, живущих в Дамаске, доказывая, что Сей есть Христос.

²³Когда же прошло довольно времени, Иудеи согласились убить его. ²⁴Но Савл узнал об этом умысле их. А они день и ночь стерегли у ворот, чтобы убить его. ²⁵Ученики же ночью, взяв его, спустили по стене в корзине. ²⁶Савл прибыл в Иерусалим и старался пристать к ученикам; но все боялись его, не веря, что он ученик. ²⁷Варнава же, взяв его, пришел к Апостолам и рассказал им,

как на пути он видел Господа, и что говорил ему Господь, и как он в Дамаске смело проповедывал во имя Иисуса. ²⁸И пребывал он с ними, входя и исходя, в Иерусалиме, и смело проповедывал во имя Господа Иисуса. ²⁹Говорил также и состязался с Еллинистами; а они покушались убить его. ³⁰Братия, узнав о сем, отправили его в Кесарию и препроводили в Тарс. ³¹Церкви же по всей Иудее, Галилее и Самарии были в покое, назидаясь и ходя в страхе Господнем; и, при утешении от Святаго Духа, умножались.

³²Случилось, что Петр, обходя всех, пришел и к святым, живущим в Лидде. ³³Там нашел он одного человека, именем Энея, который восемь уже лет лежал в постели в расслаблении. ³⁴Петр сказал ему: Эней! исцеляет тебя Иисус Христос; встань с постели твоей. И он тотчас встал. ³⁵И видели его все, живущие в Лидде и в Сароне, которые и обратились к Господу.

³⁶В Иоппии находилась одна ученица, именем Тавифа, что значит: «серна»; она была исполнена добрых дел и творила много милостынь. ³⁷Случилось в те дни, что она занемогла и умерла. Ее омыли и положили в горнице. ³⁸А как Лидда была близ Иоппии, то ученики, услышав, что Петр находится там, послали к нему двух человек просить, чтобы он не замедлил придти к ним. ³⁹Петр, встав, пошел с ними; и когда он прибыл, ввели его в горницу, и все вдовицы со слезами предстали перед ним, показывая рубашки и платья, какие делала Серна, живя с ними. ⁴⁰Петр выслал всех вон и, преклонив колени, помолился, и, обратившись к телу, сказал: Тавифа! встань. И она открыла глаза свои и, увидев Петра, села. ⁴¹Он, подав

ей руку, поднял ее, и, призвав святых и вдовиц, поставил ее перед ними живую. ⁴²Это сделалось известным по всей Иоппии, и многие уверовали в Господа. ⁴³И довольно дней пробыл он в Иоппии у некоторого Симона кожевника.

Глава 10

¹В Кесарии был некоторый муж, именем Корнилий, сотник из полка, называемого Италийским, ²благочестивый и боящийся Бога со всем домом своим, творивший много милостыни народу и всегда молившийся Богу. ³Он в видении ясно видел около девятого часа дня Ангела Божия, который вошел к нему и сказал ему: Корнилий! ⁴Он же, взглянув на него и испугавшись, сказал: что, Господи? Ангел отвечал ему: молитвы твои и милостыни твои пришли на память пред Богом. ⁵Итак пошли людей в Иоппию и призови Симона, называемого Петром. ⁶Он гостит у некоего Симона кожевника, которого дом находится при море; он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой. ⁷Когда Ангел, говоривший с Корнилием, отошел, то он, призвав двоих из своих слуг и благочестивого воина из находившихся при нем ⁸и, рассказав им все, послал их в Иоппию.

⁹На другой день, когда они шли и приближались к городу, Петр около шестого часа взошел на верх дома помолиться. ¹⁰И почувствовал он голод, и хотел есть. Между тем, как приготавлили, он пришел в исступление ¹¹и видит отверстое небо и сходящий к нему некоторый сосуд, как бы большое полотно, привязанное за четыре угла и опускаемое на землю; ¹²в нем находились всякие четвероногие земные, звери, пресмыкающиеся и птицы небесные. ¹³И был

глас к нему: встань, Петр, заколи и ешь. ¹⁴ Но Петр сказал: нет, Господи, я никогда не ел ничего скверного или нечистого. ¹⁵ Тогда в другой раз был глас к нему: что Бог очистил, того ты не почитай нечистым. ¹⁶ Это было трижды; и сосуд опять поднялся на небо. ¹⁷ Когда же Петр недоумевал в себе, что бы значило видение, которое он видел, – вот, мужи, посланные Корнилием, расспросив о доме Симона, остановились у ворот, ¹⁸ и, крикнув, спросили: здесь ли Симон, называемый Петром?

¹⁹ Между тем, как Петр размышлял о видении, Дух сказал ему: вот, три человека ищут тебя; ²⁰ встань, сойди и иди с ними, нимало не сомневаясь; ибо Я послал их. ²¹ Петр, сойдя к людям, присланным к нему от Корнилия, сказал: я тот, которого вы ищете; за каким делом пришли вы? ²² Они же сказали: Корнилий сотник, муж добродетельный и боящийся Бога, одобряемый всем народом Иудейским, получил от святого Ангела повеление призвать тебя в дом свой и послушать речей твоих. ²³ Тогда Петр, пригласив их, угостил. А на другой день, встав, пошел с ними, и некоторые из братий Иоппийских пошли с ним. ²⁴ В следующий день пришли они в Кесарию. Корнилий же ожидал их, созвав родственников своих и близких друзей. ²⁵ Когда Петр входил, Корнилий встретил его и поклонился, пав к ногам его. ²⁶ Петр же поднял его, говоря: встань; я тоже человек. ²⁷ И, беседуя с ним, вошел в дом, и нашел многих собравшихся. ²⁸ И сказал им: вы знаете, что Иудею возбранено сообщаться или сближаться с иноплеменником; но мне Бог открыл, чтобы я не почитал ни одного человека скверным или нечистым. ²⁹ Посему я, будучи позван, и пришел

беспрекословно. Итак спрашиваю: для какого дела вы призвали меня? ³⁰ Корнилий сказал: четвертого дня я постился до теперешнего часа, и в девятом часу молился в своем доме, и вот, стал предо мною муж в светлой одежде, ³¹ и говорит: Корнилий! услышана молитва твоя, и милостыни твои воспомянулись пред Богом. ³² Итак пошли в Иоппию и призови Симона, называемого Петром; он гостит в доме кожевника Симона при море; он придет и скажет тебе. ³³ Тотчас послал я к тебе, и ты хорошо сделал, что пришел. Теперь все мы предстоим пред Богом, чтобы выслушать все, что повелено тебе от Бога.

³⁴ Петр отверз уста и сказал: истинно познаю, что Бог нелицеприятен, ³⁵ но во всяком народе боящийся Его и поступающий по правде приятен Ему. ³⁶ Он послал сынам Израилевым слово, благовествуя мир чрез Иисуса Христа; Сей есть Господь всех. ³⁷ Вы знаете происшедшее по всей Иудее, начиная от Галилеи, после крещения, проповеданного Иоанном: ³⁸ как Бог Духом Святым и силою помазал Иисуса из Назарета, и Он ходил, благотворя и исцеляя всех, обладаемых диаволом, потому что Бог был с Ним. ³⁹ И мы свидетели всего, что сделал Он в стране Иудейской и в Иерусалиме, и что наконец Его убили, повесив на древе. ⁴⁰ Сего Бог воскресил в третий день, и дал Ему являться ⁴¹ не всему народу, но свидетелям, предъизбранным от Бога, нам, которые с Ним ели и пили, по воскресении Его из мертвых. ⁴² И Он повелел нам проповедывать людям и свидетельствовать, что Он есть определенный от Бога Судия живых и мертвых. ⁴³ О Нем все пророки свидетельствуют, что всякий верующий в Него получит прощение грехов именем Его.

⁴⁴ Когда Петр еще продолжал эту речь, Дух Святой сошел на всех, слушавших слово. ⁴⁵ И верующие из обрезанных, пришедшие с Петром, изумились, что дар Святого Духа излился и на язычников, ⁴⁶ ибо слышали их говорящих языками и величающих Бога. Тогда Петр сказал: ⁴⁷ кто может запретить креститься водою тем, которые, как и мы, получили Святого Духа? ⁴⁸ И велел им креститься во имя Иисуса Христа. Потом они просили его пробыть у них несколько дней.

Глава 11

¹ Услышали Апостолы и братья, бывшие в Иудее, что и язычники приняли слово Божие. ² И когда Петр пришел в Иерусалим, обрезанные упрекали его, ³ говоря: ты ходил к людям необрезанным и ел с ними. ⁴ Петр же начал пересказывать им по порядку, говоря: ⁵ в городе Иоппии я молился, и в исступлении видел видение: сходил некоторый сосуд, как бы большое полотно, за четыре угла спускаемое с неба, и спустилось ко мне. ⁶ Я посмотрел в него и, рассматривая, увидел четвероногих земных, зверей, пресмыкающихся и птиц небесных. ⁷ И услышал я голос, говорящий мне: встань, Петр, заколи и ешь. ⁸ Я же сказал: нет, Господи, ничего скверного или нечистого никогда не входило в уста мои. ⁹ И отвечал мне голос вторично с неба: что Бог очистил, того ты не почитай нечистым. ¹⁰ Это было трижды, и опять поднялось все на небо. ¹¹ И вот, в тот самый час три человека стали перед домом, в котором я был, посланные из Кесарии ко мне. ¹² Дух сказал мне, чтобы я шел с ними, нимало не сомневаясь. Пошли со мною и сии шесть братьев, и мы пришли в

дом того человека. ¹³ Он рассказал нам, как он видел в доме своем Ангела святого, который стал и сказал ему: пошли в Иоппию людей и призови Симона, называемого Петром; ¹⁴ он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой. ¹⁵ Когда же начал я говорить, сошел на них Дух Святой, как и на нас вначале. ¹⁶ Тогда вспомнил я слово Господа, как Он говорил: «Иоанн крестил водою, а вы будете крещены Духом Святым.» ¹⁷ Итак, если Бог дал им такой же дар, как и нам, уверовавшим в Господа Иисуса Христа, то кто же я, чтобы мог воспрепятствовать Богу? ¹⁸ Выслушав это, они успокоились и прославили Бога, говоря: видно, и язычникам дал Бог покаяние в жизнь.

¹⁹ Между тем рассеявшиеся от гонения, бывшего после Стефана, прошли до Финикии и Кипра и Антиохии, никому не проповедуя слово, кроме Иудеев. ²⁰ Были же некоторые из них Кипряне и Кириейцы, которые, придя в Антиохию, говорили Еллинам, благовествуя Господа Иисуса. ²¹ И была рука Господня с ними, и великое число, уверовав, обратилось к Господу. ²² Дошел слух о сем до церкви Иерусалимской, и поручили Варнаве идти в Антиохию. ²³ Он, прибыв и увидев благодать Божию, возрадовался и убеждал всех держаться Господа искренним сердцем; ²⁴ ибо он был муж добрый и исполненный Духа Святого и веры. И приложилось довольно народа к Господу. ²⁵ Потом Варнава пошел в Тарс искать Савла и, найдя его, привел в Антиохию. ²⁶ Целый год собирались они в церкви и учили немалое число людей, и ученики в Антиохии в первый раз стали называться христианами.

²⁷ В те дни пришли из Иерусалима в

Антиохию пророки. ²⁸И один из них, по имени Агав, встав, предвозвестил Духом, что по всей вселенной будет великий голод, который и был при кесаре Клавдии. ²⁹Тогда ученики положили, каждый по достатку своему, послать пособие братьям, живущим в Иудее, ³⁰что и сделали, послав собранное к пресвитерам через Варнаву и Савла.

Глава 12

¹В то время царь Ирод поднял руки на некоторых из принадлежащих к церкви, чтобы сделать им зло, ²и убил Иакова, брата Иоаннова, мечом. ³Видя же, что это приятно Иудеям, вслед за тем взял и Петра, – тогда были дни опресноков, – ⁴и, задержав его, посадил в темницу, и приказал четырем четверицам воинов стеречь его, намереваясь после Пасхи вывести его к народу.

⁵Итак Петра стерегли в темнице, между тем церковь прилежно молилась о нем Богу. ⁶Когда же Ирод хотел вывести его, в ту ночь Петр спал между двумя воинами, скованный двумя цепями, и стражи у дверей стерегли темницу. ⁷И вот, Ангел Господень предстал, и свет осиял темницу. Ангел, толкнув Петра в бок, пробудил его и сказал: встань скорее. И цепи упали с рук его. ⁸И сказал ему Ангел: опояшься и обуйся. Он сделал так. Потом говорит ему: надень одежду твою и иди за мною. ⁹Петр вышел и следовал за ним, не зная, что делаемое Ангелом было действительно, а думая, что видит видение. ¹⁰Пройдя первую и вторую стражу, они пришли к железным воротам, ведущим в город, которые сами собою отворились им: они вышли, и прошли одну улицу, и вдруг Ангела не стало с ним. ¹¹Тогда Петр, придя в себя, сказал: теперь

я вижу воистину, что Господь послал Ангела Своего и избавил меня из руки Ирода и от всего, чего ждал народ Иудейский. ¹²И, осмотревшись, пришел к дому Марии, матери Иоанна, называемого Марком, где многие собрались и молились. ¹³Когда же Петр постучался у ворот, то вышла послушать служанка, именем Рода, ¹⁴и, узнав голос Петра, от радости не отворила ворот, но, вбежав, объявила, что Петр стоит у ворот. ¹⁵А те сказали ей: в своем ли ты уме? Но она утверждала свое. Они же говорили: это Ангел его. ¹⁶Между тем Петр продолжал стучать. Когда же отворили, то увидели его и изумились. ¹⁷Он же, дав знак рукою, чтобы молчали, рассказал им, как Господь вывел его из темницы, и сказал: уведоьте о сем Иакова и братьев. Потом, выйдя, пошел в другое место. ¹⁸По наступлении дня между воинами сделалась большая тревога о том, что сделалось с Петром. ¹⁹Ирод же, поискав его и не найдя, судил стражей и велел казнить их. Потом он отправился из Иудеи в Кесарию и там оставался.

²⁰Ирод был раздражен на Тиран и Сидонян; они же, согласившись, пришли к нему и, склонив на свою сторону Власта, постельника царского, просили мира, потому что область их питалась от области царской. ²¹В назначенный день Ирод, одевшись в царскую одежду, сел на возвышенном месте и говорил к ним; ²²а народ восклицал: это голос Бога, а не человека. ²³Но вдруг Ангел Господень поразил его за то, что он не воздал славы Богу; и он, быв изъеден червями, умер. ²⁴Слово же Божие росло и распространялось. ²⁵А Варнава и Савл, по исполнении поручения, возвратились из Иерусалима в Антиохию, взяв с собою и Иоанна, прозванного Марком.

Глава 13

¹В Антиохии, в тамошней церкви были некоторые пророки и учителя: Варнава, и Симеон, называемый Нигер, и Луций Киринейнин, и Манаил, совоспитанник Ирода четвертовластника, и Савл. ²Когда они служили Господу и постились, Дух Святый сказал: отдели Мне Варнаву и Савла на дело, к которому Я призвал их. ³Тогда они, совершив пост и молитву и возложив на них руки, отпустили их.

⁴Сии, быв посланы Духом Святым, пришли в Селевкию, а оттуда отплыли в Кипр; ⁵и, быв в Саламине, проповедывали слово Божие в синагогах Иудейских; имели же при себе и Иоанна для служения. ⁶Пройдя весь остров до Пафа, нашли они некоторого волхва, лжепророка, Иудеянина, именем Варисуса, ⁷который находился с проконсулом Сергием Павлом, мужем разумным. Сей, призвав Варнаву и Савла, пожелал услышать слово Божие. ⁸А Елима волхв (ибо то значит имя его) противился им, стараясь отвратить проконсула от веры. ⁹Но Савл, он же и Павел, исполнившись Духа Святаго и устремив на него взор, ¹⁰сказал: о, исполненный всякого коварства и всякого злодейства, сын диавола, враг всякой правды! перестанешь ли ты совращать с прямых путей Господних? ¹¹И ныне вот, рука Господня на тебя: ты будешь слеп и не увидишь солнца до времени. И вдруг напал на него мрак и тьма, и он, обращаясь туда и сюда, искал жожатого. ¹²Тогда проконсул, увидев происшедшее, уверовал, дивясь учению Господню. ¹³Отплыв из Пафа, Павел и бывшие при нем прибыли в Пергию, в Памфилии. Но Иоанн, отделившись от них, возвратился в Иерусалим.

¹⁴Они же, проходя от Пергии, прибы-

ли в Антиохию Писидийскую и, войдя в синагогу в день субботний, сели. ¹⁵После чтения закона и пророков, начальники синагоги послали сказать им: мужи братья! если у вас есть слово наставления к народу, говорите. ¹⁶Павел, встав и дав знак рукою, сказал: мужи Израильяне и боящиеся Бога! послушайте. ¹⁷Бог народа сего избрал отцов наших и возвысил сей народ во время пребывания в земле Египетской, и мышцею вознесенною вывел их из нее, ¹⁸и около сорока лет времени питал их в пустыне. ¹⁹И, истребив семь народов в земле Ханаанской, разделил им в наследие землю их. ²⁰И после сего, около четырехсот пятидесяти лет, давал им судей до пророка Самуила. ²¹Потом просили они царя, и Бог дал им Саула, сына Кисова, мужа из колена Вениаминова. Так прошло лет сорок. ²²Отринув его, поставил им царем Давида, о котором и сказал, свидетельствуя: нашел Я мужа по сердцу Моему, Давида, сына Иессеева, который исполнит все хотения Мои. ²³Из его-то потомства Бог по обетованию воздвиг Израилю Спасителя Иисуса. ²⁴Перед самым явлением Его Иоанн проповедывал крещение покаяния всему народу Израильскому. ²⁵При окончании же поприща своего, Иоанн говорил: за кого почитаете вы меня? я не тот; но вот, идет за мною, у Которого я недостойн развязать обувь на ногах. ²⁶Мужи братья, дети рода Авраамова, и боящиеся Бога между вами! вам послано слово спасения сего. ²⁷Ибо жители Иерусалима и начальники их, не узнав Его и осудив, исполнили слова пророческие, читаемые каждую субботу, ²⁸и, не найдя в Нем никакой вины, достойной смерти, просили Пилата убить Его. ²⁹Когда же исполнили все написанное о

Нем, то, сняв с древа, положили Его во гроб. ³⁰ Но Бог воскресил Его из мертвых. ³¹ Он в продолжение многих дней являлся тем, которые вышли с Ним из Галилеи в Иерусалим и которые ныне суть свидетели Его перед народом. ³² И мы благовествуем вам, что обетование, данное отцам, Бог исполнил нам, детям их, воскресив Иисуса, ³³ как и во втором псалме написано: Ты Сын Мой: Я ныне родил Тебя. ³⁴ А что воскресил Его из мертвых, так что Он уже не обратится в тление, о сем сказал так: Я дам вам милости, обещанные Давиду, верно. ³⁵ Посему и в другом месте говорит: не дашь Святому Твоему увидеть тление. ³⁶ Давид, в свое время послужив изволению Божию, почил и приложился к отцам своим, и увидел тление; ³⁷ а Тот, Которого Бог воскресил, не увидел тления. ³⁸ Итак, да будет известно вам, мужи братия, что ради Него возвещается вам прощение грехов; ³⁹ и во всем, в чем вы не могли оправдаться законом Моисеевым, оправдывается Им всякий верующий. ⁴⁰ Берегитесь же, чтобы не пришло на вас сказанное у пророков: ⁴¹ смотрите, презрители, подивитесь и исчезните; ибо Я делаю дело во дни ваши, дело, которому не поверили бы вы, если бы кто рассказывал вам.

⁴² При выходе их из Иудейской синагоги язычники просили их говорить о том же в следующую субботу. ⁴³ Когда же собрание было распущено, то многие Иудеи и читатели Бога, обращенные из язычников, последовали за Павлом и Варнавою, которые, беседуя с ними, убеждали их пребывать в благодати Божией. ⁴⁴ В следующую субботу почти весь город собрался слушать слово Божие. ⁴⁵ Но Иудеи, увидев народ, исполнились зависти и, противореча и

злословя, сопротивлялись тому, что говорил Павел. ⁴⁶ Тогда Павел и Варнава с дерзновением сказали: вам первым надлежало быть проповедану слову Божию, но как вы отвергаете его и сами себя делаете недостойными вечной жизни, то вот, мы обращаемся к язычникам. ⁴⁷ Ибо так заповедал нам Господь: Я положил Тебя во свет язычникам, чтобы Ты был во спасение до края земли. ⁴⁸ Язычники, слыша это, радовались и прославляли слово Господне, и уверовали все, которые были предуставлены к вечной жизни. ⁴⁹ И слово Господне распространялось по всей стране. ⁵⁰ Но Иудеи, подстрекнув набожных и почетных женщин и первых в городе людей, воздвигли гонение на Павла и Варнаву и изгнали их из своих пределов. ⁵¹ Они же, отрясши на них прах от ног своих, пошли в Иконию. ⁵² А ученики исполнялись радости и Духа Святаго.

Глава 14

¹ В Иконию они вошли вместе в Иудейскую синагогу и говорили так, что уверовало великое множество Иудеев и Еллинов. ² А неверующие Иудеи возбудили и раздражили против братьев сердца язычников. ³ Впрочем они пробыли здесь довольно времени, смело действуя о Господе, Который, во свидетельство слову благодати Своей, творил руками их знамения и чудеса. ⁴ Между тем народ в городе разделился: и одни были на стороне Иудеев, а другие на стороне Апостолов. ⁵ Когда же язычники и Иудеи со своими начальниками устремились на них, чтобы посрамить и побить их камнями, ⁶ они, узнав о сем, удалились в Ликаонские города Листру и Дервию и в окрестности их, ⁷ и там благовествовали.

⁸ В Листре некоторый муж, не владевший ногами, сидел, будучи хром от чрева матери своей, и никогда не ходил. ⁹ Он слушал говорившего Павла, который, взглянув на него и увидев, что он имеет веру для получения исцеления, ¹⁰ сказал громким голосом: тебе говорю во имя Господа Иисуса Христа: стань на ноги твои прямо. И он тотчас вскочил и стал ходить. ¹¹ Народ же, увидев, что сделал Павел, возвысил свой голос, говоря по-ликаонски: боги в образе человеческом сошли к нам. ¹² И называли Варнаву Зевсом, а Павла Ермием, потому что он начальствовал в слове. ¹³ Жрец же идола Зевса, находившегося перед их городом, приведя к воротам волов и принеся венки, хотел вместе с народом совершить жертвоприношение. ¹⁴ Но Апостолы Варнава и Павел, услышав о сем, разодрали свои одежды и, бросившись в народ, громогласно говорили: ¹⁵ мужи! что вы это делаете? И мы – подобные вам человеки, и благовестуем вам, чтобы вы обратились от сих ложных к Богу Живому, Который сотворил небо и землю, и море, и все, что в них, ¹⁶ Который в прошедших родах попустил всем народам ходить своими путями, ¹⁷ хотя и не переставал свидетельствовать о Себе благодеяниями, подавая нам с неба дожди и времена плодоносные и исполняя пищею и веселием сердца наши. ¹⁸ И, говоря сие, они едва убедили народ не приносить им жертвы и идти каждому домой. Между тем, как они, оставаясь там, учили, ¹⁹ из Антиохии и Иконии пришли некоторые Иудеи и, когда Апостолы смело проповедывали, убедили народ отстать от них, говоря: они не говорят ничего истинного, а все лгут. И, возбудив народ, побили Павла камнями и

вытащили за город, почитая его умершим. ²⁰ Когда же ученики собрались около него, он встал и пошел в город, а на другой день удалился с Варнавою в Дервию. ²¹ Проповедав Евангелие сему городу и приобретя довольно учеников, они обратно проходили Листру, Иконии и Антиохию, ²² утверждая души учеников, увещевая пребывать в вере и поучая, что многими скорбями надлежит нам войти в Царствие Божие. ²³ Рукоположив же им пресвитеров к каждой церкви, они помолились с постом и предали их Господу, в Которого уверовали. ²⁴ Потом, пройдя через Писидию, пришли в Памфилию, ²⁵ и, проповедав слово Господне в Пергии, сошли в Атталию; ²⁶ а оттуда отплыли в Антиохию, откуда были преданы благодати Божией на дело, которое и исполнили. ²⁷ Прибыв туда и собрав церковь, они рассказали все, что сотворил Бог с ними и как Он отверз дверь веры язычникам. ²⁸ И пребывали там немалое время с учениками.

Глава 15

¹ Некоторые, пришедшие из Иудеи, учили братьев: если не обрежетесь по обряду Моисееву, не можете спастись. ² Когда же произошло разногласие и немалое состязание у Павла и Варнавы с ними, то положили Павлу и Варнаве и некоторым другим из них отправиться по сему делу к Апостолам и пресвитерам в Иерусалим. ³ Итак, быв провожены церковью, они проходили Финикию и Самарию, рассказывая об обращении язычников, и производили радость великую во всех братиях. ⁴ По прибытии же в Иерусалим они были приняты церковью, Апостолами и пресвитерами, и возвестили все, что Бог сотворил

с ними и как отверз дверь веры язычникам. ⁵Тогда восстали некоторые из фарисейской ереси уверовавшие и говорили, что должно обрезывать язычников и заповедывать соблюдать закон Моисеев.

⁶Апостолы и пресвитеры собрались для рассмотрения сего дела. ⁷По долгом рассуждении Петр, встав, сказал им: мужи братия! вы знаете, что Бог от дней первых избрал из нас меня, чтобы из уст моих язычники услышали слово Евангелия и уверовали; ⁸и Сердцеведец Бог дал им свидетельство, даровав им Духа Святаго, как и нам; ⁹и не положил никакого различия между нами и ими, верою очистив сердца их. ¹⁰Что же вы ныне искушаете Бога, желая возложить на выи учеников иго, которого не могли понести ни отцы наши, ни мы? ¹¹Но мы веруем, что благодатию Господа Иисуса Христа спасемся, как и они. ¹²Тогда умолкло все собрание и слушало Варнаву и Павла, рассказывавших, какие знамения и чудеса сотворил Бог через них среди язычников. ¹³После же того, как они умолкли, начал речь Иаков и сказал: мужи братия! послушайте меня. ¹⁴Симон изъяснил, как Бог первоначально призрел на язычников, чтобы составить из них народ во имя Свое. ¹⁵И с сим согласны слова пророков, как написано: ¹⁶Потом обращусь и воссоздам скинию Давидову падшую, и то, что в ней разрушено, воссоздам, и исправлю ее, ¹⁷чтобы взыскали Господа прочие человеки и все народы, между которыми возвестится имя Мое, говорит Господь, творящий все сие. ¹⁸Ведомы Богу от вечности все дела Его. ¹⁹Посему я полагаю не затруднять обращающихся к Богу из язычников, ²⁰а написать им, чтобы они воздерживались от осквер-

ненного идолами, от блуда, удушения и крови, и чтобы не делали другим того, чего не хотят себе. ²¹Ибо закон Моисеев от древних родов по всем городам имеет проповедующих его и читается в синагогах каждую субботу.

²²Тогда Апостолы и пресвитеры со всею церковью рассудили, избрав из среды себя мужей, послать их в Антиохию с Павлом и Варнавою, именно: Иуду, прозываемого Варсавою, и Силу, мужей, начальствующих между братьями, ²³написав и вручив им следующее: Апостолы и пресвитеры и братия – находящимся в Антиохии, Сирии и Киликии братьям из язычников: радоваться. ²⁴Поелику мы услышали, что некоторые, вышедшие от нас, смутили вас своими речами и поколебали ваши души, говоря, что должно обрезываться и соблюдать закон, чего мы им не поручали, ²⁵то мы, собравшись, единодушно рассудили, избрав мужей, послать их к вам с возлюбленными нашими Варнавою и Павлом, ²⁶человеками, предавшими души свои за имя Господа нашего Иисуса Христа. ²⁷Итак мы послали Иуду и Силу, которые изъяснят вам то же и словесно. ²⁸Ибо угодно Святому Духу и нам не возлагать на вас никакого бремени более, кроме сего необходимого: ²⁹воздерживаться от идоложертвенного и крови, и удушения, и блуда, и не делать другим того, чего себе не хотите. Соблюдая сие, хорошо сделаете. Будьте здравы. ³⁰Итак, отправленные пришли в Антиохию и, собрав людей, вручили письмо. ³¹Они же, прочитав, возрадовались о сем наставлении. ³²Иуда и Сила, будучи также пророками, обильным словом преподали наставление братьям и утвердили их. ³³Пробыв там некоторое время, они с миром отпущены

были братьями к Апостолам. ³⁴ Но Силе рассудилось остаться там. (А Иуда возвратился в Иерусалим.) ³⁵ Павел же и Варнава жили в Антиохии, уча и благовествуя, вместе с другими многими, слово Господне.

³⁶ По некотором времени Павел сказал Варнаве: пойдем опять, посетим братьев наших по всем городам, в которых мы проповедали слово Господне, как они живут. ³⁷ Варнава хотел взять с собою Иоанна, называемого Марком. ³⁸ Но Павел полагал не брать отставшего от них в Памфилии и не шедшего с ними на дело, на которое они были посланы. ³⁹ Отсюда произошло огорчение, так что они разлучились друг с другом; и Варнава, взяв Марка, отплыл в Кипр; ⁴⁰ а Павел, избрав себе Силу, отправился, быв поручен братьями благодати Божией, ⁴¹ и проходил Сирию и Киликию, утверждая церкви.

Глава 16

¹ Дошел он до Дервии и Листры. И вот, там был некоторый ученик, именем Тимофей, которого мать была Иудейка уверовавшая, а отец Еллин, ² и о котором свидетельствовали братия, находившиеся в Листре и Иконию. ³ Его пожелал Павел взять с собою; и, взяв, обрезал его ради Иудеев, находившихся в тех местах; ибо все знали об отце его, что он был Еллин. ⁴ Проходя же по городам, они предавали верным соблюдать определения, постановленные Апостолами и пресвитерами в Иерусалиме. ⁵ И церкви утверждались верою и ежедневнo увеличивались числом.

⁶ Пройдя через Фригию и Галатийскую страну, они не были допущены Духом Святым проповедывать слово в Асии. ⁷ Дойдя до Мисии, предпри-

нимали идти в Вифинию; но Дух не допустил их. ⁸ Миновав же Мисию, сошли они в Троаду. ⁹ И было ночью видение Павлу: предстал некий муж, Македонянин, прося его и говоря: приди в Македонию и помоги нам. ¹⁰ После сего видения, тотчас мы положили отправиться в Македонию, заключая, что призывал нас Господь благоговевать там. ¹¹ Итак, отправившись из Троады, мы прямо прибыли в Самофракию, а на другой день в Неаполь, ¹² оттуда же в Филиппы: это первый город в той части Македонии, колония. В этом городе мы пробыли несколько дней. ¹³ В день же субботний мы вышли за город к реке, где, по обыкновению, был молитвенный дом, и, сев, разговаривали с собравшимися там женщинами. ¹⁴ И одна женщина из города Фиатир, именем Лидия, торговавшая багрянницею, чтущая Бога, слушала; и Господь отверз сердце ее внимать тому, что говорил Павел. ¹⁵ Когда же крестилась она и домашние ее, то просила нас, говоря: если вы признали меня верною Господу, то войдите в дом мой и живите у меня. И убила нас.

¹⁶ Случилось, что, когда мы шли в молитвенный дом, встретила нас одна служанка, одержимая духом прорицательным, которая через прорицание доставляла большой доход господам своим. ¹⁷ Идя за Павлом и за нами, она кричала, говоря: сии человеки – рабы Бога Всевышнего, которые возвещают нам путь спасения. ¹⁸ Это она делала много дней. Павел, вознегодовав, обратился и сказал духу: именем Иисуса Христа повелеваю тебе выйти из нее. И дух вышел в тот же час. ¹⁹ Тогда господа ее, видя, что исчезла надежда дохода их, схватили Павла и Силу и повлекли

на площадь к начальникам. ²⁰И, приведя их к воеводам, сказали: сии люди, будучи Иудеями, возмущают наш город ²¹и проповедуют обычаи, которых нам, Римлянам, не следует ни принимать, ни исполнять. ²²Народ также восстал на них, а воеводы, сорвав с них одежды, велели бить их палками ²³и, дав им много ударов, свергли в темницу, приказав темничному стражу крепко стеречь их. ²⁴Получив такое приказание, он свергнул их во внутреннюю темницу и ноги их забил в колоду.

²⁵Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их. ²⁶Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узы ослабели. ²⁷Темничный же страж, пробудившись и увидев, что двери темницы отворены, извлек меч и хотел умертвить себя, думая, что узники убежали. ²⁸Но Павел возгласил громким голосом, говоря: не делай себе никакого зла, ибо все мы здесь. ²⁹Он потребовал огня, вбежал в темницу и в трепете припал к Павлу и Силе, ³⁰и, выведя их вон, сказал: государи мои! что мне делать, чтобы спастись? ³¹Они же сказали: веруй в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты и весь дом твой. ³²И проповедали слово Господне ему и всем, бывшим в доме его. ³³И, взяв их в тот час ночи, он омыл раны их и немедленно крестился сам и все домашние его. ³⁴И, приведя их в дом свой, предложил трапезу и возрадовался со всем домом своим, что уверовал в Бога. ³⁵Когда же настал день, воеводы послали городских служителей сказать: отпусти тех людей. ³⁶Темничный страж объявил о сем Павлу: воеводы прислали отпустить вас; итак выйдите теперь

и идите смирно. ³⁷Но Павел сказал к ним: нас, Римских граждан, без суда всенародно били и бросили в темницу, а теперь тайно выпускают? нет, пусть придут и сами выведут нас. ³⁸Городские служители пересказали эти слова воеводам, и те испугались, услышав, что это Римские граждане. ³⁹И, придя, извинились перед ними и, выведя, просили удалиться из города. ⁴⁰Они же, выйдя из темницы, пришли к Лидии и, увидев братьев, поучали их, и отправились.

Глава 17

¹Пройдя через Амфиполь и Аполлонию, они пришли в Фессалонику, где была Иудейская синагога. ²Павел, по своему обыкновению, вошел к ним и три субботы говорил с ними из Писаний, ³открывая и доказывая им, что Христу надлежало пострадать и воскреснуть из мертвых и что Сей Христос есть Иисус, Которого я проповедаю вам. ⁴И некоторые из них уверовали и присоединились к Павлу и Силе, как из Еллинов, чтущих Бога, великое множество, так и из знатных женщин немало. ⁵Но неверовавшие Иудеи, возревновав и взяв с площади некоторых негодных людей, собрались толпою и возмущали город и, приступив к дому Иасона, домогались вывести их к народу. ⁶Не найдя же их, повлекли Иасона и некоторых братьев к городским начальникам, крича, что эти всесветные возмутители пришли и сюда, ⁷а Иасон принял их, и все они поступают против повелений кесаря, почитая другого царем, Иисуса. ⁸И встревожили народ и городских начальников, слушавших это. ⁹Но сии, получив удостоверение от Иасона и прочих, отпустили их.

¹⁰Братия же немедленно ночью отпра-

вили Павла и Силу в Верию, куда они прибыв, пошли в синагогу Иудейскую. ¹¹Здесь были благомысленнее Фессалоникийских: они приняли слово со всем усердием, ежедневно разбирая Писания, точно ли это так. ¹²И многие из них уверовали, и из Еллинских почетных женщин и из мужчин немало. ¹³Но когда Фессалоникийские Иудеи узнали, что и в Верии проповедано Павлом слово Божие, то пришли и туда, возбуждая и возмущая народ. ¹⁴Тогда братья тотчас отпустили Павла, как будто идущего к морю; а Сила и Тимофей остались там. ¹⁵Сопровождавшие Павла проводили его до Афин и, получив приказание к Силе и Тимофею, чтобы они скорее пришли к нему, отправились.

¹⁶В ожидании их в Афинах Павел возмущен духом при виде этого города, полного идолов. ¹⁷Итак он рассуждал в синагоге с Иудеями и с чужими Бога, и ежедневно на площади со встречающимися. ¹⁸Некоторые из эпикурейских и стоических философов стали спорить с ним; и одни говорили: «что хочет сказать этот суеслов?», а другие: «кажется, он проповедует о чужих божествах», потому что он благовествовал им Иисуса и воскресение. ¹⁹И, взяв его, привели в ареопаг и говорили: можем ли мы знать, что это за новое учение, проповедуемое тобою? ²⁰Ибо что-то странное ты влагаешь в уши наши. Посему хотим знать, что это такое? ²¹Афиняне же все и живущие у них иностранцы ни в чем охотнее не проводили время, как в том, чтобы говорить или слушать что-нибудь новое.

²²И, став Павел среди ареопага, сказал: Афиняне! по всему вижу я, что вы как бы особенно набожны. ²³Ибо, проходя и осматривая ваши святыни,

я нашел и жертвенник, на котором написано «неведомому Богу». Сего-то, Которого вы, не зная, чтите, я проповедую вам. ²⁴Бог, сотворивший мир и все, что в нем, Он, будучи Господом неба и земли, не в рукотворенных храмах живет ²⁵ и не требует служения рук человеческих, как бы имеющий в чем-либо нужду, Сам дая всему жизнь и дыхание и все. ²⁶От одной крови Он произвел весь род человеческий для обитания по всему лицу земли, назначив предопределенные времена и пределы их обитанию, ²⁷ дабы они искали Бога, не ощутят ли Его и не найдут ли, хотя Он и недалеко от каждого из нас: ²⁸ ибо мы Им живем и движемся и существуем, как и некоторые из ваших стихотворцев говорили: «мы Его и род». ²⁹Итак мы, будучи родом Божиим, не должны думать, что Божество подобно золоту, или серебру, или камню, получившему образ от искусства и вымысла человеческого. ³⁰Итак, оставляя времена неведения, Бог ныне повелевает людям всем повсюду покаяться, ³¹ ибо Он назначил день, в который будет праведно судить вселенную, посредством предопределенного Им Мужа, подав удостоверение всем, воскресив Его из мертвых.

³²Услышав о воскресении мертвых, одни насмеялись, а другие говорили: об этом послушаем тебя в другое время. ³³Итак Павел вышел из среды их. ³⁴Некоторые же мужи, пристав к нему, уверовали; между ними был Дионисий Ареопагит и женщина, именем Дамарь, и другие с ними.

Глава 18

¹После сего Павел, оставив Афины, пришел в Коринф; ²И, найдя некоего Иудея, именем Акилу, родом

Понтиянина, недавно пришедшего из Италии, и Прискиллу, жену его, – потому что Клавдий повелел всем Иудеям удалиться из Рима, – пришел к ним,³ и, по одинаковости ремесла, остался у них и работал; ибо ремеслом их было делание палаток.⁴ Во всякую же субботу он говорил в синагоге и убеждал Иудеев и Еллинов.⁵ А когда пришли из Македонии Сила и Тимофей, то Павел понуждаем был духом свидетельствовать Иудеям, что Иисус есть Христос.⁶ Но как они противились и злословили, то он, отрясши одежды свои, сказал к ним: кровь ваша на главах ваших; я чист; отныне иду к язычникам.

⁷И пошел оттуда, и пришел к некоторому чтущему Бога, именем Иусту, которого дом был подле синагоги.⁸ Крисп же, начальник синагоги, уверовал в Господа со всем домом своим, и многие из Коринфян, слушая, уверовали и крестились.⁹ Господь же в видении ночью сказал Павлу: не бойся, но говори и не умолкай,¹⁰ ибо Я с тобою, и никто не сделает тебе зла, потому что у Меня много людей в этом городе.¹¹ И он оставался там год и шесть месяцев, поучая их слову Божию.

¹²Между тем, во время проконсульства Галлиона в Ахаии, напали Иудеи единодушно на Павла и привели его пред судилище,¹³ говоря, что он учит людей чтить Бога не по закону.¹⁴ Когда же Павел хотел открыть уста, Галлион сказал Иудеям: Иудеи! если бы какая-нибудь была обида или злой умысел, то я имел бы причину выслушать вас,¹⁵ но когда идет спор об учении и об именах и о законе вашем, то разбирайте сами; я не хочу быть судьей в этом.¹⁶ И прогнал их от судилища.¹⁷ А все Еллины, схватив Сосфена, начальника синагоги,

били его перед судилищем; и Галлион нимало не беспокоился о том.

¹⁸Павел, пробыв еще довольно дней, простился с братьями и отплыл в Сирию, – и с ним Акила и Прискилла, – остригши голову в Кенхреях, по обету.¹⁹ Достигнув Ефеса, оставил их там, а сам вошел в синагогу и рассуждал с Иудеями.²⁰ Когда же они просили его побить у них долее, он не согласился,²¹ а простился с ними, сказав: мне нужно непременно провести приближающийся праздник в Иерусалиме; к вам же возвращусь опять, если будет угодно Богу. И отправился из Ефеса. (Акила же и Прискилла остались в Ефесе).²² Побывав в Кесарии, он приходил в Иерусалим, приветствовал церковь и отошел в Антиохию.²³ И, проведя там несколько времени, вышел, и проходил по порядку страну Галатийскую и Фригию, утверждая всех учеников.

²⁴Некто Иудей, именем Аполлос, родом из Александрии, муж красноречивый и сведущий в Писаниях, пришел в Ефес.²⁵ Он был наставлен в начатках пути Господня и, горя духом, говорил и учил о Господе правильно, зная только крещение Иоанново.²⁶ Он начал смело говорить в синагоге. Услышав его, Акила и Прискилла приняли его и точнее объяснили ему путь Господень.²⁷ А когда он вознамерился идти в Ахаию, то братья послали к тамошним ученикам, располагая их принять его; и он, прибыв туда, много содействовал уверовавшим благодатью,²⁸ ибо он сильно опровергал Иудеев всенародно, доказывая Писаниями, что Иисус есть Христос.

Глава 19

¹Во время пребывания Аполлоса в Коринфе Павел, пройдя верхние стра-

ны, прибыл в Ефес и, найдя там некоторых учеников, ² сказал им: приняли ли вы Святого Духа, уверовав? Они же сказали ему: мы даже и не слышали, есть ли Дух Святой. ³ Он сказал им: во что же вы крестились? Они отвечали: во Иоанново крещение. ⁴ Павел сказал: Иоанн крестил крещением покаяния, говоря людям, чтобы веровали в Грядущего по нем, то есть во Христа Иисуса. ⁵ Услышав это, они крестились во имя Господа Иисуса, ⁶ и, когда Павел возложил на них руки, нисшел на них Дух Святой, и они стали говорить иными языками и пророчествовать. ⁷ Всех их было человек около двенадцати.

⁸ Придя в синагогу, он не боязненно проповедывал три месяца, беседуя и удостоверяя о Царствии Божиим. ⁹ Но как некоторые ожесточились и не верили, злословя путь Господень перед народом, то он, оставив их, отделил учеников, и ежедневно проповедывал в училище некоего Тиранна. ¹⁰ Это продолжалось до двух лет, так что все жители Асии слышали проповедь о Господе Иисусе, как Иудеи, так и Еллины. ¹¹ Бог же творил немало чудес руками Павла, ¹² так что на больных возлагали платки и опоясания с тела его, и у них прекращались болезни, и злые духи выходили из них.

¹³ Даже некоторые из скитающихся Иудейских заклинателей стали употреблять над имеющими злых духов имя Господа Иисуса, говоря: заклинаем вас Иисусом, Которого Павел проповедует. ¹⁴ Это делали какие-то семь сынов Иудейского первосвященника Скевы. ¹⁵ Но злой дух сказал в ответ: Иисуса знаю, и Павел мне известен, а вы кто? ¹⁶ И бросился на них человек, в котором был злой дух, и, одолев их, взял над ними

такую силу, что они, нагие и избитые, выбежали из того дома. ¹⁷ Это сделалось известно всем живущим в Ефесе Иудеям и Еллинам, и напал страх на всех их, и величаемо было имя Господа Иисуса. ¹⁸ Многие же из уверовавших приходили, исповедуя и открывая дела свои. ¹⁹ А из занимавшихся чародейством довольно многие, собрав книги свои, сожгли перед всеми, и сложили цены их, и оказалось их на пятьдесят тысяч драхм. ²⁰ С такою силою возрастало и возмогало слово Господне.

²¹ Когда же это совершилось, Павел положил в духе, пройдя Македонию и Ахаию, идти в Иерусалим, сказав: побывав там, я должен видеть и Рим. ²² И, послав в Македонию двоих из служивших ему, Тимофея и Ераста, сам остался на время в Асии. ²³ В то время произошел немалый мятеж против пути Господня, ²⁴ ибо некто серебряник, именем Димитрий, делавший серебряные храмы Артемиды и доставлявший художникам немалую прибыль, ²⁵ собрав их и других подобных ремесленников, сказал: друзья! вы знаете, что от этого ремесла зависит благосостояние наше; ²⁶ между тем вы видите и слышите, что не только в Ефесе, но почти во всей Асии этот Павел своими убеждениями совратил немалое число людей, говоря, что делаемые руками человеческими не суть боги. ²⁷ А это нам угрожает тем, что не только ремесло наше придет в презрение, но и храм великой богини Артемиды ничего не будет значить, и испровергнется величие той, которую почитает вся Асия и вселенная. ²⁸ Выслушав это, они исполнились ярости и стали кричать, говоря: велика Артемида Ефесская! ²⁹ И весь город наполнился смятением. Схватив Македонян Гаия и

Аристарха, спутников Павловых, они единодушно устремились на зрелище.³⁰ Когда же Павел хотел войти в народ, ученики не допустили его.³¹ Также и некоторые из Асийских начальников, будучи друзьями его, послав к нему, просили не показываться на зрелище.³² Между тем одни кричали одно, а другие другое, ибо собрание было беспорядочное, и большая часть собравшихся не знали, зачем собрались.³³ По предложению Иудеев, из народа вызван был Александр. Дав знак рукою, Александр хотел говорить к народу.³⁴ Когда же узнали, что он Иудей, то закричали все в один голос, и около двух часов кричали: велика Артемида Ефесская!³⁵ Блюститель же порядка, утишив народ, сказал: мужи Ефесские! какой человек не знает, что город Ефес есть служитель великой богини Артемиды и Диопета?³⁶ Если же в этом нет спора, то надобно вам быть спокойными и не поступать опрометчиво.³⁷ А вы привели этих мужей, которые ни храма Артемидина не обокрали, ни богини вашей не хулили.³⁸ Если же Димитрий и другие с ним художники имеют жалобу на кого-нибудь, то есть судебные собрания и есть проконсулы: пусть жалуются друг на друга.³⁹ А если вы ищете чего-нибудь другого, то это будет решено в законном собрании.⁴⁰ Ибо мы находимся в опасности – за происшедшее ныне быть обвиненными в возмущении, так как нет никакой причины, которою мы могли бы оправдать такое сборище. Сказав это, он распустил собрание.

Глава 20

¹По прекращении мятежа Павел, призвав учеников и дав им наставления и простившись с ними, вышел и пошел

в Македонию.² Пройдя же те места и преподав верующим обильные наставления, пришел в Елладу.³ Там пробыл он три месяца. Когда же, по случаю возмущения, сделанного против него Иудеями, он хотел отправиться в Сирию, то пришло ему на мысль возвратиться через Македонию.⁴ Его сопровождали до Асии Сосипатр Пирров, Вериянин, и из Фессалоникийцев Аристарх и Секунд, и Гаий Дервянин и Тимофей, и Асийцы Тихик и Трофим.⁵ Они, пойдя вперед, ожидали нас в Троаде.⁶ А мы, после дней опресночных, отплыли из Филипп и дней в пять прибыли к ним в Троаду, где пробыли семь дней.

⁷В первый же день недели, когда ученики собрались для преломления хлеба, Павел, намереваясь отправиться в следующую ночь, беседовал с ними и продолжил слово до полуночи.⁸ В горнице, где мы собрались, было довольно светильников.⁹ Во время продолжительной беседы Павловой один юноша, именем Евтих, сидевший на окне, погрузился в глубокий сон и, пошатнувшись, сонный упал вниз с третьего жилья, и поднят мертвым.¹⁰ Павел, сойдя, пал на него и, обняв его, сказал: не тревожьтесь, ибо душа его в нем.¹¹ Взойдя же и преломив хлеб и вкусив, беседовал довольно, даже до рассвета, и потом вышел.¹² Между тем отрока привели живого, и немало утешились.

¹³Мы пошли вперед на корабль и поплыли в Асс, чтобы взять оттуда Павла; ибо он так приказал нам, намереваясь сам идти пешком.¹⁴ Когда же он сошелся с нами в Ассе, то, взяв его, мы прибыли в Митилину.¹⁵ И, отплыв оттуда, в следующий день мы остановились против Хиоса, а на другой пристали к Самосу и, побывав в Трогиллии, в сле-

дующий день прибыли в Милит, ¹⁶ ибо Павлу рассудилось миновать Ефес, чтобы не замедлить ему в Азии; потому что он поспешал, если можно, в день Пятидесятницы быть в Иерусалиме.

¹⁷ Из Милита же послав в Ефес, он призвал пресвитеров церкви, ¹⁸ и, когда они пришли к нему, он сказал им: вы знаете, как я с первого дня, в который пришел в Асию, все время был с вами, ¹⁹ работая Господу со всяким смиренным умрием и многими слезами, среди искушений, приключавшихся мне по злоумышлениям Иудеев; ²⁰ как я не пропустил ничего полезного, о чем вам не проповедывал бы и чему не учил бы вас всенародно и по домам, ²¹ возвещая Иудеям и Еллинам покаяние пред Богом и веру в Господа нашего Иисуса Христа. ²² И вот, ныне я, по влечению Духа, иду в Иерусалим, не зная, что там встретится со мною; ²³ только Дух Святой по всем городам свидетельствует, говоря, что узы и скорби ждут меня. ²⁴ Но я ни на что не взираю и не дорожу своею жизнью, только бы с радостью совершить поприще мое и служение, которое я принял от Господа Иисуса, проповедать Евангелие благодати Божией. ²⁵ И ныне, вот, я знаю, что уже не увидите лица моего все вы, между которыми ходил я, проповедуя Царствие Божие. ²⁶ Посему свидетельствую вам в нынешний день, что чист я от крови всех, ²⁷ ибо я не упустил возвещать вам всю волю Божию. ²⁸ Итак внимайте себе и всему стаду, в котором Дух Святой поставил вас блюстителями, пасти Церковь Господа и Бога, которую Он приобрел Себе Кровию Своею. ²⁹ Ибо я знаю, что, по отшествии моем, войдут к вам лютые волки, не шадящие стада; ³⁰ и из вас самих восстанут люди, которые будут

говорить превратно, дабы увлечь учеников за собою. ³¹ Посему бодрствуйте, памятуя, что я три года день и ночь непрестанно со слезами учил каждого из вас. ³² И ныне предаю вас, братия, Богу и слову благодати Его, могущему назидать вас более и дать вам наследие со всеми освященными. ³³ Ни серебра, ни золота, ни одежды я ни от кого не пожелал: ³⁴ сами знаете, что нуждам моим и нуждам бывших при мне послужили руки мои сии. ³⁵ Во всем показал я вам, что, так трудясь, надобно поддерживать слабых и памятовать слова Господа Иисуса, ибо Он Сам сказал: «блаженнее давать, нежели принимать».

³⁶ Сказав это, он преклонил колени свои и со всеми ими помолился. ³⁷ Тогда немалый плач был у всех, и, падая на выю Павла, целовали его, ³⁸ скорбя особенно от сказанного им слова, что они уже не увидят лица его. И провожали его до корабля.

Глава 21

¹ Когда же мы, расставшись с ними, отплыли, то прямо пришли в Кос, на другой день в Родос и оттуда в Патару, ² и, найдя корабль, идущий в Финикию, взошли на него и отплыли. ³ Быв в виду Кипра и оставив его слева, мы плыли в Сирию, и пристали в Тире, ибо тут надлежало сложить груз с корабля. ⁴ И, найдя учеников, пробыли там семь дней. Они, по внушению Духа, говорили Павлу, чтобы он не ходил в Иерусалим. ⁵ Проведя эти дни, мы вышли и пошли, и нас провожали все с женами и детьми даже за город; а на берегу, преклонив колени, помолились. ⁶ И, простившись друг с другом, мы вошли в корабль, а они возвратились домой. ⁷ Мы же, совершив плавание, прибыли из Тира в

Птолемаиду, где, приветствовав братьев, пробыли у них один день.

⁸ А на другой день Павел и мы, бывшие с ним, выйдя, пришли в Кесарию и, войдя в дом Филиппа благовестника, одного из семи диаконов, остались у него. ⁹ У него были четыре дочери девицы, пророчествующие. ¹⁰ Между тем как мы пребывали у них многие дни, пришел из Иудеи некто пророк, именем Агав, ¹¹ и, войдя к нам, взяв пояс Павлов и, связав себе руки и ноги, сказал: так говорит Дух Святой: мужа, чей этот пояс, так свяжут в Иерусалиме Иудеи и предадут в руки язычников. ¹² Когда же мы услышали это, то и мы и тамошние просили, чтобы он не ходил в Иерусалим. ¹³ Но Павел в ответ сказал: что вы делаете? что плачете и сокрушаете сердце мое? я не только хочу быть узником, но готов умереть в Иерусалиме за имя Господа Иисуса. ¹⁴ Когда же мы не могли уговорить его, то успокоились, сказав: да будет воля Господня!

¹⁵ После сих дней, приготовившись, пошли мы в Иерусалим. ¹⁶ С нами шли и некоторые ученики из Кесарии, провожая нас к некоему давнему ученику, Мнасону Кипрянину, у которого можно было бы нам жить. ¹⁷ По прибытии нашем в Иерусалим братья радушно приняли нас. ¹⁸ На другой день Павел пришел с нами к Иакову; пришли и все пресвитеры. ¹⁹ Приветствовав их, Павел рассказывал подробно, что сотворил Бог у язычников служением его. ²⁰ Они же, выслушав, прославили Бога и сказали ему: видишь, брат, сколько тысяч уверовавших Иудеев, и все они ревнители закона. ²¹ А о тебе слышались они, что ты всех Иудеев, живущих между язычниками, учишь отступлению от Моисея, говоря, чтобы они не обрезывали де-

тей своих и не поступали по обычаям. ²² Итак что же? Верно соберется народ; ибо услышат, что ты пришел. ²³ Сделай же, что мы скажем тебе: есть у нас четыре человека, имеющие на себе обет. ²⁴ Взяв их, очистишься с ними, и возьми на себя издержки на жертву за них, чтобы остригли себе голову, и узнают все, что слышанное ими о тебе несправедливо, но что и сам ты продолжаешь соблюдать закон. ²⁵ А об уверовавших язычниках мы писали, положив, чтобы они ничего такого не наблюдали, а только хранили себя от идоложертвенного, от крови, от удушения и от блуда. ²⁶ Тогда Павел, взяв тех мужей и очистившись с ними, в следующий день вошел в храм и объявил окончание дней очищения, когда должно быть принесено за каждого из них приношение.

²⁷ Когда же семь дней оканчивались, тогда Асийские Иудеи, увидев его в храме, возмутили весь народ и наложили на него руки, ²⁸ крича: мужи Израильские, помогите! этот человек всех повсюду учит против народа и закона и места сего; притом и Еллинов ввел в храм и осквернил святое место сие. ²⁹ Ибо перед тем они видели с ним в городе Трофима Ефесянина и думали, что Павел его ввел в храм. ³⁰ Весь город пришел в движение, и сделалось стечение народа; и, схватив Павла, повлекли его вон из храма, и тотчас заперты были двери. ³¹ Когда же они хотели убить его, до тысяченачальника полка дошла весть, что весь Иерусалим возмутился. ³² Он, тотчас взяв воинов и сотников, устремился на них; они же, увидев тысяченачальника и воинов, перестали бить Павла. ³³ Тогда тысяченачальник, приблизившись, взял его и велел сковать двумя цепями, и спрашивал: кто он, и

что сделал. ³⁴В народе одни кричали одно, а другие другое. Он же, не могши по причине смятения узнать ничего верного, повелел вести его в крепость. ³⁵Когда же он был на лестнице, то воинам пришлось нести его по причине стеснения от народа, ³⁶ибо множество народа следовало и кричало: смерть ему! ³⁷При входе в крепость Павел сказал тысяченачальнику: можно ли мне сказать тебе нечто? А тот сказал: ты знаешь по-гречески? ³⁸Так не ты ли тот Египтянин, который перед сими днями произвел возмущение и вывел в пустыню четыре тысячи человек разбойников? ³⁹Павел же сказал: я Иудеянин, Тарсянин, гражданин небезызвестного Киликийского города; прошу тебя, позволь мне говорить к народу. ⁴⁰Когда же тот позволил, Павел, стоя на лестнице, дал знак рукою народу; и, когда сделалось глубокое молчание, начал говорить на еврейском языке так:

Глава 22

¹Мужи братья и отцы! выслушайте теперь мое оправдание перед вами. ²Услышав же, что он заговорил с ними на еврейском языке, они еще более утихли. Он сказал:

³я Иудеянин, родившийся в Тарсе Киликийском, воспитанный в сем городе при ногах Гамалиила, тщательно наставленный в отеческом законе, ревнитель по Боге, как и все вы ныне. ⁴Я даже до смерти гнал последователей сего учения, связывая и предавая в темницу и мужчин и женщин, ⁵как засвидетельствует о мне первосвященник и все старейшины, от которых и письма взяв к братьям, живущим в Дамаске, я шел, чтобы тамошних привести в оковав в Иерусалим на истязание. ⁶Когда

же я был в пути и приближался к Дамаску, около полудня вдруг осиял меня великий свет с неба. ⁷Я упал на землю и услышал голос, говоривший мне: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? ⁸Я отвечал: кто Ты, Господи? Он сказал мне: Я Иисус Назорей, Которого ты гонишь. ⁹Бывшие же со мною свет видели, и пришли в страх; но голоса Говорившего мне не слышали. ¹⁰Тогда я сказал: Господи! что мне делать? Господь же сказал мне: встань и иди в Дамаск, и там тебе сказано будет все, что назначено тебе делать. ¹¹А как я от славы света того лишился зрения, то бывшие со мною за руку привели меня в Дамаск. ¹²Некто Анания, муж благочестивый по закону, одобряемый всеми Иудеями, живущими в Дамаске, ¹³пришел ко мне и, подойдя, сказал мне: брат Савл! прозри. И я тотчас увидел его. ¹⁴Он же сказал мне: Бог отцов наших предъизбрал тебя, чтобы ты познал волю Его, увидел Праведника и услышал глас из уст Его, ¹⁵потому что ты будешь Ему свидетелем пред всеми людьми о том, что ты видел и слышал. ¹⁶Итак, что ты медлишь? Встань, крестись и омой грехи твои, призвав имя Господа Иисуса, ¹⁷Когда же я возвратился в Иерусалим и молился в храме, пришел я в исступление, ¹⁸и увидел Его, и Он сказал мне: поспеши и выйди скорее из Иерусалима, потому что здесь не примут твоего свидетельства о Мне. ¹⁹Я сказал: Господи! им известно, что я верующих в Тебя заключал в темницы и бил в синагогах, ²⁰и когда проливалась кровь Стефана, свидетеля Твоего, я там стоял, одобрял убийство его и стерег одежды побивавших его. ²¹И Он сказал мне: иди; Я пошлю тебя далеко к язычникам.

²²До этого слова слушали его; а за сим

подняли крик, говоря: истреби от земли такого! ибо ему недолжно жить. ²³Между тем как они кричали, метали одежды и бросали пыль на воздух, ²⁴тысячачальник повелел ввести его в крепость, приказав бичевать его, чтобы узнать, по какой причине так кричали против него. ²⁵Но когда растянули его ремнями, Павел сказал стоявшему сотнику: разве вам позволено бичевать Римского гражданина, да и без суда? ²⁶Услышав это, сотник подошел и донес тысячачальнику, говоря: смотри, что ты хочешь делать? этот человек – Римский гражданин. ²⁷Тогда тысячачальник, подойдя к нему, сказал: скажи мне, ты Римский гражданин? Он сказал: да. ²⁸Тысячачальник отвечал: я за большие деньги приобрел это гражданство. Павел же сказал: а я и родился в нем. ²⁹Тогда тотчас отступили от него хотевшие пытать его. А тысячачальник, узнав, что он Римский гражданин, испугался, что связал его. ³⁰На другой день, желая достоверно узнать, в чем обвиняют его Иудеи, освободил его от оков и повелел собраться первосвященникам и всему синедриону и, выведя Павла, поставил его перед ними.

Глава 23

¹Павел, устремив взор на синедрион, сказал: мужи братия! я всюю доброю совестью жил пред Богом до сего дня. ²Первосвященник же Анания стоявшим перед ним приказал бить его по устам. ³Тогда Павел сказал ему: Бог будет бить тебя, стена подбеленная! ты сидишь, чтобы судить по закону, и, вопреки закону, велишь бить меня. ⁴Предстоящие же сказали: первосвященника Божия поносишь? ⁵Павел сказал: я не знал, братия, что он первосвященник; ибо

написано: начальствующего в народе твоём не злословь.

⁶Узнав же Павел, что тут одна часть саддукеев, а другая фарисеев, возгласил в синедрионе: мужи братия! я фарисей, сын фарисея; за чаяние воскресения мертвых меня судят. ⁷Когда же он сказал это, произошла распря между фарисеями и саддукеями, и собрание разделилось. ⁸Ибо саддукеи говорят, что нет воскресения, ни Ангела, ни духа; а фарисеи признают и то и другое. ⁹Сделался большой крик; и, встав, книжники фарисейской стороны спорили, говоря: ничего худого мы не находим в этом человеке; если же дух или Ангел говорил ему, не будем противиться Богу. ¹⁰Но как раздор увеличился, то тысячачальник, опасаясь, чтобы они не растерзали Павла, повелел воинам сойти взять его из среды их и отвести в крепость. ¹¹В следующую ночь Господь, явившись ему, сказал: дерзай, Павел; ибо, как ты свидетельствовал о Мне в Иерусалиме, так надлежит тебе свидетельствовать и в Риме.

¹²С наступлением дня некоторые Иудеи сделали умысел, и заклились не есть и не пить, доколе не убьют Павла. ¹³Было же более сорока сделавших такое заклание. ¹⁴Они, придя к первосвященникам и старейшинам, сказали: мы клятвою заклились не есть ничего, пока не убьем Павла. ¹⁵Итак ныне же вы с синедрионом дайте знать тысячачальнику, чтобы он завтра вывел его к вам, как будто вы хотите точнее рассмотреть дело о нем; мы же, прежде нежели он приблизится, готовы убить его. ¹⁶Услышав о сем умысле, сын сестры Павловой пришел и, войдя в крепость, уведомил Павла. ¹⁷Павел же, призвав одного из сотников, сказал: отведи

этого юношу к тысяченачальнику, ибо он имеет нечто сказать ему. ¹⁸Тот, взяв его, привел к тысяченачальнику и сказал: узник Павел, призвав меня, просил отвести к тебе этого юношу, который имеет нечто сказать тебе. ¹⁹Тысяченачальник, взяв его за руку и отойдя с ним в сторону, спрашивал: что такое имеешь ты сказать мне? ²⁰Он отвечал, что Иудеи согласились просить тебя, чтобы ты завтра вывел Павла пред синедрион, как будто они хотят точнее исследовать дело о нем. ²¹Но ты не слушай их; ибо его подстерегают более сорока человек из них, которые заклились не есть и не пить, доколе не убьют его; и они теперь готовы, ожидая твоего распоряжения. ²²Тогда тысяченачальник отпустил юношу, сказав: никому не говори, что ты объявил мне это. ²³И, призвав двух сотников, сказал: приготовьте мне воинов пеших двести, конных семьдесят и стрелков двести, чтобы с третьего часа ночи шли в Кесарию. ²⁴Приготовьте также ослов, чтобы, посадив Павла, препроводить его к правителю Феликсу. ²⁵Написал и письмо следующего содержания: ²⁶«Клавдий Лисий достопочтенному правителю Феликсу – радоваться. ²⁷Сего человека Иудеи схватили и готовы были убить; я, придя с воинами, отнял его, узнав, что он Римский гражданин. ²⁸Потом, желая узнать, в чем обвиняли его, привел его в синедрион их ²⁹и нашел, что его обвиняют в спорных мнениях, касающихся закона их, но что нет в нем никакой вины, достойной смерти или оков. ³⁰А как до меня дошло, что Иудеи злоумышляют на этого человека, то я немедленно послал его к тебе, приказав и обвинителям говорить на него перед тобою. Будь здоров». ³¹Итак воины, по данно-

му им приказанию, взяв Павла, повели ночью в Антипатриду. ³²А на другой день, предоставив конным идти с ним, возвратились в крепость. ³³А те, придя в Кесарию и отдав письмо правителю, представили ему и Павла. ³⁴Правитель, прочитав письмо, спросил, из какой он области, и, узнав, что из Киликии, сказал: ³⁵я выслушаю тебя, когда явятся твои обвинители. И повелел ему быть под стражею в Иродовой претории.

Глава 24

¹Через пять дней пришел первосвященник Анания со старейшинами и с некоторым ритором Тертуллом, которые жаловались правителю на Павла. ²Когда же он был призван, то Тертулл начал обвинять его, говоря: ³всегда и везде со всякою благодарностью признаем мы, что тебе, достопочтенный Феликс, обязаны мы многим миром, и твоему попечению благоустроением сего народа. ⁴Но, чтобы много не утруждать тебя, прошу тебя выслушать нас кратко, со свойственным тебе снисхождением. ⁵Найдя сего человека язвою общества, возбудителем мятежа между иудеями, живущими по вселенной, и представителем Назорейской ереси, ⁶который отважился даже осквернить храм, мы взяли его и хотели судить его по нашему закону. ⁷Но тысяченачальник Лисий, придя, с великим насилием взял его из рук наших и послал к тебе, ⁸повелев и нам, обвинителям его, идти к тебе. Ты можешь сам, разобрав, узнать от него о всем том, в чем мы обвиняем его. ⁹И Иудеи подтвердили, сказав, что это так. ¹⁰Павел же, когда правитель дал ему знак говорить, отвечал: зная, что ты многие годы справедливо судишь народ сей, я тем свободнее буду защищать мое

дело. ¹¹Ты можешь узнать, что не более двенадцати дней тому, как я пришел в Иерусалим для поклонения. ¹²И ни в святилище, ни в синагогах, ни по городу они не находили меня с кем-либо спорящим или производящим народное возмущение, ¹³и не могут доказать того, в чем теперь обвиняют меня. ¹⁴Но в том признаю тебе, что по учению, которое они называют ересью, я действительно служу Богу отцов моих, веруя всему, написанному в законе и пророках, ¹⁵имея надежду на Бога, что будет воскресение мертвых, праведных и неправедных, чего и сами они ожидают. ¹⁶Посему и сам подвизаюсь всегда иметь непопорочную совесть пред Богом и людьми. ¹⁷После многих лет я пришел, чтобы доставить милостыню народу моему и приношения. ¹⁸При сем нашли меня, очистившегося в храме не с народом и не с шумом. ¹⁹Это были некоторые Асийские Иудеи, которым надлежало бы предстать пред тебя и обвинять меня, если что имеют против меня. ²⁰Или пусть сии самые скажут, какую нашли они во мне неправду, когда я стоял перед синедрионом, ²¹разве только то одно слово, которое громко произнес я, стоя между ними, что за учение о воскресении мертвых я ныне судим вами.

²²Выслушав это, Феликс отсрочил дело их, сказав: рассмотрю ваше дело, когда придет тысяченачальник Лисий, и я обстоятельно узнаю об этом учении. ²³А Павла приказал сотнику стеречь, но не стеснять его и не запрещать никому из его близких служить ему или приходить к нему. ²⁴Через несколько дней Феликс, придя с Друзиллою, женою своею, Иудеянкою, призвал Павла, и слушал его о вере во Христа Иисуса. ²⁵И как он говорил о правде, о воздер-

жании и о будущем суде, то Феликс пришел в страх и отвечал: теперь пойди, а когда найду время, позову тебя. ²⁶Притом же надеялся он, что Павел даст ему денег, чтобы отпустил его: посему часто призывал его и беседовал с ним. ²⁷Но по прошествии двух лет на место Феликса поступил Порций Фест. Желая доставить удовольствие Иудеям, Феликс оставил Павла в узах.

Глава 25

¹Фест, прибыв в область, через три дня отправился из Кесарии в Иерусалим. ²Тогда первосвященник и знатнейшие из Иудеев явились к нему с жалобою на Павла и убеждали его, ³прося, чтобы он сделал милость, вызвал его в Иерусалим; и злоумышляли убить его на дороге. ⁴Но Фест отвечал, что Павел содержится в Кесарии под стражею и что он сам скоро отправится туда. ⁵Итак, сказал он, которые из вас могут, пусть пойдут со мною, и если есть что-нибудь за этим человеком, пусть обвиняют его. ⁶Пробыв же у них не больше восьми или десяти дней, возвратился в Кесарию, и на другой день, сев на судейское место, повелел привести Павла. ⁷Когда он явился, стали кругом пришедшие из Иерусалима Иудеи, принося на Павла многие и тяжкие обвинения, которых не могли доказать. ⁸Он же в оправдание свое сказал: я не сделал никакого преступления ни против закона Иудейского, ни против храма, ни против кесаря. ⁹Фест, желая сделать угождение Иудеям, сказал в ответ Павлу: хочешь ли идти в Иерусалим, чтобы я там судил тебя в этом? ¹⁰Павел сказал: я стою перед судом кесаревым, где мне и следует быть судиму. Иудеев я ничем не обидел, как и ты хорошо знаешь. ¹¹Ибо, если я

неправ и сделал что-нибудь, достойное смерти, то не отрекаюсь умереть; а если ничего того нет, в чем сии обвиняют меня, то никто не может выдать меня им. Требую суда кесарева. ¹² Тогда Фест, поговорив с советом, отвечал: ты потребовал суда кесарева, к кесарю и отправись.

¹³ Через несколько дней царь Агриппа и Вереника прибыли в Кесарию поздравить Феста. ¹⁴ И как они провели там много дней, то Фест предложил царю дело Павлово, говоря: здесь есть человек, оставленный Феликсом в узах, ¹⁵ на которого, в бытность мою в Иерусалиме, с жалобой явились первосвященники и старейшины Иудейские, требуя осуждения его. ¹⁶ Я отвечал им, что у Римлян нет обыкновения выдавать какого-нибудь человека на смерть, прежде нежели обвиняемый будет иметь обвинителей налицо и получит свободу защищаться против обвинения. ¹⁷ Когда же они пришли сюда, то, без всякого отлагательства, на другой же день сел я на судейское место и повелел привести того человека. ¹⁸ Обступив его, обвинители не представили ни одного из обвинений, какие я предполагал; ¹⁹ но они имели некоторые споры с ним об их Богопочитании и о каком-то Иисусе умершем, о Котором Павел утверждал, что Он жив. ²⁰ Затрудняясь в решении этого вопроса, я сказал: хочет ли он идти в Иерусалим и там быть судимым в этом? ²¹ Но как Павел потребовал, чтобы он оставлен был на рассмотрение Августово, то я велел содержать его под стражею до тех пор, как пошлю его к кесарю. ²² Агриппа же сказал Фесту: хотел бы и я послушать этого человека. Завтра же, отвечал тот, услышишь его. ²³ На другой день, когда Агриппа и Ве-

реника пришли с великою пышностью и вошли в судебную палату с тысяченачальниками и знатнейшими гражданами, по приказанию Феста приведен был Павел. ²⁴ И сказал Фест: царь Агриппа и все присутствующие с нами мужи! вы видите того, против которого все множество Иудеев приступали ко мне в Иерусалиме и здесь и кричали, что ему не должно более жить. ²⁵ Но я нашел, что он не сделал ничего, достойного смерти; и как он сам потребовал суда у Августа, то я решился послать его к нему. ²⁶ Я не имею ничего верного написать о нем государю; посему привел его пред вас, и особенно пред тебя, царь Агриппа, дабы, по рассмотрении, было мне что написать. ²⁷ Ибо, мне кажется, нерассудительно послать узника и не показать обвинений на него.

Глава 26

¹ Агриппа сказал Павлу: позволяет тебе говорить за себя. Тогда Павел, простерши руку, стал говорить в свою защиту: ² царь Агриппа! почитаю себя счастливым, что сегодня могу защищаться перед тобою во всем, в чем обвиняют меня Иудеи, ³ тем более, что ты знаешь все обычаи и спорные мнения Иудеев. Посему прошу тебя выслушать меня великодушно. ⁴ Жизнь мою от юности моей, которую сначала проводил я среди народа моего в Иерусалиме, знают все Иудеи; ⁵ они издавна знают обо мне, если захотят свидетельствовать, что я жил фарисеем по строжайшему в нашем вероисповедании учению. ⁶ И ныне я стою перед судом за надежду на обетование, данное от Бога нашим отцам, ⁷ которого исполнение надеются увидеть наши двенадцать колен, усердно служа Богу день и ночь.

За сию-то надежду, царь Агриппа, обвиняют меня Иудеи. ⁸Что же? Неужели вы невероятным почитаете, что Бог воскрешает мертвых? ⁹Правда, и я думал, что мне должно много действовать против имени Иисуса Назорея. ¹⁰Это я и делал в Иерусалиме: получив власть от первосвященников, я многих святых заключал в темницы, и, когда убивали их, я подавал на то голос; ¹¹и по всем синагогам я многократно мучил их и принуждал хулить Иисуса и, в чрезмерной против них ярости, преследовал даже и в чужих городах.

¹²Для сего, идя в Дамаск со властью и поручением от первосвященников, ¹³среди дня на дороге я увидел, государь, с неба свет, превосходящий солнечное сияние, осиявший меня и шедших со мною. ¹⁴Все мы упали на землю, и я услышал голос, говоривший мне на еврейском языке: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? Трудно тебе идти против рожна. ¹⁵Я сказал: кто Ты, Господи? Он сказал: «Я Иисус, Которого ты гонишь». ¹⁶Но встань и стань на ноги твои; ибо Я для того и явился тебе, чтобы поставить тебя служителем и свидетелем того, что ты видел и что Я открою тебе, ¹⁷избавляя тебя от народа Иудейского и от язычников, к которым Я теперь посылаю тебя ¹⁸открыть глаза им, чтобы они обратились от тьмы к свету и от власти сатаны к Богу, и верою в Меня получили прощение грехов и жребий с освященными. ¹⁹Поэтому, царь Агриппа, я не воспротивился небесному видению, ²⁰но сперва жителям Дамаска и Иерусалима, потом всей земле Иудейской и язычникам проповедывал, чтобы они покаялись и обратились к Богу, делая дела, достойные покаяния. ²¹За это схватили меня Иудеи в храме и покуша-

лись растерзать. ²²Но, получив помощь от Бога, я до сего дня стою, свидетельствуя малому и великому, ничего не говоря, кроме того, о чем пророки и Моисей говорили, что это будет, ²³то есть что Христос имел пострадать и, восстав первый из мертвых, возвестить свет народу (Иудейскому) и язычникам.

²⁴Когда он так защищался, Фест громким голосом сказал: безумствуешь ты, Павел! большая ученость доводит тебя до сумасшествия. ²⁵Нет, достопочтенный Фест, сказал он, я не безумствую, но говорю слова истины и здравого смысла. ²⁶Ибо знает об этом царь, перед которым и говорю смело. Я отнюдь не верю, чтобы от него было что-нибудь из сего скрыто; ибо это не в углу происходило. ²⁷Веришь ли, царь Агриппа, пророкам? Знаю, что веришь. ²⁸Агриппа сказал Павлу: ты немного не убеждаешь меня сделаться Христианином. ²⁹Павел сказал: молил бы я Бога, чтобы мало ли, много ли, не только ты, но и все, слушающие меня сегодня, сделались такими, как я, кроме этих уз. ³⁰Когда он сказал это, царь и правитель, Вереника и сидевшие с ними встали; ³¹и, отойдя в сторону, говорили между собою, что этот человек ничего, достойного смерти или уз, не делает. ³²И сказал Агриппа Фесту: можно было бы освободить этого человека, если бы он не потребовал суда у кесаря. Посему и решился правитель послать его к кесарю.

Глава 27

¹Когда решено было плыть нам в Италию, то отдали Павла и некоторых других узников сотнику Августова полка, именем Юлию. ²Мы взошли на Адрамитский корабль и отправились, намереваясь плыть около Асийских

мест. С нами был Аристарх, Македонянин из Фессалоники. ³На другой день пристали к Сидону. Юлий, поступая с Павлом человеколюбиво, позволил ему сходить к друзьям и воспользоваться их усердием. ⁴Отправившись оттуда, мы приплыли в Кипр, по причине противных ветров, ⁵и, переплыв море против Киликии и Памфилии, прибыли в Миры Ликийские. ⁶Там сотник нашел Александрийский корабль, плывущий в Италию, и посадил нас на него. ⁷Медленно плавая многие дни и едва поравнявшись с Книдом, по причине неблагоприятного нам ветра, мы подплыли к Криту при Салмоне. ⁸Пробравшись же с трудом мимо него, прибыли к одному месту, называемому Хорошие Пристани, близ которого был город Ласея. ⁹Но как прошло довольно времени, и плавание было уже опасно, потому что и пост уже прошел, то Павел советовал, ¹⁰говоря им: мужи! я вижу, что плавание будет с затруднениями и с большим вредом не только для груза и корабля, но и для нашей жизни. ¹¹Но сотник более доверял кормчему и начальнику корабля, нежели словам Павла.

¹²А как пристань не была приспособлена к зимовке, то многие давали совет отправиться оттуда, чтобы, если можно, дойти до Финика, пристани Критской, лежащей против юго-западного и северо-западного ветра, и там перезимовать. ¹³Подул южный ветер, и они, подумав, что уже получили желаемое, отправились, и поплыли поблизости Крита. ¹⁴Но скоро поднялся против него ветер бурный, называемый эвроклидон. ¹⁵Корабль схватило так, что он не мог противиться ветру, и мы носились, отдавшись волнам. ¹⁶И, набежав на один островок, называемый Клавдой, мы

едва могли удержать лодку. ¹⁷Подняв ее, стали употреблять пособия и обвязывать корабль; боясь же, чтобы не сесть на мель, спустили парус и таким образом носились. ¹⁸На другой день, по причине сильного буревания, начали выбрасывать груз, ¹⁹а на третий мы своими руками побросали с корабля вещи. ²⁰Но как многие дни не видно было ни солнца, ни звезд и продолжалась немалая буря, то наконец исчезала всякая надежда к нашему спасению.

²¹И как долго не ели, то Павел, став посреди них, сказал: мужи! надлежало послушаться меня и не отходить от Крита, чем и избежали бы сих затруднений и вреда. ²²Теперь же убеждаю вас ободриться, потому что ни одна душа из вас не погибнет, а только корабль. ²³Ибо Ангел Бога, Которому принадлежу я и Которому служу, явился мне в эту ночь ²⁴и сказал: не бойся, Павел! тебе должно предстать пред кесаря, и вот, Бог даровал тебе всех плывущих с тобою. ²⁵Посему ободритесь, мужи, ибо я верю Богу, что будет так, как мне сказано. ²⁶Нам должно быть выброшенными на какой-нибудь остров. ²⁷В четырнадцатую ночь, как мы носимы были в Адриатическом море, около полуночи корабельщики стали догадываться, что приближаются к какой-то земле, ²⁸и, вымерив глубину, нашли двадцать сажень; потом на небольшом расстоянии, вымерив опять, нашли пятнадцать сажень. ²⁹Опасаясь, чтобы не попасть на каменистые места, бросили с кормы четыре якоря, и ожидали дня. ³⁰Когда же корабельщики хотели бежать с корабля и спускали на море лодку, делая вид, будто хотят бросить якоря с носа, ³¹Павел сказал сотнику и воинам: если они не останутся на корабле, то вы не мо-

жете спастись. ³² Тогда воины отсекли веревки у лодки, и она упала. ³³ Перед наступлением дня Павел уговаривал всех принять пищу, говоря: сегодня четырнадцатый день, как вы, в ожидании, остаетесь без пищи, не вкушая ничего. ³⁴ Потому прошу вас принять пищу: это послужит к сохранению вашей жизни; ибо ни у кого из вас не пропадет волос с головы. ³⁵ Сказав это и взяв хлеб, он возблагодарил Бога перед всеми и, разломив, начал есть. ³⁶ Тогда все ободрились и также приняли пищу. ³⁷ Было же всех нас на корабле двести семьдесят шесть душ. ³⁸ Насытившись же пищею, стали облегчать корабль, выкидывая пшеницу в море. ³⁹ Когда настал день, земли не узнавали, а усмотрели только некоторый залив, имеющий отлогий берег, к которому и решились, если можно, пристать с кораблем. ⁴⁰ И, подняв якоря, пошли по морю и, развязав рули и подняв малый парус по ветру, держали к берегу. ⁴¹ Попали на косу, и корабль сел на мель. Нос увяз и остался недвижим, а корма разбивалась силою волн. ⁴² Воины согласились было умертвить узников, чтобы кто-нибудь, выплыв, не убежал. ⁴³ Но сотник, желая спасти Павла, удержал их от сего намерения, и велел умеющим плавать первым броситься и выйти на землю, ⁴⁴ прочим же спастись кому на досках, а кому на чем-нибудь от корабля; и таким образом все спаслись на землю.

Глава 28

¹ Спасшись же, бывшие с Павлом узнали, что остров называется Мелит. ² Иноплеменники оказали нам немалое человеколюбие, ибо они, по причине бывшего дождя и холода, разложили огонь и приняли всех нас. ³ Когда же

Павел набрал множество хвороста и клал на огонь, тогда ехидна, выйдя от жара, повисла на руке его. ⁴ Иноплеменники, когда увидели висящую на руке его змею, говорили друг другу: верно этот человек – убийца, когда его, спасшегося от моря, суд Божий не оставляет жить. ⁵ Но он, страхнув змею в огонь, не потерпел никакого вреда. ⁶ Они ожидали было, что у него будет возмездие, или он внезапно упадет мертвым; но, ожидая долго и видя, что не случилось с ним никакой беды, переменяли мысли и говорили, что он Бог. ⁷ Около того места были поместья начальника острова, именем Публия; он принял нас и три дня дружелюбно угощал. ⁸ Отец Публия лежал, страдая горячкою и болью в животе; Павел вошел к нему, помолился и, возложив на него руки свои, исцелил его. ⁹ После сего события и прочие на острове, имевшие болезни, приходили и были исцеляемы, ¹⁰ и оказывали нам много почести и при отъезде снабдили нужным.

¹¹ Через три месяца мы отплыли на Александрийском корабле, называемом Диоскуры, зимовавшем на том острове, ¹² и, приплыв в Сиракузы, пробыли там три дня. ¹³ Оттуда отплыв, прибыли в Ригию; и как через день подул южный ветер, прибыли на второй день в Путеол, ¹⁴ где нашли братьев, и были упрощены пробыть у них семь дней, а потом пошли в Рим. ¹⁵ Тамошние братья, услышав о нас, вышли нам навстречу до Аппиевой площади и трех гостиниц. Увидев их, Павел возблагодарил Бога и ободрился. ¹⁶ Когда же пришли мы в Рим, то сотник передал узников военачальнику, а Павлу позволено жить особо с воином, стерегущим его.

¹⁷ Через три дня Павел созвал знатней-

ших из Иудеев и, когда они сошлись, говорил им: мужи братия! не сделал ничего против народа или отеческих обычаев, я в узах из Иерусалима предан в руки Римлян. ¹⁸ Они, судив меня, хотели освободить, потому что нет во мне никакой вины, достойной смерти; ¹⁹ но так как Иудеи противоречили, то я принужден был потребовать суда у кесаря, впрочем не с тем, чтобы обвинить в чем-либо мой народ. ²⁰ По этой причине я и призвал вас, чтобы увидеться и поговорить с вами, ибо за надежду Израилеву обложен я этими узами. ²¹ Они же сказали ему: мы ни писем не получали о тебе из Иудеи, ни из приходящих братьев никто не известил о тебе и не сказал чего-либо худого. ²² Впрочем желательно нам слышать от тебя, как ты мыслишь; ибо известно нам, что об этом учении везде спорят.

²³ И, назначив ему день, очень многие пришли к нему в гостиницу; и он от утра до вечера излагал им учение о Царствии

Божием, приводя свидетельства и удостоверяя их о Иисусе из закона Моисеева и пророков. ²⁴ Одни убеждались словами его, а другие не верили. ²⁵ Будучи же не согласны между собою, они уходили, когда Павел сказал следующие слова: хорошо Дух Святой сказал отцам нашим через пророка Исаию: ²⁶ пойди к народу сему и скажи: слухом услышите, и не уразумеете, и очами смотреть будете, и не увидите. ²⁷ Ибо огрубело сердце людей сих, и ушами с трудом слышат, и очи свои сомкнули, да не узрят очами, и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их. ²⁸ Итак да будет вам известно, что спасение Божие послано язычникам: они и услышат. ²⁹ Когда он сказал это, Иудеи ушли, много спора между собою. ³⁰ И жил Павел целых два года на своем иждивении и принимал всех, приходивших к нему, ³¹ проповедуя Царствие Божие и уча о Господе Иисусе Христе во всяком дерзновении невозбранно.

Иакова

Глава 1

¹Иаков, раб Бога и Господа Иисуса Христа, двенадцати коленам, находящимся в рассеянии, – радоваться. ²С великою радостью принимайте, братия мои, когда впадаете в различные искушения, ³зная, что испытание вашей веры производит терпение; ⁴терпение же должно иметь совершенное действие, чтобы вы были совершенны во всей полноте, без всякого недостатка. ⁵Если же у кого из вас недостает мудрости, да просит у Бога, дающего всем просто и без упреков, – и дастся ему. ⁶Но да просит с верою, нимало не сомневаясь, потому что сомневающийся подобен морской волне, ветром поднимаемой и развеваемой. ⁷Да не думает такой человек получить что-нибудь от Господа. ⁸Человек с двоящимися мыслями не тверд во всех путях своих. ⁹Да хвалится брат униженный высотой своєю, ¹⁰а богатый – унижением своим, потому что он прейдет, как цвет на траве. ¹¹Восходит солнце, настает зной, и зноем иссушает траву, цвет ее опадает, исчезает красота вида ее; так увядает и богатый в путях своих. ¹²Блажен человек, который переносит искушение, потому что, быв испытан, он получит венец жизни, который обещал Господь любящим Его. ¹³В искушении никто не говори: Бог меня искушает; потому что Бог не искушается злом и Сам не искушает никого, ¹⁴но каждый искушается, увлекаясь и обольщаясь собственною похотью; ¹⁵похоть же, зачав, рождает грех, а сделанный грех рождает смерть. ¹⁶Не обманывайтесь, братия мои воз-

любленные. ¹⁷Всякое даяние доброе и всякий дар совершенный нисходит свыше, от Отца светов, у Которого нет изменения и ни тени перемены. ¹⁸Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком Его созданий. ¹⁹Итак, братия мои возлюбленные, всякий человек да будет скор на слышание, медлен на слова, медлен на гнев, ²⁰ибо гнев человека не творит правды Божией. ²¹Посему, отложив всякую нечистоту и остаток злобы, в кротости примите насаждаемое слово, могущее спасти ваши души. ²²Будьте же исполнители слова, а не слышатели только, обманывающие самих себя. ²³Ибо, кто слушает слово и не исполняет, тот подобен человеку, рассматривающему природные черты лица своего в зеркале: ²⁴он посмотрел на себя, отошел и тотчас забыл, каков он. ²⁵Но кто вникнет в закон совершенный, закон свободы, и пребудет в нем, тот, будучи не слушателем забывчивым, но исполнителем дела, блажен будет в своем действии. ²⁶Если кто из вас думает, что он благочестив, и не обуздывает своего языка, но обольщает свое сердце, у того пустое благочестие. ²⁷Чистое и непорочное благочестие пред Богом и Отцем есть то, чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя неоскорвленным от мира.

Глава 2

¹Братия мои! имейте веру в Иисуса Христа нашего Господа славы, не взирая на лица. ²Ибо, если в собрание ваше войдет человек с золотым перстнем, в богатой одежде, войдет же и бедный в

скудной одежде, ³и вы, смотря на оде- того в богатую одежду, скажете ему: тебе хорошо сесть здесь, а бедному ска- жете: ты стань там, или садись здесь, у ног моих, – ⁴то не пересуживаете ли вы в себе и не становитесь ли судьями с худыми мыслями? ⁵Послушайте, бра- тия мои возлюбленные: не бедных ли мира избрал Бог быть богатыми верою и наследниками Царствия, которое Он обещал любящим Его? ⁶А вы презре- ли бедного. Не богатые ли притесняют вас, и не они ли влекут вас в суды? ⁷Не они ли бесславят доброе имя, которым вы называетесь? ⁸Если вы исполняете закон царский, по Писанию: возлюби ближнего твоего, как себя самого, – хо- рошо делаете. ⁹Но если поступаете с лицепрятием, то грех делаете, и перед законом оказываетесь преступниками. ¹⁰Кто соблюдает весь закон и согрешит в одном чем-нибудь, тот становится виновным во всем. ¹¹Ибо Тот же, Кто сказал: не прелюбодействуй, сказал и: не убей; посему, если ты не прелю- бодействуешь, но убьешь, то ты также преступник закона. ¹²Так говорите и так поступайте, как имеющие быть судимы по закону свободы. ¹³Ибо суд без ми- лости не оказавшему милости; милость превозносится над судом. ¹⁴Что поль- зы, братия мои, если кто говорит, что он имеет веру, а дел не имеет? может ли эта вера спасти его? ¹⁵Если брат или сестра наги и не имеют дневного пропи- тания, ¹⁶а кто-нибудь из вас скажет им: «идите с миром, грейтесь и питайтесь», но не даст им потребного для тела: что пользы? ¹⁷Так и вера, если не имеет дел, мертва сама по себе. ¹⁸Но скажет кто- нибудь: ты имеешь веру, а я имею дела: покажи мне веру твою без дел твоих, а я покажу тебе веру мою из дел моих.

¹⁹Ты веруешь, что Бог един: хорошо де- лаешь; и бесы веруют, и трепещут. ²⁰Но хочешь ли знать, неосновательный че- ловек, что вера без дел мертва? ²¹Не де- лами ли оправдался Авраам, отец наш, возложив на жертвенник Исаака, сына своего? ²²Видишь ли, что вера содейст- вовала делам его, и делами вера до- стигла совершенства? ²³И исполнилось слово Писания: «веровал Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность, и он наречен другом Божиим». ²⁴Видите ли, что человек оправдывается делами, а не верою только? ²⁵Подобно и Раав блудница не делами ли оправдалась, приняв соглядатаев и отпустив их дру- гим путем? ²⁶Ибо, как тело без духа мертво, так и вера без дел мертва.

Глава 3

¹Братия мои! не многие делайтесь учителями, зная, что мы подвергнем- ся большему осуждению, ²ибо все мы много согрешаем. Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могу- щий обуздать и все тело. ³Вот, мы вла- гаем удила в рот коням, чтобы они пови- новались нам, и управляем всем телом их. ⁴Вот, и корабли, как ни велики они и как ни сильными ветрами носятся, небольшим рулем направляются, куда хочет кормчий; ⁵так и язык – неболь- шой член, но много делает. Посмотри, небольшой огонь как много вещества зажигает! ⁶И язык – огонь, краса неправды; язык в таком положении на- ходится между членами нашими, что оскверняет все тело и воспаляет круг жизни, будучи сам восплаем от геен- ны. ⁷Ибо всякое естество зверей и птиц, пресмыкающихся и морских животных укрощается и укрощено естеством че- ловеческим, ⁸а язык укротить никто из

людей не может: это – неуправляемое зло; он исполнен смертоносного яда. ⁹Им благословляем Бога и Отца, и им проклинаяем человеков, сотворенных по подобию Божию. ¹⁰Из тех же уст исходит благословение и проклятие: не должно, братия мои, сему так быть. ¹¹Течет ли из одного отверстия источника сладкая и горькая вода? ¹²Не может, братия мои, смоковница приносить маслины или виноградная лоза смоквы. Также и один источник не может изливать соленую и сладкую воду. ¹³Мудр ли и разумен кто из вас, докажи это на самом деле добрым поведением с мудрою кротостью. ¹⁴Но если в вашем сердце вы имеете горькую зависть и сварливость, то не хвалитесь и не лгите на истину. ¹⁵Это не есть мудрость, нисходящая свыше, но земная, душевная, бесовская, ¹⁶ибо где зависть и сварливость, там неустройство и все худое. ¹⁷Но мудрость, сходящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушлива, полна милосердия и добрых плодов, беспристрастна и нелицемерна. ¹⁸Плод же правды в мире сеется у тех, которые хранят мир.

Глава 4

¹Откуда у вас вражды и распри? не отсюда ли, от вожелений ваших, воюющих в членах ваших? ²Желаете – и не имеете; убиваете и завидуете – и не можете достигнуть; препираетесь и враждуете – и не имеете, потому что не просите. ³Просите, и не получаете, потому что просите не на добро, а чтобы употребить для ваших вожелений. ⁴Прелюбодее и прелюбодейцы! не знаете ли, что дружба с миром есть вражда против Бога? Итак, кто хочет быть другом миру, тот становится врагом

Богу. ⁵Или вы думаете, что напрасно говорит Писание: «до ревности любит дух, живущий в нас»? ⁶Но тем большую дает благодать; посему и сказано: Бог гордым противится, а смиренным дает благодать. ⁷Итак покоритесь Богу; противостаньте диаволу, и убежит от вас. ⁸Приблизьтесь к Богу, и приблизится к вам; очистите руки, грешники, исправьте сердца, двоедушные. ⁹Сокрушайтесь, плачьте и рыдайте; смех ваш да обратится в плач, и радость – в печаль. ¹⁰Смирись пред Господом, и вознесет вас. ¹¹Не злословьте друг друга, братия: кто злословит брата или судит брата своего, тот злословит закон и судит закон; а если ты судишь закон, то ты не исполнитель закона, но судья. ¹²Един Законодатель и Судия, могущий спасти и погубить; а ты кто, который судишь другого? ¹³Теперь послушайте вы, говорящие: «сегодня или завтра отправимся в такой-то город, и проживем там один год, и будем торговать и получать прибыль»; ¹⁴вы, которые не знаете, что случится завтра: ибо что такое жизнь ваша? пар, являющийся на малое время, а потом исчезающий. ¹⁵Вместо того, чтобы вам говорить: «если угодно будет Господу и живы будем, то сделаем то или другое», – ¹⁶вы, по своей надменности, тщеславитесь: всякое такое тщеславие есть зло. ¹⁷Итак, кто разумет делать добро и не делает, тому грех.

Глава 5

¹Послушайте вы, богатые: плачьте и рыдайте о бедствиях ваших, находящихся на вас. ²Богатство ваше сгнило, и одежды ваши изъедены молью. ³Золото ваше и серебро изоржавело, и ржавчина их будет свидетельством против вас и съест плоть вашу, как огонь: вы

собрали себе сокровище на последние дни. ⁴Вот, плата, удержанная вами у работников, пожавших поля ваши, вопиет, и вопли жнецов дошли до слуха Господа Саваофа. ⁵Вы роскошествовали на земле и наслаждались; напитали сердца ваши, как бы на день заклания. ⁶Вы осудили, убили Праведника; Он не противился вам. ⁷Итак, братия, будьте долготерпеливы до пришествия Господня. Вот, земледелец ждет драгоценного плода от земли и для него терпит долго, пока получит дождь ранний и поздний. ⁸Долготерпите и вы, укрепите сердца ваши, потому что пришествие Господне приближается. ⁹Не сетуйте, братия, друг на друга, чтобы не быть осужденными: вот, Судия стоит у дверей. ¹⁰В пример злострадания и долготерпения возьмите, братия мои, пророков, которые говорили именем Господним. ¹¹Вот, мы ублажаем тех, которые терпели. Вы слышали о терпении Иова и видели конец оного от Господа, ибо Господь весьма милосерд и сострадателен. ¹²Прежде же всего, братия мои,

не клянитесь ни небом, ни землею, и никакою другою клятвою, но да будет у вас: «да, да» и «нет, нет», дабы вам не подпасть осуждению. ¹³Злостраждет ли кто из вас, пусть молится. Весел ли кто, пусть поет псалмы. ¹⁴Болен ли кто из вас, пусть призовет пресвитеров Церкви, и пусть помолятся над ним, помазав его елеем во имя Господне. ¹⁵И молитва веры исцелит болящего, и восставит его Господь; и если он соделал грехи, простятся ему. ¹⁶Признавайтесь друг пред другом в проступках и молитесь друг за друга, чтобы исцелиться: много может усиленная молитва праведного. ¹⁷Илия был человек, подобный нам, и молитвою помолился, чтобы не было дождя: и не было дождя на землю три года и шесть месяцев. ¹⁸И опять помолился: и небо дало дождь, и земля произрастила плод свой. ¹⁹Братия! если кто из вас уклонится от истины, и обратит его, ²⁰пусть тот знает, что обративший грешника от ложного пути его спасет душу от смерти и покроет множество грехов.

1-е Петра

Глава 1

¹Петр, Апостол Иисуса Христа, пришельцам, рассеянным в Понте, Галатии, Каппадокии, Азии и Вифинии, избранным, ²по предведению Бога Отца, при освящении от Духа, к послушанию и окроплению Кровию Иисуса Христа: благодать вам и мир да умножится.

³Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, по великой Своей милости возродивший нас воскресением Иисуса Христа из мертвых к упованию живому, ⁴к наследству нетленному, чистому, неувядаемому, хранящемуся на небесах для вас, ⁵силою Божию через веру соблюдаемых ко спасению, готовому открыться в последнее время.

⁶О сем радуйтесь, поскорбев теперь немного, если нужно, от различных искушений, ⁷дабы испытанная вера ваша оказалась драгоценнее гибнущего, хотя и огнем испытываемого золота, к похвале и чести и славе в явлении Иисуса Христа, ⁸Которого, не видев, любите, и Которого доселе не видя, но веруя в Него, радуетесь радостью неизреченною и преславною, ⁹достигая наконец верою вашу спасения душ.

¹⁰К сему-то спасению относились изыскания и исследования пророков, которые предсказывали о назначенной вам благодати, ¹¹исследывая, на которое и на какое время указывал суший в них Дух Христов, когда Он предвозвещал Христовы страдания и последующую за ними славу. ¹²Им открыто было, что не им самим, а нам служило то, что ныне проповедано вам благовествовавшими

Духом Святым, посланным с небес, во что желают проникнуть Ангелы.

¹³Посему, (возлюбленные,) препоясав чресла ума вашего, бодрствуя, совершенно уповайте на подаваемую вам благодать в явлении Иисуса Христа. ¹⁴Как послушные дети, не сообразуйтесь с прежними похотями, бывшими в неведении вашем, ¹⁵но, по примеру призвавшего вас Святого, и сами будьте святы во всех поступках. ¹⁶Ибо написано: будьте святы, потому что Я свят. ¹⁷И если вы называете Отцем Того, Который нелицеприятно судит каждого по делам, то со страхом проводите время странствования вашего, ¹⁸зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, ¹⁹но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца, ²⁰предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена для вас, ²¹уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога. ²²Послушанием истине чрез Духа, очистив души ваши к нелицемерному братолюбию, постоянно любите друг друга от чистого сердца, ²³как возрожденные не от тленного семени, но от нетленного, от слова Божия, живаго и пребывающего вовек.

²⁴Ибо всякая плоть – как трава, и всякая слава человеческая – как цвет на траве: засохла трава, и цвет ее опал; ²⁵но слово Господне пребывает вовек; а это есть то слово, которое вам проповедано.

Глава 2

¹Итак, отложив всякую злобу и всякое коварство, и лицемерие, и зависть, и всякое злословие, ²как новорожденные младенцы, возлюбите чистое словесное молоко, дабы от него возрасти вам во спасение; ³ибо вы вкусили, что благ Господь.

⁴Приступая к Нему, камню живому, человеками отверженному, но Богом избранному, драгоценному, ⁵и сами, как живые камни, устройте из себя дом духовный, священство святое, чтобы приносить духовные жертвы, благоприятные Богу Иисусом Христом. ⁶Ибо сказано в Писании: вот, Я полагаю в Сионе камень краеугольный, избранный, драгоценный; и верующий в Него не постыдится. ⁷Итак Он для вас, верующих, драгоценность, а для неверующих камень, который отвергли строители, но который сделался главою угла, камень преткновения и камень соблазна, ⁸о который они претыкаются, не покоряясь слову, на что они и оставлены. ⁹Но вы – род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенство Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет; ¹⁰некогда не народ, а ныне народ Божий; некогда непомилованные, а ныне помилованы. ¹¹Возлюбленные! прошу вас, как пришельцев и странников, удаляться от плотских похотей, восстающих на душу, ¹²и провождать добродетельную жизнь между язычниками, дабы они за то, за что злословят вас, как злодеев, увидя добрые дела ваши, прославили Бога в день посещения.

¹³Итак будьте покорны всякому человеческому начальству, для Господа: царю ли, как верховной власти, ¹⁴правителям ли, как от него посылаемым

для наказания преступников и для поощрения делающих добро, – ¹⁵ибо такова есть воля Божия, чтобы мы, делая добро, заграждали уста невежеству безумных людей, – ¹⁶как свободные, не как употребляющие свободу для прикрытия зла, но как рабы Божии. ¹⁷Всех почитайте, братство любите, Бога бойтесь, царя чтите. ¹⁸Слуги, со всяким страхом повинуйтесь господам, не только добрым и кротким, но и суровым. ¹⁹Ибо то угодно Богу, если кто, помышляя о Боге, переносит скорби, страдая несправедливо. ²⁰Ибо что за похвала, если вы терпите, когда вас бьют за проступки? Но если, делая добро и страдая, терпите, это угодно Богу. ²¹Ибо вы к тому призваны, потому что и Христос пострадал за нас, оставив нам пример, дабы мы шли по следам Его. ²²Он не сделал никакого греха, и не было лести в устах Его. ²³Будучи злословим, Он не злословил взаимно; страдая, не угрожал, но предавал то Судии Праведному. ²⁴Он грехи наши Сам вознес телом Своим на древо, дабы мы, избавившись от грехов, жили для правды: ранами Его вы исцелились. ²⁵Ибо вы были, как овцы блуждающие (не имея пастыря), но возвратились ныне к Пастырю и Блестителю душ ваших.

Глава 3

¹Также и вы, жены, повинуйтесь своим мужьям, чтобы те из них, которые не покоряются слову, житием жен своих без слова приобретаемы были, ²когда увидят ваше чистое, богобоязненное житие. ³Да будет украшением вашим не внешнее плетение волос, не золотые уборы или нарядность в одежде, ⁴но сокровенный сердца человек в нетленной красоте кроткого и молчаливого духа,

что драгоценно пред Богом. ⁵ Так некогда и святые жены, уповавшие на Бога, украшали себя, повинувшись своим мужьям. ⁶ Так Сарра повиновалась Аврааму, называя его господином. Вы – дети ее, если делаете добро и не смущаетесь ни от какого страха. ⁷ Также и вы, мужья, обращайтесь благоразумно с женами, как с немощнейшим сосудом, оказывая им честь, как сонаследницам благодатной жизни, дабы не было вам препятствия в молитвах.

⁸ Наконец будьте все единомысленны, сострадательны, братолюбивы, милосерды, дружелюбны, смиренномудры; ⁹ не воздавайте злом за зло или ругательством за ругательство; напротив, благословляйте, зная, что вы к тому призваны, чтобы наследовать благословение. ¹⁰ Ибо, кто любит жизнь и хочет видеть хорошие дни, тот удерживай язык свой от зла и уста свои от лукавых речей; ¹¹ уклоняйся от зла и делай добро; ищи мира и стремись к нему, ¹² потому что очи Господа обращены к праведным и уши Его к молитве их, но лице Господне против делающих зло (чтобы истребить их с земли). ¹³ И кто делает вам зло, если вы будете ревнителями доброго? ¹⁴ Но если и страдаете за правду, то вы блаженны; а страха их не бойтесь и не смущайтесь. ¹⁵ Господа Бога святите в сердцах ваших; будьте всегда готовы всякому, требующему у вас отчета в вашем уповании, дать ответ с кротостью и благоговением.

¹⁶ Имейте добрую совесть, дабы тем, за что злословят вас, как злодеев, были постыжены порицающие ваше доброе житие во Христе. ¹⁷ Ибо, если угодно воле Божией, лучше пострадать за добрые дела, нежели за злые;

¹⁸ потому что и Христос, чтобы привес-

ти нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправедных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом, ¹⁹ которым Он и находящимся в темнице духам, сойдя, проповедал, ²⁰ некогда непокорным ожидавшему их Божию долготерпению, во дни Ноя, во время строения ковчега, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись от воды.

²¹ Так и нас ныне подобное сему образу крещение, не плотской нечистоты омытие, но обещание Богу доброй совести, спасает воскресением Иисуса Христа, ²² Который, восшед на небо, пребывает одесную Бога и Которому покорились Ангелы и Власти и Силы.

Глава 4

¹ Итак, как Христос пострадал за нас плотию, то и вы вооружитесь тою же мыслью; ибо страдающий плотию перестает грешить, ² чтобы остальное во плоти время жить уже не по человеческим похотям, но по воле Божией. ³ Ибо довольно, что вы в прошедшее время жизни поступали по воле языческой, предаваясь нечистотам, похотям (мужеложству, скотоложству, помыслам), пьянству, излишеству в пище и питии и нелепому идолослужению;

⁴ почему они и дивятся, что вы не участвуете с ними в том же распутстве, и злословят вас. ⁵ Они дадут ответ Имеющему вскоре судить живых и мертвых. ⁶ Ибо для того и мертвым было благовестуемо, чтобы они, подвергшись суду по человеку плотию, жили по Богу духом.

⁷ Впрочем близок всему конец. Итак будьте благоразумны и бодрствуйте в молитвах. ⁸ Более же всего имейте усердную любовь друг ко другу, потому что любовь покрывает множество грехов.

⁹Будьте страннолюбивы друг ко другу без ропота. ¹⁰Служите друг другу, каждый тем даром, какой получил, как добрые домостроители многообразной благодати Божией. ¹¹Говорит ли кто, говори как слова Божии; служит ли кто, служи по силе, какую дает Бог, дабы во всем прославлялся Бог через Иисуса Христа, Которому слава и держава во веки веков. Аминь.

¹²Возлюбленные! огненного искушения, для испытания вам посылаемого, не чуждайтесь, как приключения для вас странного, ¹³но как вы участвуете в Христовых страданиях, радуйтесь, да и в явление славы Его возрадуетесь и восторжествуете. ¹⁴Если злословят вас за имя Христово, то вы блаженны, ибо Дух Славы, Дух Божий почивает на вас. Теми Он хуляется, а вами прославляется. ¹⁵Только бы не пострадал кто из вас, как убийца, или вор, или злодей, или как посягающий на чужое; ¹⁶а если как христианин, то не стыдись, но прославляй Бога за такую участь. ¹⁷Ибо время начаться суду с дома Божия; если же прежде с нас начнется, то какой конец непокоряющимся Евангелию Божию? ¹⁸И если праведник едва спасается, то нечестивый и грешный где явится? ¹⁹Итак страждущие по воле Божией да предадут Ему, как верному Создателю, души свои, делая добро.

Глава 5

¹Пастырей ваших умоляю я, сопастырь и свидетель страданий Христовых и соучастник в славе, которая должна

открыться: ²пасите Божие стадо, какое у вас, надзирая за ним непринужденно, но охотно и богоугодно, не для гнусной корысти, но из усердия, ³и не господствуя над наследием Божиим, но подавая пример стаду; ⁴и когда явится Пастыреначальник, вы получите неувядающий венец славы.

⁵Также и младшие, повинуйтесь пастырям; все же, подчиняясь друг другу, облекитесь смиренномудрием, потому что Бог гордым противится, а смиренным дает благодать. ⁶Итак смиритесь под крепкую руку Божию, да вознесет вас в свое время. ⁷Все заботы ваши возложите на Него, ибо Он печется о вас.

⁸Трезвитесь, бодрствуйте, потому что противник ваш диавол ходит, как рыкающий лев, ища, кого поглотить. ⁹Противостойте ему твердою верою, зная, что такие же страдания случаются и с братьями вашими в мире.

¹⁰Бог же всякой благодати, призвавший нас в вечную славу Свою во Христе Иисусе, Сам, по кратковременном страдании вашем, да совершит вас, да утвердит, да укрепит, да соделает непоколебимыми. ¹¹Ему слава и держава во веки веков. Аминь. ¹²Сие кратко написал я вам чрез Силуана, верного, как думаю, вашего брата, чтобы уверить вас, утешая и свидетельствуя, что это истинная благодать Божия, в которой вы стоите. ¹³Приветствует вас избранная, подобно вам, церковь в Вавилоне и Марк, сын мой. ¹⁴Приветствуйте друг друга лобзанием любви. Мир вам всем во Христе Иисусе. Аминь.

2-е Петра

Глава 1

¹Симон Петр, раб и Апостол Иисуса Христа, принявшим с нами равно драгоценную веру по правде Бога нашего и Спасителя Иисуса Христа: ²благодать и мир вам да умножится в познании Бога и Христа Иисуса, Господа нашего. ³Как от Божественной силы Его даровано нам все потребное для жизни и благочестия, через познание Призвавшего нас славою и благодатью, ⁴которыми дарованы нам великие и драгоценные обетования, дабы вы через них соделались причастниками Божеского естества, удалившись от господствующего в мире растления похотью:

⁵то вы, прилагая к сему все старание, покажите в вере вашей добродетель, в добродетели рассудительность, ⁶в рассудительности воздержание, в воздержании терпение, в терпении благочестие, ⁷в благочестии братолюбие, в братолюбии любовь. ⁸Если это в вас есть и умножается, то вы не останетесь без успеха и плода в познании Господа нашего Иисуса Христа. ⁹А в ком нет сего, тот слеп, закрыл глаза, забыл об очищении прежних грехов своих. ¹⁰Посему, братия, более и более старайтесь делать твердым ваше звание и избрание; так поступая, никогда не преткнетесь, ¹¹ибо так откроется вам свободный вход в вечное Царство Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа.

¹²Для того я никогда не перестану напоминать вам о сем, хотя вы то и знаете, и утверждены в настоящей истине. ¹³Справедливым же почитаю, доколе нахожусь в этой телесной храмине, воз-

буждать вас напоминанием, ¹⁴зная, что скоро должен оставить храмину мою, как и Господь наш Иисус Христос открыл мне. ¹⁵Буду же стараться, чтобы вы и после моего отшествия всегда приводили это на память.

¹⁶Ибо мы возвестили вам силу и пришествие Господа нашего Иисуса Христа, не хитросплетенным басням следуя, но быв очевидцами Его величия. ¹⁷Ибо Он принял от Бога Отца честь и славу, когда от велепной славы принесся к Нему такой глас: Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение. ¹⁸И этот глас, принесшийся с небес, мы слышали, будучи с Ним на святой горе.

¹⁹И притом мы имеем вернейшее пророческое слово; и вы хорошо делаете, что обращаетесь к нему, как к светильнику, сияющему в темном месте, доколе не начнет рассветать день и не взойдет утренняя звезда в сердцах ваших, ²⁰зная прежде всего то, что никакого пророчества в Писании нельзя разрешить самому собою. ²¹Ибо никогда пророчество не было произносимо по воле человеческой, но изрекали его святые Божии человеки, будучи движимы Духом Святым.

Глава 2

¹Были и лжепророки в народе, как и у вас будут лжеучители, которые введут пагубные ереси и, отвергаясь искупившего их Господа, навлекут сами на себя скорую погибель. ²И многие последуют их разврату, и через них путь истины будет в поношении.

³И из любостязания будут уловлять вас лъстивыми словами; суд им давно готов, и погибель их не дремлет. ⁴Ибо, если Бог ангелов согрешивших не пощадил, но, связав узами адского мрака, предал блюности на суд для наказания; ⁵и если не пощадил первого мира, но в восьми душах сохранил семейство Ноя, проповедника правды, когда навел потоп на мир нечестивых; ⁶и если города Содомские и Гоморрские, осудив на истребление, превратил в пепел, показав пример будущим нечестивцам,

⁷а праведного Лота, утомленного обращением между людьми неистово развратными, избавил ⁸(ибо сей праведник, живя между ними, ежедневно мучился в праведной душе, видя и слыша дела беззаконные) – ⁹то, конечно, знает Господь, как избавлять благочестивых от искушения, а беззаконников соблюдать ко дню суда, для наказания,

¹⁰а наипаче тех, которые идут вслед скверных похотей плоти, презирают начальства, дерзки, своевольны и не страшатся злословить высших, ¹¹тогда как и Ангелы, превосходя их крепостью и силою, не произносят на них пред Господом укоризненного суда. ¹²Они, как бессловесные животные, водимые природою, рожденные на уловление и истребление, злословя то, чего не понимают, в растлении своем истребятя. ¹³Они получают возмездие за беззаконие, ибо они полагают удовольствие во вседневной роскоши; срамники и осквернители, они наслаждаются обманами своими, пиршествуя с вами. ¹⁴Глаза у них исполнены любострастия и непрестанного греха; они прельщают неутвержденные души; сердце их приучено к любостязанию: это сыны проклятия. ¹⁵Оставив прямой путь, они

заблудились, идя по следам Валаама, сына Восорова, который возлюбил мзду несправедную, ¹⁶но был обличен в своем беззаконии: бессловесная ослица, проговорив человеческим голосом, остановила безумие пророка. ¹⁷Это безводные источники, облака и мглы, гонимые бурей: им приготовлен мрак вечной тьмы. ¹⁸Ибо, произнося надутое пустословие, они уловляют в плотские похоти и разврат тех, которые едва отстали от находящихся в заблуждении. ¹⁹Обещают им свободу, будучи сами рабы тления; ибо, кто кем побежден, тот тому и раб. ²⁰Ибо если, избегнув скверн мира чрез познание Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа, опять запутываются в них и побеждаются ими, то последнее бывает для таковых хуже первого. ²¹Лучше бы им не познать пути правды, нежели, познав, возвратиться назад от преданной им святой заповеди. ²²Но с ними случается по верной пословице: пес возвращается на свою блевотину, и: вымытая свинья идет валяться в грязи.

Глава 3

¹Это уже второе послание пишу к вам, возлюбленные; в них напоминаем возбуждаю ваш чистый смысл, ²чтобы вы помнили слова, прежде реченные святыми пророками, и заповедь Господа и Спасителя, преданную Апостолами вашими.

³Прежде всего знайте, что в последние дни явятся наглые ругатели, поступающие по собственным своим похотям ⁴и говорящие: где обетование пришествия Его? Ибо с тех пор, как стали умирать отцы, от начала творения, все остается так же. ⁵Думающие так не знают, что вначале словом Божиим небеса и земля составлены из воды и водою: ⁶потому

тогдашний мир погиб, быв потоплен водою. ⁷ А нынешние небеса и земля, содержимые тем же Словом, сберегаются огню на день суда и погибели нечестивых человеков.

⁸ Одно то не должно быть сокрыто от вас, возлюбленные, что у Господа один день, как тысяча лет, и тысяча лет, как один день.

⁹ Не медлит Господь исполнением обетования, как некоторые почитают то медлением; но долготерпит нас, не желая, чтобы кто погиб, но чтобы все пришли к покаянию. ¹⁰ Придет же день Господень, как тать ночью, и тогда небеса с шумом прейдут, стихии же, разгоревшись, разрушатся, земля и все дела на ней сгорят.

¹¹ Если так все это разрушится, то какими должно быть в святой жизни и благочестии вам, ¹² ожидающим и желающим пришествия дня Божия, в который воспламененные небеса раз-

рушатся и разгоревшиеся стихии растают? ¹³ Впрочем мы, по обетованию Его, ожидаем нового неба и новой земли, на которых обитает правда. ¹⁴ Итак, возлюбленные, ожидая сего, потщитесь явиться пред Ним неоскверненными и непорочными в мире; ¹⁵ и долготерпение Господа нашего почитайте спасением, как и возлюбленный брат наш Павел, по данной ему премудрости, написал вам, ¹⁶ как он говорит об этом и во всех посланиях, в которых есть нечто неудобовразумительное, что невежды и неутвержденные, к собственной своей погибели, превращают, как и прочие Писания. ¹⁷ Итак вы, возлюбленные, будучи предварены о сем, берегитесь, чтобы вам не увлечься заблуждением беззаконников и не отпасть от своего утверждения, ¹⁸ но возрастайте в благодати и познании Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа. Ему слава и ныне и в день вечный. Аминь.

1-е Иоанна

Глава 1

¹О том, что было от начала, что мы слышали, что видели своими очами, что рассматривали и что осязали руки наши, о Слове жизни, — ²ибо жизнь явилась, и мы видели и свидетельствуем, и возвещаем вам сию вечную жизнь, которая была у Отца и явилась нам, — ³о том, что мы видели и слышали, возвещаем вам, чтобы и вы имели общение с нами: а наше общение — с Отцем и Сыном Его, Иисусом Христом. ⁴И сие пишем вам, чтобы радость ваша была совершенна.

⁵И вот благовестие, которое мы слышали от Него и возвещаем вам: Бог есть свет, и нет в Нем никакой тьмы. ⁶Если мы говорим, что имеем общение с Ним, а ходим во тьме, то мы лжем и не поступаем по истине; ⁷если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с другом, и Кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха.

⁸Если говорим, что не имеем греха, — обманываем самих себя, и истины нет в нас. ⁹Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды. ¹⁰Если говорим, что мы не согрешили, то представляем Его лживым, и слова Его нет в нас.

Глава 2

¹Дети мои! сие пишу вам, чтобы вы не согрешали; а если бы кто согрешил, то мы имеем ходатая пред Отцем, Иисуса Христа, праведника; ²Он есть милосердие за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира.

³А что мы познали Его, узнаем из того, что соблюдаем Его заповеди. ⁴Кто говорит: «я познал Его», но заповедей Его не соблюдает, тот лжец, и нет в нем истины; ⁵а кто соблюдает слово Его, в том истинно любовь Божия совершилась: из сего узнаем, что мы в Нем. ⁶Кто говорит, что пребывает в Нем, тот должен поступать так, как Он поступал.

⁷Возлюбленные! пишу вам не новую заповедь, но заповедь древнюю, которую вы имели от начала. Заповедь древняя есть слово, которое вы слышали от начала. ⁸Но притом и новую заповедь пишу вам, что есть истинно и в Нем и в вас: потому что тьма проходит и истинный свет уже светит. ⁹Кто говорит, что он во свете, а ненавидит брата своего, тот еще во тьме. ¹⁰Кто любит брата своего, тот пребывает во свете, и нет в нем соблазна. ¹¹А кто ненавидит брата своего, тот находится во тьме, и во тьме ходит, и не знает, куда идет, потому что тьма ослепила ему глаза.

¹²Пишу вам, дети, потому что прощены вам грехи ради имени Его. ¹³Пишу вам, отцы, потому что вы познали Сущего от начала. Пишу вам, юноши, потому что вы победили лукавого. Пишу вам, отроки, потому что вы познали Отца. ¹⁴Я написал вам, отцы, потому что вы познали Безначального. Я написал вам, юноши, потому что вы сильны, и слово Божие пребывает в вас, и вы победили лукавого. ¹⁵Не любите мира, ни того, что в мире: кто любит мир, в том нет любви Отчей. ¹⁶Ибо все, что в мире: похоть плоти, похоть очей и гордость житейская, не есть от Отца, но от

мира сего. ¹⁷И мир проходит, и похоть его, а исполняющий волю Божию пребывает вовек.

¹⁸Дети! последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаем из того, что последнее время. ¹⁹Они вышли от нас, но не были наши: ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши.

²⁰Впрочем, вы имеете помазание от Святаго и знаете все. ²¹Я написал вам не потому, чтобы вы не знали истины, но потому, что вы знаете ее, равно как и то, что всякая ложь не от истины. ²²Кто лжец, если не тот, кто отвергает, что Иисус есть Христос? Это антихрист, отвергающий Отца и Сына. ²³Всякий, отвергающий Сына, не имеет и Отца; а исповедующий Сына имеет и Отца. ²⁴Итак, что вы слышали от начала, то и да пребывает в вас; если пребудет в вас то, что вы слышали от начала, то и вы пребудете в Сыне и в Отце. ²⁵Обетование же, которое Он обещал нам, есть жизнь вечная. ²⁶Это я написал вам об обольщающих вас. ²⁷Впрочем, помазание, которое вы получили от Него, в вас пребывает, и вы не имеете нужды, чтобы кто учил вас; но как самое сие помазание учит вас всему, и оно истинно и неложно, то, чему оно научило вас, в том пребывайте.

²⁸Итак, дети, пребывайте в Нем, чтобы, когда Он явится, иметь нам дерзновение и не постыдиться пред Ним в пришествие Его. ²⁹Если вы знаете, что Он праведник, знайте и то, что всякий, делающий правду, рожден от Него.

Глава 3

¹Смотрите, какую любовь дал нам Отец, чтобы нам называться и быть

детьми Божиими. Мир потому не знает нас, что не познал Его. ²Возлюбленные! мы теперь дети Божии; но еще не открылось, что будем. Знаем только, что, когда откроется, будем подобны Ему, потому что увидим Его, как Он есть. ³И всякий, имеющий сию надежду на Него, очищает себя так, как Он чист.

⁴Всякий, делающий грех, делает и беззаконие; и грех есть беззаконие. ⁵И вы знаете, что Он явился для того, чтобы взять грехи наши, и что в Нем нет греха. ⁶Всякий, пребывающий в Нем, не согрешает; всякий согрешающий не видел Его и не познал Его. ⁷Дети! да не обольщает вас никто. Кто делает правду, тот праведен, подобно как Он праведен. ⁸Кто делает грех, тот от диавола, потому что сначала диавол согрешил. Для сего-то и явился Сын Божий, чтобы разрушить дела диавола. ⁹Всякий, рожденный от Бога, не делает греха, потому что семя Его пребывает в нем; и он не может грешить, потому что рожден от Бога. ¹⁰Дети Божии и дети диавола узнаются так: всякий, не делающий правды, не есть от Бога, равно и не любящий брата своего.

¹¹Ибо таково благовествование, которое вы слышали от начала, чтобы мы любили друг друга, ¹²не так, как Каин, который был от лукавого и убил брата своего. А за что убил его? За то, что дела его были злы, а дела брата его праведны. ¹³Не дивитесь, братия мои, если мир ненавидит вас.

¹⁴Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти. ¹⁵Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете, что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей. ¹⁶Лю-

бовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев. ¹⁷ А кто имеет недостаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, — как пребывает в том любовь Божия? ¹⁸ Дети мои! станем любить не словом или языком, но делом и истиною. ¹⁹ И вот по чему узнаем, что мы от истины, и успокаиваем пред Ним сердца наши; ²⁰ ибо если сердце наше осуждает нас, то кольми паче Бог, потому что Бог больше сердца нашего и знает все. ²¹ Возлюбленные! если сердце наше не осуждает нас, то мы имеем дерзновение к Богу, ²² и, чего ни попросим, получим от Него, потому что соблюдаем заповеди Его и делаем благоугодное пред Ним.

²³ А заповедь Его та, чтобы мы веровали во имя Сына Его Иисуса Христа и любили друг друга, как Он заповедал нам. ²⁴ И кто сохраняет заповеди Его, тот пребывает в Нем, и Он в том. А что Он пребывает в нас, узнаем по духу, который Он дал нам.

Глава 4

¹ Возлюбленные! не всякому духу верьте, но испытывайте духов, от Бога ли они, потому что много лжепророков появилось в мире. ² Духа Божия (и духа заблуждения) узнавайте так: всякий дух, который исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, есть от Бога; ³ а всякий дух, который не исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, не есть от Бога, но это дух антихриста, о котором вы слышали, что он придет и теперь есть уже в мире.

⁴ Дети! вы от Бога, и победили их; ибо Тот, Кто в вас, больше того, кто в мире. ⁵ Они от мира, потому и говорят по-мирски, и мир слушает их. ⁶ Мы от

Бога; знающий Бога слушает нас; кто не от Бога, тот не слушает нас. По сему-то узнаем духа истины и духа заблуждения.

⁷ Возлюбленные! будем любить друг друга, потому что любовь от Бога, и всякий любящий рожден от Бога и знает Бога. ⁸ Кто не любит, тот не познал Бога, потому что Бог есть любовь. ⁹ Любовь Божия к нам открылась в том, что Бог послал в мир Единородного Сына Своего, чтобы мы получили жизнь через Него. ¹⁰ В том любовь, что не мы возлюбили Бога, но Он возлюбил нас и послал Сына Своего в умилоствление за грехи наши. ¹¹ Возлюбленные! если так возлюбил нас Бог, то и мы должны любить друг друга. ¹² Бога никто никогда не видел. Если мы любим друг друга, то Бог в нас пребывает, и любовь Его совершенна есть в нас. ¹³ Что мы пребываем в Нем и Он в нас, узнаем из того, что Он дал нам от Духа Своего.

¹⁴ И мы видели и свидетельствуем, что Отец послал Сына Спасителем миру. ¹⁵ Кто исповедует, что Иисус есть Сын Божий, в том пребывает Бог, и он в Боге. ¹⁶ И мы познали любовь, которую имеет к нам Бог, и уверовали в нее. Бог есть любовь, и пребывающий в любви пребывает в Боге, и Бог в нем.

¹⁷ Любовь до того совершенства достигает в нас, что мы имеем дерзновение в день суда, потому что поступаем в мире сем, как Он. ¹⁸ В любви нет страха, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершен в любви. ¹⁹ Будем любить Его, потому что Он прежде возлюбил нас. ²⁰ Кто говорит: «я люблю Бога», а брата своего ненавидит, тот лжец: ибо не любящий брата своего, которого видит, как может любить Бога,

Которого не видит? ²¹И мы имеем от Него такую заповедь, чтобы любящий Бога любил и брата своего.

Глава 5

¹Всякий верующий, что Иисус есть Христос, от Бога рожден, и всякий, любящий Родившего, любит и Рожденного от Него. ²Что мы любим детей Божиих, узнаем из того, когда любим Бога и соблюдаем заповеди Его. ³Ибо это есть любовь к Богу, чтобы мы соблюдали заповеди Его; и заповеди Его не тяжки. ⁴Ибо всякий, рожденный от Бога, побеждает мир; и сия есть победа, победившая мир, вера наша. ⁵Кто побеждает мир, как не тот, кто верует, что Иисус есть Сын Божий?

⁶Сей есть Иисус Христос, пришедший водою и кровию и Духом, не водою только, но водою и кровию, и Дух свидетельствует о Нем, потому что Дух есть истина. ⁷Ибо три свидетельствуют на небе: Отец, Слово и Святой Дух; и Сии три суть едино. ⁸И три свидетельствуют на земле: дух, вода и кровь; и сии три об одном. ⁹Если мы принимаем свидетельство человеческое, свидетельство Божие – больше, ибо это есть свидетельство Божие, которым Бог свидетельствовал о Сыне Своем.

¹⁰Верующий в Сына Божия имеет свидетельство в себе самом; не верующий Богу представляет Его лживым, потому

что не верует в свидетельство, которым Бог свидетельствовал о Сыне Своем. ¹¹Свидетельство сие состоит в том, что Бог даровал нам жизнь вечную, и сия жизнь в Сыне Его. ¹²Имеющий Сына (Божия) имеет жизнь; не имеющий Сына Божия не имеет жизни. ¹³Сие написал я вам, верующим во имя Сына Божия, дабы вы знали, что вы, веруя в Сына Божия, имеете жизнь вечную.

¹⁴И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас. ¹⁵А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, – знаем и то, что получаем просимое от Него. ¹⁶Если кто видит брата своего согрешающего грехом не к смерти, то пусть молится, и Бог даст ему жизнь, то есть согрешающему грехом не к смерти. Есть грех к смерти: не о том говорю, чтобы он молился. ¹⁷Всякая неправда есть грех; но есть грех не к смерти.

¹⁸Мы знаем, что всякий, рожденный от Бога, не грешит; но рожденный от Бога хранит себя, и лукавый не прикасается к нему. ¹⁹Мы знаем, что мы от Бога и что весь мир лежит во зле. ²⁰Знаем также, что Сын Божий пришел и дал нам свет и разум, да познаем Бога истинного и да будем в истинном Сыне Его Иисусе Христе. Сей есть истинный Бог и жизнь вечная. ²¹Дети! храните себя от идолов. Аминь.

2-е Иоанна

Глава 1

¹Старец – избранной госпоже и детям ее, которых я люблю по истине, и не только я, но и все, познавшие истину, ²ради истины, которая пребывает в нас и будет с нами вовек. ³Да будет с вами благодать, милость, мир от Бога Отца и от Господа Иисуса Христа, Сына Отчего, в истине и любви. ⁴Я весьма обрадовался, что нашел из детей твоих, ходящих в истине, как мы получили заповедь от Отца.

⁵И ныне прошу тебя, госпожа, не как новую заповедь предписывая тебе, но ту, которую имеем от начала, чтобы мы любили друг друга. ⁶Любовь же состоит в том, чтобы мы поступали по заповедям Его. Это та заповедь, которую вы слышали от начала, чтобы поступали по ней.

⁷Ибо многие обольстители вошли в

мир, не исповедующие Иисуса Христа, пришедшего во плоти: такой человек есть обольститель и антихрист. ⁸Наблюдайте за собою, чтобы нам не потерять того, над чем мы трудились, но чтобы получить полную награду. ⁹Всякий, престающий учение Христово и не пребывающий в нем, не имеет Бога; пребывающий в учении Христовом имеет и Отца и Сына.

¹⁰Кто приходит к вам и не приносит сего учения, того не принимайте в дом и не приветствуйте его. ¹¹Ибо приветствующий его участвует в злых делах его.

¹²Многое имею писать вам, но не хочу на бумаге чернилами, а надеюсь придти к вам и говорить устами к устам, чтобы радость ваша была полна. ¹³Приветствуют тебя дети сестры твоей избранной. Аминь.

3-е Иоанна

Глава 1

¹Старец – возлюбленному Гаию, которого я люблю по истине. ²Возлюбленный! молось, чтобы ты здравствовал и преуспевал во всем, как преуспевает душа твоя.

³Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братия и засвидетельствовали о твоей верности, как ты ходишь в истине.

⁴Для меня нет большей радости, как слышать, что дети мои ходят в истине. ⁵Возлюбленный! ты как верный поступаешь в том, что делаешь для братьев и для странников. ⁶Они засвидетельствовали перед церковью о твоей любви. Ты хорошо поступишь, если отпустишь их, как должно ради Бога, ⁷ибо они ради имени Его пошли, не взяв ничего от язычников. ⁸Итак мы должны принимать таковых, чтобы сделаться споспешниками истине.

⁹Я писал церкви; но любящий первенствовать у них Диотреф не принимает нас. ¹⁰Посему, если я приду, то напомним о делах, которые он делает, понося нас злыми словами, и не довольствуясь тем, и сам не принимает братьев, и запрещает желающим, и изгоняет из церкви. ¹¹Возлюбленный! не подражай злу, но добру. Кто делает добро, тот от Бога; а делающий зло не видел Бога.

¹²О Димитрии засвидетельствовано всеми и самою истиною; свидетельствуем также и мы, и вы знаете, что свидетельство наше истинно. ¹³Многое имел я писать; но не хочу писать к тебе чернилами и тростью, ¹⁴а надеюсь скоро увидеть тебя и поговорить устами к устам. ¹⁵Мир тебе. Приветствуют тебя друзья; приветствуй друзей поименно. Аминь.

Иуды

Глава 1

¹Иуда, раб Иисуса Христа, брат Иакова, призванным, которые освящены Богом Отцем и сохранены Иисусом Христом: ²милость вам и мир и любовь да умножатся.

³Возлюбленные! имея все усердие писать вам об общем спасении, я почел за нужное написать вам увещание – подвизаться за веру, однажды преданную святым. ⁴Ибо вкрались некоторые люди, издревле предназначенные к сему осуждению, нечестивые, обращающие благодать Бога нашего в повод к распутству и отвергающиеся единого Владыки Бога и Господа нашего Иисуса Христа. ⁵Я хочу напомнить вам, уже знающим это, что Господь, избавив народ из земли Египетской, потом неверовавших погубил, ⁶и ангелов, не сохранивших своего достоинства, но оставивших свое жилище, соблюдает в вечных узах, под мраком, на суд великого дня. ⁷Как Содом и Гоморра и окрестные города, подобно им блудодействовавшие и ходившие за иную плотию, подвергшись казни огня вечного, поставлены в пример, –

⁸так точно будет и с теми мечтателями, которые оскверняют плоть, отвергают начальства и злословят высокие власти. ⁹Михаил Архангел, когда говорил с диаволом, споря о Моисеевом теле, не смел произнести укоризненного суда, но сказал: «да запретит тебе Господь». ¹⁰А сии злословят то, чего не знают; что же по природе, как бессловесные животные, знают, тем растлевают себя. ¹¹Горе им, потому что идут путем Каиновым, предаются обольщению мзды, как Ва-

лаам, и в упорстве погибают, как Корей. ¹²Таковые бывают соблазном на ваших вечерях любви; пиршествуя с вами, без страха утучняют себя. Это безводные облака, носимые ветром; осенние деревья, бесплодные, дважды умершие, исторгниутые; ¹³свиренные морские волны, пенящиеся срамотами своими; звезды блуждающие, которым блюдетсся мрак тьмы на веки. ¹⁴О них пророчествовал и Енох, седьмой от Адама, говоря: «се, идет Господь со тьмами святых Ангелов Своих –

¹⁵сотворить суд над всеми и обличить всех между ними нечестивых во всех делах, которые произвело их нечестие, и во всех жестоких словах, которые произносили на Него нечестивые грешники». ¹⁶Это ропотники, ничем не довольные, поступающие по своим похотям (нечестиво и незаконно); уста их произносят надутые слова; они оказывают лицепрятие для корысти. ¹⁷Но вы, возлюбленные, помните предсказанное Апостолами Господа нашего Иисуса Христа. ¹⁸Они говорили вам, что в последнее время появятся ругатели, поступающие по своим нечестивым похотям. ¹⁹Это люди, отделяющие себя (от единства веры), душевные, не имеющие духа. ²⁰А вы, возлюбленные, назидая себя на святейшей вере вашей, молясь Духом Святым, ²¹сохраняйте себя в любви Божией, ожидая милости от Господа нашего Иисуса Христа, для вечной жизни. ²²И к одним будьте милостивы, с рассмотрением, ²³а других страхом спасайте, исторгая из огня, обличайте же со страхом, гнушаясь даже

одеждою, которая осквернена плотью.
²⁴Могущему же соблюсти вас от падения и поставить пред славою Своею непорочными в радости, ²⁵Единому Пре-

мудрому Богу, Спасителю нашему чрез Иисуса Христа Господа нашего, слава и величие, сила и власть прежде всех веков, ныне и во все веки. Аминь.

К Римлянам

Глава 1

¹Павел, раб Иисуса Христа, призванный Апостол, избранный к благовестию Божию, ²которое Бог прежде обещал через пророков Своих, в святых писаниях, ³о Сыне Своем, Который родился от семени Давидова по плоти ⁴и открылся Сыном Божиим в силе, по духу святости, через воскресение из мертвых, о Иисусе Христе Господе нашем, ⁵через Которого мы получили благодать и апостольство, чтобы во имя Его покорять вере все народы, ⁶между которыми находитесь и вы, призванные Иисусом Христом, — ⁷всем находящимся в Риме возлюбленным Божиим, призванным святым: благодать вам и мир от Бога отца нашего и Господа Иисуса Христа.

⁸Прежде всего благодарю Бога моего через Иисуса Христа за всех вас, что вера ваша возвещается во всем мире. ⁹Свидетель мне Бог, Которому служу духом моим в благовествовании Сына Его, что непрестанно воспоминаю о вас, ¹⁰всегда прося в молитвах моих, чтобы воля Божия когда-нибудь благопоспешила мне придти к вам, ¹¹ибо я весьма желаю увидеть вас, чтобы преподать вам некое дарование духовное к утверждению вашему, ¹²то есть утешиться с вами верою общею, вашею и моею. ¹³Не хочу, братия, оставить вас в неведении, что я многократно намеревался придти к вам (но встречал препятствия даже доньше), чтобы иметь некий плод и у вас, как и у прочих народов. ¹⁴Я должен и Еллинам и варварам, мудрецам и невеждам. ¹⁵Итак, что до меня, я готов

благовествовать и вам, находящимся в Риме.

¹⁶Ибо я не стыжусь благовествования Христова, потому что оно есть сила Божия ко спасению всякому верующему, во-первых, Иудею, потом и Еллину. ¹⁷В нем открывается правда Божия от веры в веру, как написано: праведный верою жив будет. ¹⁸Ибо открывается гнев Божий с неба на всякое нечестие и неправду человек, подавляющих истину неправдою.

¹⁹Ибо, что можно знать о Боге, явно для них, потому что Бог явил им. ²⁰Ибо невидимое Его, вечная сила Его и Божество, от создания мира через рассматривание творений видимы, так что они безответны. ²¹Но как они, познав Бога, не прославили Его, как Бога, и не возблагодарили, но осуетились в умствованиях своих, и омрачилось несмысленное их сердце; ²²называя себя мудрыми, обезумели, ²³и славу нетленного Бога изменили в образ, подобный тленному человеку, и птицам, и четвероногим, и пресмыкающимся, — ²⁴то и предал их Бог в похотях сердец их нечистоте, так что они сквернили сами свои тела. ²⁵Они заменили истину Божию ложью, и поклонялись, и служили твари вместо Творца, Который благословен во веки, аминь. ²⁶Потому предал их Бог постыдным страстям: женщины их заменили естественное употребление противоестественным; ²⁷подобно и мужчины, оставив естественное употребление женского пола, разжигались похотью друг на друга, мужчины на мужчинах делая срам и получая в самих себе должное

возмездие за свое заблуждение. ²⁸ И как они не заботились иметь Бога в разуме, то предал их Бог превратному уму – делать непотребства, ²⁹ так что они исполнены всякой неправды, блуда, лукавства, корыстолюбия, злобы, исполнены зависти, убийства, распрей, обмана, злонравия, ³⁰ злоречивы, клеветники, богоненавистники, обидчики, самохвалы, горды, избретательны на зло, непослушны родителям, ³¹ безрассудны, вероломны, нелюбовны, непримиримы, немилостивы. ³² Они знают праведный суд Божий, что делающие такие дела достойны смерти; однако не только их делают, но и делающих одобряют.

Глава 2

¹ Итак, неизвинителен ты, всякий человек, судящий другого, ибо тем же судом, каким судишь другого, осуждаешь себя, потому что, судя другого, делаешь то же. ² А мы знаем, что поистине есть суд Божий на делающих такие дела. ³ Неужели думаешь ты, человек, что избежишь суда Божия, осуждая делающих такие дела и (сам) делая то же? ⁴ Или пренебрегаешь богатство благости, кротости и долготерпения Божия, не разумея, что благость Божия ведет тебя к покаянию? ⁵ Но, по упорству твоему и нераскаянному сердцу, ты сам себе собираешь гнев на день гнева и откровения праведного суда от Бога, ⁶ Который воздаст каждому по делам его: ⁷ тем, которые постоянством в добром деле ищут славы, чести и бессмертия, – жизнь вечную; ⁸ а тем, которые упорствуют и не покоряются истине, но предаются неправде, – ярость и гнев. ⁹ Скорбь и теснота всякой душе человека, делающего злое, во-первых, Иудея, потом и Еллина! ¹⁰ Напротив, слава и

честь и мир всякому, делающему доброе, во-первых, Иудею, потом и Еллина ¹¹ Ибо нет лицемерия у Бога. ¹² Те, которые, не имея закона, согрешили, вне закона и погибнут; а те, которые под законом согрешили, по закону осудятся ¹³ (потому что не слушатели закона праведны пред Богом, но исполнители закона оправданы будут, ¹⁴ ибо когда язычники, не имеющие закона, по природе законное делают, то, не имея закона, они сами себе закон: ¹⁵ они показывают, что дело закона у них написано в сердцах, о чем свидетельствует совесть их и мысли их, то обвиняющие, то оправдывающие одна другую) ¹⁶ в день, когда, по благовествованию моему, Бог будет судить тайные дела человеков через Иисуса Христа.

¹⁷ Вот, ты называешься Иудеем, и успокаиваешь себя законом, и хвалишься Богом, ¹⁸ и знаешь волю Его, и разумеешь лучшее, научаясь из закона, ¹⁹ и уверен о себе, что ты путеводитель слепых, свет для находящихся во тьме, ²⁰ наставник невежд, учитель младенцев, имеющий в законе образец ведения и истины: ²¹ как же ты, уча другого, не учишь себя самого? ²² Проповедуя не красть, крадешь? говоря: «не прелюбодействуй», прелюбодействуешь? гнушаясь идолов, святотатствуешь? ²³ Хвалишься законом, а преступлением закона бесчестишь Бога? ²⁴ Ибо ради вас, как написано, имя Божие хулится у язычников. ²⁵ Обрезание полезно, если исполняешь закон; а если ты преступник закона, то обрезание твое стало необрезанием. ²⁶ Итак, если необрезанный соблюдает постановления закона, то его необрезание не вменится ли ему в обрезание? ²⁷ И необрезанный по природе, исполняющий закон, не осудит ли тебя, преступника

закона при Писании и обрезании? ²⁸ Ибо не тот Иудей, кто таков по наружности, и не то обрезание, которое наружно, на плоти; ²⁹ но тот Иудей, кто внутренно таков, и то обрезание, которое в сердце, по духу, а не по букве: ему и похвала не от людей, но от Бога.

Глава 3

¹ Итак, какое преимущество быть Иудеем, или какая польза от обрезания? ² Великое преимущество во всех отношениях, а наипаче в том, что им вверено слово Божие. ³ Ибо что же? если некоторые и неверны были, неверность их уничтожит ли верность Божию? ⁴ Никак. Бог верен, а всякий человек лжив, как написано: Ты праведен в словах Твоих и победишь в суде Твоем. ⁵ Если же наша неправда открывает правду Божию, то что скажем? не будет ли Бог несправедлив, когда изъясляет гнев? (говорю по человеческому рассуждению). ⁶ Никак. Ибо иначе как Богу судить мир? ⁷ Ибо, если верность Божия возвышается моею неверностью к славе Божией, за что еще меня же судить, как грешника? ⁸ И не делать ли нам зло, чтобы вышло добро, как некоторые злословят нас и говорят, будто мы так учим? Праведен суд на таковых. ⁹ Итак, что же? имеем ли мы преимущество? Нисколько. Ибо мы уже доказали, что как Иудеи, так и Еллины, все под грехом, ¹⁰ как написано: нет праведного ни одного; ¹¹ нет разумевающего; никто не ищет Бога; ¹² все совратились с пути, до одного негодны; нет делающего добро, нет ни одного. ¹³ Гортань их – открытый гроб; языком своим обманывают; яд аспидов на губах их. ¹⁴ Уста их полны злословия и горечи. ¹⁵ Ноги их быстры на пролитие крови; ¹⁶ разрушение и пагуба

на путях их; ¹⁷ они не знают пути мира. ¹⁸ Нет страха Божия перед глазами их.

¹⁹ Но мы знаем, что закон, если что говорит, говорит к состоящим под законом, так что заграждаются всякие уста, и весь мир становится виновен пред Богом, ²⁰ потому что делами закона не оправдается пред Ним никакая плоть; ибо законом познается грех. ²¹ Но ныне, независимо от закона, явилась правда Божия, о которой свидетельствуют закон и пророки, ²² правда Божия через веру в Иисуса Христа во всех и на всех верующих, ибо нет различия, ²³ потому что все согрешили и лишены славы Божией, ²⁴ получая оправдание даром, по благодати Его, искуплением во Христе Иисусе, ²⁵ которого Бог предложил в жертву умилостивления в Крови Его через веру, для показания правды Его в прощении грехов, соделанных прежде, ²⁶ во время долготерпения Божия, к показанию правды Его в настоящее время, да явится Он праведным и оправдывающим верующего в Иисуса. ²⁷ Где же то, чем бы хвалиться? уничтожено. Каким законом? законом дел? Нет, но законом веры. ²⁸ Ибо мы признаем, что человек оправдывается верою, независимо от дел закона. ²⁹ Неужели Бог есть Бог Иудеев только, а не и язычников? Конечно, и язычников, ³⁰ потому что один Бог, Который оправдает обрезанных по вере и необрезанных через веру. ³¹ Итак, мы уничтожаем закон верою? Никак; но закон утверждаем.

Глава 4

¹ Что же, скажем, Авраам, отец наш, приобрел по плоти? ² Если Авраам оправдался делами, он имеет похвалу, но не пред Богом. ³ Ибо что говорит Писание? Поверил Авраам Богу, и это

вменилось ему в праведность. ⁴ Воздаяние делающему вменяется не по милости, но по долгу. ⁵ А не делающему, но верующему в Того, Кто оправдывает нечестивого, вера его вменяется в праведность. ⁶ Так и Давид называет блаженным человека, которому Бог вменяет праведность независимо от дел: ⁷ Блаженны, чьи беззакония прощены и чьи грехи покрыты. ⁸ Блажен человек, которому Господь не вменит греха.

⁹ Блаженство сие относится к обрезанию, или к необрезанию? Мы говорим, что Аврааму вера вменилась в праведность. ¹⁰ Когда вменилась? по обрезанию или до обрезания? Не по обрезанию, а до обрезания. ¹¹ И знак обрезания он получил, как печать праведности через веру, которую имел в необрезании, так что он стал отцом всех верующих в необрезании, чтобы и им вменилась праведность, ¹² и отцом обрезанных, не только принявших обрезание, но и ходящих по следам веры отца нашего Авраама, которую имел он в необрезании. ¹³ Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры. ¹⁴ Если утверждающиеся на законе суть наследники, то тщетна вера, бездейственно обетование; ¹⁵ ибо закон производит гнев, потому что, где нет закона, нет и преступления. ¹⁶ Итак по вере, чтобы было по милости, дабы обетование было непреложно для всех, не только по закону, но и по вере потомков Авраама, который есть отец всем нам

¹⁷ (как написано: Я поставил тебя отцом многих народов) пред Богом, Которому он поверил, животворящим мертвых и называющим несуществующее, как существующее. ¹⁸ Он, сверх надежды, поверил с надеждою, через

что сделался отцом многих народов, по сказанному: «так многочисленно будет семя твое». ¹⁹ И, не изнемогши в вере, он не помышлял, что тело его, почти столетнего, уже омертвело, и утроба Саррина в омертвлении; ²⁰ не поколебался в обетовании Божиим неверием, но пребыл тверд в вере, воздав славу Богу ²¹ и будучи вполне уверен, что Он силен и исполнить обещанное. ²² Потому и вменилось ему в праведность.

²³ А впрочем не в отношении к нему одному написано, что вменилось ему, ²⁴ но и в отношении к нам; вменится и нам, верующим в Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса Христа, Господа нашего, ²⁵ Который предан за грехи наши и воскрес для оправдания нашего.

Глава 5

¹ Итак, оправдавшись верою, мы имеем мир с Богом через Господа нашего Иисуса Христа, ² через Которого верою и получили мы доступ к той благодати, в которой стоим и хвалимся надеждою славы Божией. ³ И не сим только, но хвалимся и скорбями, зная, что от скорби происходит терпение, ⁴ от терпения опытность, от опытности надежда, ⁵ а надежда не постыжает, потому что любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам.

⁶ Ибо Христос, когда еще мы были немощны, в определенное время умер за нечестивых. ⁷ Ибо едва ли кто умрет за праведника; разве за благодетеля, может быть, кто и решится умереть. ⁸ Но Бог Свою любовь к нам доказывает тем, что Христос умер за нас, когда мы были еще грешниками. ⁹ Посему тем более ныне, будучи оправданы Кровию Его, спасемся Им от гнева. ¹⁰ Ибо если, будучи врагами, мы примирились с Богом смертью

Сына Его, то тем более, примирившись, спасемся жизнью Его. ¹¹И не довольны сего, но и хвалимся Богом чрез Господа нашего Иисуса Христа, посредством Которого мы получили ныне примирение. ¹²Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человек, потому что в нем все согрешили. ¹³Ибо и до закона грех был в мире; но грех не вменяется, когда нет закона. ¹⁴Однако же смерть царствовала от Адама до Моисея и над несогрешившими подобно преступлению Адама, который есть образ будущего. ¹⁵Но дар благодати не как преступление. Ибо если преступлением одного подверглись смерти многие, то тем более благодать Божия и дар по благодати одного Человека, Иисуса Христа, преизбыточествуют для многих. ¹⁶И дар не как суд за одного согрешившего; ибо суд за одно преступление – к осуждению; а дар благодати – к оправданию от многих преступлений. ¹⁷Ибо если преступлением одного смерть царствовала посредством одного, то тем более приемлющие обилие благодати и дар праведности будут царствовать в жизни посредством единого Иисуса Христа. ¹⁸Посему, как преступлением одного всем человекам осуждение, так правдою одного всем человекам оправдание к жизни. ¹⁹Ибо, как непослушанием одного человека сделались многие грешными, так и послушанием одного сделаются праведными многие. ²⁰Закон же пришел после, и таким образом умножилось преступление. А когда умножился грех, стала преизобилывать благодать, ²¹дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим.

Глава 6

¹Что же скажем? оставаться ли нам в грехе, чтобы умножилась благодать? Никак. ²Мы умерли для греха: как же нам жить в нем? ³Неужели не знаете, что все мы, крестившиеся во Христа Иисуса, в смерть Его крестились? ⁴Итак мы погреблись с Ним крещением в смерть, дабы, как Христос воскрес из мертвых славою Отца, так и нам ходить в обновленной жизни. ⁵Ибо если мы соединены с Ним подобием смерти Его, то должны быть соединены и подобием воскресения, ⁶зная то, что ветхий наш человек распят с Ним, чтобы упразднено было тело греховное, дабы нам не быть уже рабами греху; ⁷ибо умерший освободился от греха. ⁸Если же мы умерли со Христом, то веруем, что и жить будем с Ним, ⁹зная, что Христос, воскреснув из мертвых, уже не умирает: смерть уже не имеет над Ним власти. ¹⁰Ибо, что Он умер, то умер однажды для греха; а что живет, то живет для Бога. ¹¹Так и вы почитайте себя мертвыми для греха, живыми же для Бога во Христе Иисусе, Господе нашем. ¹²Итак да не царствует грех в смертном вашем теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его; ¹³и не предавайте членов ваших греху в орудия неправды, но представьте себя Богу, как оживших из мертвых, и члены ваши Богу в орудия праведности. ¹⁴Грех не должен над вами господствовать, ибо вы не под законом, но под благодатью. ¹⁵Что же? станем ли грешить, потому что мы не под законом, а под благодатью? Никак. ¹⁶Неужели вы не знаете, что, кому вы отдаете себя в рабы для послушания, того вы и рабы, кому повинуетесь, или рабы греха к смерти, или послушания к праведности? ¹⁷Благодарение Богу, что вы, быв прежде рабами греха, от сердца ста-

ли послушны тому образу учения, которому предали себя. ¹⁸ Освободившись же от греха, вы стали рабами праведности. ¹⁹ Говорю по рассуждению человеческому, ради немощи плоти вашей. Как предавали вы члены ваши в рабы нечистоте и беззаконию на дела беззаконные, так ныне представьте члены ваши в рабы праведности на дела святые. ²⁰ Ибо, когда вы были рабами греха, тогда были свободны от праведности. ²¹ Какой же плод вы имели тогда? Такие дела, каких ныне сами стыдитесь, потому что конец их – смерть. ²² Но ныне, когда вы освободились от греха и стали рабами Богу, плод ваш есть святость, а конец – жизнь вечная. ²³ Ибо возмездие за грех – смерть, а дар Божий – жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем.

Глава 7

¹ Разве вы не знаете, братия (ибо говорю знающим закон), что закон имеет власть над человеком, пока он жив? ² Замужняя женщина привязана законом к живому мужу; аесли умрет муж, она освобождается от закона замужества. ³ Посему, если при живом муже выйдет за другого, называется прелюбодейцею; если же умрет муж, она свободна от закона, и не будет прелюбодейцею, выйдя за другого мужа. ⁴ Так и вы, братия мои, умерли для закона телом Христовым, чтобы принадлежать другому, Воскресшему из мертвых, да приносим плод Богу. ⁵ Ибо, когда мы жили по плоти, тогда страсти греховные, обнаруживаемые законом, действовали в членах наших, чтобы приносить плод смерти; ⁶ но ныне, умерши для закона, которым были связаны, мы освободились от него, чтобы нам служить Богу в обновлении духа, а не по ветхой букве.

⁷ Что же скажем? Неужели от закона грех? Никак. Но я не иначе узнал грех, как посредством закона. Ибо я не понимал бы и пожелания, если бы закон не говорил: не пожелай. ⁸ Но грех, взяв повод от заповеди, произвел во мне всякое пожелание: ибо без закона грех мертв. ⁹ Я жил некогда без закона; но когда пришла заповедь, то грех ожил, ¹⁰ а я умер; и таким образом заповедь, данная для жизни, послужила мне к смерти, ¹¹ потому что грех, взяв повод от заповеди, обольстил меня и умертвил ею. ¹² Посему закон свят, и заповедь святая и праведна и добра. ¹³ Итак, неужели доброе сделалось мне смертоносным? Никак; но грех, оказывающийся грехом потому, что посредством доброго причиняет мне смерть, так что грех становится крайне грешен посредством заповеди.

¹⁴ Ибо мы знаем, что закон духовен, а я плотян, продан греху. ¹⁵ Ибо не понимаю, что делаю: потому что не то делаю, что хочу, а что ненавижу, то делаю. ¹⁶ Если же делаю то, чего не хочу, то соглашаюсь с законом, что он добр, ¹⁷ а потому уже не я делаю то, но живущий во мне грех. ¹⁸ Ибо знаю, что не живет во мне, то есть в плоти моей, доброе; потому что желание добра есть во мне, но чтобы сделать оное, того не нахожу. ¹⁹ Доброго, которого хочу, не делаю, а злое, которого не хочу, делаю. ²⁰ Если же делаю то, чего не хочу, уже не я делаю то, но живущий во мне грех. ²¹ Итак я нахожу закон, что, когда хочу делать доброе, прилежит мне злое. ²² Ибо по внутреннему человеку нахожу удовольствие в законе Божиим; ²³ но в членах моих вижу иной закон, противоборствующий закону ума моего и делающий меня пленником закона греховного, на-

ходящегося в членах моих. ²⁴Бедный я человек! кто избавит меня от сего тела смерти? ²⁵Благодарю Бога моего Иисусом Христом, Господом нашим. Итак тот же самый я умом моим служу закону Божию, а плотию закону греха.

Глава 8

¹Итак нет ныне никакого осуждения тем, которые во Христе Иисусе живут не по плоти, но по духу, ²потому что закон духа жизни во Христе Иисусе освободил меня от закона греха и смерти. ³Как закон, ослабленный плотию, был бессилен, то Бог послал Сына Своего в подобии плоти греховной в жертву за грех и осудил грех во плоти, ⁴чтобы оправдание закона исполнилось в нас, живущих не по плоти, но по духу. ⁵Ибо живущие по плоти о плотском помышляют, а живущие по духу – о духовном. ⁶Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные – жизнь и мир, ⁷потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. ⁸Посему живущие по плоти Богу угождать не могут. ⁹Но вы не по плоти живете, а по духу, если только Дух Божий живет в вас. Если же кто Духа Христова не имеет, тот и не Его.

¹⁰А если Христос в вас, то тело мертво для греха, но дух жив для праведности. ¹¹Если же Дух Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса, живет в вас, то Воскресивший Христа из мертвых оживит и ваши смертные тела Духом Своим, живущим в вас. ¹²Итак, братия, мы не должники плоти, чтобы жить по плоти; ¹³ибо если живете по плоти, то умрете, а если духом умерщвляете дела плотские, то живы будете. ¹⁴Ибо все, видимые Духом Божиим, суть сыны Бо-

гии. ¹⁵Потому что вы не приняли духа рабства, чтобы опять жить в страхе, но приняли Духа усыновления, Которым зываем: «Авва, Отче!» ¹⁶Сей самый Дух свидетельствует духу нашему, что мы – дети Божии.

¹⁷А если дети, то и наследники, наследники Божии, сонаследники же Христу, если только с Ним страдаем, чтобы с Ним и прославиться. ¹⁸Ибо думаю, что нынешние временные страдания ничего не стоят в сравнении с тою славою, которая откроется в нас. ¹⁹Ибо тварь с надеждою ожидает откровения сынов Божиих, ²⁰потому что тварь покорилась суете не добровольно, но по воле покорившего ее, в надежде, ²¹что и сама тварь освобождена будет от рабства тлению в свободу славы детей Божиих. ²²Ибо знаем, что вся тварь совокупно стенает и мучится донныне; ²³и не только она, но и мы сами, имея начаток Духа, и мы в себе стенаем, ожидая усыновления, искупления тела нашего. ²⁴Ибо мы спасены в надежде. Надежда же, когда видит, не есть надежда; ибо если кто видит, то чего ему и надеяться? ²⁵Но когда надеемся того, чего не видим, тогда ожидаем в терпении.

²⁶Также и Дух подкрепляет нас в немощах наших; ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными. ²⁷Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа, потому что Он ходатайствует за святых по воле Божией. ²⁸Притом знаем, что любящим Бога, призванным по Его изволению, все содействует ко благу.

²⁹Ибо кого Он предузнал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братьями. ³⁰А кого Он

предопределил, тех и призвал, а кого призвал, тех и оправдал; а кого оправдал, тех и прославил.

³¹ Что же сказать на это? Если Бог за нас, кто против нас? ³² Тот, Который Сына Своего не пощадил, но предал Его за всех нас, как с Ним не дарует нам и всего? ³³ Кто будет обвинять избранных Божиих? Бог оправдывает их. ³⁴ Кто осуждает? Христос Иисус умер, но и воскрес: Он и одесную Бога, Он и ходатайствует за нас. ³⁵ Кто отлучит нас от любви Божией: скорбь, или теснота, или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч? как написано: ³⁶ за Тебя умерщвляют нас всякий день, считают нас за овец, обреченных на заклание. ³⁷ Но все сие преодолеваем силою Возлюбившего нас. ³⁸ Ибо я уверен, что ни смерть, ни жизнь, ни Ангелы, ни Начала, ни Силы, ни настоящее, ни будущее, ³⁹ ни высота, ни глубина, ни другая какая тварь не может отлучить нас от любви Божией во Христе Иисусе, Господе нашем.

Глава 9

¹ Истину говорю во Христе, не лгу, свидетельствует мне совесть моя в Духе Святом, ² что великая для меня печаль и непрестанное мучение сердцу моему: ³ я желал бы сам быть отлученным от Христа за братьев моих, родных мне по плоти, ⁴ то есть Израильтян, которым принадлежат усыновление и слава, и заветы, и законоположение, и богослужение, и обетования; ⁵ их и отцы, и от них Христос по плоти, сущий над всем Бог, благословенный во веки, аминь.

⁶ Но не то, чтобы слово Божие не сбылось: ибо не все те Израильтяне, которые от Израиля; ⁷ и не все дети Авраама, которые от семени его, но сказано: в

Исааке наречется тебе семья. ⁸ То есть не плотские дети суть дети Божии, но дети обетования признаются за семья. ⁹ А слово обетования таково: в это же время приду, и у Сарры будет сын. ¹⁰ И не одно это; но так было и с Ревеккою, когда она зачала в одно время двух сыновей от Исаака, отца нашего. ¹¹ Ибо, когда они еще не родились и не сделали ничего доброго или худого (дабы изволение Божие в избрании происходило ¹² не от дел, но от Призывающего), сказано было ей: больший будет в порабощении у меньшего, ¹³ как и написано: Иакова Я возлюбил, а Исава возненавидел.

¹⁴ Что же скажем? Неужели неправда у Бога? Никак. ¹⁵ Ибо Он говорит Моисею: кого миловать, помилую; кого жалеть, пожалею. ¹⁶ Итак помилование зависит не от желающего и не от подвизающегося, но от Бога милующего. ¹⁷ Ибо Писание говорит фараону: для того самого Я и поставил тебя, чтобы показать над тобою силу Мою и чтобы проповедано было имя Мое по всей земле. ¹⁸ Итак, кого хочешь, милует; а кого хочешь, ожесточает. ¹⁹ Ты скажешь мне: «за что же еще обвиняет? Ибо кто противостанет воле Его?» ²⁰ А ты кто, человек, что споришь с Богом? Изделие скажет ли сделавшему его: «зачем ты меня так сделал?» ²¹ Не властен ли горшечник над глиною, чтобы из той же смеси сделать один сосуд для почетного употребления, а другой для низкого? ²² Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели, ²³ дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе, ²⁴ над нами, которых Он призвал не только из Иудеев, но и из язычников?

²⁵ Как и у Осии говорит: не Мой народ назову Моим народом, и не возлюбленную – возлюбленною. ²⁶ И на том месте, где сказано им: вы не Мой народ, там названы будут сынами Бога живаго. ²⁷ А Исаия провозглашает об Израиле: хотя бы сыны Израилевы были числом, как песок морской, только остаток спасется; ²⁸ ибо дело оканчивает и скоро решит по правде, дело решительное совершит Господь на земле. ²⁹ И, как предсказал Исаия: если бы Господь Саваоф не оставил нам семени, то мы сделались бы, как Содом, и были бы подобны Гоморре. ³⁰ Что же скажем? Язычники, не искавшие праведности, получили праведность, праведность от веры. ³¹ А Израиль, искавший закона праведности, не достиг до закона праведности. ³² Почему? потому что искали не в вере, а в делах закона. Ибо преткнулись о камень преткновения, ³³ как написано: вот, полагаю в Сионе камень преткновения и камень соблазна; но всякий, верующий в Него, не постыдится.

Глава 10

¹ Братия! желание моего сердца и молитва к Богу об Израиле во спасение. ² Ибо свидетельствую им, что имеют ревность по Боге, но не по рассуждению. ³ Ибо, не разумея праведности Божией и усиливаясь поставить собственную праведность, они не покорились праведности Божией, ⁴ потому что конец закона – Христос, к праведности всякого верующего. ⁵ Моисей пишет о праведности от закона: исполнивший его человек жив будет им. ⁶ А праведность от веры так говорит: не говори в сердце твоём: кто взойдет на небо? то есть Христа свести. ⁷ Или кто сойдет в бездну? то есть Христа из мертвых воз-

вести. ⁸ Но что говорит Писание? Ближе к тебе слово, в устах твоих и в сердце твоём, то есть слово веры, которое проповедем. ⁹ Ибо если устами твоими будешь исповедывать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься, ¹⁰ потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению. ¹¹ Ибо Писание говорит: всякий, верующий в Него, не постыдится.

¹² Здесь нет различия между Иудеем и Еллином, потому что один Господь у всех, богатый для всех, призывающих Его. ¹³ Ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется. ¹⁴ Но как призывать Того, в Кого не уверовали? как веровать в Того, о Ком не слышали? как слышать без проповедующего? ¹⁵ И как проповедывать, если не будут посланы? как написано: как прекрасны ноги благовествующих мир, благовествующих благое! ¹⁶ Но не все послушались благовествования. Ибо Исаия говорит: Господи! кто поверил слышанному от нас? ¹⁷ Итак вера от слышания, а слышание от слова Божия. ¹⁸ Но спрашиваю: разве они не слышали? Напротив, по всей земле прошел голос их, и до пределов вселенной слова их. ¹⁹ Еще спрашиваю: разве Израиль не знал? Но первый Моисей говорит: Я возбужу в вас ревность не народом, раздражу вас народом бессмысленным. ²⁰ А Исаия смело говорит: Меня нашли не искавшие Меня; Я открылся не вопрошавшим о Мне. ²¹ Об Израиле же говорит: целый день Я простираю руки Мои к народу непослушному и упорному.

Глава 11

¹ Итак, спрашиваю: неужели Бог отверг народ Свой? Никак. Ибо и я Израильтя-

нин, от семени Авраамова, из колена Вениаминова. ² Не отверг Бог народа Своего, который Он наперед знал. Или не знаете, что говорит Писание в повествовании об Илии? как он жалуется Богу на Израиля, говоря: ³ Господи! пророков Твоих убили, жертвенники Твои разрушили; остался я один, и моей души ищут. ⁴ Что же говорит ему Божеский ответ? Я соблюл Себе семь тысяч человек, которые не преклонили колени перед Ваалом. ⁵ Так и в нынешнее время, по избранию благодати, сохранился остаток. ⁶ Но если по благодати, то не по делам; иначе благодать не была бы уже благодатью. А если по делам, то это уже не благодать; иначе дело не есть уже дело. ⁷ Что же? Израиль, чего искал, того не получил; избранные же получили, а прочие ожесточились, ⁸ как написано: Бог дал им дух усыпления, глаза, которыми не видят, и уши, которыми не слышат, даже до сего дня. ⁹ И Давид говорит: да будет трапеза их сетью, тенетами и петлею в возмездие им; ¹⁰ да помрачатся глаза их, чтобы не видеть, и хребет их да будет согбен навсегда. ¹¹ Итак спрашиваю: неужели они преткнулись, чтобы совсем пасть? Никак. Но от их падения спасение язычникам, чтобы возбудить в них ревность. ¹² Если же падение их – богатство миру, и оскудение их – богатство язычникам, то тем более полнота их. ¹³ Вам говорю, язычникам. Как Апостол язычников, я прославляю служение мое. ¹⁴ Не возбуждали ревность в сродниках моих по плоти и не спасу ли некоторых из них? ¹⁵ Ибо если отвержение их – примирение мира, то что будет принятие, как не жизнь из мертвых? ¹⁶ Если начаток свят, то и целое; и если корень свят, то и ветви. ¹⁷ Если же некоторые из ветвей отломилась, а ты, дикая маслина, привился на

место их и стал общником корня и сока маслины, ¹⁸ то не превозносишь перед ветвями. Если же превозносишься, то вспомни, что не ты корень держишь, но корень тебя. ¹⁹ Скажешь: «ветви отломилась, чтобы мне привиться». ²⁰ Хорошо. Они отломилась неверием, а ты держишься верою: не гордись, но бойся. ²¹ Ибо если Бог не пощадил природных ветвей, то смотри, пощадит ли и тебя. ²² Итак видишь благодать и строгость Божию: строгость к отпадшим, а благодать к тебе, если пребудешь в благодсти Божией; иначе и ты будешь отсечен. ²³ Но и те, если не пребудут в неверии, привьются, потому что Бог силен опять привить их. ²⁴ Ибо если ты отсечен от дикой по природе маслины и не по природе привился к хорошей маслине, то тем более сии природные привьются к своей маслине. ²⁵ Ибо не хочу оставить вас, братия, в неведении о тайне сей, – чтобы вы не мечтали о себе, – что ожесточение произошло в Израиле отчасти, до времени, пока войдет полное число язычников; ²⁶ и так весь Израиль спасется, как написано: придет от Сиона Избавитель, и обратит нечестие от Иакова. ²⁷ И сей завет им от Меня, когда сниму с них грехи их. ²⁸ В отношении к благовестию, они враги ради вас; а в отношении к избранию, возлюбленные Божии ради отцов. ²⁹ Ибо дары и призвание Божие непреложны. ³⁰ Как и вы некогда были непослушны Богу, а ныне помилованы, по непослушанию их, ³¹ так и они теперь непослушны для помилования вас, чтобы и сами они были помилованы. ³² Ибо всех заключил Бог в непослушание, чтобы всех помиловать.

³³ О, бездна богатства и премудрости и ведения Божия! Как непостижимы судьбы Его и неисследимы пути Его!

³⁴Ибо кто познал ум Господень? Или кто был советником Ему? ³⁵Или кто дал Ему наперед, чтобы Он должен был воздать? ³⁶Ибо все из Него, Им и к Нему. Ему слава во веки, аминь.

Глава 12

¹Итак умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего, ²и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная. ³По данной мне благодати, всякому из вас говорю: не думайте о себе более, нежели должно думать; но думайте скромно, по мере веры, какую каждому Бог уделил. ⁴Ибо, как в одном теле у нас много членов, но не у всех членов одно и то же дело, ⁵так мы, многие, составляем одно тело во Христе, а порознь один для другого члены. ⁶И как, по данной нам благодати, имеем различные дарования, то, имеешь ли пророчество, пророчествуй по мере веры; ⁷имеешь ли служение, пребывай в служении; учитель ли, — в учении; ⁸увещатель ли, увещевай; раздаватель ли, раздавай в простоте; начальник ли, начальствуй с усердием; благотворитель ли, благотвори с радушием. ⁹Любовь да будет непритворна; отвращайтесь зла, прилепляйтесь к добру; ¹⁰будьте братолюбивы друг к другу с нежностью; в почтительности друг друга предупреждайте; ¹¹в усердии не ослабевайте; духом пламенейте; Господу служите; ¹²утешайтесь надеждою; в скорби будьте терпеливы, в молитве постоянны; ¹³в нуждах святых принимайте участие; ревнуйте о странноприимстве. ¹⁴Благословляйте гонителей ва-

ших; благословляйте, а не проклинаяте. ¹⁵Радуйтесь с радующимися и плачьте с плачущими. ¹⁶Будьте единомысленны между собою; не высокоумствуйте, но последуйте смиренным; не мечтайте о себе; ¹⁷никому не воздавайте злом за зло, но пекитесь о добром перед всеми человеками. ¹⁸Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми. ¹⁹Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь. ²⁰Итак, если враг твой голоден, накорми его; если жаждет, напой его: ибо, делая сие, ты соберешь ему на голову горящие уголья. ²¹Не будь побежден злом, но побеждай зло добром.

Глава 13

¹Всякая душа да будет покорна высшим властям, ибо нет власти не от Бога; существующие же власти от Бога установлены. ²Посему противящийся власти противится Божию установлению. А противящиеся сами навлекут на себя осуждение. ³Ибо начальствующие страшны не для добрых дел, но для злых. Хочешь ли не бояться власти? Делай добро, и получишь похвалу от нее, ⁴ибо начальник есть Божий слуга, тебе на добро. Если же делаешь зло, бойся, ибо он не напрасно носит меч: он Божий слуга, отмститель в наказание делающему злое. ⁵И потому надобно повиноваться не только из страха наказания, но и по совести. ⁶Для сего вы и подати платите, ибо они Божии служители, сим самым постоянно занятые.

⁷Итак отдавайте всякому должное: кому подать, подать; кому оброк, оброк; кому страх, страх; кому честь, честь. ⁸Не оставайтесь должными никому ничем, кроме взаимной любви; ибо лю-

бящий другого исполнил закон. ⁹Ибо заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, не пожелай чужого и все другие заключаются в сем слове: люби ближнего твоего, как самого себя. ¹⁰Любовь не делает ближнему зла; итак любовь есть исполнение закона.

¹¹Так поступайте, зная время, что наступил уже час пробудиться нам от сна. Ибо ныне ближе к нам спасение, нежели когда мы уверовали. ¹²Ночь прошла, а день приблизился: итак отвергнем дела тьмы и облечемся в оружия света. ¹³Как днем, будем вести себя благочинно, не предаваясь ни пированию и пьянству, ни сладострастию и распутству, ни ссорам и зависти; ¹⁴но облечитесь в Господа нашего Иисуса Христа, и попечения о плоти не превращайте в похоти.

Глава 14

¹Немощного в вере принимайте без споров о мнениях. ²Ибо иной уверен, что можно есть все, а немощный ест овощи. ³Кто ест, не унижай того, кто не ест; и кто не ест, не осуждай того, кто ест, потому что Бог принял его. ⁴Кто ты, осуждающий чужого раба? Перед своим Господом стоит он, или падает. И будет восстановлен, ибо силен Бог восстановить его. ⁵Иной отличает день от дня, а другой судит о всяком дне равно. Всякий поступай по удостоверению своего ума. ⁶Кто различает дни, для Господа различает; и кто не различает дней, для Господа не различает. Кто ест, для Господа ест, ибо благодарит Бога; и кто не ест, для Господа не ест, и благодарит Бога. ⁷Ибо никто из нас не живет для себя, и никто не умирает для себя; ⁸а живем ли – для Господа живем; умираем ли – для Господа умираем: и потому, живем ли

или умираем, – всегда Господни. ⁹Ибо Христос для того и умер, и воскрес, и ожил, чтобы владычествовать и над мертвыми и над живыми. ¹⁰А ты что осуждаешь брата твоего? Или и ты, что унижаешь брата твоего? Все мы предстанем на суд Христов. ¹¹Ибо написано: живу Я, говорит Господь, предо Мною преклонится всякое колено, и всякий язык будет исповедывать Бога. ¹²Итак каждый из нас за себя даст отчет Богу. ¹³Не станем же более судить друг друга, а лучше судите о том, как бы не подавать брату случая к преткновению или соблазну. ¹⁴Я знаю и уверен в Господе Иисусе, что нет ничего в себе самом нечистого; только почитающему что-либо нечистым, тому нечисто. ¹⁵Если же за пищу огорчается брат твой, то ты уже не по любви поступаешь. Не губи твоею пищею того, за кого Христос умер. ¹⁶Да не хулится ваше доброе. ¹⁷Ибо Царствие Божие не пища и питье, но праведность и мир и радость во Святом Духе. ¹⁸Кто сим служит Христу, тот угоден Богу и достоин одобрения от людей. ¹⁹Итак будем искать того, что служит к миру и ко взаимному назиданию. ²⁰Ради пищи не разрушай дела Божия. Все чисто, но худо человеку, который ест на соблазн. ²¹Лучше не есть мяса, не пить вина и не делать ничего такого, отчего брат твой претывается, или соблазняется, или изнемогает. ²²Ты имеешь веру? имей ее сам в себе, пред Богом. Блажен, кто не осуждает себя в том, что избирает. ²³А сомневающийся, если ест, осуждается, потому что не по вере; а все, что не по вере, грех.

Глава 15

¹Мы, сильные, должны сносить немощи бессильных и не себе угождать.

²Каждый из нас должен угождать ближнему, во благо, к назиданию. ³Ибо и Христос не Себе угождал, но, как написано: злословия злословящих Тебя пали на Меня. ⁴А все, что писано было прежде, написано нам в наставление, чтобы мы терпением и утешением из Писаний сохраняли надежду.

⁵Бог же терпения и утешения да дарует вам быть в единомыслии между собою, по учению Христа Иисуса, ⁶дабы вы единодушно, едиными устами славили Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа.

⁷Посему принимайте друг друга, как и Христос принял вас в славу Божию. ⁸Разумею то, что Иисус Христос сделался служителем для обрезанных – ради истины Божией, чтобы исполнить обещанное отцам, ⁹а для язычников – из милости, чтобы славили Бога, как написано: за то буду славить Тебя, (Господи,) между язычниками, и буду петь имени Твоему. ¹⁰И еще сказано: возвеселитесь, язычники, с народом Его. ¹¹И еще: хвалите Господа, все язычники, и прославляйте Его, все народы. ¹²Исаия также говорит: будет корень Иесеев, и восстанет владеть народами; на Него язычники надеяться будут.

¹³Бог же надежды да исполнит вас всякой радости и мира в вере, дабы вы, силою Духа Святаго, обогатились надеждою.

¹⁴И сам я уверен о вас, братия мои, что и вы полны благодати, исполнены всякого познания и можете наставлять друг друга; ¹⁵но писал вам, братия, с некоторою смелостью, отчасти как бы в напоминание вам, по данной мне от Бога благодати ¹⁶быть служителем Иисуса Христа у язычников и совершать священнодействие благовествования

Божия, дабы сие приношение язычников, будучи освящено Духом Святым, было благоприятно Богу.

¹⁷Итак я могу похвалиться в Иисусе Христе в том, что относится к Богу, ¹⁸ибо не осмелюсь сказать что-нибудь такое, чего не совершил Христос через меня, в покорении язычников вере, словом и делом, ¹⁹силою знамений и чудес, силою Духа Божия, так что благовествование Христово распространено мною от Иерусалима и окрестности до Иллирика. ²⁰Притом я старался благовествовать не там, где уже было известно имя Христово, дабы не созидать на чужом основании, ²¹но как написано: не имевшие о Нем известия увидят, и не слышавшие узнают.

²²Сие-то много раз и препятствовало мне придти к вам. ²³Ныне же, не имея такого места в сих странах, а с давних лет имея желание придти к вам, ²⁴как только предприму путь в Испанию, приду к вам. Ибо надеюсь, что, проходя, увижусь с вами и что вы проводите меня туда, как скоро наслажусь общением с вами, хотя отчасти. ²⁵А теперь я иду в Иерусалим, чтобы послужить святым, ²⁶ибо Македония и Ахаия усердствуют некоторым подаянием для бедных между святыми в Иерусалиме. ²⁷Усердствуют, да и должники они перед ними. Ибо если язычники сделались участниками в их духовном, то должны и им послужить в телесном. ²⁸Исполнив это и верно доставив им сей плод усердия, я отправлюсь через ваши места в Испанию, ²⁹и уверен, что когда приду к вам, то приду с полным благословением благовествования Христова.

³⁰Между тем умоляю вас, братия, Господом нашим Иисусом Христом и любовью Духа, подвизаться со мною

в молитвах за меня к Богу, ³¹ чтобы избавиться мне от неверующих в Иудее и чтобы служение мое для Иерусалима было благоприятно святым, ³² дабы мне в радости, если Богу угодно, придти к вам и успокоиться с вами. ³³ Бог же мира да будет со всеми вами, аминь.

Глава 16

¹ Представляю вам Фиву, сестру нашу, диакониссу церкви Кенхрейской. ² Примите ее для Господа, как прилично святым, и помогите ей, в чем она будет иметь нужду у вас, ибо и она была помощницею многим и мне самому. ³ Приветствуйте Прискиллу и Акилу, сотрудников моих во Христе Иисусе ⁴ (которые голову свою полагали за мою душу, которых не я один благодарю, но и все церкви из язычников), и домашнюю их церковь. ⁵ Приветствуйте возлюбленного моего Епенета, который есть начаток Ахаии для Христа. ⁶ Приветствуйте Мариам, которая много трудилась для нас. ⁷ Приветствуйте Андроника и Юнию, сродников моих и узников со мною, прославившихся между Апостолами и прежде меня еще уверовавших во Христа. ⁸ Приветствуйте Амплия, возлюбленного мне в Господе. ⁹ Приветствуйте Урбана, сотрудника нашего во Христе, и Стахия, возлюбленного мне. ¹⁰ Приветствуйте Апеллеса, испытанного во Христе. Приветствуйте верных из дома Аристовулова. ¹¹ Приветствуйте Иродиона, сродника моего. Приветствуйте из домашних Наркисса тех, которые в Господе. ¹² Приветствуйте Трифену и Трифосу, трудящихся о Господе. Приветствуйте Персиду возлюбленную, которая много потрудилась о Господе. ¹³ Приветствуйте Руфа, избранного в Господе,

и мать его и мою. ¹⁴ Приветствуйте Асинкрита, Флегонта, Ерма, Патрова, Ермия и других с ними братьев. ¹⁵ Приветствуйте Филолога и Юлию, Нирея и сестру его, и Олимпана, и всех с ними святых. ¹⁶ Приветствуйте друг друга с целованием святым. Приветствуют вас все церкви Христовы.

¹⁷ Умоляю вас, братья, остерегайтесь производящих разделения и соблазны, вопреки учению, которому вы научились, и уклоняйтесь от них; ¹⁸ ибо такие люди служат не Господу нашему Иисусу Христу, а своему чреву, и ласкательством и красноречием обольщают сердца простодушных. ¹⁹ Ваша покорность вере всем известна; посему я радуюсь за вас, но желаю, чтобы вы были мудры на добро и просты на зло. ²⁰ Бог же мира сокрушит сатану под ногами вашими вскоре. Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами! Аминь.

²¹ Приветствуют вас Тимофей, сотрудник мой, и Луций, Иасон и Сосипатр, сродники мои. ²² Приветствую вас в Господе и я, Тертий, писавший сие послание. ²³ Приветствует вас Гаий, странноприимец мой и всей церкви. Приветствует вас Ераст, городской казначехранитель, и брат Кварт. ²⁴ Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь. Могущему же утвердить вас, по благовествованию моему и проповеди Иисуса Христа, по откровению тайны, о которой от вечных времен было умолчано,

²⁵ но которая ныне явлена, и через писания пророческие, по повелению вечного Бога, возведена всем народам для покорения их вере, ²⁶ Единому Премудрому Богу, через Иисуса Христа, слава во веки. Аминь.

1-е Коринфянам

Глава 1

¹Павел, волею Божиею призванный Апостол Иисуса Христа, и Сосфен брат, ²церкви Божией, находящейся в Коринфе, освященным во Христе Иисусе, призванным святым, со всеми призывающими имя Господа нашего Иисуса Христа, во всяком месте, у них и у нас: ³благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа. ⁴Непрестанно благодарю Бога моего за вас, ради благодати Божией, дарованной вам во Христе Иисусе, ⁵потому что в Нем вы обогатились всем, всяким словом и всяким познанием, — ⁶ибо свидетельство Христово утвердилось в вас, — ⁷так что вы не имеете недостатка ни в каком даровании, ожидая явления Господа нашего Иисуса Христа, ⁸Который и утвердит вас до конца, чтобы вам быть неповинными в день Господа нашего Иисуса Христа. ⁹Верен Бог, Которым вы призваны в общение Сына Его Иисуса Христа, Господа нашего.

¹⁰Умоляю вас, братия, именем Господа нашего Иисуса Христа, чтобы все вы говорили одно, и не было между вами разделений, но чтобы вы соединены были в одном духе и в одних мыслях. ¹¹Ибо от домашних Хлоинных сделалось мне известным о вас, братия мои, что между вами есть споры. ¹²Я разумею то, что у вас говорят: «я Павлов»; «я Аполлосов»; «я Кифин»; «я Христов». ¹³Разве разделился Христос? разве Павел распялся за вас? или во имя Павла вы крестились?

¹⁴Благодарю Бога, что я никого из вас не крестил, кроме Криспа и Гаия,

¹⁵дабы не сказал кто, что я крестил в мое имя. ¹⁶Крестил я также Стефанов дом; а крестил ли еще кого, не знаю.

¹⁷Ибо Христос послал меня не крестить, а благовествовать, не в премудрости слова, чтобы не упразднить креста Христова. ¹⁸Ибо слово о кресте для погибающих юродство есть, а для нас, спасаемых, — сила Божия. ¹⁹Ибо написано: погублю мудрость мудрецов, и разум разумных отвергну. ²⁰Где мудрец? где книжник? где совопросник века сего? Не обратил ли Бог мудрость мира сего в безумие? ²¹Ибо когда мир своею мудростью не познал Бога в премудрости Божией, то благоугодно было Богу юродством проповеди спасти верующих. ²²Ибо и Иудеи требуют чудес, и Еллины ищут мудрости; ²³а мы проповедуем Христа распятого, для Иудеев соблазн, а для Еллинов безумие, ²⁴для самих же призванных, Иудеев и Еллинов, Христа, Божию силу и Божию премудрость; ²⁵потому что немудрое Божие премудрее человеков, и немощное Божие сильнее человеков. ²⁶Посмотрите, братия, кто вы, призванные: не много из вас мудрых по плоти, не много сильных, не много благородных; ²⁷но Бог избрал немудрое мира, чтобы посрамить мудрых, и немощное мира избрал Бог, чтобы посрамить сильное; ²⁸и незнатное мира и уничиженное и ничего не значащее избрал Бог, чтобы упразднить значащее, — ²⁹для того, чтобы никакая плоть не хвалилась пред Богом. ³⁰От Него и вы во Христе Иисусе, Который сделался для нас премудростью от Бога, праведностью и освящением и искупле-

нием, ³¹ чтобы было, как написано: хвалящийся хвалился Господом.

Глава 2

¹И когда я приходил к вам, братия, приходил возвещать вам свидетельство Божие не в превосходстве слова или мудрости, ²ибо я рассудил быть у вас незнающим ничего, кроме Иисуса Христа, и притом спящего, ³и был я у вас в немощи и в страхе и в великом трепете. ⁴И слово мое и проповедь моя не в убедительных словах человеческой мудрости, но в явлении духа и силы, ⁵чтобы вера ваша утверждалась не на мудрости человеческой, но на силе Божией.

⁶Мудрость же мы проповедуем между совершенными, но мудрость не века сего и не властей века сего преходящих, ⁷но проповедуем премудрость Божию, тайную, сокровенную, которую предназначил Бог прежде веков к славе нашей, ⁸которой никто из властей века сего не познал; ибо если бы познали, то не распяли бы Господа славы. ⁹Но, как написано: не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его. ¹⁰А нам Бог открыл это Духом Своим; ибо Дух все пронизает, и глубины Божии. ¹¹Ибо кто из человек знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем? Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божия. ¹²Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, ¹³что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным. ¹⁴Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому

что о сем надобно судить духовно. ¹⁵Но духовный судит о всем, а о нем судить никто не может. ¹⁶Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов.

Глава 3

¹И я не мог говорить с вами, братия, как с духовными, но как с плотскими, как с младенцами во Христе. ²Я питал вас молоком, а не твердою пищею, ибо вы были еще не в силах, да и теперь не в силах, ³потому что вы еще плотские. Ибо если между вами зависть, споры и разногласия, то не плотские ли вы? и не по человеческому ли обычаю поступаете? ⁴Ибо когда один говорит: «я Павлов», а другой: «я Аполлосов», то не плотские ли вы?

⁵Кто Павел? кто Аполлос? Они только служители, через которых вы уверовали, и притом поскольку каждому дал Господь. ⁶Я насадил, Аполлос поливал, но возрастил Бог; ⁷посему и насаждающий и поливающий есть ничто, а все Бог возращающий. ⁸Насаждающий же и поливающий суть одно; но каждый получит свою награду по своему труду. ⁹Ибо мы соратники у Бога, а вы Божия нива, Божие строение. ¹⁰Я, по данной мне от Бога благодати, как мудрый строитель, положил основание, а другой строит на нем; но каждый смотри, как строит.

¹¹Ибо никто не может положить другого основания, кроме положенного, которое есть Иисус Христос. ¹²Строит ли кто на этом основании из золота, серебра, драгоценных камней, дерева, сена, соломы, — ¹³каждого дело обнаружится; ибо день покажет, потому что в огне открывается, и огонь испытает дело каждого, каково оно есть. ¹⁴У кого дело, которое он строил, устоит, тот получит

награду. ¹⁵ А у кого дело сгорит, тот потерпит урон; впрочем сам спасется, но так, как бы из огня.

¹⁶ Разве не знаете, что вы храм Божий, и Дух Божий живет в вас? ¹⁷ Если кто разорит храм Божий, того покарает Бог: ибо храм Божий свят; а этот храм – вы.

¹⁸ Никто не обольщай самого себя. Если кто из вас думает быть мудрым в веке сем, тот будь безумным, чтобы быть мудрым. ¹⁹ Ибо мудрость мира сего есть безумие пред Богом, как написано: уловляет мудрых в лукавстве их. ²⁰ И еще: Господь знает умствования мудрецов, что они суетны.

²¹ Итак никто не хвались человеками, ибо все ваше: ²² Павел ли, или Аполлос, или Кифа, или мир, или жизнь, или смерть, или настоящее, или будущее, – все ваше; ²³ вы же – Христовы, а Христос – Божий.

Глава 4

¹ Итак каждый должен разуметь нас, как служителей Христовых и домостроителей таин Божиих. ² От домостроителей же требуется, чтобы каждый оказался верным. ³ Для меня очень мало значит, как судите обо мне вы или как судят другие люди; я и сам не сужу о себе. ⁴ Ибо хотя я ничего не знаю за собою, но тем не оправдываюсь; судия же мне Господь. ⁵ Посему не судите никак прежде времени, пока не придет Господь, Который и осветит скрытое во мраке и обнаружит сердечные намерения, и тогда каждому будет похвала от Бога. ⁶ Это, братия, приложил я к себе и Аполлосу ради вас, чтобы вы научились от нас не мудрствовать сверх того, что написано, и не превозносились один перед другим.

⁷ Ибо кто отличает тебя? Что ты име-

ешь, чего бы не получил? А если получил, что хвалишься, как будто не получил? ⁸ Вы уже пресытились, вы уже обогатились, вы стали царствовать без нас. О, если бы вы и в самом деле царствовали, чтобы и нам с вами царствовать! ⁹ Ибо я думаю, что нам, последним посланникам, Бог судил быть как бы приговоренными к смерти, потому что мы сделали позорищем для мира, для Ангелов и человек. ¹⁰ Мы безумны Христа ради, а вы мудры во Христе; мы немощны, а вы крепки; вы в славе, а мы в бесчестии. ¹¹ Даже донныне терпим голод и жажду, и наготу и побои, и скитаемся, ¹² и трудимся, работая своими руками. Злословят нас, мы благословляем; гонят нас, мы терпим; ¹³ хулят нас, мы молим; мы как сор для мира, как прах, всеми попираемый донныне.

¹⁴ Не к постыжению вашему пишу сие, но вразумляю вас, как возлюбленных детей моих. ¹⁵ Ибо, хотя у вас тысячи наставников во Христе, но не много отцов; я родил вас во Христе Иисусе благовествованием. ¹⁶ Посему умоляю вас: подражайте мне, как я Христу.

¹⁷ Для сего я послал к вам Тимофея, моего возлюбленного и верного в Господе сына, который напомнит вам о путях моих во Христе, как я учу везде во всякой церкви. ¹⁸ Как я не иду к вам, то некоторые у вас возгордились; ¹⁹ но я скоро приду к вам, если угодно будет Господу, и испытаю не слова возгордившихся, а силу, ²⁰ ибо Царство Божие не в слове, а в силе. ²¹ Чего вы хотите? с жезлом придти к вам, или с любовью и духом кротости?

Глава 5

¹ Есть верный слух, что у вас появилось блудодеяние, и притом такое

блудодетство, какого не слышно даже у язычников, что некто вместо жены имеет жену отца своего. ²И вы возгордились, вместо того, чтобы лучше плакать, дабы изъят был из среды вас сделавший такое дело. ³А я, отсутствуя телом, но присутствуя у вас духом, уже решил, как бы находясь у вас: сделавшего такое дело, ⁴в собрании вашем во имя Господа нашего Иисуса Христа, обще с моим духом, силою Господа нашего Иисуса Христа, ⁵предать сатане во измождение плоти, чтобы дух был спасен в день Господа нашего Иисуса Христа. ⁶Нечем вам хвалиться. Разве не знаете, что малая закваска квасит все тесто?

⁷Итак очистите старую закваску, чтобы быть вам новым тестом, так как вы бесквасны, ибо Пасха наша, Христос, заклан за нас. ⁸Посему станем праздновать не со старою закваскою, не с закваскою порока и лукавства, но с опресноками чистоты и истины.

⁹Я писал вам в послании – не сообщаться с блудниками; ¹⁰впрочем не вообще с блудниками мира сего, или лихоимцами, или хищниками, или идолослужителями, ибо иначе надлежало бы вам выйти из мира сего. ¹¹Но я писал вам не сообщаться с тем, кто, называясь братом, остается блудником, или лихоимцем, или идолослужителем, или злоречивым, или пьяницею, или хищником; с таким даже и не есть вместе. ¹²Ибо что мне судить и внешних? Не внутренних ли вы судите? ¹³Внешних же судит Бог. Итак, извергните развращенного из среды вас.

Глава 6

¹Как смеет кто у вас, имея дело с другим, судиться у нечестивых, а не у святых? ²Разве не знаете, что святые будут

судить мир? Если же вами будет судим мир, то неужели вы недостойны судить маловажные дела? ³Разве не знаете, что мы будем судить ангелов, не тем ли более дела житейские? ⁴А вы, когда имеете житейские тяжбы, поставляете своими судьями ничего не значащих в церкви. ⁵К стыду вашему говорю: неужели нет между вами ни одного разумного, который мог бы рассудить между братьями своими? ⁶Но брат с братом судится, и притом перед неверными. ⁷И то уже весьма унижительно для вас, что вы имеете тяжбы между собою. Для чего бы вам лучше не оставаться обиженными? для чего бы вам лучше не терпеть лишения? ⁸Но вы сами обижаете и отнимаете, и притом у братьев.

⁹Или не знаете, что неправедные Царства Божия не наследуют? Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодеи, ни малакии, ни мужеложники, ¹⁰ни воры, ни лихоимцы, ни пьяницы, ни злоречивые, ни хищники – Царства Божия не наследуют. ¹¹И такими были некоторые из вас; но омылись, но освятились, но оправдались именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего.

¹²Все мне позволительно, но не все полезно; все мне позволительно, но ничто не должно обладать мною. ¹³Пища для чрева, и чрево для пищи; но Бог уничтожит и то и другое. Тело же не для блуда, но для Господа, и Господь для тела. ¹⁴Бог воскресил Господа, воскресит и нас силою Своею. ¹⁵Разве не знаете, что тела ваши суть члены Христовы? Итак отниму ли члены у Христа, чтобы сделать их членами блудницы? Да не будет! ¹⁶Или не знаете, что совокупающийся с блудницею становится одно тело с нею? ибо сказано: два будут одна плоть. ¹⁷А

соединяющийся с Господом есть один дух с Господом. ¹⁸Бегайте блуда; всякий грех, какой делает человек, есть вне тела, а блудник грешит против собственного тела. ¹⁹Не знаете ли, что тела ваши суть храм живущего в вас Святаго Духа, Которого имеете вы от Бога, и вы не свои? ²⁰Ибо вы куплены дорогою ценою. Посему прославляйте Бога и в телах ваших и в душах ваших, которые суть Божии.

Глава 7

¹А о чем вы писали ко мне, то хорошо человеку не касаться женщины. ²Но, во избежание блуда, каждый имей свою жену, и каждая имей своего мужа. ³Муж оказывай жене должное благорасположение; подобно и жена мужу. ⁴Жена не властна над своим телом, но муж; равно и муж не властен над своим телом, но жена. ⁵Не уклоняйтесь друг от друга, разве по согласию, на время, для упражнения в посте и молитве, а потом опять будьте вместе, чтобы не искушал вас сатана невоздержанием вашим. ⁶Впрочем это сказано мною как позволение, а не как повеление. ⁷Ибо желаю, чтобы все люди были, как и я; но каждый имеет свое дарование от Бога, один так, другой иначе. ⁸Безбрачным же и вдовам говорю: хорошо им оставаться, как я. ⁹Но если не могут воздержаться, пусть вступают в брак; ибо лучше вступить в брак, нежели разжигаться.

¹⁰А вступившим в брак не я повелеваю, а Господь: жене не разводиться с мужем, — ¹¹если же разведется, то должна оставаться безбрачною, или примириться с мужем своим, — и мужу не оставлять жены своей. ¹²Прочим же я говорю, а не Господь: если какой брат имеет жену неверующую, и она согласна жить с ним, то он не должен оставлять ее; ¹³и жена,

которая имеет мужа неверующего, и он согласен жить с нею, не должна оставлять его. ¹⁴Ибо неверующий муж освящается женою верующею, и жена неверующая освящается мужем верующим. Иначе дети ваши были бы нечисты, а теперь святы. ¹⁵Если же неверующий хочет развестись, пусть разводится; брат или сестра в таких случаях не связаны; к миру призвал нас Господь. ¹⁶Почему ты знаешь, жена, не спасешь ли мужа? Или ты, муж, почему знаешь, не спасешь ли жены?

¹⁷Только каждый поступай так, как Бог ему определил, и каждый, как Господь призвал. Так я повелеваю по всем церквам. ¹⁸Призван ли кто обрезанным, не скрывайся; призван ли кто необрезанным, не обрезывайся. ¹⁹Обрезание ничто и необрезание ничто, но все в соблюдении заповедей Божиих. ²⁰Каждый оставайся в том звании, в котором призван. ²¹Рабом ли ты призван, не смущайся; но если и можешь сделаться свободным, то лучшим воспользуйся. ²²Ибо раб, призванный в Господе, есть свободный Господа; равно и призванный свободным есть раб Христов. ²³Вы куплены дорогою ценою; не делайтесь рабами человеков. ²⁴В каком звании кто призван, братия, в том каждый и оставайся пред Богом.

²⁵Относительно девства я не имею повеления Господня, а даю совет, как получивший от Господа милость быть Ему верным. ²⁶По настоящей нужде за лучшее признаю, что хорошо человеку оставаться так. ²⁷Соединен ли ты с женой? не ищи развода. Остался ли без жены? не ищи жены. ²⁸Впрочем, если и женишься, не согрешишь; и если девица выйдет замуж, не согрешит. Но таковые будут иметь скорби по плоти;

а мне вас жаль. ²⁹ Я вам сказываю, братия: время уже коротко, так что имеющие жен должны быть, как не имеющие; ³⁰ и плачущие, как не плачущие; и радующиеся, как не радующиеся; и покупающие, как не приобретающие; ³¹ и пользующиеся миром сим, как не пользующиеся; ибо проходит образ мира сего. ³² А я хочу, чтобы вы были без забот. Неженатый заботится о Господе, как угодить Господу; ³³ а женатый заботится о мирском, как угодить жене. Есть разность между замужнею и девицею: ³⁴ незамужняя заботится о Господе, как угодить Господу, чтобы быть святою и телом и духом; а замужняя заботится о мирском, как угодить мужу. ³⁵ Говорю это для вашей же пользы, не с тем, чтобы наложить на вас узы, но чтобы вы благочинно и непрестанно служили Господу без развлечения.

³⁶ Если же кто почитает неприличным для своей девицы то, чтобы она, будучи в зрелом возрасте, оставалась так, тот пусть делает, как хочет: не согрешит; пусть таковые выходят замуж. ³⁷ Но кто непоколебимо тверд в сердце своем и, не будучи стесняем нуждою, но будучи властен в своей воле, решился в сердце своем соблюдать свою деву, тот хорошо поступает. ³⁸ Посему выдающий замуж свою девицу поступает хорошо; а не выдающий поступает лучше.

³⁹ Жена связана законом, доколе жив муж ее; если же муж ее умрет, свободна выйти, за кого хочет, только в Господе. ⁴⁰ Но она блаженнее, если останется так, по моему совету; а думаю, и я имею Духа Божия.

Глава 8

¹ О идоложертвенных яствах мы знаем, потому что мы все имеем знание; но

знание надмевает, а любовь низидает. ² Кто думает, что он знает что-нибудь, тот ничего ещене знает так, как должно знать. ³ Но кто любит Бога, тому дано знание от Него.

⁴ Итак об употреблении в пищу идоложертвенного мы знаем, что идол в мире ничто, и что нет иного Бога, кроме Единого. ⁵ Ибо хотя и есть так называемые боги, или на небе, или на земле, так как есть много богов и господ много, — ⁶ но у нас один Бог Отец, из Которого все, и мы для Него, и один Господь Иисус Христос, Которым все, и мы Им.

⁷ Но не у всех такое знание: некоторые и донныне с совестью, признающею идолов, едят идоложертвенное как жертвы идольские, и совесть их, будучи немощна, оскверняется. ⁸ Пища не приближает нас к Богу: ибо, едим ли мы, ничего не приобретаем; не едим ли, ничего не теряем. ⁹ Берегитесь однако же, чтобы эта свобода ваша не послужила соблазном для немощных. ¹⁰ Ибо если кто-нибудь увидит, что ты, имея знание, сидишь за столом в капище, то совесть его, как немощного, не расположит ли и его есть идоложертвенное? ¹¹ И от знания твоего погибнет немощный брат, за которого умер Христос. ¹² А согрешая таким образом против братьев и уязвляя немощную совесть их, вы согрешаете против Христа. ¹³ И потому, если пища соблазняет брата моего, не буду есть мяса во век, чтобы не соблазнить брата моего.

Глава 9

¹ Не Апостол ли я? Не свободен ли я? Не видел ли я Иисуса Христа, Господа нашего? Не мое ли дело вы в Господе?

² Если для других я не Апостол, то для вас Апостол; ибо печать моего апостольства — вы в Господе.

³ Вот мое защищение против осуждающих меня. ⁴ Или мы не имеем власти есть и пить? ⁵ Или не имеем власти иметь спутницею сестру жену, как и прочие Апостолы, и братья Господни, и Кифа? ⁶ Или один я и Варнава не имеем власти не работать? ⁷ Какой воин служит когда-либо на своем содержании? Кто, насадив виноград, не ест плодов его? ⁸ По человеческому ли только рассуждению я это говорю? Не то же ли говорит и закон? ⁹ Ибо в Моисеевом законе написано: не заграждай рта у вола молящего. О волах ли печется Бог? ¹⁰ Или, конечно, для нас говорится? Так, для нас это написано; ибо, кто пашет, должен пахать с надеждою, и кто молотит, должен молотить с надеждою получить ожидаемое. ¹¹ Если мы посеяли в вас духовное, велико ли то, если пожнем у вас телесное? ¹² Если другие имеют у вас власть, не паче ли мы? Однако мы не пользовались сею властью, но все переносим, дабы не поставить какой преграды благовествованию Христову. ¹³ Разве не знаете, что священнодействующие питаются от святилища? что служащие жертвеннику берут долю от жертвенника? ¹⁴ Так и Господь повелел проповедующим Евангелие жить от благовествования.

¹⁵ Но я не пользовался ничем таковым. И написал это не для того, чтобы так было для меня. Ибо для меня лучше умереть, нежели чтобы кто уничтожил похвалу мою. ¹⁶ Ибо если я благовествую, то нечем мне хвалиться, потому что это необходимая обязанность моя, и горе мне, если не благовествую! ¹⁷ Ибо если делаю это добровольно, то буду иметь награду; а если недобровольно, то исполняю только вверенное мне слу-

жение. ¹⁸ За что же мне награда? За то, что, проповедуя Евангелие, благовествую о Христе безмездно, не пользуясь моею властью в благовествовании.

¹⁹ Ибо, будучи свободен от всех, я всем поработил себя, дабы больше приобрести. ²⁰ для Иудеев я был как Иудей, чтобы приобрести Иудеев; для подзаконных был как подзаконный, чтобы приобрести подзаконных; ²¹ для чуждых закона – как чуждый закона, – не будучи чужд закона пред Богом, но подзаконен Христу, – чтобы приобрести чуждых закона; ²² для немощных был как немощный, чтобы приобрести немощных. Для всех я сделался всем, чтобы спасти по крайней мере некоторых. ²³ Сие же делаю для Евангелия, чтобы быть соучастником его.

²⁴ Не знаете ли, что бегущие на ристалище бегут все, но один получает награду? Так бегите, чтобы получить. ²⁵ Все подвижники воздерживаются от всего: те для получения венца тленного, а мы – нетленного. ²⁶ И потому я бегу не так, как на неверное, бьюсь не так, чтобы только бить воздух; ²⁷ но усмиряю и порабошаю тело мое, дабы, проповедуя другим, самому не остаться недостойным.

Глава 10

¹ Не хочу оставить вас, братия, в неведении, что отцы наши все были под облаком, и все прошли сквозь море; ² и все крестились в Моисея в облаке и в море; ³ и все ели одну и ту же духовную пищу; ⁴ и все пили одно и то же духовное питье: ибо пили из духовного последующего камня; камень же был Христос. ⁵ Но не о многих из них благоволил Бог, ибо они поражены были в пустыне.

⁶ А это были образы для нас, чтобы мы не были похотливы на злое, как они

были похотливы. ⁷ Не будьте также идолопоклонниками, как некоторые из них, о которых написано: народ сел есть и пить, и встал играть. ⁸ Не станем блудодействовать, как некоторые из них блудодействовали, и в один день погибло их двадцать три тысячи. ⁹ Не станем искушать Христа, как некоторые из них искушали и погибли от змей. ¹⁰ Не ропщите, как некоторые из них роптали и погибли от истребителя. ¹¹ Все это происходило с ними, как образы; а описано в наставление нам, достигшим последних веков. ¹² Посему, кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть. ¹³ Вас постигло искушение не иное, как человеческое; и верен Бог, Который не попустит вам быть искушаемыми сверх сил, но приискушении даст и облегчение, так чтобы вы могли перенести. ¹⁴ Итак, возлюбленные мои, убегайте идолослужения.

¹⁵ Я говорю вам как рассудительным; сами рассудите о том, что говорю. ¹⁶ Чаша благословения, которую благословляем, не есть ли приобщение Крови Христовой? Хлеб, который преломляем, не есть ли приобщение Тела Христова? ¹⁷ Один хлеб, и мы многие одно тело; ибо все причащаемся от одного хлеба. ¹⁸ Посмотрите на Израиля по плоти: те, которые едят жертвы, не участники ли жертвенника? ¹⁹ Что же я говорю? То ли, что идол есть что-нибудь, или идоложертвенное значит что-нибудь? ²⁰ Нет, но что язычники, принося жертвы, приносят бесам, а не Богу. Но я не хочу, чтобы вы были в общении с бесами. ²¹ Не можете пить чашу Господню и чашу бесовскую; не можете быть участниками в трапезе Господней и в трапезе бесовской. ²² Неужели мы решимся раздражать Господа? Разве мы сильнее Его?

²³ Все мне позволительно, но не все полезно; все мне позволительно, но не все назидает. ²⁴ Никто не ищи своего, но каждый пользы другого. ²⁵ Все, что продается на торгу, ешьте без всякого исследования, для спокойствия совести; ²⁶ ибо Господня земля, и что наполняет ее. ²⁷ Если кто из неверных позовет вас, и вы захотите пойти, то все, предлагаемое вам, ешьте без всякого исследования, для спокойствия совести. ²⁸ Но если кто скажет вам: это идоложертвенное, — то не ешьте ради того, кто объявил вам, и ради совести. Ибо Господня земля, и что наполняет ее. ²⁹ Совесть же разумею не свою, а другого: ибо для чего моей свободе быть судимой чужою совестью? ³⁰ Если я с благодарением принимаю пищу, то для чего порицать меня за то, за что я благодарю? ³¹ Итак, едите ли, пьете ли, или иное что делаете, все делайте в славу Божию. ³² Не подавайте соблазна ни Иудеям, ни Еллинам, ни церкви Божией, ³³ так, как и я угождаю всем во всем, ища не своей пользы, но пользы многих, чтобы они спаслись.

Глава 11

¹ Будьте подражателями мне, как я Христу. ² Хвалю вас, братия, что вы все мое помните и держите предания так, как я передал вам. ³ Хочу также, чтобы вы знали, что всякому мужу глава Христос, жене глава — муж, а Христу глава — Бог. ⁴ Всякий муж, молящийся или пророчествующий с открытою головою, постыжает свою голову. ⁵ И всякая жена, молящаяся или пророчествующая с открытою головою, постыжает свою голову, ибо это то же, как если бы она была обрита. ⁶ Ибо если жена не хочет покрываться, то пусть и стрижется; а если жене стыдно быть остриженной или

обритой, пусть покрывается. ⁷Итак муж не должен покрывать голову, потому что он есть образ и слава Божия; а жена есть слава мужа. ⁸Ибо не муж от жены, но жена от мужа; ⁹и не муж создан для жены, но жена для мужа. ¹⁰Посему жена и должна иметь на голове своей знак власти над нею, для Ангелов. ¹¹Впрочем ни муж без жены, ни жена без мужа, в Господе. ¹²Ибо как жена от мужа, так и муж через жену; все же — от Бога. ¹³Рассудите сами, прилично ли жене молиться Богу с непокрытою головою? ¹⁴Не сама ли природа учит вас, что если муж растит волосы, то это бесчестье для него, ¹⁵но если жена растит волосы, для нее это честь, так как волосы даны ей вместо покрывала? ¹⁶А если бы кто захотел спорить, то мы не имеем такого обычая, ни церкви Божии.

¹⁷Но, предлагая сие, не хвалю вас, что вы собираетесь не на лучшее, а на худшее. ¹⁸Ибо, во-первых, слышу, что, когда вы собираетесь в церковь, между вами бывают разделения, чему отчасти и верю. ¹⁹Ибо надлежит быть и разномыслиям между вами, дабы открылись между вами искусные. ²⁰Далее, вы собираетесь так, что это не значит вкушать вечерю Господню; ²¹ибо всякий поспешает прежде других есть свою пищу, так что иной бывает голоден, а иной упивается. ²²Разве у вас нет домов на то, чтобы есть и пить? Или пренебрегаете церковь Божию и унижаете немощных? Что сказать вам? похвалить ли вас за это? Не похвалю.

²³Ибо я от Самого Господа принял то, что и вам передал, что Господь Иисус в ту ночь, в которую предан был, взял хлеб ²⁴и, возблагодарив, преломил и сказал: примите, ядите, сие есть Тело Мое, за вас ломимое; сие творите в Мое

вспоминание. ²⁵Также и чашу после вечери, и сказал: сия чаша есть новый завет в Моей Крови; сие творите, когда только будете пить, в Мое воспоминание. ²⁶Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пьете чашу сию, смерть Господню возвещаете, доколе Он придет. ²⁷Посему, кто будет есть хлеб сей или пить чашу Господню недостойно, виновен будет против Тела и Крови Господней. ²⁸Да испытывает же себя человек, и таким образом пусть ест от хлеба сего и пьет из чаши сей. ²⁹Ибо, кто ест и пьет недостойно, тот ест и пьет осуждение себе, не рассуждая о Теле Господнем. ³⁰От того многие из вас немощны и больны и немало умирает. ³¹Ибо если бы мы судили сами себя, то не были бы судимы. ³²Будучи же судимы, наказываемся от Господа, чтобы не быть осужденными с миром. ³³Посему, братия мои, собираясь на вечерю, друг друга ждите. ³⁴А если кто голоден, пусть ест дома, чтобы собираться вам не на осуждение. Прочее устрою, когда приду.

Глава 12

¹Не хочу оставить вас, братия, в неведении и о дарах духовных. ²Знаете, что когда вы были язычниками, то ходили к безгласным идолам, так, как бы вели вас. ³Потому сказываю вам, что никто, говорящий Духом Божиим, не произнесет анафемы на Иисуса, и никто не может назвать Иисуса Господом, как только Духом Святым. ⁴Дары различны, но Дух один и тот же; ⁵и служения различны, а Господь один и тот же; ⁶и действия различны, а Бог один и тот же, производящий все во всех. ⁷Но каждому дается проявление Духа на пользу. ⁸Одному дается Духом слово мудрости, другому слово знания, тем же Духом;

⁹ иному вера, тем же Духом; иному дары исцелений, тем же Духом; ¹⁰ иному чудотворения, иному пророчество, иному различение духов, иному разные языки, иному истолкование языков. ¹¹ Все же сие производит один и тот же Дух, разделяя каждому особо, как Ему угодно.

¹² Ибо, как тело одно, но имеет многие члены, и все члены одного тела, хотя их и много, составляют одно тело, – так и Христос. ¹³ Ибо все мы одним Духом крестились в одно тело, Иудеи или Еллины, рабы или свободные, и все напоены одним Духом. ¹⁴ Тело же не из одного члена, но из многих. ¹⁵ Если нога скажет: я не принадлежу к телу, потому что я не рука, то неужели она потому не принадлежит к телу? ¹⁶ И если ухо скажет: я не принадлежу к телу, потому что я не глаз, то неужели оно потому не принадлежит к телу? ¹⁷ Если все тело глаз, то где слух? Если все слух, то где обоняние? ¹⁸ Но Бог расположил члены, каждый в составе тела, как Ему было угодно. ¹⁹ А если бы все были один член, то где было бы тело? ²⁰ Но теперь членов много, а тело одно. ²¹ Не может глаз сказать руке: ты мне не надобна; или также голова ногам: вы мне не нужны. ²² Напротив, члены тела, которые кажутся слабейшими, гораздо нужнее, ²³ и которые нам кажутся менее благородными в теле, о тех более прилагаем попечения; ²⁴ и неблагообразные наши более благовидно покрываются, а благообразные наши не имеют в том нужды. Но Бог соразмерил тело, внушив о менее совершенном большее попечение, ²⁵ дабы не было разделения в теле, а все члены одинаково заботились друг о друге. ²⁶ Посему, страдает ли один член, страдают с ним все члены; славится ли один член, с ним радуются все члены.

²⁷ И вы – тело Христово, а порознь – члены. ²⁸ И иных Бог поставил в Церкви, во-первых, Апостолами, во-вторых, пророками, в-третьих, учителями; далее, иным дал силы чудодейственные, также дары исцелений, вспоможения, управления, разные языки. ²⁹ Все ли Апостолы? Все ли пророки? Все ли учителя? Все ли чудотворцы? ³⁰ Все ли имеют дары исцелений? Все ли говорят языками? Все ли истолкователи? ³¹ Ревнуйте о дарах больших, и я покажу вам путь еще превосходнейший.

Глава 13

¹ Если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, то я – медь звенящая или кимвал звучащий. ² Если имею дар пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так что могу и горы переставлять, а не имею любви, – то я ничто. ³ И если я раздам все имение мое и отдам тело мое на сожжение, а любви не имею, нет мне в том никакой пользы.

⁴ Любовь долготерпит, милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится, ⁵ не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, ⁶ не радуется неправде, а сорадуется истине; ⁷ все покрывает, всему верит, всего надеется, все переносит.

⁸ Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится. ⁹ Ибо мы отчасти знаем, и отчасти пророчествуем; ¹⁰ когда же настанет совершенное, тогда то, что отчасти, прекратится. ¹¹ Когда я был младенцем, то по-младенчески говорил, по-младенчески мыслил, по-младенчески рассуждал; а как стал мужем, то оставил младенческое.

¹²Теперь мы видим как бы сквозь тусклое стекло, гадательно, тогда же лицом к лицу; теперь знаю я отчасти, а тогда познаю, подобно как я познан. ¹³А теперь пребывают сии три: вера, надежда, любовь; но любовь из них больше.

Глава 14

¹Достигайте любви; ревнуйте о дарах духовных, особенно же о том, чтобы пророчествовать. ²Ибо кто говорит на незнакомом языке, тот говорит не людям, а Богу; потому что никто не понимает его, он тайны говорит духом; ³а кто пророчествует, тот говорит людям в назидание, увещание и утешение. ⁴Кто говорит на незнакомом языке, тот назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь. ⁵Желаю, чтобы вы все говорили языками; но лучше, чтобы вы пророчествовали; ибо пророчествующий превосходит того, кто говорит языками, разве он притом будет и изъяснять, чтобы церковь получила назидание.

⁶Теперь, если я приду к вам, братия, и стану говорить на незнакомых языках, то какую принесу вам пользу, когда не изъяснюсь вам или откровением, или познанием, или пророчеством, или учением? ⁷И бездушные вещи, издающие звук, свирель или гусли, если не производят отдельных тонов, как распознать то, что играют на свирели или на гусях? ⁸И если труба будет издавать неопределенный звук, кто станет готовиться к сражению? ⁹Так если и вы языком произносите невразумительные слова, то как узнают, что вы говорите? Вы будете говорить на ветер. ¹⁰Сколько, например, различных слов в мире, и ни одного из них нет без значения. ¹¹Но если я не разумею значения слов, то я

для говорящего чужестранец, и говорящий для меня чужестранец. ¹²Так и вы, ревнуя о дарах духовных, старайтесь обогатиться ими к назиданию церкви. ¹³А потому, говорящий на незнакомом языке, молись о даре истолкования. ¹⁴Ибо когда я молюсь на незнакомом языке, то хотя дух мой и молится, но ум мой остается без плода.

¹⁵Что же делать? Стану молиться духом, стану молиться и умом; буду петь духом, буду петь и умом. ¹⁶Ибо если ты будешь благословлять духом, то стоящий на месте простолоудина как скажет: «аминь» при твоём благодарении? Ибо он не понимает, что ты говоришь. ¹⁷Ты хорошо благодаришь, но другой не назидается. ¹⁸Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками; ¹⁹но в церкви хочу лучше пять слов сказать умом моим, чтобы и других наставить, нежели тьму слов на незнакомом языке. ²⁰Братия! не будьте дети умом: на злое будьте младенцы, а по уму будьте совершеннолетни.

²¹В законе написано: иными языками и иными устами буду говорить народу сему; но и тогда не слушают Меня, говорит Господь. ²²Итак языки суть знамение не для верующих, а для неверующих; пророчество же не для неверующих, а для верующих. ²³Если вся церковь сойдется вместе, и все станут говорить незнакомыми языками, и войдут к вам незнающие или неверующие, то не скажут ли, что вы беснуетесь? ²⁴Но когда все пророчествуют, и войдет кто неверующий или незнающий, то он всеми обличается, всеми судится. ²⁵И таким образом тайны сердца его обнаруживаются, и он падет ниц, поклонится Богу и скажет: истинно с вами Бог.

²⁶Итак что же, братия? Когда вы схо-

дитесь, и у каждого из вас есть псалом, есть поучение, есть язык, есть откровение, есть истолкование, – все сие да будет к назиданию. ²⁷Если кто говорит на незнакомом языке, говорите двое, или много трое, и то порознь, а один изъясняй. ²⁸Если же не будет истолкователя, то молчи в церкви, а говори себе и Богу. ²⁹И пророки пусть говорят двое или трое, а прочие пусть рассуждают. ³⁰Если же другому из сидящих будет откровение, то первый молчи. ³¹Ибо все один за другим можете пророчествовать, чтобы всем поучаться и всем получать утешение. ³²И духи пророческие послушны пророкам, ³³потому что Бог не есть Бог неустройства, но мира. Так бывает во всех церквах у святых.

³⁴Жены ваши в церквах да молчат, ибо не позволено им говорить, а быть в подчинении, как и закон говорит. ³⁵Если же они хотят чему научиться, пусть спрашивают о том дома у мужей своих; ибо неприлично жене говорить в церкви.

³⁶Разве от вас вышло слово Божие? Или до вас одних достигло? ³⁷Если кто почитает себя пророком или духовным, тот да разумеет, что я пишу вам, ибо это заповеди Господни. ³⁸А кто не разумеет, пусть не разумеет. ³⁹Итак, братия, ревнуйте о том, чтобы пророчествовать, но не запрещайте говорить и языками; ⁴⁰только все должно быть благопристойно и чинно.

Глава 15

¹Напоминаю вам, братия, Евангелие, которое я благовествовал вам, которое вы и приняли, в котором и утвердились, ²которым и спасаетесь, если преподанное удерживаете так, как я благовествовал вам, если только не тщетно уверовали. ³Ибо я первоначально пре-

подал вам, что и сам принял, то есть, что Христос умер за грехи наши, по Писанию, ⁴и что Он погребен был, и что воскрес в третий день, по Писанию, ⁵и что явился Кифе, потом двенадцати; ⁶потом явился более нежели пятистам братий в одно время, из которых большая часть доныне в живых, а некоторые и почили; ⁷потом явился Иакову, также всем Апостолам; ⁸а после всех явился и мне, как некоему извергу. ⁹Ибо я наименьший из Апостолов, и недостоин называться Апостолом, потому что гнал церковь Божию. ¹⁰Но благодатию Божиею есмь то, что есмь; и благодать Его во мне не была тщетна, но я более всех их потрудился: не я, впрочем, а благодать Божия, которая со мною. ¹¹Итак я ли, они ли, мы так проповедуем, и вы так уверовали.

¹²Если же о Христе проповедуется, что Он воскрес из мертвых, то как некоторые из вас говорят, что нет воскресения мертвых? ¹³Если нет воскресения мертвых, то и Христос не воскрес; ¹⁴а если Христос не воскрес, то и проповедь наша тщетна, тщетна и вера ваша. ¹⁵Притом мы оказались бы и лжесвидетелями о Боге, потому что свидетельствовали бы о Боге, что Он воскресил Христа, Которого Он не воскрешал, если, то есть, мертвые не воскресают; ¹⁶ибо если мертвые не воскресают, то и Христос не воскрес. ¹⁷А если Христос не воскрес, то вера ваша тщетна: вы еще во грехах ваших. ¹⁸Поэтому и умершие во Христе погибли. ¹⁹И если мы в этой только жизни надеемся на Христа, то мы несчастнее всех человеков.

²⁰Но Христос воскрес из мертвых, первенец из умерших. ²¹Ибо, как смерть через человека, так через человека и воскресение мертвых. ²²Как в Адаме

все умирают, так во Христе все оживут, ²³каждый в своем порядке: первенец Христос, потом Христовы, в пришествие Его. ²⁴А затем конец, когда Он предаст Царство Богу и Отцу, когда упразднит всякое начальство и всякую власть и силу. ²⁵Ибо Ему надлежит царствовать, доколе низложит всех врагов под ноги Свои. ²⁶Последний же враг истребится – смерть, ²⁷потому что все покорил под ноги Его. Когда же сказано, что Ему все покорено, то ясно, что кроме Того, Который покорил Ему все. ²⁸Когда же все покорит Ему, тогда и Сам Сын покорится Покорившему все Ему, да будет Бог все во всем. ²⁹Иначе, что делают крестящиеся для мертвых? Если мертвые совсем не воскресают, то для чего и крестятся для мертвых? ³⁰Для чего и мы ежечасно подвергаемся бедствиям? ³¹Я каждый день умираю: свидетельствуюсь в том похвалю вашу, братия, которую я имею во Христе Иисусе, Господе нашем. ³²По рассуждению человеческому, когда я боролся со зверями в Ефесе, какая мне польза, если мертвые не воскресают? Станем есть и пить, ибо завтра умрем! ³³Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. ³⁴Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога.

³⁵Но скажет кто-нибудь: как воскреснут мертвые? и в каком теле придут? ³⁶Безрассудный! то, что ты сеешь, не оживет, если не умрет. ³⁷И когда ты сеешь, то сеешь не тело будущее, а голое зерно, какое случится, пшеничное или другое какое; ³⁸но Бог дает ему тело, как хочет, и каждому семени свое тело. ³⁹Не всякая плоть такая же плоть; но иная плоть у людей, иная плоть у скотов, иная у рыб, иная у птиц. ⁴⁰Есть

тела небесные и тела земные; но иная слава небесных, иная земных. ⁴¹Иная слава солнца, иная слава луны, иная звезд; и звезда от звезды разнится в славе. ⁴²Так и при воскресении мертвых: сеется в тлении, восстает в нетлении; ⁴³сеется в унижении, восстает в славе; сеется в немощи, восстает в силе; ⁴⁴сеется тело душевное, восстает тело духовное. Есть тело душевное, есть тело и духовное. ⁴⁵Так и написано: первый человек Адам стал душою живущею; а последний Адам есть дух животворящий. ⁴⁶Но не духовное прежде, а душевное, потом духовное. ⁴⁷Первый человек – из земли, перстный; второй человек – Господь с неба. ⁴⁸Каков перстный, таковы и перстные; и каков небесный, таковы и небесные. ⁴⁹И как мы носили образ перстного, будем носить и образ небесного. ⁵⁰Но то скажу вам, братия, что плоть и кровь не могут наследовать Царствия Божия, и тление не наследует нетления.

⁵¹Говорю вам тайну: не все мы умрем, но все изменимся ⁵²вдруг, во мгновение ока, при последней трубе; ибо вострубит, и мертвые воскреснут нетленными, а мы изменимся. ⁵³Ибо тленному сему надлежит облечься в нетление, и смертному сему облечься в бессмертие. ⁵⁴Когда же тленное сие облечется в нетление и смертное сие облечется в бессмертие, тогда сбудется слово написанное: поглощена смерть победою. ⁵⁵Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа? ⁵⁶Жало же смерти – грех; а сила греха – закон. ⁵⁷Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом!

⁵⁸Итак, братия мои возлюбленные, будьте тверды, непоколебимы, всегда преуспевайте в деле Господнем, зная, что труд ваш не тщетен пред Господом.

Глава 16

¹ При сборе же для святых поступайте так, как я установил в церквах Галатийских. ² В первый день недели каждый из вас пусть отлагает у себя и сберегает, сколько позволит ему состояние, чтобы не делать сборов, когда я приду. ³ Когда же приду, то, которых вы изберете, тех отправлю с письмами, для доставления вашего подаяния в Иерусалим. ⁴ А если прилично будет и мне отправиться, то они со мной пойдут.

⁵ Я приду к вам, когда пройду Македонию; ибо я иду через Македонию. ⁶ У вас же, может быть, поживу, или и перезимую, чтобы вы меня проводили, куда пойду. ⁷ Ибо я не хочу видеться с вами теперь мимоходом, а надеюсь пробыть у вас несколько времени, если Господь позволит. ⁸ В Ефесе же я пробуду до Пятидесятницы, ⁹ ибо для меня отверста великая и широкая дверь, и противников много.

¹⁰ Если же придет к вам Тимофей, смотрите, чтобы он был у вас безопасен; ибо он делает дело Господне, как и я. ¹¹ Посему никто не пренебрегай его, но проводите его с миром, чтобы он пришел

ко мне, ибо я жду его с братьями. ¹² А что до брата Аполлоса, я очень просил его, чтобы он с братьями пошел к вам; но он никак не хотел идти ныне, а придет, когда ему будет удобно.

¹³ Бодрствуйте, стойте в вере, будьте мужественны, тверды. ¹⁴ Все у вас да будет с любовью. ¹⁵ Прошу вас, братия (вы знаете семейство Стефаново, что оно есть начаток Ахаии и что они посвятили себя на служение святым), ¹⁶ будьте и вы почтительны к таковым и ко всякому содействующему и трудящемуся. ¹⁷ Я рад прибытию Стефана, Фортуната и Ахаика: они восполнили для меня отсутствие ваше, ¹⁸ ибо они мой и ваш дух успокоили. Почитайте таковых.

¹⁹ Приветствуют вас церкви Асийские; приветствуют вас усердно в Господе Акила и Прискилла с домашнею их церковью. ²⁰ Приветствуют вас все братия. Приветствуйте друг друга святым целованием. ²¹ Мое, Павлово, приветствие собственноручно. ²² Кто не любит Господа Иисуса Христа, анафема, маранфа*. ²³ Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами, ²⁴ и любовь моя со всеми вами во Христе Иисусе. Аминь.

* Да будет отлучен до пришествия Господа

2-е Коринфянам

Глава 1

¹Павел, волею Божиею Апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат, церкви Божией, находящейся в Коринфе, со всеми святыми по всей Ахаии: ²благодарить вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

³Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения, ⁴утешающий нас во всякой скорби нашей, чтобы и мы могли утешать находящихся во всякой скорби тем утешением, которым Бог утешает нас самих! ⁵Ибо по мере, как умножаются в нас страдания Христовы, умножается Христом и утешение наше. ⁶Скорбим ли мы, скорбим для вашего утешения и спасения, которое совершается перенесением тех же страданий, какие и мы терпим.

⁷И надежда наша о вас тверда. Утешаемся ли, утешаемся для вашего утешения и спасения, зная, что вы участвуете как в страданиях наших, так и в утешении. ⁸Ибо мы не хотим оставить вас, братья, в неведении о скорби нашей, бывшей с нами в Азии, потому что мы отягчены были чрезмерно и сверх силы, так что не надеялись остаться в живых. ⁹Но сами в себе имели приговор к смерти, для того, чтобы надеяться не на самих себя, но на Бога, воскрешающего мертвых, ¹⁰Который и избавил нас от столь близкой смерти, и избавляет, и на Которого надеемся, что и еще избавит, ¹¹при содействии и вашей молитвы за нас, дабы за дарованное нам, по ходатайству многих, многие возблагодарили за нас.

¹²Ибо похвала наша сия есть свидетельство совести нашей, что мы в простоте и богоугодной искренности, не по плотской мудрости, но по благодати Божией, жили в мире, особенно же у вас. ¹³И мы пишем вам не иное, как то, что вы читаете или разумеете, и что, как надеюсь, до конца уразумеете, ¹⁴так как вы отчасти и уразумели уже, что мы будем вашею похвалою, равно и вы нашею, в день Господа нашего Иисуса Христа.

¹⁵И в этой уверенности я намеревался прийти к вам ранее, чтобы вы вторично получили благодать, ¹⁶и через вас пройти в Македонию, из Македонии же опять прийти к вам; а вы проводили бы меня в Иудею. ¹⁷Имея такое намерение, легкомысленно ли я поступил? Или, что я предпринимаю, по плоти предпринимаю, так что у меня то «да, да», то «нет, нет»? ¹⁸Верен Бог, что слово наше к вам не было то «да», то «нет». ¹⁹Ибо Сын Божий, Иисус Христос, проповеданный у вас нами, мною и Силуаном и Тимофеем, не был «да» и «нет»; но в Нем было «да», – ²⁰ибо все обетования Божии в Нем «да» и в Нем «аминь», – в славу Божию, через нас. ²¹Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог, ²²Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши. ²³Бога призываю во свидетели на душу мою, что, щадя вас, я доселе не приходил в Коринф, ²⁴не потому, будто мы берем власть над верою вашею; но мы споспешествуем радости вашей: ибо верою вы тверды.

Глава 2

¹Итак я рассудил сам в себе не приходить к вам опять с огорчением. ²Ибо если я огорчаю вас, то кто обрадует меня, как не тот, кто огорчен мною? ³Это самое и писал я вам, дабы, придя, не иметь огорчения от тех, о которых мне надлежало радоваться: ибо я во всех вас уверен, что моя радость есть радость и для всех вас. ⁴От великой скорби и стесненного сердца я писал вам со многими слезами, не для того, чтобы огорчить вас, но чтобы вы познали любовь, какую я в избытке имею к вам.

⁵Если же кто огорчил, то не меня огорчил, но частью, – чтобы не сказать много, – и всех вас. ⁶Для такого довольно сего наказания от многих, ⁷так что вам лучше уже простить его и утешить, дабы он не был поглощен чрезмерною печалью. ⁸И потому прошу вас оказать ему любовь. ⁹Ибо я для того и писал, чтобы узнать на опыте, во всем ли вы послушны. ¹⁰А кого вы в чем прощаете, того и я; ибо и я, если в чем простил кого, простил для вас от лица Христова, ¹¹чтобы не сделал нам ущерба сатана, ибо нам не безызвестны его умыслы.

¹²Придя в Троаду для благовествования о Христе, хотя мне и отверста была дверь Господом, ¹³я не имел покоя духу моему, потому что не нашел там брата моего Тита; но, простившись с ними, я пошел в Македонию. ¹⁴Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте. ¹⁵Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих: ¹⁶для одних запах смертоносный на смерть, а для других запах живительный на жизнь. И кто способен к сему?

¹⁷Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе.

Глава 3

¹Неужели нам снова знакомиться с вами? Неужели нужны для нас, как для некоторых, одобрительные письма к вам или от вас? ²Вы – наше письмо, написанное в сердцах наших, узнаваемое и читаемое всеми человеками; ³вы показываете собою, что вы – письмо Христово, через служение наше написанное не чернилами, но Духом Бога живаго, не на скрижалях каменных, но на плотяных скрижалях сердца. ⁴Такую уверенность мы имеем в Боге через Христа, ⁵не потому, чтобы мы сами способны были помыслить что от себя, как бы от себя, но способность наша от Бога.

⁶Он дал нам способность быть слушателями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит. ⁷Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы не могли смотреть на лице Моисеево по причине славы лица его преходящей, – ⁸то не гораздо ли более должно быть славно служение духа? ⁹Ибо если служение осуждения славно, то тем паче изобилует славою служение оправдания. ¹⁰То прославленное даже не оказывается славным с сей стороны, по причине преимущественной славы последующего. ¹¹Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее.

¹²Имея такую надежду, мы действуем с великим дерзновением, ¹³а не так, как Моисей, который полагал покрывало на лице свое, чтобы сыны Израилевы не взирали на конец преходящего. ¹⁴Но

умы их ослеплены: ибо то же самое покрывало донныне остается неснятым при чтении Ветхого Завета, потому что оно снимается Христом. ¹⁵Донныне, когда они читают Моисея, покрывало лежит на сердце их; ¹⁶но когда обращаются к Господу, тогда это покрывало снимается. ¹⁷Господь есть Дух; а где Дух Господень, там свобода. ¹⁸Мы же все открытым лицом, как в зеркале, смотря на славу Господню, преобразуемся в тот же образ от славы в славу, как от Господня Духа.

Глава 4

¹Посему, имея по милости Божией такое служение, мы не унываем; ²но, отвергнув скрытные постыдные дела, не прибегая к хитрости и не искажая слова Божия, а открывая истину, представляем себя совести всякого человека пред Богом. ³Если же и закрыто благовествование наше, то закрыто для погибающих, ⁴для неверующих, у которых бог века сего ослепил умы, чтобы для них не воссиял свет благовествования о славе Христа, Который есть образ Бога невидимого. ⁵Ибо мы не себя проповедуем, но Христа Иисуса, Господа; а мы – рабы ваши для Иисуса, ⁶потому что Бог, повелевший из тьмы воссиять свету, озарил наши сердца, дабы просветить нас познанием славы Божией в лице Иисуса Христа. ⁷Но сокровище сие мы носим в глиняных сосудах, чтобы преизбыточная сила была приписываема Богу, а не нам.

⁸Мы отовсюду притесняемы, но не стеснены; мы в отчаянных обстоятельствах, но не отчаиваемся; ⁹мы гонимы, но не оставлены; низлагаемы, но не погибаем. ¹⁰Всегда носим в теле мерзость Господа Иисуса, чтобы и жизнь

Иисусова открылась в теле нашем. ¹¹Ибо мы живые непрестанно предаемся на смерть ради Иисуса, чтобы и жизнь Иисусова открылась в смертной плоти нашей, ¹²так что смерть действует в нас, а жизнь в вас. ¹³Но, имея тот же дух веры, как написано: я веровал и потому говорил, и мы веруем, потому и говорим, ¹⁴зная, что Воскресивший Господа Иисуса воскресит через Иисуса и нас и поставит перед Собою с вами. ¹⁵Ибо все для вас, дабы обилие благодати тем большую во многих произвело благодарность во славу Божию. ¹⁶Посему мы не унываем; но если внешний наш человек и тлеет, то внутренний со дня на день обновляется. ¹⁷Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу, ¹⁸когда мы смотрим не на видимое, но на невидимое: ибо видимое временно, а невидимое вечно.

Глава 5

¹Ибо знаем, что, когда земной наш дом, эта хижина, разрушится, мы имеем от Бога жилище на небесах, дом нерукотворенный, вечный. ²От того мы и воздыхаем, желая облечься в небесное наше жилище; ³только бы нам и одетым не оказаться нагими. ⁴Ибо мы, находясь в этой хижине, воздыхаем под бременем, потому что не хотим совлечься, но облечься, чтобы смертное поглощено было жизнью. ⁵На сие самое и создал нас Бог и дал нам залог Духа. ⁶Итак мы всегда благодушествуем; и как знаем, что, водворяясь в теле, мы устранены от Господа, – ⁷ибо мы ходим верою, а не видением, – ⁸то мы благодушествуем и желаем лучше выйти из тела и водвориться у Господа. ⁹И потому ревностно стараемся, водворяясь ли, выходя ли,

быть Ему угодными; ¹⁰ ибо всем нам должно явиться пред судилище Христова, чтобы каждому получить соответственно тому, что он делал, живя в теле, доброе или худое. ¹¹ Итак, зная страх Господень, мы вразумляем людей, Богу же мы открыты; надеюсь, что открыты и вашим совестям.

¹² Не снова представляем себя вам, но даем вам повод хвалиться нами, дабы имели вы что сказать тем, которые хвалятся лицом, а не сердцем. ¹³ Если мы выходим из себя, то для Бога; если же скромны, то для вас. ¹⁴ Ибо любовь Христова объемлет нас, рассуждающих так: если один умер за всех, то все умерли. ¹⁵ А Христос за всех умер, чтобы живущие уже не для себя жили, но для умершего за них и воскресшего.

¹⁶ Потому отныне мы никого не знаем по плоти; если же и знали Христа по плоти, то ныне уже не знаем. ¹⁷ Итак, кто во Христе, тот новая тварь; древнее прошло, теперь все новое. ¹⁸ Все же от Бога, Иисусом Христом примирившего нас с Собою и давшего нам служение примирения, ¹⁹ потому что Бог во Христе примирил с Собою мир, не вменяя людям преступлений их, и дал нам слово примирения. ²⁰ Итак мы – посланники от имени Христова, и как бы Сам Бог увещевает через нас; от имени Христова просим: примиритесь с Богом. ²¹ Ибо не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех, чтобы мы в Нем сделались праведными пред Богом.

Глава 6

¹ Мы же, как споспешники, умоляем вас, чтобы благодать Божия не тщетно была принята вами. ² Ибо сказано: во время благоприятное Я услышал тебя и в день спасения помог тебе. Вот, те-

перь время благоприятное, вот, теперь день спасения. ³ Мы никому ни в чем не полагаем преткания, чтобы не было порицаемо служение, ⁴ но во всем являем себя, как служители Божии, в великом терпении, в бедствиях, в нуждах, в тесных обстоятельствах, ⁵ под ударами, в темницах, в изгнаниях, в трудах, в бдениях, в постах, ⁶ в чистоте, в благоразумии, в великодушии, в благости, в Духе Святом, в нелицемерной любви, ⁷ в слове истины, в силе Божией, с оружием правды в правой и левой руке, ⁸ в чести и бесчестии, при порицаниях и похвалах: нас почитают обманщиками, но мы верны; ⁹ мы неизвестны, но нас узнают; нас почитают умершими, но вот, мы живы; нас наказывают, но мы не умираем; ¹⁰ нас огорчают, а мы всегда радуемся; мы нищи, но многих обогащаем; мы ничего не имеем, но всем обладаем.

¹¹ Уста наши отверсты к вам, Коринфяне, сердце наше расширено. ¹² Вам не тесно в нас; но в сердцах ваших тесно. ¹³ В равное возмездие, – говорю, как детям, – распространитесь и вы. ¹⁴ Не преклоняйтесь под чужое ярмо с неверными, ибо какое общение праведности с беззаконием? Что общего у света с тьмою? ¹⁵ Какое согласие между Христом и Велиаром? Или какое соучастие верного с неверным? ¹⁶ Какая совместность храма Божия с идолами? Ибо вы храм Бога живаго, как сказал Бог: вселюсь в них и буду ходить в них; и буду их Богом, и они будут Моим народом. ¹⁷ И потому выйдите из среды их и отделитесь, говорит Господь, и не прикасайтесь к нечистому; и Я прииму вас. ¹⁸ И буду вам Отцем, и вы будете Моими сынами и дщерями, говорит Господь Вседержитель.

Глава 7

¹Итак, возлюбленные, имея такие обетования, очистим себя от всякой скверны плоти и духа, совершая святыню в страхе Божиим. ²Вместите нас. Мы никого не обидели, никому не повредили, ни от кого не искали корысти. ³Не в осуждение говорю; ибо я прежде сказал, что вы в сердцах наших, так чтобы вместе и умереть и жить. ⁴Я много надеюсь на вас, много хвалюсь вами; я исполнен утешением, преизобилую радостью, при всей скорби нашей.

⁵Ибо, когда пришли мы в Македонию, плоть наша не имела никакого покоя, но мы были стеснены отовсюду: отвне – нападения, внутри – страхи. ⁶Но Бог, утешающий смиренных, утешил нас прибытием Тита, ⁷и не только прибытием его, но и утешением, которым он утешался о вас, пересказывая нам о вашем усердии, о вашем плаче, о вашей ревности по мне, так что я еще более обрадовался. ⁸Посему, если я опечалил вас посланием, не жалею, хотя и пожалел было; ибо вижу, что послание то опечалило вас, впрочем на время. ⁹Теперь я радуюсь не потому, что вы опечалились, но что вы опечалились к покаянию; ибо опечалились ради Бога, так что нисколько не понесли от нас вреда. ¹⁰Ибо печаль ради Бога производит неизменное покаяние ко спасению, а печаль мирская производит смерть. ¹¹Ибо то самое, что вы опечалились ради Бога, смотрите, какое произвело в вас усердие, какие извинения, какое негодование на виновного, какой страх, какое желание, какую ревность, какое взыскание! По всему вы показали себя чистыми в этом деле.

¹²Итак, если я писал к вам, то не ради оскорбителя и не ради оскорбленного,

но чтобы вам открылось попечение наше о вас пред Богом. ¹³Посему мы утешились утешением вашим; а еще более обрадованы мы радостью Тита, что вы все успокоили дух его. ¹⁴Итак я не остался в стыде, если чем-либо о вас похвалился перед ним, но как вам мы говорили все истину, так и перед Титом похвала наша оказалась истинною; ¹⁵и сердце его весьма расположено к вам, при воспоминании о послушании всех вас, как вы приняли его со страхом и трепетом. ¹⁶Итак радуюсь, что во всем могу положиться на вас.

Глава 8

¹Уведомляем вас, братия, о благодати Божией, данной церквам Македонским, ²ибо они среди великого испытания скорбями преизобилуют радостью; и глубокая нищета их преизбыточествует в богатстве их радушия. ³Ибо они доброхотны по силам и сверх сил – я свидетель: ⁴они весьма убедительно просили нас принять дар и участие их в служении святым; ⁵и не только то, чего мы надеялись, но они отдали самих себя, во-первых, Господу, потом и нам по воле Божией; ⁶поэтому мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и окончил у вас и это доброе дело.

⁷А как вы изобилуете всем: верою и словом, и познанием, и всяким усердием, и любовью вашею к нам, – так изобилуйте и сею добродетелью. ⁸Говорю это не в виде повеления, но усердием других испытываю искренность и вашей любви. ⁹Ибо вы знаете благодать Господа нашего Иисуса Христа, что Он, будучи богат, обнищал ради вас, дабы вы обогатились Его нищетою. ¹⁰Я даю на это совет: ибо это полезно вам, которые не только начали делать сие, но

и желали того еще с прошедшего года.

¹¹Совершите же теперь самое дело, дабы, чего усердно желали, то и исполнено было по достатку. ¹²Ибо если есть усердие, то оно принимается смотря по тому, кто что имеет, а не по тому, чего не имеет. ¹³Не требуется, чтобы другим было облегчение, а вам тяжесть, но чтобы была равномерность. ¹⁴Ныне ваш избыток в восполнение их недостатка; а после их избыток в восполнение вашего недостатка, чтобы была равномерность, ¹⁵как написано: кто собрал много, не имел лишнего; и кто мало, не имел недостатка.

¹⁶Благодарение Богу, вложившему в сердце Титово такое усердие к вам.

¹⁷Ибо, хотя и я просил его, впрочем он, будучи очень усерден, пошел к вам добровольно. ¹⁸С ним послали мы также брата, во всех церквях похваляемого за благовествование, ¹⁹и притом избранного от церквей сопутствовать нам для сего благовествования, которому мы служим во славу Самого Господа и в соответствии вашему усердию, ²⁰остерегаясь, чтобы нам не подвергнуться от кого нареканию при таком обилии приношений, вверяемых нашему служению; ²¹ибо мы стараемся о добром не только пред Господом, но и пред людьми. ²²Мы послали с ними и брата нашего, которого усердие много раз испытывали во многом и который ныне еще усерднее по великой уверенности в вас. ²³Что касается до Тита, это – мой товарищ и сотрудник у вас; а что до братьев наших, это – посланники церквей, слава Христова. ²⁴Итак перед лицом церквей дайте им доказательство любви вашей и того, что мы справедливо хвалимся вами.

Глава 9

¹Для меня впрочем излишне писать вам о вспоможении святым, ²ибо я знаю усердие ваше и хвалюсь вами перед Македонянами, что Ахаия приготовлена еще с прошедшего года; и ревность ваша поощрила многих. ³Братьев же послал я для того, чтобы похвала моя о вас не оказалась тщетною в сем случае, но чтобы вы, как я говорил, были приготовлены, ⁴и чтобы, когда придут со мною Македоняне и найдут вас неготовыми, не остались в стыде мы, – не говорю «вы», – похвалившись с такою уверенностью. ⁵Посему я почел за нужное упросить братьев, чтобы они наперед пошли к вам и предварительно озаботились, дабы возвещенное уже благословение ваше было готово, как благословение, а не как побор.

⁶При сем скажу: кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет. ⁷Каждый уделяй по расположению сердца, не с огорчением и не с принуждением; ибо доброхотно дающего любит Бог. ⁸Бог же силен обогатить вас всякою благодатью, чтобы вы, всегда и во всем имея всякое довольство, были богаты на всякое доброе дело, ⁹как написано: расточил, раздал нищим; правда его пребывает в век. ¹⁰Дающий же семя сеющему и хлеб в пищу подаст обилие посеянному вами и умножит плоды правды вашей, ¹¹так чтобы вы всем богаты были на всякую щедрость, которая через нас производит благодарение Богу. ¹²Ибо дело служения сего не только восполняет скудость святых, но и производит во многих обильные благодарения Богу; ¹³ибо, видя опыт сего служения, они прославляют Бога за покорность исповедуемому вами Евангелию Христову и

за искреннее общение с ними и со всеми, ¹⁴ молясь за вас, по расположению к вам, за преизбыточествующую в вас благодать Божию. ¹⁵ Благодарение Богу за неизреченный дар Его!

Глава 10

¹ Я же, Павел, который лично между вами скромн, а заочно против вас отважен, убеждаю вас кротостью и снисхождением Христовым. ² Прошу, чтобы мне по пришествии моем не прибегать к той твердой смелости, которую думаю употребить против некоторых, помышляющих о нас, что мы поступаем по плоти. ³ Ибо мы, ходя во плоти, не по плоти воинствуем. ⁴ Оружия воинствования нашего не плотские, но сильные Богом на разрушение твердынь: ими ниспровергаем замыслы ⁵ и всякое превозношение, восстающее против познания Божия, и пленяем всякое помышление в послушание Христу, ⁶ и готовы наказать всякое непослушание, когда ваше послушание исполнится.

⁷ На личность ли смотрите? Кто уверен в себе, что он Христов, тот сам по себе суди, что, как он Христов, так и мы Христовы. ⁸ Ибо если бы я и более стал хвалиться нашею властью, которую Господь дал нам к созиданию, а не к расстройству вашему, то не остался бы в стыде. ⁹ Впрочем, да не покажется, что я устрашаю вас только посланиями. ¹⁰ Так как некто говорит: в посланиях он строг и силен, а в личном присутствии слаб, и речь его незначительна, — ¹¹ такой пусть знает, что, каковы мы на словах в посланиях заочно, таковы и на деле лично.

¹² Ибо мы не смеем сопоставлять или сравнивать себя с теми, которые сами себя выставляют: они измеряют себя

самими собою и сравнивают себя с собою неразумно. ¹³ А мы не без меры хвалиться будем, но по мере удела, какой назначил нам Бог в такую меру, чтобы достигнуть и до вас. ¹⁴ Ибо мы не напрягаем себя, как не достигшие до вас, потому что достигли и до вас благовествованием Христовым. ¹⁵ Мы не без меры хвалимся, не чужими трудами, но надеемся, с возрастанием веры вашей, с избытком увеличить в вас удел наш, ¹⁶ так чтобы и далее вас проповедывать Евангелие, а не хвалиться готовым в чужом уделе. ¹⁷ Хвальныйся хвались о Господе. ¹⁸ Ибо не тот достоин, кто сам себя хвалит, но кого хвалит Господь.

Глава 11

¹ О, если бы вы несколько были снисходительны к моему неразумию! Но вы и снисходите ко мне. ² Ибо я ревную о вас ревностью Божиею; потому что я обручил вас единому мужу, чтобы представить Христу чистою девою. ³ Но боюсь, чтобы, как змий хитростью своею прельстил Еву, так и ваши умы не повредились, уклонившись от простоты во Христе. ⁴ Ибо если бы кто, придя, начал проповедывать другого Иисуса, которого мы не проповедывали, или если бы вы получили иного Духа, которого не получили, или иное благовестие, которого не принимали, — то вы были бы очень снисходительны к тому.

⁵ Но я думаю, что у меня ни в чем нет недостатка против высших Апостолов: ⁶ хотя я и невежда в слове, но не в познании. Впрочем мы во всем совершенно известны вам. ⁷ Согрешил ли я тем, что унижал себя, чтобы возвысить вас, потому что безмездно проповедывал вам Евангелие Божие? ⁸ Другим церквам я причинял издержки, получая от

них содержание для служения вам; и, будучи у вас, хотя терпел недостаток, никому не докучал, ⁹ ибо недостаток мой восполнили братья, пришедшие из Македонии; да и во всем я старался и постараюсь не быть вам в тягость. ¹⁰ По истине Христовой во мне скажу, что похвала сия не отнимется у меня в странах Ахаии. ¹¹ Почему же так поступаю? Потому ли, что не люблю вас? Богу известно! Но как поступаю, так и буду поступать, ¹² чтобы не дать повода ищущим повода, дабы они, чем хвалятся, в том оказались такими же, как и мы. ¹³ Ибо таковые лжеапостолы, лукавые делатели, принимают вид Апостолов Христовых. ¹⁴ И неудивительно: потому что сам сатана принимает вид Ангела света, ¹⁵ а потому не великое дело, если и служители его принимают вид служителей правды; но конец их будет по делам их.

¹⁶ Еще скажу: не почти кто-нибудь меня неразумным; а если не так, то примите меня, хотя как неразумного, чтобы и мне сколько-нибудь похвалиться. ¹⁷ Что скажу, то скажу не в Господе, но как бы в неразумии при такой отважности на похвалу. ¹⁸ Как многие хвалятся по плоти, то и я буду хвалиться. ¹⁹ Ибо вы, люди разумные, охотно терпите неразумных: ²⁰ вы терпите, когда кто вас порабощает, когда кто объедает, когда кто обирает, когда кто превозносится, когда кто бьет вас в лицо. ²¹ К стыду говорю, что на это у нас недоставало сил. А если кто смеет хвалиться чем-либо, то (скажу по неразумию) смею и я.

²² Они Евреи? и я. Израильтяне? и я. Семя Авраамово? и я. ²³ Христовы служители? (в безумии говорю:) я больше. Я гораздо более был в трудах, безмерно в ранах, более в темницах и многократно

при смерти. ²⁴ От Иудеев пять раз дано мне было по сорока ударов без одного; ²⁵ три раза меня били палками, однажды камнями побивали, три раза я терпел кораблекрушение, ночь и день пробыл во глубине морской; ²⁶ много раз был в путешествиях, в опасностях на реках, в опасностях от разбойников, в опасностях от единоплеменников, в опасностях от язычников, в опасностях в городе, в опасностях в пустыне, в опасностях на море, в опасностях между лжебратиями, ²⁷ в труде и в изнурении, часто в бдении, в голоде и жажде, часто в посте, на стуже и в наготе. ²⁸ Кроме посторонних приключений, у меня ежедневно стечение людей, забота о всех церквах. ²⁹ Кто изнемогает, с кем бы и я не изнемогал? Кто соблазняется, за кого бы я не воспламенялся? ³⁰ Если должно мне хвалиться, то буду хвалиться немощью моею. ³¹ Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословенный во веки, знает, что я не лгу. ³² В Дамаске областной правитель царя Ареты стерег город Дамаск, чтобы схватить меня; ³³ и я в корзине был спущен из окна по стене и избежал его рук.

Глава 12

¹ Не полезно хвалиться мне, ибо я приду к видениям и откровениям Господним. ² Знаю человека во Христе, который назад тому четырнадцать лет (в теле ли – не знаю, вне ли тела – не знаю: Бог знает) восхищен был до третьего неба. ³ И знаю о таком человеке (только не знаю – в теле, или вне тела: Бог знает), ⁴ что он был восхищен в рай и слышал неизреченные слова, которых человеку нельзя пересказать. ⁵ Таким человеком могу хвалиться; собою же не похваюсь, разве только немощами мо-

ими. ⁶ Впрочем, если захочу хвалиться, не буду неразумен, потому что скажу истину; но я удерживаюсь, чтобы кто не подумал о мне более, нежели сколько во мне видит или слышит от меня. ⁷ И чтобы я не превозносился чрезвычайностью откровений, дано мне жало в плоть, ангел сатаны, удручать меня, чтобы я не превозносился. ⁸ Трижды молил я Господа о том, чтобы удалил его от меня. ⁹ Но Господь сказал мне: «довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи». И потому я гораздо охотнее буду хвалиться своими немощами, чтобы обитала во мне сила Христова. ¹⁰ Посему я благодушествую в немощах, в обидах, в нуждах, в гонениях, в притеснениях за Христа, ибо, когда я немощен, тогда силен.

¹¹ Я дошел до неразумия, хвалясь; вы меня к сему принудили. Вам бы надлежало хвалить меня, ибо у меня ни в чем нет недостатка против высших Апостолов, хотя я и ничто. ¹² Признаки Апостола оказались перед вами всяким терпением, знамениями, чудесами и силами. ¹³ Ибо чего у вас недостает перед прочими церквами, разве только того, что сам я не был вам в тягость? Простите мне такую вину. ¹⁴ Вот, в третий раз я готов идти к вам, и не буду отягощать вас, ибо я ищу не вашего, а вас. Не дети должны собирать имение для родителей, но родители для детей. ¹⁵ Я охотно буду издерживать свое и истощать себя за души ваши, несмотря на то, что, чрезвычайно любя вас, я менее любим вами. ¹⁶ Положим, что сам я не обременял вас, но, будучи хитр, лукавством брал с вас. ¹⁷ Но пользовался ли я чем от вас через кого-нибудь из тех, кого посылал к вам? ¹⁸ Я упросил Тита и послал с ним одного из братьев:

Тит воспользовался ли чем от вас? Не в одном ли духе мы действовали? Не одним ли путем ходили? ¹⁹ Не думаете ли еще, что мы только оправдываемся перед вами? Мы говорим пред Богом, во Христе, и все это, возлюбленные, к вашему назиданию. ²⁰ Ибо я опасаясь, чтобы мне, по пришествии моем, не найти вас такими, какими не желаю, также чтобы и вам не найти меня таким, каким не желаю: чтобы не найти у вас раздоров, зависти, гнева, ссор, клевет, ябед, гордости, беспорядков, ²¹ чтобы опять, когда приду, не уничтожил меня у вас Бог мой и чтобы не оплакивать мне многих, которые согрешили прежде и не покаяться в нечистоте, блудодеянии и непотребстве, какое делали.

Глава 13

¹ В третий уже раз иду к вам. При устах двух или трех свидетелей будет твердо всякое слово. ² Я предвлял и предвляю, как бы находясь у вас во второй раз, и теперь, отсутствуя, пишу прежде согрешившим и всем прочим, что, когда опять приду, не пощажу. ³ Вы ищите доказательства на то, Христос ли говорит во мне: Он не бессилен для вас, но силен в вас. ⁴ Ибо, хотя Он и распят в немощи, но жив силою Божию; и мы также, хотя немощны в Нем, но будем живы с Ним силою Божию в вас. ⁵ Испытайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследывайте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть. ⁶ О нас же, надеюсь, узнаете, что мы то, чем быть должны.

⁷ Молим Бога, чтобы вы не делали никакого зла, не для того, чтобы нам показаться, чем должны быть; но чтобы вы делали добро, хотя бы мы казались

и не тем, чем должны быть. ⁸Ибо мы не сильны против истины, но сильны за истину. ⁹Мы радуемся, когда мы немощны, а вы сильны; о сем-то и молимся, о вашем совершенстве. ¹⁰Для того я и пишу сие в отсутствии, чтобы в присутствии не употребить строгости по власти, данной мне Господом к созиданию, а не к разорению.

¹¹Впрочем, братия, радуйтесь, усовершеншайтесь, утешайтесь, будьте единомысленны, мирны, – и Бог любви и мира будет с вами. ¹²Приветствуйте друг друга лобзанием святым. ¹²Приветствуют вас все святые. ¹³Благодать Господа нашего Иисуса Христа, и любовь Бога Отца, и общение Святаго Духа со всеми вами. Аминь.

К Галатам

Глава 1

¹ Павел Апостол, избранный не человеками и не через человека, но Иисусом Христом и Богом Отцем, воскресившим Его из мертвых, ² и все находящиеся со мною братья – церквам Галатийским: ³ благодать вам и мир от Бога Отца и Господа нашего Иисуса Христа, ⁴ Который отдал Себя Самого за грехи наши, чтобы избавить нас от настоящего лукавого века, по воле Бога и Отца нашего; ⁵ Ему слава во веки веков. Аминь.

⁶ Удивляюсь, что вы от призвавшего вас благодатью Христовою так скоро переходите к иному благовествованию, ⁷ которое впрочем не иное, а только есть люди, смущающие вас и желающие превратить благовествование Христово. ⁸ Но если бы даже мы или Ангел с неба стал благовествовать вам не то, что мы благовествовали вам, да будет анафема. ⁹ Как прежде мы сказали, так и теперь еще говорю: кто благовествует вам не то, что вы приняли, да будет анафема.

¹⁰ У людей ли я ныне ищущу благоволения, или у Бога? людям ли угождать стараюсь? Если бы я и поныне угождал людям, то не был бы рабом Христовым. ¹¹ Возвещаю вам, братья, что Евангелие, которое я благовествовал, не есть человеческое, ¹² ибо и я принял его и научился не от человека, но через откровение Иисуса Христа. ¹³ Вы слышали о моем прежнем образе жизни в Иудействе, что я жестоко гнал Церковь Божию, и опустошал ее, ¹⁴ и преуспевал в Иудействе более многих сверстников в роде моем, будучи неумеренным ревнителем отеческих моих преданий. ¹⁵ Когда же

Бог, избравший меня от утробы матери моей и призвавший благодатью Своею, благоволил ¹⁶ открыть во мне Сына Своего, чтобы я благовествовал Его язычникам, – я не стал тогда же советовать с плотью и кровью, ¹⁷ и не пошел в Иерусалим к предшествовавшим мне Апостолам, а пошел в Аравию, и опять возвратился в Дамаск. ¹⁸ Потом, спустя три года, ходил я в Иерусалим видеться с Петром и пробыл у него дней пятнадцать. ¹⁹ Другого же из Апостолов я не видел никого, кроме Иакова, брата Господня. ²⁰ А в том, что пишу вам, пред Богом, не лгу. ²¹ После сего отошел я в страны Сирии и Киликии. ²² Церквам Христовым в Иудее лично я не был известен, ²³ а только слышали они, что гнавший их некогда ныне благовествует веру, которую прежде истреблял, – ²⁴ и прославляли за меня Бога.

Глава 2

¹ Потом, через четырнадцать лет, опять ходил я в Иерусалим с Варнавою, взяв с собою и Тита. ² Ходил же по откровению, и предложил там, и особо знаменитейшим, благовествование, проповедуемое мною язычникам, не напрасно ли я подвизаюсь или подвизался. ³ Но они и Тита, бывшего со мною, хотя и Еллина, не принуждали обрезаться, ⁴ а вкравшимся лжебратиям, скрытно приходившим подсмотреть за нашу свободу, которую мы имеем во Христе Иисусе, чтобы поработить нас, ⁵ мы ни на час не уступили и не покорились, дабы истина благовествования сохранилась у вас. ⁶ И в знаменитых чем-либо, какими бы ни

были они когда-либо, для меня нет ничего особенного: Бог не взирает на лице человека. И знаменитые не возложили на меня ничего более. ⁷Напротив того, увидев, что мне вверено благовестие для необрезанных, как Петру для обрезанных – ⁸ибо Содействовавший Петру в апостольстве у обрезанных содействовал и мне у язычников, – ⁹и, узнав о благодати, данной мне, Иаков и Кифа и Иоанн, почитаемые столпами, подали мне и Варнаве руку общения, чтобы нам идти к язычникам, а им к обрезанным, ¹⁰только чтобы мы помнили нищих, что и старался я исполнять в точности.

¹¹Когда же Петр пришел в Антиохию, то я лично противостоял ему, потому что он подвергался нареканию. ¹²Ибо, до прибытия некоторых от Иакова, ел вместе с язычниками; а когда те пришли, стал таиться и устраниваться, опасаясь обрезанных. ¹³Вместе с ним лицемерили и прочие Иудеи, так что даже Варнава был увлечен их лицемерием. ¹⁴Но когда я увидел, что они не прямо поступают по истине Евангельской, то сказал Петру при всех: если ты, будучи Иудеем, живешь по-язычески, а не по-иудейски, то для чего язычников принуждаешь жить по-иудейски? ¹⁵Мы по природе Иудеи, а не из язычников грешники; ¹⁶однако же, узнав, что человек оправдывается не делами закона, а только верою в Иисуса Христа, и мы уверовали во Христа Иисуса, чтобы оправдаться верою во Христа, а не делами закона; ибо делами закона не оправдается никакая плоть. ¹⁷Если же, ища оправдания во Христе, мы и сами оказались грешниками, то неужели Христос есть служитель греха? Никак. ¹⁸Ибо если я снова созидаю, что разрушил, то сам себя делаю преступником. ¹⁹Законом я

умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, ²⁰и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня. ²¹Не отвергаю благодати Божией; а если законом оправданные, то Христос напрасно умер.

Глава 3

¹О, бессмысленные Галаты! кто желстил вас не покоряться истине, вас, у которых перед глазами предначертан был Иисус Христос, как бы у вас распятый? ²Сие только хочу знать от вас: через дела ли закона вы получили Духа, или через наставление в вере? ³Так ли вы бессмысленны, что, начав духом, теперь оканчиваете плотью? ⁴Столь многое потерпели вы неужели без пользы? О, если бы только без пользы! ⁵Подлежащий вам Духа и совершающий между вами чудеса через дела ли закона сие производит, или через наставление в вере?

⁶Так Авраам поверил Богу, и это вменилось ему в праведность. ⁷Познайте же, что верующие суть сыны Авраама. ⁸И Писание, провидя, что Бог верою оправдает язычников, предвозвестило Аврааму: в тебе благословятся все народы. ⁹Итак верующие благословляются с верным Авраамом, ¹⁰а все, утверждающиеся на делах закона, находятся под клятвою. Ибо написано: проклят всяк, кто не исполняет постоянно всего, что написано в книге закона. ¹¹А что законом никто не оправдывается пред Богом, это ясно, потому что праведный верою жив будет. ¹²А закон не по вере; но кто исполняет его, тот жив будет им. ¹³Христос искупил нас от клятвы закона, сделавшись за нас клятвою – ибо на-

писано: проклят всяк, висящий на древе, — ¹⁴ дабы благословение Авраамово через Христа Иисуса распространилось на язычников, чтобы нам получить обещанного Духа верою. ¹⁵ Братия! говорю по рассуждению человеческому: даже человеком утвержденного завещания никто не отменяет и не прибавляет к нему. ¹⁶ Но Аврааму даны были обетования и семени его. Не сказано: и потомкам, как бы о многих, но как об одном: и семени твоему, которое есть Христос. ¹⁷ Я говорю то, что завета о Христе, прежде Богом утвержденного, закон, явившийся спустя четырехста тридцать лет, не отменяет так, чтобы обетование потеряло силу. ¹⁸ Ибо если по закону наследство, то уже не по обетованию; но Аврааму Бог даровал оное по обетованию.

¹⁹ Для чего же закон? Он дан после по причине преступлений, до времени пришествия семени, к которому относится обетование, и преподан через Ангелов, рукою посредника. ²⁰ Но посредник при одном не бывает, а Бог один. ²¹ Итак закон противен обетованиям Божиим? Никак! Ибо если бы дан был закон, могущий животворить, то подлинно праведность была бы от закона; ²² но Писание всех заключило под грехом, дабы обетование верующим дано было по вере в Иисуса Христа. ²³ А до пришествия веры мы заключены были под стражею закона, до того времени, как надлежало открыться вере. ²⁴ Итак закон был для нас детоводителем ко Христу, дабы нам оправдаться верою; ²⁵ по пришествии же веры, мы уже не под руководством детоводителя. ²⁶ Ибо все вы сыны Божии по вере во Христа Иисуса; ²⁷ все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облечлись. ²⁸ Нет уже Иудея, ни языч-

ника; нет раба, ни свободного; нет мужского пола, ни женского: ибо все во Христе Иисусе. ²⁹ Если же вы Христовы, то вы семя Авраамово и по обетованию наследники.

Глава 4

¹ Еще скажу: наследник, доколе в детстве, ничем не отличается от раба, хотя и господин всего: ² он подчинен попечителям и домоправителям до срока, отцом назначенного. ³ Так и мы, доколе были в детстве, были порабощены вещественным началам мира; ⁴ но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего (Единородного), Который родился от жены, подчинился закону, ⁵ чтобы искупить подзаконных, дабы нам получить усыновление. ⁶ А как вы — сыны, то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, вопиющего: «Авва, Отче!» ⁷ Посему ты уже не раб, но сын; а если сын, то и наследник Божий через Иисуса Христа.

⁸ Но тогда, не зная Бога, вы служили богам, которые в существе не боги. ⁹ Ныне же, познав Бога, или, лучше, получив познание от Бога, для чего возвращаетесь опять к немощным и бедным вещественным началам и хотите еще снова поработить себя им? ¹⁰ Наблюдаете дни, месяцы, времена и годы. ¹¹ Боюсь за вас, не напрасно ли я трудился у вас.

¹² Прошу вас, братия, будьте, как я, потому что и я, как вы. Вы ничем не обидели меня: ¹³ знаете, что, хотя я в немощи плоти благовествовал вам в первый раз, ¹⁴ но вы не презрели искушения моего во плоти моей и не возгнушались им, а приняли меня, как Ангела Божия, как Христа Иисуса. ¹⁵ Как вы были блаженны! Свидетельствую о вас, что, если бы воз-

можно было, вы исторгли бы очи свои и отдали мне. ¹⁶Итак, неужели я сделался врагом вашим, говоря вам истину?

¹⁷Ревнуют по вас нечисто, а хотят вас отлучить, чтобы вы ревновали по ним. ¹⁸Хорошо ревновать в добром всегда, а не в моем только присутствии у вас. ¹⁹Дети мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос! ²⁰Хотел бы я теперь быть у вас и изменить голос мой, потому что я в недоумении о вас.

²¹Скажите мне вы, желающие быть под законом: разве вы не слушаете закона? ²²Ибо написано: Авраам имел двух сынов, одного от рабы, а другого от свободной. ²³Но который от рабы, тот рожден по плоти; а который от свободной, тот по обетованию. ²⁴В этом есть иносказание. Это два завета: один от горы Синайской, рождающий в рабство, который есть Агарь, ²⁵ибо Агарь означает гору Синай в Аравии и соответствует нынешнему Иерусалиму, потому что он с детьми своими в рабстве; ²⁶а вышний Иерусалим свободен: он – мать всем нам. ²⁷Ибо написано: возвеселись, неплодная, нерождающая; воскликни и возгласи, не мучившаяся родами; потому что у оставленной гораздо более детей, нежели у имеющей мужа. ²⁸Мы, братия, дети обетования по Исааку. ²⁹Но, как тогда рожденный по плоти гнал рожденного по духу, так и ныне. ³⁰Что же говорит Писание? Изгони рабу и сына ее, ибо сын рабы не будет наследником вместе с сыном свободной. ³¹Итак, братия, мы дети не рабы, но свободной.

Глава 5

¹Итак стойте в свободе, которую даровал нам Христос, и не подвергайтесь опять игу рабства. ²Вот, я, Павел, го-

ворю вам: если вы обрезываетесь, не будет вам никакой пользы от Христа. ³Еще свидетельствую всякому человеку обрезывающемуся, что он должен исполнить весь закон. ⁴Вы, оправдывающие себя законом, остались без Христа, отпали от благодати, ⁵а мы духом ожидаем и надеемся праведности от веры. ⁶Ибо во Христе Иисусе не имеет силы ни обрезание, ни необрезание, но вера, действующая любовью. ⁷Вы шли хорошо: кто остановил вас, чтобы вы не покорялись истине? ⁸Такое убеждение не от Призывающего вас. ⁹Малая закваска заквашивает все тесто. ¹⁰Я уверен о вас в Господе, что вы не будете мыслить иначе; а смущающий вас, кто бы он ни был, понесет на себе осуждение. ¹¹За что же гонят меня, братия, если я и теперь проповедую обрезание? Тогда соблазн креста прекратился бы. ¹²О, если бы удалены были возмущающие вас!

¹³К свободе призваны вы, братия, только бы свобода ваша не была поводом к угодению плоти, но любовью служите друг другу. ¹⁴Ибо весь закон в одном слове заключается: любви ближнего твоего, как самого себя. ¹⁵Если же друг друга угрызаете и съедаете, берегитесь, чтобы вы не были истреблены друг другом. ¹⁶Я говорю: поступайте по духу, и вы не будете исполнять вожелений плоти, ¹⁷ибо плоть желает противного духу, а дух – противного плоти: они друг другу противятся, так что вы не то делаете, что хотели бы. ¹⁸Если же вы духом водитесь, то вы не под законом. ¹⁹Дела плоти известны; они суть: прелюбодеяние, блуд, нечистота, непотребство, ²⁰идолослужение, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев, распри, разногласия, (соблазны), ереси, ²¹ненависть, убийства, пьянство, бесчинство

и тому подобное. Предваряю вас, как и прежде предварял, что поступающие так Царствия Божия не наследуют. ²² Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, ²³ кротость, воздержание. На таких нет закона. ²⁴ Но те, которые Христовы, распяли плоть со страстями и похотями. ²⁵ Если мы живем духом, то по духу и поступать должны. ²⁶ Не будем тщеславиться, друг друга раздражать, друг другу завидовать.

Глава 6

¹ Братия! если и упадет человек в какое согрешение, вы, духовные, исправляйте такового в духе кротости, наблюдая каждый за собою, чтобы не быть искушенным. ² Носите бремена друг друга, и таким образом исполните закон Христов. ³ Ибо кто почитает себя чем-нибудь, будучи ничто, тот обольщает сам себя. ⁴ Каждый да испытывает свое дело, и тогда будет иметь похвалу только в себе, а не в другом, ⁵ ибо каждый понесет свое бремя. ⁶ Наставляемый словом, делись всяким добром с наставляющим. ⁷ Не обманывайтесь: Бог по-

ругаем не бывает. Что посеет человек, то и пожнет: ⁸ сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление, а сеющий в дух от духа пожнет жизнь вечную. ⁹ Делая добро, да не унываем, ибо в свое время пожнем, если не ослабеем. ¹⁰ Итак, доколе есть время, будем делать добро всем, а наипаче своим по вере.

¹¹ Видите, как много написал я вам своею рукою. ¹² Желаящие хвалиться по плоти принуждают вас обрезываться только для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов, ¹³ ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закона, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в вашей плоти. ¹⁴ А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я для мира. ¹⁵ Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни обрезание, ни необрезание, а новая тварь. ¹⁶ Тем, которые поступают по сему правилу, мир им и милость, и Израилю Божию. ¹⁷ Впрочем никто не отягощай меня, ибо я ношу язвы Господа Иисуса на теле моем. ¹⁸ Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим, братия. Аминь.

К Ефесянам

Глава 1

¹Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, находящимся в Ефесе святым и верным во Христе Иисусе: ²благодарить вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

³Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах, ⁴так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви, ⁵предопределив усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа, по благоволению воли Своей, ⁶в похвалу славы благодати Своей, которою Он облагодатствовал нас в Возлюбленном, ⁷в Котором мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов, по богатству благодати Его, ⁸каковую Он в преизбытке даровал нам во всякой премудрости и разумении, ⁹открыв нам тайну Своей воли по Своему благоволению, которое Он прежде положил в Нем, ¹⁰в устроении полноты времен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом. ¹¹В Нем мы и сделались наследниками, быв предназначены к тому по определению Совершающего все по изволению воли Своей, ¹²дабы послужить к похвале славы Его нам, которые ранее уповали на Христа. ¹³В Нем и вы, услышав слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовав в Него, запечатлены обетованным Святым Духом, ¹⁴Который есть залог наследия нашего, для искупления удела Его, в похвалу славы Его.

¹⁵Посему и я, услышав о вашей вере во Христа Иисуса и о любви ко всем

святым, ¹⁶непрестанно благодарю за вас Бога, вспоминая о вас в молитвах моих, ¹⁷чтобы Бог Господа нашего Иисуса Христа, Отец славы, дал вам Духа премудрости и откровения к познанию Его, ¹⁸и просветил очи сердца вашего, дабы вы познали, в чем состоит надежда призвания Его, и какое богатство славного наследия Его для святых, ¹⁹и как безмерно величие могущества Его в нас, верующих по действию державной силы Его, ²⁰котою Он воздействовал во Христе, воскресив Его из мертвых и посадив одесную Себя на небесах, ²¹превыше всякого Начальства, и Власти, и Силы, и Господства, и всякого имени, именуемого не только в сем веке, но и в будущем, ²²и все покорил под ноги Его, и поставил Его выше всего, главою Церкви, ²³которая есть Тело Его, полностью Наполняющего все во всем.

Глава 2

¹И вас, мертвых по преступлениям и грехам вашим, ²в которых вы некогда жили, по обычаю мира сего, по воле князя, господствующего в воздухе, духа, действующего ныне в сынах противления, ³между которыми и мы все жили некогда по нашим плотским похотям, исполняя желания плоти и помыслов, и были по природе чадами гнева, как и прочие,

⁴Бог, богатый милостью, по Своей великой любви, которою возлюбил нас, ⁵и нас, мертвых по преступлениям, оживотворил со Христом, — благодатью вы спасены, — ⁶и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе, ⁷дабы явить

в грядущих веках преизобильное богатство благодати Своей в благости к нам во Христе Иисусе. ⁸ Ибо благодатью вы спасены через веру, и сие не от вас, Божий дар: ⁹ не от дел, чтобы никто не хвалился. ¹⁰ Ибо мы – Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять.

¹¹ Итак помните, что вы, некогда язычники по плоти, которых называли необрезанными так называемые обрезанные плотским обрезанием, совершаемым руками, ¹² что вы были в то время без Христа, отчуждены от общества Израильского, чужды заветов обетования, не имели надежды и были безбожники в мире. ¹³ А теперь во Христе Иисусе вы, бывшие некогда далеко, стали близки Кровию Христовою.

¹⁴ Ибо Он есть мир наш, соделавший из обоих одно и разрушивший стоявшую посреди преграду, ¹⁵ упразднив вражду Плотию Своею, а закон заповедей учением, дабы из двух создать в Себе Самом одного нового человека, устрояя мир, ¹⁶ и в одном теле примирить обоих с Богом посредством креста, убив вражду на нем. ¹⁷ И, приидя, благовествовал мир вам, дальним и близким, ¹⁸ потому что через Него и те и другие имеем доступ к Отцу, в одном Духе. ¹⁹ Итак вы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу, ²⁰ быв утверждены на основании Апостолов и пророков, имея Самого Иисуса Христа краеугольным камнем, ²¹ на котором все здание, слагаясь стройно, возрастает в святейший храм в Господе, ²² на котором и вы устрояетесь в жилище Божие Духом.

Глава 3

¹ Для сего-то я, Павел, сделался узником Иисуса Христа за вас язычников.

² Как вы слышали о домостроительстве благодати Божией, данной мне для вас, ³ потому что мне через откровение возведена тайна (о чем я и выше писал кратко), ⁴ то вы, читая, можете усмотреть мое разумение тайны Христовой, ⁵ которая не была возведена прежним поколениям сынов человеческих, как ныне открыта святым Апостолам Его и пророкам Духом Святым, ⁶ чтобы и язычникам быть сонаследниками, составляющими одно тело, и сопричастниками обетования Его во Христе Иисусе посредством благовествования, ⁷ которого служителем сделался я по дару благодати Божией, данной мне действием силы Его. ⁸ Мне, наименьшему из всех святых, дана благодать сия – благовествовать язычникам неисследимое богатство Христово ⁹ и открыть всем, в чем состоит домостроительство тайны, сокрывавшейся от вечности в Боге, создавшем все Иисусом Христом, ¹⁰ дабы ныне соделалась известною через Церковь начальствам и властям на небесах многоразличная премудрость Божия, ¹¹ по предвечному определению, которое Он исполнил во Христе Иисусе, Господе нашем, ¹² в Котором мы имеем дерзновение и надежный доступ через веру в Него. ¹³ Посему прошу вас не унывать при моих ради вас скорбях, которые суть ваша слава.

¹⁴ Для сего преклоняю колени мои пред Отцем Господа нашего Иисуса Христа, ¹⁵ от Которого именуется всякое отечество на небесах и на земле, ¹⁶ да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем человеке, ¹⁷ верою вселиться Христу в сердца ваши, ¹⁸ чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви, могли постигнуть со всеми святыми, что широта

и долготы, и глубина и высота, ¹⁹ и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всею полнотою Божию. ²⁰ А Тому, Кто действующею в нас силою может сделать несравненно больше всего, чего мы просим, или о чем помышляем, ²¹ Тому слава в Церкви во Христе Иисусе во все роды, от века до века. Аминь.

Глава 4

¹ Итак я, узник в Господе, умоляю вас поступать достойно звания, в которое вы призваны,

² со всяким смиренномудрием и кротостью и долготерпением, снисходя друг ко другу любовью, ³ стараясь сохранять единство духа в союзе мира. ⁴ Одно тело и один дух, как вы и призваны к одной надежде вашего звания; ⁵ один Господь, одна вера, одно крещение, ⁶ один Бог и Отец всех, Который над всеми, и через всех, и во всех нас. ⁷ Каждому же из нас дана благодать по мере дара Христова. ⁸ Посему и сказано: восшед на высоту, пленил плен и дал дары человеку. ⁹ А «восшел» что означает, как не то, что Он и нисходил прежде в преисподние места земли? ¹⁰ Нисшедший, Он же есть и восшедший превыше всех небес, дабы наполнить все. ¹¹ И Он поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями, ¹² к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова, ¹³ доколе все придем в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова; ¹⁴ дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, ¹⁵ но истинною

любовью все возвращали в Того, Который есть глава Христос, ¹⁶ из Которого все тело, составляемое и совокупляемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви.

¹⁷ Посему я говорю и заклинаю Господом, чтобы вы более не поступали, как поступают прочие народы, по суетности ума своего, ¹⁸ будучи помрачены в разуме, отчуждены от жизни Божией, по причине их невежества и ожесточения сердца их. ¹⁹ Они, дойдя до бесчувствия, предалися распутству так, что делают всякую нечистоту с ненасытностью. ²⁰ Но вы не так познали Христа; ²¹ потому что вы слышали о Нем и в Нем научились, – так как истина во Иисусе, – ²² отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, ²³ а обновиться духом ума вашего ²⁴ и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины. ²⁵ Посему, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему, потому что мы члены друг другу. ²⁶ Гневаясь, не согрешайте: солнцу да не зайдет во гневе вашем; ²⁷ и не давайте места диаволу. ²⁸ Кто крал, вперед не кради, а лучше трудись, делая своими руками полезное, чтобы было из чего уделять нуждающемуся. ²⁹ Никакое гнилое слово да не исходит из уст ваших, а только доброе для назидания в вере, дабы оно доставляло благодать слушающим. ³⁰ И не оскорбляйте Святого Духа Божия, Которым вы запечатлены в день искупления. ³¹ Всякое раздражение и ярость, и гнев, и крик, и злоречие со всякою злобою да будут удалены от вас; ³² но будьте друг ко другу добры, сострадательны, про-

щайте друг друга, как и Бог во Христе простил вас.

Глава 5

¹Итак, подражайте Богу, как чада возлюбленные, ²и живите в любви, как и Христос возлюбил нас и предал Себя за нас в приношение и жертву Богу, в благоухание приятное.

³А блуд и всякая нечистота и любо-
стяжание не должны даже именоваться
у вас, как прилично святым. ⁴Также
сквернословие и пустословие и смехо-
творство не приличны вам, а, напротив,
благодарение; ⁵ибо знайте, что никакой
блудник, или нечистый, или любостя-
жатель, который есть идолослужитель,
не имеет наследия в Царстве Христа и
Бога. ⁶Никто да не обольщает вас пус-
тыми словами, ибо за это приходит гнев
Божий на сынов противления; ⁷итак, не
будьте сообщниками их. ⁸Вы были некогда
тьма, а теперь – свет в Господе:
поступайте, как чада света, ⁹потому что
плод Духа состоит во всякой благодати,
праведности и истине. ¹⁰Испытывайте,
что благоугодно Богу, ¹¹и не участвуйте
в бесплодных делах тьмы, но и об-
личайте. ¹²Ибо о том, что они делают
тайно, стыдно и говорить. ¹³Все же об-
наруживаемое делается явным от света,
ибо все, делающееся явным, свет есть.
¹⁴Посему сказано: «встань, спящий, и
воскресни из мертвых, и осветит тебя
Христос». ¹⁵Итак, смотрите, поступайте
осторожно, не как неразумные, но
как мудрые, ¹⁶дорожа временем, пото-
му что дни лукавы. ¹⁷Итак, не будьте
нерассудительны, но познавайте, что
есть воля Божия. ¹⁸И не упивайтесь ви-
ном, от которого бывает распутство; но
исполняйтесь Духом, ¹⁹назидавая самих
себя псалмами и славословиями и пес-

нопениями духовными, поя и воспевая
в сердцах ваших Господу, ²⁰благодаря
всегда за все Бога и Отца, во имя Госпо-
да нашего Иисуса Христа,

²¹повинуясь друг другу в страхе Бо-
жием. ²²Жены, повинуйтесь своим
мужьям, как Господу, ²³потому что муж
есть глава жены, как и Христос глава
Церкви, и Он же Спаситель тела. ²⁴Но
как Церковь повинует Христу, так и
жены своим мужьям во всем. ²⁵Мужья,
любите своих жен, как и Христос воз-
любил Церковь и предал Себя за нее,
²⁶чтобы освятить ее, очистив банею
водною посредством слова; ²⁷чтобы
представить ее Себе славною Церко-
вью, не имеющею пятна, или порока,
или чего-либо подобного, но дабы она
была свята и непорочна. ²⁸Так должны
мужья любить своих жен, как свои тела:
любящий свою жену любит самого себя.
²⁹Ибо никто никогда не имел ненави-
сти к своей плоти, но питает и греет ее,
как и Господь Церковь, ³⁰потому что
мы члены тела Его, от плоти Его и от
костей Его. ³¹Посему оставит человек
отца своего и мать и прилепится к жене
своей, и будут двое одна плоть. ³²Тайна
сия велика; я говорю по отношению ко
Христу и к Церкви. ³³Так каждый из вас
да любит свою жену, как самого себя; а
жена да боится своего мужа.

Глава 6

¹Дети, повинуйтесь своим родителям
в Господе, ибо сего требует справед-
ливость. ²Почитай отца твоего и мать,
это первая заповедь с обетованием: ³да
будет тебе благо, и будешь долголетен
на земле. ⁴И вы, отцы, не раздражайте
детей ваших, но воспитывайте их в уче-
нии и наставлении Господнем. ⁵Рабы,
повинуйтесь господам своим по плоти

со страхом и трепетом, в простоте сердца вашего, как Христу,⁶ не с видимою только услужливостью, как человекоугодники, но как рабы Христовы, исполняя волю Божию от души,⁷ служа с усердием, как Господу, а не как человекам,⁸ зная, что каждый получит от Господа по мере добра, которое он сделал, раб ли, или свободный.⁹ И вы, господа, поступайте с ними так же, умеряя строгость, зная, что и над вами самими и над ними есть на небесах Господь, у Которого нет лицепрятия.

¹⁰Наконец, братия мои, укрепляйтесь Господом и могуществом силы Его.¹¹ Облекитесь во всеоружие Божие, чтобы вам можно было стать против козней диавольских,¹² потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против мироправителей тьмы века сего, против духов злобы поднебесной.¹³ Для сего примите всеоружие Божие, дабы вы могли противостать в день злый и, все преодолев, устоять.¹⁴ Итак станьте, препоясав чресла ваши истинною и облекшись в

броню праведности,¹⁵ и обув ноги в готовность благовествовать мир;¹⁶ а паче всего возьмите щит веры, которым можете угасить все раскаленные стрелы лукавого;¹⁷ и шлем спасения возьмите, и меч духовный, который есть Слово Божие.¹⁸ Всякою молитвою и прошением молитесь во всякое время духом, и старайтесь о сем самом со всяким постоянством и молением о всех святых

¹⁹и о мне, дабы мне дано было слово – устами моими открыто с дерзновением возвещать тайну благовествования,²⁰ для которого я исполняю посольство в узах, дабы я смело проповедывал, как мне должно.²¹ А дабы и вы знали о моих обстоятельствах и делах, обо всем известит вас Тихик, возлюбленный брат и верный в Господе служитель,²² которого я и послал к вам для того самого, чтобы вы узнали о нас и чтобы он утешил сердца ваши.²³ Мир братиям и любовь с верою от Бога Отца и Господа Иисуса Христа.²⁴ Благодать со всеми, неизменно любящими Господа нашего Иисуса Христа. Аминь.

К Филиппийцам

Глава 1

¹Павел и Тимофей, рабы Иисуса Христа, всем святым во Христе Иисусе, находящимся в Филиппах, с епископами и диаконами: ²благодарить вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

³Благодарю Бога моего при всяком воспоминании о вас, ⁴всегда во всякой молитве моей за всех вас принося с радостью молитву мою, ⁵за ваше участие в благовествовании от первого дня даже донныне, ⁶будучи уверен в том, что начавший в вас доброе дело будет совершать его даже до дня Иисуса Христа,

⁷как и должно мне помышлять о всех вас, потому что я имею вас в сердце в узах моих, при защищении и утверждении благовествования, вас всех, как соучастников моих в благодати. ⁸Бог – свидетель, что я люблю всех вас любовью Иисуса Христа;

⁹и молюсь о том, чтобы любовь ваша еще более и более возрастала в познании и всяком чувстве, ¹⁰чтобы, познавая лучшее, вы были чисты и непреткновенны в день Христов, ¹¹исполнены плодов праведности Иисусом Христом, в славу и похвалу Божию.

¹²Желаю, братия, чтобы вы знали, что обстоятельства мои послужили к большему успеху благовествования, ¹³так что узы мои о Христе сделались известными всей претории и всем прочим, ¹⁴и большая часть из братьев в Господе, ободрившись узами моими, начали с большею смелостью, безбоязненно проповедывать слово Божие. ¹⁵Некоторые, правда, по зависти и злобному проведению, а другие с добрым располо-

жением проповедуют Христа. ¹⁶Одни по злобному проведению проповедуют Христа не чисто, думая увеличить тяжесть уз моих; ¹⁷а другие – из любви, зная, что я поставлен защищать благовествование. ¹⁸Но что до того? Как бы ни проповедали Христа, притворно или искренно, я и тому радуюсь и буду радоваться, ¹⁹ибо знаю, что это послужит мне во спасение по вашей молитве и содействием Духа Иисуса Христа, ²⁰при уверенности и надежде моей, что я ни в чем посрамлен не буду, но при всяком дерзновении, и ныне, как и всегда, возвеличится Христос в теле моем, жизнью ли то, или смертью.

²¹Ибо для меня жизнь – Христос, и смерть – приобретение. ²²Если же жизнь во плоти доставляет плод моему делу, то не знаю, что избрать. ²³Влечет меня то и другое: имею желание разрешиться и быть со Христом, потому что это несравненно лучше; ²⁴а оставаться во плоти нужнее для вас. ²⁵И я верно знаю, что останусь и пребуду со всеми вами для вашего успеха и радости в вере, ²⁶дабы похвала ваша во Христе Иисусе умножилась через меня, при моем вторичном к вам пришествии.

²⁷Только живите достойно благовествования Христова, чтобы мне, приду ли я и увижу вас, или не приду, слышать о вас, что вы стоите в одном духе, подвизаясь единодушно за веру Евангельскую, ²⁸и не страшитесь ни в чем противников: это для них есть предзнаменование погибели, а для вас – спасения. И сие от Бога, ²⁹потому что вам дано ради Христа не только веровать

в Него, но и страдать за Него ³⁰ таким же подвигом, какой вы видели во мне и ныне слышите о мне.

Глава 2

¹Итак, если есть какое утешение во Христе, если есть какая отрада любви, если есть какое общение духа, если есть какое милосердие и сострадательность, ²то дополните мою радость: имейте одни мысли, имейте ту же любовь, будьте единодушны и единомысленны; ³ничего не делайте по любопрению или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого высшим себя. ⁴Не о себе только каждый заботься, но каждый и о других. ⁵Ибо в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе: ⁶Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; ⁷но унижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; ⁸смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной. ⁹Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени, ¹⁰дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено небесных, земных и преисподних, ¹¹и всякий язык исповедал, что Господь Иисус Христос в славу Бога Отца.

¹²Итак, возлюбленные мои, как вы всегда были послушны, не только в присутствии моем, но гораздо более ныне во время отсутствия моего, со страхом и трепетом совершайте свое спасение, ¹³потому что Бог производит в вас и хотение и действие по Своему благоволению.

¹⁴Все делайте без ропота и сомнения, ¹⁵чтобы вам быть неукоризненными и чистыми, чадами Божиими непорочными среди строптивого и развращенного

рода, в котором вы сияете, как светила в мире, ¹⁶содержа слово жизни, к похвале моей в день Христов, что я не тщетно подвизался и не тщетно трудился. ¹⁷Но если я и соделываюсь жертвою за жертву и служение веры вашей, то радуюсь и сорадуюсь всем вам. ¹⁸О сем самом и вы радуйтесь и сорадуйтесь мне. ¹⁹Надеюсь же в Господе Иисусе вскоре послать к вам Тимофея, дабы и я, узнав о ваших обстоятельствах, утешился духом. ²⁰Ибо я не имею никого равно усердного, кто бы столь искренно заботился о вас, ²¹потому что все ищут своего, а не того, что угодно Иисусу Христу. ²²А его верность вам известна, потому что он, как сын отцу, служил мне в благовествовании. ²³Итак я надеюсь послать его тотчас же, как скоро узнаю, что будет со мною. ²⁴Я уверен в Господе, что и сам скоро приду к вам. ²⁵Впрочем я почел нужным послать к вам Епафродита, брата и сотрудника и сподвижника моего, а вашего посланника и служителя в нужде моей, ²⁶потому что он сильно желал видеть всех вас и тяжело скорбел о том, что до вас дошел слух о его болезни. ²⁷Ибо он был болен при смерти; но Бог помиловал его, и не его только, но и меня, чтобы не прибавилась мне печаль к печали. ²⁸Посему я скорее послал его, чтобы вы, увидев его снова, возрадовались, и я был менее печален. ²⁹Примите же его в Господе со всякою радостью, и таких имейте в уважении, ³⁰ибо он за дело Христово был близок к смерти, подвергая опасности жизнь, дабы восполнить недостаток ваших услуг мне.

Глава 3

¹Впрочем, братья мои, радуйтесь о Господе. Писать вам о том же для меня

не тягостно, а для вас назидательно. ²Берегитесь псов, берегитесь злых делателей, берегитесь обрезания, ³ потому что обрезание – мы, служащие Богу духом и хвалящиеся Христом Иисусом, и не на плоть надеющиеся,

⁴ хотя я могу надеяться и на плоть. Если кто другой думает надеяться на плоть, то более я, ⁵ обрезанный в восьмой день, из рода Израилева, колена Вениаминова, Еврей от Евреев, по учению фарисей, ⁶ по ревности – гонитель Церкви Божией, по правде законной – непорочный. ⁷ Но что для меня было преимуществом, то ради Христа я почел тщетою. ⁸ Да и все почитаю тщетою ради превосходства познания Христа Иисуса, Господа моего: для Него я от всего отказался, и все почитаю за сор, чтобы приобрести Христа

⁹ и найтись в Нем не со своею праведностью, которая от закона, но с тою, которая через веру во Христа, с праведностью от Бога по вере; ¹⁰ чтобы познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его, ¹¹ чтобы достигнуть воскресения мертвых. ¹² Говорю так не потому, чтобы я уже достиг, или усовершился; но стремлюсь, не достигну ли я, как достиг меня Христос Иисус. ¹³ Братия, я не почитаю себя достигшим; а только, забывая заднее и простираясь вперед, ¹⁴ стремлюсь к цели, к почести высшего звания Божия во Христе Иисусе.

¹⁵ Итак, кто из нас совершен, так должен мыслить; если же вы о чем иначе мыслите, то и это Бог вам откроет. ¹⁶ Впрочем, до чего мы достигли, так и должны мыслить и по тому правилу жить.

¹⁷ Подражайте, братия, мне и смотрите на тех, которые поступают по обра-

зу, какой имеете в нас. ¹⁸ Ибо многие, о которых я часто говорил вам, а теперь даже со слезами говорю, поступают как враги креста Христова. ¹⁹ Их конец – погибель, их бог – чрево, и слава их – в сраме, они мыслят о земном. ²⁰ Наше же жителство – на небесах, откуда мы ожидаем и Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа, ²¹ Который униженное тело наше преобразит так, что оно будет сообразно славному телу Его, силою, которою Он действует и покоряет Себе все.

Глава 4

¹ Итак, братия мои возлюбленные и вожделенные, радость и венец мой, стойте так в Господе, возлюбленные. ² Умоляю Еводию, умоляю Синтихию мыслить то же о Господе. ³ Ей, прошу и тебя, искренний сотрудник, помогай им, подвизавшимся в благовествовании вместе со мною и с Климентом и с прочими сотрудниками моими, которых имена – в книге жизни. ⁴ Радуйтесь всегда в Господе; и еще говорю: радуйтесь. ⁵ Кротость ваша да будет известна всем человекам. Господь близко. ⁶ Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прощении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, ⁷ и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе. ⁸ Наконец, братия мои, что только истинно, что честно, что справедливо, что чисто, что любезно, что достославно, что только добродетель и похвала, о том помышляйте. ⁹ Чему вы научились, что приняли и слышали и видели во мне, то исполняйте, – и Бог мира будет с вами.

¹⁰ Я весьма возрадовался в Господе, что вы уже вновь начали заботиться о

мне; вы и прежде заботились, но вам не благоприятствовали обстоятельства. ¹¹Говорю это не потому, что нуждаюсь, ибо я научился быть довольным тем, что у меня есть. ¹²Умею жить и в скудости, умею жить и в изобилии; научился всему и во всем, насыщаться и терпеть голод, быть и в обилии и в недостатке. ¹³Все могу в укрепляющем меня Иисусе Христе. ¹⁴Впрочем вы хорошо поступили, приняв участие в моей скорби. ¹⁵Вы знаете, Филиппийцы, что в начале благовествования, когда я вышел из Македонии, ни одна церковь не оказала мне участия подаванием и принятием, кроме вас одних; ¹⁶вы и в Фессалонику и раз и два присылали мне на нужду. ¹⁷Говорю

это не потому, чтобы я искал даяния; но ищу плода, умножающегося в пользу вашу. ¹⁸Я получил все, и избыточествую; я доволен, получив от Епафродита посланное вами, как благовонное курение, жертву приятную, благоугодную Богу. ¹⁹Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом.

²⁰Богу же и Отцу нашему слава во веки веков! Аминь. ²¹Приветствуйте всякого святого во Христе Иисусе. Приветствуют вас находящиеся со мною братия. ²²Приветствуют вас все святые, а наипаче из кесарева дома. ²³Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

К Колоссянам

Глава 1

¹Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат, ²находящимся в Колоссах святым и верным братьям во Христе Иисусе:

³благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа. Благодарим Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа, всегда молясь о вас, ⁴услышав о вере вашей во Христа Иисуса и о любви ко всем святым, ⁵в надежде на уготованное вам на небесах, о чем вы прежде слышали в истинном слове благовествования, ⁶которое пребывает у вас, как и во всем мире, и приносит плод, и возрастает, как и между вами, с того дня, как вы услышали и познали благодать Божию в истине, ⁷как и научились от Епафраса, возлюбленного сотрудника нашего, верного для вас служителя Христова, ⁸который и известил нас о вашей любви в духе.

⁹Посему и мы с того дня, как о сем услышали, не перестаем молиться о вас и просить, чтобы вы исполнились познанием воли Его, во всякой премудрости и разумении духовном, ¹⁰чтобы поступали достойно Бога, во всем угождая Ему, принося плод во всяком деле благом и возрастая в познании Бога, ¹¹укрепляясь всякою силою по могуществу славы Его, во всяком терпении и великодушии с радостью,

¹²благодаря Бога и Отца, призвавшего нас к участию в наследии святых во свете, ¹³избавившего нас от власти тьмы и введшего в Царство возлюбленного Сына Своего, ¹⁴в Котором мы имеем искупление Кровию Его и прощение гре-

хов, ¹⁵Который есть образ Бога невидимого, рожденный прежде всякой твари; ¹⁶ибо Им создано все, что на небесах и что на земле, видимое и невидимое: престолы ли, господства ли, начальства ли, власти ли, – все Им и для Него создано; ¹⁷и Он есть прежде всего, и все Им стоит. ¹⁸И Он есть глава тела Церкви; Он – начаток, первенец из мертвых, дабы иметь Ему во всем первенство, ¹⁹ибо благоугодно было Отцу, чтобы в Нем обитала всякая полнота, ²⁰и чтобы посредством Его примирить с Собою все, умиротворив через Него, Кровию креста Его, и земное и небесное. ²¹И вас, бывших некогда отчужденными и врагами, по расположению к злым делам, ²²ныне примирил в теле Плоти Его, смертью Его, чтобы представить вас святыми и непорочными и неповинными пред Собою, ²³если только пребываете тверды и непоколебимы в вере и не отпадаете от надежды благовествования, которое вы слышали, которое возведено всей твари поднебесной, которого я, Павел, сделался служителем. ²⁴Ныне радуюсь в страданиях моих за вас и восполняю недостаток в плоти моей скорбей Христовых за Тело Его, которое есть Церковь, ²⁵которой сделался я служителем по домостроительству Божию, вверенному мне для вас, чтобы исполнить слово Божие, ²⁶тайну, сокрытую от веков и родов, ныне же открытую святым Его, ²⁷Которым благоволил Бог показать, какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы, ²⁸Которого мы проповедуем, вразумляя

всякого человека и научая всякой премудрости, чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе; ²⁹ для чего я и тружусь и подвизаюсь силою Его, действующею во мне могущественно.

Глава 2

¹ Желая, чтобы вы знали, какой подвиг имею я ради вас и ради тех, которые в Лаодикии и Иераполе, и ради всех, кто не видел лица моего в плоти, ² дабы утешились сердца их, соединенные в любви для всякого богатства совершенного разумения, для познания тайны Бога и Отца и Христа, ³ в Котором сокрыты все сокровища премудрости и ведения.

⁴ Это говорю я для того, чтобы кто-нибудь не прельстил вас вкрадчивыми словами; ⁵ ибо хотя я и отсутствую телом, но духом нахожусь с вами, радуясь и видя ваше благоустройство и твердость веры вашей во Христа. ⁶ Посему, как вы приняли Христа Иисуса Господа, так и ходите в Нем, ⁷ будучи укоренены и утверждены в Нем и укреплены в вере, как вы научены, преуспевая в ней с благодарением. ⁸ Смотрите, братия, чтобы кто не увлек вас философиею и пустым обольщением, по преданию человеческому, по стихиям мира, а не по Христу; ⁹ ибо в Нем обитает вся полнота Божества телесно, ¹⁰ и вы имеете полноту в Нем, Который есть глава всякого начальства и власти. ¹¹ В Нем вы и обрезаны обрезанием нерукотворенным, совлечением греховного тела плоти, обрезанием Христовым; ¹² быв погребены с Ним в крещении, в Нем вы и совоскресли верою в силу Бога, Который воскресил Его из мертвых,

¹³ и вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей,

оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, ¹⁴ истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас, и Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту; ¹⁵ отняв силы у начальств и властей, властно подверг их позору, восторжествовав над ними Собою.

¹⁶ Итак никто да не осуждает вас за пищу, или питье, или за какой-нибудь праздник, или новомесячие, или субботу: ¹⁷ это есть тень будущего, а тело – во Христе. ¹⁸ Никто да не обольщает вас самовольным смиренномудрием и служением Ангелов, вторгаясь в то, чего не видел, безрассудно надмеаясь плотским своим умом ¹⁹ и не держась главы, от которой все тело, составами и связями будучи соединяемо и скрепляемо, растет возрастом Божиим. ²⁰ Итак, если вы со Христом умерли для стихий мира, то для чего вы, как живущие в мире, держитесь постановлений: ²¹ «не прикасайся», «не вкушай», «не дотрагивайся» – ²² что все истлевет от употребления, – по заповедям и учению человеческогому? ²³ Это имеет только вид мудрости в самовольном служении, смиренномудрии и изнурении тела, в некотором небрежении о насыщении плоти.

Глава 3

¹ Итак, если вы воскресли со Христом, то ищите горнего, где Христос сидит одесную Бога; ² о горнем помышляйте, а не о земном. ³ Ибо вы умерли, и жизнь ваша сокрыта со Христом в Боге. ⁴ Когда же явится Христос, жизнь ваша, тогда и вы явитесь с Ним во славе.

⁵ Итак, умертвите земные члены ваши: блуд, нечистоту, страсть, злую похоть и любостяжание, которое есть идолослужение, ⁶ за которые гнев Божий грядет на сынов противления, ⁷ в которых и вы

некогда обращались, когда жили между ними.

⁸А теперь вы отложите все: гнев, ярость, злобу, злоречие, сквернословие уст ваших; ⁹не говорите лжи друг другу, совлекшись ветхого человека с делами его ¹⁰и облечшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его, ¹¹где нет ни Еллина, ни Иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, Скифа, раба, свободного, но все и во всем Христос.

¹²Итак оденьтесь, как избранные Божии, святые и возлюбленные, в милосердие, благодать, смиренномудрие, кротость, долготерпение, ¹³сниходя друг другу и прощая взаимно, если кто на кого имеет жалобу: как Христос простил вас, так и вы. ¹⁴Более же всего оденьтесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. ¹⁵И да властвует в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны. ¹⁶Слово Христово да вселяется в вас обильно, со всякою премудростью; научайте и вразумляйте друг друга псалмами, славословием и духовными песнями, во благодати воспевая в сердцах ваших Господу. ¹⁷И все, что вы делаете, словом или делом, все делайте во имя Господа Иисуса Христа, благодаря через Него Бога и Отца.

¹⁸Жены, повинуйтесь мужьям своим, как прилично в Господе. ¹⁹Мужья, любите своих жен и не будьте к ним суровы. ²⁰Дети, будьте послушны родителям вашим во всем, ибо это благоугодно Господу. ²¹Отцы, не раздражайте детей ваших, дабы они не унывали. ²²Рабы, во всем повинуйтесь господам вашим по плоти, не в глазах только служа им, как человекоугодники, но в простоте сердца, боясь Бога. ²³И все, что делаете,

делайте от души, как для Господа, а не для человеков, ²⁴зная, что в воздаяние от Господа получите наследие, ибо вы служите Господу Христу. ²⁵А кто неправо поступит, тот получит по своей неправде, у Него нет лицепрятия.

Глава 4

¹Господа, оказывайте рабам должное и справедливое, зная, что и вы имеете Господа на небесах.

²Будьте постоянны в молитве, бодрствуя в ней с благодарением. ³Молитесь также и о нас, чтобы Бог отверз нам дверь для слова, возвещать тайну Христову, за которую я и в узах, ⁴дабы я открыл ее, как должно мне возвещать.

⁵Со внешними обходитесь благоразумно, пользуясь временем. ⁶Слово ваше да будет всегда с благодатию, приправлено солью, дабы вы знали, как отвечать каждому.

⁷О мне все скажет вам Тихик, возлюбленный брат и верный слугитель и сотрудник в Господе, ⁸которого я для того послал к вам, чтобы он узнал о ваших обстоятельствах и утешил сердца ваши, ⁹с Онисимом, верным и возлюбленным братом нашим, который от вас. Они расскажут вам о всем здешнем. ¹⁰Приветствует вас Аристарх, заключенный вместе со мною, и Марк, племянник Варнавы – о котором вы получили приказания: если придет к вам, примите его, – ¹¹также Иисус, прозываемый Иустом, оба из обрезанных. Они – единственные сотрудники для Царствия Божия, бывшие мне отрадою. ¹²Приветствует вас Епафрас ваш, раб Иисуса Христа, всегда подвизающийся за вас в молитвах, чтобы вы пребыли совершенны и исполнены всем, что угодно Богу. ¹³Свидетельствую о нем, что он имеет великую

ревность и заботу о вас и о находящихся в Лаодикии и Иераполе. ¹⁴Приветствует вас Лука, врач возлюбленный, и Димас.

¹⁵Приветствуйте братьев в Лаодикии, и Нимфана, и домашнюю церковь его.

¹⁶Когда это послание прочитано будет у вас, то распорядитесь, чтобы оно было

прочитано и в Лаодикийской церкви; а то, которое из Лаодикии, прочитайте и вы. ¹⁷Скажите Архиппу: смотри, чтобы тебе исполнить служение, которое ты принял в Господе. ¹⁸Приветствие моею рукою, Павловою. Помните мои узы. Благодать со всеми вами. Аминь.

1-е Фессалоникийцам

Глава 1

¹Павел и Силуан и Тимофей – церкви Фессалоникской в Боге Отце и Господе Иисусе Христе: благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

²Всегда благодарим Бога за всех вас, вспоминая о вас в молитвах наших, ³непрестанно памятуя ваше дело веры и труд любви и терпение упования на Господа нашего Иисуса Христа пред Богом и Отцем нашим, ⁴зная избрание ваше, возлюбленные Богом братья; ⁵потому что наше благовествование у вас было не в слове только, но и в силе и во Святом Духе, и со многим удостоверением, как вы сами знаете, каковы были мы для вас между вами.

⁶И вы сделали подражателями нам и Господу, приняв слово при многих скорбях с радостью Духа Святаго, ⁷так что вы стали образцом для всех верующих в Македонии и Ахаии. ⁸Ибо от вас пронеслось слово Господне не только в Македонии и Ахаии, но и во всяком месте прошла слава о вере вашей в Бога, так что нам ни о чем не нужно рассказывать. ⁹Ибо сами они сказывают о нас, какой вход имели мы к вам, и как вы обратились к Богу от идолов, чтобы служить Богу живому и истинному ¹⁰и ожидать с небес Сына Его, Которого Он воскресил из мертвых, Иисуса, избавляющего нас от грядущего гнева.

Глава 2

¹Вы сами знаете, братья, о нашем входе к вам, что он был не бездейственный; ²но, прежде пострадав и быв поруганы

в Филиппах, как вы знаете, мы дерзнули в Боге нашем проповедать вам благовестие Божие с великим подвигом. ³Ибо в учении нашем нет ни заблуждения, ни нечистых побуждений, ни лукавства; ⁴но, как Бог удостоил нас того, чтобы верить нам благовестие, так мы и говорим, угождая не человеку, но Богу, испытующему сердца наши. ⁵Ибо никогда не было у нас перед вами ни слов ласкательства, как вы знаете, ни видов корысти: Бог свидетель! ⁶Не ищем славы человеческой ни от вас, ни от других:

⁷мы могли явиться с важностью, как Апостолы Христовы, но были тихи среди вас, подобно как кормилица нежно обходится с детьми своими. ⁸Так мы, из усердия к вам, восхотели передать вам не только благовестие Божие, но и души наши, потому что вы стали нам любезны. ⁹Ибо вы помните, братья, труд наш и изнурение: ночью и днем работая, чтобы не отяготить кого из вас, мы проповедывали у вас благовестие Божие. ¹⁰Свидетели вы и Бог, как свято и праведно и безукоризненно поступали мы перед вами, верующими, ¹¹потому что вы знаете, как каждого из вас, как отец детей своих, ¹²мы просили и убеждали и умоляли поступать достойно Бога, призвавшего вас в Свое Царство и славу.

¹³Посему и мы непрестанно благодарим Бога, что, приняв от нас слышанное слово Божие, вы приняли не как слово человеческое, но как слово Божие, – каково оно есть по истине, – которое и действует в вас, верующих. ¹⁴Ибо вы, братья, сделали подражателями цер-

кнам Божиим во Христе Иисусе, находящимся в Иудее, потому что и вы тоже претерпели от своих единоплеменников, что и те от Иудеев, ¹⁵ которые убили и Господа Иисуса и Его пророков, и нас изгнали, и Богу не угождают, и всем человекам противятся, ¹⁶ которые препятствуют нам говорить язычникам, чтобы спаслись, и через это всегда наполняют меру грехов своих; но приближается на них гнев до конца.

¹⁷ Мы же, братия, быв разлучены с вами на короткое время лицом, а не сердцем, тем с большим желанием старались увидеть лице ваше. ¹⁸ И потому мы, я Павел, и раз и два хотели прийти к вам, но воспрепятствовал нам сатана. ¹⁹ Ибо кто наша надежда, или радость, или венец похвалы? Не и вы ли пред Господом нашим Иисусом Христом в пришествие Его? ²⁰ Ибо вы – слава наша и радость.

Глава 3

¹ И потому, не терпя более, мы восхотели остаться в Афинах одни, ² и послали Тимофея, брата нашего и служителя Божия и соотрудника нашего в благовествовании Христовом, чтобы утвердить вас и утешить в вере вашей, ³ чтобы никто не поколебался в скорбях сих: ибо вы сами знаете, что так нам суждено. ⁴ Ибо мы и тогда, как были у вас, предсказывали вам, что будем страдать, как и случилось, и вы знаете. ⁵ Посему и я, не терпя более, послал узнать о вере вашей, чтобы как не искусил вас искуситель и не сделался тщетным труд наш.

⁶ Теперь же, когда пришел к нам от вас Тимофей и принес нам добрую весть о вере и любви вашей, и что вы всегда имеете добрую память о нас, желая нас видеть, как и мы вас, ⁷ то мы, при всей

скорби и нужде нашей, утешились вами, братия, ради вашей веры; ⁸ ибо теперь мы живы, когда вы стоите в Господе. ⁹ Какую благодарность можем мы воздать Богу за вас, за всю радость, которою радуемся о вас пред Богом нашим, ¹⁰ ночь и день всеусердно молясь о том, чтобы видеть лице ваше и дополнить, чего недоставало вере вашей?

¹¹ Сам же Бог и Отец наш и Господь наш Иисус Христос да управит путь наш к вам. ¹² А вас Господь да исполнит и преисполнит любовью друг к другу и ко всем, какою мы исполнены к вам, ¹³ чтобы утвердить сердца ваши непорочными во святые пред Богом и Отцем нашим в пришествие Господа нашего Иисуса Христа со всеми святыми Его. Аминь.

Глава 4

¹ За сим, братия, просим и умоляем вас Христом Иисусом, чтобы вы, приняв от нас, как должно вам поступать и угождать Богу, более в том преуспевали, ² ибо вы знаете, какие мы дали вам заповеди от Господа Иисуса. ³ Ибо воля Божия есть освящение ваше, чтобы вы воздерживались от блуда; ⁴ чтобы каждый из вас умел соблюдать свой сосуд в святости и чести, ⁵ а не в страсти похотения, как и язычники, не знающие Бога; ⁶ чтобы вы ни в чем не поступали с братом своим противозаконно и корыстолюбиво: потому что Господь – мститель за все это, как и прежде мы говорили вам и свидетельствовали. ⁷ Ибо призвал нас Бог не к нечистоте, но к святости. ⁸ Итак непокорный непокорен не человеку, но Богу, Который и дал нам Духа Своего Святаго.

⁹ О братолюбии же нет нужды писать к вам; ибо вы сами научены Богом любить

друг друга, ¹⁰ ибо вы так и поступаете со всеми братьями по всей Македонии. Умоляем же вас, братия, более преуспевать ¹¹ и усердно стараться о том, чтобы жить тихо, делать свое дело и работать своими собственными руками, как мы заповедывали вам; ¹² чтобы вы поступали благоприлично перед внешними и ни в чем не нуждались.

¹³ Не хочу же оставить вас, братия, в неведении об умерших, дабы вы не скорбели, как прочие, не имеющие надежды. ¹⁴ Ибо, если мы веруем, что Иисус умер и воскрес, то и умерших в Иисусе Бог приведет с Ним. ¹⁵ Ибо сие говорим вам словом Господним, что мы живущие, оставшиеся до пришествия Господня, не предупредим умерших, ¹⁶ потому что Сам Господь при возвещении, при гласе Архангела и трубе Божией, сойдет с неба, и мертвые во Христе воскреснут прежде; ¹⁷ потом мы, оставшиеся в живых, вместе с ними восхищены будем на облаках в сретение Господу на воздухе, и так всегда с Господом будем. ¹⁸ Итак утешайте друг друга сими словами.

Глава 5

¹ О временах же и сроках нет нужды писать к вам, братия, ² ибо сами вы достоверно знаете, что день Господень так придет, как тать ночью. ³ Ибо, когда будут говорить: «мир и безопасность», тогда внезапно постигнет их пагуба, подобно как мука родами постигает имеющую во чреве, и не избегнут. ⁴ Но вы, братия, не во тьме, чтобы день застал вас, как тать. ⁵ Ибо все вы – сыны света и сыны дня: мы – не сыны ночи, ни тьмы.

⁶ Итак, не будем спать, как и прочие, но будем бодрствовать и трезвиться.

⁷ Ибо спящие спят ночью, и упивающиеся упиваются ночью. ⁸ Мы же, будучи сынами дня, да трезвимся, облекшись в броню веры и любви и в шлем надежды спасения, ⁹ потому что Бог определил нас не на гнев, но к получению спасения через Господа нашего Иисуса Христа, ¹⁰ умершего за нас, чтобы мы, бодрствуем ли, или спим, жили вместе с Ним.

¹¹ Посему увещайте друг друга и назидайте один другого, как вы и делаете. ¹² Просим же вас, братия, уважать трудящихся у вас, и предстоятелей ваших в Господе, и вразумляющих вас, ¹³ и почитать их преимущественно с любовью за дело их; будьте в мире между собою. ¹⁴ Умоляем также вас, братия, вразумляйте бесчинных, утешайте малодушных, поддерживайте слабых, будьте долготерпеливы ко всем. ¹⁵ Смотрите, чтобы кто кому не воздавал злом за зло; но всегда ищите добра и друг другу и всем.

¹⁶ Всегда радуйтесь. ¹⁷ Непрестанно молитесь. ¹⁸ За все благодарите: ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе. ¹⁹ Духа не угашайте. ²⁰ Пророчества не унижайте. ²¹ Все испытывайте, хорошего держитесь. ²² Удерживайтесь от всякого рода зла.

²³ Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целостности да сохранится без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа. ²⁴ Верен Призывающий вас, Который и сотворит сие. ²⁵ Братия! молитесь о нас. ²⁶ Приветствуйте всех братьев лобзанием святым. ²⁷ Заклинаю вас Господом прочесть сие послание всем святым братьям. ²⁸ Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами. Аминь.

2-е Фессалоникийцам

Глава 1

¹Павел и Силуан и Тимофей – Фессалоникийской церкви в Боге Отце нашем и Господе Иисусе Христе: ²благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа. ³Всегда по справедливости мы должны благодарить Бога за вас, братья, потому что возрастает вера ваша, и умножается любовь каждого друг ко другу между всеми вами, ⁴так что мы сами хвалимся вами в церквях Божиих, терпением вашим и верою во всех гонениях и скорбях, переносимых вами

⁵в доказательство того, что будет праведный суд Божий, чтобы вам удостоиться Царствия Божия, для которого и страдаете. ⁶Ибо праведно пред Богом – оскорбляющим вас воздать скорбь, ⁷а вам, оскорбляемым, отрадою вместе с нами, в явление Господа Иисуса с неба, с Ангелами силы Его, ⁸в пламенеющем огне совершающего отмщение не познавшим Бога и не покоряющимся благовествованию Господа нашего Иисуса Христа, ⁹которые подвергнутся наказанию, вечной гибели, от лица Господа и от славы могущества Его, ¹⁰когда Он придет прославиться во святых Своих и явиться дивным в день оный во всех веровавших, так как вы поверили нашему свидетельству.

¹¹Для сего и молимся всегда за вас, чтобы Бог наш соделал вас достойными звания и совершил всякое благоволение благодати и дело веры в силе, ¹²да прославится имя Господа нашего Иисуса Христа в вас, и вы в Нем, по благодати Бога нашего и Господа Иисуса Христа.

Глава 2

¹Молим вас, братья, о пришествии Господа нашего Иисуса Христа и нашем собрании к Нему, ²не спешить колебаться умом и смущаться ни от духа, ни от слова, ни от послания, как бы нами посланного, будто уже наступает день Христов.

³Да не обольстит вас никто никак: ибо день тот не придет, доколе не придет прежде отступление и не откроется человек греха, сын погибели, ⁴противящийся и превозносящийся выше всего, называемого Богом или святынею, так что в храме Божием сядет он, как Бог, выдавая себя за Бога. ⁵Не помните ли, что я, еще находясь у вас, говорил вам это? ⁶И ныне вы знаете, что не допускает открыться ему в свое время. ⁷Ибо тайна беззакония уже в действии, только не совершится до тех пор, пока не будет взят от среды удерживающий теперь. ⁸И тогда откроется беззаконник, которого Господь Иисус убьет духом уст Своих и истребит явлением пришествия Своего ⁹того, которого пришествие, по действию сатаны, будет со всякою силою и знаменами и чудесами ложными, ¹⁰и со всяким неправедным обольщением погибающих за то, что они не приняли любви истины для своего спасения. ¹¹И за сие пошлет им Бог действие заблуждения, так что они будут верить лжи, ¹²да будут осуждены все, не веровавшие истине, но возлюбившие неправду.

¹³Мы же всегда должны благодарить Бога за вас, возлюбленные Господом братья, что Бог от начала, через освя-

чение Духа и веру истине, избрал вас ко спасению, ¹⁴ к которому и призвал вас благовествованием нашим, для достижения славы Господа нашего Иисуса Христа. ¹⁵ Итак, братия, стойте и держите предания, которым вы научены или словом или посланием нашим.

¹⁶ Сам же Господь наш Иисус Христос и Бог и Отец наш, возлюбивший нас и давший утешение вечное и надежду благу во благодати, ¹⁷ да утешит ваши сердца и да утвердит вас во всяком слове и деле благом.

Глава 3

¹ Итак молитесь за нас, братия, чтобы слово Господне распространялось и прославлялось, как и у вас, ² и чтобы нам избавиться от беспорядочных и лукавых людей, ибо не во всех вера. ³ Но верен Господь, Который утвердит вас и сохранит от лукавого. ⁴ Мы уверены о вас в Господе, что вы исполняете и будете исполнять то, что мы вам повелеваем. ⁵ Господь же да управит сердца ваши в любовь Божию и в терпение Христово.

⁶ Завещаем же вам, братия, именем Господа нашего Иисуса Христа, удаляться от всякого брата, поступающего

бесчинно, а не по преданию, которое приняли от нас, ⁷ ибо вы сами знаете, как должны вы подражать нам; ибо мы не бесчинствовали у вас, ⁸ ни у кого не ели хлеба даром, но занимались трудом и работою ночь и день, чтобы не обременить кого из вас, – ⁹ не потому, чтобы мы не имели власти, но чтобы себя самих дать вам в образец для подражания нам. ¹⁰ Ибо когда мы были у вас, то завещали вам сие: если кто не хочет трудиться, тот и не ешь. ¹¹ Но слышим, что некоторые у вас поступают бесчинно, ничего не делают, а суетятся. ¹² Таковых увещеваем и убеждаем Господом нашим Иисусом Христом, чтобы они, работая в безмолвии, ели свой хлеб. ¹³ Вы же, братия, не унывайте, делая добро. ¹⁴ Если же кто не послушает слова нашего в сем послании, того имейте на замечании и не сообщайтесь с ним, чтобы устыдить его. ¹⁵ Но не считайте его за врага, а вразумляйте, как брата.

¹⁶ Сам же Господь мира да даст вам мир всегда во всем. Господь со всеми вами! ¹⁷ Приветствие моею рукою, Павловою, что служит знаком во всяком послании; пишу я так: ¹⁸ благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

1-е Тимофею

Глава 1

¹Павел, Апостол Иисуса Христа по повелению Бога, Спасителя нашего, и Господа Иисуса Христа, надежды нашей, ²Тимофею, истинному сыну в вере: благодать, милость, мир от Бога, Отца нашего, и Христа Иисуса, Господа нашего. ³Отходя в Македонию, я просил тебя пребыть в Ефесе и увещевать некоторых, чтобы они не учили иному ⁴и не занимались баснями и родословиями бесконечными, которые производят больше споры, нежели Божие назидание в вере.

⁵Цель же увещания есть любовь от чистого сердца и доброй совести и нелицемерной веры, ⁶от чего отступив, некоторые уклонились в пустословие, ⁷желая быть законоучителями, но не разумея ни того, о чем говорят, ни того, что утверждают. ⁸А мы знаем, что закон добр, если кто законно употребляет его, ⁹зная, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непокоривых, нечестивых и грешников, развратных и оскверненных, для оскорбителей отца и матери, для человекоубийц, ¹⁰для блудников, мужеложников, человекохищников, (клеветников, скотоложников,) лжецов, клятвopеступников, и для всего, что противно здравому учению, ¹¹по славному благовестию блаженного Бога, которое мне вверено.

¹²Благодарю давшего мне силу, Христа Иисуса, Господа нашего, что Он признал меня верным, определив на служение, ¹³меня, который прежде был хулиль и гонитель и обидчик, но помилован потому, что так поступал по

неведению, в неверии; ¹⁴благодать же Господа нашего (Иисуса Христа) открылась во мне обильно с верою и любовью во Христе Иисусе. ¹⁵Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников, из которых я первый. ¹⁶Но для того я и помилован, чтобы Иисус Христос во мне первом показал все долготерпение, в пример тем, которые будут веровать в Него к жизни вечной. ¹⁷Царю же веков нетленному, невидимому, единому премудрому Богу честь и слава во веки веков. Аминь.

¹⁸Преподаю тебе, сын мой Тимофей, сообразно с бывшими о тебе пророчествами, такое завещание, чтобы ты воинствовал согласно с ними, как добрый воин, ¹⁹имея веру и добрую совесть, которую некоторые отвергнув, потерпели кораблекрушение в вере; ²⁰таковы Именей и Александр, которых я предал сатане, чтобы они научились не богохульствовать.

Глава 2

¹Итак прежде всего прошу совершать молитвы, прошения, моления, благодарения за всех человеков, ²за царей и за всех начальствующих, дабы проводить нам жизнь тихую и безмятежную во всяком благочестии и чистоте, ³ибо это хорошо и угодно Спасителю нашему Богу, ⁴Который хочет, чтобы все люди спаслись и достигли познания истины. ⁵Ибо един Бог, един и посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус, ⁶предавший Себя для искупления всех. Таково было в свое время сви-

детельство, ⁷ для которого я поставлен проповедником и Апостолом, – истину говорю во Христе, не лгу, – учителем язычников в вере и истине. ⁸ Итак желаю, чтобы на всяком месте произносили молитвы мужи, воздевая чистые руки без гнева и сомнения;

⁹ чтобы также и жены, в приличном одеянии, со стыдливостью и целомудрием, украшали себя не плетением волос, не золотом, не жемчугом, не многоценною одеждою, ¹⁰ но добрыми делами, как прилично женам, посвящающим себя благочестию. ¹¹ Жена да учится в безмолвии, со всякою покорностью; ¹² а учить жене не позволяю, ни властвовать над мужем, но быть в безмолвии. ¹³ Ибо прежде создан Адам, а потом Ева; ¹⁴ и не Адам прельщен; но жена, прельстившись, впала в преступление; ¹⁵ впрочем спасется через чадородие, если пребудет в вере и любви и в святости с целомудрием.

Глава 3

¹ Верно слово: если кто епископства желает, доброго дела желает. ² Но епископ должен быть непорочен, одной жены муж, трезв, целомудрен, благочинен, честен, страннолюбив, учителен, ³ не пьяница, не бийца, не сварлив, не корыстолюбив, но тих, миролюбив, не сребролюбив, ⁴ хорошо управляющий домом своим, детей содержащий в послушании со всякою честностью; ⁵ ибо, кто не умеет управлять собственным домом, тот будет ли пещись о Церкви Божией? ⁶ Не должен быть из новообращенных, чтобы не возгордился и не подпал осуждению с диаволом. ⁷ Надлежит ему также иметь доброе свидетельство от внешних, чтобы не впасть в нарекание и сеть диавольскую.

⁸ Диаконы также должны быть честны, не двоязычны, не пристрастны к вину, не корыстолюбивы, ⁹ хранящие таинство веры в чистой совести. ¹⁰ И таких надобно прежде испытывать, потом, если беспорочны, допускать до служения. ¹¹ Равно и жены их должны быть честны, не клеветницы, трезвы, верны во всем. ¹² Диакон должен быть муж одной жены, хорошо управляющий детьми и домом своим. ¹³ Ибо хорошо служившие приготавливают себе высшую степень и великое дерзновение в вере во Христа Иисуса.

¹⁴ Сие пишу тебе, надеясь вскоре придти к тебе, ¹⁵ чтобы, если замедлю, ты знал, как должно поступать в доме Божием, который есть Церковь Бога живаго, столп и утверждение истины. ¹⁶ И беспрекословно – великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесся во славе.

Глава 4

¹ Дух же ясно говорит, что в последние времена отступят некоторые от веры, внимая духам обольстителям и учениям бесовским, ² через лицемерие лжесловесников, сожженных в совести своей, ³ запрещающих вступать в брак и употреблять в пищу то, что Бог сотворил, дабы верные и познавшие истину вкушали с благодарением. ⁴ Ибо всякое творение Божие хорошо, и ничто не предосудительно, если принимается с благодарением, ⁵ потому что освящается словом Божиим и молитвою.

⁶ Внушая сие братьям, будешь добрый служитель Иисуса Христа, питаемый словами веры и добрым учением, которому ты последовал. ⁷ Негодных же

и бабьих басен отвращаяся, а упражняй себя в благочестии, ⁸ ибо телесное упражнение мало полезно, а благочестие на все полезно, имея обетование жизни настоящей и будущей. ⁹ Слово сие верно и всякого принятия достойно. ¹⁰ Ибо мы для того и трудимся и поношения терпим, что уповаем на Бога живаго, Который есть Спаситель всех человеков, а наипаче верных. ¹¹ Проповедуй сие и учи. ¹² Никто да не пренебрегает юностью твоею; но будь образцом для верных в слове, в житии, в любви, в духе, в вере, в чистоте. ¹³ Доколе не приду, занимайся чтением, наставлением, учением. ¹⁴ Не неради о пребывающем в тебе даровании, которое дано тебе по пророчеству с возложением рук священства. ¹⁵ О сем заботься, в сем пребывай, дабы успех твой для всех был очевиден. ¹⁶ Вникай в себя и в учение; занимайся сим постоянно: ибо, так поступая, и себя спасешь и слушающих тебя.

Глава 5

¹ Старца не укоряй, но увещевай, как отца; младших, как братьев; ² стариц, как матерей; молодых, как сестер, со всякою чистотою.

³ Вдовиц почитай, истинных вдовиц. ⁴ Если же какая вдовица имеет детей или внучат, то они прежде пусть учатся почитать свою семью и воздавать должное родителям, ибо сие угодно Богу. ⁵ Истинная вдовица и одинокая надеется на Бога и пребывает в молитвах день и ночь; ⁶ а сластолюбивая заживо умерла. ⁷ И сие внушай им, чтобы были беспорочны. ⁸ Если же кто о своих и особенно о домашних не печется, тот отрекся от веры и хуже неверного. ⁹ Вдовица должна быть избираема не менее, как шестидесятилетняя, быв-

шая женою одного мужа, ¹⁰ известная по добрым делам, если она воспитала детей, принимала странников, умывала ноги святым, помогала бедствующим и была усердна ко всякому доброму делу. ¹¹ Молодых же вдовиц не принимай, ибо они, впадая в роскошь в противность Христу, желают вступать в брак. ¹² Они подлежат осуждению, потому что отвергли прежнюю веру; ¹³ притом же они, будучи праздны, приучаются ходить по домам и бывают не только праздны, но и болтливы, любопытны, и говорят, чего не должно. ¹⁴ Итак я желаю, чтобы молодые вдовы вступали в брак, рождали детей, управляли домом и не подавали противнику никакого повода к злоречию; ¹⁵ ибо некоторые уже совратились вслед сатаны. ¹⁶ Если какой верный или верная имеет вдов, то должны их довольствовать и не обременять Церкви, чтобы она могла довольствовать истинных вдовиц.

¹⁷ Достойно начальствующим пресвитерам должно оказывать сугубую честь, особенно тем, которые трудятся в слове и учении. ¹⁸ Ибо Писание говорит: не заграждай рта у вола молотящего; и: трудящийся достоин награды своей. ¹⁹ Обвинение на пресвитера не иначе принимай, как при двух или трех свидетелях. ²⁰ Согрешающих обличай перед всеми, чтобы и прочие страх имели. ²¹ Пред Богом и Господом Иисусом Христом и избранными Ангелами заклинаю тебя сохранить сие без предубеждения, ничего не делая по пристрастию. ²² Руки на кого не возлагай поспешно, и не делайся участником в чужих грехах. Храни себя чистым. ²³ Впредь пей не одну воду, но употребляй немного вина, ради желудка твоего и частых твоих недугов. ²⁴ Грехи некоторых людей явны и

прямо ведут к осуждению, а некоторых открываются впоследствии. ²⁵Равным образом и добрые дела явны; а если и не таковы, скрыться не могут.

Глава 6

¹Рабы, под игом находящиеся, должны почитать господ своих достойными всякой чести, дабы не было хулы на имя Божие и учение. ²Те, которые имеют господами верных, не должны обращаться с ними небрежно, потому что они братья; но тем более должны служить им, что они верные и возлюбленные и благодетельствуют им. Учи сему и увещывай. ³Кто учит иному и не следует здоровым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии, ⁴тот горд, ничего не знает, но заражен страстью к состязаниям и словопренениям, от которых происходят зависть, распри, злоречия, лукавые подозрения. ⁵Пустые споры между людьми поврежденного ума, чуждыми истины, которые думают, будто благочестие служит для прибытка. Удаляйся от таких.

⁶Великое приобретение — быть благочестивым и довольным. ⁷Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести из него. ⁸Имея пропитание и одежду, будем довольны тем. ⁹А желающие обогащаться впадают в искушение и в сеть и во многие безрассудные и вредные похоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу; ¹⁰ибо корень всех зол есть сребролюбие, которому предавшись,

некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбям. ¹¹Ты же, человек Божий, убегай сего, а преспевай в правде, благочестии, вере, любви, терпении, кротости. ¹²Подвизайся добрым подвигом веры, держись вечной жизни, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями.

¹³Пред Богом, все животворящим, и пред Христом Иисусом, Который засвидетельствовал пред Понтием Пилатом доброе исповедание, завещаю тебе ¹⁴соблюсти заповедь чисто и неукоризненно, даже до явления Господа нашего Иисуса Христа, ¹⁵которое в свое время откроет блаженный и единый сильный Царь царствующих и Господь господствующих, ¹⁶единый имеющий бессмертие, Который обитает в неприступном свете, Которого никто из человеков не видел и видеть не может. Ему честь и держава вечная! Аминь. ¹⁷Богатых в настоящем веке увещывай, чтобы они не высоко думали о себе и упали не на богатство неверное, но на Бога живаго, дающего нам все обильно для наслаждения; ¹⁸чтобы они благодетельствовали, богатели добрыми делами, были щедры и общительны, ¹⁹собирая себе сокровище, доброе основание для будущего, чтобы достигнуть вечной жизни. ²⁰О, Тимофей! храни преданное тебе, отвращаясь негодного пустословия и прекословий лжеименного знания, ²¹которому предавшись, некоторые уклонились от веры. Благодать с тобою. Аминь.

2-е Тимофею

Глава 1

¹Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, по обетованию жизни во Христе Иисусе, ²Тимофею, возлюбленному сыну: благодать, милость, мир от Бога Отца и Христа Иисуса, Господа нашего. ³Благодарю Бога, Которому служу от прародителей с чистою совестью, что непрестанно вспоминаю о тебе в молитвах моих днем и ночью, ⁴и желаю видеть тебя, вспоминая о слезах твоих, дабы мне исполниться радости, ⁵приводя на память нелицемерную веру твою, которая прежде обитала в бабке твоей Лоиде и матери твоей Евнике; уверен, что она и в тебе.

⁶По сей причине напоминаю тебе возгревать дар Божий, который в тебе через мое рукоположение; ⁷ибо дал нам Бог духа не боязни, но силы и любви и целомудрия. ⁸Итак, не стыдись свидетельства Господа нашего Иисуса Христа, ни меня, узника Его; но страдай с благовестием Христовым силою Бога, ⁹спасшего нас и призвавшего званием святым, не по делам нашим, но по Своему изволению и благодати, данной нам во Христе Иисусе прежде вековых времен, ¹⁰открывшейся же ныне явлением Спасителя нашего Иисуса Христа, разрушившего смерть и явившего жизнь и нетление через благовестие, ¹¹для которого я поставлен проповедником и Апостолом и учителем язычников. ¹²По сей причине я и страдаю так; но не стыжусь. Ибо я знаю, в Кого уверовал, и уверен, что Он силен сохранить залог мой на оный день. ¹³Держись образца здорового учения, которое ты слышал

от меня, с верою и любовью во Христе Иисусе. ¹⁴Храни добрый залог Духом Святым, живущим в нас.

¹⁵Ты знаешь, что все Асийские оставили меня; в числе их Фигелл и Ермоген. ¹⁶Да даст Господь милость дому Онисифора за то, что он многократно покоил меня и не стыдился уз моих, ¹⁷но, быв в Риме, с великим тщанием искал меня и нашел. ¹⁸Да даст ему Господь обрести милость у Господа в оный день; а сколько он служил мне в Ефесе, ты лучше знаешь.

Глава 2

¹Итак укрепляйся, сын мой, в благодати Христом Иисусом, ²и что слышал от меня при многих свидетелях, то передай верным людям, которые были бы способны и других научить. ³Итак переноси страдания, как добрый воин Иисуса Христа. ⁴Никакой воин не связывает себя делами житейскими, чтобы угодить военачальнику. ⁵Если же кто и подвизается, не увенчивается, если незаконно будет подвизаться. ⁶Труждающемуся земледельцу первому должно вкусить от плодов. ⁷Разумей, что я говорю. Да даст тебе Господь разумение во всем.

⁸Помни Господа Иисуса Христа от семени Давидова, воскресшего из мертвых, по благовествованию моему, ⁹за которое я страдаю даже до уз, как злодей; но для слова Божия нет уз. ¹⁰Посему я все терплю ради избранных, дабы и они получили спасение во Христе Иисусе с вечною славою. ¹¹Верно слово: если мы с Ним умерли, то с Ним и оживем;

¹²если терпим, то с Ним и царствовать будем; если отречемся, и Он отречется от нас; ¹³если мы неверны, Он пребывает верен, ибо Себя отречься не может.

¹⁴Сие напоминай, заклиная пред Господом не вступать в словопрения, что нимало не служит к пользе, а к расстройству слушающих. ¹⁵Старайся представить себя Богу достойным, делателем неукоризненным, верно преподающим слово истины. ¹⁶А непотребного пустословия удаляйся; ибо они еще более будут преуспевать в нечестии, ¹⁷и слово их, как рак, будет распространяться. Таковы Именей и Филит, ¹⁸которые отступили от истины, говоря, что воскресение уже было, и разрушают в некоторых веру.

¹⁹Но твердое основание Божие стоит, имея печать сию: «познал Господь Своих»; и: «да отступит от неправды всякий, исповедующий имя Господа». ²⁰А в большом доме есть сосуды не только золотые и серебряные, но и деревянные и глиняные; и одни в почетном, а другие в низком употреблении. ²¹Итак, кто будет чист от сего, тот будет сосудом в чести, освященным и благопотребным Владыке, годным на всякое доброе дело.

²²Юношеских похотей убегай, а держись правды, веры, любви, мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца. ²³От глупых и невежественных состязаний уклоняйся, зная, что они рождают ссоры; ²⁴рабу же Господа не должно ссориться, но быть приветливым ко всем, учительным, незлобивым, ²⁵с кротостью наставляя противников, не даст ли им Бог покаяния к познанию истины, ²⁶чтобы они освободились от сети диавола, который уловил их в свою волю.

Глава 3

¹Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие. ²Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны, ³непримирительны, клеветники, невоздержны, жестоки, не любящие добра, ⁴предатели, наглы, напыщенны, более сластолюбивы, нежели боголюбивы, ⁵имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся. ⁶К сим принадлежат те, которые вкрадываются в дома и обольщают женщин, утопающих во грехах, водимых различными похотями, ⁷всегда учащих и никогда не могущих дойти до познания истины. ⁸Как Ианний и Иамврий противились Моисею, так и сии противятся истине, люди, развращенные умом, невежды в вере. ⁹Но они не много успеют; ибо их безумие обнаружится перед всеми, как и с теми случилось.

¹⁰А ты последовал мне в учении, житии, расположении, вере, великодушии, любви, терпении, ¹¹в гонениях, страданиях, постигших меня в Антиохии, Иконию, Листрах; каковыя гонения я перенес, и от всех избавил меня Господь. ¹²Да и все, желающие жить благочестиво во Христе Иисусе, будут гонимы. ¹³Злые же люди и обманщики будут преуспевать во зле, вводя в заблуждение и заблуждаясь. ¹⁴А ты пребывай в том, чему научен и что тебе вверено, зная, кем ты научен. ¹⁵Притом же ты из детства знаешь священные писания, которые могут умудрить тебя во спасение верою во Христа Иисуса. ¹⁶Все Писание богодухновенно и полезно для научения, для обличения, для исправления, для наставления в праведности,

¹⁷ да будет совершен Божий человек, ко всякому доброму делу приготовлен.

Глава 4

¹Итак заклинаю тебя пред Богом и Господом нашим Иисусом Христом, Который будет судить живых и мертвых в явление Его и Царствие Его: ²проповедуй слово, настой во время и не во время, обличай, запрещай, увещевай со всяким долготерпением и назиданием. ³Ибо будет время, когда здравого учения принимать не будут, но по своим прихотям будут избирать себе учителей, которые льстили бы слуху; ⁴и от истины отвратят слух и обратятся к басням. ⁵Но ты будь бдителен во всем, перенося скорби, совершай дело благовестника, исполняй служение твое. ⁶Ибо я уже становлюсь жертвою, и время моего отшествия настало. ⁷Подвигом добрым я подвизался, течение совершил, веру сохранил; ⁸а теперь готовится мне венец правды, который даст мне Господь, праведный Судия, в день оный; и не только мне, но и всем, возлюбившим явление Его.

⁹Постарайся придти ко мне скоро. ¹⁰Ибо Димас оставил меня, возлюбив

нынешний век, и пошел в Фессалонику, Крискент в Галатию, Тит в Далматию; один Лука со мною. ¹¹Марка возьми и приведи с собою, ибо он мне нужен для служения. ¹²Тихика я послал в Ефес. ¹³Когда пойдешь, принеси фелонь, который я оставил в Троаде у Карпа, и книги, особенно кожаные. ¹⁴Александр медник много сделал мне зла. Да воздаст ему Господь по делам его! ¹⁵Берегись его и ты, ибо он сильно противился нашим словам.

¹⁶При первом моем ответе никого не было со мною, но все меня оставили. Да не вменится им! ¹⁷Господь же предстал мне и укрепил меня, дабы через меня утвердилось благовестие и услышали все язычники; и я избавился из львиных челюстей. ¹⁸И избавит меня Господь от всякого злого дела и сохранит для Своего Небесного Царства, Ему слава во веки веков. Аминь. ¹⁹Приветствуй Прискиллу и Акилу и дом Онисифоров. ²⁰Ераст остался в Коринфе; Трофима же я оставил больного в Милите. ²¹Постарайся придти до зимы. Приветствуют тебя Еввул, и Пуд, и Лин, и Клавдия, и все братия. ²²Господь Иисус Христос со духом твоим. Благодать с вами. Аминь.

К Титу

Глава 1

¹Павел, раб Божий, Апостол же Иисуса Христа, по вере избранных Божиих и познанию истины, относящейся к благочестию, ²в надежде вечной жизни, которую обещал неизменный в слове Бог прежде вековых времен, ³а в свое время явил Свое слово в проповеди, вверенной мне по повелению Спасителя нашего, Бога, — ⁴Титу, истинному сыну по общей вере: благодать, милость и мир от Бога Отца и Господа Иисуса Христа, Спасителя нашего.

⁵Для того я оставил тебя в Крите, чтобы ты довершил недоконченное и поставил по всем городам пресвитеров, как я тебе приказывал:

⁶если кто непорочен, муж одной жены, детей имеет верных, не укоряемых в распутстве или непокорности. ⁷Ибо епископ должен быть непорочен, как Божий домостроитель, не дерзок, не гневлив, не пьяница, не бийца, не корыстолюбец, ⁸но страннолюбив, любящий добро, целомудрен, справедлив, благочестив, воздержан, ⁹державшийся истинного слова, согласного с учением, чтобы он был силен и наставлять в здоровом учении и противящихся обличать. ¹⁰Ибо есть много и непокорных, пустословов и обманщиков, особенно из обрезанных, ¹¹каковым должно заграждать уста: они развращают целые дома, уча, чему не должно, из постыдной корысти. ¹²Из них же самих один стихотворец сказал: «Критяне всегда лжецы, злые звери, утробы ленивые». ¹³Свидетельство это справедливо. По сей причине обличай их строго, дабы они были здоровы в вере,

¹⁴не внимая Иудейским басням и постановлениям людей, отвращающихся от истины. ¹⁵Для чистых все чисто; а для оскверненных и неверных нет ничего чистого, но осквернены и ум их и совесть. ¹⁶Они говорят, что знают Бога, а делами отрекаются, будучи гнусны и непокорны и не способны ни к какому доброму делу.

Глава 2

¹Ты же говори то, что сообразно с здоровым учением: ²чтобы старцы были бдительны, степенны, целомудренны, здоровы в вере, в любви, в терпении; ³чтобы старицы также одевались прилично святым, не были клеветницы, не порабощались пьянству, учили добру; ⁴чтобы вразумляли молодых любить мужей, любить детей, ⁵быть целомудренными, чистыми, попечительными о доме, добрыми, покорными своим мужьям, да не порицается слово Божие. ⁶Юношей также увещевай быть целомудренными. ⁷Во всем показывай в себе образец добрых дел, в учительстве чистоту, степенность, неповрежденность, ⁸слово здоровое, неукоризненное, чтобы противник был посрамлен, не имея ничего сказать о нас худого. ⁹Рабов увещевай повиноваться своим господам, угождать им во всем, не прекословить, ¹⁰не красть, не оказывать всю добрую верность, дабы они во всем были украшением учению Спасителя нашего, Бога.

¹¹Ибо явилась благодать Божия, спасительная для всех человек, ¹²научающая нас, чтобы мы, отвергнув нечестие и мирские похоти, целомудренно, пра-

ведно и благочестиво жили в нынешнем веке, ¹³ ожидая блаженного упования и явления славы великого Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа, ¹⁴ Который дал Себя за нас, чтобы избавить нас от всякого беззакония и очистить Себе народ особенный, ревностный к добрым делам.

¹⁵ Сие говори, увещевай и обличай со всякою властью, чтобы никто не пренебрегал тебя.

Глава 3

¹ Напоминай им повиноваться и покоряться начальству и властям, быть готовыми на всякое доброе дело, ² никого не злословить, быть не сварливыми, но тихими, и оказывать всякую кротость ко всем человекам. ³ Ибо и мы были некогда несмысленны, непокорны, заблуждавшие, были рабы похотей и различных удовольствий, жили в злобе и зависти, были гнусны, ненавидели друг друга. ⁴ Когда же явилась благодать и человеколюбие Спасителя нашего, Бога, ⁵ Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновле-

ния Святым Духом, ⁶ Которого излил на нас обильно через Иисуса Христа, Спасителя нашего, ⁷ чтобы, оправдавшись Его благодатью, мы по упованию соделались наследниками вечной жизни. ⁸ Слово это верно; и я желаю, чтобы ты подтверждал о сем, дабы уверовавшие в Бога старались быть прилежными к добрым делам: это хорошо и полезно человекам.

⁹ Глупых же состязаний и родословий, и споров и распрей о законе удаляйся, ибо они бесполезны и суетны. ¹⁰ Еретика, после первого и второго вразумления, отвращайся, ¹¹ зная, что таковой развратился и грешит, будучи самосужден. ¹² Когда пришлю к тебе Артему или Тихика, поспеши придти ко мне в Никополь, ибо я положил там провести зиму. ¹³ Зину законника и Аполлоса позаботься отправить так, чтобы у них ни в чем не было недостатка. ¹⁴ Пусть и наши учатся упражняться в добрых делах, в удовлетворении необходимым нуждам, дабы не были бесплодны. ¹⁵ Приветствуют тебя все находящиеся со мною. Приветствуй любящих нас в вере. Благодать со всеми вами. Аминь.

К Филимону

Глава 1

¹ Павел, узник Иисуса Христа, и Тимофей брат, Филимону возлюбленному и сотруднику нашему, ² и Апфии, (сестре) возлюбленной, и Архиппу, сподвижнику нашему, и домашней твоей церкви: ³ благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа. ⁴ Благодарю Бога моего, всегда вспоминая о тебе в молитвах моих, ⁵ слыша о твоей любви и вере, которую имеешь к Господу Иисусу и ко всем святым, ⁶ дабы общение веры твоей оказалось деятельным в познании всякого у вас добра во Христе Иисусе. ⁷ Ибо мы имеем великую радость и утешение в любви твоей, потому что тобою, брат, успокоены сердца святых.

⁸ Посему, имея великое во Христе дерзновение приказывать тебе, что должно, ⁹ по любви лучше прошу, не иной кто, как я, Павел старец, а теперь и узник Иисуса Христа; ¹⁰ прошу тебя о сыне моем Онисиме, которого родил я в узах моих: ¹¹ он был некогда негоден для тебя, а теперь годен тебе и мне; я возвращаю его; ¹² ты же прими его, как мое сердце. ¹³ Я хотел при себе удержать его, дабы

он вместо тебя послужил мне в узах за благовествование; ¹⁴ но без твоего согласия ничего не хотел сделать, чтобы доброе дело твое было не вынужденно, а добровольно. ¹⁵ Ибо, может быть, он для того на время отлучился, чтобы тебе принять его навсегда, ¹⁶ не как уже раба, но выше раба, брата возлюбленного, особенно мне, а тем больше тебе, и по плоти и в Господе. ¹⁷ Итак, если ты имеешь общение со мною, то прими его, как меня. ¹⁸ Если же он чем обидел тебя, или должен, считай это на мне. ¹⁹ Я, Павел, написал моею рукою: я заплачу, не говорю тебе о том, что ты и самим собою мне должен. ²⁰ Так, брат, дай мне воспользоваться от тебя в Господе; успокой мое сердце в Господе. ²¹ Надеюсь на послушание твое, я написал к тебе, зная, что ты сделаешь и более, нежели говорю. ²² А вместе приготовь для меня и помещение; ибо надеюсь, что по молитвам вашим я буду дарован вам. ²³ Приответствует тебя Епафрас, узник вместе со мною ради Христа Иисуса, ²⁴ Марк, Аристарх, Димас, Лука, сотрудники мои. ²⁵ Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим. Аминь.

К Евреям

Глава 1

¹Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках, ²в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и веки сотворил. ³Сей, будучи сияние славы и образ ипостаси Его и держа все словом силы Своей, совершив Собою очищение грехов наших, воссел одесную престола величия на высоте,

⁴будучи столько превосходнее Ангелов, сколько славнейшее пред ними наследовал имя. ⁵Ибо кому когда из Ангелов сказал Бог: Ты Сын Мой, Я ныне родил Тебя? И еще: Я буду Ему Отцем, и Он будет Мне Сыном? ⁶Также, когда вводит Первородного во вселенную, говорит: и да поклонятся Ему все Ангелы Божии. ⁷Об Ангелах сказано: Ты творишь Ангелами Своими духов и служителями Своими пламенеющий огонь. ⁸А о Сыне: престол Твой, Боже, в век века; жезл царствия Твоего – жезл правоты. ⁹Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих. ¹⁰И: в начале Ты, Господи, основал землю, и небеса – дело рук Твоих; ¹¹они погибли, а Ты пребываешь; и все обветшают, как риза, ¹²и как одежду свернешь их, и изменятся; но Ты тот же, и лета Твои не кончатся. ¹³Кому когда из Ангелов сказал Бог: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих? ¹⁴Не все ли они суть служебные духи, посылаемые на служение для тех, которые имеют наследовать спасение?

Глава 2

¹Посему мы должны быть особенно внимательны к слышанному, чтобы не отпасть. ²Ибо, если через Ангелов возвещенное слово было твердо, и всякое преступление и непослушание получало праведное воздаяние, ³то как мы избежим, вознерадев о толиком спасении, которое, быв сначала проповедано Господом, в нас утвердилось слышавшими от Него, ⁴при засвидетельствовании от Бога знамениями и чудесами, и различными силами, и раздаянием Духа Святаго по Его воле?

⁵Ибо не Ангелам Бог покорил будущую вселенную, о которой говорим; ⁶напротив некто негде засвидетельствовал, говоря: что значит человек, что Ты помнишь его? или сын человеческий, что Ты посещаешь его? ⁷Не много Ты унижил его пред Ангелами; славою и честью увенчал его, и поставил его над делами рук Твоих, ⁸все покорил под ноги его. Когда же покорил ему все, то не оставил ничего непокоренным ему. Ныне же еще не видим, чтобы все было ему покорено; ⁹но видим, что за претерпение смерти увенчан славою и честью Иисус, Который не много был унижен пред Ангелами, дабы Ему, по благодати Божией, вкусить смерть за всех.

¹⁰Ибо надлежало, чтобы Тот, для Которого все и от Которого все, приводящего многих сынов в славу, вождя спасения их совершил через страдания. ¹¹Ибо и освящающий и освящаемые, все – от Единого; поэтому Он не стыдится называть их братьями, говоря: ¹²возвещу имя Твое братьям Моим,

посреди церкви воспою Тебя. ¹³И еще: Я буду уповать на Него. И еще: вот Я и дети, которых дал Мне Бог.

¹⁴А как дети причастны плоти и крови, то и Он также воспринял оные, дабы смертью лишить силы имеющего державу смерти, то есть диавола, ¹⁵и избавить тех, которые от страха смерти через всю жизнь были подвержены рабству. ¹⁶Ибо не Ангелов восприимлет Он, но восприимлет семя Авраамово. ¹⁷Посему Он должен был во всем уподобиться братьям, чтобы быть милостивым и верным первосвященником пред Богом, для умиловления за грехи народа. ¹⁸Ибо, как Сам Он претерпел, быв искушен, то может и искушаемым помочь.

Глава 3

¹Итак, братия святые, участники в небесном звании, уразумейте Посланника и Первосвященника исповедания нашего, Иисуса Христа, ²Который верен Поставившему Его, как и Моисей во всем доме Его. ³Ибо Он достоин тем большей славы пред Моисеем, чем большую честь имеет в сравнении с домом тот, кто устроил его, ⁴ибо всякий дом устрояется кем-либо; а устроивший все есть Бог. ⁵И Моисей верен во всем доме Его, как служитель, для засвидетельствования того, что надлежало возвестить; ⁶а Христос – как Сын в доме Его; дом же Его – мы, если только дерзновение и упование, которым хвалимся, твердо сохраним до конца.

⁷Почему, как говорит Дух Святой, ныне, когда услышите глас Его, ⁸не ожесточите сердец ваших, как во время ропота, в день искушения в пустыне, ⁹где искушали Меня отцы ваши, испытывали Меня, и видели дела Мои сорок

лет. ¹⁰Посему Я вознегодовал на оный род и сказал: непрестанно заблуждаются сердцем, не познали они путей Моих; ¹¹посему Я поклялся во гневе Моем, что они не войдут в покой Мой. ¹²Смотрите, братия, чтобы не было в ком из вас сердца лукавого и неверного, дабы вам не отступить от Бога живаго. ¹³Но наставляйте друг друга каждый день, доколе можно говорить: «ныне», чтобы кто из вас не ожесточился, обольстившись грехом. ¹⁴Ибо мы сделались причастниками Христу, если только начатую жизнь твердо сохраним до конца, ¹⁵доколе говорится: «ныне, когда услышите глас Его, не ожесточите сердец ваших, как во время ропота». ¹⁶Ибо некоторые из слышавших возроптали; но не все вышедшие из Египта с Моисеем. ¹⁷На кого же негодовал Он сорок лет? Не на согрешивших ли, которых кости пали в пустыне? ¹⁸Против кого же клялся, что не войдут в покой Его, как не против непокорных? ¹⁹Итак видим, что они не могли войти за неверие.

Глава 4

¹Посему будем опасаться, чтобы, когда еще остается обетование войти в покой Его, не оказался кто из вас опоздавшим. ²Ибо и нам оно возвещено, как и тем; но не принесло им пользы слово слышанное, не растворенное верою слышавших. ³А входим в покой мы уверовавшие, так как Он сказал: «Я поклялся в гневе Моем, что они не войдут в покой Мой», хотя дела Его были совершены еще в начале мира. ⁴Ибо нигде сказано о седьмом дне так: и почил Бог в день седьмый от всех дел Своих. ⁵И еще здесь: «не войдут в покой Мой». ⁶Итак, как некоторым остается войти в него, а те, которым прежде возвеще-

но, не вошли в него за непокорность, ⁷то еще определяет некоторый день, «ныне», говоря через Давида, после столь долгого времени, как выше сказано: «ныне, когда услышите глас Его, не ожесточите сердец ваших». ⁸Ибо если бы Иисус Навин доставил им покой, то не было бы сказано после того о другом дне. ⁹Посему для народа Божия еще остается субботство. ¹⁰Ибо, кто вошел в покой Его, тот и сам успокоился от дел своих, как и Бог от Своих.

¹¹Итак постараемся войти в покой оный, чтобы кто по тому же примеру не впал в непокорность. ¹²Ибо слово Божие живо и действенно и острее всякого меча обоюдоострого: оно проникает до разделения души и духа, составов и мозгов, и судит помышления и намерения сердечные. ¹³И нет твари, сокровенной от Него, но все обнажено и открыто перед очами Его: Ему дадим отчет. ¹⁴Итак, имея Первосвященника великого, прошедшего небеса, Иисуса Сына Божия, будем твердо держаться исповедания нашего. ¹⁵Ибо мы имеем не такого первосвященника, который не может сострадать нам в немощах наших, но Который, подобно нам, искушен во всем, кроме греха. ¹⁶Посему да приступаем с дерзновением к престолу благодати, чтобы получить милость и обрести благодать для благовременной помощи.

Глава 5

¹Ибо всякий первосвященник, из человеков избираемый, для человеков поставляется на служение Богу, чтобы приносить дары и жертвы за грехи, ²могущий снисходить невежествующим и заблуждающим, потому что и сам обложен немощью, ³и посему он должен как

за народ, так и за себя приносить жертвы о грехах. ⁴И никто сам собою не приемлет этой чести, но призываемый Богом, как и Аарон. ⁵Так и Христос не Сам Себе присвоил славу быть первосвященником, но Тот, Кто сказал Ему: Ты Сын Мой, Я ныне родил Тебя; ⁶как и в другом месте говорит: Ты священный вовек по чину Мелхиседека. ⁷Он, во дни плоти Своей, с сильными воплем и со слезами принес молитвы и моления Могущему спасти Его от смерти; и услышан был за Свое благоговение; ⁸хотя Он и Сын, однако страданиями навыв послушанию, ⁹и, совершившись, сделался для всех послушных Ему виновником спасения вечного,

¹⁰быв наречен от Бога Первосвященником по чину Мелхиседека. ¹¹О сем надлежало бы нам говорить много; но трудно истолковать, потому что вы сделались неспособны слушать. ¹²Ибо, судя по времени, вам надлежало быть учителями; но вас снова нужно учить первым началам слова Божия, и для вас нужно молоко, а не твердая пища. ¹³Всякий, питаемый молоком, несведущ в слове правды, потому что он младенец; ¹⁴твердая же пища свойственна совершенным, у которых чувства навыком приучены к различению добра и зла.

Глава 6

¹Посему, оставив начатки учения Христовы, поспешим к совершенству; и не станем снова полагать основание обращению от мертвых дел и вере в Бога, ²учению о крещениях, о возложении рук, о воскресении мертвых и о суде вечном. ³И это сделаем, если Бог позволит. ⁴Ибо невозможно – однажды просвещенных, и вкусивших дара не-

бесного, и соделавшихся причастниками Духа Святаго, ⁵ и вкусивших благого глагола Божия и сил будущего века, ⁶ и отпадших, опять обновлять покаянием, когда они снова распинают в себе Сына Божия и ругаются Ему. ⁷ Земля, пившая многократно сходящий на нее дождь и произрашающая злак, полезный тем, для которых и воздвигается, получает благословение от Бога; ⁸ а производящая терния и волчцы негодна и близка к проклятию, которого конец – сожжение.

⁹ Впрочем о вас, возлюбленные, мы надеемся, что вы в лучшем состоянии и держитесь спасения, хотя и говорим так. ¹⁰ Ибо не не праведен Бог, чтобы забыл дело ваше и труд любви, которую вы оказали во имя Его, послужив и служа святым. ¹¹ Желаем же, чтобы каждый из вас, для совершенной уверенности в надежде, оказывал такую же ревность до конца, ¹² дабы вы не обленились, но подражали тем, которые верою и долготерпением наследуют обетования. ¹³ Бог, давая обетование Аврааму, как не мог никем высшим клясться, клялся Самим Собою, ¹⁴ говоря: истинно благословляя благословлю тебя и размножая размножу тебя. ¹⁵ И так Авраам, долготерпев, получил обещанное. ¹⁶ Люди клянутся высшим, и клятва во удостоверение оканчивает всякий спор их. ¹⁷ Посему и Бог, желая преимущественнее показать наследникам обетования непреложность Своей воли, употребил в посредство клятву, ¹⁸ дабы в двух непреложных вещах, в которых невозможно Богу солгать, твердое утешение имели мы, прибегшие взяться за предлагающую надежду, ¹⁹ которая для души есть как бы якорь безопасный и крепкий, и входит во внутреннейшее за

завесу, ²⁰ куда предтечу за нас вошел Иисус, сделавшись Первосвященником навек по чину Мелхиседека.

Глава 7

¹ Ибо Мелхиседек, царь Салима, священник Бога Всевышнего, тот, который встретил Авраама и благословил его, возвращающегося после поражения царей, ² которому и десятину отделил Авраам от всего, – во-первых, по знаменованию имени царь правды, а потом и царь Салима, то есть царь мира, ³ без отца, без матери, без родословия, не имеющий ни начала дней, ни конца жизни, уподобляясь Сыну Божию, пребывает священником навсегда. ⁴ Видите, как велик тот, которому и Авраам патриарх дал десятину из лучших добыч своих. ⁵ Получающие священство из сынов Левиных имеют заповедь – брать по закону десятину с народа, то есть со своих братьев, хотя и сии произошли от чресел Авраамовых. ⁶ Но сей, не происходящий от рода их, получил десятину от Авраама и благословил имевшего обетования. ⁷ Без всякого же прекословия меньший благословляется большим. ⁸ И здесь десятины берут человеки смертные, а там – имеющий о себе свидетельство, что он живет. ⁹ И, так сказать, сам Левий, принимающий десятины, в лице Авраама дал десятину: ¹⁰ ибо он был еще в чреслах отца, когда Мелхиседек встретил его.

¹¹ Итак, если бы совершенство достигалось посредством левитского священства, – ибо с ним сопряжен закон народа, – то какая бы еще нужда была восставать иному священнику по чину Мелхиседека, а не по чину Аарона именовать? ¹² Потому что с переменою священства необходимо быть перемене

и закона. ¹³Ибо Тот, о Котором говорится сие, принадлежал к иному колену, из которого никто не приступал к жертвеннику. ¹⁴Ибо известно, что Господь наш воссиял из колена Иудина, о котором Моисей ничего не сказал относительно священства. ¹⁵И это еще яснее видно из того, что по подобию Мелхиседека восстает Священник иной, ¹⁶Который таков не по закону заповеди плотской, но по силе жизни непрестающей. ¹⁷Ибо засвидетельствовано: Ты священник вовек по чину Мелхиседека. ¹⁸Отменение же прежде бывшей заповеди бывает по причине ее немощи и бесполезности, ¹⁹ибо закон ничего не довел до совершенства; но вводится лучшая надежда, посредством которой мы приближаемся к Богу. ²⁰И как сие было не без клятвы, — ²¹ибо те были священниками без клятвы, а Сей с клятвою, потому что о Нем сказано: клялся Господь, и не раскается: Ты священник вовек по чину Мелхиседека, — ²²то лучшего завета поручителем соделался Иисус. ²³Притом тех священников было много, потому что смерть не допускала пребывать одному; ²⁴а Сей, как пребывающий вечно, имеет и священство непреходящее, ²⁵поэтому и может всегда спасать приходящих чрез Него к Богу, будучи всегда жив, чтобы ходатайствовать за них. ²⁶Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес, ²⁷Который не имеет нужды ежедневно, как те первосвященники, приносить жертвы сперва за свои грехи, потом за грехи народа, ибо Он совершил это однажды, принеся в жертву Себя Самого. ²⁸Ибо закон поставляет первосвященниками чело-
век, имеющих немощи; а слово клят-

венное, после закона, поставило Сына, на веки совершенного.

Глава 8

¹Главное же в том, о чем говорим, есть то: мы имеем такого Первосвященника, Который воссел одесную престола величия на небесах ²и есть священнодействователь святилища и скинии истинной, которую воздвиг Господь, а не человек. ³Всякий первосвященник поставляется для приношения даров и жертв; а потому нужно было, чтобы и Сей также имел, что принести. ⁴Если бы Он оставался на земле, то не был бы и священником, потому что здесь такие священники, которые по закону приносят дары, ⁵которые служат образу и тени небесного, как сказано было Моисею, когда он приступал к совершению скинии: смотри, сказано, сделай все по образу, показанному тебе на горе.

⁶Но Сей Первосвященник получил служение тем превосходнейшее, чем лучшего Он ходатай завета, который утвержден на лучших обетованиях. ⁷Ибо, если бы первый завет был без недостатка, то не было бы нужды искать места другому.

⁸Но пророк, укоряя их, говорит: вот, наступают дни, говорит Господь, когда Я заключу с домом Израиля и с домом Иуды новый завет, ⁹не такой завет, какой Я заключил с отцами их в то время, когда взял их за руку, чтобы вывести их из земли Египетской, потому что они не пребыли в том завете Моим, и Я пре-небрег их, говорит Господь. ¹⁰Вот завет, который завещаю дому Израилеву после тех дней, говорит Господь: вложу законы Мои в мысли их, и напишу их на сердцах их; и буду их Богом, а они будут Моим народом. ¹¹И не будет учить

каждый ближнего своего и каждый брата своего, говоря: познай Господа; потому что все, от малого до большого, будут знать Меня, ¹² потому что Я буду милостив к неправдам их, и грехов их и беззаконий их не вспомяну более. ¹³ Говоря «новый», показал ветхость первого; а ветшающее и стареющее близко к уничтожению.

Глава 9

¹ И первый завет имел постановление о Богослужении и святилище земное: ² ибо устроена была скиния первая, в которой был светильник, и трапеза, и предложение хлебов, и которая называется «святое». ³ За вторую же завесою была скиния, называемая «Святое-святых», ⁴ имевшая золотую кадильницу и обложенный со всех сторон золотом ковчег завета, где были золотой сосуд с манною, жезл Ааронов расцветший и скрижали завета, ⁵ а над ним херувимы славы, осеняющие очистилище; о чем не нужно теперь говорить подробно. ⁶ При таком устройстве, в первую скинию всегда входят священники совершать Богослужение; ⁷ а во вторую – однажды в год один только первосвященник, не без крови, которую приносит за себя и за грехи неведения народа.

⁸ Сим Дух Святой показывает, что еще не открыт путь во святилище, доколе стоит прежняя скиния. ⁹ Она есть образ настоящего времени, в которое приносятся дары и жертвы, не могущие сделать в совести совершенным приносящего, ¹⁰ и которые с яствами и питьями, и различными омовениями и обрядами, относящимися до плоти, установлены были только до времени исправления. ¹¹ Но Христос, Первосвященник будущих благ, придя с большею и совершен-

нейшею скиниею, нерукотворенною, то есть не такового устройства, ¹² и не с кровью козлов и тельцов, но со Своєю Кровию, однажды вошел во святилище и приобрел вечное искупление. ¹³ Ибо если кровь тельцов и козлов и пепел тельцы, через окропление, освящает оскверненных, дабы чисто было тело, ¹⁴ то кольми паче Кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя непорочно Богу, очистит совесть нашу от мертвых дел, для служения Богу живому и истинному!

¹⁵ И потому Он есть ходатай нового завета, дабы вследствие смерти Его, бывшей для искупления от преступлений, сделанных в первом завете, призванные к вечному наследию получили обетованное. ¹⁶ Ибо, где завещание, там необходимо, чтобы последовала смерть завещателя, ¹⁷ потому что завещание действительно после умерших: оно не имеет силы, когда завещатель жив. ¹⁸ Почему и первый завет был утвержден не без крови. ¹⁹ Ибо Моисей, произнеся все заповеди по закону перед всем народом, взял кровь тельцов и козлов с водою и шерстью червленою и иссопом, и окропил как самую книгу, так и весь народ, ²⁰ говоря: это кровь завета, который заповедал вам Бог. ²¹ Также окропил кровью и скинию и все сосуды Богослужебные. ²² Да и все почти по закону очищается кровью, и без пролития крови не бывает прощения. ²³ Итак образы небесного должны были очищаться сими, самое же небесное лучшими сих жертвами. ²⁴ Ибо Христос вошел не в рукотворенное святилище, по образу истинного устроенное, но в самое небо, чтобы предстать ныне за нас пред лице Божие, ²⁵ и не для того, чтобы многократно приносить Себя, как первосвя-

щенник входит во святилище каждогодно с чужою кровью; ²⁶ иначе надлежало бы Ему многократно страдать от начала мира; Он же однажды, к концу веков, явился для уничтожения греха жертвою Своею. ²⁷ И как человекам положено однажды умереть, а потом суд, ²⁸ так и Христос, однажды принеся Себя в жертву, чтобы поднять грехи многих, во второй раз явится не для очищения греха, а для ожидающих Его во спасение.

Глава 10

¹ Закон, имея тень будущих благ, а не самый образ вещей, одними и теми же жертвами, каждый год постоянно приносимыми, никогда не может сделать совершенными приходящих с ними. ² Иначе перестали бы приносить их, потому что приносящие жертву, быв очищены однажды, не имели бы уже никакого сознания грехов. ³ Но жертвами каждогодно напоминает о грехах, ⁴ ибо невозможно, чтобы кровь тельцов и козлов уничтожала грехи. ⁵ Посему Христос, входя в мир, говорит: жертвы и приношения Ты не восхотел, но тело уготовал Мне. ⁶ Всесожжения и жертвы за грех неугодны Тебе.

⁷ Тогда Я сказал: вот, иду, как в начале книги написано о Мне, исполнить волю Твою, Боже. ⁸ Сказав прежде, что ни жертвы, ни приношения, ни всесожжений, ни жертвы за грех, – которые приносятся по закону, – Ты не восхотел и не благоизволил, ⁹ потом прибавил: «вот, иду исполнить волю Твою, Боже». Отменяет первое, чтобы постановить второе. ¹⁰ По сей-то воле освящены мы единокатным принесением тела Иисуса Христа. ¹¹ И всякий священник ежедневно стоит в служении, и многократно приносит одни и те же жертвы,

которые никогда не могут истребить грехов. ¹² Он же, принеся одну жертву за грехи, навсегда воссел одесную Бога, ¹³ ожидая затем, доколе враги Его будут положены в подножие ног Его. ¹⁴ Ибо Он одним приношением навсегда сделал совершенными освящаемых. ¹⁵ О сем свидетельствует нам и Дух Святой; ибо сказано: ¹⁶ Вот завет, который завещаю им после тех дней, говорит Господь: вложу законы Мои в сердце их, и в мыслях их напишу их, ¹⁷ и грехов их и беззаконий их не вспомяну более. ¹⁸ А где прощение грехов, там не нужно приношение за них.

¹⁹ Итак, братия, имея дерзновение войти во святилище посредством Крови Иисуса Христа, путем новым и живым, ²⁰ который Он вновь открыл нам через завесу, то есть плоть Свою, ²¹ и имея великого Священника над домом Божиим, ²² да приступаем с искренним сердцем, с полною верою, кроплением очистив сердца от порочной совести, и омыв тело водою чистою, ²³ будем держаться исповедания упования неуклонно, ибо верен Обещавший. ²⁴ Будем внимательны друг ко другу, поощряя к любви и добрым делам. ²⁵ Не будем оставлять собрания своего, как есть у некоторых обычай; но будем увещевать друг друга, и тем более, чем более усматриваете приближение дня оного. ²⁶ Ибо если мы, получив познание истины, произвольно грешим, то не остается более жертвы за грехи, ²⁷ но некое страшное ожидание суда и ярость огня, готового пожрать противников. ²⁸ Если отвергшийся закона Моисеева, при двух или трех свидетелях, без милосердия наказывается смертью, ²⁹ то сколь тягчайшему, думаете, наказанию повинен будет тот, кто попирает Сына Божия и не почитает

за святыню Кровь завета, которою освящен, и Духа благодати оскорбляет?³⁰ Мы знаем Того, Кто сказал: у Меня отмщение, Я воздам, говорит Господь. И еще: Господь будет судить народ Свой.³¹ Страшно впасть в руки Бога живаго!³² Вспомните прежние дни ваши, когда вы, быв просвещены, выдержали великий подвиг страданий,³³ то сами среди поношений и скорбей служа зрелищем для других, то принимая участие в других, находившихся в таком же состоянии; ³⁴ ибо вы и моим узам сострадали и расхищение имени вашего приняли с радостью, зная, что есть у вас на небесах имущество лучшее и непреходящее.³⁵ Итак не оставляйте упования вашего, которому предстоит великое воздаяние.³⁶ Терпение нужно вам, чтобы, исполнив волю Божию, получить обещанное;³⁷ ибо еще немного, очень немного, и Грядущий придет и не умедлит.³⁸ Праведный верою жив будет; а если кто колеблется, не благоволит к тому душа Моя.³⁹ Мы же не из колеблющихся на погибель, но стоим в вере к спасению души.

Глава 11

¹ Вера же есть осуществление ожидаемого и уверенность в невидимом.² В ней свидетельствованы древние.³ Верою познаем, что веки устроены словом Божиим, так что из невидимого произошло видимое.⁴ Верою Авель принес Богу жертву лучшую, нежели Каин; ею получил свидетельство, что он праведен, как засвидетельствовал Бог о дарах его; ею он и по смерти говорит еще.⁵ Верою Енох переселен был так, что не видел смерти; и не стало его, потому что Бог переселил его. Ибо прежде переселения

своего получил он свидетельство, что угодил Богу.⁶ А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздаст.⁷ Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, благоговевя приготовил ковчег для спасения дома своего; ею осудил он (весь) мир, и сделался наследником праведности по вере.⁸ Верою Авраам повиновался призванию идти в страну, которую имел получить в наследие, и пошел, не зная, куда идет.⁹ Верою обитал он на земле обетованной, как на чужой, и жил в шатрах с Исааком и Иаковом, сонаследниками того же обетования;¹⁰ ибо он ожидал города, имеющего основание, которого художник и строитель Бог.¹¹ Верою и сама Сарра (будучи неплодна) получила силу к принятию семени, и не по времени возраста родила, ибо знала, что верен Обещавший.¹² И потому от одного, и притом омертвелою, родилось так много, как много звезд на небе и как бесчислен песок на берегу морском.¹³ Все сии умерли в вере, не получив обетований, а только издали видели оные, и радовались, и говорили о себе, что они странники и пришельцы на земле;¹⁴ ибо те, которые так говорят, показывают, что они ищут отечества.¹⁵ И если бы они в мыслях имели то отечество, из которого вышли, то имели бы время возвратиться; ¹⁶ но они стремились к лучшему, то есть к небесному; посему и Бог не стыдится их, называя Себя их Богом: ибо Он приготовил им город.¹⁷ Верою Авраам, будучи искушаем, принес в жертву Исаака и, имея обетование, принес единородного,¹⁸ о котором было сказано: в Исааке наречется тебе семья.¹⁹ Ибо он думал, что Бог силен и из мертвых

воскресить, почему и получил его в предзнаменование. ²⁰Верую в будущее Исаак благословил Иакова и Исава. ²¹Верую Иаков, умирая, благословил каждого сына Иосифова и поклонился на верх жезла своего. ²²Верую Иосиф, при кончине, напоминал об исходе сынов Израилевых и завещал о костях своих. ²³Верую Моисей по рождении три месяца скрывается был родителями своими, ибо видели они, что дитя прекрасно, и не устрашились царского повеления. ²⁴Верую Моисей, придя в возраст, отказался называться сыном дочери фараоновой, ²⁵и лучше захотел страдать с народом Божиим, нежели иметь временное греховное наслаждение, ²⁶и поношение Христово почел большим для себя богатством, нежели Египетские сокровища; ибо он взирал на воздаяние. ²⁷Верую оставил он Египет, не убоившись гнева царского, ибо он, как бы видя Невидимого, был тверд. ²⁸Верую совершил он Пасху и пролитие крови, дабы истребитель первенцев не коснулся их. ²⁹Верую перешли они Чермное море, как по суше, — на что покусившись, Египтяне потонули. ³⁰Верую пали стены Иерихонские, по семидневном обхождении. ³¹Верую Раав блудница, с миром приняв соглядатаев (и проводив их другим путем), не погибла с неверными.

³²И что еще скажу? Недостанет мне времени, чтобы повествовать о Гедоне, о Вараке, о Самсоне и Иеффе, о Давиде, Самуиле и (других) пророках, ³³которые верую побеждали царства, творили правду, получали обетования, заграждали уста львов, ³⁴угашали силу огня, избегали острия меча, укреплялись от немощи, были крепки на войне, прогоняли полки чужих; ³⁵жены по-

лучали умерших своих воскресшими; иные же замучены были, не приняв освобождения, дабы получить лучшее воскресение; ³⁶другие испытали поругания и побои, а также узы и темницу, ³⁷были побиваемы камнями, перепиливаемы, подвергаемы пытке, умирали от меча, скитались в милотях и козых кожах, терпя недостатки, скорби, озлобления; ³⁸те, которых весь мир не был достоин, скитались по пустыням и горам, по пещерам и ущельям земли. ³⁹И все сии, свидетельствованные в вере, не получили обещанного, ⁴⁰потому что Бог предусмотрел о нас нечто лучшее, дабы они не без нас достигли совершенства.

Глава 12

¹Посему и мы, имея вокруг себя такое облако свидетелей, свергнем с себя всякое бремя и запинаящий нас грех и с терпением будем проходить предлежащее нам поприще, ²взирая на начальника и совершителя веры Иисуса, Который, вместо предлежавшей Ему радости, претерпел крест, пренебрегши посрамление, и воссел одесную престола Божия. ³Помыслите о Претерпевшем такое над Собою поругание от грешников, чтобы вам не изнечомь и не ослабеть душами вашими.

⁴Вы еще не до крови сражались, подвизаясь против греха, ⁵и забыли утешение, которое предлагается вам, как сынам: сын мой! не пренебрегай наказания Господня, и не унывай, когда Он обличает тебя. ⁶Ибо Господь, кого любит, того наказывает; бьет же всякого сына, которого принимает. ⁷Если вы терпите наказание, то Бог поступает с вами, как с сынами. Ибо есть ли какой сын, которого бы не наказывал отец? ⁸Если же остаетесь без наказания, кото-

рое всем обще, то вы незаконные дети, а не сыны. ⁹Притом, если мы, будучи наказываемы плотскими родителями нашими, боялись их, то не гораздо ли более должны покориться Отцу духов, чтобы жить? ¹⁰Те наказывали нас по своему произволу для немногих дней; а Сей — для пользы, чтобы нам иметь участие в святости Его. ¹¹Всякое наказание в настоящее время кажется не радостью, а печалью; но после наученным через него доставляет мирный плод праведности. ¹²Итак укрепите опустившиеся руки и ослабевшие колени ¹³и ходите прямо ногами вашими, дабы хромлющее не совратилось, а лучше исправилось. ¹⁴Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа. ¹⁵Наблюдайте, чтобы кто не лишился благодати Божией; чтобы какой горький корень, возникнув, не причинил вреда, и чтобы им не осквернились многие; ¹⁶чтобы не было между вами какого блудника, или нечестивца, который бы, как Исав, за одну снедь отказался от своего первородства. ¹⁷Ибо вы знаете, что после того он, желая наследовать благословение, был отвержен; не мог переменить мыслей отца, хотя и просил о том со слезами.

¹⁸Вы приступили не к горе, осязаемой и пылающей огнем, не ко тьме и мраку и буре, ¹⁹не к трубному звуку и гласу глаголов, который слышавшие просили, чтобы к ним более не было продолжаемо слово, ²⁰ибо они не могли стерпеть того, что заповедуемо было: если и зверь прикоснется к горе, будет побит камнями (или поражен стрелой); ²¹и столь ужасно было это видение, что и Моисей сказал: «я в страхе и трепете». ²²Но вы приступили к горе Сиону и ко граду Бога живаго, к небесному Иеру-

салиму и тьмам Ангелов, ²³к торжествующему собору и церкви первенцев, написанных на небесах, и к Судии всех Богу, и к духам праведников, достигших совершенства, ²⁴и к Ходатаю нового завета Иисусу, и к Крови кропления, говорящей лучше, нежели Авелева. ²⁵Смотрите, не отвратитесь и вы от говорящего. Если те, не послушав гололавшего на земле, не избегли наказания, то тем более не избежим мы, если отвратимся от Глаголющего с небес, ²⁶Которого глас тогда поколебал землю, и Который ныне дал такое обещание: еще раз поколеблю не только землю, но и небо. ²⁷Слова: «еще раз» означают изменение колеблемого, как сотворенного, чтобы пребыло непоколебимое. ²⁸Итак мы, приемля царство непоколебимое, будем хранить благодать, которою будем служить благоугодно Богу, с благоговением и страхом, ²⁹потому что Бог наш есть огонь поядающий.

Глава 13

¹Братолюбие между вами да пребывает. ²Страннолюбия не забывайте, ибо через него некоторые, не зная, оказали гостеприимство Ангелам. ³Помните узников, как бы и вы с ними были в узах, и страждущих, как и сами находитесь в теле. ⁴Брак у всех да будет честен и ложе непорочно; блудников же и прелюбодеев судит Бог. ⁵Имейте нрав несребролюбивый, довольствуясь тем, что есть. Ибо Сам сказал: не оставлю тебя и не покину тебя, ⁶так что мы смело говорим: Господь мне помощник, и не убоюсь: что сделает мне человек? ⁷Поминайте наставников ваших, которые проповедывали вам слово Божие, и, взирая на кончину их жизни, подражайте вере их. ⁸Иисус Христос вчера и сегодня и во

веки Тот же. ⁹Учениями различными и чуждыми не увлекайтесь; ибо хорошо благодатью укреплять сердца, а не яствами, от которых не получили пользы занимающиеся ими. ¹⁰Мы имеем жертвенник, от которого не имеют права питаться служащие скинии. ¹¹Так как тела животных, которых кровь для очищения греха вносится первосвященником во святилище, сжигаются вне стана, — ¹²то и Иисус, дабы освятить людей Кровию Своею, пострадал вне врат. ¹³Итак выйдем к Нему за стан, нося Его поругание; ¹⁴ибо не имеем здесь постоянного града, но ищем будущего. ¹⁵Итак будем через Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его. ¹⁶Не забывайте также благотворения и общительности, ибо таковые жертвы благоугодны Богу. ¹⁷Повинуйтесь наставникам вашим и будьте покорны, ибо они неусыпно пекутся о душах ваших, как обязанные

дать отчет; чтобы они делали это с радостью, а не воздыхая, ибо это для вас бесполезно.

¹⁸Молитесь о нас; ибо мы уверены, что имеем добрую совесть, потому что во всем желаем вести себя честно. ¹⁹Особенно же прошу делать это, дабы я скорее возвращен был вам. ²⁰Бог же мира, воздвигший из мертвых Пастыря овец великого Кровию завета вечного, Господа нашего Иисуса (Христа), ²¹да усовершит вас во всяком добром деле, к исполнению воли Его, производя в вас благоугодное Ему через Иисуса Христа. Ему слава во веки веков! Аминь. ²²Прошу вас, братия, примите сие слово увещания; я же не много и написал вам. ²³Знайτε, что брат наш Тимофей освобожден, и я вместе с ним, если он скоро придет, увижу вас. ²⁴Приветствуйте всех наставников ваших и всех святых. Приветствуют вас Италийские. ²⁵Благодать со всеми вами. Аминь.

Откровение

Глава 1

¹Откровение Иисуса Христа, которое дал Ему Бог, чтобы показать рабам Своим, чему надлежит быть вскоре. И Он показал, послав оное через Ангела Своего рабу Своему Иоанну, ²который свидетельствовал слово Божие и свидетельство Иисуса Христа и что он видел.

³Блажен читающий и слушающие слова пророчества сего и соблюдающие написанное в нем; ибо время близко. ⁴Иоанн семи церквам, находящимся в Азии: благодать вам и мир от Того, Который есть и был и грядет, и от семи духов, находящихся перед престолом Его, ⁵и от Иисуса Христа, Который есть свидетель верный, первенец из мертвых и владыка царей земных. Ему, возлюбившему нас и омывшему нас от грехов наших Кровию Своею ⁶и соделавшему нас царями и священниками Богу и Отцу Своему, слава и держава во веки веков, аминь. ⁷Се, грядет с облаками, и узрит Его всякое око и те, которые пронзили Его; и возрыдают пред Ним все племена земные. Ей, аминь. ⁸Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, говорит Господь, Который есть и был и грядет, Вседержитель.

⁹Я, Иоанн, брат ваш и соучастник в скорби и в царствии и в терпении Иисуса Христа, был на острове, называемом Патмос, за слово Божие и за свидетельство Иисуса Христа. ¹⁰Я был в духе в день воскресный, и слышал позади себя громкий голос, как бы трубный, который говорил: Я есмь Альфа и Омега, Первый и Последний; ¹¹то, что видишь, напиши в книгу и пошли церквам, находящимся

в Азии: в Ефес, и в Смирну, и в Пергам, и в Фиатиру, и в Сардис, и в Филадельфию, и в Лаодикию. ¹²Я обратился, чтобы увидеть, чей голос, говоривший со мною; и обратившись, увидел семь золотых светильников ¹³и, посреди семи светильников, подобного Сыну Человеческому, облеченного в подир* и по персям опоясанного золотым поясом: ¹⁴глава Его и волосы белы, как белая волна, как снег; и очи Его, как пламень огненный; ¹⁵и ноги Его подобны халколивану, как раскаленные в печи, и голос Его, как шум вод многих. ¹⁶Он держал в деснице Своей семь звезд, и из уст Его выходил острый с обеих сторон меч; и лице Его, как солнце, сияющее в силе своей. ¹⁷И когда я увидел Его, то пал к ногам Его, как мертвый. И Он положил на меня десницу Свою и сказал мне: не бойся; Я есмь Первый и Последний, ¹⁸и живой; и был мертв, и се, жив во веки веков, аминь; и имею ключи ада и смерти. ¹⁹Итак напиши, что ты видел, и что есть, и что будет после сего. ²⁰Тайна семи звезд, которые ты видел в деснице Моей, и семи золотых светильников есть сия: семь звезд суть Ангелы семи церквей; а семь светильников, которые ты видел, суть семь церквей.

Глава 2

¹Ангелу Ефесской церкви напиши: так говорит Держащий семь звезд в деснице Своей, Ходящий посреди семи золотых светильников: ²знаю дела

* Подир – длинная одежда Иудейских первосвященников и царей

твои, и труд твой, и терпение твое, и то, что ты не можешь сносить развратных, и испытал тех, которые называют себя апостолами, а они не таковы, и нашел, что они лжецы; ³ты много переносил и имеешь терпение, и для имени Моего трудился и не изнемогал. ⁴Но имею против тебя то, что ты оставил первую любовь твою. ⁵Итак вспомни, откуда ты ниспал, и покайся, и твори прежние дела; а если не так, скоро приду к тебе, и сдвину светильник твой с места его, если не покаешься. ⁶Впрочем то в тебе хорошо, что ты ненавидишь дела Николаитов, которые и Я ненавижу. ⁷Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающему дам вкушать от древа жизни, которое посреди рая Божия.

⁸И Ангелу Смирнской церкви напиши: так говорит Первый и Последний, Который был мертв, и се, жив: ⁹Знаю твои дела, и скорбь, и нищету (впрочем ты богат), и злословие от тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, а они не таковы, но сборище сатанинское. ¹⁰Не бойся ничего, что тебе надобно будет претерпеть. Вот, диавол будет ввергать из среды вас в темницу, чтобы искусить вас, и будете иметь скорбь дней десять. Будь верен до смерти, и дам тебе венец жизни. ¹¹Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающий не потерпит вреда от второй смерти.

¹²И Ангелу Пергамской церкви напиши: так говорит Имеющий острый с обеих сторон меч: ¹³знаю твои дела, и что ты живешь там, где престол сатаны, и что содержишь имя Мое, и не отрехся от веры Моей даже в те дни, в которые у вас, где живет сатана, умерщвлен верный свидетель Мой Антипа. ¹⁴Но имею

немного против тебя, потому что есть у тебя там держащиеся учения Валаама, который научил Валака ввести в соблазн сынов Израилевых, чтобы они ели идоложертвенное и любодействовали. ¹⁵Так и у тебя есть держащиеся учения Николаитов, которое Я ненавижу. ¹⁶Покайся; а если не так, скоро приду к тебе и сражусь с ними мечом уст Моих. ¹⁷Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающему дам вкушать сокровенную манну, и дам ему белый камень и на камне написанное новое имя, которого никто не знает, кроме того, кто получает.

¹⁸И Ангелу Фиатирской церкви напиши: так говорит Сын Божий, у Которого очи, как пламень огненный, и ноги подобны халколивану: ¹⁹знаю твои дела и любовь, и служение, и веру, и терпение твое, и то, что последние дела твои больше первых. ²⁰Но имею немного против тебя, потому что ты попускаешь жене Иезавели, называющей себя пророчицею, учить и вводить в заблуждение рабов Моих, любодействовать и есть идоложертвенное. ²¹Я дал ей время покаяться в любодееании ее, но она не покаялась. ²²Вот, Я повергаю ее на одр и любодействующих с нею в великую скорбь, если не покаются в делах своих. ²³И детей ее поражу смертью, и уразумеют все церкви, что Я есмь испытующий сердца и внутренности; и воздам каждому из вас по делам вашим. ²⁴Вам же и прочим, находящимся в Фиатире, которые не держат сего учения и которые не знают так называемых глубин сатанинских, сказываю, что не наложу на вас иного бремени; ²⁵только то, что имеете, держите, пока приду. ²⁶Кто побеждает и соблюдает дела Мои до конца, тому дам власть над язычниками,

²⁷ и будет пасти их жезлом железным; как сосуды глиняные, они сокрушатся, как и Я получил власть от Отца Моего; ²⁸ и дам ему звезду утреннюю. ²⁹ Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам.

Глава 3

¹ И Ангелу Сардийской церкви напиши: так говорит Имеющий семь духов Божиих и семь звезд: знаю твои дела; ты носишь имя, будто жив, но ты мертв. ² Бодрствуй и утверждай прочее близкое к смерти; ибо Я не нахожу, чтобы дела твои были совершенны пред Богом Моим. ³ Вспомни, что ты принял и слышал, и храни и покайся. Если же не будешь бодрствовать, то Я найду на тебя, как тать, и ты не узнаешь, в который час найду на тебя. ⁴ Впрочем у тебя в Сардисе есть несколько человек, которые не осквернили одежд своих, и будут ходить со Мною в белых одеждах, ибо они достойны. ⁵ Побеждающий облечется в белые одежды; и не изглажу имени его из книги жизни, и исповедаю имя его пред Отцем Моим и пред Ангелами Его. ⁶ Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам.

⁷ И Ангелу Филадельфийской церкви напиши: так говорит Святой, Истинный, имеющий ключ Давидов, Который открывает – и никто не затворит, затворяет – и никто не отворит: ⁸ знаю твои дела; вот, Я отворил перед тобою дверь, и никто не может затворить ее; ты не много имеешь силы, и сохранил слово Мое, и не отрекся имени Моего. ⁹ Вот, Я сделаю, что из сатанинского сборища, из тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгут, – вот, Я сделаю то, что они придут и поклонятся пред ногами твоими, и познают, что

Я возлюбил тебя. ¹⁰ И как ты сохранил слово терпения Моего, то и Я сохранию тебя от години искушения, которая придет на всю вселенную, чтобы испытать живущих на земле. ¹¹ Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего. ¹² Побеждающего сделаю столпом в храме Бога Моего, и он уже не выйдет вон; и напишу на нем имя Бога Моего и имя града Бога Моего, нового Иерусалима, нисходящего с неба от Бога Моего, и имя Мое новое. ¹³ Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам.

¹⁴ И Ангелу Лаодикийской церкви напиши: так говорит Аминь, свидетель верный и истинный, начало создания Божия: ¹⁵ знаю твои дела; ты ни холоден, ни горяч; о, если бы ты был холоден, или горяч! ¹⁶ Но, как ты тепл, а не горяч и не холоден, то извергну тебя из уст Моих. ¹⁷ Ибо ты говоришь: «я богат, разбогател и ни в чем не имею нужды»; а не знаешь, что ты несчастен, и жалок, и нищ, и слеп, и наг. ¹⁸ Советую тебе купить у Меня золото, огнем очищенное, чтобы тебе обогатиться, и белую одежду, чтобы одеться и чтобы не видна была срамота наготы твоей, и глазною мазью помажь глаза твои, чтобы видеть. ¹⁹ Кого Я люблю, тех облачаю и наказываю. Итак будь ревностен и покайся. ²⁰ Се, стою у двери и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему, и буду вечерять с ним, и он со Мною. ²¹ Побеждающему дам сесть со Мною на престоле Моем, как и Я победил и сел с Отцем Моим на престоле Его. ²² Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам.

Глава 4

¹ После сего я взглянул, и вот, дверь

отверста на небе, и прежний голос, который я слышал как бы звук трубы, говоривший со мною, сказал: взойди сюда, и покажу тебе, чему надлежит быть после сего. ²И тотчас я был в духе; и вот, престол стоял на небе, и на престоле был Сидящий; ³и Сей Сидящий видом был подобен камню яспису и сардису; и радуга вокруг престола, видом подобная смарагду. ⁴И вокруг престола двадцать четыре престола; а на престолах видел я сидевших двадцать четыре старца, которые облечены были в белые одежды и имели на головах своих золотые венцы. ⁵И от престола исходили молнии и громы и гласы, и семь светильников огненных горели перед престолом, которые суть семь духов Божиих; ⁶и перед престолом море стеклянное, подобное кристаллу; и посреди престола и вокруг престола четыре животных, исполненных очей спереди и сзади. ⁷И первое животное было подобно льву, и второе животное подобно тельцу, и третье животное имело лице, как человек, и четвертое животное подобно орлу летящему.

⁸И каждое из четырех животных имело по шести крыл вокруг, а внутри они исполнены очей; и ни днем, ни ночью не имеют покоя, взывая: свят, свят, свят Господь Бог Вседержитель, Который был, есть и грядет. ⁹И когда животные воздают славу и честь и благодарение Сидящему на престоле, Живущему во веки веков, ¹⁰тогда двадцать четыре старца падают пред Сидящим на престоле, и поклоняются Живущему во веки веков, и полагают венцы свои перед престолом, говоря: ¹¹достоин Ты, Господи, принять славу и честь и силу: ибо Ты сотворил все, и все по Твоей воле существует и сотворено.

Глава 5

¹И видел я в деснице у Сидящего на престоле книгу, написанную внутри и отвне, запечатанную семью печатами. ²И видел я Ангела сильного, провозглашающего громким голосом: кто достоин раскрыть сию книгу и снять печати ее? ³И никто не мог, ни на небе, ни на земле, ни под землею, раскрыть сию книгу, ни посмотреть в нее. ⁴И я много плакал о том, что никого не нашлось достойного раскрыть и читать сию книгу, и даже посмотреть в нее. ⁵И один из старцев сказал мне: не плачь; вот, лев от колена Иудина, корень Давидов, победил, и может раскрыть сию книгу и снять семь печатей ее.

⁶И я взглянул, и вот, посреди престола и четырех животных и посреди старцев стоял Агнец как бы закланный, имеющий семь рогов и семь очей, которые суть семь духов Божиих, посланных во всю землю. ⁷И Он пришел и взял книгу из десницы Сидящего на престоле. ⁸И когда он взял книгу, тогда четыре животных и двадцать четыре старца пали пред Агнцем, имея каждый гусли и золотые чаши, полные фимиама, которые суть молитвы святых. ⁹И поют новую песнь, говоря: достоин Ты взять книгу и снять с нее печати, ибо Ты был заклан, и Кровию Своею искупил нас Богу из всякого колена и языка, и народа и племени, ¹⁰и соделал нас царями и священниками Богу нашему; и мы будем царствовать на земле. ¹¹И я видел, и слышал голос многих Ангелов вокруг престола и животных и старцев, и число их было тьмы тем и тысячи тысяч, ¹²которые говорили громким голосом: достоин Агнец закланный принять силу и богатство, и премудрость и крепость, и честь и славу и благословение. ¹³И

всякое создание, находящееся на небе и на земле, и под землею, и на море, и все, что в них, слышал я, говорило: Сидящему на престоле и Агнцу благословение и честь, и слава и держава во веки веков. ¹⁴И четыре животных говорили: аминь. И двадцать четыре старца пали и поклонились Живущему во веки веков.

Глава 6

¹И я видел, что Агнец снял первую из семи печатей, и я услышал одно из четырех животных, говорящее как бы громовым голосом: иди и смотри. ²Я взглянул, и вот, конь белый, и на нем всадник, имеющий лук, и дан был ему венец; и вышел он как победоносный, и чтобы победить.

³И когда он снял вторую печать, я слышал второе животное, говорящее: иди и смотри. ⁴И вышел другой конь, рыжий; и сидящему на нем дано взять мир с земли, и чтобы убивали друг друга; и дан ему большой меч. ⁵И когда Он снял третью печать, я слышал третье животное, говорящее: иди и смотри. Я взглянул, и вот, конь вороной, и на нем всадник, имеющий меру в руке своей. ⁶И слышал я голос посреди четырех животных, говорящий: хиникс* пшеницы за динарий**, и три хиникса ячменя за динарий; еля же и вина не повреждай. ⁷И когда Он снял четвертую печать, я слышал голос четвертого животного, говорящий: иди и смотри. ⁸И я взглянул, и вот, конь бледный, и на нем всадник, которому имя смерть; и ад

следовал за ним; и дана ему власть над четвертою частью земли – умерщвлять мечом и голодом, и мором и зверями земными.

⁹И когда Он снял пятую печать, я увидел под жертвенником души убиенных за слово Божие и за свидетельство, которое они имели. ¹⁰И возопили они громким голосом, говоря: доколе, Владыка Святый и Истинный, не судишь и не мстишь живущим на земле за кровь нашу? ¹¹И даны были каждому из них одежды белые, и сказано им, чтобы они успокоились еще на малое время, пока и сотрудники их и братья их, которые будут убиты, как и они, дополнят число. ¹²И когда Он снял шестую печать, я взглянул, и вот, произошло великое землетрясение, и солнце стало мрачно как власяница, и луна сделалась как кровь. ¹³И звезды небесные пали на землю, как смоковница, потрясаемая сильным ветром, роняет незрелые смоквы свои. ¹⁴И небо скрылось, свившись как свиток; и всякая гора и остров двинулись с мест своих. ¹⁵И цари земные, и вельможи, и богатые, и тысяченачальники, и сильные, и всякий раб, и всякий свободный скрылись в пещеры и в ущелья гор, ¹⁶и говорят горам и камням: падите на нас и сокройте нас от лица Сидящего на престоле и от гнева Агнца; ¹⁷ибо пришел великий день гнева Его, и кто может устоять?

Глава 7

¹И после сего видел я четырех Ангелов, стоящих на четырех углах земли, держащих четыре ветра земли, чтобы не дул ветер ни на землю, ни на море, ни на какое дерево. ²И видел я иного Ангела, восходящего от востока солнца и имеющего печать Бога живаго. И вос-

* Хиникс – малая хлебная мера

** Динарий – монета, соответствующая дневной плате поденщику

кликнул он громким голосом к четырем Ангелам, которым дано вредить земле и морю, говоря: ³не делайте вреда ни земле, ни морю, ни деревьям, доколе не положим печати на челах рабов Бога нашего. ⁴И я слышал число запечатленных: запечатленных было сто сорок четыре тысячи из всех колен сынов Израилевых. ⁵Из колена Иудина запечатлено двенадцать тысяч; из колена Рувимова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Гадова запечатлено двенадцать тысяч; ⁶из колена Асирова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Неффалимова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Манассиина запечатлено двенадцать тысяч; ⁷из колена Симеонова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Левиина запечатлено двенадцать тысяч; из колена Иссахарова запечатлено двенадцать тысяч; ⁸из колена Завулонова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Иосифова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Вениаминова запечатлено двенадцать тысяч. ⁹После сего взглянул я, и вот, великое множество людей, которого никто не мог перечесть, из всех племен и колен, и народов и языков, стояло пред престолом и пред Агнцем в белых одеждах и с пальмовыми ветвями в руках своих. ¹⁰И восклицали громким голосом, говоря: спасение Богу нашему, сидящему на престоле, и Агнцу! ¹¹И все Ангелы стояли вокруг престола и старцев и четырех животных, и пали перед престолом на лица свои, и поклонились Богу, ¹²говоря: аминь! благословение и слава, и премудрость и благодарение, и честь и сила и крепость Богу нашему вовеки веков! Аминь.

¹³И, начав речь, один из старцев спросил меня: сии облеченные в бе-

лые одежды кто, и откуда пришли? ¹⁴Я сказал ему: ты знаешь, господин. И он сказал мне: это те, которые пришли от великой скорби; они омыли одежды свои и убелили одежды свои Кровию Агнца. ¹⁵За это они пребывают ныне перед престолом Бога и служат Ему день и ночь в храме Его, и Сидящий на престоле будет обитать в них. ¹⁶Они не будут уже ни алкать, ни жаждать, и не будет палить их солнце и никакой зной: ¹⁷ибо Агнец, Который среди престола, будет пасти их и водить их на живые источники вод; и отрет Бог всякую слезу с очей их.

Глава 8

¹И когда Он снял седьмую печать, сделалось безмолвие на небе, как бы на полчаса. ²И я видел семь Ангелов, которые стояли пред Богом; и дано им семь труб. ³И пришел иной Ангел, и стал перед жертвенником, держа золотую кадильницу; и дано было ему множество фимиама, чтобы он с молитвами всех святых возложил его на золотой жертвенник, который пред престолом. ⁴И вознесся дым фимиама с молитвами святых от руки Ангела пред Бога. ⁵И взял Ангел кадильницу, и наполнил ее огнем с жертвенника, и поверг на землю: и произошли голоса и громы, и молнии и землетрясение. ⁶И семь Ангелов, имеющие семь труб, приготовились трубить.

⁷Первый Ангел вострубил, и сделались град и огонь, смешанные с кровью, и пали на землю; и третья часть деревьев сгорела, и вся трава зеленая сгорела. ⁸Второй Ангел вострубил, и как бы большая гора, пылающая огнем, низверглась в море; и третья часть моря сделалась кровью, ⁹и умерла третья

часть одушевленных тварей, живущих в море, и третья часть судов погибла. ¹⁰Третий ангел вострубил, и упала с неба большая звезда, горящая подобно светильнику, и пала на третью часть рек и на источники вод. ¹¹Имя сей звезде полынь; и третья часть вод сделалась полынью, и многие из людей умерли от вод, потому что они стали горьки. ¹²Четвертый Ангел вострубил, и поражена была третья часть солнца и третья часть луны и третья часть звезд, так что затмилась третья часть их, и третья часть дня не светла была – так, как и ночи. ¹³И видел я и слышал одного Ангела, летящего посреди неба и говорящего громким голосом: горе, горе, горе живущим на земле от остальных трубных голосов трех Ангелов, которые будут трубить!

Глава 9

¹Пятый Ангел вострубил, и я увидел звезду, падшую с неба на землю, и дан был ей ключ от кладязя бездны. ²Она отворила кладязь бездны, и вышел дым из кладязя, как дым из большой печи; и помрачилось солнце и воздух от дыма из кладязя. ³И из дыма вышла саранча на землю, и дана была ей власть, какую имеют земные скорпионы. ⁴И сказано было ей, чтобы не делала вреда траве земной, и никакой зелени, и никакому дереву, а только одним людям, которые не имеют печати Божией на челах своих. ⁵И дано ей не убивать их, а только мучить пять месяцев; и мучение от нее подобно мучению от скорпиона, когда ужалит человека. ⁶В те дни люди будут искать смерти, но не найдут ее; пожелают умереть, но смерть убежит от них. ⁷По виду своему саранча была подобна коням, приготовленным на войну; и на

головах у ней как бы венцы, похожие на золотые, лица же ее – как лица человеческие; ⁸и волосы у ней – как волосы у женщин, а зубы у ней были, как у львов. ⁹На ней были брони, как бы брони железные, а шум от крыльев ее – как стук от колесниц, когда множество коней бежит на войну; ¹⁰у ней были хвосты, как у скорпионов, и в хвостах ее были жала; власть же ее была – вредить людям пять месяцев. ¹¹Царем над собою она имела ангела бездны; имя ему по-еврейски Аваддон, а по-гречески Аполлион*. ¹²Одно горе прошло; вот, идут за ним еще два горя.

¹³Шестой Ангел вострубил, и я услышал один голос от четырех рогов золотого жертвенника, стоящего пред Богом, ¹⁴говоривший шестому Ангелу, имевшему трубу: освободи четырех Ангелов, связанных при великой реке Евфрате. ¹⁵И освобождены были четыре Ангела, приготовленные на час и день, и месяц и год, для того, чтобы умертвить третью часть людей. ¹⁶Число конного войска было две тьмы тем; и я слышал число его. ¹⁷Так видел я в видении коней и на них всадников, которые имели на себе брони огненные, гиацинтовые и серные; головы у коней – как головы у львов, и изо рта их выходил огонь, дым и сера. ¹⁸От этих трех язв, от огня, дыма и серы, выходящих изо рта их, умерла третья часть людей; ¹⁹ибо сила коней заключалась во рту их и в хвостах их; а хвосты их были подобны змеям, и имели головы, и ими они вредили. ²⁰Прочие же люди, которые не умерли от этих язв, не раскаялись в делах рук своих, так чтобы не поклоняться бесам и золо-

* Губитель

тым, серебряным, медным, каменным и деревянным идолам, которые не могут ни видеть, ни слышать, ни ходить. ²¹И не раскаялись они в убийствах своих, ни в чародействах своих, ни в блудодеянии своем, ни в воровстве своем.

Глава 10

¹И видел я другого Ангела сильного, сходящего с неба, облеченного облаком; над головою его была радуга, и лице его как солнце, и ноги его как столпы огненные, ²в руке у него была книжка раскрытая. И поставил он правую ногу свою на море, а левую на землю, ³и воскликнул громким голосом, как рыкает лев; и когда он воскликнул, тогда семь громов проговорили голосами своими. ⁴И когда семь громов проговорили голосами своими, я хотел было писать; но услышал голос с неба, говорящий мне: скрой, что говорили семь громов, и не пиши сего. ⁵И Ангел, которого я видел стоящим на море и на земле, поднял руку свою к небу ⁶и клялся Живущим во веки веков, Который сотворил небо и все, что на нем, землю и все, что на ней, и море и все, что в нем, что времени уже не будет; ⁷но в те дни, когда возгласит седьмой Ангел, когда он вострубит, совершится тайна Божия, как Он благовествовал рабам Своим пророкам.

⁸И голос, который я слышал с неба, опять стал говорить со мною, и сказал: пойди, возьми раскрытую книжку из руки Ангела, стоящего на море и на земле. ⁹И я пошел к Ангелу, и сказал ему: дай мне книжку. Он сказал мне: возьми и съешь ее; она будет горька во чреве твоём, но в устах твоих будет сладка, как мед. ¹⁰И взял я книжку из руки Ангела, и съел ее; и она в устах моих была сладка, как мед; когда же

съел ее, то горько стало во чреве моем. ¹¹И сказал он мне: тебе надлежит опять пророчествовать о народах и племенах, и языках и царях многих.

Глава 11

¹И дана мне трость, подобная жезлу, и сказано: встань и измерь храм Божий и жертвенник, и поклоняющихся в нем. ²А внешний двор храма исключи и не измеряй его, ибо он дан язычникам: они будут попираť свяťый город сорок два месяца.

³И дам двум свидетелям Моим, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней, будучи облечены во вретище. ⁴Это суть две маслины и два светильника, стоящие пред Богом земли. ⁵И если кто захочет их обидеть, то огонь выйдет из уст их и пожрет врагов их; если кто захочет их обидеть, тому надлежит быть убиту. ⁶Они имеют власть затворить небо, чтобы не шел дождь на землю во дни пророчествования их, и имеют власть над водами, превращать их в кровь, и поражать землю всякою язвою, когда только захотят. ⁷И когда кончат они свидетельство свое, зверь, выходящий из бездны, сразится с ними, и победит их, и убьет их, ⁸и трупы их оставит на улице великого города, который духовно называется Содом и Египет, где и Господь наш распят. ⁹И многие из народов и колен, и языков и племен будут смотреть на трупы их три дня с половиною, и не позволят положить трупы их во гробы. ¹⁰И живущие на земле будут радоваться сему и веселиться, и пошлют дары друг другу, потому что два пророка сии мучили живущих на земле. ¹¹Но после трех дней с половиною вошел в них дух жизни от Бога, и они оба стали на ноги свои;

и великий страх напал на тех, которые смотрели на них. ¹²И услышали они с неба громкий голос, говоривший им: взойдите сюда. И они взошли на небо на облаке; и смотрели на них враги их. ¹³И в тот же час произошло великое землетрясение, и десятая часть города пала, и погибло при землетрясении семь тысяч имен человеческих; и прочие объаты были страхом и воздали славу Богу небесному.

¹⁴Второе горе прошло; вот, идет скоро третье горе. ¹⁵И седьмой Ангел вострубил, и раздались на небе громкие голоса, говорящие: царство мира соделалось царством Господа нашего и Христа Его, и будет царствовать во веки веков. ¹⁶И двадцать четыре старца, сидящие пред Богом на престолах своих, пали на лица свои и поклонились Богу, ¹⁷говоря: благодарим Тебя, Господи Боже Вседержитель, Который еси и был и грядешь, что ты приял силу Твою великую и воцарился. ¹⁸И рассвирепели язычники; и пришел гнев Твой и время судить мертвых и дать возмездие рабам Твоим, пророкам и святым и боящимся имени Твоего, малым и великим, и погубить губивших землю. ¹⁹И отверзся храм Божий на небе, и явился ковчег завета Его в храме Его; и произошли молнии и голоса, и громы и землетрясение и великий град.

Глава 12

¹И явилось на небе великое знамение: жена, облеченная в солнце; под ногами ее луна, и на главе ее венец из двенадцати звезд. ²Она имела во чреве, и кричала от болей и мук рождения. ³И другое знамение явилось на небе: вот, большой красный дракон с семью головами и десятью рогами, и на головах его семь

диадим. ⁴Хвост его увлек с неба третью часть звезд и поверг их на землю. Дракон сей стал перед женою, которой надлежало родить, дабы, когда она родит, пожрать ее младенца. ⁵И родила она младенца мужеского пола, которому надлежит пасти все народы жезлом железным; и восхищено было дитя ее к Богу и престолу Его. ⁶А жена убежала в пустыню, где приготовлено было для нее место от Бога, чтобы питали ее там тысячу двести шестьдесят дней. ⁷И произошла на небе война: Михаил и Ангелы его воевали против дракона, и дракон и ангелы его воевали против них, ⁸но не устояли, и не нашлось уже для них места на небе. ⁹И низвержен был великий дракон, древний змий, называемый диаволом и сатаною, обольщающий всю вселенную, низвержен на землю, и ангелы его низвержены с ним. ¹⁰И услышал я громкий голос, говорящий на небе: ныне настало спасение и сила и царство Бога нашего и власть Христа Его, потому что низвержен клеветник братий наших, клеветавший на них пред Богом нашим день и ночь. ¹¹Они победили его кровию Агнца и словом свидетельства своего, и не возлюбили души своей даже до смерти.

¹²Итак веселитесь, небеса и обитающие на них! Горе живущим на земле и на море потому что к вам сошел диавол в сильной ярости, зная, что немного ему остается времени. ¹³Когда же дракон увидел, что низвержен на землю, начал преследовать жену, которая родила младенца мужеского пола. ¹⁴И даны были жене два крыла большого орла, чтобы она летела в пустыню в свое место от лица змия и там питалась в продолжение времени, времен и полвремени. ¹⁵И пустил змий из пасти своей вслед жены

воду как реку, дабы увлечь ее рекою. ¹⁶Но земля помогла жене, и разверзла земля уста свои, и поглотила реку, которую пустил дракон из пасти своей. ¹⁷И рассвирепел дракон на жену, и пошел, чтобы вступить в брань с прочими от семени ее, сохраняющими заповеди Божии и имеющими свидетельство Иисуса Христа.

Глава 13

¹И стал я на песке морском, и увидел выходящего из моря зверя с семью головами и десятью рогами: на рогах его было десять диадим, а на головах его имена богохульные. ²Зверь, которого я видел, был подобен барсу; ноги у него – как у медведя, а пасть у него – как пасть у льва; и дал ему дракон силу свою и престол свой и великую власть. ³И видел я, что одна из голов его как бы смертельно была ранена, но эта смертельная рана исцелела. И дивилась вся земля, следя за зверем, и поклонились дракону, который дал власть зверю, ⁴и поклонились зверю, говоря: кто подобен зверю сему? и кто может сразиться с ним? ⁵И даны были ему уста, говорящие гордо и богохульно, и дана ему власть действовать сорок два месяца. ⁶И отверз он уста свои для хулы на Бога, чтобы хулить имя Его, и жилище Его, и живущих на небе. ⁷И дано было ему вести войну со святыми и победить их; и дана была ему власть над всяким коленом и народом, и языком и племенем. ⁸И поклонятся ему все живущие на земле, которых имена не написаны в книге жизни у Агнца, закланного от создания мира. ⁹Кто имеет ухо, да слышит. ¹⁰Кто ведет в плен, тот сам пойдет в плен; кто мечом убивает, тому самому надлежит быть убиту мечом. Здесь терпение и вера святых.

¹¹И увидел я другого зверя, выходящего из земли; он имел два рога, подобные агнчим, и говорил как дракон. ¹²Он действует перед ним со всею властью первого зверя и заставляет всю землю и живущих на ней поклоняться первому зверю, у которого смертельная рана исцелела; ¹³и творит великие знамения, так что и огонь низводит с неба на землю перед людьми. ¹⁴И чудесами, которые дано было ему творить перед зверем, он обольщает живущих на земле, говоря живущим на земле, чтобы они сделали образ зверя, который имеет рану от меча и жив. ¹⁵И дано ему было вложить дух в образ зверя, чтобы образ зверя и говорил и действовал так, чтобы убиваем был всякий, кто не будет поклоняться образу зверя. ¹⁶И он сделает то, что всем, малым и великим, богатым и нищим, свободным и рабам, положено будет начертание на правую руку их или на чело их, ¹⁷и что никому нельзя будет ни покупать, ни продавать, кроме того, кто имеет это начертание, или имя зверя, или число имени его. ¹⁸Здесь мудрость. Кто имеет ум, тот сочти число зверя, ибо это число человеческое; число его шестьсот шестьдесят шесть.

Глава 14

¹И взглянул я, и вот, Агнец стоит на горе Сионе, и с Ним сто сорок четыре тысячи, у которых имя Отца Его написано на челах. ²И услышал я голос с неба, как шум от множества вод и как звук сильного грома; и услышал голос как бы гуслистов, играющих на гусях своих. ³Они поют как бы новую песнь пред престолом и пред четырьмя животными и старцами; и никто не мог научиться сей песни, кроме сих ста сорока четырех тысяч, искупленных от земли.

⁴Это те, которые не осквернились с женами, ибо они девственники; это те, которые следуют за Агнцем, куда бы Он ни пошел. Они искуплены из людей, как первенцу Богу и Агнцу, ⁵и в устах их нет лукавства; они непорочны пред престолом Божиим.

⁶И увидел я другого Ангела, летящего по середине неба, который имел вечное Евангелие, чтобы благовествовать живущим на земле и всякому племени и колену, и языку и народу; ⁷и говорил он громким голосом: убойтесь Бога и воздайте Ему славу, ибо наступил час суда Его, и поклонитесь Сотворившему небо и землю, и море и источники вод. ⁸И другой Ангел следовал за ним, говоря: пал, пал Вавилон, город великий, потому что он яростным вином блуда своего напоил все народы. ⁹И третий Ангел последовал за ними, говоря громким голосом: кто поклоняется зверю и образу его и принимает начертание на чело свое, или на руку свою, ¹⁰тот будет пить вино ярости Божией, вино цельное, приготовленное в чаше гнева Его, и будет мучим в огне и сере пред святыми Ангелами и пред Агнцем; ¹¹и дым мучения их будет восходить во веки веков, и не будут иметь покоя ни днем, ни ночью поклоняющиеся зверю и образу его и принимающие начертание имени его. ¹²Здесь терпение святых, соблюдающих заповеди Божии и веру в Иисуса.

¹³И услышал я голос с неба, говорящий мне: напиши: отныне блаженны мертвые, умирающие в Господе; ей, говорит Дух, они успокоятся от трудов своих, и дела их идут вслед за ними. ¹⁴И взглянул я, и вот светлое облако, и на облаке сидит подобный Сыну Человеческому; на голове его золотой венец, и в руке его острый серп. ¹⁵И вышел

другой Ангел из храма и воскликнул громким голосом к сидящему на облаке: пусти серп твой и пожни, потому что пришло время жатвы, ибо жатва на земле созрела. ¹⁶И поверг сидящий на облаке серп свой на землю, и земля была пожата. ¹⁷И другой Ангел вышел из храма, находящегося на небе, также с острым серпом. ¹⁸И иной Ангел, имеющий власть над огнем, вышел от жертвенника и с великим криком воскликнул к имеющему острый серп, говоря: пусти острый серп твой и обрежь гроздь винограда на земле, потому что созрели на нем ягоды. ¹⁹И поверг Ангел серп свой на землю, и обрезал виноград на земле, и бросил в великое точило гнева Божия. ²⁰И истоптаны ягоды в точиле за городом, и потекла кровь из точила даже до узд конских, на тысячу шестьсот стадий.

Глава 15

¹И увидел я иное знамение на небе, великое и чудное: семь Ангелов, имеющих семь последних язв, которыми оканчивалась ярость Божия. ²И видел я как бы стеклянное море, смешанное с огнем; и победившие зверя и образ его, и начертание его и число имени его, стоят на этом стеклянном море, держа гусли Божии, ³и поют песнь Моисея, раба Божия, и песнь Агнца, говоря: велики и чудны дела Твои, Господи Боже Вседержитель! Праведны и истинны пути Твои, Царь святых! ⁴Кто не убоится Тебя, Господи, и не прославит имени Твоего? ибо Ты един свят. Все народы придут и поклонятся пред Тобою, ибо открылись суды Твои.

⁵И после сего я взглянул, и вот, отверзся храм скинии свидетельства на небе. ⁶И вышли из храма семь Ангелов, име-

ющие семь язв, облеченные в чистую и светлую льняную одежду и опоясанные по персям золотыми поясами. ⁷И одно из четырех животных дало семи Ангелам семь золотых чаш, наполненных гневом Бога, живущего во веки веков. ⁸И наполнился храм дымом от славы Божией и от силы Его, и никто не мог войти в храм, доколе не окончились семь язв семи Ангелов.

Глава 16

¹И услышал я из храма громкий голос, говорящий семи Ангелам: идите и вылейте семь чаш гнева Божия на землю. ²Пошел первый Ангел и вылил чашу свою на землю: и сделались жестокие и отвратительные гнойные раны на людях, имеющих начертание зверя и поклоняющихся образу его. ³Второй Ангел вылил чашу свою в море: и сделалась кровь, как бы мертвеца, и все одушевленное умерло в море. ⁴Третий Ангел вылил чашу свою в реки и источники вод: и сделалась кровь. ⁵И услышал я Ангела вод, который говорил: праведен Ты, Господи, Который еси и был, и свят, потому что так судил; ⁶за то, что они пролили кровь святых и пророков, Ты дал им пить кровь: они достойны того. ⁷И услышал я другого от жертвенника говорящего: ей, Господи Боже Вседержитель, истинны и праведны суды Твои.

⁸Четвертый Ангел вылил чашу свою на солнце: и дано было ему жечь людей огнем. ⁹И жег людей сильный зной, и они хулили имя Бога, имеющего власть над семи язвами, и не вразумились, чтобы воздать Ему славу. ¹⁰Пятый Ангел вылил чашу свою на престол зверя: и сделалось царство его мрачно, и они кусали языки свои от страдания, ¹¹и хулили Бога небесного от страданий сво-

их и язв своих; и не раскаялись в делах своих.

¹²Шестой Ангел вылил чашу свою в великую реку Евфрат: и высохла в ней вода, чтобы готов был путь царям от восхода солнечного. ¹³И видел я выходящих из уст дракона и из уст зверя и из уст лжепророка трех духов нечистых, подобных жабам: ¹⁴это — бесовские духи, творящие знамения; они выходят к царям земли всей вселенной, чтобы собрать их на брань в оный великий день Бога Вседержителя. ¹⁵Се, иду как тать: блажен бодрствующий и хранящий одежду свою, чтобы не ходить ему нагим и чтобы не увидели срамоты его. ¹⁶И он собрал их на место, называемое по-еврейски Армагеддон.

¹⁷Седьмой Ангел вылил чашу свою на воздух: и из храма небесного от престола раздался громкий голос, говорящий: совершилось! ¹⁸И произошли молнии, громы и голоса, и сделалось великое землетрясение, какого не бывало с тех пор, как люди на земле. Такое землетрясение! Так великое! ¹⁹И город великий распался на три части, и города языческие пали, и Вавилон великий воспомянут пред Богом, чтобы дать ему чашу вина ярости гнева Его. ²⁰И всякий остров убежал, и гор не стало; ²¹и град, величиною в талант, пал с неба на людей; и хулили люди Бога за язвы от града, потому что язва от него была весьма тяжкая.

Глава 17

¹И пришел один из семи Ангелов, имеющих семь чаш, и, говоря со мною, сказал мне: подойди, я покажу тебе суд над великою блудницею, сидящею на водах многих; ²с нею блудодействовали цари земные, и вином ее блудодеяния

упивались живущие на земле. ³И повел меня в духе в пустыню; и я увидел жену, сидящую на звере багряном, преисполненном именами богохульными, с семью головами и десятью рогами. ⁴И жена облечена была в порфиру и багряницу, украшена золотом, драгоценными камнями и жемчугом, и держала золотую чашу в руке своей, наполненную мерзостями и нечистотою блудодействия ее; ⁵и на челе ее написано имя: тайна, Вавилон великий, мать блудницам и мерзостям земным. ⁶Я видел, что жена упоена была кровью святых и кровью свидетелей Иисусовых, и видя ее, дивился удивлением великим.

⁷И сказал мне Ангел: что ты дивишься? Я скажу тебе тайну жены сей и зверя, носящего ее, имеющего семь голов и десять рогов. ⁸Зверь, которого ты видел, был, и нет его, и выйдет из бездны, и пойдет в погибель; и удивятся те из живущих на земле, имена которых не вписаны в книгу жизни от начала мира, видя, что зверь был, и нет его, и явится. ⁹Здесь ум, имеющий мудрость. Семь голов суть семь гор, на которых сидит жена, ¹⁰и семь царей, из которых пять пали, один есть, а другой еще не пришел, и когда придет, не долго ему быть. ¹¹И зверь, который был и которого нет, есть восьмой, и из числа семи, и пойдет в погибель. ¹²И десять рогов, которые ты видел, суть десять царей, которые еще не получили царства, но примут власть со зверем, как цари, на один час. ¹³Они имеют одни мысли и передадут силу и власть свою зверю.

¹⁴Они будут вести брань с Агнцем, и Агнец победит их; ибо Он есть Господь господствующих и Царь царей, и те, которые с Ним, суть званые и избранные и верные. ¹⁵И говорит мне: воды,

которые ты видел, где сидит блудница, суть люди и народы, и племена и языки. ¹⁶И десять рогов, которые ты видел на звере, сии возненавидят блудницу, и разорят ее, и обнажат, и плоть ее съедят, и сожгут ее в огне; ¹⁷потому что Бог положил им на сердце – исполнить волю Его, исполнить одну волю, и отдать царство их зверю, доколе не исполнятся слова Божии. ¹⁸Жена же, которую ты видел, есть великий город, царствующий над земными царями.

Глава 18

¹После сего я увидел иного Ангела, сходящего с неба и имеющего власть великую; земля осветилась от славы его. ²И воскликнул он сильно, громким голосом говоря: пал, пал Вавилон, великая блудница, сделался жилищем бесов и пристанищем всякому нечистому духу, пристанищем всякой нечистой и отвратительной птице; ибо яростным вином блудодеяния своего она напоила все народы, ³и цари земные любодествовали с нею, и купцы земные разбогатели от великой роскоши ее. ⁴И услышал я иной голос с неба, говорящий: выйди от нее, народ Мой, чтобы не участвовать вам в грехах ее и не подвергнуться язвам ее; ⁵ибо грехи ее дошли до неба, и Бог воспомянул неправды ее. ⁶Воздайте ей так, как и она воздала вам, и вдвое воздайте ей по делам ее; в чаше, в которой она приготовляла вам вино, приготовьте ей вдвое. ⁷Сколько славилась она и роскошествовала, столько воздайте ей мучений и горестей. Ибо она говорит в сердце своем: сию царицею, я не вдова и не увижу горести! ⁸За то в один день придут на нее казни, смерть и плач и голод, и будет сожжена огнем, потому что силен Господь Бог, судящий ее.

⁹И восплачут и възрыдают о ней цари земные, блудодействовавшие и роскошествовавшие с нею, когда увидят дым от пожара ее, ¹⁰стоя издали от страха мучений ее и говоря: горе, горе тебе, великий город Вавилон, город крепкий! ибо в один час пришел суд твой. ¹¹И купцы земные восплачут и възрыдают о ней, потому что товаров их никто уже не покупает, ¹²товаров золотых и серебряных, и камней драгоценных и жемчуга, и виссона и порфиры, и шелка и багряницы, и всякого благовонного дерева, и всяких изделий из слоновой кости, и всяких изделий из дорогих деревьев, из меди и железа и мрамора, ¹³корицы и фимиама, и мира и ладана, и вина и елея, и муки и пшеницы, и скота и овец, и коней и колесниц, и тел и душ человеческих. ¹⁴И плодов, угодных для души твоей, не стало у тебя, и все тучное и блистательное удалилось от тебя; ты уже не найдешь его. ¹⁵Торговавшие всем сим, обогатившиеся от нее, станут вдали от страха мучений ее, плача и рыдая ¹⁶и говоря: горе, горе тебе, великий город, одетый в виссон и порфиру и багряницу, украшенный золотом и камнями драгоценными и жемчугом, ¹⁷ибо в один час погибло такое богатство! И все кормчие, и все плывущие на кораблях, и все корабельщики, и все торгующие на море стали вдали ¹⁸и, видя дым от пожара ее, возопили, говоря: какой город подобен городу великому! ¹⁹И посыпали пеплом головы свои, и вопили, плача и рыдая: горе, горе тебе, город великий, драгоценностями которого обогатились все, имеющие корабли на море, ибо опустел в один час! ²⁰Веселись о сем, небо и святые Апостолы и пророки; ибо совершил Бог суд ваш над ним. ²¹И один сильный Ангел взял ка-

мень, подобный большому жернову, и поверг в море, говоря: с таким стремлением повержен будет Вавилон, великий город, и уже не будет его. ²²И голоса играющих на гусях, и поющих, и играющих на свирелях, и трубящих трубами в тебе уже не слышно будет; не будет уже в тебе никакого художника, никакого художества, и шума от жерновов не слышно уже будет в тебе; ²³и свет светильника уже не появится в тебе; и голоса жениха и невесты не будет уже слышно в тебе: ибо купцы твои были вельможи земли, и волшебством твоим введены в заблуждение все народы. ²⁴И в нем найдена кровь пророков и святых и всех убитых на земле.

Глава 19

¹После сего я услышал на небе громкий голос как бы многочисленного народа, который говорил: аллилуия! спасение и слава, и честь и сила Господу нашему! ²Ибо истинны и праведны суды Его: потому что Он осудил ту великую любодейцу, которая растлила землю любодейством своим, и възскал кровь рабов Своих от руки ее. ³И вторично сказали: аллилуия! И дым ее восходил во веки веков. ⁴Тогда двадцать четыре старца и четыре животных пали и поклонились Богу, сидящему на престоле, говоря: аминь! аллилуия!

⁵И голос от престола исшел, говорящий: хвалите Бога нашего, все рабы Его и боящиеся Его, малые и великие. ⁶И слышал я как бы голос многочисленного народа, как бы шум вод многих, как бы голос громов сильных, говорящих: аллилуия! ибо воцарился Господь Бог Вседержитель. ⁷Возрадуемся и возвеселимся и воздадим Ему славу; ибо наступил брак Агнца, и жена Его приго-

товила себя. ⁸И дано было ей облечься в виссон чистый и светлый; виссон же есть праведность святых. ⁹И сказал мне Ангел: напиши: блаженны званые на брачную вечерю Агнца. И сказал мне: сии суть истинные слова Божи. ¹⁰Я пал к ногам его, чтобы поклониться ему; но он сказал мне: смотри, не делай сего; я сослужитель тебе и братьям твоим, имеющим свидетельство Иисусово; Богу поклонись; ибо свидетельство Иисусово есть дух пророчества.

¹¹И увидел я отверстое небо, и вот конь белый, и сидящий на нем называется Верный и Истинный, Который праведно судит и воинствует. ¹²Очи у Него как пламень огненный, и на голове Его много диадим. Он имел имя написанное, которого никто не знал, кроме Его Самого. ¹³Он был облечен в одежду, обогренную кровью. Имя Ему: Слово Божие. ¹⁴И воинства небесные следовали за Ним на конях белых, облеченные в виссон белый и чистый. ¹⁵Из уст же Его исходит острый меч, чтобы им поражать народы. Он пасет их жезлом железным; Он топчет точило вина ярости и гнева Бога Вседержителя. ¹⁶На одежде и на бедре Его написано имя: Царь царей и Господь господствующих. ¹⁷И увидел я одного Ангела, стоящего на солнце; и он воскликнул громким голосом, говоря всем птицам, летающим по середине неба: летите, собирайтесь на великую вечерю Божию, ¹⁸чтобы пожрать трупы царей, трупы сильных, трупы тысяченачальников, трупы коней и сидящих на них, трупы всех свободных и рабов, и малых и великих. ¹⁹И увидел я зверя и царей земных и воинства их, собранные, чтобы сразиться с Сидящим на коне и с воинством Его. ²⁰И схвачен был зверь и с ним лжепророк, производивший чу-

деса пред ним, которыми он обольстил принявших начертание зверя и поклоняющихся его изображению: оба живые брошены в озеро огненное, горящее серою; ²¹а прочие убиты мечом Сидящего на коне, исходящим из уст Его, и все птицы напитались их трупами.

Глава 20

¹И увидел я Ангела, сходящего с неба, который имел ключ от бездны и большую цепь в руке своей. ²Он взял дракона, змия древнего, который есть диавол и сатана, и сковал его на тысячу лет, ³и низверг его в бездну, и заключил его, и положил над ним печать, дабы не прельщал уже народы, доколе не окончится тысяча лет; после же сего ему должно быть освобожденным на малое время. ⁴И увидел я престолы и сидящих на них, которым дано было судить, и души обезглавленных за свидетельство Иисуса и за слово Божие, которые не поклонились зверю, ни образу его, и не приняли начертания на чело свое и на руку свою. Они ожили и царствовали со Христом тысячу лет. ⁵Прочие же из умерших не ожили, доколе не окончится тысяча лет. Это – первое воскресение. ⁶Блажен и свят имеющий участие в воскресении первом: над ними смерть вторая не имеет власти, но они будут священниками Бога и Христа и будут царствовать с Ним тысячу лет. ⁷Когда же окончится тысяча лет, сатана будет освобожден из темницы своей и выйдет обольщать народы, находящиеся на четырех углах земли, Гога и Магога, и собирать их на брань; число их как песок морской. ⁸И вышли на широту земли, и окружили стан святых и город возлюбленный. ⁹И ниспал огонь с неба от Бога и пожрал их; ¹⁰а диавол, прельщавший

их, ввержен в озеро огненное и серное, где зверь и лжепророк, и будут мучиться день и ночь во веки веков.

¹¹И увидел я великий белый престол и Сидящего на нем, от лица Которого бежало небо и земля, и не нашлось им места. ¹²И увидел я мертвых, малых и великих, стоящих пред Богом, и книги раскрыты были, и иная книга раскрыта, которая есть книга жизни; и судимы были мертвые по написанному в книгах, сообразно с делами своими. ¹³Тогда отдало море мертвых, бывших в нем, и смерть и ад отдали мертвых, которые были в них; и судим был каждый по делам своим. ¹⁴И смерть и ад повержены в озеро огненное. Это смерть вторая. ¹⁵И кто не был записан в книге жизни, тот был брошен в озеро огненное.

Глава 21

¹И увидел я новое небо и новую землю, ибо прежнее небо и прежняя земля миновали, и моря уже нет. ²И я, Иоанн, увидел святой город Иерусалим, новый, сходящий от Бога с неба, приготовленный как невеста, украшенная для мужа своего. ³И услышал я громкий голос с неба, говорящий: се, скиния Бога с человеками, и Он будет обитать с ними; они будут Его народом, и Сам Бог с ними будет Богом их. ⁴И отрет Бог всякую слезу с очей их, и смерти не будет уже; ни плача, ни вопля, ни болезни уже не будет, ибо прежнее прошло. ⁵И сказал Сидящий на престоле: се, творю все новое. И говорит мне: напиши; ибо слова сии истинны и верны. ⁶И сказал мне: совершилось! Я есмь Альфа и Омега, начало и конец; жаждущему дам даром от источника воды живой. ⁷Побеждающий наследует все, и буду ему Богом, и он будет Мне сыном. ⁸Боязливых же и

неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая.

⁹И пришел ко мне один из семи Ангелов, у которых было семь чаш, наполненных семью последними язвами, и сказал мне: пойдя, я покажу тебе жену, невесту Агнца. ¹⁰И вознес меня в духе на великую и высокую гору, и показал мне великий город, святой Иерусалим, который нисходил с неба от Бога. ¹¹Он имеет славу Божию. Светило его подобно драгоценнейшему камню, как бы камню яспису кристалловидному. ¹²Он имеет большую и высокую стену, имеет двенадцать ворот и на них двенадцать Ангелов; на воротах написаны имена двенадцати колен сынов Израилевых: ¹³с востока трое ворот, с севера трое ворот, с юга трое ворот, с запада трое ворот. ¹⁴Стена города имеет двенадцать оснований, и на них имена двенадцати Апостолов Агнца. ¹⁵Говоривший со мною имел золотую трость для измерения города и ворот его и стены его. ¹⁶Город расположен четвероугольником, и длина его такая же, как и ширина. И измерил он город тростью на двенадцать тысяч стадий; длина и ширина и высота его равны. ¹⁷И стену его измерил во сто сорок четыре локтя, мерою человеческою, какова мера и Ангела. ¹⁸Стена его построена из ясписа, а город был чистое золото, подобен чистому стеклу. ¹⁹Основания стены города украшены всякими драгоценными камнями: основание первое яспис, второе сапфир, третье халкидон, четвертое смарагд, ²⁰пятое сардоникс, шестое сердолик, седьмое хризолит, восьмое вирилл, девятое топаз, десятое хризопрас, одиннадцатое гиацинт, двенадцатое аметист. ²¹А две-

надцать ворот – двенадцать жемчужин: каждые ворота были из одной жемчужины. Улица города – чистое золото, как прозрачное стекло. ²² Храма же я не видел в нем, ибо Господь Бог Вседержитель – храм его, и Агнец. ²³ И город не имеет нужды ни в солнце, ни в луне для освещения своего, ибо слава Божия осветила его, и светильник его – Агнец. ²⁴ Спасенные народы будут ходить во свете его, и цари земные принесут в него славу и честь свою. ²⁵ Ворота его не будут запираться днем; а ночи там не будет. ²⁶ И принесут в него славу и честь народов. ²⁷ И не войдет в него ничто нечистое и никто преданный мерзости и лжи, а только те, которые написаны у Агнца в книге жизни.

Глава 22

¹ И показал мне чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от престола Бога и Агнца. ² Среди улицы его, и по ту и по другую сторону реки, древо жизни, двенадцать раз приносящее плоды, дающее на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов. ³ И ничего уже не будет проклятого; но престол Бога и Агнца будет в нем, и рабы Его будут служить Ему. ⁴ И узрят лице Его, и имя Его будет на челах их. ⁵ И ночи не будет там, и не будут иметь нужды ни в светильнике, ни в свете солнечном, ибо Господь Бог освещает их; и будут царствовать во веки веков.

⁶ И сказал мне: сии слова верны и истинны; и Господь Бог святых пророков послал Ангела Своего показать рабам Своим то, чему надлежит быть вскоре. ⁷ Се, грядущи скоро: блажен соблюдающий слова пророчества книги сей. ⁸ Я, Иоанн,

видел и слышал сие. Когда же услышал и увидел, пал к ногам Ангела, показывающего мне сие, чтобы поклониться ему; ⁹ но он сказал мне: смотри, не делай сего; ибо я сослужитель тебе и братьям твоим пророкам и соблюдающим слова книги сей; Богу поклонись. ¹⁰ И сказал мне: не запечатывай слов пророчества книги сей; ибо время близко. ¹¹ Неправедный пусть еще делает неправду; нечистый пусть еще сквернится; праведный да творит правду еще, и святой да освящается еще. ¹² Се, грядущи скоро, и возмездие Мое со Мною, чтобы воздать каждому по делам его. ¹³ Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, Первый и Последний. ¹⁴ Блаженны те, которые соблюдают заповеди Его, чтобы иметь им право на древо жизни и войти в город воротами. ¹⁵ А вне – псы и чародеи, и любодеи, и убийцы, и идолослужители, и всякий любящий и делающий неправду. ¹⁶ Я, Иисус, послал Ангела Моего засвидетельствовать вам сие в церквях. Я есмь корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя. ¹⁷ И Дух и невеста говорят: прииди! И слышавший да скажет прииди! Жаждающий пусть приходит, и жаляющий пусть берет воду жизни даром. ¹⁸ И я также свидетельствую всякому слышащему слова пророчества книги сей: если кто приложит что к ним, на того наложит Бог язвы, о которых написано в книге сей; ¹⁹ и если кто отнимет что от слов книги пророчества сего, у того отнимет Бог участие в книге жизни и в святом граде и в том, что написано в книге сей.

²⁰ Свидетельствующий сие говорит: ей, грядущи скоро! Аминь. Ей, гряди, Господи Иисусе! ²¹ Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

Псалтирь

Псалом 1

¹ Блажен муж, который не ходит на совет нечестивых и не стоит на пути грешных и не сидит в собрании развратителей,

² но в законе Господа воля его, и о законе Его размышляет он день и ночь!

³ И будет он как дерево, посаженное при потоках вод, которое приносит плод свой во время свое, и лист которого не вянет; и во всем, что он ни делает, успеет.

⁴ Не так – нечестивые; но они – как прах, возметаемый ветром.

⁵ Потому не устоят нечестивые на суде, и грешники – в собрании праведных.

⁶ Ибо знает Господь путь праведных, а путь нечестивых погибнет.

Псалом 2

¹ Псалом Давида. Зачем мнутятся народы, и племена замышляют тщетное?

² Восстают цари земли, и князья совещаются вместе против Господа и против помазанника Его.

³ «Расторгнем узы их, и свергнем с себя оковы их».

⁴ Живущий на небесах посмеется, Господь поругается им.

⁵ Тогда скажет им во гневе Своем и яростью Своею приведет их в смятение:

⁶ «Я помазал Царя Моего над Сионом, святою горою Моею;

⁷ возведу определение: Господь сказал Мне: Ты Сын Мой; Я ныне родил Тебя;

⁸ проси у Меня, и дам народы в наследие Тебе и пределы земли во владение Тебе;

⁹ Ты поразишь их жезлом железным;

сокрушишь их, как сосуд горшечника».

¹⁰ Итак вразумитесь, цари; научитесь, судьи земли!

¹¹ Служите Господу со страхом и радуйтесь с трепетом.

¹² Почтите Сына, чтобы Он не прогневался, и чтобы вам не погибнуть в пути вашем, ибо гнев Его возгорится вскоре. Блаженны все, уповающие на Него.

Псалом 3

¹ Псалом Давида, когда он бежал от Авессалома, сына своего.

² Господи! как умножились враги мои! Многие восстают на меня!

³ Многие говорят душе моей: «нет ему спасения в Боге».

⁴ Но Ты, Господи, щит предо мною, слава моя, и Ты возносишь голову мою.

⁵ Гласом моим зываю к Господу, и Он слышит меня со святой горы Своей.

⁶ Ложуся я, сплю и встаю, ибо Господь защищает меня.

⁷ Не убоюсь тем народа, которые со всех сторон ополчились на меня.

⁸ Восстань, Господи! спаси меня, Боже мой! ибо Ты поражаешь в ланиту всех врагов моих; сокрушаешь зубы нечестивых.

⁹ От Господа спасение. Над народом Твоим благословение Твое.

Псалом 4

¹ Начальнику хора. На струнных орудиях. Псалом Давида.

² Когда я зываю, услышь меня, Боже правды моей! В тесноте Ты давал мне простор. Помилуй меня и услышь молитву мою.

³Сыны мужей! доколе слава моя будет в поругании? доколе будете любить суету и искать лжи?

⁴Знайте, что Господь отделил для Себя святого Своего; Господь слышит, когда я призываю Его.

⁵Гневаясь, не согрешайте: размыслите в сердцах ваших на ложах ваших, и утишитесь;

⁶принесите жертвы правды и уповайте на Господа.

⁷Многие говорят: «кто покажет нам благо?» Яви нам свет лица Твоего, Господи!

⁸Ты исполнил сердце мое веселием с того времени, как у них хлеб и вино умножились.

⁹Спокойно ложусь я и сплю, ибо Ты, Господи, един даешь мне жить в безопасности.

Псалом 5

¹Начальнику хора. На духовых орудиях. Псалом Давида.

²Услышь, Господи, слова мои, разумной помышления мои.

³Внемли гласу вопля моего, Царь мой и Бог мой! ибо я к Тебе молюсь.

⁴Господи! рано услышь голос мой, – рано предстану пред Тобою, и буду ожидать,

⁵ибо Ты Бог, не любящий беззакония; у Тебя не водворится злой;

⁶нечестивые не пребудут пред очами Твоими: Ты ненавидишь всех, делающих беззаконие.

⁷Ты погубишь говорящих ложь; кровадного и коварного гнушается Господь.

⁸А я, по множеству милости Твоей, войду в дом Твой, поклонюсь святому храму Твоему в страхе Твоем.

⁹Господи! путеводи меня в правде

Твоей, ради врагов моих; уравниай предо мною путь Твой.

¹⁰Ибо нет в устах их истины: сердце их – пагуба, гортань их – открытый гроб, языком своим льстят.

¹¹Осуди их, Боже, да падут они от замыслов своих; по множеству нечестия их, отвергни их, ибо они возмутились против Тебя.

¹²И возрадуются все уповающие на Тебя, вечно будут ликовать, и Ты будешь покровительствовать им; и будут хвалиться Тобою любящие имя Твое.

¹³Ибо Ты благословляешь праведника, Господи; благоволением, как щитом, венчаешь его.

Псалом 6

¹Начальнику хора. На восьмиструнном. Псалом Давида.

²Господи! не в ярости Твоей обличай меня и не во гневе Твоем наказывай меня.

³Помилуй меня, Господи, ибо я немощен; исцели меня, Господи, ибо кости мои потрясены;

⁴и душа моя сильно потрясена; Ты же, Господи, доколе?

⁵Обратись, Господи, избавь душу мою, спаси меня ради милости Твоей,

⁶ибо в смерти нет памятования о Тебе: во гробе кто будет славить Тебя?

⁷Утомлен я воздыханиями моими: каждую ночь омываю ложе мое, слезами моими омочаю постель мою.

⁸Иссохло от печали око мое, обветшало от всех врагов моих.

⁹Удалитесь от меня все, делающие беззаконие, ибо услышал Господь голос плача моего,

¹⁰услышал Господь моление мое; Господь примет молитву мою.

¹¹Да будут постыжены и жестоко по-

ражены все враги мои; да возвратятся и постыдятся мгновенно.

Псалом 7

¹Плачевная песнь, которую Давид воспел Господу по делу Хуса, из племени Вениаминова.

²Господи, Боже мой! на Тебя я уповаю; спаси меня от всех гонителей моих и избавь меня;

³да не исторгнет он, подобно льву, души моей, терзая, когда нет избавляющего.

⁴Господи, Боже мой! если я что сделал, если есть неправда в руках моих,

⁵если я платил злом тому, кто был со мною в мире, – я, который спасал даже того, кто без причины стал моим врагом, –

⁶то пусть враг преследует душу мою и настигнет, пусть втопчет в землю жизнь мою, и славу мою повергнет в прах.

⁷Восстань, Господи, во гневе Твоем; подвигнись против неистовства врагов моих, пробудись для меня на суд, который Ты заповедал, –

⁸сонм людей станет вокруг Тебя; над ним поднимись на высоту.

⁹Господь судит народы. Суди меня, Господи, по правде моей и по непорочности моей во мне.

¹⁰Да прекратится злоба нечестивых, а праведника подкрепи, ибо Ты испытуйешь сердца и утробы, праведный Боже!

¹¹Щит мой в Боге, спасающем правых сердцем.

¹²Бог – судия праведный, и Бог, всякий день строго взыскивающий,

¹³если кто не обращается. Он изоощряет Свой меч, напрягает лук Свой и направляет его,

¹⁴приготавливает для него сосуды смерти, стрелы Свои делает палящими.

¹⁵Вот, нечестивый зачал неправду, был чреват злобою и родил себе ложь;

¹⁶рыл ров, и выкопал его, и упал в яму, которую приготовил:

¹⁷злоба его обратится на его голову, и злодейство его упадет на его темя.

¹⁸Славлю Господа по правде Его и пою имени Господа Всевышнего.

Псалом 8

¹Начальнику хора. На Гефском орудии. Псалом Давида.

²Господи, Боже наш! как величественно имя Твое по всей земле! Слава Твоя простирается превыше небес!

³Из уст младенцев и грудных детей Ты устроил хвалу, ради врагов Твоих, дабы сделать безмолвным врага и мстителя.

⁴Когда взираю я на небеса Твои – дело Твоих перстов, на луну и звезды, которые Ты поставил,

⁵то что есть человек, что Ты помнишь его, и сын человеческий, что Ты посещаешь его?

⁶Не много Ты умалил его пред Ангелами: славою и честью увенчал его;

⁷поставил его владыкою над делами рук Твоих; все положил под ноги его:

⁸овец и волов всех, и также полевых зверей,

⁹птиц небесных и рыб морских, все, преходящее морскими стезями.

¹⁰Господи, Боже наш! Как величественно имя Твое по всей земле!

Псалом 9

¹Начальнику хора. По смерти Лабена. Псалом Давида.

²Буду славить Тебя, Господи, всем сердцем моим, возвещать все чудеса Твои.

³Буду радоваться и торжествовать о Тебе, петь имени Твоему, Всевышний.

⁴Когда враги мои обращены назад, то преткнутся и погибнут пред лицом Твоим,

⁵ибо Ты производил мой суд и мою тяжбу; Ты воссел на престоле, Судия праведный.

⁶Ты вознегодовал на народы, погубил нечестивого, имя их изгладил на веки и веки.

⁷У врага совсем не стало оружия, и города Ты разрушил; погибла память их с ними.

⁸Но Господь пребывает вовек; Он приготовил для суда престол Свой,

⁹и Он будет судить вселенную по правде, совершит суд над народами по правоте.

¹⁰И будет Господь прибежищем угнетенному, прибежищем во времена скорби;

¹¹и будут уповать на Тебя знающие имя Твое, потому что Ты не оставляешь ищущих Тебя, Господи.

¹²Пойте Господу, живущему на Сионе, возвещайте между народами дела Его,

¹³ибо Он взывает за кровью; помнит их, не забывает вопля угнетенных.

¹⁴Помилуй меня, Господи; возри на страдание мое от ненавидящих меня, – Ты, Который возносишь меня от врат смерти,

¹⁵чтобы я возвещал все хвалы Твои во вратах дщери Сионовой: буду радоваться о спасении Твоем.

¹⁶Обрушились народы в яму, которую выкопали; в сети, которую скрыли они, запуталась нога их.

¹⁷Познан был Господь по суду, который Он совершил; нечестивый уловлен делами рук своих.

¹⁸Да обратятся нечестивые в ад, – все народы, забывающие Бога.

¹⁹Ибо не навсегда забыт будет нищий,

и надежда бедных не до конца погибнет.

²⁰Восстань, Господи, да не преобладает человек, да судятся народы пред лицом Твоим.

²¹Наведи, Господи, страх на них; да знают народы, что человеки они.

²²Для чего, Господи, стоишь вдали, скрываешь Себя во время скорби?

²³По гордости своей нечестивый преследует бедного: да уловятся они ухищрениями, которые сами вымышляют.

²⁴Ибо нечестивый хвалится похотью души своей; корыстолюбец ублажает себя.

²⁵В надмении своем нечестивый пренебрегает Господа: «не взыщет»; во всех помыслах его: «нет Бога!»

²⁶Во всякое время пути его губельны; суды Твои далеки для него; на всех врагов своих он смотрит с пренебрежением;

²⁷говорит в сердце своем: «не поколеблюсь; в род и род не приключится мне зла»;

²⁸уста его полны проклятия, коварства и лжи; под языком его мучение и пагуба;

²⁹сидит в засаде за двором, в потаенных местах убивает невинного; глаза его подсматривают за бедным;

³⁰подстерегает в потаенном месте, как лев в логовище; подстерегает в засаде, чтобы схватить бедного; хватает бедного, увлекая в сети свои;

³¹сгибается, прилегает, – и бедные падают в сильные когти его;

³²говорит в сердце своем: «забыл Бог, закрыл лице Свое, не увидит никогда».

³³Восстань, Господи, Боже мой, вознеси руку Твою, не забудь угнетенных.

³⁴Зачем нечестивый пренебрегает Бога, говоря в сердце своем: «Ты не взыщешь»?

³⁵Ты видишь, ибо Ты зриаешь на обиды и притеснения, чтобы воздать Твоею рукою. Тебе предает себя бедный; сироте Ты помощник.

³⁶Сокруши мышцу нечестивому и злomu, так чтобы искать и не найти его нечестия.

³⁷Господь – царь на веки, навсегда; исчезнут язычники с земли Его.

³⁸Господи! Ты слышишь желания смиренных; укрепи сердце их; открой ухо Твое,

³⁹чтобы дать суд сироте и угнетенному, да не устрашает более человек на земле.

Псалом 10

¹Начальнику хора. Псалом Давида. На Господа уповаю; как же вы говорите душе моей: «улетай на гору вашу, как птица»?

²Ибо вот, нечестивые натянули лук, стрелу свою приложили к тетиве, чтобы во тьме стрелять в правых сердцем.

³Когда разрушены основания, что делает праведник?

⁴Господь во святом храме Своем, Господь, – престол Его на небесах, очи Его зрят; вжды Его испытывают сынов человеческих.

⁵Господь испытывает праведного, а нечестивого и любящего насилие ненавидит душа Его.

⁶Дождем прольет Он на нечестивых горящие угли, огонь и серу; и палящий ветер – их доля из чаши;

⁷ибо Господь праведен, любит правду; лице Его видит праведника.

Псалом 11

¹Начальнику хора. На восьмиструнном. Псалом Давида.

²Спаси, Господи, ибо не стало пра-

ведного, ибо нет верных между сынами человеческими.

³Ложь говорит каждый своему ближнему; уста льстивы, говорят от сердца притворного.

⁴Истребит Господь все уста льстивые, язык велеречивый,

⁵тех, которые говорят: «языком нашим переселим, уста наши с нами; кто нам господин?»

⁶Ради страдания нищих и воздыхания бедных ныне восстану, говорит Господь, поставлю в безопасности того, кого уловить хотят.

⁷Слова Господни – слова чистые, серебро, очищенное от земли в горниле, семь раз переплавленное.

⁸Ты, Господи, сохранишь их, соблюдешь от рода сего вовек.

⁹Повсюду ходят нечестивые, когда ничтожные из сынов человеческих возвысились.

Псалом 12

¹Начальнику хора. Псалом Давида.

²Доколе, Господи, будешь забывать меня вконец, доколе будешь скрывать лице Твое от меня?

³Доколе мне слагать советы в душе моей, скорбь в сердце моем день и ночь? Доколе врагу моему возноситься надо мною?

⁴Призри, услышь меня, Господи Боже мой! Просвети очи мои, да не усну я сном смертным;

⁵да не скажет враг мой: «я одолел его». Да не возрадуются гонители мои, если я поколеблюсь.

⁶Я же уповаю на милость Твою; сердце мое возрадуется о спасении Твоем;

⁷воспою Господу, облагодетельствовавшему меня.

Псалом 13

¹Начальнику хора. Псалом Давида. Сказал безумец в сердце своем: «нет Бога». Они развратились, совершили гнусные дела; нет делающего добро.

²Господь с небес призрел на сынов человеческих, чтобы видеть, есть ли разумеющий, ищущий Бога.

³Все уклонились, сделались равно непотребными; нет делающего добро, нет ни одного.

⁴Неужели не вразумятся все, делающие беззаконие, съедающие народ мой, как едят хлеб, и не призывающие Господа?

⁵Там убоятся они страха, ибо Бог в роде праведных.

⁶Вы посмеялись над мыслью нищего, что Господь упование его.

⁷«Кто даст с Сиона спасение Израилю!» Когда Господь возвратит пленение народа Своего, тогда возрадуется Иаков и возвеселится Израиль.

Псалом 14

¹Псалом Давида. Господи! кто может пребывать в жилище Твоем? кто может обитать на святой горе Твоей?

²Тот, кто ходит непорочно и делает правду, и говорит истину в сердце своем;

³кто не клеветает языком своим, не делает искреннему своему зла и не принимает поношения на ближнего своего;

⁴тот, в глазах которого презрен отверженный, но который боящихся Господа славит; кто клянется, хотя бы злему, и не изменяет;

⁵кто серебра своего не отдает в рост и не принимает даров против невинного. Поступающий так не поколеблется вовек.

Псалом 15

¹Песнь Давида. Храни меня, Боже, ибо я на Тебя уповаю.

²Я сказал Господу: Ты – Господь мой; блага мои Тебе не нужны.

³К святым, которые на земле, и к дивным Твоим – к ним все желание мое.

⁴Пусть умножаются скорби у тех, которые текут к богу чужому; я не возлию кровавых возлияний их и не помяну имен их устами моими.

⁵Господь есть часть наследия моего и чаши моей. Ты держишь жребий мой.

⁶Межи мои прошли по прекрасным местам, и наследие мое приятно для меня.

⁷Благословлю Господа, вразумившего меня; даже и ночью учит меня внутренность моя.

⁸Всегда видел я пред собою Господа, ибо Он одесную меня; не поколеблюсь.

⁹От того возрадовалось сердце мое и возвеселился язык мой; даже и плоть моя успокоится в уповании,

¹⁰ибо Ты не оставишь души моей в аде и не дашь святому Твоему увидеть тление,

¹¹Ты укажешь мне путь жизни: полнота радостей пред лицом Твоим, блаженство в деснице Твоей вовек.

Псалом 16

¹Молитва Давида. Услышь, Господи, правду, внемли воплю моему, прими мольбу из уст неживых.

²От Твоего лица суд мне да изыдет; да воззрят очи Твои на правоту.

³Ты испытал сердце мое, посетил меня ночью, искусил меня и ничего не нашел; от мыслей моих не отступают уста мои.

⁴В делах человеческих, по слову уст Твоих, я охранял себя от путей притеснителя.

⁵ Утверди шаги мои на путях Твоих, да не колеблются стопы мои.

⁶ К Тебе взываю я, ибо Ты услышишь меня, Боже; приклони ухо Твое ко мне, услышь слова мои.

⁷ Яви дивную милость Твою, Спаситель уповающих на Тебя от противящихся деснице Твоей.

⁸ Храни меня, как зеницу ока; в тени крыл Твоих укрой меня

⁹ от лица нечестивых, нападающих на меня, – от врагов души моей, окружающих меня:

¹⁰ они заключились в туке своем, надменно говорят устами своими.

¹¹ На всяком шагу нашем ныне окружают нас; они устремили глаза свои, чтобы низложить меня на землю;

¹² они подобны льву, жаждущему добычи, подобны скимну, сидящему в местах скрытных.

¹³ Восстань, Господи, предупреди их, низложи их. Избавь душу мою от нечестивого мечом Твоим,

¹⁴ от людей – рукою Твоею, Господи, от людей мира, которых удел в этой жизни, которых чрево Ты наполняешь из сокровищниц Твоих; сыновья их сыты и оставят остаток детям своим.

¹⁵ А я в правде буду взирать на лице Твое; пробудившись, буду насыщаться образом Твоим.

Псалом 17

¹ Начальнику хора. Раба Господня Давида, который произнес слова песни сей к Господу, когда Господь избавил его от рук всех врагов его и от руки Саула. И он сказал:

² Возлюблю тебя, Господи, крепость моя!

³ Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, – ска-

ла моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое.

⁴ Призову достойного поклоняемого Господа и от врагов моих спасусь.

⁵ Объяли меня муки смертные, и потоки беззакония устрашили меня;

⁶ цепи ада облегли меня, и сети смерти опутали меня.

⁷ В тесноте моей я призвал Господа и к Богу моему воззвал. И Он услышал от чертога Своего голос мой, и вопль мой дошел до слуха Его.

⁸ Потряслась и всколебалась земля, дрогнули и подвиглись основания гор, ибо разгневался Бог;

⁹ поднялся дым от гнева Его и из уст Его огонь поядающий; горячие угли сыпались от Него.

¹⁰ Наклонил Он небеса и сошел, – и мрак под ногами Его.

¹¹ И воссел на Херувимов и полетел, и понесся на крыльях ветра.

¹² И мрак сделал покровом Своим, сению вокруг Себя мрак вод, облаков воздушных.

¹³ От блистания пред Ним бежали облака Его, град и угли огненные.

¹⁴ Возгремел на небесах Господь, и Всевышний дал глас Свой, град и угли огненные.

¹⁵ Пустил стрелы Свои и рассеял их, множество молний, и рассыпал их.

¹⁶ И явились источники вод, и открылись основания вселенной от грозного гласа Твоего, Господи, от дуновения духа гнева Твоего.

¹⁷ Он простер руку с высоты и взял меня, и извлек меня из вод многих;

¹⁸ избавил меня от врага моего сильного и от ненавидящих меня, которые были сильнее меня.

¹⁹ Они восстали на меня в день бедствия моего, но Господь был мне опорой.

²⁰ Он вывел меня на просторное место и избавил меня, ибо Он благоволил ко мне.

²¹ Воздал мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих вознаградил меня,

²² ибо я хранил пути Господни и не был нечестивым пред Богом моим;

²³ ибо все заповеди Его предо мною, и от уставов Его я не отступал.

²⁴ Я был непорочен пред Ним и остерегался, чтобы не согрешить мне;

²⁵ и воздал мне Господь по правде моей, по чистоте рук моих пред очами Его.

²⁶ С милостивым Ты поступаешь милостиво, с мужем искренним – искренно,

²⁷ с чистым – чисто, а с лукавым – по лукавству его,

²⁸ ибо Ты людей угнетенных спасаешь, а очи надменные унижаешь.

²⁹ Ты возжигаешь светильник мой, Господи; Бог мой просвещает тьму мою.

³⁰ С Тобою я поражаю войско, с Богом моим восхожу на стену.

³¹ Бог! – Непорочен путь Его, чисто слово Господа; щит Он для всех, уповающих на Него.

³² Ибо кто Бог, кроме Господа, и кто защита, кроме Бога нашего?

³³ Бог препоясывает меня силою и устрояет мне верный путь;

³⁴ делает ноги мои, как олени, и на высотах моих поставляет меня;

³⁵ научает руки мои брани, и мышцы мои сокрушают медный лук.

³⁶ Ты дал мне щит спасения Твоего, и десница Твоя поддерживает меня, и милость Твоя возвеличивает меня.

³⁷ Ты расширяешь шаг мой подо мною, и не колеблются ноги мои.

³⁸ Я преследую врагов моих и насти-

гаю их, и не возвращаюсь, доколе не истреблю их;

³⁹ поражаю их, и они не могут встать, падают под ноги мои,

⁴⁰ ибо Ты препоясал меня силою для войны и низложил под ноги мои восставших на меня;

⁴¹ Ты обратил ко мне тыл врагов моих, и я истребляю ненавидящих меня:

⁴² они вопиют, но нет спасающего; ко Господу, – но Он не вмешает им;

⁴³ я рассеваю их, как прах пред лицом ветра, как уличную грязь попираю их.

⁴⁴ Ты избавил меня от мятежа народа, поставил меня главою иноплеменников; народ, которого я не знал, служит мне;

⁴⁵ по одному слуху о мне повинуются мне; иноплеменники ласкательствуют предо мною;

⁴⁶ иноплеменники бледнеют и трепещут в укреплениях своих.

⁴⁷ Жив Господь и благословен защитник мой! Да будет превознесен Бог спасения моего,

⁴⁸ Бог, мстящий за меня и покоряющий мне народы,

⁴⁹ и избавляющий меня от врагов моих! Ты вознес меня над восстающими против меня и от человека жестокого избавил меня.

⁵⁰ За то буду славить Тебя, Господи, между иноплеменниками и буду петь имени Твоему,

⁵¹ величественно спасающий царя и творящий милость помазаннику Твоему Давиду и потомству его во веки.

Псалом 18

¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Небеса проповедуют славу Божию, и о делах рук Его вещает твердь.

³ День дню передает речь, и ночь ночи открывает знание.

⁴ Нет языка, и нет наречия, где не слышался бы голос их.

⁵ По всей земле проходит звук их, и до пределов вселенной слова их. Он поставил в них жилище солнцу,

⁶ и оно выходит, как жених из брачного чертога своего, радуется, как исполнин, пробежать поприще:

⁷ от края небес исход его, и шествие его до края их, и ничто не укрыто от теплоты его.

⁸ Закон Господа совершен, укрепляет душу; откровение Господа верно, умудряет простых.

⁹ Повеления Господа праведны, веселят сердце; заповедь Господа светла, просвещает очи.

¹⁰ Страх Господень чист, пребывает вовек. Суды Господни истина, все праведны;

¹¹ они вождеднее золота и даже множества золота чистого, слаще меда и капель сота;

¹² и раб Твой охраняется ими, в соблюдении их великая награда.

¹³ Кто усмотрит погрешности свои? От тайных моих очистименя

¹⁴ и от умышленных удержи раба Твоего, чтобы не возобладали мною. Тогда я буду непорочен и чист от великого развращения.

¹⁵ Да будут слова уст моих и помышление сердца моего благоугодны пред Тобою, Господи, твердыня моя и Избавитель мой!

Псалом 19

¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Да услышит тебя Господь в день печали, да защитит тебя имя Бога Иаковлева.

³ Да пошлет тебе помощь из Святилища и с Сиона да подкрепит тебя.

⁴ Да вспомянет все жертвоприношения твои и всесожжение твое да соделает тучным.

⁵ Да даст тебе по сердцу твоему и все намерения твои да исполнит.

⁶ Мы возрадуемся о спасении твоем и во имя Бога нашего поднимем знамя. Да исполнит Господь все прошения твои.

⁷ Ныне познал я, что Господь спасает помазанника Своего, отвечает ему со святых небес Своих могуществом спасающей десницы Своей.

⁸ Иные колесницами, иные конями, а мы именем Господа Бога нашего хвалимся:

⁹ они поколебались и пали, а мы встали и стоим прямо.

¹⁰ Господи! спаси царя и услышь нас, когда будем взывать к Тебе .

Псалом 20

¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Господи! силою Твоею веселится царь и о спасении Твоем безмерно радуется.

³ Ты дал ему, чего желало сердце его, и прошения уст его не отринул,

⁴ ибо Ты встретил его благословениями благодати, возложил на голову его венец из чистого золота.

⁵ Он просил у Тебя жизни; Ты дал ему долгоденствие на век и век.

⁶ Велика слава его в спасении Твоем; Ты возложил на него честь и величие.

⁷ Ты положил на него благословения на веки, возвеселил его радостью лица Твоего,

⁸ ибо царь уповает на Господа, и во благодати Всевышнего не поколеблется.

⁹ Рука Твоя найдет всех врагов Твоих, десница Твоя найдет ненавидящих Тебя.

¹⁰ Во время гнева Твоего Ты сделаешь

их, как печь огненную; во гневе Своем Господь погубит их, и пожрет их огонь.

¹¹ Ты истребишь плод их с земли и семя их – из среды сынов человеческих,

¹² ибо они предприняли против Тебя злое, составили замыслы, но не могли выполнить их .

¹³ Ты поставишь их целью, из луков Твоих пустишь стрелы в лице их.

¹⁴ Вознесись, Господи, силою Твоею: мы будем воспевать и прославлять Твое могущество.

Псалом 21

¹ Начальнику хора. При появлении зари. Псалом Давида.

² Боже мой! Боже мой! для чего Ты оставил меня? Далеки от спасения моего слова вопля моего.

³ Боже мой! я вопию днем, – и Ты не внемлешь мне, ночью, – и нет мне успокоения.

⁴ Но Ты, Святой, живешь среди словословий Израиля.

⁵ На Тебя уповали отцы наши; уповали, и Ты избавлял их;

⁶ к Тебе зывали они, и были спасаемы; на Тебя уповали, и не оставались в стыде.

⁷ Я же червь, а не человек, поношение у людей и презрение в народе.

⁸ Все, видящие меня, ругаются надо мною, говорят устами, кивая головою:

⁹ «он уповал на Господа; пусть избавит его, пусть спасет, если он угоден Ему».

¹⁰ Но Ты извел меня из чрева, вложил в меня упование у груди матери моей.

¹¹ На Тебя оставлен я от утробы; от чрева матери моей Ты – Бог мой.

¹² Не удайся от меня, ибо скорбь близка, а помощника нет.

¹³ Множество тельцов обступили меня; тучные Васанские окружили меня,

¹⁴ раскрыли на меня пасть свою, как лев, алчущий добычи и рыкающий.

¹⁵ Я пролился, как вода; все кости мои рассыпались; сердце мое сделалось, как воск, растаяло посреди внутренности моей.

¹⁶ Сила моя иссохла, как черепок; язык мой прильпнул к гортани моей, и Ты свел меня к персти смертной.

¹⁷ Ибо псы окружили меня, скопище злых обступило меня, пронзили руки мои и ноги мои.

¹⁸ Можно было бы перечесть все кости мои; а они смотрят и делают из меня зрелище;

¹⁹ делят ризы мои между собою и об одежде моей бросают жребий.

²⁰ Но Ты, Господи, не удайся от меня; сила моя! поспеши на помощь мне;

²¹ избавь от меча душу мою и от псов одинокую мою;

²² спаси меня от пасти льва и от рогов единорогов, услышав, избавь меня.

²³ Буду возвещать имя Твое братьям моим, посреди собрания восхвалять Тебя.

²⁴ Боящиеся Господа! восхвалите Его. Все семья Иакова! прославь Его. Да благоговеет пред Ним все семья Израиля,

²⁵ ибо Он не презрел и не пренебрег скорби страждущего, не скрыл от него лица Своего, но услышал его, когда сей воззвал к Нему.

²⁶ О Тебе хвала моя в собрании великом; воздам обеты мои пред боящимися Его.

²⁷ Да едят бедные и насыщаются; да восхвалят Господа ищущие Его; да живут сердца ваши во веки!

²⁸ Вспомнят, и обратятся к Господу все концы земли, и поклонятся пред Тобою все племена язычников,

²⁹ ибо Господне есть царство, и Он – Владыка над народами.

³⁰ Будут есть и поклоняться все тучные земли; преклонятся пред Ним все нисходящие в персть и не могущие сохранить жизни своей.

³¹ Потомство мое будет служить Ему, и будет называться Господним вовек:

³² придут и будут возвещать правду Его людям, которые родятся, что сотворил Господь.

Псалом 22

¹ Псалом Давида. Господь – Пастырь мой; я ни в чем не буду нуждаться:

² Он покоит меня на зланных пажитях и водит меня к водам тихим,

³ подкрепляет душу мою, направляет меня на стези правды ради имени Своего.

⁴ Если я пойду и долиною смертной тени, не убоюсь зла, потому что Ты со мной; Твой жезл и Твой посох – они успокаивают меня.

⁵ Ты приготовил предо мною трапезу в виду врагов моих; умастил елеем голову мою; чаша моя преполнена.

⁶ Так, благодать и милость да сопровождают меня во все дни жизни моей, и я пребуду в доме Господнем многие дни.

Псалом 23

¹ Псалом Давида. Господня – земля и что наполняет ее, вселенная и все живущее в ней,

² ибо Он основал ее на морях и на реках утвердил ее.

³ Кто взойдет на гору Господню, или кто станет на святом месте Его?

⁴ Тот, у которого руки неповинны и сердце чисто, кто не клялся душою своею напрасно и не божился ложно, –

⁵ тот получит благословение от Господа и милость от Бога, Спасителя своего.

⁶ Таков род ищущих Его, ищущих лица Твоего, Боже Иакова!

⁷ Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные, и войдет Царь славы!

⁸ Кто сей Царь славы? – Господь крепкий и сильный, Господь, сильный в брани.

⁹ Поднимите, врата, верхи ваши, и поднимитесь, двери вечные, и войдет Царь славы!

¹⁰ Кто сей Царь славы? – Господь сил, Он – царь славы.

Псалом 24

¹ Псалом Давида. К Тебе, Господи, возношу душу мою.

² Боже мой! на Тебя уповаю, да не постыжусь, да не восторжествуют надо мною враги мои,

³ да не постыдятся и все надеющиеся на Тебя: да постыдятся беззаконующие втуне.

⁴ Укажи мне, Господи, пути Твои и научи меня стезям Твоим.

⁵ Направь меня на истину Твою и научи меня, ибо Ты Бог спасения моего; на Тебя надеюсь всякий день.

⁶ Вспомни щедроты Твои, Господи, и милости Твои, ибо они от века.

⁷ Грехов юности моей и преступлений моих не вспоминай; по милости Твоей вспомни меня Ты, ради благодати Твоей, Господи!

⁸ Благ и праведен Господь, посему ставляет грешников на путь,

⁹ направляет кротких к правде, и научает кротких путям Своим.

¹⁰ Все пути Господни – милость и истина к хранящим завет Его и откровения Его.

¹¹ Ради имени Твоего, Господи, прости согрешение мое, ибо велико оно.

¹² Кто есть человек, боящийся Господа?
Ему укажет Он путь, который избрать.

¹³ Душа его пребудет во благе, и семя его наследует землю.

¹⁴ Тайна Господня – боящимся Его, и завет Свой Он открывает им.

¹⁵ Очи мои всегда к Господу, ибо Он извлекает из сети ноги мои.

¹⁶ Призри на меня и помилуй меня, ибо я одинок и угнетен.

¹⁷ Скорби сердца моего умножились; выведи меня из бед моих,

¹⁸ призри на страдание мое и на изнеможение мое и прости все грехи мои.

¹⁹ Посмотри на врагов моих, как много их, и какую лютою ненавистью они ненавидят меня.

²⁰ Сохрани душу мою и избавь меня, да не постыжусь, что я на Тебя уповаю.

²¹ Непорочность и правота да охраняют меня, ибо я на Тебя надеюсь.

²² Избавь, Боже, Израиля от всех скорбей его.

Псалом 25

¹ Псалом Давида. Рассуди меня, Господи, ибо я ходил в непорочности моей, и, уповая на Господа, не поколеблюсь.

² Искуси меня, Господи, и испытай меня; расплавь внутренности мои и сердце мое,

³ ибо милость Твоя пред моими очами, и я ходил в истине Твоей,

⁴ не сидел я с людьми лживыми, и с коварными не пойду;

⁵ возненавидел я сборище злонамеренных, и с нечестивыми не сяду;

⁶ буду омывать в невинности руки мои и обходить жертвенник Твой, Господи,

⁷ чтобы возвещать гласом хвалы и поведать все чудеса Твои.

⁸ Господи! возлюбил я обитель дома Твоего и место жилища славы Твоей.

⁹ Не погуби души моей с грешниками и жизни моей с кровожадными,

¹⁰ у которых в руках злодейство, и которых правая рука полна мздоимства.

¹¹ А я хожу в моей непорочности; избавь меня, и помилуй меня.

¹² Моя нога стоит на прямом пути; в собраниях благословлю Господа.

Псалом 26

¹ Псалом Давида. Господь – свет мой и спасение мое: кого мне бояться? Господь крепость жизни моей: кого мне страшиться?

² Если будут наступать на меня злодеи, противники и враги мои, чтобы пожрать плоть мою, то они сами преткнутся и падут.

³ Если ополчится против меня полк, не убоится сердце мое; если восстанет на меня война, и тогда буду надеяться.

⁴ Одного просил я у Господа, того только ищущу, чтобы пребывать мне в доме Господнем во все дни жизни моей, созерцать красоту Господню и посещать храм Его,

⁵ ибо Он укрыл бы меня в скинии Своей в день бедствия, скрыл бы меня в потаенном месте селения Своего, вознес бы меня на скалу.

⁶ Тогда вознеслась бы голова моя над врагами, окружающими меня; и я принес бы в Его скинии жертвы славословия, стал бы петь и воспевать пред Господом.

⁷ Услышь, Господи, голос мой, которым я зываю, помилуй меня и вземли мне.

⁸ Сердце мое говорит от Тебя: «ищите лица Моего»; и я буду искать лица Твоего, Господи.

⁹ Не скрой от меня лица Твоего; не отринь во гневе раба Твоего. Ты был по-

мошником моим; не отвергни меня и не оставь меня, Боже, Спаситель мой!

¹⁰Ибо отец мой и мать моя оставили меня, но Господь примет меня.

¹¹Научи меня, Господи, пути Твоему и наставь меня на стезю правды, ради врагов моих;

¹²не предавай меня на произвол врагам моим, ибо восстали на меня свидетели лживые и дышат злобою.

¹³Но я верую, что увижу благость Господа на земле живых.

¹⁴Надейся на Господа, мужайся, и да укрепляется сердце твое, и надейся на Господа.

Псалом 27

¹Псалом Давида. К тебе, Господи, зываю: твердыня моя! не будь безмолвен для меня, чтобы при безмолвии Твоем я не уподобился нисходящим в могилу.

²Услышь голос молений моих, когда я зываю к Тебе, когда поднимаю руки мои к святому храму Твоему.

³Не погуби меня с нечестивыми и с делающими неправду, которые с ближними своими говорят о мире, а в сердце у них зло.

⁴Воздай им по делам их, по злым поступкам их; по делам рук их воздай им, отдай им заслуженное ими.

⁵За то, что они невнимательны к действиям Господа и к делу рук Его, Он разоршит их и не созиждет их.

⁶Благословен Господь, ибо Он услышал голос молений моих.

⁷Господь – крепость моя и щит мой; на Него уповало сердце мое, и Он помог мне, и возрадовалось сердце мое; и я прославлю Его песнью моею.

⁸Господь – крепость народа Своего и спасительная защита помазанника Своего.

⁹Спаси народ Твой и благослови наследие Твое; паси их и возвышай их во веки!

Псалом 28

¹Псалом Давида. Воздайте Господу, сыны Божи, воздайте Господу славу и честь,

²воздайте Господу славу имени Его; поклонитесь Господу в благолепном святилище Его .

³Глас Господень над водами; Бог славы возгремел, Господь над водами многими.

⁴Глас Господа силен, глас Господа величествен.

⁵Глас Господа сокрушает кедры; Господь сокрушает кедры Ливанские

⁶и заставляет их скакать подобно тельцу, Ливан и Сирион, подобно молодому единорогу.

⁷Глас Господа высекает пламень огня.

⁸Глас Господа потрясает пустыню; потрясает Господь пустыню Кадес.

⁹Глас Господа разрешает от бремени ланей и обнажает леса; и во храме Его все возвещает о Его славе.

¹⁰Господь восседал над потоком, и будет восседать Господь царем вовек.

¹¹Господь даст силу народу Своему, Господь благословит народ Свой миром.

Псалом 29

¹Псалом Давида; песнь при обновлении дома.

²Превознесу Тебя, Господи, что Ты поднял меня и не дал моим врагам восторжествовать надо мною.

³Господи, Боже мой! я воззвал к Тебе, и Ты исцелил меня.

⁴Господи! Ты вывел из ада душу мою

и оживил меня, чтобы я не сошел в могилу.

⁵Пойте Господу, святые Его, славьте память святыхни Его,

⁶ибо на мгновение гнев Его, на всю жизнь благоволение Его: вечером водворяется плач, а на утро радость.

⁷И я говорил в благоденствии моем: «не поколеблюсь вовек».

⁸По благоволению Твоему, Господи, Ты укрепил гору мою; но Ты сокрыл лице Твое, и я смутился.

⁹Тогда к Тебе, Господи, взывал я, и Господа умолял:

¹⁰«что пользы в крови моей, когда я сойду в могилу? будет ли прах славить Тебя? будет ли возвещать истину Твою?»

¹¹услышь, Господи, и помилуй меня; Господи! будь мне помощником».

¹²И Ты обратил сетование мое в ликование, снял с меня вретиче и препоясал меня веселием,

¹³да славит Тебя душа моя и да не умолкает. Господи, Боже мой! буду славить Тебя вечно.

Псалом 30

¹Начальнику хора. Псалом Давида.

²На Тебя, Господи, уповаю, да не постыжусь вовек; по правде Твоей избавь меня;

³приклони ко мне ухо Твое, поспеши избавить меня. Будь мне каменной твердынею, домом прибежища, чтобы спасти меня,

⁴ибо Ты каменная гора моя и ограда моя; ради имени Твоего води меня и управляй мною.

⁵Выведи меня из сети, которую тайно поставили мне, ибо Ты крепость моя.

⁶В Твою руку предаю дух мой; Ты избавлял меня, Господи, Боже истины.

⁷Ненавижу почитателей суетных идолов, но на Господа уповаю.

⁸Буду радоваться и веселиться о милости Твоей, потому что Ты призрел на бедствие мое, узнал горесть души моей ⁹и не предал меня в руки врага; поставил ноги мои на просторном месте.

¹⁰Помилуй меня, Господи, ибо тесно мне; иссохло от горести око мое, душа моя и утроба моя.

¹¹Истощилась в печали жизнь моя и лета мои в стенаниях; изнемогла от грехов моих сила моя, и кости мои иссохли.

¹²От всех врагов моих я сделался поношением даже у соседей моих и страшилищем для знакомых моих; видящие меня на улице бегут от меня.

¹³Я забыт в сердцах, как мертвый; я – как сосуд разбитый,

¹⁴ибо слышу злоречие многих; отовсюду ужас, когда они стовариваются против меня, умышляют исторгнуть душу мою.

¹⁵А я на Тебя, Господи, уповаю; я говорю: Ты – мой Бог.

¹⁶В Твоей руке дни мои; избавь меня от руки врагов моих и от гонителей моих.

¹⁷Яви светлое лице Твое рабу Твоему; спаси меня милостью Твоею.

¹⁸Господи! да не постыжусь, что я к Тебе взываю; нечестивые же да посрамятся, да умолкнут в аде.

¹⁹Да онемеют уста лживые, которые против праведника говорят злое с гордостью и презреньем.

²⁰Как много у Тебя благ, которые Ты хранишь для боящихся Тебя и которые приготовил уповающим на Тебя пред сынами человеческими!

²¹Ты укрываешь их под покровом лица Твоего от мятежей людских, скрываешь их под сенью от пререкания языков.

²²Благословен Господь, что явил мне дивную милость Свою в укрепленном городе!

²³В смятении моем я думал: «отвержен я от очей Твоих»; но Ты услышал голос молитвы моей, когда я воззвал к Тебе.

²⁴Любите Господа, все праведные Его; Господь хранит верных и поступающим надменно воздает с избытком.

²⁵Мужайтесь, и да укрепляется сердце ваше, все надеющиеся на Господа!

Псалом 31

¹Псалом Давида. Учение. Блажен, кому отпущены беззакония, и чьи грехи покрыты!

²Блажен человек, которому Господь не вменит греха, и в чьем духе нет лукавства!

³Когда я молчал, обветшали кости мои от вседневного стенания моего,

⁴ибо день и ночь тяготела надо мною рука Твоя; свежесть моя исчезла, как в летнюю засуху.

⁵Но я открыл Тебе грех мой и не скрыл беззакония моего; я сказал: «исповедаю Господу преступление мои», и Ты снял с меня вину греха моего.

⁶За то помолится Тебе каждый праведник во время благопотребное, и тогда разлитие многих вод не достигнет его.

⁷Ты покров мой: Ты охраняешь меня от скорби, окружаешь меня радостями избавления.

⁸«Вразумлю тебя, наставлю тебя на путь, по которому тебе идти; буду руководить тебя, око Мое над тобою».

⁹«Не будьте как конь, как лошак бессмысленный, которых челюсти нужно обуздывать уздою и удилами, чтобы они покорялись тебе».

¹⁰Много скорбей нечестивому, а упо-

вающего на Господа окружает милость.

¹¹Веселитесь о Господе и радуйтесь, праведные; торжествуйте, все правые сердцем.

Псалом 32

¹Радуйтесь, праведные, о Господе: правым прилично славословить.

²Славьте Господа на гуслях, пойте Ему на десятиструнной псалтири;

³пойте Ему новую песнь; пойте Ему стройно, с восклицанием,

⁴ибо слово Господне право и все дела Его верны.

⁵Он любит правду и суд; милости Господней полна земля.

⁶Словом Господа сотворены небеса, и духом уст Его – все воинство их:

⁷Он собрал, будто груды, морские воды, положил бездны в хранилищах.

⁸Да боится Господа вся земля; да трепещут пред Ним все живущие во вселенной,

⁹ибо Он сказал, – и сделалось; Он повелел, – и явилось.

¹⁰Господь разрушает советы язычников, уничтожает замыслы народов.

¹¹Совет же Господень стоит вовек; помышления сердца Его – в род и род.

¹²Блажен народ, у которого Господь есть Бог, – племя, которое Он избрал в наследие Себе.

¹³С небес призывает Господь, видит всех сынов человеческих;

¹⁴с престола, на котором восседает, Он призывает на всех, живущих на земле:

¹⁵Он создал сердца всех их и вникает во все дела их.

¹⁶Не спасется царь множеством воинства; исполина не защитит великая сила.

¹⁷Ненадежен конь для спасения, не избавит великою силою своею.

¹⁸ Вот, око Господне над боящимися Его и уповающими на милость Его,

¹⁹ что Он душу их спасет от смерти и во время голода пропитает их.

²⁰ Душа наша уповает на Господа: Он – помощь наша и защита наша;

²¹ о Нем веселится сердце наше, ибо на святое имя Его мы уповали.

²² Да будет милость Твоя, Господи, над нами, как мы уповаем на Тебя.

Псалом 33

¹ Псалом Давида, когда он притворился безумным пред Авимелехом и был изгнан от него и удалился.

² Благословлю Господа во всякое время; хвала Ему непрестанно в устах моих.

³ Господом будет хвалиться душа моя; услышат кроткие и возвеселятся.

⁴ Величайте Господа со мною, и превознесем имя Его вместе.

⁵ Я взыскал Господа, и Он услышал меня, и от всех опасностей моих избавил меня.

⁶ Кто обращал взор к Нему, те просвещались, и лица их не постыдятся.

⁷ Сей нищий воззвал, – и Господь услышал и спас его от всех бед его.

⁸ Ангел Господень ополчается вокруг боящихся Его и избавляет их.

⁹ Вкусите, и увидите, как благ Господь! Блажен человек, который уповает на Него!

¹⁰ Бойтесь Господа, святые Его, ибо нет скудости у боящихся Его.

¹¹ Скимны бедствуют и терпят голод, а ищущие Господа не терпят нужды ни в каком благе.

¹² Придите, дети, послушайте меня: страху Господню научу вас.

¹³ Хочет ли человек жить и любит ли долгоденствие, чтобы видеть благо?

¹⁴ Удерживай язык свой от зла и уста свои от коварных слов.

¹⁵ Уклоняйся от зла и делай добро; ищи мира и следуй за ним.

¹⁶ Очи Господни обращены на праведников, и уши Его – к воплю их.

¹⁷ Но лице Господне против делающих зло, чтобы истребить с земли память о них.

¹⁸ Взывают праведные, и Господь слышит, и от всех скорбей их избавляет их.

¹⁹ Близок Господь к сокрушенным сердцем и смиренных духом спасет.

²⁰ Много скорбей у праведного, и от всех их избавит его Господь.

²¹ Он хранит все кости его; ни одна из них не сокрушится.

²² Убьет грешника зло, и ненавидящие праведного погибнут.

²³ Избавит Господь душу рабов Своих, и никто из уповающих на Него не погибнет.

Псалом 34

¹ Псалом Давида. Вступись, Господи, в тяжбу с тяжущимися со мною, побори борющихся со мною;

² возьми щит и латы и восстань на помощь мне;

³ обнажи мечь и прегради путь преследующим меня; скажи душе моей: «Я – спасение твое!»

⁴ Да постыдятся и посрамятся ищущие души моей; да обратятся назад и покроются бесчестьем умышляющие мне зло;

⁵ да будут они, как прах пред лицом ветра, и Ангел Господень да прогоняет их;

⁶ да будет путь их темен и скользок, и Ангел Господень да преследует их,

⁷ ибо они без вины скрыли для меня яму – сеть свою, без вины выкопали ее для души моей.

⁸ Да придет на него гибель неожиданная, и сеть его, которую он скрыл для меня, да уловит его самого; да впадет в нее на погибель.

⁹ А моя душа будет радоваться о Господе, будет веселиться о спасении от Него.

¹⁰ Все кости мои скажут: «Господи! кто подобен Тебе, избавляющему слабого от сильного, бедного и нищего от грабителя его?»

¹¹ Восстали на меня свидетели неправедные: чего я не знаю, о том допрашивают меня;

¹² воздают мне злом за добро, сиротством душе моей.

¹³ Я во время болезни их одевался во вретисце, изнурял постом душу мою, и молитва моя возвращалась в недра мое.

¹⁴ Я поступал, как бы это был друг мой, брат мой; я ходил скорбный, с поникшею головою, как бы оплакивающий мать.

¹⁵ А когда я претыкался, они радовались и собирались; собирались ругатели против меня, не знаю за что, поносили и не переставали;

¹⁶ с лицемерными насмешниками скрежетали на меня зубами своими.

¹⁷ Господи! долго ли будешь смотреть на это? Отведи душу мою от злодейств их, от львов – одинокую мою.

¹⁸ Я прослаблю Тебя в собрании великом, среди народа многочисленного восхваляю Тебя,

¹⁹ чтобы не торжествовали надо мною враждующие против меня неправедно, и не перемигивались глазами ненавидящие меня безвинно;

²⁰ ибо не о мире говорят они, но против мирных земли составляют лукавые замыслы;

²¹ расширяют на меня уста свои; го-

ворят: «хорошо! хорошо! видел глаз наш».

²² Ты видел, Господи, не умолчи; Господи! не удайся от меня.

²³ Подвигнись, пробудись для суда моего, для тяжбы моей, Боже мой и Господи мой!

²⁴ Суди меня по правде Твоей, Господи, Боже мой, и да не торжествуют они надо мною;

²⁵ да не говорят в сердце своем: «хорошо! по душе нашей!» Да не говорят: «мы поглотили его».

²⁶ Да постыдятся и посрамятся все, радующиеся моему несчастью; да облекутся в стыд и позор величающиеся надо мною.

²⁷ Да радуются и веселятся желающие правоты моей и говорят непрестанно: «да возвеличится Господь, желающий мира рабу Своему!»

²⁸ И язык мой будет проповедывать правду Твою и хвалу Твою всякий день.

Псалом 35

¹ Начальнику хора. Раба Господня Давида.

² Нечестие беззаконного говорит в сердце моем: нет страха Божия пред глазами его,

³ ибо он льстит себе в глазах своих, будто отыскивает беззаконие свое, чтобы возненавидеть его;

⁴ слова уст его – неправда и лукавство; не хочет он вразумиться, чтобы делать добро;

⁵ на ложе своем замышляет беззаконие, становится на путь недобрый, не гнушается злом.

⁶ Господи! милость Твоя до небес, истина Твоя до облаков!

⁷ Правда Твоя, как горы Божии, и судь-

бы Твои – бездна великая! Человеков и скотов хранишь Ты, Господи!

⁸ Как драгоценна милость Твоя, Боже! Сыны человеческие в тени крыл Твоих покойны:

⁹ насыщаются от тука дома Твоего, и из потока сладостей Твоих Ты напояешь их,

¹⁰ ибо у Тебя источник жизни; во свете Твоем мы видим свет.

¹¹ Продли милость Твою к знающим Тебя и правду Твою к правым сердцем,

¹² да не наступит на меня нога гордыни, и рука грешника да не изгонит меня:

¹³ там пали делающие беззаконие, низринуты и не могут встать.

Псалом 36

¹ Псалом Давида. Не ревнуй злодеям, не завидуй делающим беззаконие,

² ибо они, как трава, скоро будут подкошены и, как зеленеющий злак, увянут.

³ Уповай на Господа и делай добро; живи на земле и храни истину.

⁴ Утешайся Господом, и Он исполнит желания сердца твоего.

⁵ Предай Господу путь твой и уповай на Него, и Он совершит,

⁶ и выведет, как свет, правду твою и справедливость твою, как полдень.

⁷ Покорись Господу и надейся на Него. Не ревнуй успевающему в пути своем, человеку лукавствующему.

⁸ Перестань гневаться и оставь ярость; не ревнуй до того, чтобы делать зло,

⁹ ибо делающие зло истребятся, уповающие же на Господа наследуют землю.

¹⁰ Еще немного, и не станет нечестивого; посмотришь на его место, и нет его.

¹¹ А кроткие наследуют землю и насладятся множеством мира.

¹² Нечестивый злоумышляет против праведника и скрежещет на него зубами своими:

¹³ Господь же посмеивается над ним, ибо видит, что приходит день его.

¹⁴ Нечестивые обнажают меч и натягивают лук свой, чтобы низложить бедного и нищего, чтобы пронзить идущих прямым путем:

¹⁵ меч их войдет в их же сердце, и луки их сокрушатся.

¹⁶ Малое у праведника – лучше богатства многих нечестивых,

¹⁷ ибо мышцы нечестивых сокрушаются, а праведников подкрепляет Господь.

¹⁸ Господь знает дни непорочных, и достояние их пребудет вовек:

¹⁹ не будут они постыжены во время лютое и во дни голода будут сыты;

²⁰ а нечестивые погибнут, и враги Господни, как тук агнцев, исчезнут, в дыме исчезнут.

²¹ Нечестивый берет займы и не отдает, а праведник милует и дает,

²² ибо благословенные Им наследуют землю, а проклятые Им истребятся.

²³ Господом утверждаются стопы такого человека, и Он благоволит к пути его:

²⁴ когда он будет падать, не упадет, ибо Господь поддерживает его за руку.

²⁵ Я был молод и состарился, и не видал праведника оставленным и потомков его просящими хлеба:

²⁶ он всякий день милует и займы дает, и потомство его в благословение будет.

²⁷ Уклоняйся от зла, и делай добро, и будешь жить вовек:

²⁸ ибо Господь любит правду и не оставляет святых Своих; вовек сохраняются они; и потомство нечестивых истребится.

²⁹ Праведники наследуют землю и будут жить на ней вовек.

³⁰ Уста праведника изрекают премудрость, и язык его произносит правду.

³¹ Закон Бога его в сердце у него; не поколеблются стопы его.

³² Нечестивый подсматривает за праведником и ищет умертвить его;

³³ но Господь не отдаст его в руки его и не допустит обвинить его, когда он будет судим.

³⁴ Уповай на Господа и держись пути Его: и Он вознесет тебя, чтобы ты наследовал землю; и когда будут истребляемы нечестивые, ты увидишь.

³⁵ Видел я нечестивца грозного, расширявшегося, подобно укоренившемуся многоветвистому дереву;

³⁶ но он прошел, и вот нет его; ищущего его и не нахожу.

³⁷ Наблюдай за непорочным и смотри на праведного, ибо будущность такого человека есть мир;

³⁸ а беззаконники все истребятся; будущность нечестивых погибнет.

³⁹ От Господа спасение праведникам, Он — защита их во время скорби;

⁴⁰ и поможет им Господь и избавит их; избавит их от нечестивых и спасет их, ибо они на Него уповают.

Псалом 37

¹ Псалом Давида. В воспоминание.

² Господи! не в ярости Твоей обличай меня и не во гневе Твоем наказывай меня,

³ ибо стрелы Твои вонзились в меня, и рука Твоя тяготееет на мне.

⁴ Нет целого места в плоти моей от гнева Твоего; нет мира в костях моих от грехов моих,

⁵ ибо беззакония мои превысили голову мою, как тяжелое бремя отяготели на мне,

⁶ смердят, гноятся раны мои от безумия моего.

⁷ Я согбен и совсем поник, весь день сетую хожу,

⁸ ибо чресла мои полны воспалениями, и нет целого места в плоти моей.

⁹ Я изнемог и сокрушен чрезмерно; кричу от терзания сердца моего.

¹⁰ Господи! пред Тобою все желания мои, и воздыхание мое не сокрыто от Тебя.

¹¹ Сердце мое трепещет; оставила меня сила моя, и свет очей моих, — и того нет у меня.

¹² Друзья мои и искренние отступили от язвы моей, и ближние мои стоят вдали.

¹³ Ищущие же души моей ставят сети, и желающие мне зла говорят о погибели моей и замышляют всякий день козни;

¹⁴ а я, как глухой, не слышу, и как немой, который не открывает уст своих;

¹⁵ и стал я, как человек, который не слышит и не имеет в устах своих ответа,

¹⁶ ибо на Тебя, Господи, уповаю я; Ты услышишь, Господи, Боже мой.

¹⁷ И я сказал: да не восторжествуют надо мною враги мои; когда колеблется нога моя, они величаются надо мною.

¹⁸ Я близок к падению, и скорбь моя всегда предо мною.

¹⁹ Беззаконие мое я сознаю, сокрушаюсь о грехе моем.

²⁰ А враги мои живут и укрепляются, и умножаются ненавидящие меня безвинно;

²¹ и воздающие мне злом за добро враждуют против меня за то, что я следую добру.

²² Не оставь меня, Господи, Боже мой! Не удаляйся от меня;

²³ поспеши на помощь мне, Господи, Спаситель мой!

Псалом 38

¹ Начальнику хора, Идифуму. Псалом Давида.

² Я сказал: буду я наблюдать за путями моими, чтобы не согрешать мне языком моим; буду обуздывать уста мои, доколе нечестивый предо мною.

³ Я был нем и безгласен, и молчал даже о добром; и скорбь моя подвиглась.

⁴ Воспламенилось сердце мое во мне; в мыслях моих возгорелся огонь; я стал говорить языком моим:

⁵ скажи мне, Господи, кончину мою и число дней моих, какое оно, дабы я знал, какой век мой.

⁶ Вот, Ты дал мне дни, как пяди, и век мой как ничто пред Тобою. Подлинно, совершенная суета – всякий человек живущий.

⁷ Подлинно, человек ходит подобно призраку; напрасно он суетится, собирает и не знает, кому достанется то.

⁸ И ныне чего ожидать мне, Господи? надежда моя – на Тебя.

⁹ От всех беззаконий моих избавь меня, не предавай меня на поругание безумному.

¹⁰ Я стал нем, не открываю уст моих; потому что Ты соделал это.

¹¹ Отклони от меня удары Твои; я исchezу от поражающей руки Твоей.

¹² Если Ты обличениями будешь называть человека за преступление, то рассыплется, как от моли, краса его. Так, суетен всякий человек!

¹³ Услышь, Господи, молитву мою и внемли воплю моему; не будь безмолвен к слезам моим, ибо странник я у Тебя и пришлец, как и все отцы мои.

¹⁴ Отступи от меня, чтобы я мог подкрепиться, прежде нежели отойду и не будет меня.

Псалом 39

¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Твердо уповал я на Господа, и Он приклонился ко мне и услышал вопль мой;

³ извлек меня из страшного рва, из тинистого болота, и поставил на камне ноги мои и утвердил стопы мои;

⁴ и вложил в уста мои новую песнь – хвалу Богу нашему. Увидят многие и убоятся и будут уповать на Господа.

⁵ Блажен человек, который на Господа возлагает надежду свою и не обращается к гордым и к уклоняющимся ко лжи.

⁶ Много соделал Ты, Господи, Боже мой: о чудесах и помышлениях Твоих о нас – кто уподобится Тебе! – хотел бы я проповедывать и говорить, но они превышают число.

⁷ Жертвы и приношения Ты не восхотел; Ты открыл мне уши; всесождения и жертвы за грех Ты не потребовал.

⁸ Тогда я сказал: вот, иду; в свитке книжном написано о мне:

⁹ Я желаю исполнить волю Твою, Боже мой, и закон Твой у меня в сердце.

¹⁰ Я возвещал правду Твою в собрании великом; я не возбранял устам моим: Ты, Господи, знаешь.

¹¹ Правды Твоей не скрывал в сердце моем, возвещал верность Твою и спасение Твое, не утаивал милости Твоей и истины Твоей пред собранием великим.

¹² Не удерживай, Господи, щедрот Твоих от меня; милость Твоя и истина Твоя да охраняют меня непрестанно,

¹³ ибо окружили меня беды неисчислимые; постигли меня беззакония мои, так что видеть не могу: их более, нежели волос на голове моей; сердце мое оставило меня.

¹⁴ Благоволи, Господи, избавить меня; Господи! поспеши на помощь мне.

¹⁵ Да постыдятся и посрамятся все, ищущие погибели душе моей! Да будут обращены назад и преданы посмеянию желающие мне зла!

¹⁶ Да смянутся от посрамления своего говорящие мне: «хорошо! хорошо!»

¹⁷ Да радуются и веселятся Тобою все ищущие Тебя, и любящие спасение Твое да говорят непрестанно: «велик Господь!»

¹⁸ Я же беден и нищ, но Господь печется о мне. Ты – помощь моя и избавитель мой, Боже мой! не замедли.

Псалом 40

¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Блажен, кто помышляет о бедном! В день бедствия избавит его Господь.

³ Господь сохранит его и сбережет ему жизнь; блажен будет он на земле. И Ты не отдашь его на волю врагов его.

⁴ Господь укрепит его на одре болезни его. Ты изменишь все ложе его в болезни его.

⁵ Я сказал: Господи! помилуй меня, исцели душу мою, ибо согрешил я пред Тобою.

⁶ Враги мои говорят обо мне злое: «когда он умрет и погибнет имя его?»

⁷ И если приходит кто видеть меня, говорит ложь; сердце его слагает в себе неправду, и он, выйдя вон, толкует.

⁸ Все ненавидящие меня шепчут между собою против меня, замышляют на меня зло:

⁹ «слово велиала пришло на него; он слег; не встать ему более».

¹⁰ Даже человек мирный со мною, на которого я полагался, который ел хлеб мой, поднял на меня пяту.

¹¹ Ты же, Господи, помилуй меня и восставь меня, и я вздам им.

¹² Из того узнаю, что Ты благоволишь

ко мне, если враг мой не восторжествует надо мною,

¹³ а меня сохранишь в целости моей и поставишь пред лицом Твоим на веки.

¹⁴ Благословен Господь Бог Израилев от века и до века! Аминь, аминь!

Псалом 41

¹ Начальнику хора. Учение. Сынов Кореевых.

² Как лань желает к потокам воды, так желает душа моя к Тебе, Боже!

³ Жаждет душа моя к Богу крепкому, живому: когда приду и явлюсь пред лице Божие!

⁴ Слезы мои были для меня хлебом день и ночь, когда говорили мне всякий день: «где Бог твой?»

⁵ Вспоминая об этом, изливаю душу мою, потому что я ходил в многолюдстве, вступал с ними в дом Божий со гласом радости и славословия празднующего сонма.

⁶ Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога, ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего.

⁷ Унывает во мне душа моя; посему я воспоминаю о Тебе с земли Иорданской, с Ермона, с горы Цоар.

⁸ Бездна бездну призывает голосом водопадов Твоих; все воды Твои и волны Твои прошли надо мною.

⁹ Днем явит Господь милость Свою, и ночью песнь Ему у меня, молитва к Богу жизни моей.

¹⁰ Скажу Богу, заступнику моему: для чего Ты забыл меня? Для чего я сетую хожу от оскорблений врага?

¹¹ Как бы поражая кости мои, ругаются надо мною враги мои, когда говорят мне всякий день: «где Бог твой?»

¹² Что унываешь ты, душа моя, и что

смущаешься? Уповай на Бога, ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего.

Псалом 42

¹Суди меня, Боже, и вступишь в тяжбу мою с народом недобрым. От человека лукавого и несправедливого избавь меня,

²ибо Ты Бог крепости моей. Для чего Ты отринул меня? для чего я сетую хожу от оскорблений врага?

³Пошли свет Твой и истину Твою; да ведут они меня и приведут на святую гору Твою и в обители Твои.

⁴И подойду я к жертвеннику Божию, к Богу радости и веселия моего, и на гуслях буду славить Тебя, Боже, Боже мой!

⁵Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога; ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего.

Псалом 43

¹Начальнику хора. Учение. Сынов Ко-реевых.

²Боже, мы слышали ушами своими, отцы наши рассказывали нам о деле, какое Ты соделал во дни их, во дни древние:

³Ты рукою Твоею истребил народы, а их насадил; поразил племена и изгнал их;

⁴ибо они не мечом своим приобрели землю, и не их мышца спасла их, но Твоя десница и Твоя мышца и свет лица Твоего, ибо Ты благоволил к ним.

⁵Боже, Царь мой! Ты – тот же; даруй спасение Иакову.

⁶С Тобою избодаем рогами врагов наших; во имя Твое попрем ногами восстающих на нас:

⁷ибо не на лук мой уповаю, и не меч мой спасет меня;

⁸но Ты спасешь нас от врагов наших, и посрамишь ненавидящих нас.

⁹О Боге похвалимся всякий день, и имя Твое будем прославлять вовек.

¹⁰Но ныне Ты отринул и посрамил нас, и не выходишь с войсками нашими;

¹¹обратил нас в бегство от врага, и ненавидящие нас грабят нас;

¹²Ты отдал нас, как овец, на съедение и рассеял нас между народами;

¹³без выгоды Ты продал народ Твой и не возвысил цены его;

¹⁴отдал нас на поношение соседям нашим, на посмеяние и поругание живущим вокруг нас;

¹⁵Ты сделал нас притчею между народами, покиванием головы между ино-племенниками.

¹⁶Всякий день посрамление мое предо мною, и стыд покрывает лице мое

¹⁷от голоса поносителя и клеветника, от взоров врага и мстителя:

¹⁸все это пришло на нас, но мы не забыли Тебя и не нарушили завета Твоего.

¹⁹Не отступило назад сердце наше, и стопы наши не уклонились от пути Твоего,

²⁰когда Ты сокрушил нас в земле драконов и покрыл нас тенью смертною.

²¹Если бы мы забыли имя Бога нашего и простерли руки наши к богу чужому,

²²то не взыскал ли бы сего Бог? Ибо Он знает тайны сердца.

²³Но за Тебя умерщвляют нас всякий день, считают нас за овец, обреченных на заклание.

²⁴Восстань, что спишь, Господи! пробудись, не отринь навсегда.

²⁵Для чего скрываешь лице Твое, забываешь скорбь нашу и угнетение наше?

²⁶ибо душа наша унижена до праха, утроба наша прильпнула к земле.

²⁷ Восстань на помощь нам и избавь нас ради милости Твоей.

Псалом 44

¹ Начальнику хора. На музыкальном орудии Шошан. Учение. Сынов Кореевых. Песнь любви.

² Излилось из сердца моего слово благое; я говорю: песнь моя о Царе; язык мой – трость скорописца.

³ Ты прекраснее сынов человеческих; благодать излилась из уст Твоих; посему благословил Тебя Бог на веки.

⁴ Препояшь Себя по бедру мечом Твоим, Сильный, славою Твоею и красотой Твоею,

⁵ и в сем украшении Твоём поспеши, воссядь на колесницу ради истины и кротости и правды, и десница Твоя покажет Тебе дивные дела.

⁶ Остры стрелы Твои; – народы падут пред Тобою, – они – в сердце врагов Царя.

⁷ Престол Твой, Боже, вовек; жезл правоты – жезл царства Твоего.

⁸ Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих.

⁹ Все одежды Твои, как смирна и алой и касия; из чертогов слоновой кости увеселяют Тебя.

¹⁰ Дочери царей между почетными у Тебя; стала царица одесную Тебя в Офирском золоте.

¹¹ Слыши, дочь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего.

¹² И возжелает Царь красоты твоей; ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему.

¹³ И дочь Тира с дарами, и богатейшие из народа будут умолять лице Твое.

¹⁴ Вся слава дщери Царя внутри; одежда ее шита золотом;

¹⁵ в испещренной одежде ведется она к Царю; за нею ведутся к Тебе девы, подружки ее,

¹⁶ приводятся с весельем и ликованьем, входят в чертог Царя.

¹⁷ Вместо отцов Твоих, будут сыновья Твои; Ты поставишь их князьями по всей земле.

¹⁸ Сделаю имя Твое памятным в род и род; посему народы будут славить Тебя во веки и веки.

Псалом 45

¹ Начальнику хора. Сынов Кореевых. На музыкальном орудии Аламоф. Песнь.

² Бог нам прибежище и сила, скорый помощник в бедах,

³ посему не убоимся, хотя бы поколебалась земля, и горы двинулись в сердце морей.

⁴ Пусть шумят, вздымаются воды их, трясутся горы от волнения их.

⁵ Речные потоки веселят град Божий, святое жилище Всевышнего.

⁶ Бог посреди его; он не поколеблется: Бог поможет ему с раннего утра.

⁷ Восшумели народы; двинулись царства: Всевышний дал глас Свой, и растаяла земля.

⁸ Господь сил с нами, Бог Иакова заступник наш.

⁹ Придите и видите дела Господа, – какие произвел Он опустошения на земле:

¹⁰ прекращая брани до края земли, сокрушил лук и переломил копье, колесницы сжег огнем.

¹¹ Остановитесь и познайте, что Я – Бог: буду превознесен в народах, превознесен на земле.

¹²Господь сил с нами, заступник наш
Бог Иакова.

Псалом 46

¹Начальнику хора. Сынов Кореевых.
Псалом.

²Восплещите руками все народы, вос-
кликните Богу гласом радости;

³ибо Господь Всевышний страшен,
– великий Царь над всею землею;

⁴покорил нам народы и племена под
ноги наши;

⁵избрал нам наследие наше, красу Иа-
кова, которого возлюбил.

⁶Восшел Бог при восклицаниях, Гос-
подь при звуке трубном.

⁷Пойте Богу нашему, пойте; пойте
Царю нашему, пойте,

⁸ибо Бог – Царь всей земли; пойте все
разумно.

⁹Бог воцарился над народами, Бог
воссел на святом престоле Своем;

¹⁰Князья народов собрались к народу
Бога Авраамова, ибо щиты земли – Бо-
жи; Он превознесен над ними .

Псалом 47

¹Песнь. Псалом. Сынов Кореевых.

²Велик Господь и всехвален во граде
Бога нашего, на святой горе Его.

³Прекрасная возвышенность, радость
всей земли гора Сион; на северной сто-
роне ее город великого Царя.

⁴Бог в жилищах его введом, как заступ-
ник:

⁵ибо вот, сошлись цари и прошли все
мимо;

⁶увидели и изумились, смутились и
обратились в бегство;

⁷страх объял их там и мука, как у жен-
щин в родах;

⁸восточным ветром Ты сокрушил
Фарсийские корабли.

⁹Как слышали мы, так и увидели во
граде Господа сил, во граде Бога наше-
го: Бог утвердит его на веки.

¹⁰Мы размышляли, Боже, о благости
Твоей посреди храма Твоего.

¹¹Как имя Твое, Боже, так и хвала Твоя
до концов земли; десница Твоя полна
правды.

¹²Да веселится гора Сион, да радуют-
ся дщери Иудейские ради судов Твоих,
Господи.

¹³Пойдите вокруг Сиона и обойдите
его, пересчитайте башни его;

¹⁴обратите сердце ваше к укрепле-
ниям его, рассмотрите дома его, чтобы
пересказать грядущему роду,

¹⁵ибо сей Бог есть Бог наш на веки и
веки: Он будет вождем нашим до самой
смерти.

Псалом 48

¹Начальнику хора. Сынов Кореевых.
Псалом.

²Слушайте сие, все народы; внимайте
сему, все живущие во вселенной, –

³и простые и знатные, богатый, равно
как бедный.

⁴Уста мои изрекут премудрость, и раз-
мышления сердца моего – знание.

⁵Приклоню ухо мое к притче, на гус-
лях открою загадку мою:

⁶«для чего бояться мне во дни бед-
ствия, когда беззаконие путей моих ок-
ружит меня?»

⁷Надеющиеся на силы свои и хваля-
щиеся множеством богатства своего!

⁸человек никак не искупит брата свое-
го и не даст Богу выкупа за него:

⁹дорога цена искупления души их, и
не будет того вовек,

¹⁰чтобы остался кто жить навсегда и
не увидел могилы.

¹¹Каждый видит, что и мудрые умира-

ют, равно как и невежды и бессмысленные погибают и оставляют имущество свое другим.

¹² В мыслях у них, что дома их вечны, и что жилища их в род и род, и земли свои они называют своими именами.

¹³ Но человек в чести не пребудет; он уподобится животным, которые погибают.

¹⁴ Этот путь их есть безумие их, хотя последующие за ними одобряют мнение их.

¹⁵ Как овец, заключат их в преисподнюю; смерть будет пасти их, и наутро праведники будут властвовать над ними; сила их истощится; могила – жилище их.

¹⁶ Но Бог избавит душу мою от власти преисподней, когда примет меня.

¹⁷ Не бойся, когда богатеет человек, когда слава дома его умножается:

¹⁸ ибо умирая не возьмет ничего; не пойдет за ним слава его;

¹⁹ хотя при жизни он убажает душу свою, и прославляют тебя, что ты удовлетворяешь себе,

²⁰ но он пойдет к роду отцов своих, которые никогда не увидят света.

²¹ Человек, который в чести и неразумен, подобен животным, которые погибают.

Псалом 49

¹ Псалом Асафа. Бог Богов, Господь возглаголал и призывает землю, от восхода солнца до запада.

² С Сиона, который есть верх красоты, является Бог,

³ грядет Бог наш, и не в безмолвии: пред Ним огонь поядающий, и вокруг Его сильная буря.

⁴ Он призывает свыше небо и землю, судить народ Свой:

⁵ «соберите ко Мне святых Моих, вступивших в завет со Мною при жертве».

⁶ И небеса провозгласят правду Его, ибо судия сей есть Бог.

⁷ «Слушай, народ Мой, Я буду говорить; Израиль! Я буду свидетельствовать против тебя: Я Бог, твой Бог.

⁸ Не за жертвы твои Я буду укорять тебя; всесожжения твои всегда предо Мною;

⁹ не приму тельца из дома твоего, ни козлов из дворов твоих,

¹⁰ ибо Мои все звери в лесу, и скот на тысяче гор,

¹¹ знаю всех птиц на горах, и животные на полях предо Мною.

¹² Если бы Я взалкал, то не сказал бы тебе, ибо Моя вселенная и все, что наполняет ее.

¹³ Ем ли Я мясо волов и пью ли кровь козлов?

¹⁴ Принеси в жертву Богу хвалу и воздай Всевышнему обеты твои,

¹⁵ и призови Меня в день скорби; Я избавлю тебя, и ты прославишь Меня».

¹⁶ Грешнику же говорит Бог: «что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои,

¹⁷ а сам ненавидишь наставление Мое и слова Мои бросаешь за себя?

¹⁸ когда видишь вора, сходишься с ним, и с прелюбодейми общаешься;

¹⁹ уста твои открываешь на злословие, и язык твой сплетает коварство;

²⁰ сидишь и говоришь на брата твоего, на сына матери твоей клеветишь;

²¹ ты это делал, и Я молчал; ты подумал, что Я такой же, как ты. Изобличу тебя и представлю пред глаза твои грехи твои .

²² Уразумейте это, забывающие Бога, дабы Я не восхитил, – и не будет избавляющего.

²³ Кто приносит в жертву хвалу, тот чтит Меня, и кто наблюдает за путем своим, тому явлю Я спасение Божие».

Псалом 50

¹ Начальнику хора. Псалом Давида,

² Когда приходил к нему пророк Нафан, после того, как Давид вошел к Вирсавии.

³ Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих изгладь беззакония мои.

⁴ Многократно омой меня от беззакония моего, и от греха моего очисти меня,

⁵ ибо беззакония мои я сознаю, и грех мой всегда предо мною.

⁶ Тебе, Тебе единому согрешил я и лукавое пред очами Твоими сделал, так что Ты праведен в приговоре Твоем и чист в суде Твоем.

⁷ Вот, я в беззаконии зачат, и во грехе родила меня мать моя.

⁸ Вот, Ты возлюбил истину в сердце и внутрь меня явил мне мудрость.

⁹ Окропи меня иссопом, и буду чист; омой меня, и буду белее снега.

¹⁰ Дай мне услышать радость и веселие, и возрадуются кости, Тобою сокрушенные.

¹¹ Отврати лице Твое от грехов моих и изгладь все беззакония мои.

¹² Сердце чистое сотвори во мне, Боже, и дух правый обнови внутри меня.

¹³ Не отвергни меня от лица Твоего и Духа Твоего Святого не отними от меня.

¹⁴ Возврати мне радость спасения Твоего и Духом владычественным утверди меня.

¹⁵ Научу беззаконных путям Твоим, и нечестивые к Тебе обратятся.

¹⁶ Избавь меня от кровей, Боже, Боже

спасения моего, и язык мой восхвалит правду Твою.

¹⁷ Господи! отверзи уста мои, и уста мои возвестят хвалу Твою:

¹⁸ ибо жертвы Ты не желаешь, — я дал бы ее; к всесожжению не благоволишь.

¹⁹ Жертва Богу — дух сокрушенный; сердца сокрушенного и смиренного Ты не презришь, Боже.

²⁰ Облагодетельствувай по благоволению Твоему Сион; воздвигни стены Иерусалима:

²¹ тогда благоугодны будут Тебе жертвы правды, возношение и всесожжение; тогда возложат на алтарь Твой тельцов.

Псалом 51

¹ Начальнику хора. Учение Давида,

² после того, как приходил Доик Идумеянин и донес Саулу и сказал ему, что Давид пришел в дом Ахимелеха.

³ Что хвалишься злодейством, сильный? милость Божия всегда со мною;

⁴ гибель вымышляет язык твой; как изощренная бритва, он у тебя, коварный!

⁵ Ты любишь больше зло, нежели добро, больше ложь, нежели говорить правду;

⁶ ты любишь всякие губительные речи, язык коварный:

⁷ за то Бог сокрушит тебя вконец, изринет тебя и исторгнет тебя из жилища твоего и корень твой из земли живых.

⁸ Увидят праведники и убоятся, посмеются над ним и скажут:

⁹ «вот человек, который не в Боге полагал крепость свою, а надеялся на множество богатства своего, укреплялся в злодействе своем».

¹⁰ А я, как зеленеющая маслина, в доме Божием, и уповаю на милость Божию во веки веков,

¹¹вечно буду славить Тебя за то, что Ты соделал, и уповать на имя Твое, ибо оно благо пред святыми Твоими.

Псалом 52

¹Начальнику хора. На духовом орудии. Учение Давида.

²Сказал безумец в сердце своем: «нет Бога». Развратились они и совершили гнусные преступления; нет делающего добро.

³Бог с небес призрел на сынов человеческих, чтобы видеть, есть ли разумеющий, ищущий Бога.

⁴Все уклонились, сделались равно непотребными; нет делающего добро, нет ни одного.

⁵Неужели не вразумятся делающие беззаконие, съедающие народ мой, как едят хлеб, и не призывающие Бога?

⁶Там убоятся они страха, где нет страха, ибо рассыплет Бог кости ополчающихся против тебя. Ты постыдишь их, потому что Бог отверг их.

⁷Кто даст с Сиона спасение Израилю! Когда Бог возвратит пленение народа Своего, тогда возрадуется Иаков и возвеселится Израиль.

Псалом 53

¹Начальнику хора. На струнных орудиях. Учение Давида,

²когда пришли Зифеи и сказали Саулу: «не у нас ли скрывается Давид?»

³Боже! именем Твоим спаси меня, и силою Твоею суди меня.

⁴Боже! услышь молитву мою, внимли словам уст моих,

⁵ибо чужие востали на меня, и сильные ищут души моей; они не имеют Бога пред собою.

⁶Вот, Бог помощник мой; Господь подкрепляет душу мою.

⁷Он воздаст за зло врагам моим; истинною Твоею истреби их.

⁸Я усердно принесу Тебе жертву, прославлю имя Твое, Господи, ибо оно благо,

⁹ибо Ты избавил меня от всех бед, и на врагов моих смотрело око мое.

Псалом 54

¹Начальнику хора. На струнных орудиях. Учение Давида.

²Услышь, Боже, молитву мою и не скрывайся от моления моего;

³внемли мне и услышь меня; я стенаю в горести моей, и смущаюсь

⁴от голоса врага, от притеснения нечестивого, ибо они возводят на меня беззаконие и в гневе враждуют против меня.

⁵Сердце мое трепещет во мне, и смертные ужасы напали на меня;

⁶страх и трепет нашел на меня, и ужас объял меня.

⁷И я сказал: «кто дал бы мне крылья, как у голубя? я улетел бы и успокоился бы;

⁸далеко удалился бы я, и оставался бы в пустыне;

⁹поспешил бы укрыться от вихря, от бури».

¹⁰Расстрой, Господи, и раздели языки их, ибо я вижу насилие и распри в городе;

¹¹днем и ночью ходят они кругом по стенам его; злодеяния и бедствие посреди его;

¹²посреди его пагуба; обман и коварство не сходят с улиц его:

¹³ибо не враг поносит меня, — это я перенес бы; не ненавистник мой величается надо мною, — от него я укрылся бы;

¹⁴но ты, который был для меня то же, что я, друг мой и близкий мой,

¹⁵ с которым мы разделяли искренние беседы и ходили вместе в дом Божий.

¹⁶ Да найдет на них смерть; да сойдут они живыми в ад, ибо злодейство в жилищах их, посреди их.

¹⁷ Я же воззову к Богу, и Господь спасет меня.

¹⁸ Вечером и утром и в полдень буду умолять и вопиять, и Он услышит голос мой,

¹⁹ избавит в мире душу мою от восстающих на меня, ибо их много у меня;

²⁰ услышит Бог, и смирит их от века Живущий, потому что нет в них перемены; они не боятся Бога,

²¹ простерли руки свои на тех, которые с ними в мире, нарушили союз свой;

²² уста их мягче масла, а в сердце их вражда; слова их нежнее елеса, но они суть обнаженные мечи.

²³ Возложи на Господа заботы твои, и Он поддержит тебя. Никогда не даст Он поколебаться праведнику.

²⁴ Ты, Боже, низведешь их в ров погибели; кроважадные и коварные не доживут и до половины дней своих. А я на Тебя, Господи, уповаю.

Псалом 55

¹ Начальнику хора. О голубице, безмолвствующей в удалении. Писание Давида, когда Филистимляне захватили его в Гефе.

² Помилуй меня, Боже! ибо человек хочет поглотить меня; нападая всякий день, теснит меня.

³ Враги мои всякий день ищут поглотить меня, ибо много восстающих на меня, о, Всевышний!

⁴ Когда я в страхе, на Тебя я уповаю.

⁵ В Боге восхваляю я слово Его; на Бога уповаю, не боюсь; что сделает мне плоть?

⁶ Всякий день извращают слова мои; все помышления их обо мне – на зло:

⁷ собираются, притаиваются, наблюдают за моими пятами, чтобы уловить душу мою.

⁸ Неужели они избегут воздаяния за неправду свою? Во гневе низложи, Боже, народы.

⁹ У Тебя исчислены мои скитания; положи слезы мои в сосуд у Тебя, – не в книге ли они Твоей?

¹⁰ Враги мои обращаются назад, когда я взываю к Тебе, из этого я узнаю, что Бог за меня.

¹¹ В Боге восхваляю я слово Его, в Господе восхваляю слово Его .

¹² На Бога уповаю, не боюсь; что делает мне человек?

¹³ На мне, Боже, обеты Тебе; Тебе воздам хвалы,

¹⁴ ибо Ты избавил душу мою от смерти, да и ноги мои от преткновения, чтобы я ходил пред лицом Божиим во свете живых.

Псалом 56

¹ Начальнику хора. Не погуби. Писание Давида, когда он убежал от Саула в пещеру.

² Помилуй меня, Боже, помилуй меня, ибо на Тебя уповает душа моя, и в тени крыл Твоих я укроюсь, доколе не пройдут беды.

³ Воззову к Богу Всевышнему, Богу, благодетельствующему мне;

⁴ Он пошлет с небес и спасет меня; посрамит ищущего поглотить меня; пошлет Бог милость Свою и истину Свою.

⁵ Душа моя среди львов; я лежу среди дышущих пламенем, среди сынов чело-веческих, у которых зубы – копыя и стрелы, и у которых язык – острый меч.

⁶ Будь превознесен выше небес, Боже, и над всею землею да будет слава Твоя!

⁷ Приготовили сеть ногам моим; душа моя поникла; выкопали предо мною яму, и сами упали в нее.

⁸ Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое: буду петь и славить.

⁹ Воспрянь, слава моя, воспрянь, псалтирь и гусли! Я встану рано.

¹⁰ Буду славить Тебя, Господи, между народами; буду воспевать Тебя среди племен,

¹¹ ибо до небес велика милость Твоя и до облаков истина Твоя.

¹² Будь превознесен выше небес, Боже, и над всею землею да будет слава Твоя!

Псалом 57

¹ Начальнику хора. Не погуби. Писание Давида.

² Подлинно ли правду говорите вы, судьи, и справедливо судите, сыны человеческие?

³ Беззаконие составляете в сердце, кладете на весы злодеяния рук ваших на земле.

⁴ С самого рождения отступили нечестивые, от утробы матери заблуждаются, говоря ложь.

⁵ Яд у них – как яд змеи, как глухого аспида, который затыкает уши свои

⁶ и не слышит голоса заклинателя, самого искусного в заклинаниях.

⁷ Боже! сокруши зубы их в устах их; разбей, Господи, челюсти львов!

⁸ Да исчезнут, как вода протекающая; когда напрягут стрелы, пусть они будут как переломленные.

⁹ Да исчезнут, как распускающаяся улитка; да не видят солнца, как выкидыш женщины.

¹⁰ Прежде нежели котлы ваши оцуют

горящий терн, и свежее и обгоревшее да разнесет вихрь.

¹¹ Возрадуется праведник, когда увидит отмщение; омоет стопы свои в крови нечестивого.

¹² И скажет человек: «подлинно есть плод праведнику! итак есть Бог, судящий на земле!»

Псалом 58

¹ Начальнику хора. Не погуби. Писание Давида, когда Саул послал стеречь дом его, чтобы умертвить его.

² Избавь меня от врагов моих, Боже мой! защити меня от восстающих на меня;

³ избавь меня от делающих беззаконие; спаси от кровожадных,

⁴ ибо вот, они подстерегают душу мою; собираются на меня сильные не за преступление мое и не за грех мой, Господи;

⁵ без вины моей сбегаются и вооружаются; подвигнись на помощь мне и воззри.

⁶ Ты, Господи, Боже сил, Боже Израилев, восстань посетить все народы, не пощади ни одного из нечестивых беззаконников:

⁷ вечером возвращаются они, воют, как псы, и ходят вокруг города;

⁸ вот они изрыгают хулу языком своим; в устах их мечи: «ибо», думают они, «кто слышит?»

⁹ Но Ты, Господи, посмеешься над ними; Ты посрамишь все народы.

¹⁰ Сила – у них, но я к Тебе прибегаю, ибо Бог – заступник мой.

¹¹ Бог мой, милующий меня, предварит меня; Бог даст мне смотреть на врагов моих.

¹² Не умерщвляй их, чтобы не забыл народ мой; расточи их силою Твоею и низложи их, Господи, защитник наш.

¹³ Слово языка их есть грех уст их, да уловятся они в гордости своей за клятву и ложь, которую произносят.

¹⁴ Расточи их во гневе, расточи, чтобы их не было; и да познают, что Бог владычествует над Иаковом до пределов земли.

¹⁵ Пусть возвращаются вечером, воют, как псы, и ходят вокруг города;

¹⁶ пусть бродят, чтобы найти пищу, и несытые проводят ночи.

¹⁷ А я буду воспевать силу Твою и с раннего утра провозглашать милость Твою, ибо Ты был мне защитой и убежищем в день бедствия моего.

¹⁸ Сила моя! Тебя буду воспевать я, ибо Бог – заступник мой, Бог мой, милующий меня.

Псалом 59

¹ Начальнику хора. На музыкальном орудии Шушан-эдиф. Писание Давида для изучения,

² когда он воевал с Сириею Месопотамскою и с Сириею Цованскою, и когда Иоав, возвращаясь, поразил двенадцать тысяч Идумеев в долине Соляной.

³ Боже! Ты отринул нас, Ты сокрушил нас, Ты прогневался: обратись к нам.

⁴ Ты потряс землю, разбил ее: исцели повреждения ее, ибо она колеблется.

⁵ Ты дал испытать народу твоему жестокое, напоил нас вином изумления.

⁶ Даруй боящимся Тебя знамя, чтобы они подняли его ради истины,

⁷ чтобы избавились возлюбленные Твои; спаси десницею Твоею и услышь меня.

⁸ Бог сказал во святилище Своем: «восторжествую, разделю Сихем и долину Сокхоф размеру:

⁹ Мой Галаад, Мой Манассия, Ефрем крепость главы Моей, Иуда скипетр Мой,

¹⁰ Моав умывальная чаша Моя; на Едома простру сапог Мой. Воскликать Мне, земля Филистимская!»

¹¹ Кто введет меня в укрепленный город? Кто доведет меня до Едома?

¹² Не Ты ли, Боже, Который отринул нас, и не выходишь, Боже, с войсками нашими?

¹³ Подай нам помощь в тесноте, ибо защита человеческая суетна.

¹⁴ С Богом мы окажем силу, Он низложит врагов наших.

Псалом 60

¹ Начальнику хора. На струнном орудии. Псалом Давида.

² Услышь, Боже, вопль мой, внимли молитве моей!

³ От конца земли взываю к Тебе в унынии сердца моего; возведи меня на скалу, для меня недосягаемую,

⁴ ибо Ты прибежище мое, Ты крепкая защита от врага.

⁵ Да живу я вечно в жилище Твоем и покоюсь под кровом крыл Твоих,

⁶ ибо Ты, Боже, услышал обеты мои и дал мне наследие боящихся имени Твоего.

⁷ Приложи дни ко дням царя, лета его продли в род и род,

⁸ да пребудет он вечно пред Богом; заповедуй милости и истине охранять его.

⁹ И я буду петь имени Твоему вовек, исполняя обеты мои всякий день.

Псалом 61

¹ Начальнику хора Идифумова. Псалом Давида.

² Только в Боге успокаивается душа моя: от Него спасение мое.

³ Только Он – твердыня моя, спасение мое, убежище мое: не поколеблюсь бо-лее.

⁴ Доколе вы будете налегать на человека? Вы будете низринуты, все вы, как наклонившаяся стена, как ограда пошатнувшаяся.

⁵ Они задумали свергнуть его с высоты, прибегли ко лжи; устами благословляют, а в сердце своем клянут.

⁶ Только в Боге успокаивайся, душа моя! ибо на Него надежда моя.

⁷ Только Он – твердыня моя и спасение мое, убежище мое: не поколеблюсь.

⁸ В Боге спасение мое и слава моя; крепость силы моей и упование мое в Боге.

⁹ Народ! надейтесь на Него во всякое время; изливайте пред Ним сердце ваше: Бог нам прибежище.

¹⁰ Сыны человеческие – только суета; сыны мужей – ложь; если положить их на весы, все они вместе легче пустоты.

¹¹ Не надейтесь на грабительство и не тщеславьтесь хищением; когда богатство умножается, не прилагайте к нему сердца.

¹² Однажды сказал Бог, и дважды слышал я это, что сила у Бога,

¹³ и у Тебя, Господи, милость, ибо Ты воздаешь каждому по делам его.

Псалом 62

¹ Псалом Давида, когда он был в пустыне Иудейской.

² Боже! Ты Бог мой, Тебя от ранней зари ищу я; Тебя жаждет душа моя, по Тебе томится плоть моя в земле пустой, иссохшей и безводной,

³ чтобы видеть силу Твою и славу Твою, как я видел Тебя во святилище:

⁴ ибо милость Твоя лучше, нежели жизнь. Уста мои восхвалят Тебя.

⁵ Так благословлю Тебя в жизни моей; во имя Твое вознесу руки мои.

⁶ Как туком и елеем насыщается душа

моя, и радостным гласом восхваляют Тебя уста мои,

⁷ когда я вспоминаю о Тебе на постели моей, размышляю о Тебе в ночные стражи,

⁸ ибо Ты помощь моя, и в тени крыл Твоих я возрадуюсь;

⁹ к Тебе прилепилась душа моя; десница Твоя поддерживает меня.

¹⁰ А те, которые ищут погибели душе моей, сойдут в преисподнюю земли;

¹¹ Сразят их силою меча; достанутся они в добычу лисицам.

¹² Царь же возвеселится о Боге, восхвален будет всякий, клянущийся Им, ибо заградятся уста говорящих неправду.

Псалом 63

¹ Начальнику хора. Псалом Давида.

² Услышь, Боже, голос мой в молитве моей, сохрани жизнь мою от страха врага;

³ укрой меня от замысла коварных, от мятежа злодеев,

⁴ которые изострили язык свой, как меч; напрягли лук свой – язвительное слово,

⁵ чтобы втайне стрелять в непорочного; они внезапно стреляют в него и не боятся.

⁶ Они утвердились в злом намерении, совещались скрыть сеть, говорили: кто их увидит?

⁷ Изыскивают неправду, делают расследование за расследованием даже до внутренней жизни человека и до глубины сердца.

⁸ Но поразит их Бог стрелою: внезапно будут они уязвлены;

⁹ языком своим они поразят самих себя; все, видящие их, удалятся от них.

¹⁰ И убоятся все человеки, и возвестят

дело Божие, и уразумеют, что это Его дело.

¹¹ А праведник возвеселится о Господе и будет уповать на Него; и похвалятся все правые сердцем.

Псалом 64

¹ Начальнику хора. Псалом Давида для пения.

² Тебе, Боже, принадлежит хвала на Сионе, и Тебе воздастся обет в Иерусалиме .

³ Ты слышишь молитву; к Тебе прибегает всякая плоть.

⁴ Дела беззаконий превосмогают меня; Ты очистишь преступления наши.

⁵ Блажен, кого Ты избрал и приблизил, чтобы он жил во дворах Твоих. Насытятся благами дома Твоего, святого храма Твоего.

⁶ Страшный в правосудии, услышь нас, Боже, Спаситель наш, упование всех концов земли и находящихся в море далеко,

⁷ поставивший горы силою Своею, препоясанный могуществом,

⁸ укрощающий шум морей, шум волн их и мятеж народов!

⁹ И убоятся знамений Твоих живущие на пределах земли. Утро и вечер возбудишь к славе Твоей .

¹⁰ Ты посещаешь землю и утоляешь жажду ее, обильно обогащаешь ее: поток Божий полон воды; Ты приготавлиаешь хлеб, ибо так устроил ее;

¹¹ напояешь борозды ее, уравниваешь глыбы ее, размягчаешь ее каплями дождя, благословляешь произрастания ее;

¹² венчаешь лето благодати Твоей, и стези Твои источают тук,

¹³ источают на пустынные пажити, и холмы препоясываются радостью;

¹⁴ луга одеваются стадами, и долины

покрываются хлебом, восклицают и поют.

Псалом 65

¹ Начальнику хора. Песнь. Воскликните Богу, вся земля.

² Пойте славу имени Его, воздайте славу, хвалу Ему.

³ Скажите Богу: как страшен Ты в делах Твоих! По множеству силы Твоей, покорятся Тебе враги Твои.

⁴ Вся земля да поклонится Тебе и поет Тебе, да поет имени Твоему.

⁵ Придите и воззрите на дела Бога, страшного в делах над сынами человеческими.

⁶ Он превратил море в сушу; через реку перешли стопами, там веселились мы о Нем.

⁷ Могуществом Своим владычествует Он вечно; очи Его зрят на народы, да не возносятся мятежники.

⁸ Благословите, народы, Бога нашего и провозгласите хвалу Ему.

⁹ Он сохранил душе нашей жизнь и ноге нашей не дал поколебаться.

¹⁰ Ты испытал нас, Боже, переплавил нас, как переплавляют серебро.

¹¹ Ты ввел нас в сеть, положил оковы на чресла наши,

¹² посадил человека на главу нашу. Мы вошли в огонь и в воду, и Ты вывел нас на свободу.

¹³ Войду в дом Твой со всесожжениями, воздам Тебе обеты мои,

¹⁴ которые произнесли уста мои и изрек язык мой в скорби моей.

¹⁵ Всесожжения тучные вознесу Тебе с воскурением тука овнов, принесу в жертву волов и козлов.

¹⁶ Придите, послушайте, все боящиеся Бога, и я возведу вам, что сотворил Он для души моей.

¹⁷ Я воззвал к Нему устами моими и превознес Его языком моим.

¹⁸ Если бы я видел беззаконие в сердце моем, то не услышал бы меня Господь.

¹⁹ Но Бог услышал, внял гласу моления моего.

²⁰ Благословен Бог, Который не отверг молитвы моей и не отвратил от меня милости Своей.

Псалом 66

¹ Начальнику хора. На струнных орудиях. Псалом. Песнь.

² Боже! будь милостив к нам и благослови нас, освети нас лицом Твоим,

³ дабы познали на земле путь Твой, во всех народах спасение Твое.

⁴ Да восхвалят Тебя народы, Боже; да восхвалят Тебя народы все.

⁵ Да веселятся и радуются племена, ибо Ты судишь народы праведно и управляешь на земле племенами.

⁶ Да восхвалят Тебя народы, Боже, да восхвалят Тебя народы все.

⁷ Земля дала плод свой; да благословит нас Бог, Бог наш.

⁸ Да благословит нас Бог, и да убоятся Его все пределы земли.

Псалом 67

¹ Начальнику хора. Псалом Давида. Песнь.

² Да восстанет Бог, и расточатся враги Его, и да бегут от лица Его ненавидящие Его.

³ Как рассеивается дым, Ты рассей их; как тает воск от огня, так нечестивые да погибнут от лица Божия.

⁴ А праведники да возвеселятся, да возрадуются пред Богом и восторжествуют в радости.

⁵ Пойте Богу нашему, пойте имени Его, превозносите Шествующего на

небесах; имя Ему: Господь, и радуйтесь пред лицом Его.

⁶ Отец сирот и судья вдов Бог во святом Своем жилище.

⁷ Бог одиноких вводит в дом, освобождает узников от оков, а непокорные остаются в знойной пустыне.

⁸ Боже! когда Ты выходил пред народом Твоим, когда Ты шествовал пустынею,

⁹ земля тряслась, даже небеса таяли от лица Божия, и этот Синай – от лица Бога, Бога Израилева.

¹⁰ Обильный дождь проливал Ты, Боже, на наследие Твое, и когда оно изнемогало от труда, Ты подкреплял его.

¹¹ Народ Твой обитал там; по благодати Твоей, Боже, Ты готовил необходимое для бедного.

¹² Господь даст слово: провозвестник великое множество.

¹³ Цари воинств бегут, бегут, а сидящая дома делит добычу.

¹⁴ Расположившись в уделах своих, вы стали, как голубица, которой крылья покрыты серебром, а перья чистым золотом:

¹⁵ когда Всемогущий рассеял царей на сей земле, она забелела, как снег на Селмоне.

¹⁶ Гора Божия – гора Васанская! гора высокая – гора Васанская!

¹⁷ что вы завистливо смотрите, горы высокие, на гору, на которой Бог благоволит обитать и будет Господь обитать вечно?

¹⁸ Колесниц Божиих тьмы, тысячи тысяч; среди их Господь на Синае, во святилище.

¹⁹ Ты восшел на высоту, пленил плен, принял дары для человеков, так чтоб и из противящихся могли обитать у Господа Бога.

²⁰ Благословен Господь всякий день. Бог возлагает на нас бремя, но Он же и спасает нас.

²¹ Бог для нас – Бог во спасение; во власти Господа Вседержителя врата смерти.

²² Но Бог сокрушит голову врагов Своих, волосатое темя закоснелого в своих беззакониях.

²³ Господь сказал: «от Васана возвращу, выведу из глубины морской,

²⁴ чтобы ты погрузил ногу твою, как и псы твои язык свой, в крови врагов».

²⁵ Видели шествие Твое, Боже, шествие Бога моего, Царя моего во святыне:

²⁶ впереди шли поющие, позади играющие на орудиях, в середине девы с тимпанами:

²⁷ «в собраниях благословите Бога Господа, вы – от семени Израилева!»

²⁸ Там Вениамин младший – князь их; князя Иудины – владыки их, князя Завулоны, князя Неффалимовы.

²⁹ Бог твой предназначил тебе силу. Утверди, Боже, то, что Ты соделал для нас!

³⁰ Ради храма Твоего в Иерусалиме цари принесут Тебе дары.

³¹ Укроти зверя в тростнике, стадо волон среди тельцов народов, хвалящихся слитками серебра; рассыпь народы, жelaющие браней.

³² Придут вельможи из Египта; Ефиопия прострет руки свои к Богу.

³³ Царства земные! пойте Богу, воспевайте Господа,

³⁴ шествующего на небесах небес от века. Вот, Он дает гласу Своему глас силы.

³⁵ Воздайте славу Богу! величие Его – над Израилем, и могущество Его – на облаках.

³⁶ Страшен Ты, Боже, во святилище

Твоем. Бог Израилев – Он дает силу и крепость народу Своему. Благословен Бог!

Псалом 68

¹ Начальнику хора. На Шошанниме. Псалом Давида.

² Спаси меня, Боже, ибо воды дошли до души моей .

³ Я погряз в глубоком болоте, и не на чем стать; вошел во глубину вод, и быстрое течение их увлекает меня.

⁴ Я изнемог от вопля, засохла гортань моя, истомились глаза мои от ожидания Бога моего .

⁵ Ненавидящих меня без вины больше, нежели волос на голове моей; враги мои, преследующие меня несправедливо, усилились; чего я не отнимал, то должен отдать.

⁶ Боже! Ты знаешь безумие мое, и грехи мои не сокрыты от Тебя.

⁷ Да не постыдятся во мне все, надеющиеся на Тебя, Господи, Боже сил. Да не посрамятся во мне ищущие Тебя, Боже Израилев,

⁸ ибо ради Тебя несу я поношение, и бесчестием покрывают лице мое.

⁹ Чужим стал я для братьев моих и посторонним для сынов матери моей,

¹⁰ ибо ревность по доме Твоем съедает меня, и злословия злословящих Тебя падают на меня;

¹¹ и плачу, постыясь душею моею, и это ставят в поношение мне;

¹² и возлагаю на себя вместо одежды вретиче, – и делаюсь для них притчею;

¹³ о мне толкуют сидящие у ворот, и поют в песнях пьющие вино.

¹⁴ А я с молитвою моею к Тебе, Господи; во время благоугодное, Боже, во великой благодсти Твоей услышь меня в истине спасения Твоего;

¹⁵ извлеки меня из тины, чтобы не погрязнуть мне; да избавлюсь от ненавидящих меня и от глубоких вод;

¹⁶ да не увлечет меня стремление вод, да не поглотит меня пучина, да не затворит надо мною пропасть зева своего.

¹⁷ Услышь меня, Господи, ибо блага милость Твоя; по множеству щедрот Твоих призри на меня;

¹⁸ не скрывай лица Твоего от раба Твоего, ибо я скорблю; скоро услышь меня;

¹⁹ приблизься к душе моей, избавь ее; ради врагов моих спаси меня.

²⁰ Ты знаешь поношение мое, стыд мой и посрамление мое: враги мои все пред Тобою.

²¹ Поношение сокрушило сердце мое, и я изнемог, ждал сострадания, но нет его, – утешителей, но не нахожу.

²² И дали мне в пищу желчь, и в жажде моей напоили меня уксусом.

²³ Да будет трапеза их сетью им, и мирное пиршество их – западнею;

²⁴ да помрачатся глаза их, чтоб им не видеть, и чресла их расслабь навсегда;

²⁵ излей на них ярость Твою, и пламень гнева Твоего да обьет их;

²⁶ жилище их да будет пусто, и в шатрах их да nebude живущих,

²⁷ ибо, кого Ты поразил, они еще преследуют, и страдания уязвленных Тобою умножают.

²⁸ Приложи беззаконие к беззаконию их, и да не войдут они в правду Твою;

²⁹ да изглядятся они из книги живых и с праведниками да не напишутся.

³⁰ А я беден и страдаю; помощь Твоя, Боже, да восставит меня.

³¹ Я буду славить имя Бога моего в песни, буду превозносить Его в словословии,

³² и будет это благоугоднее Господу,

нежели вол, нежели телец с рогами и с копытами.

³³ Увидят это страждущие и возрадуются. И оживет сердце ваше, ищущие Бога,

³⁴ ибо Господь внемлет нищим и не пренебрегает узников Своих.

³⁵ Да восхвалят Его небеса и земля, моря и все движущееся в них;

³⁶ ибо спасет Бог Сион, создаст города Иудины, и поселятся там и наследуют его,

³⁷ и потомство рабов Его утвердится в нем, и любящие имя Его будут поселяться на нем.

Псалом 69

¹ Начальнику хора. Псалом Давида. В воспоминание.

² Поспеши, Боже, избавить меня, поспеши, Господи, на помощь мне.

³ Да постыдятся и посрамятся ищущие души моей! Да будут обращены назад и преданы посмеянию желающие мне зла!

⁴ Да будут обращены назад за поношение меня говорящие мне: «хорошо! хорошо!»

⁵ Да возрадуются и возвеселятся о Тебе все, ищущие Тебя, и любящие спасение Твое да говорят непрестанно: «велик Бог!»

⁶ Я же беден и нищ; Боже, поспеши ко мне! Ты помощь моя и Избавитель мой; Господи! не замедли.

Псалом 70

¹ На Тебя, Господи, уповаю, да не постыжусь вовек.

² По правде Твоей избавь меня и освободи меня; приклони ухо Твое ко мне и спаси меня.

³ Будь мне твердым прибежищем, куда

я всегда мог бы укрываться; Ты заповедал спасти меня, ибо твердыня моя и крепость моя – Ты.

⁴ Боже мой! избавь меня из руки нечестивого, из руки беззаконника и притеснителя,

⁵ ибо Ты – надежда моя, Господи Боже, упование мое от юности моей.

⁶ На Тебе утверждался я от утробы; Ты извел меня из чрева матери моей; Тебе хвала моя не престанет.

⁷ Для многих я был как бы дивом, но Ты твердая моя надежда.

⁸ Да наполнятся уста мои хвалою, что-бы воспевать всякий день великолепие Твое.

⁹ Не отвергни меня во время старости; когда будет оскудевать сила моя, не оставь меня,

¹⁰ ибо враги мои говорят против меня, и подстерегающие душу мою советуются между собою,

¹¹ говоря: «Бог оставил его; преследуйте и схватите его, ибо нет избавляющего».

¹² Боже! не удаляйся от меня; Боже мой! поспеши на помощь мне.

¹³ Да постыдятся и исчезнут враждующие против души моей, да покроются стыдом и бесчестьем ищущие мне зла!

¹⁴ А я всегда буду уповать на Тебя и умножать всякую хвалу Тебе.

¹⁵ Уста мои будут возвещать правду Твою, всякий день благодеяния Твои; ибо я не знаю им числа.

¹⁶ Войду в размышление о силах Господа Бога; вспомяну правду Твою – единственно Твою.

¹⁷ Боже! Ты наставлял меня от юности моей, и доныне я возвещаю чудеса Твои.

¹⁸ И до старости, и до седины не оставь меня, Боже, доколе не возведу

силы Твоей роду сему и всем грядущим могущества Твоего.

¹⁹ Правда Твоя, Боже, до превыспренних; великие дела соделал Ты; Боже, кто подобен Тебе?

²⁰ Ты посылал на меня многие и лютые беды, но и опять оживлял меня и из бездн земли опять выводил меня.

²¹ Ты возвышал меня и утешал меня.

²² И я буду славить Тебя на псалтири, Твою истину, Боже мой; буду воспевать Тебя на гуслиях, Святой Израилев!

²³ Радуются уста мои, когда я пою Тебе, и душа моя, которую Ты избавил;

²⁴ и язык мой всякий день будет возвещать правду Твою, ибо постыжены и посрамлены ищущие мне зла. О Соломоне.

Псалом 71

¹ Псалом Давида. Боже! даруй царю Твой суд и сыну царя Твою правду,

² да судит праведно людей Твоих и нищих Твоих на суде;

³ да принесут горы мир людям и холмы правду;

⁴ да судит нищих народа, да спасет сынов убогого и смирит притеснителя, –

⁵ и будут бояться Тебя, доколе пребудут солнце и луна, в роды родов.

⁶ Он сойдет, как дождь на скошенный луг, как капли, орошающие землю;

⁷ во дни его процветет праведник, и будет обилие мира, доколе не престанет луна;

⁸ он будет обладать от моря до моря и от реки до концов земли;

⁹ падут пред ним жители пустынь, и враги его будут лизать прах;

¹⁰ цари Фарсиса и островов поднесут ему дань; цари Аравии и Савы принесут дары;

¹¹ и поклонятся ему все цари; все народы будут служить ему;

¹² ибо он избавит нищего, вопиющего и угнетенного, у которого нет помощника.

¹³ Будет милосерд к нищему и убогому, и души убогих спасет;

¹⁴ от коварства и насилия избавит души их, и драгоценна будет кровь их пред очами его;

¹⁵ и будет жить, и будут давать ему от золота Аравии, и будут молиться о нем непрестанно, всякий день благословлять его;

¹⁶ будет обилие хлеба на земле, наверху гор; плоды его будут волноваться, как лес на Ливане, и в городах размножатся люди, как трава на земле;

¹⁷ будет имя его вовек; доколе пребывает солнце, будет передаваться имя его; и благословятся в нем племена, все народы убажт его.

¹⁸ Благословен Господь Бог, Бог Израилев, един творящий чудеса,

¹⁹ и благословенно имя славы Его вовек, и наполнится славою Его вся земля. Аминь и аминь.

²⁰ Кончились молитвы Давида, сына Исеева.

Псалом 72

¹ Псалом Асафа. Как благ Бог к Израилю, к чистым сердцем!

² А я – едва не пошатнулись ноги мои, едва не поскользнулись стопы мои, –

³ я позавидовал безумным, видя благоденствие нечестивых,

⁴ ибо им нет страданий до смерти их, и крепки силы их;

⁵ на работе человеческой нет их, и с прочими людьми не подвергаются ударам.

⁶ Оттого гордость, как ожерелье, обложила их, и дерзость, как наряд, одевает их;

⁷ выкатились от жира глаза их, бродят помыслы в сердце;

⁸ над всем издеваются, злобно разглашают клевету, говорят свысока;

⁹ поднимают к небесам уста свои, и язык их расхаживает по земле.

¹⁰ Потому туда же обращается народ Его, и пьют воду полною чашею,

¹¹ и говорят: «как узнает Бог? и есть ли ведение у Вышнего?»

¹² И вот, эти нечестивые благоденствуют в веке сем, умножают богатство.

¹³ Так не напрасно ли я очищал сердце мое и омывал в невинности руки мои,

¹⁴ и подвергал себя ранам всякий день и обличениям всякое утро?

¹⁵ Но если бы я сказал: «буду рассуждать так», – то я виновен был бы пред родом сынов Твоих.

¹⁶ И думал я, как бы уразуметь это, но это трудно было в глазах моих,

¹⁷ доколе не вошел я во святилище Божие и не уразумел конца их.

¹⁸ Так! на скользких путях поставил Ты их и низвергаешь их в пропасти.

¹⁹ Как нечаянно пришли они в разорение, исчезли, погибли от ужасов!

²⁰ Как сновидение по пробуждении, так Ты, Господи, пробудив их, уничтожишь мечты их.

²¹ Когда кипело сердце мое, и терзалась внутренность моя,

²² тогда я был невежда и не разумел; как скот был я пред Тобою.

²³ Но я всегда с Тобою: Ты держишь меня за правую руку;

²⁴ Ты руководишь меня советом Твоим и потом примешь меня в славу.

²⁵ Кто мне на небе? и с Тобою ничего не хочу на земле.

²⁶ Изнемогает плоть моя и сердце мое: Бог твердыня сердца моего и часть моя вовек.

²⁷ Ибо вот, удаляющие себя от Тебя гибнут; Ты истребляешь всякого отступающего от Тебя.

²⁸ А мне благо приближаться к Богу! На Господа Бога я возложил упование мое, чтобы возвещать все дела Твои.

Псалом 73

¹ Учение Асафа. Для чего, Боже, отринул нас навсегда? возгорелся гнев Твой на овец пажити Твоей?

² Вспомни сонм Твой, который Ты стяжал издревле, искупил в жезл достояния Твоего, — эту гору Сион, на которой Ты веселился.

³ Подвигни стопы Твои к вековым развалинам: все разрушил враг во святылище.

⁴ Рыкают враги Твои среди собраний Твоих; поставили знаки свои вместо знамений наших;

⁵ показывали себя подобными поднимающему вверх секиру на сплетшиеся ветви дерева;

⁶ и ныне все резьбы в нем в один раз разрушили секирами и бердышами;

⁷ предали огню святилище Твое; совсем осквернили жилище имени Твоего;

⁸ сказали в сердце своем: «разорим их совсем», — и сожгли все места собраний Божиих на земле.

⁹ Знамений наших мы не видим, нет уже пророка, и нет с нами, кто знал бы, доколе это будет.

¹⁰ Доколе, Боже, будет поносить враг? вечно ли будет хулить противник имя Твое?

¹¹ Для чего отклоняешь руку Твою и десницу Твою? Из среды недра Твоего порази их.

¹² Боже, Царь мой от века, устроющий спасение посреди земли!

¹³ Ты расторг силою Твоею море, Ты сокрушил головы змиев в воде;

¹⁴ Ты сокрушил голову левиафана, от-

дал его в пищу людям пустыни.

¹⁵ Ты иссек источник и поток, Ты иссушил сильные реки.

¹⁶ Твой день и Твоя ночь: Ты уготовал светила и солнце;

¹⁷ Ты установил все пределы земли, лето и зиму Ты учредил.

¹⁸ Вспомни же: враг поносит Господа, и люди безумные хулят имя Твое.

¹⁹ Не предай зверям душу горлицы Твоей; собрания убогих Твоих не забудь навсегда.

²⁰ Призри на завет Твой; ибо наполнились все мрачные места земли жилищами насилия.

²¹ Да не возвратится угнетенный пораженным; нищий и убогий да восхвалят имя Твое.

²² Восстань, Боже, защити дело Твое, вспомни вседневное поношение Твое от безумного;

²³ не забудь крика врагов Твоих; шум восстающих против Тебя непрестанно поднимается.

Псалом 74

¹ Начальнику хора. Не погуби. Псалом Асафа. Песнь.

² Славим Тебя, Боже, славим, ибо близко имя Твое; возвещают чудеса Твои.

³ «Когда изберу время, Я произведу суд по правде.

⁴ Колеблется земля и все живущие на ней: Я утвержу столпы ее».

⁵ Говорю безумствующим: «не безумствуйте», и нечестивым: «не поднимайте рога,

⁶ не поднимайте высоко рога вашего, не говорите жестоковыйно»,

⁷ ибо не от востока и не от запада и не от пустыни возвышение,

⁸ но Бог есть судия: одного унижает, а другого возносит;

⁹ ибо чаша в руке Господа, вино кипит в ней, полное смещения, и Он наливает из нее. Даже дрожжи ее будут выжимать и пить все нечестивые земли.

¹⁰ А я буду возвещать вечно, буду воспевать Бога Иаковлева,

¹¹ все роги нечестивых сломлю, и вознесутся роги праведника.

Псалом 75

¹ Начальнику хора. На струнных орудиях. Псалом Асафа. Песнь.

² Ведом в Иудее Бог; у Израиля велико имя Его.

³ И было в Салиме жилище Его и пребывание Его на Сионе.

⁴ Там сокрушил Он стрелы лука, щит и меч и брань.

⁵ Ты славен, могущественнее гор хищнических.

⁶ Крепкие сердцем стали добычею, уснули сном своим, и не нашли все мужи силы рук своих.

⁷ От прещения Твоего, Боже Иакова, вздремали и колесница и конь.

⁸ Ты страшен, и кто устоит пред лицом Твоим во время гнева Твоего?

⁹ С небес Ты возвестил суд; земля убо ялась и утихла,

¹⁰ когда восстал Бог на суд, чтобы спасти всех угнетенных земли.

¹¹ И гнев человеческий обратится во славу Тебе: остаток гнева Ты укротишь.

¹² Делайте и воздавайте обеты Господу, Богу вашему; все, которые вокруг Него, да принесут дары Страшному:

¹³ Он укрощает дух князей, Он страшен для царей земных.

Псалом 76

¹ Начальнику хора Идифумова. Псалом Асафа.

² Глас мой к Богу, и я буду звать; глас мой к Богу, и Он услышит меня.

³ В день скорби моей ищу Господа; рука моя простерта ночью и не опускается; душа моя отказывается от утешения.

⁴ Вспоминаю о Боге и трепещу; помышляю, и изнемогает дух мой.

⁵ Ты не даешь мне сомкнуть очей моих; я потрясен и не могу говорить.

⁶ Размышляю о днях древних, о летах веков минувших;

⁷ припоминаю песни мои в ночи, беседу с сердцем моим, и дух мой испытывает:

⁸ неужели навсегда отринул Господь, и не будет более благоволять?

⁹ неужели навсегда престала милость Его, и пресеклось слово Его в род и род?

¹⁰ неужели Бог забыл миловать? Неужели во гневе затворил щедроты Свои?

¹¹ И сказал я: «вот мое горе – изменение десницы Всевышнего».

¹² Буду вспоминать о делах Господа; буду вспоминать о чудесах Твоих древних;

¹³ буду вникать во все дела Твои, размышлять о великих Твоих деяниях.

¹⁴ Боже! свят путь Твой. Кто Бог так великий, как Бог наш!

¹⁵ Ты – Бог, творящий чудеса; Ты явил могущество Свое среди народов;

¹⁶ Ты избавил мышцею народ Твой, сынов Иакова и Иосифа.

¹⁷ Видели Тебя, Боже, воды, видели Тебя воды и убоялись, и вострепетали бездны.

¹⁸ Облака изливали воды, тучи издавали гром, и стрелы Твои летали.

¹⁹ Глас грома Твоего в круге небесном; молнии освещали вселенную; земля содрогалась и тряслась.

²⁰ Путь Твой в море, и стезя Твоя в водах великих, и следы Твои неведомы.

²¹ Как стадо, вел Ты народ Твой рукою Моисея и Аарона.

Псалом 77

¹ Учение Асафа. Внимай, народ мой, закону моему, приклоните ухо ваше к словам уст моих.

² Открою уста мои в притче и произнесу гадания из древности.

³ Что слышали мы и узнали, и отцы наши рассказали нам,

⁴ не скроем от детей их, возвещая роду грядущему славу Господа, и силу Его, и чудеса Его, которые Он сотворил.

⁵ Он постановил устав в Иакове и положил закон в Израиле, который заповедал отцам нашим возвещать детям их,

⁶ чтобы знал грядущий род, дети, которые родятся, и чтобы они в свое время возвещали своим детям, —

⁷ возлагать надежду свою на Бога и не забывать дел Божиих, и хранить заповеди Его,

⁸ и не быть подобными отцам их, роду упорному и мятежному, неустроенному сердцем и неверному Богу духом своим.

⁹ Сыны Ефремовы, вооруженные, стреляющие из луков, обратились назад в день брани:

¹⁰ они не сохранили завета Божия и отреклись ходить в законе Его;

¹¹ забыли дела Его и чудеса, которые Он явил им.

¹² Он пред глазами отцов их сотворил чудеса в земле Египетской, на поле Цоан:

¹³ разделил море, и провел их чрез него, и поставил воды стеною;

¹⁴ и днем вел их облаком, а во всю ночь светом огня;

¹⁵ рассек камень в пустыне и напоил их, как из великой бездны;

¹⁶ из скалы извел потоки, и воды потекли, как реки.

¹⁷ Но они продолжали грешить пред Ним и раздражать Всевышнего в пустыне:

¹⁸ искушали Бога в сердце своем, требуя пищи по душе своей,

¹⁹ и говорили против Бога и сказали: «может ли Бог приготовить трапезу в пустыне?»

²⁰ Вот, Он ударил в камень, и потекли воды, и полились ручьи. «Может ли Он дать и хлеб, может ли готовить мясо народу Своему?»

²¹ Господь услышал и воспламенился гневом, и огонь возгорелся на Иакова, и гнев подвинулся на Израиля

²² за то, что не веровали в Бога и не уповали на спасение Его.

²³ Он повелел облакам свыше и отверз двери неба,

²⁴ и одождил на них манну в пищу, и хлеб небесный дал им.

²⁵ Хлеб ангельский ел человек; послал Он им пищу до сытости.

²⁶ Он возбудил на небе восточный ветер и навел южный силою Своею

²⁷ и, как пыль, одождил на них мясо и, как песок морской, птиц пернатых:

²⁸ поверг их среди стана их, около жилищ их, —

²⁹ и они ели и пресытились; и желаемое ими дал им.

³⁰ Но еще не прошла прихоть их, еще пища была в устах их,

³¹ гнев Божий пришел на них, убил тучных их и юношей Израилевых низложил.

³² При всем этом они продолжали грешить и не верили чудесам Его.

³³ И погубил дни их в суеде и лета их в смятении.

³⁴ Когда Он убивал их, они искали Его и обращались, и с раннего утра прибежали к Богу,

³⁵ и вспоминали, что Бог – их прибежище, и Бог Всевышний – Избавитель их,

³⁶ и льстили Ему устами своими и языком своим лгали пред Ним;

³⁷ сердце же их было неправо пред Ним, и они не были верны завету Его.

³⁸ Но Он, Милостивый, прощал грех и не истреблял их, многократно отвращал гнев Свой и не возбуждал всей ярости Своей:

³⁹ Он помнил, что они плоть, дыхание, которое уходит и не возвращается.

⁴⁰ Сколько раз они раздражали Его в пустыне и прогневлили Его в стране необитаемой!

⁴¹ и снова искушали Бога и оскорбляли Святаго Израилева,

⁴² не помнили руки Его, дня, когда Он избавил их от угнетения,

⁴³ когда сотворил в Египте знамения Свои и чудеса Свои на поле Цоан;

⁴⁴ и превратил реки их и потоки их в кровь, чтобы они не могли пить;

⁴⁵ послал на них насекомых, чтобы жалили их, и жаб, чтобы губили их;

⁴⁶ земные произрастения их отдал гусенице и труд их – саранче;

⁴⁷ виноград их побил градом и сикоморы их – льдом;

⁴⁸ скот их предал граду и стада их – молниям;

⁴⁹ послал на них пламень гнева Своего, и негодование, и ярость и бедствие, посольство злых ангелов;

⁵⁰ уравнивал стезю гневу Своему, не охранял души их от смерти, и скот их предал моровой язве;

⁵¹ поразил всякого первенца в Египте, начатки сил в шатрах Хамовых;

⁵² и повел народ Свой, как овец, и вел их, как стадо, пустынею;

⁵³ вел их безопасно, и они не страшались, а врагов их покрыло море;

⁵⁴ и привел их в область святую Свою, на гору сию, которую стяжала десница Его;

⁵⁵ прогнал от лица их народы и землю их разделил в наследие им, и колена Израилевы поселил в шатрах их.

⁵⁶ Но они еще искушали и огорчали Бога Всевышнего, и уставов Его не сохраняли;

⁵⁷ отступали и изменяли, как отцы их, обращались назад, как неверный лук;

⁵⁸ огорчали Его высотами своими и истуканами своими возбуждали ревность Его.

⁵⁹ Услышал Бог и воспламенился гневом и сильно вознегодовал на Израиля;

⁶⁰ отринул жилище в Силоме, скинию, в которой обитал Он между человеками;

⁶¹ и отдал в плен крепость Свою и славу Свою в руки врага,

⁶² и предал мечу народ Свой и прогневался на наследие Свое.

⁶³ Юношей его поедал огонь, и девицам его не пели брачных песен;

⁶⁴ священники его падали от меча, и вдовы его не плакали.

⁶⁵ Но, как бы от сна, воспрянул Господь, как бы исполин, побежденный вином,

⁶⁶ и поразил врагов его в тыл, вечному сраму предал их;

⁶⁷ и отверг шатер Иосифов и колена Ефремова не избрал,

⁶⁸ а избрал колена Иудино, гору Сион, которую возлюбил.

⁶⁹ И устроил, как небо, святилище Свое и, как землю, утвердил его навек,

⁷⁰ и избрал Давида, раба Своего, и взял его от дворов овчих

⁷¹ и от доящих привел его пасти народ Свой, Иакова, и наследие Свое, Израиля.

⁷² И он пас их в чистоте сердца своего и руками мудрыми водил их.

Псалом 78

¹ Псалом Асафа. Боже! язычники пришли в наследие Твое, осквернили святой храм Твой, Иерусалим превратили в развалины;

² трупы рабов Твоих отдали на съедение птицам небесным, тела святых Твоих – зверям земным;

³ пролили кровь их, как воду, вокруг Иерусалима, и некому было похоронить их.

⁴ Мы сделали посмешищем у соседей наших, поруганием и посрамлением у окружающих нас.

⁵ Доколе, Господи, будешь гневаться непрестанно, будет пылать ревность Твоя, как огонь?

⁶ Пролей гнев Твой на народы, которые не знают Тебя, и на царства, которые имени Твоего не призывают,

⁷ ибо они пожрали Иакова и жилище его опустошили.

⁸ Не помяни нам грехов наших предков; скоро да предварят нас щедроты Твои, ибо мы весьма истощены.

⁹ Помоги нам, Боже, Спаситель наш, ради славы имени Твоего; избавь нас и прости нам грехи наши ради имени Твоего.

¹⁰ Для чего язычникам говорить: «где Бог их?» Да делается известным между язычниками пред глазами нашими отмщение за пролитую кровь рабов Твоих.

¹¹ Да придет пред лице Твое стенание узника; могуществом мышцы Твоей сохрани обреченных на смерть.

¹² Семикратно возврати соседям нашим в недра их поношение, которым они Тебя, Господи, поносили.

¹³ А мы, народ Твой и Твоей пажити овцы, вечно будем славить Тебя и в род и род возвещать хвалу Тебе.

Псалом 79

¹ Начальнику хора. На музыкальном орудии Шошанным-Эдуф. Псалом Асафа.

² Пастырь Израиля! внемли, водящий, как овец, Иосифа, восседающий на Херувимах, яви Себя.

³ Пред Ефремом и Вениамином и Манассиею воздвигни силу Твою, и приди спасти нас.

⁴ Боже! восстанови нас; да воссияет лице Твое, и спасемся!

⁵ Господи, Боже сил! доколе будешь гневен к молитвам народа Твоего?

⁶ Ты напитал их хлебом слезным, и напоил их слезами в большой мере,

⁷ положил нас в пререкание соседям нашим, и враги наши издеваются над нами .

⁸ Боже сил! восстанови нас; да воссияет лице Твое, и спасемся!

⁹ Из Египта перенес Ты виноградную лозу, выгнал народы и посадил ее;

¹⁰ очистил для нее место, и утвердил корни ее, и она наполнила землю.

¹¹ Горы покрылись тенью ее, и ветви ее как кедры Божиим;

¹² она пустила ветви свои до моря и отрасли свои до реки.

¹³ Для чего разрушил Ты ограды ее, так что обрывают ее все, проходящие по пути?

¹⁴ Лесной вепрь подрывает ее, и полевой зверь объедает ее.

¹⁵ Боже сил! обратись же, призри с неба, и воззри, и посети виноград сей;

¹⁶ охрани то, что насадила десница Твоя, и отрасли, которые Ты укрепил Себе.

¹⁷ Он пожжен огнем, обсечен; от прещения лица Твоего погибнут.

¹⁸ Да будет рука Твоя над мужем десницы Твоей, над сыном человеческим, которого Ты укрепил Себе,

¹⁹ и мы не отступим от Тебя; оживи нас, и мы будем призывать имя Твое.

²⁰ Господи, Боже сил! восстанови нас; да воссияет лице Твое, и спасемся!

Псалом 80

¹ Начальнику хора. На Гефском орудии. Псалом Асафа.

² Радостно пойте Богу, твердыне нашей; восклицайте Богу Иакова;

³ возьмите псалом, дайте тимпан, сладкозвучные гусли с псалтирью;

⁴ трубите в новомесячии трубою, в определенное время, в день праздника нашего;

⁵ ибо это закон для Израиля, устав от Бога Иаковлева.

⁶ Он установил это во свидетельство для Иосифа, когда он вышел из земли Египетской, где услышал звуки языка, которого не знал:

⁷ «Я снял с рамен его тяжести, и руки его освободились от корзин.

⁸ В бедствии ты призвал Меня, и Я избавил тебя; из среды грома Я услышал тебя, при водах Меривы испытал тебя.

⁹ Слушай, народ Мой, и Я буду свидетельствовать тебе: Израиль! о, если бы ты послушал Меня!

¹⁰ Да не будет у тебя иного бога, и не поклоняйся богу чужеземному.

¹¹ Я Господь, Бог твой, изведший тебя из земли Египетской; открой уста твои, и Я наполню их».

¹² Но народ Мой не слушал гласа Моего, и Израиль не покорялся Мне;

¹³ потому Я оставил их упорству сердца их, пусть ходят по своим помыслам.

¹⁴ О, если бы народ Мой слушал Меня и Израиль ходил Моими путями!

¹⁵ Я скоро смирил бы врагов их и обратил бы руку Мою на притеснителей их:

¹⁶ ненавидящие Господа раболепствовали бы им, а их благоденствие продолжалось бы навсегда;

¹⁷ Я питал бы их туком пшеницы и насыщал бы их медом из скалы.

Псалом 81

¹ Псалом Асафа. Бог стал в сонме богов; среди богов произнес суд:

² доколе будете вы судить неправедно и оказывать лицепрятие нечестивым?

³ Давайте суд бедному и сироте; угнетенному и нищему оказывайте справедливость;

⁴ избавляйте бедного и нищего; исторгайте его из руки нечестивых.

⁵ Не знают, не понимают, во тьме ходят; все основания земли колеблются.

⁶ Я сказал: вы – боги, и сыны Всевышнего – все вы;

⁷ но вы умрете, как человеки, и падете, как всякий из князей.

⁸ Восстань, Боже, суди землю, ибо Ты наследуешь все народы.

Псалом 82

¹ Песнь. Псалом Асафа.

² Боже! Не премолчи, не безмолвствуй и не оставайся в покое, Боже,

³ ибо вот, враги Твои шумят, и ненавидящие Тебя подняли голову;

⁴ против народа Твоего составили коварный умысел и совещаются против хранимых Тобою;

⁵ сказали: «пойдем и истребим их из народов, чтобы не вспоминалось более имя Израиля.»

⁶Сговорились единодушно, заключили против Тебя союз:

⁷селения Едомовы и Измаильтяне, Моав и Агаряне,

⁸Гевал и Аммон и Амалик, Филистимляне с жителями Тира.

⁹И Ассур пристал к ним: они стали мышцею для сынов Лотовых.

¹⁰Сделай им то же, что Мадиаму, что Сисаре, что Иавину у потока Киссона,

¹¹которые истреблены в Аендоре, сделались навозом для земли.

¹²Поступи с ними, с князьями их, как с Оривом и Зивом и со всеми вождями их, как с Зевеем и Салманом,

¹³которые говорили: «возьмем себе во владение селения Божии».

¹⁴Боже мой! Да будут они, как пыль в вихре, как солома перед ветром.

¹⁵Как огонь сжигает лес, и как пламя опалает горы,

¹⁶так погони их бурей Твоею и вихрем Твоим приведи их в смятение;

¹⁷исполни лица их бесчестьем, чтобы они взыскали имя Твое, Господи!

¹⁸Да постыдятся и смятутся на веки, да посрамятся и погибнут,

¹⁹и да познают, что Ты, Которого одного имя Господь, Всевышний над всею землею.

Псалом 83

¹Начальнику хора. На Гефском орудии. Кореевых сынов. Псалом.

²Как вожделенны жилища Твои, Господи сил!

³Истомилась душа моя, желая во двory Господни; сердце мое и плоть моя восторгаются к Богу живому.

⁴И птичка находит себе жилье, и ласточка гнездо себе, где положить птенцов своих, у алтарей Твоих, Господи сил, Царь мой и Бог мой!

⁵Блаженны живущие в доме Твоем: они непрестанно будут восхвалять Тебя.

⁶Блажен человек, которого сила в Тебе и у которого в сердце стези направлены к Тебе.

⁷Проходя долиною плача, они открывают в ней источники, и дождь покрывает ее благословением;

⁸приходят от силы в силу, являются пред Богом на Сионе.

⁹Господи, Боже сил! Услышь молитву мою, внемли, Боже Иаковлев!

¹⁰Боже, защитник наш! Приинкни и призри на лице помазанника Твоего.

¹¹Ибо один день во дворах Твоих лучше тысячи. Желая лучше быть у порога в доме Божием, нежели жить в шатрах нечестия.

¹²Ибо Господь Бог есть солнце и щит, Господь дает благодать и славу; ходящих в непорочности Он не лишает благ.

¹³Господи сил! Блажен человек, уповающий на Тебя!

Псалом 84

¹Начальнику хора. Кореевых сынов. Псалом.

²Господи! Ты умилосердился к земле Твоей, возвратил плен Иакова;

³простил беззаконие народа Твоего, покрыл все грехи его,

⁴отъял всю ярость Твою, отвратил лютость гнева Твоего.

⁵Восстанови нас, Боже спасения нашего, и прекрати негодование Твое на нас.

⁶Неужели вечно будешь гневаться на нас, прострешь гнев Твой от рода в род?

⁷Неужели снова не оживишь нас, чтобы народ Твой возрадовался о Тебе?

⁸Яви нам, Господи, милость Твою, и спасение Твое даруй нам.

⁹Послушаю, что скажет Господь Бог. Он скажет мир народу Своему и избранным Своим, но да не впадут они снова в безрассудство.

¹⁰Так, близко к боящимся Его спасение Его, чтобы обитала слава в земле нашей!

¹¹Милость и истина встретятся, правда и мир облобызаются;

¹²истина возникнет из земли, и правда приткнет с небес;

¹³и Господь даст благо, и земля наша даст плод свой;

¹⁴правда пойдет пред Ним и поставит на путь стопы свои.

Псалом 85

¹Молитва Давида. Приклони, Господи, ухо Твое и услышь меня, ибо я беден и нищ.

²Сохрани душу мою, ибо я благоговею пред Тобою; спаси, Боже мой, раба Твоего, уповающего на Тебя.

³Помилуй меня, Господи, ибо к Тебе взываю каждый день.

⁴Возвесели душу раба Твоего, ибо к Тебе, Господи, возношу душу мою,

⁵ибо Ты, Господи, благ и милосерд и многомилостив ко всем, призывающим Тебя.

⁶Услышь, Господи, молитву мою и внемли гласу моления моего.

⁷В день скорби моей взываю к Тебе, потому что Ты услышишь меня.

⁸Нет между богами, как Ты, Господи, и нет дел, как Твои.

⁹Все народы, Тобою сотворенные, придут и поклонятся пред Тобою, Господи, и прославят имя Твое,

¹⁰ибо Ты велик и творишь чудеса, — Ты, Боже, един Ты.

¹¹Наставь меня, Господи, на путь Твой, и буду ходить в истине Твоей; утверди сердце мое в страхе имени Твоего.

¹²Буду восхвалять Тебя, Господи, Боже мой, всем сердцем моим и славить имя Твое вечно,

¹³ибо велика милость Твоя ко мне: Ты избавил душу мою от ада преисподнего.

¹⁴Боже! гордые восстали на меня, и скопище мятежников ищет души моей: не представляют они Тебя пред собою.

¹⁵Но Ты, Господи, Боже щедрый и благосердный, долготерпеливый и многомилостивый и истинный,

¹⁶призри на меня и помилуй меня; даруй крепость Твою рабу Твоему, и спаси сына рабы Твоей;

¹⁷покажи на мне знамение во благо, да видят ненавидящие меня и устыдятся, потому что Ты, Господи, помог мне и утешил меня.

Псалом 86

¹Сынов Кореєвых. Псалом. Песнь.

²Основание его на горах святых. Господь любит врата Сиона более всех селений Иакова.

³Славное возвещается о тебе, град Божий!

⁴Упомяну знающим меня о Рааве и Вавилоне; вот Филистимляне и Тир с Ефиопиею, — скажут: «такой-то родился там».

⁵О Сионе же будут говорить: «такой-то и такой-то муж родился в нем, и Сам Всевышний укрепил его».

⁶Господь в переписи народов напишет: «такой-то родился там».

⁷И поющие и играющие, — все источники мои в тебе.

Псалом 87

¹Песнь. Псалом, Сынов Кореєвых. Начальнику хора на Махалаф, для пения. Учение Емана Езрахита.

²Господи, Боже спасения моего! днем вопию и ночью пред Тобою:

³да увидит пред лице Твое молитва моя; приклони ухо Твое к молению моему,

⁴ибо душа моя насытилась бедствиями, и жизнь моя приблизилась к преисподней.

⁵Я сравнялся с нисходящими в могилу; я стал, как человек без силы,

⁶между мертвыми брошенный, – как убитые, лежащие во гробе, о которых Ты уже не вспоминаешь и которые от руки Твоей отринуты.

⁷Ты положил меня в ров преисподний, во мрак, в бездну.

⁸Отяготела на мне ярость Твоя, и всеми волнами Твоими Ты поразил меня.

⁹Ты удалил от меня знакомых моих, сделал меня отвратительным для них; я заключен, и не могу выйти.

¹⁰Око мое истомилось от горести: весь день я зывал к Тебе, Господи, простирал к Тебе руки мои.

¹¹Разве над мертвыми Ты сотворишь чудо? Разве мертвые встанут и будут славить Тебя?

¹²или во гробе будет возвещаема милость Твоя, и истина Твоя – в месте тления?

¹³разве во мраке познают чудеса Твои, и в земле забвения – правду Твою?

¹⁴Но я к Тебе, Господи, зываю, и рано утром молитва моя предваряет Тебя.

¹⁵Для чего, Господи, отреваешь душу мою, скрываешь лице Твое от меня?

¹⁶Я несчастен и истаеваю с юности; несу ужасы Твои и изнемогаю.

¹⁷Надо мною прошла ярость Твоя, устращения Твои сокрушили меня,

¹⁸всякий день окружают меня, как вода: облегают меня все вместе.

¹⁹Ты удалил от меня друга и искренне-го; знакомых моих не видно.

Псалом 88

¹Учение Ефама Езрахита.

²Милости Твои, Господи, буду петь вечно, в род и род возвещать истину Твою устами моими.

³Ибо говорю: навек основана милость, на небесах утвердил Ты истину Твою, когда сказал:

⁴«Я поставил завет с избранным Моим, клялся Давиду, рабу Моему:

⁵навек утвержу семья твое, в род и род устрою престол твой».

⁶И небеса прославят чудные дела Твои, Господи, и истину Твою в собрании святых.

⁷Ибо кто на небесах сравнится с Господом? кто между сынами Божиими уподобится Господу?

⁸Страшен Бог в великом сонме святых, страшен Он для всех окружающих Его.

⁹Господи, Боже сил! кто силен, как Ты, Господи? И истина Твоя окрест Тебя.

¹⁰Ты владычествуешь над яростью моря: когда воздымаются волны его, Ты укрощаешь их.

¹¹Ты низложил Раава, как пораженного; крепкою мышцею Твоею рассеял врагов Твоих.

¹²Твои небеса и Твоя земля; вселенную и что наполняет ее, Ты основал.

¹³Север и юг Ты сотворил; Фавор и Ермон о имени Твоем радуются.

¹⁴Крепка мышца Твоя, сильна рука Твоя, высока десница Твоя!

¹⁵Правосудие и правота – основание престола Твоего; милость и истина предходят пред лицом Твоим.

¹⁶Блажен народ, знающий трубный зов! Они ходят во свете лица Твоего, Господи,

¹⁷о имени Твоем радуются весь день и правдою Твоею возносятся,

¹⁸ ибо Ты украшение силы их, и благоволением Твоим возвышается рог наш.

¹⁹ От Господа – щит наш, и от Святаго Израилева – царь наш.

²⁰ Некогда говорил Ты в видении святому Твоему, и сказал: «Я оказал помощь мужественному, вознес избранного из народа.

²¹ Я обрел Давида, раба Моего, святым елеем Моим помазал его.

²² Рука Моя пребудет с ним, и мышца Моя укрепит его.

²³ Враг не превозможет его, и сын беззакония не притеснит его.

²⁴ Сокрошу пред ним врагов его и поражу ненавидящих его.

²⁵ И истина Моя и милость Моя с ним, и Моим именем возвысится рог его.

²⁶ И положу на море руку его, и на реки – десницу его.

²⁷ Он будет звать Меня: Ты отец мой, Бог мой и твердыня спасения моего.

²⁸ И Я сделаю его первенцем, превыше царей земли,

²⁹ вовек сохраню ему милость Мою, и завет Мой с ним будет верен.

³⁰ И продолжу вовек семья его, и престол его – как дни неба.

³¹ Если сыновья его оставят закон Мой и не будут ходить по заповедям Моим;

³² если нарушат уставы Мои и повелений Моих не сохранят:

³³ посетую жезлом беззаконие их, и ударами – неправду их;

³⁴ милости же Моей не отниму от него, и не изменю истины Моей.

³⁵ Не нарушу завета Моего, и не переменю того, что вышло из уст Моих.

³⁶ Однажды Я поклялся святостью Моею: солгу ли Давиду?

³⁷ Семья его пребудет вечно, и престол его, как солнце, предо Мною,

³⁸ вовек будет тверд, как луна, и верный свидетель на небесах».

³⁹ Но ныне Ты отринул и презрел, прогневался на помазанника Твоего;

⁴⁰ пренебрег завет с рабом Твоим, поверг на землю венец его;

⁴¹ разрушил все ограды его, превратил в развалины крепости его.

⁴² Расхищают его все проходящие путем; он сделался посмешищем у соседей своих.

⁴³ Ты возвысил десницу противников его, обрадовал всех врагов его;

⁴⁴ Ты обратил назад острие меча его и не укрепил его на брани;

⁴⁵ отнял у него блеск и престол его поверг на землю;

⁴⁶ сократил дни юности его и покрыл его стыдом.

⁴⁷ Доколе, Господи, будешь скрываться непрестанно, будет пылать ярость Твоя, как огонь?

⁴⁸ Вспомни, какой мой век: на какую суету сотворил Ты всех сынов человеческих?

⁴⁹ Кто из людей жил – и не видел смерти, избавил душу свою от руки преисподней?

⁵⁰ Где прежние милости Твои, Господи? Ты клялся Давиду истиною Твоею.

⁵¹ Вспомни, Господи, поругание рабов Твоих, которое я ношу в недрах моем от всех сильных народов;

⁵² как поносят враги Твои, Господи, как бесславят следы помазанника Твоего.

⁵³ Благословен Господь вовек! Аминь, аминь.

Псалом 89

¹ Молитва Моисея, человека Божия.

² Господи! Ты нам прибежище в род и род.

³Прежде нежели родились горы, и Ты образовал землю и вселенную, и от века и до века Ты – Бог.

⁴Ты возвращаешь человека в тление и говоришь: «возвратитесь, сыны человеческие!»

⁵Ибо пред очами Твоими тысяча лет, как день вчерашний, когда он прошел, и как стража в ночи.

⁶Ты как наводнением уносишь их; они – как сон, как трава, которая утром вырастает, утром цветет и зеленеет, вечером подсекается и засыхает;

⁷ибо мы исчезаем от гнева Твоего и от ярости Твоей мы в смятении.

⁸Ты положил беззакония наши пред Тобою и тайное наше пред светом лица Твоего.

⁹Все дни наши прошли во гневе Твоем; мы теряем лета наши, как звук.

¹⁰Дней лет наших – семьдесят лет, а при большей крепости – восемьдесят лет; и самая лучшая пора их – труд и болезнь, ибо проходят быстро, и мы летим.

¹¹Кто знает силу гнева Твоего, и ярость Твою по мере страха Твоего?

¹²Научи нас так счислять дни наши, чтобы нам приобрести сердце мудрое.

¹³Обратись, Господи! Доколе? Умили-сердись над рабами Твоими.

¹⁴Рано насыти нас милостью Твоею, и мы будем радоваться и веселиться во все дни наши.

¹⁵Возвесели нас за дни, в которые Ты поражал нас, за лета, в которые мы видели бедствие.

¹⁶Да явится на рабах Твоих дело Твое и на сынах их слава Твоя;

¹⁷и да будет благоволение Господа Бога нашего на нас, и в деле рук наших споспешествуй нам, в деле рук наших споспешествуй.

Псалом 90

¹Живущий под кровом Всевышнего под сенью Всемогущего покоится,

²говорит Господу: «прибежище мое и защита моя, Бог мой, на Которого я уповаю!»

³Он избавит тебя от сети ловца, от гибельной язвы,

⁴перьями Своими осенит тебя, и под крыльями Его будешь безопасен; щит и ограждение – истина Его.

⁵Не убоишься ужасов в ночи, стрелы, летящей днем,

⁶язвы, ходящей во мраке, заразы, опустошающей в полдень.

⁷Падут подле тебя тысяча и десять тысяч одесную тебя; но к тебе не приблизится:

⁸только смотреть будешь очами твоими и видеть возмездие нечестивым.

⁹Ибо ты сказал: «Господь – упование мое»; Всевышнего избрал ты прибежищем твоим;

¹⁰не приключится тебе зло, и язва не приблизится к жилищу твоему;

¹¹ибо Ангелам Своим заповедает о тебе – охранять тебя на всех путях твоих:

¹²на руках понесут тебя, да не преткнешься о камень ногою твоею;

¹³на аспида и василиска наступишь; попирать будешь льва и дракона.

¹⁴«За то, что он возлюбил Меня, избавлю его; защищу его, потому что он познал имя Мое.

¹⁵Воззовет ко Мне, и услышу его; с ним Я в скорби; избавлю его и прослаблю его,

¹⁶долготою дней насыщу его, и явлю ему спасение Мое».

Псалом 91

¹Псалом. Песнь на день субботний.

²Благо есть славить Господа и петь имени Твоему, Всевышний,

³ возвещать утром милость Твою и истину Твою в ночи,

⁴ на десятиструнном и псалтири, с песнью на гусях.

⁵ Ибо Ты возвеселил меня, Господи, творением Твоим: я восхищаюсь делами рук Твоих.

⁶ Как велики дела Твои, Господи! дивно глубоко помышления Твои!

⁷ Человек несмысленный не знает, и невежда не разумет того.

⁸ Тогда как нечестивые возникают, как трава, и делающие беззаконие цветут, чтобы исчезнуть на веки, —

⁹ Ты, Господи, высок во веки!

¹⁰ Ибо вот, враги Твои, Господи, — вот, враги Твои гибнут, и рассыпаются все делающие беззаконие;

¹¹ а мой рог Ты возносишь, как рог единорога, и я умашен свежим елеем;

¹² и око мое смотрит на врагов моих, и уши мои слышат о восстающих на меня злодеях.

¹³ Праведник цветет, как пальма, возвышается подобно кедрю на Ливане.

¹⁴ Насажденные в доме Господнем, они цветут во дворах Бога нашего;

¹⁵ они и в старости плодовиты, сочны и свежи,

¹⁶ чтобы возвещать, что праведен Господь, твердыня моя, и нет неправды в Нем.

Псалом 92

¹ Господь царствует; Он облечен величием, облечен Господь могуществом и препоясан: потому вселенная тверда, не подвигнется.

² Престол Твой утвержден искони: Ты — от века.

³ Возвышают реки, Господи, возвышают реки голос свой, возвышают реки волны свои.

⁴ Но паче шума вод многих, сильных волн морских, силен в вышних Господь.

⁵ Откровения Твои несомненно верны. Дому Твоему, Господи, принадлежит святость на долгие дни.

Псалом 93

¹ Боже отмщений, Господи, Боже отмщений, яви Себя!

² Восстань, Судия земли, воздай возмездие гордым.

³ Доколе, Господи, нечестивые, доколе нечестивые торжествовать будут?

⁴ Они изрыгают дерзкие речи; величаются все делающие беззаконие;

⁵ попирают народ Твой, Господи, угнетают наследие Твое;

⁶ вдову и пришельца убивают, и сирот умерщвляют

⁷ и говорят: «не увидит Господь, и не узнает Бог Иаковлев».

⁸ Образумьтесь, бессмысленные люди! когда вы будете умны, невежды?

⁹ Насадивший ухо не услышит ли? и образовавший глаз не увидит ли?

¹⁰ Вразумляющий народы неужели не обличит, — Тот, Кто учит человека разумению?

¹¹ Господь знает мысли человеческие, что они суетны.

¹² Блажен человек, которого вразумляешь Ты, Господи, и наставляешь законом Твоим,

¹³ чтобы дать ему покой в бедственные дни, доколе нечестивому выроется яма!

¹⁴ Ибо не отринет Господь народа Своего и не оставит наследия Своего.

¹⁵ Ибо суд возвратится к правде, и за ним последуют все правые сердцем.

¹⁶ Кто восстанет за меня против злодеев? кто станет за меня против делающих беззаконие?

¹⁷Если бы не Господь был мне помощником, вскоре вселилась бы душа моя в страну молчания.

¹⁸Когда я говорил: «колеблется нога моя», – милость Твоя, Господи, поддерживала меня.

¹⁹При умножении скорбей моих в сердце моем, утешения Твои услаждают душу мою.

²⁰Станет ли близ Тебя седалище губителей, умышляющих насилие вопреки закону?

²¹Толпою устремляются они на душу праведника и осуждают кровь неповинную.

²²Но Господь – защита моя, и Бог мой – твердыня убежища моего,

²³и обратит на них беззаконие их, и злодейством их истребит их, истребит их Господь Бог наш.

Псалом 94

¹Приидите, воспоем Господу, воскликнем твердыне спасения нашего;

²предстанем лицу Его со славословием, в песнях воскликнем Ему,

³ибо Господь есть Бог великий и Царь великий над всеми богами.

⁴В Его руке глубины земли, и вершины гор – Его же;

⁵Его – море, и Он создал его, и сушу образовали руки Его.

⁶Приидите, поклонимся и припадем, преклоним колени пред лицом Господа, Творца нашего;

⁷ибо Он есть Бог наш, и мы – народ паствы Его и овцы руки Его. О, если бы вы ныне послушали гласа Его:

⁸«не ожесточите сердца вашего, как в Мериве, как в день искушения в пустыне,

⁹где искушали Меня отцы ваши, испытывали Меня, и видели дело Мое.

¹⁰Сорок лет Я был раздражаем родом сим, и сказал: это народ, заблуждающийся сердцем; они не познали путей Моих,

¹¹и потому Я поклялся во гневе Моем, что они не войдут в покой Мой».

Псалом 95

¹Воспойте Господу песнь новую; воспойте Господу, вся земля;

²пойте Господу, благословляйте имя Его, благовествуйте со дня на день спасение Его;

³возвещайте в народах славу Его, во всех племенах чудеса Его;

⁴ибо велик Господь и достохвален, страшен Он паче всех богов.

⁵Ибо все боги народов – идолы, а Господь небеса сотворил.

⁶Слава и величие пред лицом Его, сила и великолепие во святилище Его.

⁷Воздайте Господу, племена народов, отдайте Господу славу и честь;

⁸воздайте Господу славу имени Его,несите дары и идите во дворы Его;

⁹поклонитесь Господу во благолепии святыни. Трепещи пред лицом Его, вся земля!

¹⁰Скажите народам: Господь царствует! потому тверда вселенная, не поколеблется. Он будет судить народы по правде.

¹¹Да веселятся небеса и да торжествует земля; да шумит море и что наполняет его;

¹²да радуется поле и все, что на нем, и да ликуют все деревья дубравные

¹³пред лицом Господа; ибо идет, ибо идет судить землю. Он будет судить вселенную по правде, и народы – по истине Своей.

Псалом 96

¹Господь царствует: да радуется земля; да веселятся многочисленные острова.

²Облако и мрак окрест Его; правда и суд – основание престола Его.

³Пред Ним идет огонь и вокруг попадает врагов Его.

⁴Молнии Его освещают вселенную; земля видит и трепещет.

⁵Горы, как воск, тают от лица Господа, от лица Господа всей земли.

⁶Небеса возвещают правду Его, и все народы видят славу Его.

⁷Да постыдятся все служащие истуканам, хвалящиеся идолами. Поклонитесь пред Ним, все боги.

⁸Слышит Сион и радуется, и веселятся дочери Иудины ради судов Твоих, Господи,

⁹ибо Ты, Господи, высок над всею землею, превознесен над всеми богами.

¹⁰Любящие Господа, ненавидьте зло! Он хранит души святых Своих; из руки нечестивых избавляет их.

¹¹Свет сияет на праведника, и на правых сердцем – веселие.

¹²Радуйтесь, праведные, о Господе и славьте память святыни Его.

Псалом 97

¹Псалом. Воспойте Господу новую песнь, ибо Он сотворил чудеса. Его десница и святая мышца Его доставили Ему победу.

²Явил Господь спасение Свое, открыл пред очами народов правду Свою.

³Вспомнил Он милость Свою и верность Свою к дому Израилеву. Все концы земли увидели спасение Бога нашего.

⁴Восклицайте Господу, вся земля; торжествуйте, веселитесь и пойте;

⁵пойте Господу с гусями, с гусями и с гласом псалмопения;

⁶при звуке труб и рога торжествуйте пред Царем Господом.

⁷Да шумит море и что наполняет его, вселенная и живущие в ней;

⁸да рукоплещут реки, да ликуют вместе горы

⁹пред лицом Господа, ибо Он идет судить землю. Он будет судить вселенную праведно и народы – верно.

Псалом 98

¹Господь царствует: да трепещут народы! Он восседает на Херувимах: да трясется земля!

²Господь на Сионе велик, и высок Он над всеми народами.

³Да славят великое и страшное имя Твое: свято оно!

⁴И могущество царя любит суд. Ты утвердил справедливость; суд и правду Ты совершил в Иакове.

⁵Превозносите Господа, Бога нашего, и поклоняйтесь подножию Его: свято оно!

⁶Моисей и Аарон между священниками и Самуил между призывающими имя Его зывали к Господу, и Он внимал им.

⁷В столпе облачном говорил Он к ним; они хранили Его заповеди и устав, который Он дал им.

⁸Господи, Боже наш! Ты внимал им; Ты был для них Богом прощающим и наказывающим за дела их.

⁹Превозносите Господа, Бога нашего, и поклоняйтесь на святой горе Его, ибо свят Господь, Бог наш.

Псалом 99

¹Псалом хвалебный. Воскликните Господу, вся земля!

²Служите Господу с веселием; идите пред лице Его с восклицанием!

³Познайте, что Господь есть Бог, что Он сотворил нас, и мы – Его, Его народ и овцы паствы Его.

⁴Входите во врата Его со славословием, во дворы Его – с хвалою. Славьте Его, благословляйте имя Его,

⁵ибо благ Господь: милость Его вовек, и истина Его в род и род.

Псалом 100

¹Псалом Давида. Милость и суд буду петь; Тебе, Господи, буду петь.

²Буду размышлять о пути непорочном: «когда ты придешь ко мне?» Буду ходить в непорочности моего сердца посреди дома моего.

³Не положу пред очами моими вещи непотребной; дело преступное я ненавижу: не прилепится оно ко мне.

⁴Сердце развращенное будет удалено от меня; злого я не буду знать.

⁵Тайно клеветующего на ближнего своего изгоню; гордого очами и надменного сердцем не потерплю.

⁶Глаза мои на верных земли, чтобы они пребывали при мне; кто ходит путем непорочности, тот будет служить мне.

⁷Не будет жить в доме моем поступающий коварно; говорящий ложь не останется пред глазами моими.

⁸С раннего утра буду истреблять всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господня всех делающих беззаконие.

Псалом 101

¹Молитва страждущего, когда он унывает и изливает пред Господом печаль свою.

²Господи! услышь молитву мою, и вопль мой да придет к Тебе.

³Не скрывай лица Твоего от меня; в день скорби моей приклони ко мне ухо Твое; в день, когда воззову к Тебе, скоро услышь меня;

⁴ибо исчезли, как дым, дни мои, и кости мои обожжены, как головня;

⁵сердце мое поражено, и иссохло, как трава, так что я забываю есть хлеб мой;

⁶от голоса стенания моего кости мои прильпнули к плоти моей.

⁷Я уподобился пеликану в пустыне; я стал как филин на развалинах;

⁸не сплю и сижу, как одинокая птица на кровле.

⁹Всякий день поносят меня враги мои, и злобствующие на меня клянут мною.

¹⁰Я ем пепел, как хлеб, и питье мое растворяю слезами,

¹¹от гнева Твоего и негодования Твоего, ибо Ты вознес меня и низверг меня.

¹²Дни мои – как уклоняющаяся тень, и я иссох, как трава.

¹³Ты же, Господи, вовек пребываешь, и память о Тебе в род и род.

¹⁴Ты восстанешь, умилосердишься над Сионом, ибо время помиловать его, – ибо пришло время;

¹⁵ибо рабы Твои возлюбили и камни его, и о прахе его жалеют.

¹⁶И убоятся народы имени Господня, и все цари земные – славы Твоей.

¹⁷Ибо созиждет Господь Сион и явится во славе Своей;

¹⁸призрит на молитву беспомощных и не презрит моления их.

¹⁹Напишется о сем для рода последующего, и поколение грядущее восхвалит Господа,

²⁰ибо Он приникнул со святой высоты Своей, с небес призрел Господь на землю,

²¹чтобы услышать стон узников, разрешить сынов смерти,

²²дабы возвещали на Сионе имя Господне и хвалу Его – в Иерусалиме,

²³когда соберутся народы вместе и царства для служения Господу.

²⁴ Изнурил Он на пути силы мои, сократил дни мои.

²⁵ Я сказал: Боже мой! не восхити меня в половине дней моих. Твои лета в роды родов.

²⁶ В начале Ты основал землю, и небеса – дело Твоих рук;

²⁷ они погибнут, а Ты пребудешь; и все они, как риза, обветшают, и, как одежду, Ты переменишь их, и изменятся;

²⁸ но Ты – тот же, и лета Твои не кончатся.

²⁹ Сыны рабов Твоих будут жить, и семья их утвердится пред лицом Твоим.

Псалом 102

¹ Псалом Давида. Благослови, душа моя, Господа, и вся внутренность моя – святое имя Его.

² Благослови, душа моя, Господа и не забывай всех благодеяний Его.

³ Он прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои;

⁴ избавляет от могилы жизнь твою, венчает тебя милостью и щедротами;

⁵ насыщает благами желание твое: обновляется, подобно орлу, юность твоя.

⁶ Господь творит правду и суд всем обиженным.

⁷ Он показал пути Свои Моисею, сынам Израилевым – дела Свои.

⁸ Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив:

⁹ не до конца гневается, и не вовек негодует.

¹⁰ Не по беззакониям нашим сотворил нам, и не по грехам нашим воздал нам:

¹¹ ибо как высоко небо над землею, так велика милость Господа к боящимся Его;

¹² как далеко восток от запада, так удалил Он от нас беззакония наши;

¹³ как отец милует сынов, так милует Господь боящихся Его.

¹⁴ Ибо Он знает состав наш, помнит, что мы – персть.

¹⁵ Дни человека – как трава; как цвет полевой, так он цветет.

¹⁶ Пройдет над ним ветер, и нет его, и место его уже не узнает его.

¹⁷ Милость же Господня от века и до века к боящимся Его,

¹⁸ и правда Его на сынах сынов, хранящих завет Его и помнящих заповеди Его, чтобы исполнять их.

¹⁹ Господь на небесах поставил престол Свой, и царство Его всем обладает.

²⁰ Благословите Господа, все Ангелы Его, крепкие силою, исполняющие слово Его, повинувшись гласу слова Его;

²¹ благословите Господа, все воинства Его, служители Его, исполняющие волю Его;

²² благословите Господа, все дела Его, во всех местах владычества Его. Благослови, душа моя, Господа!

Псалом 103

¹ Благослови, душа моя, Господа! Господи, Боже мой! Ты дивно велик, Ты облечен славою и величием;

² Ты одеваешься светом, как ризою, простираешь небеса, как шатер;

³ устрояешь над водами горние чертоги Твои, делаешь облака Твоею колесницею, шествуешь на крыльях ветра.

⁴ Ты творишь ангелами Твоими духов, служителями Твоими – огонь пылающий.

⁵ Ты поставил землю на твердых основах: не поколеблется она во веки и веки.

⁶ Бездною, как одеянием, покрыл Ты ее, на горах стоят воды.

⁷ От прещения Твоего бегут они, от гласа грома Твоего быстро уходят;

⁸ восходят на горы, нисходят в долины, на место, которое Ты назначил для них.

⁹ Ты положил предел, которого не перейдут, и не возвратятся покрыть землю.

¹⁰ Ты послал источники в долины: между горами текут,

¹¹ поят всех полевых зверей; дикие ослы утоляют жажду своюю.

¹² При них обитают птицы небесные, из среды ветвей издают голос.

¹³ Ты напояешь горы с высот Твоих, плодами дел Твоих насыщается земля.

¹⁴ Ты произращаешь траву для скота, и зелень на пользу человека, чтобы произвести из земли пищу,

¹⁵ и вино, которое веселит сердце человека, и елей, от которого блистает лице его, и хлеб, который укрепляет сердце человека.

¹⁶ Насыщаются древа Господа, кедры Ливанские, которые Он насадил;

¹⁷ на них гнездятся птицы: ели – жилище аисту,

¹⁸ высокие горы – сернам; каменные утесы – убежище зайцам.

¹⁹ Он сотворил луну для указания времени, солнце знает свой запад.

²⁰ Ты простираешь тьму и бывает ночь: во время нее бродят все лесные звери;

²¹ львы рыкают о добыче и просят у Бога пищу себе.

²² Восходит солнце, и они собираются и ложатся в свои логовища;

²³ выходит человек на дело свое и на работу свою до вечера.

²⁴ Как многочисленны дела Твои, Господи! Все соделал Ты премудро; земля полна произведений Твоих.

²⁵ Это – море великое и пространное: там пресмыкающиеся, которым нет числа, животные малые с большими;

²⁶ там плавают корабли, там этот ле-

виафан, которого Ты сотворил играть в нем.

²⁷ Все они от Тебя ожидают, чтобы Ты дал им пищу их в свое время.

²⁸ Дашь им – принимают, отверзаешь руку Твою – насыщаются благом;

²⁹ скроешь лице Твое – мнутся, отнимешь дух их – умирают и в персть свою возвращаются;

³⁰ пошлешь дух Твой – создаются, и Ты обновляешь лице земли.

³¹ Да будет Господу слава во веки; да веселится Господь о делах Своих!

³² Призриает на землю, и она трясется; прикасается к горам, и дымятся.

³³ Буду петь Господу во всю жизнь мою, буду петь Богу моему, доколе есмь.

³⁴ Да будет благоприятна Ему песнь моя; буду веселиться о Господе.

³⁵ Да исчезнут грешники с земли, и беззаконных да не будет более. Благослови, душа моя, Господа! Аллилуия!

Псалом 104

¹ Славьте Господа; призывайте имя Его; возвещайте в народах дела Его;

² воспойте Ему и пойте Ему; поведайте о всех чудесах Его.

³ Хвалитесь именем Его святым; да веселится сердце ищущих Господа.

⁴ Ищите Господа и силы Его, ищите лица Его всегда.

⁵ Воспоминайте чудеса Его, которые сотворил, знамения Его и суды уст Его,

⁶ вы, семя Авраамово, рабы Его, сыны Иакова, избранные Его.

⁷ Он Господь Бог наш: по всей земле суды Его.

⁸ Вечно помнит завет Свой, слово, которое заповедал в тысячу родов,

⁹ которое завещал Аврааму, и клятву Свою Исааку,

¹⁰ и поставил то Иакову в закон и Израило в завет вечный,

¹¹ говоря: «тебе дам землю Ханаанскую в удел наследия вашего».

¹² Когда их было еще мало числом, очень мало, и они были пришельцами в ней

¹³ и переходили от народа к народу, из царства к иному племени,

¹⁴ никому не позволяя обижать их и возбраняя о них царям:

¹⁵ «не прикасайтесь к помазанным Моим, и пророкам Моим не делайте зла».

¹⁶ И призвал голод на землю; всякий стебель хлебный истребил.

¹⁷ Послал пред ними человека: в рабы продан был Иосиф.

¹⁸ Стеснили оковами ноги его; в железо вошла душа его,

¹⁹ доколе исполнилось слово Его: слово Господне испытало его.

²⁰ Послал царь, и разрешил его владетель народов и освободил его;

²¹ поставил его господином над домом своим и правителем над всем владением своим,

²² чтобы он наставлял вельмож его по своей душе и старейшин его учил мудрости.

²³ Тогда пришел Израиль в Египет, и переселился Иаков в землю Хамову.

²⁴ И весьма размножил Бог народ Свой и сделал его сильнее врагов его.

²⁵ Возбудил в сердце их ненависть против народа Его и ухищрение против рабов Его.

²⁶ Послал Моисея, раба Своего, Аарона, которого избрал.

²⁷ Они показали между ними слова знамений Его и чудеса Его в земле Хамовой.

²⁸ Послал тьму и сделал мрак, и не воспротивились слову Его.

²⁹ Преложил воду их в кровь, и уморил рыбу их.

³⁰ Земля их произвела множество жаб даже в спальне царей их.

³¹ Он сказал, и пришли разные насекомые, скнипы во все пределы их.

³² Вместо дождя послал на них град, палящий огонь на землю их,

³³ и побил виноград их и смоковницы их, и сокрушил деревья в пределах их.

³⁴ Сказал, и пришла саранча и гусеницы без числа;

³⁵ и съели всю траву на земле их, и съели плоды на полях их.

³⁶ И поразил всякого первенца в земле их, начатки всей силы их.

³⁷ И вывел Израильтян с серебром и золотом, и не было в коленях их болящего.

³⁸ Обрадовался Египет исшествию их; ибо страх от них напал на него.

³⁹ Простер облако в покров им и огонь, чтобы светить им ночью.

⁴⁰ Просили, и Он послал перепелов, и хлебом небесным насыщал их.

⁴¹ Разверз камень, и потекли воды, потекли рекою по местам сухим,

⁴² ибо вспомнил Он святое слово Свое к Аврааму, рабу Своему,

⁴³ и вывел народ Свой в радости, избранных Своих в веселии,

⁴⁴ и дал им земли народов, и они následовали труд иноплеменных,

⁴⁵ чтобы соблюдали уставы Его и хранили законы Его. Аллилуия! Аллилуия.

Псалом 105

¹ Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

² Кто изречет могущество Господа, возвестит все хвалы Его?

³ Блаженны хранящие суд и творящие правду во всякое время!

⁴Вспомни о мне, Господи, в благоволении к народу Твоему; посети меня спасением Твоим,

⁵дабы мне видеть благоденствие избранных Твоих, веселиться веселием народа Твоего, хвалиться с наследием Твоим.

⁶Согрешили мы с отцами нашими, совершили беззаконие, соделали неправду.

⁷Отцы наши в Египте не уразумели чудес Твоих, не помнили множества милостей Твоих, и возмутились у моря, у Чермного моря.

⁸Но Он спас их ради имени Своего, дабы показать могущество Свое.

⁹Грозно рек морю Чермному, и оно иссохло; и провел их по безднам, как по суше;

¹⁰и спас их от руки ненавидящего и избавил их от руки врага.

¹¹Воды покрыли врагов их, ни одного из них не осталось.

¹²И поверили они словам Его, и воспели хвалу Ему.

¹³Но скоро забыли дела Его, не дождалась Его изволения;

¹⁴увлеклись похотением в пустыне, и искусили Бога в необитаемой.

¹⁵И Он исполнил прошение их, но послал язву на души их.

¹⁶И позавидовали в стане Моисею и Аарону, святому Господню.

¹⁷Разверзлась земля, и поглотила Дафана и покрыла скопище Авирона.

¹⁸И возгорелся огонь в скопище их, пламень попалил нечестивых.

¹⁹Сделали тельца у Хорива и поклонились истукану;

²⁰и променяли славу свою на изображение вола, ядущего траву.

²¹Забыли Бога, Спасителя своего, совершившего великое в Египте,

²²дивное в земле Хамовой, страшное у Чермного моря.

²³И хотел истребить их, если бы Моисей, избранный Его, не стал пред Ним в расселине, чтобы отвратить ярость Его, да не погубит их.

²⁴И презрели они землю желанную, не верили слову Его;

²⁵и роптали в шатрах своих, не слушались гласа Господня.

²⁶И поднял Он руку Свою на них, чтобы низложить их в пустыне,

²⁷низложить племя их в народах и рассеять их по землям.

²⁸Они прилепились к Ваалфегору и ели жертвы бездушным,

²⁹и раздражали Бога делами своими, и вторглась к ним язва.

³⁰И восстал Финеес и произвел суд, – и остановилась язва.

³¹И это вменено ему в праведность в роды и роды во веки.

³²И прогневали Бога у вод Меривы, и Моисей потерпел за них,

³³ибо они огорчили дух его, и он погрешил устами своими.

³⁴Не истребили народов, о которых сказал им Господь,

³⁵но смешались с язычниками и научились делам их;

³⁶служили истуканам их, которые были для них сетью,

³⁷и приносили сыновей своих и дочерей своих в жертву бесам;

³⁸проливали кровь невинную, кровь сыновей своих и дочерей своих, которых приносили в жертву идолам Ханаанским, – и осквернилась земля кровью;

³⁹оскверняли себя делами своими, блудодействовали поступками своими.

⁴⁰И воспылал гнев Господа на народ Его, и возгнушался Он наследием Своим

⁴¹ и предал их в руки язычников, и ненавидящие их стали обладать ими.

⁴² Враги их утесняли их, и они смирились под рукою их.

⁴³ Много раз Он избавлял их; они же раздражали Его упорством своим, и были унижаемы за беззаконие свое.

⁴⁴ Но Он призирал на скорбь их, когда слышал вопль их,

⁴⁵ и вспоминал завет Свой с ними и раскаивался по множеству милости Своей;

⁴⁶ и возбуждал к ним сострадание во всех, пленявших их.

⁴⁷ Спаси нас, Господи, Боже наш, и собери нас от народов, дабы славить святое имя Твое, хвалиться Твоею славою.

⁴⁸ Благословен Господь, Бог Израилев, от века и до века! И да скажет весь народ: аминь! Аллилуйя!

Псалом 106

¹ Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его!

² Так да скажут избавленные Господом, которых избавил Он от руки врага,

³ и собрал от стран, от востока и запада, от севера и моря.

⁴ Они блуждали в пустыне по безлюдному пути и не находили населенного города;

⁵ терпели голод и жажду, душа их истаяла в них.

⁶ Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он избавил их от бедствий их,

⁷ и повел их прямым путем, чтобы они шли к населенному городу.

⁸ Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих:

⁹ ибо Он насытил душу жаждущую и душу алчущую исполнил благами.

¹⁰ Они сидели во тьме и тени смертной, окованные скорбью и железом;

¹¹ ибо не покорялись словам Божиим и небрегли о воле Всевышнего.

¹² Он смирил сердце их работами; они преткнулись, и не было помогающего.

¹³ Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он спас их от бедствий их;

¹⁴ вывел их из тьмы и тени смертной, и расторгнул узы их.

¹⁵ Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих:

¹⁶ ибо Он сокрушил врата медные и верей железные сломил.

¹⁷ Безрассудные страдали за беззаконные пути свои и за неправды свои;

¹⁸ от всякой пищи отвращалась душа их, и они приближались ко вратам смерти.

¹⁹ Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он спас их от бедствий их;

²⁰ послал слово Свое и исцелил их, и избавил их от могил их.

²¹ Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих!

²² Да приносят Ему жертву хвалы и да возвещают о делах Его с пением!

²³ Отправляющиеся на кораблях в море, производящие дела на больших водах,

²⁴ видят дела Господа и чудеса Его в пучине:

²⁵ Он речет, – и восстанет бурный ветер и высоко поднимает волны его:

²⁶ восходят до небес, нисходят до бездны; душа их истаяет в бедствии;

²⁷ они кружатся и шатаются, как пьяные, и вся мудрость их исчезает.

²⁸ Но воззвали к Господу в скорби своей, и Он вывел их из бедствия их.

²⁹ Он превращает бурю в тишину, и волны умолкают.

³⁰ И веселятся, что они утихли, и Он приводит их к желаемой пристани.

³¹ Да славят Господа за милость Его и за чудные дела Его для сынов человеческих!

³² Да превозносят Его в собрании народном и да славят Его в сонме старейшин!

³³ Он превращает реки в пустыню и источники вод – в сушу,

³⁴ землю плодородную – в солончаку, за нечестие живущих на ней.

³⁵ Он превращает пустыню в озеро, и землю иссохшую – в источники вод;

³⁶ и поселяет там алчущих, и они строят город для обитания;

³⁷ засевают поля, насаждают виноградники, которые приносят им обильные плоды.

³⁸ Он благословляет их, и они весьма размножаются, и скота их не умаляет.

³⁹ Уменьшились они и упали от угнетения, бедствия и скорби, –

⁴⁰ он изливает бесчестие на князей и оставляет их блуждать в пустыне, где нет путей.

⁴¹ Бедного же извлекает из бедствия и умножает род его, как стада овец.

⁴² Праведники видят сие и радуются, а всякое нечестие заграждает уста свои.

⁴³ Кто мудр, тот заметит сие и уразумеет милость Господа.

Псалом 107

¹ Песнь. Псалом Давида.

² Готово сердце мое, Боже; буду петь и воспевать во славе моей.

³ Воспрянь, псалтирь и гусли! Я встану рано.

⁴ Буду славить Тебя, Господи, между народами; буду воспевать Тебя среди племен,

⁵ ибо превыше небес милость Твоя и до облаков истина Твоя.

⁶ Будь превознесен выше небес, Боже; над всю землю да будет слава Твоя,

⁷ дабы избавились возлюбленные Твои: спаси десницею Твоею и услышь меня.

⁸ Бог сказал во святилище Своем: «восторжествую, разделю Сихем и долину Сокохоф размерю;

⁹ Мой Галаад, Мой Манассия, Ефрем – крепость главы Моей, Иуда – скипетр Мой,

¹⁰ Моав – умывальная чаша Моя, на Едома простру сапог Мой, над землею Филистимскою восклицать буду».

¹¹ Кто введет меня в укрепленный город? Кто доведет меня до Едома?

¹² Не Ты ли, Боже, Который отринул нас и не выходишь, Боже, с войсками нашими?

¹³ Подай нам помощь в тесноте, ибо защита человеческая суетна.

¹⁴ С Богом мы окажем силу: Он низложит врагов наших.

Псалом 108

¹ Начальнику хора. Псалом Давида. Боже хвалы моей! не премолчи,

² ибо отверзлись на меня уста нечестивые и уста коварные; говорят со мною языком лживым;

³ отсюда окружают меня словами ненависти, вооружаются против меня без причины;

⁴ за любовь мою они враждуют на меня, а я молось;

⁵ воздают мне за добро злом, за любовь мою – ненавистью.

⁶ Поставь над ним нечестивого, и диавол да станет одесную его.

⁷ Когда будет судиться, да выйдет виновным, и молитва его да будет в грех;

⁸ да будут дни его кратки, и достоинство его да возьмет другой;

⁹ дети его да будут сиротами, и жена его – вдовою;

¹⁰ да скитаются дети его и нищенствуют, и просят хлеба из развалин своих;

¹¹ да захватит заимодавец все, что есть у него, и чужие да расхитят труд его;

¹² да не будет сострадающего ему, да не будет милующего сирот его;

¹³ да будет потомство его на погибель, и да изгладится имя их в следующем роде;

¹⁴ да будет воспомянуто пред Господом беззаконие отцов его, и грех матери его да не изгладится;

¹⁵ да будут они всегда в очах Господа, и да истребит Он память их на земле,

¹⁶ за то, что он не думал оказывать милость, но преследовал человека бедного и нищего и сокрушенного сердцем, чтобы умертвить его;

¹⁷ возлюбил проклятие, – оно и придет на него; не восхотел благословения, – оно и удалится от него;

¹⁸ да облечется проклятием, как ризою, и да войдет оно, как вода, во внутренность его и, как елей, в кости его;

¹⁹ да будет оно ему, как одежда, в которую он одевается, и как пояс, которым всегда опоясывается.

²⁰ Таково воздаяние от Господа врагам моим и говорящим злое на душу мою!

²¹ Со мною же, Господи, Господи, твори ради имени Твоего, ибо блага милость Твоя; спаси меня,

²² ибо я беден и нищ, и сердце мое уязвлено во мне.

²³ Я исчезаю, как уклоняющаяся тень; гонят меня, как саранчу.

²⁴ Колени мои изнемогли от поста, и тело мое лишилось тука.

²⁵ Я стал для них посмешищем: увидев меня, кивают головами.

²⁶ Помоги мне, Господи, Боже мой, спаси меня по милости Твоей,

²⁷ да познают, что это – Твоя рука, и что Ты, Господи, соделал это.

²⁸ Они проклинают, а Ты благослови; они восстанут, но да будут постыжены; раб же Твой да возрадуется.

²⁹ Да облечутся противники мои бесчестьем и, как одеждою, покроются стыдом своим.

³⁰ И я громко буду устами моими славить Господа и среди множества прославлять Его,

³¹ ибо Он стоит одесную бедного, чтобы спасти его от судящих душу его.

Псалом 109

¹ Псалом Давида. Сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих.

² Жезл силы Твоей пошлет Господь с Сиона: господствуй среди врагов Твоих.

³ В день силы Твоей народ Твой готов во благолепии святыни; из чрева прежде денницы подобно росе рождение Твое.

⁴ Клялся Господь и не раскается: Ты священный вовек по чину Мелхиседека.

⁵ Господь одесную Тебя. Он в день гнева Своего поразит царей;

⁶ совершит суд над народами, наполнит землю трупами, сокрушит голову в земле обширной.

⁷ Из потока на пути будет пить, и потоку вознесет главу.

Псалом 110

¹ Аллилуия. Славлю Тебя, Господи, всем сердцем моим в совете праведных и в собрании.

² Велики дела Господни, вожделенны для всех, любящих оные.

³ Дело Его – слава и красота, и правда Его пребывает вовек.

⁴ Памятными соделал Он чудеса Свои; милостив и щедр Господь.

⁵Пищу дает боящимся Его; вечно помнит завет Свой.

⁶Силу дел Своих явил Он народу Своему, чтобы дать ему наследие язычников.

⁷Дела рук Его – истина и суд; все заповеди Его верны,

⁸тверды на веки и веки, основаны на истине и правоте.

⁹Избавление послал Он народу Своему; заповедал на веки завет Свой. Свято и страшно имя Его!

¹⁰Начало мудрости – страх Господень; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек.

Псалом 111

¹Аллилуия. Блажен муж, боящийся Господа и крепко любящий заповеди Его.

²Сильно будет на земле семя его; род правых благословится.

³Обилие и богатство в доме его, и правда его пребывает вовек.

⁴Во тьме восходит свет правым; благ он и милосерд и праведен.

⁵Добрый человек милует и займы дает; он даст твердость словам своим на суде.

⁶Он вовек не поколеблется; в вечной памяти будет праведник.

⁷Не убоится худой молвы: сердце его твердо, уповая на Господа.

⁸Утверждено сердце его: он не убоится, когда посмотрит на врагов своих.

⁹Он расточил, роздал нищим; правда его пребывает во веки; рог его вознесется во славе.

¹⁰Нечестивый увидит это и будет досадовать, заскрежечет зубами своими и истает. Желание нечестивых погибнет.

Псалом 112

¹Аллилуия. Хвалите, рабы Господни, хвалите имя Господне.

²Да будет имя Господне благословенно отныне и вовек.

³От восхода солнца до запада да будет прославляемо имя Господне.

⁴Высок над всеми народами Господь; над небесами слава Его.

⁵Кто, как Господь, Бог наш, Который, обитава на высоте,

⁶приклоняется, чтобы призирать на небо и на землю;

⁷из праха поднимает бедного, из брения возвышает нищего,

⁸чтобы посадить его с князьями, с князьями народа его;

⁹неплодную вселяет в дом матерью, радующеюся о детях? Аллилуия!

Псалом 113

¹Когда вышел Израиль из Египта, дом Иакова – из народа иноплеменного,

²Иуда сделался святынею Его, Израиль – владением Его.

³Море увидело и побежало; Иордан обратился назад.

⁴Горы прыгали, как овны, и холмы, как агнцы.

⁵Что с тобою, море, что ты побежало, и с тобою, Иордан, что ты обратился назад?

⁶Что вы прыгаете, горы, как овны, и вы, холмы, как агнцы?

⁷Пред лицом Господа трепещи, земля, пред лицом Бога Иаковлева,

⁸превращающего скалу в озеро воды и камень в источник вод.

⁹Не нам, Господи, не нам, но имени Твоему дай славу, ради милости Твоей, ради истины Твоей.

¹⁰Для чего язычникам говорить: «где же Бог их?»

¹¹ Бог наш на небесах; творит все, что хочет.

¹² А их идолы – серебро и золото, дело рук человеческих.

¹³ Есть у них уста, но не говорят; есть у них глаза, но не видят;

¹⁴ есть у них уши, но не слышат; есть у них ноздри, но не обоняют;

¹⁵ есть у них руки, но не осязают; есть у них ноги, но не ходят; и они не издают голоса гортанью своею.

¹⁶ Подобны им да будут делающие их и все, надеющиеся на них.

¹⁷ Дом Израилев! уповай на Господа: Он наша помощь и щит.

¹⁸ Дом Ааронов! уповай на Господа: Он наша помощь и щит.

¹⁹ Боящиеся Господа! уповайте на Господа: Он наша помощь и щит.

²⁰ Господь помнит нас, благословляет нас, благословляет дом Израилев, благословляет дом Ааронов;

²¹ благословляет боящихся Господа, малых с великими.

²² Да приложит вам Господь более и более, вам и детям вашим.

²³ Благословенны вы Господом, сотворившим небо и землю.

²⁴ Небо – небо Господу, а землю Он дал сынам человеческим.

²⁵ Ни мертвые восхвалят Господа, ни все нисходящие в могилу;

²⁶ но мы будем благословлять Господа отныне и вовек. Аллилуия.

Псалом 114

¹ Я радуюсь, что Господь услышал голос мой, моление мое;

² приклонил ко мне ухо Свое, и потому буду призывать Его во все дни мои.

³ Объяли меня болезни смертные, муки адские постигли меня; я встретил тесноту и скорбь.

⁴ Тогда призвал я имя Господне: Господи! избавь душу мою.

⁵ Милостив Господь и праведен, и милосерд Бог наш.

⁶ Хранит Господь простодушных: я изнемог, и Он помог мне.

⁷ Возвратись, душа моя, в покой твой, ибо Господь облагодетельствовал тебя.

⁸ Ты избавил душу мою от смерти, очи мои от слез и ноги мои от преткновения.

⁹ Буду ходить пред лицом Господним на земле живых.

Псалом 115

¹ Я веровал, и потому говорил: я сильно сокрушен.

² Я сказал в опрометчивости моей: всякий человек ложь.

³ Что воздам Господу за все благодеяния Его ко мне?

⁴ Чашу спасения прииму и имя Господне призову.

⁵ Обеты мои воздам Господу пред всем народом Его.

⁶ Дорога в очах Господних смерть святых Его!

⁷ О, Господи! я раб Твой, я раб Твой и сын рабы Твоей; Ты разрешил узы мои.

⁸ Тебе принесу жертву хвалы, и имя Господне призову.

⁹ Обеты мои воздам Господу пред всем народом Его,

¹⁰ во дворах дома Господня, посреди тебя, Иерусалим! Аллилуия.

Псалом 116

¹ Хвалите Господа, все народы, прославляйте Его, все племена;

² ибо велика милость Его к нам, и истина Господня вовек. Аллилуия.

Псалом 117

¹ Славьте Господа, ибо Он благ, ибо
век милость Его.

² Да скажет ныне дом Израилев: ибо
век милость Его.

³ Да скажет ныне дом Ааронов: ибо
век милость Его.

⁴ Да скажут ныне боящиеся Господа:
ибо век милость Его.

⁵ Из тесноты воззвал я к Господу, – и
услышал меня, и на пространное место
вывел меня Господь.

⁶ Господь за меня – не утрашусь: что
сделает мне человек?

⁷ Господь мне помощник: буду смотре-
ть на врагов моих.

⁸ Лучше уповать на Господа, нежели
надеяться на человека.

⁹ Лучше уповать на Господа, нежели
надеяться на князей.

¹⁰ Все народы окружили меня, но име-
нем Господним я низложил их;

¹¹ обступили меня, окружили меня, но
именем Господним я низложил их;

¹² окружили меня, как пчелы, и угасли,
как огонь в терне: именем Господним я
низложил их.

¹³ Сильно толкнули меня, чтобы я
упал, но Господь поддержал меня.

¹⁴ Господь – сила моя и песнь; Он со-
делался моим спасением.

¹⁵ Глас радости и спасения в жилищах пра-
ведников: десница Господня творит силу!

¹⁶ Десница Господня высока, десница
Господня творит силу!

¹⁷ Не умру, но буду жить и возвещать
дела Господни.

¹⁸ Строго наказал меня Господь, но
смерти не предал меня.

¹⁹ Отворите мне врата правды; войду в
них, прослаблю Господа.

²⁰ Вот врата Господа; праведные вой-
дут в них.

²¹ Славлю Тебя, что Ты услышал меня
и соделался моим спасением.

²² Камень, который отвергли строите-
ли, соделался главою угла:

²³ это – от Господа, и есть дивно в очах
наших.

²⁴ Сей день сотворил Господь: возра-
дуемся и возвеселимся в оный!

²⁵ О, Господи, спаси же! О, Господи,
споспешествуй же!

²⁶ Благословен грядущий во имя Го-
сподне! Благословляем вас из дома Го-
сподня.

²⁷ Бог – Господь, и осиял нас; вяжите
вервями жертву, ведите к рогам жерт-
венника.

²⁸ Ты Бог мой: буду славить Тебя; Ты
Бог мой: буду превозносить Тебя.

²⁹ Славьте Господа, ибо Он благ, ибо
век милость Его.

Псалом 118

¹ Блаженны непорочные в пути, ходя-
щие в законе Господнем.

² Блаженны хранящие откровения Его,
всем сердцем ищущие Его.

³ Они не делают беззакония, ходят пу-
тями Его.

⁴ Ты заповедал повеления Твои хра-
нить твердо.

⁵ О, если бы направлялись пути мои к
соблюдению уставов Твоих!

⁶ Тогда я не постыдился бы, взирая на
все заповеди Твои:

⁷ я славил бы Тебя в правоте сердца,
поучаясь судам правды Твоей.

⁸ Буду хранить уставы Твои, не остав-
ляй меня совсем.

⁹ Как юноше содержать в чистоте путь
свой? – Хранением себя по слову Тво-
ему.

¹⁰ Всем сердцем моим ищу Тебя; не дай
мне уклониться от заповедей Твоих.

¹¹ В сердце моем сокрыл я слово Твое, чтобы не грешить пред Тобою.

¹² Благословен Ты, Господи! научи меня уставам Твоими.

¹³ Устами моими возвещал я все суды уст Твоих.

¹⁴ На пути откровений Твоих я радуюсь, как во всяком богатстве.

¹⁵ О заповедях Твоих размышляю, и взираю на пути Твои.

¹⁶ Устами Твоими утешаюсь, не забываю слова Твоего.

¹⁷ Яви милость рабу Твоему, и буду жить и хранить слово Твое.

¹⁸ Открой очи мои, и увижу чудеса закона Твоего.

¹⁹ Странник я на земле; не скрывай от меня заповедей Твоих.

²⁰ Истомилась душа моя желанием судов Твоих во всякое время.

²¹ Ты укротил гордых, проклятых, уклоняющихся от заповедей Твоих.

²² Сними с меня поношение и посрамление, ибо я храню откровения Твои.

²³ Князья сидят и сговариваются против меня, а раб Твой размышляет об уставах Твоих.

²⁴ Откровения Твои – утешение мое, – советники мои.

²⁵ Душа моя повержена в прах; оживи меня по слову Твоему.

²⁶ Объявил я пути мои, и Ты услышал меня; научи меня уставам Твоими.

²⁷ Дай мне уразуметь путь повелений Твоих, и буду размышлять о чудесах Твоих.

²⁸ Душа моя истаевает от скорби: укрепи меня по слову Твоему.

²⁹ Удали от меня путь лжи, и закон Твой даруй мне.

³⁰ Я избрал путь истины, поставил пред собою суды Твои.

³¹ Я прилепился к откровениям Твоим, Господи; не постыди меня.

³² Потеху путем заповедей Твоих, когда Ты расширишь сердце мое.

³³ Укажи мне, Господи, путь уставов Твоих, и я буду держаться его до конца.

³⁴ Вразуми меня, и буду соблюдать закон Твой и хранить его всем сердцем.

³⁵ Поставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я возжелал ее.

³⁶ Приклони сердце мое к откровениям Твоим, а не к корысти.

³⁷ Отврати очи мои, чтобы не видеть суеты; животвори меня на пути Твоем.

³⁸ Утверди слово Твое рабу Твоему, ради благоговения пред Тобою.

³⁹ Отврати поношение мое, которого я страшусь, ибо суды Твои блага.

⁴⁰ Вот, я возжелал повелений Твоих; животвори меня правдою Твоею.

⁴¹ Да придут ко мне милости Твои, Господи, спасение Твое по слову Твоему, –

⁴² и я дам ответ поносящему меня, ибо уповаю на слово Твое.

⁴³ Не отнимай совсем от уст моих слова истины, ибо я уповаю на суды Твои

⁴⁴ и буду хранить закон Твой всегда, во веки и веки;

⁴⁵ буду ходить свободно, ибо я взыскал повелений Твоих;

⁴⁶ буду говорить об откровениях Твоих пред царями и не постыжусь;

⁴⁷ буду утешаться заповедями Твоими, которые возлюбил;

⁴⁸ руки мои буду простирать к заповедям Твоим, которые возлюбил, и размышлять об уставах Твоих.

⁴⁹ Вспомни слово Твое к рабу Твоему, на которое Ты повелел мне уповать:

⁵⁰ это – утешение в бедствии моем, что слово Твое оживляет меня.

⁵¹ Гордые крайне ругались надо мною, но я не уклонился от закона Твоего.

⁵² Вспоминал суды Твои, Господи, от века, и утешался.

⁵³ Ужас овладевает мною при виде нечестивых, оставляющих закон Твой.

⁵⁴ Уставы Твои были песнями моими на месте странствований моих.

⁵⁵ Ночью вспоминал я имя Твое, Господи, и хранил закон Твой.

⁵⁶ Он стал моим, ибо повеления Твои храню.

⁵⁷ Удел мой, Господи, сказал я, соблюдать слова Твои.

⁵⁸ Молился я Тебе всем сердцем: помилуй меня по слову Твоему.

⁵⁹ Размышлял о путях моих и обращал стопы мои к откровениям Твоим.

⁶⁰ Спешил и не медлил соблюдать заповеди Твои.

⁶¹ Сети нечестивых окружили меня, но я не забывал закона Твоего.

⁶² В полночь вставал славословить Тебя за праведные суды Твои.

⁶³ Общник я всем боящимся Тебя и хранящим повеления Твои.

⁶⁴ Милости Твоей, Господи, полна земля; научи меня уставам Твоим.

⁶⁵ Благо сотворил Ты рабу Твоему, Господи, по слову Твоему.

⁶⁶ Доброму разумению и ведению научи меня, ибо заповедям Твоим я верую.

⁶⁷ Прежде страдания моего я заблуждался; а ныне слово Твое храню.

⁶⁸ Благ и благодетелен Ты, – научи меня уставам Твоим.

⁶⁹ Гордые сплетают на меня ложь; я же всем сердцем буду хранить повеления Твои.

⁷⁰ Ожирело сердце их, как тук; я же законом Твоим утешаюсь.

⁷¹ Благо мне, что я пострадал, дабы научиться уставам Твоим.

⁷² Закон уст Твоих для меня лучше тысяч золота и серебра.

⁷³ Руки Твои сотворили меня и устроили меня; вразуми меня, и научусь заповедям Твоим.

⁷⁴ Боящиеся Тебя увидят меня – и возрадуются, что я уповаю на слово Твое.

⁷⁵ Знаю, Господи, что суды Твои праведны и по справедливости Ты наказал меня.

⁷⁶ Да будет же милость Твоя утешением моим, по слову Твоему к рабу Твоему.

⁷⁷ Да придет ко мне милосердие Твое, и я буду жить; ибо закон Твой – утешение мое.

⁷⁸ Да будут постыжены гордые, ибо безвинно угнетают меня; я размышляю о повелениях Твоих.

⁷⁹ Да обратятся ко мне боящиеся Тебя и знающие откровения Твои.

⁸⁰ Да будет сердце мое непорочно в уставах Твоих, чтобы я не посрамился.

⁸¹ Истаевают душа моя о спасении Твоем; уповаю на слово Твое.

⁸² Истаевают очи мои о слове Твоем; я говорю: когда Ты утетишь меня?

⁸³ Я стал, как мех в дыму, но уставов Твоих не забыл.

⁸⁴ Сколько дней раба Твоего? Когда произведешь суд над гонителями моими?

⁸⁵ Яму вырыли мне гордые, вопреки закону Твоему.

⁸⁶ Все заповеди Твои – истина; несправедливо преследуют меня: помоги мне;

⁸⁷ едва не погубили меня на земле, но я не оставил повелений Твоих.

⁸⁸ По милости Твоей оживляй меня, и буду хранить откровения уст Твоих.

⁸⁹ На веки, Господи, слово Твое утверждено на небесах;

⁹⁰ истина Твоя в род и род. Ты поставил землю, и она стоит.

⁹¹ По определениям Твоим все стоит доныне, ибо все служит Тебе.

⁹² Если бы не закон Твой был утешением моим, погиб бы я в бедствии моем.

⁹³ Вовек не забуду повелений Твоих, ибо ими Ты оживляешь меня.

⁹⁴ Твой я, спаси меня; ибо я взыскал повелений Твоих.

⁹⁵ Нечестивые подстерегают меня, чтобы погубить; а я углубляюсь в откровения Твои.

⁹⁶ Я видел предел всякого совершенства, но Твоя заповедь безмерно обширна.

⁹⁷ Как люблю я закон Твой! весь день размышляю о нем.

⁹⁸ Заповедью Твоею Ты соделал меня мудрее врагов моих, ибо она всегда со мною.

⁹⁹ Я стал разумнее всех учителей моих, ибо размышляю об откровениях Твоих.

¹⁰⁰ Я сведущ более старцев, ибо повеления Твои храню.

¹⁰¹ От всякого злого пути удерживаю ноги мои, чтобы хранить слово Твое;

¹⁰² от судов Твоих не уклоняюсь, ибо Ты научаешь меня.

¹⁰³ Как сладки гортани моей слова Твой! лучше меда устам моим.

¹⁰⁴ Повелениями Твоими я вразумлен; потому ненавижу всякий путь лжи.

¹⁰⁵ Слово Твое – светильник ноге моей и свет стезе моей.

¹⁰⁶ Я клялся хранить праведные суды Твои, и исполню.

¹⁰⁷ Сильно угнетен я, Господи; оживи меня по слову Твоему.

¹⁰⁸ Благоволи же, Господи, принять добровольную жертву уст моих, и судам Твоим научи меня.

¹⁰⁹ Душа моя непрестанно в руке моей, но закона Твоего не забываю.

¹¹⁰ Нечестивые поставили для меня сеть, но я не уклонился от повелений Твоих.

¹¹¹ Откровения Твои я принял, как наследие на веки, ибо они веселие сердца моего.

¹¹² Я приклонил сердце мое к исполнению уставов Твоих навек, до конца.

¹¹³ Вымыслы человеческие ненавижу, а закон Твой люблю.

¹¹⁴ Ты покров мой и щит мой; на слово Твое уповаю.

¹¹⁵ Удалитесь от меня, незаконные, и буду хранить заповеди Бога моего.

¹¹⁶ Укрепи меня по слову Твоему, и буду жить; не посрами меня в надежде моей;

¹¹⁷ поддержи меня, и спасусь; и в устах Твоих буду вникать непрестанно.

¹¹⁸ Всех, отступающих от уставов Твоих, Ты низлагаешь, ибо ухищрения их – ложь.

¹¹⁹ Как изгарь, отмечаешь Ты всех нечестивых земли; потому я возлюбил откровения Твои.

¹²⁰ Трепещет от страха Твоего плоть моя, и судов Твоих я боюсь.

¹²¹ Я совершал суд и правду; не предай меня гонителям моим.

¹²² Заступи раба Твоего ко благу его, чтобы не угнетали меня гордые.

¹²³ Истаевают очи мои, ожидая спасения Твоего и слова правды Твоей.

¹²⁴ Сотвори с рабом Твоим по милости Твоей, и уставам Твоим научи меня.

¹²⁵ Я раб Твой: вразуми меня, и познаю откровения Твои.

¹²⁶ Время Господу действовать: закон Твой разорили.

¹²⁷ А я люблю заповеди Твои более злата, и золота чистого.

¹²⁸ Все повеления Твои – все признаю справедливыми; всякий путь лжи ненавижу.

¹²⁹ Дивны откровения Твои; потому хранит их душа моя.

¹³⁰ Откровение слов Твоих просвещает, вразумляет простых.

¹³¹ Открываю уста мои и вздыхаю, ибо заповедей Твоих жажду.

¹³² Призри на меня и помилуй меня, как поступаешь с любящими имя Твое.

¹³³ Утверди стопы мои в слове Твоем и не дай овладеть мною никакому беззаконию;

¹³⁴ избавь меня от угнетения чело-веческого, и буду хранить повеления Твои;

¹³⁵ осияй раба Твоего светом лица Твоего и научи меня уставам Твоим.

¹³⁶ Из глаз моих текут потоки вод от того, что не хранят закона Твоего.

¹³⁷ Праведен Ты, Господи, и справедливости суды Твои.

¹³⁸ Откровения Твои, которые Ты заповедал, – правда и совершенная истина.

¹³⁹ Ревность моя снедает меня, потому что мои враги забыли слова Твои.

¹⁴⁰ Слово Твое весьма чисто, и раб Твой возлюбил его.

¹⁴¹ Мал я и презрен, но повелений Твоих не забываю.

¹⁴² Правда Твоя – правда вечная, и закон Твой – истина.

¹⁴³ Скорбь и горесть постигли меня; заповеди Твои – утешение мое.

¹⁴⁴ Правда откровений Твоих вечна: вразуми меня, и буду жить.

¹⁴⁵ Взываю всем сердцем моим: услышь меня, Господи, – и сохраню уста-вы Твои.

¹⁴⁶ Призываю Тебя: спаси меня, и буду хранить откровения Твои.

¹⁴⁷ Предваряю рассвет и взываю; на слово Твое уповаю.

¹⁴⁸ Очи мои предваряют утреннюю стражу, чтобы мне углубляться в слово Твое.

¹⁴⁹ Услышь голос мой по милости

Твоей, Господи; по суду Твоему оживи меня.

¹⁵⁰ Приблизились замышляющие лукавство; далеки они от закона Твоего.

¹⁵¹ Близок Ты, Господи, и все заповеди Твои – истина.

¹⁵² Издавна узнал я об откровениях Твоих, что Ты утвердил их на веки.

¹⁵³ Воззри на бедствие мое и избавь меня, ибо я не забываю закона Твоего.

¹⁵⁴ Вступишь в дело мое и защити меня; по слову Твоему оживи меня.

¹⁵⁵ Далеко от нечестивых спасение, ибо они уставов Твоих не ищут.

¹⁵⁶ Много щедрот Твоих, Господи; по суду Твоему оживи меня.

¹⁵⁷ Много у меня гонителей и врагов, но от откровений Твоих я не удаляюсь.

¹⁵⁸ Вижу отступников, и сокрушаюсь, ибо они не хранят слова Твоего.

¹⁵⁹ Зри, как я люблю повеления Твои; по милости Твоей, Господи, оживи меня.

¹⁶⁰ Основание слова Твоего истинно, и вечен всякий суд правды Твоей.

¹⁶¹ Князья гонят меня безвинно, но сердце мое боится слова Твоего.

¹⁶² Радуюсь я слову Твоему, как получивший великую прибыль.

¹⁶³ Ненавижу ложь и гнушаюсь ею; закон же Твой люблю.

¹⁶⁴ Семикратно в день прославляю Тебя за суды правды Твоей.

¹⁶⁵ Велик мир у любящих закон Твой, и нет им преткновения.

¹⁶⁶ Уповаю на спасение Твое, Господи, и заповеди Твои исполняю.

¹⁶⁷ Душа моя хранит откровения Твои, и я люблю их крепко.

¹⁶⁸ Храню повеления Твои и откровения Твои, ибо все пути мои пред Тобою.

¹⁶⁹ Да приблизится вопль мой пред

лице Твое, Господи; по слову Твоему вразуми меня.

¹⁷⁰ Да придет моление мое пред лице Твое; по слову Твоему избавь меня.

¹⁷¹ Уста мои произнесут хвалу, когда Ты научишь меня уставам Твоим.

¹⁷² Язык мой возгласит слово Твое, ибо все заповеди Твои праведны.

¹⁷³ Да будет рука Твоя в помощь мне, ибо я повеления Твои избрал.

¹⁷⁴ Жажду спасения Твоего, Господи, и закон Твой – утешение мое.

¹⁷⁵ Да живет душа моя и славит Тебя, и суды Твои да помогут мне.

¹⁷⁶ Я заблудился, как овца потерянная: взыщи раба Твоего, ибо я заповедей Твоих не забыл.

Псалом 119

¹ Песнь восхождения. К Господу воззвал я в скорби моей, и Он услышал меня.

² Господи! избавь душу мою от уст лживых, от языка лукавого.

³ Что даст тебе и что прибавит тебе язык лукавый?

⁴ Изошренные стрелы сильного, с горящими углями дрековыми.

⁵ Горе мне, что я пребываю у Мосоха, живу у шатров Кидарских.

⁶ Долго жила душа моя с ненавидящими мир.

⁷ Я мирен: но только заговорю, они – к войне.

Псалом 120

¹ Песнь восхождения. Возвожу очи мои к горам, откуда придет помощь моя.

² Помощь моя от Господа, сотворившего небо и землю.

³ Не даст Он поколебаться ноге твоей, не вздремлет хранящий тебя;

⁴ не дремлет и не спит хранящий Израиля.

⁵ Господь – хранитель твой; Господь – сень твоя с правой руки твоей.

⁶ Днем солнце не поразит тебя, ни луна ночью.

⁷ Господь сохранит тебя от всякого зла; сохранит душу твою Господь.

⁸ Господь будет охранять выхождение твое и вхождение твое отныне и вовек.

Псалом 121

¹ Песнь восхождения. Давида. Возрадовался я, когда сказали мне: «пойдем в дом Господень».

² Вот, стоят ноги наши во вратах твоих, Иерусалим, –

³ Иерусалим, устроенный как город, слитый в одно,

⁴ куда восходят колена, колена Господни, по закону Израилеву, славить имя Господне.

⁵ Там стоят престолы суда, престолы дома Давидова.

⁶ Просите мира Иерусалиму: да благоденствуют любящие тебя!

⁷ Да будет мир в стенах твоих, благоденствие – в чертогах твоих!

⁸ Ради братьев моих и ближних моих говорю я: «мир тебе!»

⁹ Ради дома Господа, Бога нашего, желаю блага тебе.

Псалом 122

¹ Песнь восхождения. К Тебе возвожу очи мои, Живущий на небесах!

² Вот, как очи рабов обращены на руку господ их, как очи рабы – на руку госпожи ее, так очи наши – к Господу, Богу нашему, доколе Он помилует нас.

³ Помилуй нас, Господи, помилуй нас, ибо довольно мы насыщены презрением;

⁴ довольно насыщена душа наша по-

ношением от надменных и унижени-
ем от гордых.

Псалом 123

¹ Песнь восхождения. Давида. Если бы не Господь был с нами, – да скажет Израиль, –

² если бы не Господь был с нами, когда восстали на нас люди,

³ то живых они поглотили бы нас, когда возгорелась ярость их на нас;

⁴ воды потопили бы нас, поток прошел бы над душею нашею;

⁵ прошли бы над душею нашею воды бурные.

⁶ Благословен Господь, Который не дал нас в добычу зубам их!

⁷ Душа наша избавилась, как птица, из сети ловящих: сеть расторгнута, и мы избавились.

⁸ Помощь наша – в имени Господа, сотворившего небо и землю.

Псалом 124

¹ Песнь восхождения. Надеющийся на Господа, как гора Сион, не подвигнется: пребывает вовек.

² Горы окрест Иерусалима, а Господь окрест народа Своего отныне и вовек.

³ Ибо не оставит Господь жезла нечестивых над жребием праведных, дабы праведные не простерли рук своих к беззаконию.

⁴ Благовтори, Господи, добрым и правым в сердцах своих;

⁵ а совращающихся на кривые пути свои да оставит Господь ходить с делующими беззаконие. Мир на Израиля!

Псалом 125

¹ Песнь восхождения. Когда возвращал Господь плен Сиона, мы были как бы видящие во сне:

² тогда уста наши были полны веселья, и язык наш – пения; тогда между народами говорили: «великое сотворил Господь над ними!»

³ Великое сотворил Господь над нами: мы радовались.

⁴ Возврати, Господи, пленников наших, как потоки на полдень.

⁵ Сеявшие со слезами будут пожинать с радостью.

⁶ С плачем несущий семена возвратится с радостью, неся снопы свои.

Псалом 126

¹ Песнь восхождения. Соломона. Если Господь не созиждет дома, напрасно трудятся строящие его; если Господь не охранит города, напрасно бодрствует страж.

² Напрасно вы рано встаете, поздно просиживаете, едите хлеб печали, тогда как возлюбленному Своему Он дает сон.

³ Вот наследие от Господа: дети; награда от Него – плод чрева.

⁴ Что стрелы в руке сильного, то сыновья молодые.

⁵ Блажен человек, который наполнил ими колчан своей! Не останутся они в стыде, когда будут говорить с врагами в воротах.

Псалом 127

¹ Песнь восхождения. Блажен всякий боящийся Господа, ходящий путями Его!

² Ты будешь есть от трудов рук твоих: блажен ты, и благо тебе!

³ Жена твоя, как плодовая лоза, в доме твоём; сыновья твои, как масличные ветви, вокруг трапезы твоей:

⁴ так благословится человек, боящийся Господа!

⁵ Благословит тебя Господь с Сиона, и

увидишь благоденствие Иерусалима во все дни жизни твоей;

⁶увидишь сыновей у сыновей твоих. Мир на Израиля!

Псалом 128

¹Песнь восхождения. Много теснили меня от юности моей, да скажет Израиль:

²много теснили меня от юности моей, но не одолели меня.

³На хребте моем орали оратаи, проводили длинные борозды свои.

⁴Но Господь праведен: Он рассек узы нечестивых.

⁵Да постыдятся и обратятся назад все ненавидящие Сион!

⁶Да будут, как трава на кровлях, которая прежде, нежели будет исторгнута, засыхает,

⁷которою жнец не наполнит руки своей, и вяжущий снопы – горсти своей;

⁸и проходящие мимо не скажут: «благословение Господне на вас; благословляем вас именем Господним!»

Псалом 129

¹Песнь восхождения. Из глубины зываю к Тебе, Господи.

²Господи! услышь голос мой. Да будут уши Твои внимательны к голосу молитв моих.

³Если Ты, Господи, будешь замечать беззакония, – Господи! кто устоит?

⁴Но у Тебя прощение, да благоговеют пред Тобою.

⁵Надеюсь на Господа, надеется душа моя; на слово Его уповаю.

⁶Душа моя ожидает Господа более, нежели стражи – утра, более, нежели стражи – утра.

⁷Да уповает Израиль на Господа, ибо у Господа милость и многое у Него избавление,

⁸и Он избавит Израиля от всех беззаконий его.

Псалом 130

¹Песнь восхождения. Давида. Господи! не надмевалось сердце мое и не возносились очи мои, и я не входил в великое и для меня недостижимое.

²Не смирял ли я и не успокаивал ли души моей, как дитя, отнятого от груди матери? душа моя была во мне, как дитя, отнятое от груди.

³Да уповает Израиль на Господа отныне и вовек.

Псалом 131

¹Песнь восхождения. Вспомни, Господи, Давида и все сокрушение его:

²как он клялся Господу, давал обет Сильному Иакова:

³«не войду в шатер дома моего, не взойду на ложе мое;

⁴не дам сна очам моим и веждам моим – дремания,

⁵доколе не найду места Господу, жилища – Сильному Иакова».

⁶Вот, мы слышали о нем в Ефрафе, нашли его на полях Иарима.

⁷Пойдем к жилищу Его, поклонимся подножию ног Его.

⁸Стань, Господи, на место покоя Твоего, – Ты и ковчег могущества Твоего.

⁹Священники Твои облечутся правдою, и святые Твои возрадуются.

¹⁰Ради Давида, раба Твоего, не отврати лица помазанника Твоего.

¹¹Клялся Господь Давиду в истине, и не отречется ее: «от плода чрева твоего посажу на престоле твоём».

¹²Если сыновья твои будут сохранять завет Мой и откровения Мои, которым Я научу их, то и их сыновья во веки будут сидеть на престоле твоём».

¹³ Ибо избрал Господь Сион, возжелал его в жилище Себе.

¹⁴ «Это покой Мой на веки: здесь все-лось, ибо Я возжелал его.

¹⁵ Пишу его благословляя благослов-лю, нищих его насыщу хлебом;

¹⁶ священников его облеку во спасение, и святые его радостью возрадуются.

¹⁷ Там возраду рога Давиду, поставлю светильник помазаннику Моему.

¹⁸ Врагов его облеку стыдом, а на нем будет сиять венец его».

Псалом 132

¹ Песнь восхождения. Давида. Как хоро-шо и как приятно жить братьям вместе!

² Это – как драгоценный елей на голо-ве, стекающий на бороду, бороду Ааро-нову, стекающий на края одежды его;

³ как роса Ермонская, сходящая на горы Сионские, ибо там заповедал Гос-подь благословение и жизнь на веки.

Псалом 133

¹ Песнь восхождения. Благословите ныне Господа, все рабы Господни, стоя-щие в доме Господнем, во время ночи.

² Воздвигните руки ваши к святилищу, и благословите Господа.

³ Благословит тебя Господь с Сиона, сотворивший небо и землю.

Псалом 134

¹ Аллилуия. Хвалите имя Господне, хвалите, рабы Господни,

² стоящие в доме Господнем, во дво-рах дома Бога нашего.

³ Хвалите Господа, ибо Господь благ; пойте имени Его, ибо это сладостно,

⁴ ибо Господь избрал Себе Иакова, Из-раиля в собственность Свою.

⁵ Я познал, что велик Господь, и Гос-подь наш превыше всех богов.

⁶ Господь творит все, что хочет, на небесах и на земле, на морях и во всех безднах;

⁷ возводит облака от края земли, тво-рит молнии при дожде, изводит ветер из хранилищ Своих.

⁸ Он поразил первенцев Египта, от че-ловека до скота,

⁹ послал знамения и чудеса среди тебя, Египет, на фараона и на всех рабов его,

¹⁰ поразил народы многие и истребил царей сильных:

¹¹ Сигона, царя Аморрейского, и Ога, царя Васанского, и все царства Ханаан-ские;

¹² и отдал землю их в наследие, в на-следие Израилю, народу Своему.

¹³ Господи! имя Твое вовек; Господи! память о Тебе в род и род.

¹⁴ Ибо Господь будет судить народ Свой и над рабами Своими умилосер-дится.

¹⁵ Идолы язычников – серебро и золо-то, дело рук человеческих:

¹⁶ есть у них уста, но не говорят; есть у них глаза, но не видят;

¹⁷ есть у них уши, но не слышат, и нет дыхания в устах их.

¹⁸ Подобны им будут делающие их и всякий, кто надеется на них.

¹⁹ Дом Израилев! благословите Госпо-да. Дом Ааронов! благословите Господа.

²⁰ Дом Левиин! благословите Господа. Боящиеся Господа! благословите Гос-пода.

²¹ Благословен Господь от Сиона, жи-вущий в Иерусалиме! Аллилуия!

Псалом 135

¹ Славьте Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его.

² Славьте Бога богов, ибо вовек ми-лость Его.

³ Славьте Господа господствующих, ибо век милость Его;

⁴ Того, Который один творит чудеса великие, ибо век милость Его;

⁵ Который сотворил небеса премудро, ибо век милость Его;

⁶ утвердил землю на водах, ибо век милость Его;

⁷ сотворил светила великие, ибо век милость Его;

⁸ солнце – для управления днем, ибо век милость Его;

⁹ луну и звезды – для управления ночью, ибо век милость Его;

¹⁰ поразил Египет в первенцах его, ибо век милость Его;

¹¹ и вывел Израиля из среды его, ибо век милость Его;

¹² рукою крепкою и мышцею простертою, ибо век милость Его;

¹³ разделил Чермное море, ибо век милость Его;

¹⁴ и провел Израиля посреди его, ибо век милость Его;

¹⁵ и низверг фараона и войско его в море Чермное, ибо век милость Его;

¹⁶ провел народ Свой чрез пустыню, ибо век милость Его;

¹⁷ поразил царей великих, ибо век милость Его;

¹⁸ и убил царей сильных, ибо век милость Его;

¹⁹ Сигона, царя Аморрейского, ибо век милость Его;

²⁰ и Ога, царя Васанского, ибо век милость Его;

²¹ и отдал землю их в наследие, ибо век милость Его;

²² в наследие Израилю, рабу Своему, ибо век милость Его;

²³ вспомнил нас в унижении нашем, ибо век милость Его;

²⁴ и избавил нас от врагов наших, ибо век милость Его;

²⁵ дает пищу всякой плоти, ибо век милость Его.

²⁶ Славьте Бога небес, ибо век милость Его.

Псалом 136

¹ При реках Вавилона, там сидели мы и плакали, когда вспоминали о Сионе;

² на вербах, посреди его, повесили мы наши арфы.

³ Там пленившие нас требовали от нас слов песней, и притеснители наши – веселья: «пропойте нам из песней Сионских».

⁴ Как нам петь песнь Господню на земле чужой?

⁵ Если я забуду тебя, Иерусалим, – забудь меня десница моя;

⁶ прилипи язык мой к гортани моей, если не буду помнить тебя, если не поставлю Иерусалима во главе веселья моего.

⁷ Припомни, Господи, сынам Едомовым день Иерусалима, когда они говорили: «разрушайте, разрушайте до основания его».

⁸ Дочь Вавилона, опустошительница! блажен, кто воздаст тебе за то, что ты сделала нам!

⁹ Блажен, кто возьмет и разобьет младенцев твоих о камень!

Псалом 137

¹ Давида. Славлю Тебя всем сердцем моим, пред богами пою Тебе.

² Поклоняюсь пред святым храмом Твоим и славлю имя Твое за милость Твою и за истину Твою, ибо Ты возвеличил слово Твое превыше всякого имени Твоего.

³ В день, когда я воззвал, Ты услышал меня, вселил в душу мою бодрость.

⁴ Прославят Тебя, Господи, все цари земные, когда услышат слова уст Твоих

⁵ и воспоют пути Господни, ибо велика слава Господня.

⁶ Высок Господь: и смиренного видит, и гордого узнает издали.

⁷ Если я пойду посреди напастей, Ты оживишь меня, прострешь на ярость врагов моих руку Твою, и спасет меня десница Твоя.

⁸ Господь совершит за меня! Милость Твоя, Господи, вовек: дело рук Твоих не оставляй.

Псалом 138

¹ Начальнику хора. Псалом Давида. Господи! Ты испытал меня и знаешь.

² Ты знаешь, когда я сажусь и когда встаю; Ты разумеешь помышления мои издали.

³ Иду ли я, отдыхаю ли – Ты окружаешь меня, и все пути мои известны Тебе.

⁴ Еще нет слова на языке моем, – Ты, Господи, уже знаешь его совершенно.

⁵ Сзади и спереди Ты объемишь меня, и полагаешь на мне руку Твою.

⁶ Дивно для меня ведение Твое, – высоко, не могу постигнуть его!

⁷ Куда пойду от Духа Твоего, и от лица Твоего куда убегу?

⁸ Взойду ли на небо – Ты там; сойду ли в преисподнюю – и там Ты.

⁹ Возьму ли крылья зари и переселюсь на край моря, –

¹⁰ и там рука Твоя поведет меня, и удержит меня десница Твоя.

¹¹ Скажу ли: «может быть, тьма скроет меня, и свет вокруг меня делается ночью»;

¹² но и тьма не затмит от Тебя, и ночь светла, как день: как тьма, так и свет.

¹³ Ибо Ты устроил внутренности мои и соткал меня во чреве матери моей.

¹⁴ Славлю Тебя, потому что я дивно устроен. Дивны дела Твои, и душа моя вполне сознает это.

¹⁵ Не сокрыты были от Тебя кости мои, когда я созидаем был в тайне, образуем был во глубине утробы.

¹⁶ Зародыш мой видели очи Твои; в Твоей книге записаны все дни, для меня назначенные, когда ни одного из них еще не было.

¹⁷ Как возвышенны для меня помышления Твои, Боже, и как велико число их!

¹⁸ Стану ли исчислять их, но они многочисленнее песка; когда я пробуждаюсь, я все еще с Тобою.

¹⁹ О, если бы Ты, Боже, поразил нечестивого! Удалитесь от меня, кровожадные!

²⁰ Они говорят против Тебя нечестиво; суетное замышляют враги Твои.

²¹ Мне ли не возненавидеть ненавидящих Тебя, Господи, и не возгнущаться восстающими на Тебя?

²² Полною ненавистью ненавижу их: враги они мне.

²³ Испытай меня, Боже, и узнай сердце мое; испытай меня и узнай помышления мои;

²⁴ и зри, не на опасном ли я пути, и направь меня на путь вечный.

Псалом 139

¹ Псалом. Начальнику хора. Псалом Давида.

² Избавь меня, Господи, от человека злого; сохрани меня от притеснителя:

³ они злое мыслят в сердце, всякий день ополчаются на брань,

⁴ изошряют язык свой, как змея; яд аспиды под устами их.

⁵ Соблюди меня, Господи, от рук нечестивого, сохрани меня от притесни-

телей, которые замыслили поколебать стопы мои.

⁶ Гордые скрыли силки для меня и петли, раскинули сеть по дороге, тенета разложили для меня.

⁷ Я сказал Господу: Ты Бог мой; услышь, Господи, голос молений моих!

⁸ Господи, Господи, сила спасения моего! Ты покрыл голову мою в день брани.

⁹ Не дай, Господи, желаемого нечестивому; не дай успеха злому замыслу его: они возгордятся.

¹⁰ Да покроет головы окружающих меня зло собственных уст их.

¹¹ Да падут на них горящие угли; да будут они повержены в огонь, в пропасти, так, чтобы не встали.

¹² Человек злоязычный не утвердится на земле; зло увлечет притеснителя в погибель.

¹³ Знаю, что Господь сотворит суд угнетенным и справедливость бедным.

¹⁴ Так! праведные будут славить имя Твое; непорочные будут обитать пред лицом Твоим.

Псалом 140

¹ Псалом Давида. Господи! к тебе взываю: поспеши ко мне, внимли голосу моления моего, когда взываю к Тебе.

² Да направится молитва моя, как филиам, пред лице Твое, воздеяние рук моих – как жертва вечерняя.

³ Положи, Господи, охрану устам моим, и огради двери уст моих;

⁴ не дай уклониться сердцу моему к словам лукавым для извинения дел греховных вместе с людьми, делающими беззаконие, и да не вкушу я от сластей их.

⁵ Пусть наказывает меня праведник: это милость; пусть обличает меня: это лучший елей, который не повредит

голове моей; но мольбы мои – против злодейств их.

⁶ Вожди их рассыпались по утесам и слышат слова мои, что они кротки.

⁷ Как будто землю рассекают и дробят нас; сыплются кости наши в челюсти преисподней.

⁸ Но к Тебе, Господи, Господи, очи мои; на Тебя уповаю, не отринь души моей!

⁹ Сохрани меня от силков, поставленных для меня, от тенет беззаконников.

¹⁰ Падут нечестивые в сети свои, а я перейду.

Псалом 141

¹ Учение Давида. Молитва его, когда он был в пещере. Голосом моим к Господу воззвал я, голосом моим к Господу помолился;

² излил пред Ним моление мое; печаль мою открыл Ему.

³ Когда изнемогал во мне дух мой, Ты знал стезю мою. На пути, которым я ходил, они скрытно поставили сети для меня.

⁴ Смотрю на правую сторону, и вижу, что никто не признает меня: не стало для меня убежища, никто не заботится о душе моей.

⁵ Я воззвал к Тебе, Господи, я сказал: Ты прибежище мое и часть моя на земле живых.

⁶ Внемли воплю моему, ибо я очень изнемог; избавь меня от гонителей моих, ибо они сильнее меня.

⁷ Выведи из темницы душу мою, чтобы мне славить имя Твое. Вокруг меня соберутся праведные, когда Ты явишь мне благодеяние.

Псалом 142

¹ Псалом Давида. Господи! услышь молитву мою, внимли молению моему

по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей

²и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

³Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, –

⁴и уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое.

⁵Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих.

⁶Простираю к Тебе руки мои; душа моя – к Тебе, как жаждущая земля.

⁷Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

⁸Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою.

⁹Избавь меня, Господи, от врагов моих; к Тебе прибегаю.

¹⁰Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благодатный да ведет меня в землю правды.

¹¹Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою.

¹²И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб.

Псалом 143

¹Давида. Благословен Господь, твердыня моя, научающий руки мои битве и персты мои брани,

²милость моя и ограждение мое, прибежище мое и Избавитель мой, щит мой, – и я на Него уповаю; Он подчиняет мне народ мой.

³Господи! что есть человек, что Ты знаешь о нем, и сын человеческий, что обращаешь на него внимание?

⁴Человек подобен дуновению; дни его – как уклоняющаяся тень.

⁵Господи! Приклони небеса Твои и сойди; коснись гор, и воздымятся;

⁶блесни молнией и рассей их; пусти стрелы Твои и расстрой их;

⁷простири с высоты руку Твою, избавь меня и спаси меня от вод многих, от руки сынов иноплеменных,

⁸которых уста говорят суетное и которых десница – десница лжи.

⁹Боже! новую песнь воспою Тебе, на десятиструнной псалтири воспою Тебе,

¹⁰дарующему спасение царям и избавляющему Давида, раба Твоего, от лютого меча.

¹¹Избавь меня и спаси меня от руки сынов иноплеменных, которых уста говорят суетное и которых десница – десница лжи.

¹²Да будут сыновья наши, как разросшиеся растения в их молодости; дочери наши – как искусно изваянные столпы в чертогах.

¹³Да будут житницы наши полны, обильны всяким хлебом; да плодятся овцы наши тысячами и тьмами на пажитях наших;

¹⁴да будут волы наши тучны; да не будет ни расхищения, ни пропажи, ни воплей на улицах наших.

¹⁵Блажен народ, у которого это есть. Блажен народ, у которого Господь есть Бог.

Псалом 144

¹Хвала Давида. Буду превозносить Тебя, Боже мой, Царь мой, и благословлять имя Твое во веки и веки.

²Всякий день буду благословлять Тебя и восхвалять имя Твое во веки и веки.

³ Велик Господь и достохвален, и величие Его неисследимо.

⁴ Род роду будет восхвалять дела Твои и возвещать о могуществе Твоем.

⁵ А я буду размышлять о высокой славе величия Твоего и о дивных делах Твоих.

⁶ Будут говорить о могуществе страшных дел Твоих, и я буду возвещать о величии Твоем.

⁷ Будут провозглашать память великой благодати Твоей и воспевать правду Твою.

⁸ Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив.

⁹ Благ Господь ко всем, и щедроты Его на всех делах Его.

¹⁰ Да славят Тебя, Господи, все дела Твои, и да благословляют Тебя святые Твои;

¹¹ да проповедуют славу царства Твоего, и да повествуют о могуществе Твоем,

¹² чтобы дать знать сынам человеческим о могуществе Твоем и о славном величии царства Твоего.

¹³ Царство Твое – царство всех веков, и владычество Твое во все роды.

¹⁴ Господь поддерживает всех падающих и восставляет всех низверженных.

¹⁵ Очи всех уповают на Тебя, и Ты даешь им пищу их в свое время;

¹⁶ открываешь руку Твою и насыщаешь все живущее по благоволению.

¹⁷ Праведен Господь во всех путях Своих и благ во всех делах Своих.

¹⁸ Близок Господь ко всем призывающим Его, ко всем призывающим Его в истине.

¹⁹ Желание боящихся Его Он исполняет, вопль их слышит и спасает их.

²⁰ Хранит Господь всех любящих Его, а всех нечестивых истребит.

²¹ Уста мои изрекут хвалу Господню, и да благословляет всякая плоть святое имя Его во веки и веки.

Псалом 145

¹ Хвали, душа моя, Господа.

² Буду восхвалять Господа, доколе жив; буду петь Богу моему, доколе есмь.

³ Не надейтесь на князей, на сына человеческого, в котором нет спасения.

⁴ Выходит дух его, и он возвращается в землю свою: в тот день исчезают все помышления его.

⁵ Блажен, кому помощник Бог Иаковлев, у кого надежда на Господа Бога его,

⁶ сотворившего небо и землю, море и все, что в них, вечно хранящего верность,

⁷ творящего суд обиженным, дающего хлеб алчущим. Господь разрешает узников,

⁸ Господь отверзает очи слепым, Господь восставляет согбенных, Господь любит праведных.

⁹ Господь хранит пришельцев, поддерживает сироту и вдову, а путь нечестивых извращает.

¹⁰ Господь будет царствовать во веки, Бог твой, Сион, в род и род. Аллилуия.

Псалом 146

¹ Аллилуия. Хвалите Господа, ибо благо петь Богу нашему, ибо это сладостно, – хвала подобающая.

² Господь созидает Иерусалим, собирает изгнанников Израиля.

³ Он исцеляет сокрушенных сердцем и врачует скорби их;

⁴ исчисляет количество звезд; всех их называет именами их.

⁵ Велик Господь наш и велика крепость Его, и разум Его неизмерим.

⁶Смиранных возвышает Господь, а нечестивых унижает до земли.

⁷Пойте поочередно славословие Господу; пойте Богу нашему на гусях.

⁸Он покрывает небо облаками, приготавливает для земли дождь, произращает на горах траву;

⁹дает скоту пищу его и птенцам ворона, взывающим к Нему .

¹⁰Не на силу коня смотрит Он, не к быстроте ног человеческих благоволит, —

¹¹благоволит Господь к боящимся Его, к уповающим на милость Его.

Псалом 147

¹Хвали, Иерусалим, Господа; хвали, Сион, Бога твоего,

²ибо Он укрепляет веревы ворот твоих, благословляет сынов твоих среди тебя;

³утверждает в пределах твоих мир; туком пшеницы насыщает тебя;

⁴посылает слово Свое на землю; быстро течет слово Его;

⁵дает снег, как волну; сыплет иней, как пепел;

⁶бросает град Свой кусками; перед морозом Его кто устоит?

⁷Пошлет слово Свое, и все растает; подует ветром Своим, и потекут воды.

⁸Он возвестил слово Свое Иакову, уставы Свои и суды Свои Израилю.

⁹Не сделал Он того никакому другому народу, и судов Его они не знают. Аллилуия.

Псалом 148

¹Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних.

²Хвалите Его, все Ангелы Его, хвалите Его, все воинства Его.

³Хвалите Его, солнце и луна, хвалите Его, все звезды света.

⁴Хвалите Его, небеса небес и воды, которые превыше небес.

⁵Да хвалят имя Господа, ибо Он повелел, и сотворились;

⁶поставил их на веки и веки; дал устав, который не прейдет.

⁷Хвалите Господа от земли, великие рыбы и все бездны,

⁸огонь и град, снег и туман, бурный ветер, исполняющий слово Его,

⁹горы и все холмы, деревья плодоносные и все кедры,

¹⁰звери и всякий скот, пресмыкающиеся и птицы крылатые,

¹¹цари земные и все народы, князья и все судьи земные,

¹²юноши и девицы, старцы и отроки

¹³да хвалят имя Господа, ибо имя Его единого превознесенно, слава Его на земле и на небесах.

¹⁴Он возвысил рог народа Своего, славу всех святых Своих, сынов Израилевых, народа, близкого к Нему. Аллилуия.

Псалом 149

¹Пойте Господу песнь новую; хвала Ему в собрании святых.

²Да веселится Израиль о Создателе своем; сыны Сиона да радуются о Царе своем.

³да хвалят имя Его с ликами, на тимпане и гусях да поют Ему,

⁴ибо благоволит Господь к народу Своему, прославляет смиренных спасением.

⁵Да торжествуют святые во славе, да радуются на ложах своих.

⁶Да будут славословия Богу в устах их, и меч обоюдоострый в руке их,

⁷для того, чтобы совершать мщение над народами, наказание над племенами,

⁸заключать царей их в узы и вельмож их в оковы железные,

⁹ производить над ними суд писанный.
Честь сия – всем святым Его. Аллилу-
ия.

Псалом 150

¹ Хвалите Бога во святыне Его, хвали-
те Его на тверди силы Его.

² Хвалите Его по могуществу Его, хва-
лите Его по множеству величия Его.

³ Хвалите Его со звуком трубным, хва-
лите Его на псалтири и гуслях.

⁴ Хвалите Его с тимпаном и ликами,
хвалите Его на струнах и органе.

⁵ Хвалите Его на звучных кимвалах,
хвалите Его на кимвалах громоглас-
ных.

⁶ Все дышащее да хвалит Господа! Ал-
лилуия.

Притчи

Глава 1

¹ Притчи Соломона, сына Давидова, царя Израильского,

² чтобы познать мудрость и наставление, понять изречения разума;

³ усвоить правила благоразумия, правосудия, суда и правоты;

⁴ простым дать смышленость, юноше – знание и рассудительность;

⁵ послушает мудрый – и умножит познания, и разумный найдет мудрые советы;

⁶ чтобы разуметь притчу и замысловатую речь, слова мудрецов и загадки их.

⁷ Начало мудрости – страх Господень; глупцы только презирают мудрость и наставление.

⁸ Слушай, сын мой, наставление отца твоего и не отвергай завета матери твоей,

⁹ потому что это – прекрасный веночек для головы твоей и украшение для шеи твоей.

¹⁰ Сын мой! если будут склонять тебя грешники, не соглашайся;

¹¹ если будут говорить: «иди с нами, сделаем засаду для убийства, подстережем непорочного без вины,

¹² живых проглотим их, как преисподняя, и – целых, как нисходящих в могилу;

¹³ наберем всякого драгоценного имущества, наполним дома наши добычею;

¹⁴ жребий твой ты будешь бросать вместе с нами, склад один будет у всех нас», –

¹⁵ сын мой! не ходи в путь с ними, удержи ногу твою от стези их,

¹⁶ потому что ноги их бегут ко злу и спешат на пролитие крови.

¹⁷ В глазах всех птиц напрасно расставляются сети,

¹⁸ а делают засаду для их крови и подстерегают их души.

¹⁹ Таковы пути всякого, кто алчет чужого добра: оно отнимает жизнь у завладевшего им.

²⁰ Премудрость возглашает на улице, на площадях возвышает голос свой,

²¹ в главных местах собраний проповедует, при входах в городские ворота говорит речь свою:

²² «доколе, невежды, будете любить невежество? доколе буйные будут услаждаться буйством? доколе глупцы будут ненавидеть знание?

²³ Обратитесь к моему обличению: вот, я изолью на вас дух мой, возвещу вам слова мои.

²⁴ Я звала, и вы не послушались; простирала руку мою, и не было внимающего;

²⁵ и вы отвергли все мои советы, и обличений моих не приняли.

²⁶ За то и я посмеюсь вашей погибели; порадуюсь, когда придет на вас ужас;

²⁷ когда придет на вас ужас, как буря, и беда, как вихрь, принесется на вас; когда постигнет вас скорбь и теснота.

²⁸ Тогда будут звать меня, и я не услышу; с утра будут искать меня, и не найдут меня.

²⁹ За то, что они возненавидели знание и не избрали для себя страха Господня,

³⁰ не приняли совета моего, презрели все обличения мои;

³¹ за то и будут они вкушать от плодов

путей своих и насыщаться от помыслов их.

³² Потому что упорство невежд убьет их, и беспечность глупцов погубит их,

³³ а слушающий меня будет жить безопасно и спокойно, не страшась зла».

Глава 2

¹ Сын мой! если ты примешь слова мои и сохранишь при себе заповеди мои,

² так что ухо твое сделаешь внимательным к мудрости и наклонишь сердце твое к размышлению;

³ если будешь призывать знание и звать к разуму;

⁴ если будешь искать его, как серебра, и отыскивать его, как сокровище,

⁵ то уразумеешь страх Господень и найдешь познание о Боге.

⁶ Ибо Господь дает мудрость; из уст Его – знание и разум;

⁷ Он сохраняет для праведных спасение; Он – щит для ходящих непорочно;

⁸ Он охраняет пути правды и оберегает стезю святых Своих.

⁹ Тогда ты уразумеешь правду и правосудие и прямоту, всякую добрую стезю.

¹⁰ Когда мудрость войдет в сердце твое, и знание будет приятно душе твоей,

¹¹ тогда рассудительность будет оберегать тебя, разум будет охранять тебя,

¹² дабы спасти тебя от пути злого, от человека, говорящего ложь,

¹³ от тех, которые оставляют стези прямые, чтобы ходить путями тьмы;

¹⁴ от тех, которые радуются, делая зло, восхищаются злым развратом,

¹⁵ которых пути кривы, и которые блуждают на стезях своих;

¹⁶ дабы спасти тебя от жены другого, от чужой, которая умягчает речи свои,

¹⁷ которая оставила руководителя юности своей и забыла завет Бога своего.

¹⁸ Дом ее ведет к смерти, и стези ее – к мертвецам;

¹⁹ никто из вошедших к ней не возвращается и не вступает на путь жизни.

²⁰ Посему ходи путем добрых и держись стезей праведников,

²¹ потому что праведные будут жить на земле, и непорочные пребудут на ней;

²² а беззаконные будут истреблены с земли, и вероломные искоренены из нее.

Глава 3

¹ Сын мой! наставления моего не забывай, и заповеди мои да хранит сердце твое;

² ибо долготы дней, лет жизни и мира они приложат тебе.

³ Милость и истина да не оставляют тебя: обвяжи ими шею твою, напиши их на скрижали сердца твоего,

⁴ и обретешь милость и благоволение в очах Бога и людей.

⁵ Надейся на Господа всем сердцем твоим, и не полагайся на разум твой.

⁶ Во всех путях твоих познавай Его, и Он направит стези твои.

⁷ Не будь мудрецом в глазах твоих; бойся Господа и удаляйся от зла:

⁸ это будет здравием для тела твоего и питанием для костей твоих.

⁹ Чти Господа от имени твоего и от начатков всех прибытков твоих,

¹⁰ и наполнятся житницы твои до избытка, и точила твои будут переливаться новым вином.

¹¹ Наказания Господня, сын мой, не отвергай, и не тяготись обличением Его;

¹² ибо кого любит Господь, того наказывает и благоволит к тому, как отец к сыну своему.

¹³ Блажен человек, который снискал мудрость, и человек, который приобрел разум, –

¹⁴ потому что приобретение ее лучше приобретения серебра, и прибыли от нее больше, нежели от золота:

¹⁵ она дороже драгоценных камней; и ничто из желаемого тобою не сравнится с нею.

¹⁶ Долгоденствие – в правой руке ее, а в левой у нее – богатство и слава;

¹⁷ пути ее – пути приятные, и все стези ее – мирные.

¹⁸ Она – древо жизни для тех, которые приобретают ее, – и блаженны, которые сохраняют ее!

¹⁹ Господь премудростью основал землю, небеса утвердил разумом;

²⁰ Его премудростью разверзлись бездны, и облака кропят росой.

²¹ Сын мой! не упускай их из глаз твоих; храни здравомыслие и рассудительность,

²² и они будут жизнью для души твоей и украшением для шеи твоей.

²³ Тогда безопасно пойдешь по пути твоему, и нога твоя не споткнется.

²⁴ Когда ляжешь спать, – не будешь бояться; и когда уснешь, – сон твой приятен будет.

²⁵ Не убоишься внезапного страха и пагубы от нечестивых, когда она придет;

²⁶ потому что Господь будет упованием твоим и сохранит ногу твою от уловления.

²⁷ Не отказывай в благодеянии нуждающемуся, когда рука твоя в силе сделать его.

²⁸ Не говори другу твоему: «пойди и приходи опять, и завтра я дам», когда ты имеешь при себе.

²⁹ Не замышляй против ближнего тво-

его зла, когда он без опасения живет с тобою.

³⁰ Не ссорься с человеком без причины, когда он не сделал зла тебе.

³¹ Не соревнуй человеку, поступающему насильственно, и не избирай ни одного из путей его;

³² потому что мерзость пред Господом развратный, а с праведными у Него общение.

³³ Проклятие Господне на доме нечестивого, а жилище благочестивых Он благословляет.

³⁴ Если над кощунниками Он посмеется, то смиренным дает благодать.

³⁵ Мудрые наследуют славу, а глупые – бесславие.

Глава 4

¹ Слушайте, дети, наставление отца, и внимайте, чтобы научиться разуму,

² потому что я преподал вам доброе учение. Не оставляйте заповеди моей.

³ Ибо и я был сын у отца моего, нежно любимый и единственный у матери моей,

⁴ и он учил меня и говорил мне: да удержит сердце твое слова мои; храни заповеди мои, и живи.

⁵ Приобретай мудрость, приобретай разум: не забывай этого и не уклоняйся от слов уст моих.

⁶ Не оставляй ее, и она будет охранять тебя; люби ее, и она будет оберегать тебя.

⁷ Главное – мудрость: приобретай мудрость, и всем именем твоим приобретай разум.

⁸ Высоко цени ее, и она возвысит тебя; она прославит тебя, если ты прилепишься к ней;

⁹ возложит на голову твою прекрасный венок, доставит тебе великолепный венец.

¹⁰ Слушай, сын мой, и прими слова мои, – и умножатся тебе лета жизни.

¹¹ Я указываю тебе путь мудрости, веду тебя по стезям прямым.

¹² Когда пойдешь, не будет стеснен ход твой, и когда побежишь, не споткнешься.

¹³ Крепко держись наставления, не оставляй, храни его, потому что оно – жизнь твоя.

¹⁴ Не вступай на стезю нечестивых и не ходи по пути злых;

¹⁵ оставь его, не ходи по нему, уклонись от него и пройди мимо;

¹⁶ потому что они не заснут, если не сделают зла; пропадает сон у них, если они не доведут кого до падения;

¹⁷ ибо они едят хлеб беззакония и пьют вино хищения.

¹⁸ Стезя праведных – как светило лучезарное, которое более и более светлеет до полного дня.

¹⁹ Путь же беззаконных – как тьма; они не знают, обо что споткнутся.

²⁰ Сын мой! словам моим внимай, и к речам моим приклони ухо твое;

²¹ да не отходят они от глаз твоих; храни их внутри сердца твоего:

²² потому что они жизнь для того, кто нашел их, и здравие для всего тела его.

²³ Больше всего хранимого храни сердце твое, потому что из него источники жизни.

²⁴ Отвергни от себя лживость уст, и лукавство языка удали от себя.

²⁵ Глаза твои пусть прямо смотрят, и ресницы твои да направлены будут прямо пред тобою.

²⁶ Обдумай стезю для ноги твоей, и все пути твои да будут тверды.

²⁷ Не уклоняйся ни направо, ни налево; удали ногу твою от зла.

Глава 5

¹ Сын мой! внимай мудрости моей, и приклони ухо твое к разуму моему,

² чтобы соблности рассудительность, и чтобы уста твои сохранили знание.

³ ибо мед источают уста чужой жены, и мягче елея речь ее;

⁴ но последствия от нее горьки, как полынь, остры, как меч обоудоострый;

⁵ ноги ее нисходят к смерти, стопы ее достигают преисподней.

⁶ Если бы ты захотел постигнуть стезю жизни ее, то пути ее непостоянны, и ты не узнаешь их.

⁷ Итак, дети, слушайте меня и не отступайте от слов уст моих.

⁸ Держи дальше от нее путь твой и не подходи близко к дверям дома ее,

⁹ чтобы здоровья твоего не отдать другим и лет твоих мучительно;

¹⁰ чтобы не насыщались силою твоею чужие, и труды твои не были для чужого дома.

¹¹ И ты будешь стонать после, когда плоть твоя и тело твое будут истощены, –

¹² и скажешь: «зачем я ненавидел наставление, и сердце мое пренебрегало обличением,

¹³ и я не слушал голоса учителей моих, не приклонял уха моего к наставникам моим:

¹⁴ едва не впал я во всякое зло среди собрания и общества!»

¹⁵ Пей воду из твоего водоема и текущую из твоего колодезя.

¹⁶ Пусть не разливаются источники твои по улице, потоки вод – по площадям;

¹⁷ пусть они будут принадлежать тебе одному, а не чужим с тобою.

¹⁸ Источник твой да будет благословен; и утешайся женою юности твоей,

¹⁹ любезною ланью и прекрасною серною: груди ее да упоявают тебя во всякое время, любовью ее улаждайся постоянно.

²⁰ И для чего тебе, сын мой, увлекаться постороннею и обнимать груди чужой?

²¹ Ибо пред очами Господа пути человека, и Он измеряет все стези его.

²² Беззаконного уловляют собственные беззакония его, и в устах греха своего он содержится:

²³ он умирает без наставления, и от множества безумия своего теряется.

Глава 6

¹ Сын мой! если ты поручился за ближнего твоего и дал руку твою за другого, –

² ты опутал себя словами уст твоих, пойман словами уст твоих.

³ Сделай же, сын мой, вот что, и избавь себя, так как ты попался в руки ближнего твоего: пойдя, пади к ногам и умоляй ближнего твоего;

⁴ не давай сна глазам твоим и дремания веждам твоим;

⁵ спасайся, как серна из руки и как птица из руки птицелова.

⁶ Пойди к муравью, ленивец, посмотри на действия его, и будь мудрым.

⁷ Нет у него ни начальника, ни приставника, ни повелителя;

⁸ но он заготавливает летом хлеб свой, собирает во время жатвы пищу свою.

⁹ Доколе ты, ленивец, будешь спать? когда ты встанешь от сна твоего?

¹⁰ Немного поспишь, немного подремлешь, немного, сложив руки, полежишь:

¹¹ и придет, как прохожий, бедность твоя, и нужда твоя, как разбойник.

¹² Человек лукавый, человек нечестивый ходит со лживыми устами,

¹³ мигает глазами своими, говорит ногами своими, дает знаки пальцами своими;

¹⁴ коварство в сердце его: он умышляет зло во всякое время, сеет раздоры.

¹⁵ За то внезапно придет погибель его, вдруг будет разбит – без исцеления.

¹⁶ Вот шесть, что ненавидит Господь, даже семь, что мерзость душе Его:

¹⁷ глаза гордые, язык лживый и руки, проливающие кровь невинную,

¹⁸ сердце, куящее злые замыслы, ноги, быстро бегущие к злодейству,

¹⁹ лжесвидетель, наговаривающий ложь и сеющий раздор между братьями.

²⁰ Сын мой! храни заповедь отца твоего и не отвергай наставления матери твоей;

²¹ навяжи их навсегда на сердце твое, обвяжи ими шею твою.

²² Когда ты пойдешь, они будут руководить тебя; когда ляжешь спать, будут охранять тебя; когда пробудишься, будут беседовать с тобою:

²³ ибо заповедь есть светильник, и наставление – свет, и назидательные поучения – путь к жизни,

²⁴ чтобы остерегать тебя от негодной женщины, от льстивого языка чужой.

²⁵ Не пожелай красоты ее в сердце твоём, и да не увлечет она тебя ресницами своими;

²⁶ потому что из-за жены блудной обнищают до куска хлеба, а замужня жена уловляет дорогую душу.

²⁷ Может ли кто взять себе огонь в пазуху, чтобы не прогорело платье его?

²⁸ Может ли кто ходить по горящим угольям, чтобы не обжечь ног своих?

²⁹ То же бывает и с тем, кто входит к жене ближнего своего: кто прикоснется к ней, не останется без вины.

³⁰ Не спускают вору, если он крадет, чтобы насытить душу свою, когда он голоден;

³¹ но, будучи пойман, он заплатит всемеро, отдаст все имущество дома своего.

³² Кто же прелюбодействует с женщиною, у того нет ума; тот губит душу свою, кто делает это:

³³ побои и позор найдет он, и бесчестие его не изгладится,

³⁴ потому что ревность – ярость мужа, и не пощадит он в день мщения,

³⁵ не примет никакого выкупа и не удовольствуется, сколько бы ты ни уможал даров.

Глава 7

¹ Сын мой! храни слова мои и заповеди мои сокрой у себя.

² Храни заповеди мои и живи, и учение мое, как зрачок глаз твоих.

³ Навяжи их на персты твои, напиши их на скрижали сердца твоего.

⁴ Скажи мудрости: «Ты сестра моя!» и разум назови родным твоим,

⁵ чтобы они охраняли тебя от жены другого, от чужой, которая умягчает слова свои.

⁶ Вот, однажды смотрел я в окно дома моего, сквозь решетку мою,

⁷ и увидел среди неопытных, заметил между молодыми людьми неразумного юношу,

⁸ переходившего площадь близ угла ее и шедшего по дороге к дому ее,

⁹ в сумерки в вечер дня, в ночной темноте и во мраке.

¹⁰ И вот – навстречу к нему женщина, в наряде блудницы, с коварным сердцем,

¹¹ шумливая и необузданная; ноги ее не живут в доме ее:

¹² то на улице, то на площадях, и у каждого угла строит она ковы.

¹³ Она схватила его, целовала его, и с бесстыдным лицом говорила ему:

¹⁴ «мирная жертва у меня: сегодня я совершила обеты мои;

¹⁵ поэтому и вышла навстречу тебе, чтобы отыскать тебя, и – нашла тебя;

¹⁶ коврами я убрала постель мою, разноцветными тканями Египетскими;

¹⁷ спальню мою надушила сминою, алоем и корицею;

¹⁸ зайдя, будем упиваться нежностями до утра, насладимся любовью,

¹⁹ потому что мужа нет дома: он отправился в дальнюю дорогу;

²⁰ кошелек серебра взял с собою; придет домой ко дню полнолуния».

²¹ Множеством ласковых слов она увлекла его, мягкостью уст своих овладела им.

²² Тотчас он пошел за нею, как вол идет на убой, и как олень – на выстрел,

²³ доколе стрела не пронзит печени его; как птичка кидается в силки, и не знает, что они – на погибель ее.

²⁴ Итак, дети, слушайте меня и внимайте словам уст моих.

²⁵ Да не уклоняется сердце твое на пути ее, не блуждай по стезям ее,

²⁶ потому что многих повергла она ранеными, и много сильных убиты ею:

²⁷ дом ее – пути в преисподнюю, нисходящие во внутренние жилища смерти.

Глава 8

¹ Не премудрость ли вызывает? и не разум ли возвышает голос свой?

² Она становится на возвышенных местах, при дороге, на распутиях;

³ она вызывает у ворот при входе в город, при входе в двери:

⁴ «к вам, люди, взываю я, и к сынам человеческим голос мой!

⁵ Научитесь, неразумные, благоразумию, и глупые – разуму.

⁶ Слушайте, потому что я буду говорить важное, и изречение уст моих – правда;

⁷ ибо истину произнесет язык мой, и нечестие – мерзость для уст моих;

⁸ все слова уст моих справедливы; нет в них коварства и лукавства;

⁹ все они ясны для разумного и справедливы для приобретших знание.

¹⁰ Примите учение мое, а не серебро; лучше знание, нежели отборное золото;

¹¹ потому что мудрость лучше жемчуга, и ничто из желаемого не сравнится с нею.

¹² Я, премудрость, обитаю с разумом и ищущу рассудительного знания.

¹³ Страх Господень – ненавидеть зло; гордость и высокомерие и злой путь и коварные уста я ненавижу.

¹⁴ У меня совет и правда; я разум, у меня сила.

¹⁵ Мною цари царствуют и повелители узаконяют правду;

¹⁶ мною начальствуют начальники и вельможи и все судьи земли.

¹⁷ Любящих меня я люблю, и ищущие меня найдут меня;

¹⁸ богатство и слава у меня, сокровище непогибающее и правда;

¹⁹ плоды мои лучше золота, и золота самого чистого, и пользы от меня больше, нежели от отборного серебра.

²⁰ Я хожу по пути правды, по стезям правосудия,

²¹ чтобы доставить любящим меня существенное благо, и сокровищницы их я наполняю.

²² Господь имел меня началом пути Своего, прежде созданий Своих, искони;

²³ от века я помазана, от начала, прежде бытия земли.

²⁴ Я родилась, когда еще не существовали бездны, когда еще не было источников, обильных водою.

²⁵ Я родилась прежде, нежели водружены были горы, прежде холмов,

²⁶ когда еще Он не сотворил ни земли, ни полей, ни начальных пылинок вселенной.

²⁷ Когда Он уготовлял небеса, я была там. Когда Он проводил круговую черту по лицу бездны,

²⁸ когда утверждал вверху облака, когда укреплял источники бездны,

²⁹ когда давал морю устав, чтобы воды не переступали пределов его, когда полагал основания земли:

³⁰ тогда я была при Нем художницею, и была радостью всякий день, веселясь пред лицом Его во все время,

³¹ веселясь на земном кругу Его, и радость моя была с сынами человеческими.

³² Итак, дети, послушайте меня; и блаженны те, которые хранят пути мои!

³³ Послушайте наставления и будьте мудры, и не отступайте от него.

³⁴ Блажен человек, который слушает меня, бодрствуя каждый день у ворот моих и стоя на страже у дверей моих!

³⁵ потому что, кто нашел меня, тот нашел жизнь, и получит благодать от Господа;

³⁶ а согрешающий против меня наносит вред душе своей: все ненавидящие меня любят смерть».

Глава 9

¹ Премудрость построила себе дом, вытесала семь столбов его,

² заколола жертву, растворила вино свое и приготовила у себя трапезу;

³ послала слуг своих провозгласить с возвышенностей городских:

⁴ «кто неразумен, обратись сюда!» И скудоумному она сказала:

⁵ «идите, ешьте хлеб мой и пейте вино, мною растворенное;

⁶ оставьте неразумие, и живите, и ходите путем разума».

⁷ Поучающий кощунника наживет себе бесславию, и обличающий нечестивого – пятно себе.

⁸ Не обличай кощунника, чтобы он не возненавидел тебя; обличай мудрого, и он возлюбит тебя;

⁹ дай наставление мудрому, и он будет еще мудрее; научи правдивого, и он приумножит знание.

¹⁰ Начало мудрости – страх Господень, и познание Святаго – разум;

¹¹ потому что чрез меня умножатся дни твои, и прибавится тебе лет жизни.

¹² если ты мудр, то мудр для себя; и если буен, то один потерпишь.

¹³ Женщина безрассудная, шумливая, глупая и ничего не знающая

¹⁴ садится у дверей дома своего на стуле, на возвышенных местах города,

¹⁵ чтобы звать проходящих дорогою, идущих прямо своими путями:

¹⁶ «кто глуп, обратись сюда!» и скудоумному сказала она:

¹⁷ «воды краденые сладки, и утаенный хлеб приятен».

¹⁸ И он не знает, что мертвецы там, и что в глубине преисподней зазванные ею.

Глава 10

¹ Притчи Соломона. Сын мудрый радуется отцу, а сын глупый – огорчение для его матери.

² Не доставляют пользы сокровища несправедные, правда же избавляет от смерти.

³ Не допустит Господь терпеть голод душе праведного, стяжание же нечестивых исторгнет.

⁴ Ленивая рука делает бедным, а рука прилежных обогащает.

⁵ Собирающий во время лета – сын разумный, спящий же во время жатвы – сын беспутный.

⁶ Благословения – на голове праведника, уста же беззаконных заградит насилие.

⁷ Память праведника пребудет благословенна, а имя нечестивых омерзет.

⁸ Мудрый сердцем принимает заповеди, а глупый устами преткнется.

⁹ Кто ходит в непорочности, тот ходит безопасно; а кто превращает пути свои, тот будет наказан.

¹⁰ Кто мигает глазами, тот причиняет досаду, а глупый устами преткнется.

¹¹ Уста праведника – источник жизни, уста же беззаконных заградит насилие.

¹² Ненависть возбуждает раздоры, но любовь покрывает все грехи.

¹³ В устах разумного находится мудрость, но на теле глупого – розга.

¹⁴ Мудрые сберегают знание, но уста глупого – близкая гибель.

¹⁵ Имущество богатого – крепкий город его, беда для бедных – скудость их.

¹⁶ Труды праведного – к жизни, успех нечестивого – ко греху.

¹⁷ Кто хранит наставление, тот на пути к жизни; а отвергающий обличение – блуждает.

¹⁸ Кто скрывает ненависть, у того уста лживые; и кто разглашает клевету, тот глуп.

¹⁹ При многословии не миновать греха, а сдерживающий уста свои – разумен.

²⁰ Отборное серебро – язык праведного, сердце же нечестивых – ничтожество.

²¹ Уста праведного пасут многих, а глупые умирают от недостатка разума.

²² Благословение Господне – оно обогашает и печали с собою не приносит.

²³ Для глупого преступное деяние как бы забава, а человеку разумному свойственна мудрость.

²⁴ Чего страшится нечестивый, то и постигнет его, а желание праведников исполнится.

²⁵ Как проносится вихрь, так нет более нечестивого; а праведник – на вечном основании.

²⁶ Что укусы для зубов и дым для глаз, то ленивый для посылающих его.

²⁷ Страх Господень прибавляет дней, лета же нечестивых сократятся.

²⁸ Ожидание праведников – радость, а надежда нечестивых погибнет.

²⁹ Путь Господень – твердыня для непорочного и страх для делающих беззаконие.

³⁰ Праведник во веки не поколеблется, нечестивые же не проживут на земле.

³¹ Уста праведника источают мудрость, а язык зловредный отсеется.

³² Уста праведного знают благоприятное, а уста нечестивых – развращенное.

Глава 11

¹ Неверные веса – мерзость пред Господом, но правильный вес угоден Ему.

² Придет гордость, придет и посрамление; но со смиренными – мудрость.

³ Непорочность прямодушных будет руководить их, а лукавство коварных погубит их.

⁴ Не поможет богатство в день гнева, правда же спасет от смерти.

⁵ Правда непорочного уравнивает путь его, а нечестивый падет от нечестия своего.

⁶ Правда прямодушных спасет их, а беззаконники будут уловлены беззаконием своим.

⁷ Со смертью человека нечестивого исчезает надежда, и ожидание беззаконных погибает.

⁸ Праведник спасается от беды, а вместо него попадает в нее нечестивый.

⁹ Устами лицемер губит ближнего своего, но праведники прозорливостью спасаются.

¹⁰ При благоденствии праведников поселится город, и при гибели нечестивых бывает торжество.

¹¹ Благословением праведных возвышается город, а устами нечестивых разрушается.

¹² Скудоумный высказывает презрение к ближнему своему; но разумный человек молчит.

¹³ Кто ходит переносчиком, тот открывает тайну; но верный человек таит дело.

¹⁴ При недостатке попечения падает народ, а при многих советниках благоденствует.

¹⁵ Зло причиняет себе, кто ручается за постороннего; а кто ненавидит ручательство, тот безопасен.

¹⁶ Благонравная жена приобретает славу, а трудолюбивые приобретают богатство.

¹⁷ Человек милосердный благотворит душе своей, а жестокосердый разрушает плоть свою.

¹⁸ Нечестивый делает дело ненадежное, а сеющему правду – награда верная.

¹⁹ Праведность ведет к жизни, а стремящийся к злу стремится к смерти своей.

²⁰ Мерзость пред Господом – коварные сердцем; но благоугодны Ему непорочные в пути.

²¹ Можно поручиться, что порочный не останется ненаказанным; семя же праведных спасется.

²² Что золотое кольцо в носу у свиньи, то женщина красивая и – безрассудная.

²³ Желание праведных есть одно добро, ожидание нечестивых – гнев.

²⁴ Иной сыплет щедро, и ему еще прибавляется; а другой сверх меры бережлив, и однако же беднеет.

²⁵ Благотворительная душа будет насыщена, и кто напояет других, тот и сам напоен будет.

²⁶ Кто удерживает у себя хлеб, того клянет народ; а на голове продающего – благословение.

²⁷ Кто стремится к добру, тот ищет благоволения; а кто ищет зла, к тому оно и приходит.

²⁸ Надеющийся на богатство свое упадет; а праведники, как лист, будут зеленеть.

²⁹ Расстроивающий дом свой получит в удел ветер, и глупый будет рабом мудрого сердцем.

³⁰ Плод праведника – древо жизни, и мудрый привлекает души.

³¹ Так праведнику воздается на земле, тем паче нечестивому и грешнику.

Глава 12

¹ Кто любит наставление, тот любит знание; а кто ненавидит обличение, тот невежда.

² Добрый приобретает благоволение от Господа; а человека коварного Он осудит.

³ Не утвердит себя человек беззаконием; корень же праведников неподвижен.

⁴ Добродетельная жена – венец для мужа своего; а позорная – как гниль в костях его.

⁵ Промышления праведных – правда, а замыслы нечестивых – коварство.

⁶ Речи нечестивых – засада для пролития крови, уста же праведных спасают их.

⁷ Коснись нечестивых несчастье – и нет их, а дом праведных стоит.

⁸ Хвалит человека по мере разума его, а развращенный сердцем будет в презрении.

⁹ Лучше простой, но работающий на себя, нежели выдающий себя за знатного, но нуждающийся в хлебе.

¹⁰ Праведный печется и о жизни скота своего, сердце же нечестивых жестоко.

¹¹ Кто возделывает землю свою, тот будет насыщаться хлебом; а кто идет по следам празднюльцев, тот скудоумен.

¹² Нечестивый желает уловить в сеть зла; но корень праведных тверд.

¹³ Нечестивый уловляется грехами уст своих; но праведник выйдет из беды.

¹⁴ От плода уст своих человек насыщается добром, и воздаяние человеку – по делам рук его.

¹⁵ Путь глупого прямой в его глазах; но кто слушает совета, тот мудр.

¹⁶ У глупого тотчас же выкажется гнев его, а благоразумный скрывает оскорбление.

¹⁷ Кто говорит то, что знает, тот говорит правду; а у свидетеля ложного – обман.

¹⁸ Иной пустослов уязвляет как мечом, а язык мудрых – врачует.

¹⁹ Уста правдивые вечно пребывают, а лживый язык – только на мгновение.

²⁰ Коварство – в сердце злоумышленников, радость – у миротворцев.

²¹ Не приключится праведнику никакого зла, нечестивые же будут преисполнены зол.

²² Мерзость пред Господом – уста

лживые, а говорящие истину благоугодны Ему.

²³ Человек рассудительный скрывает знание, а сердце глупых высказывает глупость.

²⁴ Рука прилежных будет господствовать, а ленивая будет под данью.

²⁵ Тоска на сердце человека подавляет его, а доброе слово развеселяет его.

²⁶ Праведник указывает ближнему своему путь, а путь нечестивых вводит их в заблуждение.

²⁷ Ленивый не жарит своей дичи; а имущество человека прилежного многоценно.

²⁸ На пути правды – жизнь, и на стезе ее нет смерти.

Глава 13

¹ Мудрый сын слушает наставление отца, а буйный не слушает обличения.

² От плода уст своих человек вкусит добро, душа же законопреступников – зло.

³ Кто хранит уста свои, тот бережет душу свою; а кто широко раскрывает свой рот, тому беда.

⁴ Душа ленивого желает, но тщетно; а душа прилежных насытится.

⁵ Праведник ненавидит ложное слово, а нечестивый срамит и бесчестит себя.

⁶ Правда хранит непорочного в пути, а нечестие губит грешника.

⁷ Иной выдает себя за богатого, а у него ничего нет; другой выдает себя за бедного, а у него богатства много.

⁸ Богатством своим человек выкупает жизнь свою, а бедный и угрозы не слышит.

⁹ Свет праведных весело горит, светильник же нечестивых угасает.

¹⁰ От высокомерия происходит раздор, а у советующихся – мудрость.

¹¹ Богатство от суетности истощается, а собирающий трудами умножает его.

¹² Надежда, долго не сбывающаяся, томит сердце, а исполнившееся желание – как древо жизни.

¹³ Кто пренебрегает словом, тот причиняет вред себе; а кто боится заповеди, тому воздается.

¹⁴ Учение мудрого – источник жизни, удаляющий от сетей смерти.

¹⁵ Добрый разум доставляет приятность, путь же незаконных жесток.

¹⁶ Всякий благоразумный действует с знанием, а глупый выставляет напоказ глупость.

¹⁷ Худой посол попадает в беду, а верный посланник – спасение.

¹⁸ Нищета и посрамление отвергающему учение; а кто соблюдает наставление, будет в чести.

¹⁹ Желание исполнившееся – приятно для души, но несносно для глупых уклоняться от зла.

²⁰ Общающийся с мудрыми будет мудр, а кто дружит с глупыми, развратится.

²¹ Грешников преследует зло, а праведникам воздается добром.

²² Добрый оставляет наследство и внукам, а богатство грешника сберегается для праведного.

²³ Много хлеба бывает и на ниве бедных; но некоторые гибнут от беспорядка.

²⁴ Кто жалеет розги своей, тот ненавидит сына; а кто любит, тот с детства наказывает его.

²⁵ Праведник ест до сытости, а чрево незаконных терпит лишение.

Глава 14

¹ Мудрая жена устроит дом свой, а глупая разрушит его своими руками.

² Идущий прямым путем боится Господа; но чьи пути кривы, тот небрежет о Нем.

³ В устах глупого – бич гордости; уста же мудрых охраняют их.

⁴ Где нет волов, там ясли пусты; а много прибыли от силы волов.

⁵ Верный свидетель не лжет, а свидетель ложный наговорит много лжи.

⁶ Распутный ищет мудрости, и не находит; а для разумного знание легко.

⁷ Отойди от человека глупого, у которого ты не замечаешь разумных уст.

⁸ Мудрость разумного – знание пути своего, глупость же безрассудных – заблуждение.

⁹ Глупые смеются над грехом, а посреди праведных – благоволение.

¹⁰ Сердце знает горе души своей, и в радость его не вмещается чужой.

¹¹ Дом незаконных разорится, а жилище праведных процветет.

¹² Есть пути, которые кажутся человеку прямыми; но конец их – путь к смерти.

¹³ И при смехе иногда болит сердце, и конком радости бывает печаль.

¹⁴ Человек с развращенным сердцем насытится от путей своих, и добрый – от своих.

¹⁵ Глупый верит всякому слову, благо разумный же внимателен к путям своим.

¹⁶ Мудрый боится и удаляется от зла, а глупый раздражителен и самонадеян.

¹⁷ Вспыльчивый может сделать глупость; но человек, умышленно делающий зло, ненавистен.

¹⁸ Невежды получают в удел себе глупость, а благоразумные увенчаются знанием.

¹⁹ Преклонятся злые пред добрыми и нечестивые – у ворот праведника.

²⁰ Бедный ненавидим бывает даже близким своим, а у богатого много друзей.

²¹ Кто презирает ближнего своего, тот грешит; а кто милосерд к бедным, тот блажен.

²² Не заблуждаются ли умышляющие зло? но милость и верность у благомыслящих.

²³ От всякого труда есть прибыль, а от пустословия только ущерб.

²⁴ Венец мудрых – богатство их, а глупость невежд глупость и есть.

²⁵ Верный свидетель спасает души, а лживый наговорит много лжи.

²⁶ В страхе пред Господом – надежда твердая, и сынам Своим Он прибежище.

²⁷ Страх Господень – источник жизни, удаляющий от сетей смерти.

²⁸ Во множестве народа – величие царя, а при малолюдстве народа беда государю.

²⁹ У терпеливого человека много разума, а раздражительный выказывает глупость.

³⁰ Кроткое сердце – жизнь для тела, а зависть – гниль для костей.

³¹ Кто теснит бедного, тот хулит Творца его; чтущий же Его благотворит нуждающемуся.

³² За зло свое нечестивый будет отвергнут, а праведный и при смерти своей имеет надежду.

³³ Мудрость почиет в сердце разумного, и среди глупых дает знать о себе.

³⁴ Праведность возвышает народ, а беззаконие – бесчестие народов.

³⁵ Благоволение царя – к рабу разумному, а гнев его – против того, кто позорит его.

Глава 15

¹ Кроткий ответ отвращает гнев, а оскорбительное слово возбуждает ярость.

² Язык мудрых сообщает добрые знания, а уста глупых изрыгают глупость.

³ На всяком месте очи Господни: они видят злых и добрых.

⁴ Кроткий язык – древо жизни, но необузданный – сокрушение духа.

⁵ Глупый пренебрегает наставлением отца своего; а кто внимает обличениям, тот благоразумен.

⁶ В доме праведника – обилие сокровищ, а в прибытке нечестивого – расстройство.

⁷ Уста мудрых распространяют знание, а сердце глупых не так.

⁸ Жертва нечестивых – мерзость пред Господом, а молитва праведных благоугодна Ему.

⁹ Мерзость пред Господом – путь нечестивого, а идущего путем правды Он любит.

¹⁰ Злое наказание – уклоняющемуся от пути, и ненавидящий обличение погибнет.

¹¹ Преисподняя и Аваддон открыты пред Господом, тем более сердца сынов человеческих.

¹² Не любит распутный обличающих его, и к мудрым не пойдет.

¹³ Веселое сердце делает лице веселым, а при сердечной скорби дух унывает.

¹⁴ Сердце разумного ищет знания, уста же глупых питаются глупостью.

¹⁵ Все дни несчастного печальны; а у кого сердце весело, у того всегда пир.

¹⁶ Лучше немногое при страхе Господнем, нежели большое сокровище, и при нем тревога.

¹⁷ Лучше блюдо зелени, и при нем любовь, нежели откормленный бык, и при нем ненависть.

¹⁸ Вспыльчивый человек возбуждает раздор, а терпеливый утишает распрю.

¹⁹ Путь ленивого – как терновый плен, а путь праведных – гладкий.

²⁰ Мудрый сын радуется отцу, а глупый человек пренебрегает мать свою.

²¹ Глупость – радость для малоумного, а человек разумный идет прямою дорогою.

²² Без совета предприятия расстроятся, а при множестве советников они состоятся.

²³ Радость человеку в ответе уст его, и как хорошо слово вовремя!

²⁴ Путь жизни мудрого вверх, чтобы уклониться от преисподней вниз.

²⁵ Дом надменных разорит Господь, а между вдовы укрепит.

²⁶ Мерзость пред Господом – помышления злых, слова же непорочных угодны Ему.

²⁷ Корыстолюбивый расстроит дом свой, а ненавидящий подарки будет жить.

²⁸ Сердце праведного обдумывает ответ, а уста нечестивых изрыгают зло.

²⁹ Далека Господь от нечестивых, а молитву праведников слышит.

³⁰ Светлый взгляд радуется сердцу, добрая весть утучняет кости.

³¹ Ухо, внимательное к учению жизни, пребывает между мудрыми.

³² Отвергающий наставление нерадеет о своей душе; а кто внимает обличению, тот приобретает разум.

³³ Страх Господень научает мудрости, и славе предшествует смирение.

Глава 16

¹ Человеку принадлежат предположения сердца, но от Господа ответ языка.

² Все пути человека чисты в его глазах, но Господь взвешивает души.

³ Предай Господу дела твои, и предприятия твои совершатся.

⁴ Все сделал Господь ради Себя; и даже нечестивого блюдет на день бедствия.

⁵ Мерзость пред Господом всякий надменный сердцем; можно поручиться, что он не останется ненаказанным.

⁶ Милосердием и правдою очищается грех, и страх Господень отводит от зла.

⁷ Когда Господу угодны пути человека, Он и врагов его примиряет с ним.

⁸ Лучше немногое с правдою, нежели множество прибытков с неправдою.

⁹ Сердце человека обдумывает свой путь, но Господь управляет шествием его.

¹⁰ В устах царя – слово вдохновенное; уста его не должны погрешать на суде.

¹¹ Верные весы и весовые чаши – от Господа; от Него же все гири в суме.

¹² Мерзость для царей – дело незаконное, потому что правдою утверждается престол.

¹³ Приятны царю уста правдивые, и говорящего истину он любит.

¹⁴ Царский гнев – вестник смерти; но мудрый человек умилостивит его.

¹⁵ В светлом взоре царя – жизнь, и благоволение его – как облако с поздним дождем.

¹⁶ Приобретение мудрости гораздо лучше золота, и приобретение разума предпочтительнее отборного серебра.

¹⁷ Путь праведных – уклонение от зла: тот бережет душу свою, кто хранит путь свой.

¹⁸ Погибели предшествует гордость, и падению – надменность.

¹⁹ Лучше смиряться духом с кроткими, нежели разделять добычу с гордыми.

²⁰ Кто ведет дело разумно, тот найдет благо, и кто надеется на Господа, тот блажен.

²¹ Мудрый сердцем прозвонится благо-

разумным, и сладкая речь прибавит к учению.

²² Разум для имеющих его – источник жизни, а ученость глупых – глупость.

²³ Сердце мудрого делает язык его мудрым и умножает знание в устах его.

²⁴ Приятная речь – сотовый мед, сладка для души и целебна для костей.

²⁵ Есть пути, которые кажутся человеку прямыми, но конец их путь к смерти.

²⁶ Трудящийся трудится для себя, потому что понуждает его к тому рот его.

²⁷ Человек лукавый замышляет зло, и на устах его как бы огонь палящий.

²⁸ Человек коварный сеет раздор, и наушник разлучает друзей.

²⁹ Человек неблагонамеренный развращает ближнего своего и ведет его на путь недобрый;

³⁰ прищуривает глаза свои, чтобы придумать коварство; закусывая себе губы, совершает злодейство.

³¹ Венец славы – седина, которая находится на пути правды.

³² Долготерпеливый лучше храброго, и владеющий собою лучше завоевателя города.

³³ В полу бросается жребий, но все решение его – от Господа.

Глава 17

¹ Лучше кусок сухого хлеба, и с ним мир, нежели дом, полный заколотого скота, с раздором.

² Разумный раб господствует над беспутным сыном и между братьями разделит наследство.

³ Плавильня – для серебра, и горнило – для золота, а сердца испытывает Господь.

⁴ Злодей внимает устам беззаконным, лжец слушается языка пагубного.

⁵ Кто ругается над нищим, тот хулит Творца его; кто радуется несчастьем, тот не останется ненаказанным.

⁶ Венец стариков – сыновья сыновей, и слава детей – родители их.

⁷ Неприлична глупому важная речь, тем паче знатному – уста лживые.

⁸ Подарок – драгоценный камень в глазах владеющего им: куда ни обратиться он, успеет.

⁹ Прикрывающий проступок ищет любви; а кто снова напоминает о нем, тот удаляет друга.

¹⁰ На разумного сильнее действует выговор, нежели на глупого сто ударов.

¹¹ Возмутитель ищет только зла; поэтому жестокий ангел будет послан против него.

¹² Лучше встретить человеку медведицу, лишенную детей, нежели глупца с его глупостью.

¹³ Кто за добро воздаст злом, от дома того не отойдет зло.

¹⁴ Начало ссоры – как прорыв воды; оставь ссору прежде, нежели разгорелась она.

¹⁵ Оправдывающий нечестивого и обвиняющий праведного – оба мерзость пред Господом.

¹⁶ К чему сокровище в руках глупца? Для приобретения мудрости у него нет разума.

¹⁷ Друг любит во всякое время и, как брат, явится во время несчастья.

¹⁸ Человек малоумный дает руку и ручается за ближнего своего.

¹⁹ Кто любит ссоры, любит грех, и кто высоко поднимает ворота свои, тот ищет падения.

²⁰ Коварное сердце не найдет добра, и лукавый язык попадет в беду.

²¹ Родил кто глупого, – себе на горе, и отец глупого не порадует.

²² Веселое сердце благотворно, как врачевство, а унылый дух сушит кости.

²³ Нечестивый берет подарок из пазухи, чтобы извратить пути правосудия.

²⁴ Мудрость – пред лицом у разумного, а глаза глупца – на конце земли.

²⁵ Глупый сын – досада отцу своему и огорчение для матери своей.

²⁶ Нехорошо и обвинять правого, и бить вельмож за правду.

²⁷ Разумный воздержан в словах своих, и благоразумный хладнокровен.

²⁸ И глупец, когда молчит, может показаться мудрым, и затворяющий уста свои – благоразумным.

Глава 18

¹ Прихоти ищет своенравный, восстает против всего умного.

² Глупый не любит знания, а только бы выказать свой ум.

³ С приходом нечестивого приходит и презрение, а с бесславием – поношение.

⁴ Слова уст человеческих – глубокие воды; источник мудрости – струящийся поток.

⁵ Нехорошо быть лицеприятным к нечестивому, чтобы ниспровергнуть праведного на суде.

⁶ Уста глупого идут в ссору, и слова его вызывают побои.

⁷ Язык глупого – гибель для него, и уста его – сеть для души его.

⁸ Слова наушника – как лакомства, и они входят во внутренность чрева.

⁹ Нерадивый в работе своей – брат расточителю.

¹⁰ Имя Господа – крепкая башня: убегает в нее праведник – и безопасен.

¹¹ Имение богатого – крепкий город его, и как высокая ограда в его воображении.

¹² Перед падением возносится сердце человека, а смирение предшествует славе.

¹³ Кто дает ответ не выслушав, тот глуп, и стыд ему.

¹⁴ Дух человека переносит его немощи; а пораженный дух – кто может подкрепить его?

¹⁵ Сердце разумного приобретает знание, и ухо мудрых ищет знания.

¹⁶ Подарок у человека дает ему простор и до вельмож доведет его.

¹⁷ Первый в тяжбе своей прав, но приходит соперник его и исследывает его.

¹⁸ Жребий прекращает споры и решает между сильными.

¹⁹ Озlobившийся брат неприступнее крепкого города, и ссоры подобны законам замка.

²⁰ От плода уст человека наполняется чрево его; произведением уст своих он насыщается.

²¹ Смерть и жизнь – во власти языка, и любящие его вкусят от плодов его.

²² Кто нашел добрую жену, тот нашел благо и получил благодать от Господа.

²³ С мольбою говорит нищий, а богатый отвечает грубо.

²⁴ Кто хочет иметь друзей, тот и сам должен быть дружелюбным; и бывает друг, более привязанный, нежели брат.

Глава 19

¹ Лучше бедный, ходящий в своей непорочности, нежели богатый со лживыми устами, и притом глупый.

² Нехорошо душе без знания, и торопливый ногами оступится.

³ Глупость человека извращает путь его, а сердце его негодует на Господа.

⁴ Богатство прибавляет много друзей, а бедный оставляется и другом своим.

⁵ Лжесвидетель не останется ненака-

занным, и кто говорит ложь, не спасется.

⁶ Многие заискивают у знатных, и всякий – друг человеку, делающему подарки.

⁷ Бедного ненавидят все братья его, тем паче друзья его удаляются от него: гонится за ними, чтобы поговорить, но и этого нет.

⁸ Кто приобретает разум, тот любит душу свою; кто наблюдает благоразумие, тот находит благо.

⁹ Лжесвидетель не останется ненаказанным, и кто говорит ложь, погибнет.

¹⁰ Неприлична глупцу пышность, тем паче рабу господство над князьями.

¹¹ Благоразумие делает человека медленным на гнев, и слава для него – быть снисходительным к проступкам.

¹² Гнев царя – как рев льва, а благоволение его – как роса на траву.

¹³ Глупый сын – сокрушение для отца своего, и сварливая жена – сточная труба.

¹⁴ Дом и имение – наследство от родителей, а разумная жена – от Господа.

¹⁵ Ленивая погружает в сонливость, и нерадивая душа будет терпеть голод.

¹⁶ Хранящий заповедь хранит душу свою, а нерадящий о путях своих погибнет.

¹⁷ Благотворящий бедному дает взаймы Господу, и Он воздаст ему за благодеяние его.

¹⁸ Наказывая сына своего, доколе есть надежда, и не возмущайся криком его.

¹⁹ Гневливый пусть терпит наказание, потому что, если пощадишь его, придется тебе еще больше наказывать его.

²⁰ Слушайся совета и принимай обличение, чтобы сделаться тебе впоследствии мудрым.

²¹ Много замыслов в сердце человека,

но состоится только определенное Господом.

²² Радость человеку – благотворительность его, и бедный человек лучше, нежели лживый.

²³ Страх Господень ведет к жизни, и кто имеет его, всегда будет доволен, и зло не постигнет его.

²⁴ Ленивый опускает руку свою в чашу, и не хочет донести ее до рта своего.

²⁵ Если ты накажешь кощунника, то и простой сделается разумным; и если обличишь разумного, то он поймет наставление.

²⁶ Разоряющий отца и выгоняющий мать – сын срамной и бесчестный.

²⁷ Перестань, сын мой, слушать внушения об уклонении от изречений разума.

²⁸ Лукавый свидетель издевается над судом, и уста беззаконных глотают неправду.

²⁹ Готовы для кощунствующих суды, и побои – на тело глухих.

Глава 20

¹ Вино – глумливо, сикера – буйна; и всякий, увлекающийся ими, неразумен.

² Гроза царя – как бы рев льва: кто раздражает его, тот грешит против самого себя.

³ Честь для человека – отстать от ссоры; а всякий глупец задорен.

⁴ Ленивец зимою не пашет: поищет летом – и нет ничего.

⁵ Помыслы в сердце человека – глубокие воды, но человек разумный вычерпывает их.

⁶ Многие хвалят человека за милосердие, но правдивого человека кто находит?

⁷ Праведник ходит в своей непорочности: блаженны дети его после него!

⁸ Царь, сидящий на престоле суда, разгоняет очами своими все злое.

⁹ Кто может сказать: «я очистил мое сердце, я чист от греха моего»?

¹⁰ Неодинаковые весы, неодинаковая мера, то и другое – мерзость пред Господом.

¹¹ Можно узнать даже отрока по занятиям его, чисто ли и правильно ли будет поведение его.

¹² Ухо слышащее и глаз видящий – и то и другое создал Господь.

¹³ Не люби спать, чтобы тебе не обеднеть; держи открытыми глаза твои, и будешь досыта есть хлеб.

¹⁴ «Дурно, дурно», говорит покупатель, а когда отойдет, хвалится.

¹⁵ Есть золото и много жемчуга, но драгоценная утварь – уста разумные.

¹⁶ Возьми платье его, так как он поручился за чужого; и за стороннего возьми от него залог.

¹⁷ Сладок для человека хлеб, приобретенный неправдою; но после рот его наполнится дресвою.

¹⁸ Предприятия получают твердость чрез совещание, и по совещанию веди войну.

¹⁹ Кто ходит переносчиком, тот открывает тайну; и кто широко раскрывает рот, с тем не сообщайся.

²⁰ Кто злословит отца своего и свою мать, того светильник погаснет среди глубокой тьмы.

²¹ Наследство, поспешно захваченное вначале, не благословится впоследствии.

²² Не говори: «я отплачу за зло»; предоставь Господу, и Он сохранит тебя.

²³ Мерзость пред Господом – неодинаковые гири, и неверные весы – не добро.

²⁴ От Господа направляются шаги

человека; человеку же как узнать путь свой?

²⁵ Сеть для человека – поспешно давать обет, и после обета обдумывать.

²⁶ Мудрый царь выведет нечестивых и обратит на них колесо.

²⁷ Светильник Господень – дух человека, испытывающий все глубины сердца.

²⁸ Милость и истина охраняют царя, и милостью он поддерживает престол свой.

²⁹ Слава юношей – сила их, а украшение стариков – седина.

³⁰ Раны от побоев – врачество против зла, и удары, проникающие во внутренности чрева.

Глава 21

¹ Сердце царя – в руке Господа, как потоки вод: куда захочет, Он направляет его.

² Всякий путь человека прям в глазах его; но Господь взвешивает сердца.

³ Соблюдение правды и правосудия более угодно Господу, нежели жертва.

⁴ Гордость очей и надменность сердца, отличающие нечестивых, – грех.

⁵ Помышления прилежного стремятся к изобилию, а всякий торопливый терпит лишение.

⁶ Приобретение сокровища лживым языком – мимолетное дуновение ищущих смерти.

⁷ Насилие нечестивых обрушится на них, потому что они отреклись соблюдать правду.

⁸ Превратен путь человека развращенного; а кто чист, того действие прямо.

⁹ Лучше жить в углу на кровле, нежели со сварливою женою в просторном доме.

¹⁰ Душа нечестивого желает зла: не

найдет милости в глазах его и друг его.

¹¹ Когда наказывается кощунник, простой делается мудрым; и когда вразумляется мудрый, то он приобретает знание.

¹² Праведник наблюдает за домом нечестивого: как повергаются нечестивые в несчастье.

¹³ Кто затыкает ухо свое от вопля бедного, тот и сам будет вопить, – и не будет услышан.

¹⁴ Подарок тайный тушит гнев, и дар в пазуху – сильную ярость.

¹⁵ Соблюдение правосудия – радость для праведника и страх для делающих зло.

¹⁶ Человек, сбившийся с пути разума, водворится в собрании мертвецов.

¹⁷ Кто любит веселье, обеднеет; а кто любит вино и тук, не разбогатеет.

¹⁸ Выкупом будет за праведного нечестивый и за прямодушного – лукавый.

¹⁹ Лучше жить в земле пустынной, нежели с женою сварливою и сердитою.

²⁰ Вожделенное сокровище и тук – в доме мудрого; а глупый человек расточает их.

²¹ Соблюдающий правду и милость найдет жизнь, правду и славу.

²² Мудрый входит в город сильных и ниспровергает крепость, на которую они надеялись.

²³ Кто хранит уста свои и язык свой, тот хранит от бед душу свою.

²⁴ Надменный злодей – кощунник имя ему – действует в пылу гордости.

²⁵ Алчба ленивца убьет его, потому что руки его отказываются работать;

²⁶ всякий день он сильно алчет, а праведник дает и не жалеет.

²⁷ Жертва нечестивых – мерзость, особенно когда с лукавством приносят ее.

²⁸ Лжесвидетель погибнет; а человек,

который говорит, что знает, будет говорить всегда.

²⁹ Человек нечестивый дерзок лицом своим, а праведный держит прямо путь свой.

³⁰ Нет мудрости, и нет разума, и нет совета вопреки Господу.

³¹ Коня готовят на день битвы, но победа – от Господа.

Глава 22

¹ Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота.

² Богатый и бедный встречаются друг с другом: того и другого создал Господь.

³ Благоразумный видит беду, и укрывается; а неопытные идут вперед, и наказываются.

⁴ За смирением следует страх Господень, богатство и слава и жизнь.

⁵ Терны и сети на пути коварного; кто бережет душу свою, удались от них.

⁶ Наставь юношу при начале пути его: он не уклонится от него, когда и составится.

⁷ Богатый господствует над бедным, и должник делается рабом заимодавца.

⁸ Сеющий неправду пожнет беду, и трости гнева его не станут.

⁹ Милосердный будет благословляем, потому что дает бедному от хлеба своего.

¹⁰ Прогони кошунника, и удалится раздор, и прекратятся ссора и брань.

¹¹ Кто любит чистоту сердца, у того приятность на устах, тому царь – друг.

¹² Очи Господа охраняют знание, а слова законопреступника Он ниспровергает.

¹³ Ленивец говорит: «лев на улице! посреди площади убьют меня!»

¹⁴ Глубокая пропасть – уста блудниц: на кого прогневается Господь, тот упадет туда.

¹⁵ Глупость привязалась к сердцу юноши, но исправительная розга удалит ее от него.

¹⁶ Кто обижает бедного, чтобы умножить свое богатство, и кто дает богатому, тот обеднеет.

¹⁷ Приклони ухо твое, и слушай слова мудрых, и сердце твое обрати к моему знанию;

¹⁸ потому что утешительно будет, если ты будешь хранить их в сердце твоём, и они будут также в устах твоих.

¹⁹ Чтобы упование твое было на Господа, я учу тебя и сегодня, и ты помни.

²⁰ Не писал ли я тебе трижды в советах и наставлении,

²¹ чтобы научить тебя точным словам истины, дабы ты мог передавать слова истины посылающим тебя?

²² Не будь грабителем бедного, потому что он беден, и не притесняй несчастного у ворот,

²³ потому что Господь вступится в дело их и исхитит душу у грабителей их.

²⁴ Не дружись с гневливым и не сообщайся с человеком вспыльчивым,

²⁵ чтобы не научиться путям его и не навлечь петли на душу твою.

²⁶ Не будь из тех, которые дают руки и поручаются за долги:

²⁷ если тебе нечем заплатить, то для чего доводить себя, чтобы взяли постель твою из-под тебя?

²⁸ Не передвигай межи давней, которую провели отцы твои.

²⁹ Видел ли ты человека проворного в своем деле? Он будет стоять перед царями, он не будет стоять перед простыми.

Глава 23

¹ Когда сядешь вкушать пищу с властелином, то тщательно наблюдай, что перед тобою,

² и поставь преграду в гортани твоей, если ты алчен.

³ Не прельщайся лакомыми яствами его; это – обманчивая пища.

⁴ Не заботься о том, чтобы нажить богатство; оставь такие мысли твои.

⁵ Устремись глаза твои на него, и – его уже нет; потому что оно сделает себе крылья и, как орел, улетит к небу.

⁶ Не вкушай пищи у человека завистливого и не прельщайся лакомыми яствами его;

⁷ потому что, каковы мысли в душе его, таков и он; «ешь и пей», говорит он тебе, а сердце его не с тобою.

⁸ Кусок, который ты съел, изблюешь, и добрые слова твои ты потратишь напрасно.

⁹ В уши глупого не говори, потому что он презрит разумные слова твои.

¹⁰ Не передвигай межи давней и на поля сирот не заходи,

¹¹ потому что Защитник их силен; Он вступится в дело их с тобою.

¹² Приложи сердце твое к учению и уши твои – к умным словам.

¹³ Не оставляй юноши без наказания: если накажешь его розгою, он не умрет;

¹⁴ ты накажешь его розгою и спасешь душу его от преисподней.

¹⁵ Сын мой! если сердце твое будет мудро, то порадуется и мое сердце;

¹⁶ и внутренности мои будут радоваться, когда уста твои будут говорить правое.

¹⁷ Да не завидует сердце твое грешникам, но да пребудет оно во все дни в страхе Господнем;

¹⁸ потому что есть будущность, и надежда твоя не потеряна.

¹⁹ Слушай, сын мой, и будь мудр, и направляй сердце твое на прямой путь.

²⁰ Не будь между упивающимися вином, между пресыщающимися мясом:

²¹ потому что пьяница и пресыщающийся обеднеют, и сонливость оденет в рубище.

²² Слушайся отца твоего: он родил тебя; и не пренебрегай матери твоей, когда она и состарится.

²³ Купи истину и не продавай мудрости и учения и разума.

²⁴ Торжествует отец праведника, и родивший мудрого радуется о нем.

²⁵ Да веселится отец твой и да торжествует мать твоя, родившая тебя.

²⁶ Сын мой! отдай сердце твое мне, и глаза твои да наблюдают пути мои,

²⁷ потому что блудница – глубокая пропасть, и чужая жена – тесный колодезь;

²⁸ она, как разбойник, сидит в засаде и умножает между людьми законопреступников.

²⁹ У кого вой? у кого стон? у кого ссоры? у кого горе? у кого раны без причины? у кого багровые глаза?

³⁰ У тех, которые долго сидят за вином, которые приходят отыскивать вина приправленного.

³¹ Не смотри на вино, как оно краснеет, как оно искрится в чаше, как оно ухаживается ровно:

³² впоследствии, как змей, оно укусит, и ужалит, как аспид;

³³ глаза твои будут смотреть на чужих жен, и сердце твое заговорит развратное,

³⁴ и ты будешь, как спящий среди моря и как спящий на верху мачты.

³⁵ И скажешь: «били меня, мне не

было больно; толкали меня, я не чувствовал. Когда проснусь, опять буду искать того же».

Глава 24

¹ Не ревнуй злым людям и не желай быть с ними,

² потому что о насилии помышляет сердце их, и о злом говорят уста их.

³ Мудростью устроится дом и разумом утверждается,

⁴ и с умением внутренности его наполняются всяким драгоценным и прекрасным имуществом.

⁵ Человек мудрый силен, и человек разумный укрепляет силу свою.

⁶ Поэтому с обдуманностью веди войну твою, и успех будет при множестве совещаний.

⁷ Для глупого слишком высока мудрость; у ворот не откроет он уст своих.

⁸ Кто замышляет сделать зло, того называют злоумышленником.

⁹ Помысл глупости – грех, и кощунник – мерзость для людей.

¹⁰ Если ты в день бедствия оказался слабым, то бедна сила твоя.

¹¹ Спасай взятых на смерть, и неужели откажешься от обреченных на убийение?

¹² Скажешь ли: «вот, мы не знали этого»? А Испытующий сердца разве не знает? Наблюдающий над душою своею знает это, и воздаст человеку по делам его.

¹³ Ешь, сын мой, мед, потому что он приятен, и сот, который сладок для гортани твоей:

¹⁴ таково и познание мудрости для души твоей. Если ты нашел ее, то есть будущность, и надежда твоя не потеряна.

¹⁵ Не злоумышляй, нечестивый, про-

тив жилища праведника, не опустошай места покоя его,

¹⁶ ибо семь раз упадет праведник, и встанет; а нечестивые впадут в погибель.

¹⁷ Не радуйся, когда упадет враг твой, и да не веселится сердце твое, когда он споткнется.

¹⁸ Иначе, увидит Господь, и неугодно будет это в очах Его, и Он отвратит от него гнев Свой.

¹⁹ Не негодуй на злодеев и не завидуй нечестивым,

²⁰ потому что злой не имеет будущности, – светильник нечестивых угаснет.

²¹ Бойся, сын мой, Господа и царя; с мятежниками не сообщайся,

²² потому что внезапно придет погибель от них, и беду от них обоих кто предугадает?

²³ Сказано также мудрыми: иметь лицепрятие на суде – нехорошо.

²⁴ Кто говорит виновному: «ты прав», того будут проклинать народы, того будут ненавидеть племена;

²⁵ а обличающие будут любимы, и на них придет благословение.

²⁶ В уста делует, кто отвечает словами верными.

²⁷ Соверши дела твои вне дома, окончи их на поле твоём, и потом устрой и дом твой.

²⁸ Не будь лжесвидетелем на ближнего твоего: к чему тебе обманывать устами твоими?

²⁹ Не говори: «как он поступил со мною, так и я поступлю с ним, воздам человеку по делам его».

³⁰ Проходил я мимо поля человека ленивого и мимо виноградника человека скудоумного:

³¹ и вот, все это заросло терном, поверхность его покрылась крапивою, и каменная ограда его обрушилась.

³² И посмотрел я, и обратил сердце мое, и посмотрел и получил урок:

³³ «немного поспишь, немного подремлешь, немного, сложив руки, полежишь, –

³⁴ и придет, как прохожий, бедность твоя, и нужда твоя – как человек вооруженный».

Глава 25

¹ И это притчи Соломона, которые собрали мужи Езекии, царя Иудейского.

² Слава Божия – облекать тайною дело, а слава царей – исследывать дело.

³ Как небо в высоте и земля в глубине, так сердце царей – неисследимо.

⁴ Отдели примесь от серебра, и выйдет у серебряника сосуд:

⁵ удали неправедного от царя, и престол его утвердится правдою.

⁶ Не величайся пред лицом царя, и на месте великих не становись;

⁷ потому что лучше, когда скажут тебе: «пойди сюда повыше», нежели когда понизят тебя пред знатным, которого видели глаза твои.

⁸ Не вступай поспешно в тяжбу: иначе что будешь делать при окончании, когда соперник твой осрамит тебя?

⁹ Веди тяжбу с соперником твоим, но тайны другого не открывай,

¹⁰ дабы не укорил тебя услышавший это, и тогда бесчестие твое не отойдет от тебя.

¹¹ Золотые яблоки в серебряных прозрачных сосудах – слово, сказанное прилично.

¹² Золотая серьга и украшение из чистого золота – мудрый обличитель для внимательного уха.

¹³ Что прохлада от снега во время жатвы, то верный посол для посылающе-

го его: он доставляет душе господина своего отраду.

¹⁴ Что тучи и ветры без дождя, то человек, хвастающий ложными подарками.

¹⁵ Кротостью склоняется к милости вельможа, и мягкий язык переламинает кость.

¹⁶ Нашел ты мед, – ешь, сколько тебе потребно, чтобы не пресытиться им и не изблевать его.

¹⁷ Не учащай входить в дом друга твоего, чтобы он не наскучил тобою и не возненавидел тебя.

¹⁸ Что молот и меч и острая стрела, то человек, произносящий ложное свидетельство против ближнего своего.

¹⁹ Что сломанный зуб и расслабленная нога, то надежда на ненадежного человека в день бедствия.

²⁰ Что снимающий с себя одежду в холодный день, что уксус на рану, то поющий песни печальному сердцу.

²¹ Если голоден враг твой, накорми его хлебом; и если он жаждет, напой его водою:

²² ибо, делая сие, ты собираешь горящие угли на голову его, и Господь воздаст тебе.

²³ Северный ветер производит дождь, а тайный язык – недовольные лица.

²⁴ Лучше жить в углу на кровле, нежели со сварливою женою в просторном доме.

²⁵ Что холодная вода для истомленной жаждой души, то добрая весть из дальней страны.

²⁶ Что возмущенный источник и поврежденный родник, то праведник, падающий пред нечестивым.

²⁷ Как нехорошо есть много меду, так домогаться славы не есть слава.

²⁸ Что город разрушенный, без стен, то человек, не владеющий духом своим.

Глава 26

¹ Как снег летом и дождь во время жатвы, так честь неприлична глупому.

² Как воробей вспорхнет, как ласточка улетит, так незаслуженное проклятие не сбудется.

³ Бич для коня, узда для осла, а палка для глупых.

⁴ Не отвечай глупому по глупости его, чтобы и тебе не сделаться подобным ему;

⁵ но отвечай глупому по глупости его, чтобы он не стал мудрецом в глазах своих.

⁶ Подрезывает себе ноги, терпит неприятность тот, кто дает словесное поручение глупцу.

⁷ Неровно поднимаются ноги у хромого, – и притча в устах глупцов.

⁸ Что влагающий драгоценный камень в пращу, то воздающий глупому честь.

⁹ Что колючий терн в руке пьяного, то притча в устах глупцов.

¹⁰ Сильный делает все произвольно: и глупого награждает, и всякого прохожего награждает.

¹¹ Как пес возвращается на блевотину свою, так глупый повторяет глупость свою.

¹² Видал ли ты человека, мудрого в глазах его? На глупого больше надежды, нежели на него.

¹³ Ленивец говорит: «лев на дороге! лев на площадях!»

¹⁴ Дверь ворочается на крючьях своих, а ленивец на постели своей.

¹⁵ Ленивец опускает руку свою в чашу, и ему тяжело донести ее до рта своего.

¹⁶ Ленивец в глазах своих мудрее семерых, отвечающих обдуманно.

¹⁷ Хватает пса за уши, кто, проходя мимо, вмешивается в чужую ссору.

¹⁸ Как притворяющийся помешанным бросает огонь, стрелы и смерть,

¹⁹ так – человек, который коварно вредит другу своему и потом говорит: «я только пошутил».

²⁰ Где нет больше дров, огонь погасает, и где нет наушника, раздор утихает.

²¹ Уголь – для жара и дрова – для огня, а человек сварливый – для разжигания ссоры.

²² Слова наушника – как лакомства, и они входят во внутренность чрева.

²³ Что нечистым серебром обложенный глиняный сосуд, то пламенные уста и сердце злобное.

²⁴ Устами своими притворяется враг, а в сердце своем замышляет коварство.

²⁵ Если он говорит и нежным голосом, не верь ему, потому что семь мерзостей в сердце его.

²⁶ Если ненависть прикрывается наедине, то откроется злоба его в народном собрании.

²⁷ Кто роет яму, тот упадет в нее, и кто покатит вверх камень, к тому он воротится.

²⁸ Лживый язык ненавидит уязвляемых им, и лстыивые уста готовят падение.

Глава 27

¹ Не хвались завтрашним днем, потому что не знаешь, что родит тот день.

² Пусть хвалит тебя другой, а не уста твои, – чужой, а не язык твой.

³ Тяжел камень, весок и песок; но гнев глупца тяжелее их обоих.

⁴ Жесток гнев, неукротима ярость; но кто устоит против ревности?

⁵ Лучше открытое обличение, нежели скрытая любовь.

⁶ Искренни укоризны от любящего, и лживы поцелуи ненавидящего.

⁷ Сытая душа попирает и сот, а голодной душе все горькое сладко.

⁸ Как птица, покинувшая гнездо свое, так человек, покинувший место свое.

⁹ Мать и курение радуют сердце; так сладок всякому друг сердечным советом своим.

¹⁰ Не покидай друга твоего и друга отца твоего, и в дом брата твоего не ходи в день несчастья твоего: лучше сиди вблизи, нежели брат вдали.

¹¹ Будь мудр, сын мой, и радуй сердце мое; и я буду иметь, что отвечать злословящему меня.

¹² Благоразумный видит беду и укрывается; а неопытные идут вперед и наказываются.

¹³ Возьми у него платье его, потому что он поручился за чужого, и за стороннего возьми от него залог.

¹⁴ Кто громко хвалит друга своего с раннего утра, того сочтут за злословящего.

¹⁵ Непрестанная капель в дождливый день и сварливая жена – равны:

¹⁶ кто хочет скрыть ее, тот хочет скрыть ветер и масть в правой руке своей, дающую знать о себе.

¹⁷ Железо железо острит, и человек изощряет взгляд друга своего.

¹⁸ Кто стережет смоковницу, тот будет есть плоды ее; и кто бережет господина своего, тот будет в чести.

¹⁹ Как в воде лицо – к лицу, так сердце человека – к человеку.

²⁰ Преисподняя и Аваддон – ненасытимы; так ненасытимы и глаза человеческие.

²¹ Что плавильня – для серебра, горнило – для золота, то для человека уста, которые хвалят его.

²² Толки глупого в ступе пестом вместе с зерном, не отделится от него глупость его.

²³ Хорошо наблюдай за скотом твоим, имей попечение о стадах;

²⁴ потому что богатство не навек, да и власть разве из рода в род?

²⁵ Прозябает трава, и является зелень, и собирают горные травы.

²⁶ Овцы – на одежду тебе, и козлы – на попку поля.

²⁷ И довольно козьего молока в пищу тебе, в пищу домашним твоим и на удовольствие служанкам твоим.

Глава 28

¹ Нечестивый бежит, когда никто не гонится за ним; а праведник смел, как лев.

² Когда страна отступит от закона, тогда много в ней начальников; а при разумном и знающем муже она долговечна.

³ Человек бедный и притесняющий слабых то же, что проливной дождь, смывающий хлеб.

⁴ Отступники от закона хвалят нечестивых, а соблюдающие закон негодуют на них.

⁵ Злые люди не понимают справедливости, а ищущие Господа разумеют все.

⁶ Лучше бедный, ходящий в своей непорочности, нежели тот, кто извращает пути свои, хотя он и богат.

⁷ Хранящий закон – сын разумный, а знающийся с расточителями срамит отца своего.

⁸ Умножающий имение свое ростом и лихою соберет его для благотворителя бедных.

⁹ Кто отклоняет ухо свое от слушания закона, того и молитва – мерзость.

¹⁰ Сворачивающий праведных на путь зла сам упадет в свою яму, а непорочные наследуют добро.

¹¹ Человек богатый – мудрец в глазах своих, но умный бедняк обличит его.

¹² Когда торжествуют праведники, великая слава, но когда возвышаются нечестивые, люди укрываются.

¹³ Скрывающий свои преступления не будет иметь успеха; а кто сознается и оставляет их, тот будет помилован.

¹⁴ Блажен человек, который всегда пребывает в благоговении; а кто ожесточает сердце свое, тот попадет в беду.

¹⁵ Как рыкающий лев и голодный медведь, так нечестивый властелин над бедным народом.

¹⁶ Неразумный правитель много делает притеснений, а ненавидящий корысть продолжит дни.

¹⁷ Человек, виновный в пролитии человеческой крови, будет бегать до могилы, чтобы кто не схватил его.

¹⁸ Кто ходит непорочно, то будет невредим; а ходящий кривыми путями упадет на одном из них.

¹⁹ Кто возделывает землю свою, тот будет насыщаться хлебом, а кто подражает праздным, тот насытится нищетой.

²⁰ Верный человек богат благословениями, а кто спешит разбогатеть, тот не останется ненаказанным.

²¹ Быть лицеприятным – нехорошо: такой человек и за кусок хлеба сделает неправду.

²² Спешит к богатству завистливый человек, и не думает, что нищета постигнет его.

²³ Обличающий человека найдет после большую приязнь, нежели тот, кто льстит языком.

²⁴ Кто обкрадывает отца своего и мать свою и говорит: «это не грех», тот – сообщник грабителям.

²⁵ Надменный разжигает ссору, а надеющийся на Господа будет благоденствовать.

²⁶ Кто надеется на себя, тот глуп; а кто ходит в мудрости, тот будет цел.

²⁷ Дающий нищему не обеднеет; а кто закрывает глаза свои от него, на том много проклятий.

²⁸ Когда возвышаются нечестивые, люди укрываются, а когда они падают, умножаются праведники.

Глава 29

¹ Человек, который, будучи обличаем, ожесточает выю свою, внезапно сокрушится, и не будет ему исцеления.

² Когда умножаются праведники, веселится народ, а когда господствует нечестивый, народ стонет.

³ Человек, любящий мудрость, радуется отца своего; а кто знает с блудницами, тот расточает имение.

⁴ Царь правосудием утверждает землю, а любящий подарки разоряет ее.

⁵ Человек, лстящий другу своему, расстилает сеть ногам его.

⁶ В грехе злого человека – сеть для него, а праведник веселится и радуется.

⁷ Праведник тщательно вникает в тяжбу бедных, а нечестивый не разбирает дела.

⁸ Люди развратные возмущают город, а мудрые утишают мятеж.

⁹ Умный человек, судясь с человеком глупым, сердится ли, смеется ли, – не имеет покоя.

¹⁰ Кроважидные люди ненавидят непорочного, а праведные заботятся о его жизни.

¹¹ Глупый весь гнев свой изливает, а мудрый сдерживает его.

¹² Если правитель слушает ложные речи, то и все служащие у него нечестивы.

¹³ Бедный и лихоимец встречаются

друг с другом; но свет глазам того и другого дает Господь.

¹⁴ Если царь судит бедных по правде, то престол его навсегда утвердится.

¹⁵ Розга и обличение дают мудрость; но отрок, оставленный в небрежении, делает стыд своей матери.

¹⁶ При умножении нечестивых умножается беззаконие; но праведники увидят падение их.

¹⁷ Наказывай сына твоего, и он даст тебе покой, и доставит радость душе твоей.

¹⁸ Без откровения свыше народ необуздан, а соблюдающий закон блажен.

¹⁹ Словами не научится раб, потому что, хотя он понимает их, но не слушает.

²⁰ Видал ли ты человека опрометчивого в словах своих? на глупого больше надежды, нежели на него.

²¹ Если с детства воспитывать раба в неге, то впоследствии он захочет быть сыном.

²² Человек гневливый заводит ссору, и вспыльчивый много грешит.

²³ Гордость человека унижает его, а смиренный духом приобретает честь.

²⁴ Кто делится с воров, тот ненавидит душу свою; слышит он проклятие, но не объявляет о том.

²⁵ Боязнь пред людьми ставит сеть; а надеющийся на Господа будет безопасен.

²⁶ Многие ищут благосклонного лица правителя, но судьба человека – от Господа.

²⁷ Мерзость для праведников – человек неправедный, и мерзость для нечестивого – идущий прямым путем.

Глава 30

¹ Слова Агура, сына Иакеева. Вдохно-

венные изречения, которые сказал этот человек Ифиилу, Ифиилу и Укалу:

² подлинно, я более невежда, нежели кто-либо из людей, и разума человеческого нет у меня,

³ и не научился я мудрости, и познания святых не имею.

⁴ Кто восходил на небо и нисходил? кто собрал ветер в пригоршни свои? кто завязал воду в одежду? кто поставил все пределы земли? какое имя ему? и какое имя сыну его? знаешь ли?

⁵ Всякое слово Бога чисто; Он – щит уповающим на Него.

⁶ Не прибавляй к словам Его, чтобы Он не обличил тебя, и ты не оказался лжецом.

⁷ Двух вещей я прошу у Тебя, не откажи мне, прежде нежели я умру:

⁸ суету и ложь удали от меня, нищеты и богатства не давай мне, питай меня насущным хлебом,

⁹ дабы, пресытившись, я не отрекся Тебя и не сказал: «кто Господь?» и чтобы, обеднев, не стал красть и употреблять имя Бога моего всеу.

¹⁰ Не злословь раба пред господином его, чтобы он не проклял тебя, и ты не остался виноватым.

¹¹ Есть род, который проклинает отца своего и не благословляет матери своей.

¹² Есть род, который чист в глазах своих, тогда как не омыт от нечистот своих.

¹³ Есть род – о, как высокомерны глаза его, и как подняты ресницы его!

¹⁴ Есть род, у которого зубы – мечи, и челюсти – ножи, чтобы пожирать бедных на земле и нищих между людьми.

¹⁵ У ненасытимости две дочери: «давай, давай!» Вот три ненасытимых, и четыре, которые не скажут: «довольно!»

¹⁶ Преисподняя и утроба бесплодная, земля, которая не насыщается водою, и огонь, который не говорит: «довольно!»

¹⁷ Глаз, насмехающийся над отцом и пренебрегающий покорностью к матери, выключит вороны дольные, и сожрут птенцы орлиные!

¹⁸ Три вещи непостижимы для меня, и четырех я не понимаю:

¹⁹ пути орла на небе, пути змея на скале, пути корабля среди моря и пути мужчины к девице.

²⁰ Таков путь и жены прелюбодейной; поела и обтерла рот свой, и говорит: «я ничего худого не сделала».

²¹ От трех трясется земля, четырех она не может носить:

²² раба, когда он делается царем; глупого, когда он досыта ест хлеб;

²³ позорную женщину, когда она выходит замуж, и служанку, когда она занимает место госпожи своей.

²⁴ Вот четыре малых на земле, но они мудрее мудрых:

²⁵ муравьи – народ не сильный, но летом заготавливают пищу свою;

²⁶ горные мыши – народ слабый, но ставят дома свои на скале;

²⁷ у саранчи нет царя, но выступает вся она стройно;

²⁸ паук лапками цепляется, но бывает в царских чертогах.

²⁹ Вот трое имеют стройную походку, и четверо стройно выступают:

³⁰ лев, силач между зверями, не постонит ни перед кем;

³¹ конь и козел, и царь среди народа своего.

³² Если ты в заносчивости своей сделал глупость и помыслил злое, то положи руку на уста;

Глава 31

¹ потому что, как сбивание молока производит масло, толчок в нос производит кровь, так и возбуждение гнева производит ссору.

² Слова Лемуила царя. Наставление, которое преподала ему мать его:

² что, сын мой? что, сын чрева моего? что, сын обетов моих?

³ Не отдавай женщинам сил твоих, ни путей твоих губительницам царей.

⁴ Не царям, Лемуил, не царям пить вино, и не князьям – сикеру,

⁵ чтобы, напившись, они не забыли закона и не превратили суда всех угнетаемых.

⁶ Дайте сикеру погибающему и вино огорченному душею;

⁷ пусть он выпьет и забудет бедность свою и не вспомнит больше о своем страдании.

⁸ Открывай уста твои за безгласного и для защиты всех сирот.

⁹ Открывай уста твои для правосудия и для дела бедного и нищего.

¹⁰ Кто найдет добродетельную жену? цена ее выше жемчугов;

¹¹ уверено в ней сердце мужа ее, и он не останется без прибитка;

¹² она воздает ему добром, а не злом, во все дни жизни своей.

¹³ Добывает шерсть и лен, и с охотой работает своими руками.

¹⁴ Она, как купеческие корабли, издалека добывает хлеб свой.

¹⁵ Она встает еще ночью и раздает пищу в доме своем и урочное служанкам своим.

¹⁶ Задумает она о поле, и приобретает его; от плодов рук своих насаждает виноградник.

¹⁷ Препоясывает силою чресла свои и укрепляет мышцы свои.

¹⁸ Она чувствует, что занятие ее хорошо, и – светильник ее не гаснет и ночью.

¹⁹ Протягивает руки свои к прялке, и персты ее берутся за веретено.

²⁰ Длань свою она открывает бедному, и руку свою подает нуждающемуся.

²¹ Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды.

²² Она делает себе ковры; виссон и пурпур – одежда ее.

²³ Муж ее известен у ворот, когда сидит со старейшинами земли.

²⁴ Она делает покрывала и продает, и поясы доставляет купцам Финикийским.

²⁵ Крепость и красота – одежда ее, и весело смотрит она на будущее.

²⁶ Уста свои открывает с мудростью, и кроткое наставление на языке ее.

²⁷ Она наблюдает за хозяйством в доме своем и не ест хлеба праздности.

²⁸ Встают дети и убаживают ее, – муж, и хвалит ее:

²⁹ «много было жен добродетельных, но ты превзошла всех их».

³⁰ Миловидность обманчива и красота суетна; но жена, боящаяся Господа, достойна хвалы.

³¹ Дайте ей от плода рук ее, и да прославят ее у ворот дела ее!

НЕКОТОРЫЕ МОМЕНТЫ СЛУЖЕНИЯ ХРИСТА

“Как Бог Духом Святым и силою помазал Иисуса из Назарета, и Он ходил, благотворя и исцеляя всех, обладаемых диаволом, потому что Бог был с Ним” (Деян. 10,38).



